25 FEB. 1992

Limburgs Dagblad

Zaterdag 22 februari 1992 — 74e jaargang nr. 45.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60



Goud voor Belmondo

LES SAISIES – De Italiaanse Stefania Belmondo heeft bij de Olympische Winterspelen de gouden medaille op de 30 km voor vrouwen skilopen gewonnen. Zilver ging naar de regerende Jegorova uit het Gemenebest van Onafhankelijke Staten. Zij miste daardoor de unieke kans om vier gouden medailles op een en dezelfde Olympische Spelen te veroveren. Het brons was voor haar landgenote Jelena Wialbe.



● Stefania Belmondo



● Sean Kelly

Staatssecretaris Ter Veld presenteert nieuw wetsvoorstel

Herkeuring voor wao'ers

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – In fasen zullen circa 400.000 arbeidsongeschikten met een uitkering, die op 1 januari 1993 jonger dan vijftig jaar zijn, worden herkeurd met nieuwe strengere beoordelingsmaatstaven. Bekeken zal worden wat iemand nog aan 'gangbare arbeid' kan verrichten, waarbij geen rekening meer wordt gehouden met opleidingsniveau, zoals nu. Als het salaris in die baan onder het oude opleidingsniveau lager uitvalt, wordt een (gedeeltelijke) arbeidsongeschiktheidsuitkering verleend. Bovendien komt er een verplichting tot om- en bijscholing. Weigering van scholing kan gevolgen hebben voor de uitkering.

Dat blijkt uit het wetsvoorstel dat gisteren door staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken ter advisering aan de Sociale Verzekeringsraad is voorgelegd.

Door de nieuwe beoordelingsnorm (gangbare arbeid) zullen op den duur 190.000 mensen een gedeeltelijke in plaats van een volledige arbeidsongeschiktheidsuitkering krijgen. Dat spaart 3,6 miljard gulden uit, zo verwacht het ministerie van Sociale Zaken.

Voorgesteld wordt onder meer:
- arbeidsongeschikten met een uitkering binnen één jaar nadat de aaw of wao-uitkering is ingegaan, te herkeuren;
- de uitkering voor maximaal vijf jaar toe te kennen;
- oudere en langdurig arbeidsongeschikten die betaald (deeltijd) werk aannemen maximaal drie jaar 60 procent van het uitbespaarde uitkeringsbedrag te laten houden.

De voorstellen voor de verlaging van de wao-uitkering vallen uiteen in een blijvende regeling en een overgangsmaatregel.
Volgens die blijvende regeling heeft een wao'er na het ziektewetjaar recht op een uitkering van 70 procent van het laatst verdiende loon.

De nieuwe uitkering zal na invoering van de wet (vermoedelijk 1 januari 1993) gelden voor alle nieuwe arbeidsongeschikten tot 50 jaar.

De rest krijgt te maken met een overgangsregeling. Arbeidsongeschikten die op 1 januari 1993 50 jaar of ouder zijn ondervinden nauwelijks gevolgen van de nieuwe wet. Bij 50-plussers die na die datum arbeidsongeschikt worden, wordt de mate van arbeidsongeschiktheid berekend volgens de nieuwe norm van 'gangbare arbeid' met als gevolg dat zij eerder gedeeltelijk worden afgekeurd en dus een lagere uitkering krijgen.



● *Wethouder Hermans van Kessenich (links) is een van de vrijwilligers die met een gum de vervuilde wandschilderingen te lijf gaat.* Foto: JEROEN KUIT

KESSENICH – Met een gum maken vrijwilligers in het Belgische dorp Kessenich bij Thorn de vervuilde wandschilderingen in de parochiekerk schoon. Tot verbazing van pastoor Delvaux van de St.-Martinusparochie meldden zich veertig vrijwilligers voor het tijdrovende karwei. Het kerkbestuur spaart hierdoor een half miljoen gulden uit.

De aangetaste muurschilderingen (vochtinwerking) worden door de dorpelingen zodanig opgeknapt dat dit najaar gespecialiseerde restaurateurs uit Gent met de daadwerkelijke restauratie kunnen beginnen. Het gummen is volgens deskundigen een goed alternatief voor het afwassen.

De afbeeldingen op de muren (1200 m2) werden in 1904 aangebracht. Het neogothische bouwwerk zelf dateert uit 1898.

Topman maffia in Tegelen opgepakt

Van onze verslaggever

VENLO – De Venlose politie heeft woensdagavond een topman van de Napolitaanse maffia in zijn woning in Tegelen aangehouden. De man is in Italië veroordeeld tot twaalf jaar gevangenisstraf voor misdrijven als ontvoering, handel in drugs, afpersing en zedendelicten. De man wist zich aan die straf te onttrekken door naar het buitenland te vluchten. Hij verbleef nu illegaal in Nederland.

Hij wordt ervan verdacht vanuit Venlo aanzienlijke partijen drugs te hebben geëxporteerd. Daarbij zouden meerdere personen betrokken zijn geweest. Een man en een vrouw, die beschuldigd worden van hulp aan de hoofdverdachte, konden in Venlo worden aangehouden. In Italië werden 24 arrestaties verricht.
Al enkele weken werd de vanuit Venlo opererende organisatie in de gaten gehouden. Dit gebeurde niet alleen door de Venlose politie maar ook door de politie van Nijmegen en twee agenten van de Napolitaanse politie. De Italianen zijn in Venlo een tijdlang gedetacheerd geweest.
De verdovende middelen waren bestemd voor de lokale markt in Napels en omgeving. Nadere gegevens over de verdachten en de omvang van de geëxporteerde verdovende middelen wil de politie niet kwijt. Het onderzoek wordt zowel in Venlo als in Italië voortgezet.

LD-puzzelactie

HEERLEN – Ruim 2200 puzzelaars zonden de oplossing van puzzel 10 van de grote Limburgs Dagblad-puzzelactie in. Dat betekent wederom een donatie van ettelijke duizenden guldens voor de beide goede doelen, het Franciscusoord in Valkenburg-Houthem en de Stichting Jo Hansenprijs in Meerssen.
Vandaag staat puzzel 12 in de krant. De oplossingen daarvan moeten uiterlijk donderdag 5 maart in ons bezit zijn, wilt u meedingen naar een van de tien weekprijzen, waaronder de prijs van duizend gulden en de hoofdprijs, na twintig puzzels, van vijfduizend gulden.
De oplossingen van puzzel 11, uit de krant van zaterdag 15 februari, kunnen nog worden ingestuurd tot donderdag 27 februari.

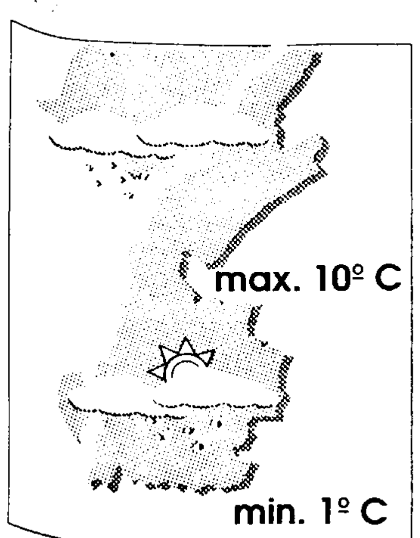
ZIE PAGINA 9

Forse eisen in proces amfetamine

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voor het produceren op grote schaal van de drug amfetamine en het voorhanden hebben van grondstoffen, laboratoriumbenodigdheden en een bepaalde hoeveelheid van het eindproduct eiste officier van justitie mr Philippart gisteren een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 8 1/2 jaar tegen de 48-jarige J.L. uit Heerlen en de 38-jarige T.J. uit Landgraaf. Aan deze eis verbond hij voor ieder van hen een boete van 150.000 gulden subsidiair zes maanden hechtenis.
Het tweetal was op 28 oktober van vorig jaar in Landgraaf aangehouden. Zij bevonden zich in een loods waar in een tot laboratorium omgebouwde vrachtauto een chemisch proces aan de gang was dat duidde op het bereiden van amfetamine. In twee gehuurde autoboxen in Heerlen trof de politie voorts grondstoffen van velerlei aard aan. Tezamen vertegenwoordigden zij een waarde van bijna zeven ton.
Ter zitting beriepen beide verdachten zich gisteren op hun zwijgrecht. L. liet daaraan een korte verklaring voorafgaan waarin hij zich vrijpleitte van elke vorm van schuld. Woensdag 4 maart volgt de uitspraak van de rechtbank.

Zie verder pagina 15
● **Zwijgende verdachten in amfetamineproces**



VEEL BEWOLKING
Naast wolkenvelden mogen we in de ochtend ook perioden met zon verwachten. Geleidelijk gaat in de middag, op nadering van een storing, de bewolking vanuit het noordwesten toenemen, later gevolgd door regen. De wind is matig uit westelijke richting. Ook morgen wordt er vochtige en zachte lucht aangevoerd waarin veel bewolking voorkomt. Hieruit kan van tijd tot tijd wat regen vallen. In de tweede helft van de middag kunnen er weer wat opklaringen komen. De westelijke wind trekt aan en wordt matig tot vrij kachtig. Het blijft zacht met middagtemperaturen oplopend tot rond de 10 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

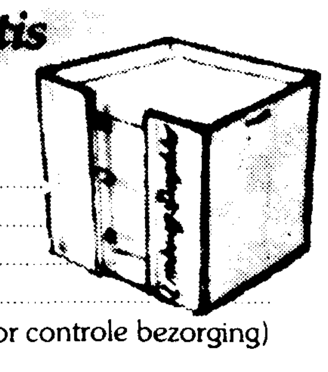
VANDAAG:
zon op: 07.42 onder: 18.05
maan op: 22.55 onder: 08.45
MORGEN:
zon op: 07.40 onder: 18.06
maan op: 00.15 onder: 09.10

'Geen problemen veiligheid F-16'









exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie**, Putgraaf 5. Expositie van Lex Timmermans. Van 7/3 t/m 29/3. Open za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum**, Coriovallumstraat 9. Zoals de ouden bouwden. T/m 17/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Slotgebouw, Kasteel Hoensbroek. Expositie 'Zilver in Beweging'. T/m 23/2. Expositiezolder van het Slotgebouw. Tentoonstelling met werken op papier van Lou Heynens. T/m 28/2, open dag. van 10-12 uur en 13.30-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Werk van tien Poolse grafici. T/m 28/2, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur (m.u.v. woensdagavond), zo 15-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Jan Peterson. T/m 23/2. Expositie van de Duitse kunstenaar Frank Ermschel. Van 6/3 t/m 19/4, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Audi**, Hereweg 83. Werk van Marc Hendriks. T/m 29/3, open do t/m zo 10-17 uur.

● NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 262. Schilderijen van Gerda Haagmans en beelden van Rini Dado. T/m 4/4, open di t/m vr 9-18 uur en za 9-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Harke Kazemier, Kaete van Breda en Joop Crompvoets. T/m 29/2, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. Expositie 'Hemel & Aarde - Werelden van verbeelding'. T/m 23/2. **Galerie Artisart**, Grote Gracht 43. Expositie met werk van André Wilhelmus en Blandina van Rijsewijk. T/m 21/3, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 6a. Expositie van Carina Canton. T/m 15/3, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rechtstraat 43. Expositie van Rob Scholte en Henk Visch. T/m 22/2, open do t/m za van 11-17 uur. **Galerie Schawirth en Van Noorden**, Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 23/2, open do t/m za van 14-18 uur. **Galerie In Situ**, Aylvalaan 10. Expositie 'Multiples/Grafiek'. T/m 22/2. Marlene Dumas. Van 22/2 t/m 4/4, open wo t/m za van 14-18 uur. **KCL**, Hoogbrugstraat 72a. Werk van Suet Fun Chan. T/m 26/2, open ma t/m vr 9-17 uur. **Galerie Wolfs**, Hoogbrugstraat 69. Schilderijen en aquarellen van Peter Cox. T/m 8/3, open wo en vr van 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Contempo**, Rechtstraat 96. Expositie met werk van Anton Heyboer. T/m 27/3, open do t/m zo van 11-17 uur. **Galerie Fah**, Brusselsestraat 80. Expositie van Nicolas Wolkenar. Van 23/2 t/m 23/3, open vr t/m zo 13-17 uur. **Kunsthandel Felix**, Wycker Brugstraat 16. Computer-schilderijen van Adnan Elmecky. Vanaf 29/2, open ma 14-18 uur, di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Keramische objecten van Niek Geelen. T/m 30/2, open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. 'De Schepping', tentoonstelling van Klaas Hoek. Van 23/2 t/m 22/3, open di t/m vr 10-17 uur en za en zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Tentoonstelling 'Alle gekheid op een stokje'. Van 28/2 t/m 3/5, open di t/m vr 13-17 en za en zo 14-17 uur. Tevens vaste presentatie volksgeneeskunde, religieuze volkscultuur, levensloop en carnaval. **Exlibris galerie**, Allee 1. Exlibris op het thema religie. T/m 22/3, open do en zo 14-23 uur, andere dagen 17-23 uur, ma gesloten.

● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Tentoonstelling van tien schilders uit Zuid-Nederland 'Other Voices - Other rooms'. T/m 23/2, geopend di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **'Retraitehuis'**, Kapellerlaan 38. Waarnemingen van Ans Gorijup. T/m 28/2, open vr t/m zo 11-17 uur. **Galerie Wansink**, Neerstraat 76. Expositie met recente schilderijen en werken op papier van Gerbrand Volger. Van 23/2 t/m 5/4, open wo t/m za van 11-17 uur en zo van 14-17 uur.

'Mijnwerkersdochters' exposeren in Nuth

Ronde Vormen en Grote Gevoelens bij Vinken



● *'Geknield', sculptuur van Rini Dado, te zien in galerie Vinken.*

DOOR PIETER DEFESCHE

NUTH – Je kunt van galerie Jac Vinken – 'atelier' wil zij liever genoemd worden – niet zeggen dat zij gewoon is haar exposanten uit de naaste omgeving te halen. Haar inmiddels lange lijst van exposities bewijst het tegendeel; er staan Italiaanse en exotische namen in en er zijn bij herhaling Noorderlingen en Bretonnen te gast. Nu meldt de organisator een dubbel-tentoonstelling van twee uit de mijnstreek afkomstige kunstenaressen van dezelfde generatie – de een schilderes, de ander beeldhouwster – de een geboren onder de rook van staatsmijn Hendrik, de ander: 'op een honderdtal meters van onze galerie'.

Het was een goede gedachte ze op die dubbel-tentoonstelling samen te brengen, want men krijgt van hun beider kunstproduktie al sinds tien jaar weinig of niets meer te zien. Ze zijn weinig honkvast, de 'mijnwerkersdochters': Rini Dado, bekend van onder meer presentaties op de Trajecta-tentoonstellingen en in het provinciaal museum, opgeleid aan de stadsacademie, woont en werkt al die tijd in Doesburg. Gerda Haagmans, die zij bij Vinken voor het eerst ontmoette, voelde zich pas in een betrekkelijk laat stadium door Grote Gevoelens tot een leven in de kunst geroepen. Zij trok met die gevoelens de wijde wereld in en vestigde zich in Keulen omtrent de tijd waarin Dado de Hollandse leefsferen opzocht. Dado blijkt daarin te gedijen blijkens een lange lijst van exposities in Den Haag, Arnhem, Utrecht en Amsterdam en een foto van een gesprek met een montere prins Claus, genomen 'bij de onthulling van mijn beeld in Westervoort'.

Natuur

Wie een tijdje in het atelier van Vinken te wachten zit moet tot de slotsom komen dat de zaken die beide dames verbinden van weinig meer dan formele aard zijn. Het vaardige en vruchtbare kunstenaarschap van Dado straalt een zekere onbekommerdheid uit; het gaat haar om een spel met vormen, Ronde Vormen en licht welvende vlakken, dat boeit door afwisseling, werking van licht en schaduw en vindingrijkheid. De vormen gaan altijd terug op vrouwelijke figuren en menselijke houdingen, geschematiseerd en geabstraheerd, maar altijd in overeenstemming met de natuur: 'de stand van een beeld moet ik altijd met mijn eigen lichaam kunnen aannemen'.

Alle beelden van haar grote collectie zijn in brons gegoten, met grote perfectie afgewerkt en van een fraaie en harmonische uitstraling.

Donker

Dynamiek ontbreekt er zeker niet aan, maar dramatiek is opvallender aanwezig in de werken van haar mede-exposante. Schilderijen in acrylverf, een enkele maal op doek, meestal op papier en achter glas.

De Grote Gevoelens bij Haagmans schijnen niet door de liefelijkheden van het Limburgse landschap te zijn opgewekt maar in eerste instantie door de donkere beelden uit het ondergrondse mijnbedrijf – later, naar het ons toeschijnt door de kommer in de grote wereld. Haar verbeeldingen komen met krachtige gebaren op papier. Behoedzame detailleringen komen er niet aan te pas.

Er is veel duister en zwart, behalve misschien in de weinige stillevens, die overigens evenmin naar impressionistische voorbeelden verwijzen. Ook titels als Dodendans, Samenzwering, Satanslicht, Krijger, Nar en De boom van kennis van goed en kwaad doen vermoeden dat bij haar, meer dan bij Dado, de inspiratie geleverd wordt door innerlijke bewogenheid, maatschappelijke bewogenheid ook, getuige een werk op een thema van Pablo Neruda: Het Laatste Dorp.

Kobolden

Het leven in de grote stad lijkt Gerda Haagmans niet te drukken. Zij bezocht in Keulen de Kunst-Werkschule en voelt zich opgenomen in het actieve en avant-gardistische kunstleven in dit hoofdkwartier van de 'West-Kunst'. De overeenkomst van haar zware schildersgebaren met die van Lüpertz, Kiefer of Baselitz is opmerkelijk maar toevallig. Men heeft eerder de indruk dat de verbeeldingen die hier in het rond hangen, in een onhandige beeldtaal, vol zwarte figuratie, mens-achtigen, kobolden, als uit een kwade droom gegrepen, van oprechtheid zijn en authenticiteit.

Gerda Haagmans had tentoonstellingen in Keulen, München, Ludwigshafen en Mönchen-Gladbach. Met haar tentoonstelling in Nuth, haar eerste in Nederland, zal zij een gebaar gemaakt hebben naar vrienden en magen in een landstreek, waaraan zij geen kwellende herinnering bewaart en waarheen zij misschien ooit zal terugkeren, maar voorlopig nog niet: zij zal nog dit jaar haar grote gevoelens overbrengen naar Madrid en vervolgens naar Mexico. Wat haar gedreyenheid haar nog zal doen tot stand brengen, dat zal zij nog wel zien. En wij misschien ook.

Atelier Jac Vinken, Nuth. Gerda Haagmans, schilderijen, Rini Dado, beelden.

verder...

... loopt in galerie 'De Aw S[illegible] klaatfebrik' aan de Ringweg [illegible] in Gulpen tot en met 29 maa[rt] een expositie van schilder[ijen] van Willy van Beek en beelde[n] van Marcel Sprooten. De gale[rie] is geopend van donderdag tot [en] met zondag 14-17.30 uur.

... wordt in de hal bij het CBS [in] Heerlen tot en met 13 maart e[en] tentoonstelling gehouden m[et] realistische pentekeningen va[n] Funs Jager. Bezoekers kunne[n] bij het CBS terecht op werkd[a]gen van 9-16 uur.

... begint in Galerie Wansin[k] Neerstraat 76 in Roermond va[n] middag om 17 uur een exposit[ie] van recente schilderijen, pastel[s,] tekeningen en gemengde tec[h]nieken op papier van Gerbra[nd] Volger. De tentoonstelling du[urt] tot en met 5 april en de galerie [is] geopend van woensdag tot [en] met zaterdag van 11-17 uur [en] zondag van 14-17 uur.

... is bij Kunstgalerij 'Den P[e]roun', Boomgaardenstraat 2 [in] Maaseik tot en met 29 maart e[en] dubbeltentoonstelling te zie[n] van de Nederlandse kunstena[ars] Marti de Greef en Carel V[er]braak. De kunstgalerij is [ge]opend op vrijdag, zaterdag [en] zondag van 14-18 uur.



● *Dansers, tekening va[n] Gerbrand Volgers.*

exposities

[illegible] ontstaan op de Malediven

MAASTRICHT – Bij Galerie Fah aan de Brusselsestraat 80 in Maastricht wordt morgen om 14.00 uur de expositie met werken van de Luikse schilder Nicolas Wolkenar geopend. De tentoonstelling kan bezichtigd worden tot en met 23 maart en is geopend van vrijdag tot en met zondag van 13.00-17.00 uur.

Wolkenar laat een aantal kunstwerken zien die ontstaan zijn op de Malediven, op het eiland Embudu. In het werk komt nogal eens een kruis voor, dat als stabilisator in de compositie werkt. Af en toe zijn er ook menselijke figuren, of delen daarvan te zien. Die vormen een deel van Wolkenars innerlijke wereld die hij zeer verhuld aan de kijker meedeelt. Wolkenar houdt van het materiaal waar hij mee bezig is. Soms maakt hij gebruik van de collagetechniek, hij schildert lagen over elkaar heen waardoor er een witachtige, transparante huid ontstaat.

In zijn acryls heeft hij gebruik gemaakt van koraalzand dat het schilderij een ruwe, verweerde huid geeft. Verder toont de Belgische schilder, die doceert aan het Instituut St. Luc in Luik, grote doeken en monotypes op [illegible]

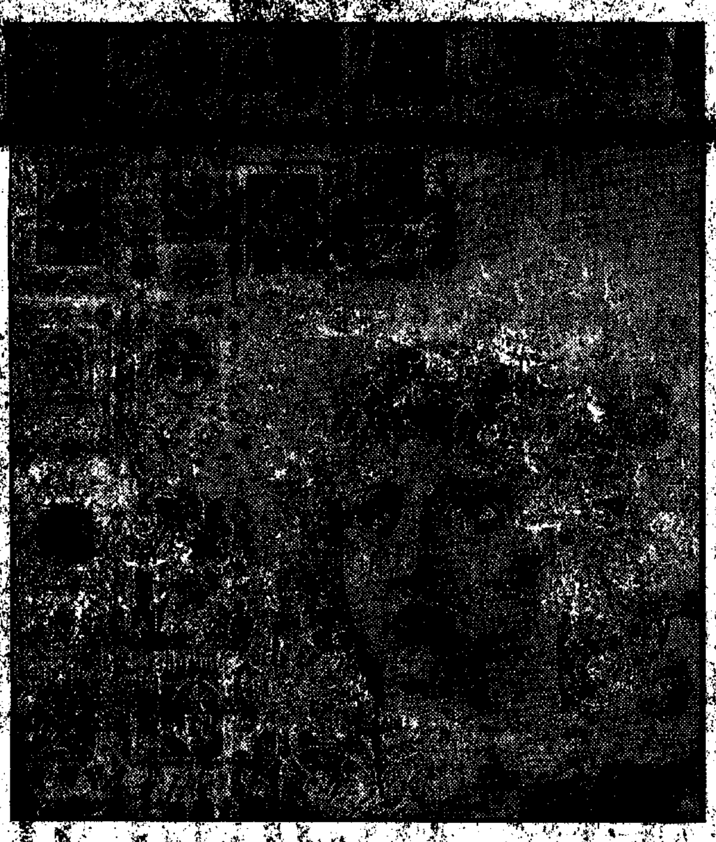
'Landschappen', honden en oude culturen

CADIER EN KEER – Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10 in Cadier en Keer, toont tot en met 21 maart schilderijen van Jan Linders, monumentale keramiek van Roberta Laidman en bronsplastieken van Karel Zijlstra. De kunstkamer is open van donderdag tot en met zondag van 13.00-17.30 uur en volgens afspraak.

Jan Linders noemt zijn werken 'Landschappen'. Zoals bijvoorbeeld 'Landschap der getijden van de familie Viscontie', 'Landschap van Raphaël' of 'Landschap van Fantin Latoure'. De kunstenaar verwerkt indrukken, foto's en kaarten tot composities waarna hij verf, kwast, drukplaat of wat hij verder nodig heeft, ter hand neemt. Dit alles met als eindresultaat een schilderij waarin oude en moderne technieken tot een nieuwe 'moderne barok' worden samengevoegd.

Roberta Laidman woont en werkt in Californië. In 1989 presenteerde de galerie haar 'honden' voor de eerste keer. Het zijn monumentale keramische beelden, aardig, wreed, beangstigend, aandoenlijk – 't kortom, zeer eigen karakters.

De plastieken van Karel Zijlstra zijn geïnspireerd op oude culturen en maar verpakt in een modern jasje. Verfijnde afwerking zorgt er voor dat de beelden van Zijlstra aangenaam zijn om naar te kijken; ze zijn gemaakt om mooi te zijn.



● *'Landschap' van Jan Linders.*

'Adam en Eva' van Hoek

SITTARD – De Amsterdamse kunstenaar Klaas Hoek exposeert vanaf vandaag tot en met 22 maart met de tentoonstelling 'De Schepping', in het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2 in Sittard. In de expositie wordt het proces duidelijk gemaakt dat de kunstenaar doormaakt bij het vervaardigen van een kunstwerk. De speciale visie van Hoek komt hierin naar voren.

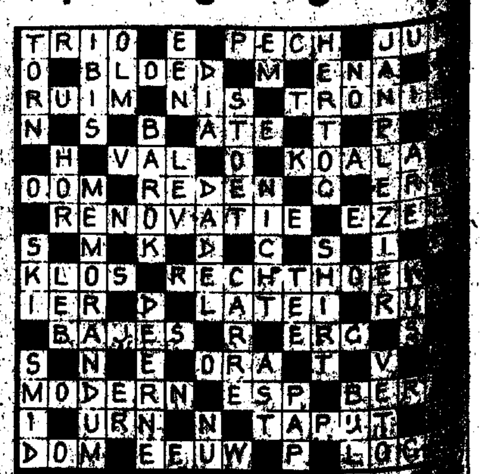
[illegible] staan symbool voor de schepping. Ze zijn duizenden malen afgebeeld. Ook Klaas Hoek kopieerde Adam en Eva, naar het schilderij van Lucas Cranach (1572). Hij deed dit niet rechtstreeks. De kunstenaar maakte een eigen schilderij dat een geschilderde versie is van tientallen malen gekopieerde Cranach. Naast het schilderij hangt Cranachs versie, op dia, op ware grootte. Is het schilderij van Hoek reproduktie of origineel? Is het belangrijk dat een kunstwerk een origineel is? Heeft een foto van een kunstwerk of een kopie niet ook esthetische kwaliteiten? Dit zijn vragen die de presentatie 'De Schepping' oproept.

Nieuwe 'Contempo' in Maastricht

MAASTRICHT – In de onlangs geopende tweede vestiging van de Eindhovense Contempo Galerie aan de Rechtstraat 96 in Maastricht worden tot en met [illegible] maart werken getoond van [An]ton Heyboer. De galerie is [illegible] tot e[n met] zondag van 11.00-17.00 uur.

Tijdens de eerste tentoonstel[ling] in de nieuwe galerie zullen [illegible] al gouaches van Heyboer te zie[n] zijn uit het eind van de jare[n] tachtig. Behalve van felle kle[u]ren voorziet de kunstenaar [zijn] bladen regelmatig van intri[ge]rende filosofische teksten.

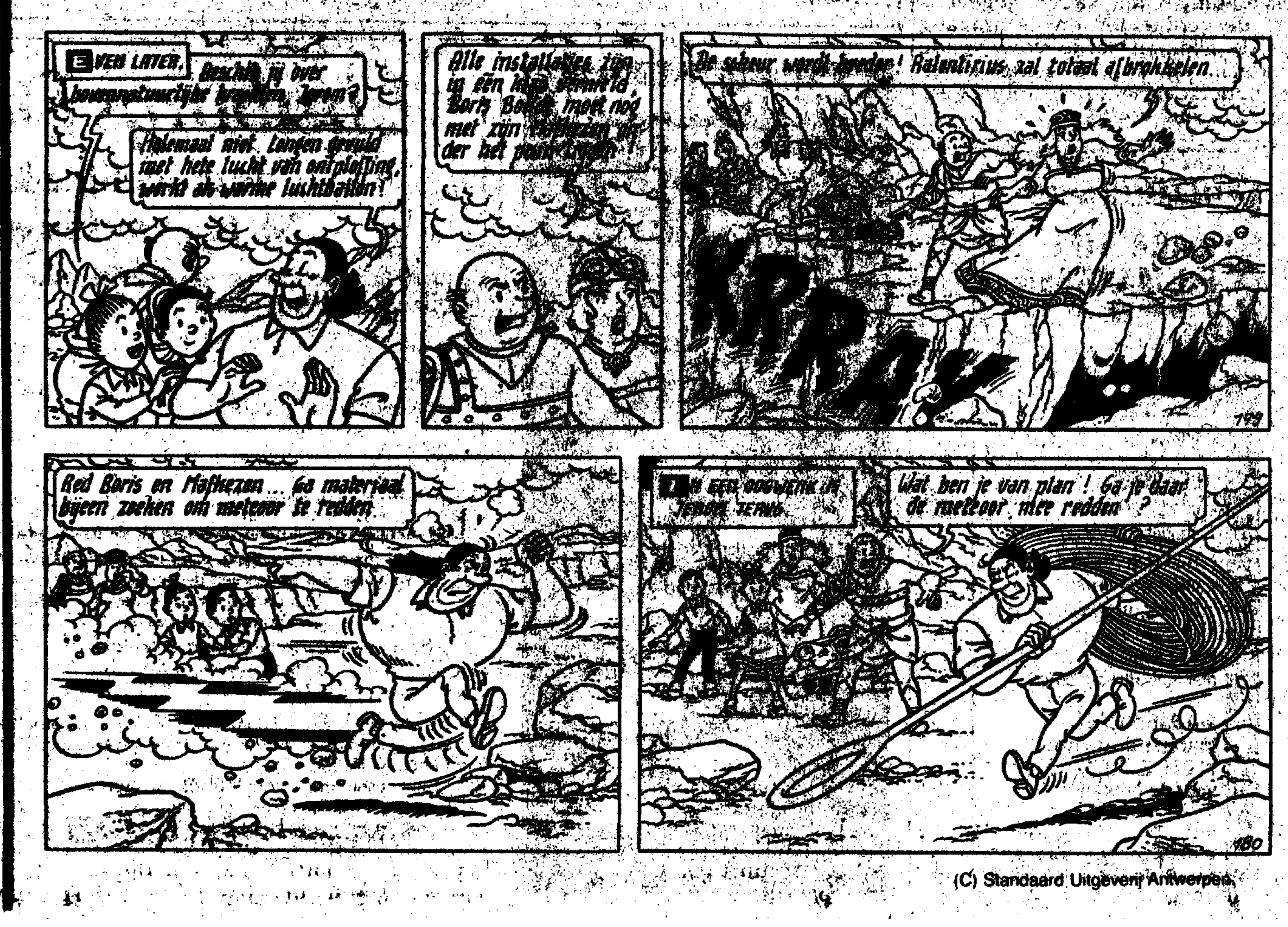
Oplossing van gisteren



UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

[illegible]
045-739891
045-739898
045-739911
045-719966
045-739284
045-739364
045-739284
57 75 35 935
10 35 100
045-256363
045-749898
045-717719
045-462932/455596
043-254477
04750-18484
046-516677
04406-16945
ƒ 27,45
ƒ 82,35
ƒ 28,45
ƒ 85,35
ƒ 1,60
Bfr. 38

de tootootjes



recept

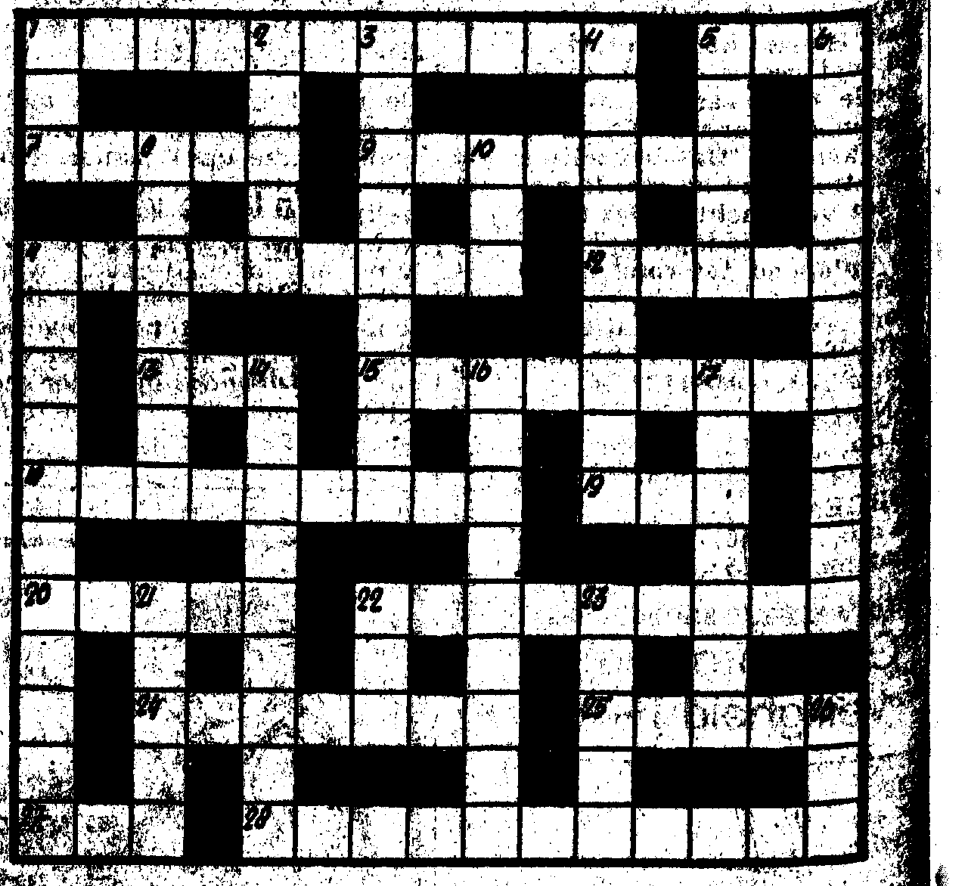
Gevulde kalfsoesters

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 4 kalfsoesters van ca 100 g, 1 dikke plak gekookte ham van ca 100 g in blokjes, 1 doosje van 250 g fijngehakte en geblancheerde champignons, 1 gesnipperd bosuitje, 1 fijngesneden teentje knoflook, 1 blikje tomatenpuree, 1 borrelglas witte wijn, 100 g boter, 1 losgeklopt ei met 1 tl olie, paneermeel, bloem, peper, zout en nootmuskaat.

Snijd kalfsoesters in. Fruit bosuitje, bak vervolgens ham, champignons, knoflook en tomatenpuree even mee. Voeg witte wijn toe en breng op smaak met peper en eventueel iets zout. Bind mengsel tot dikte van ragoût en laat afkoelen. Zout en peper kalfsoesters en doe iets nootmuskaat aan binnenzijde. Bestrijk binnenkant met eimengsel. Vul kalfsoesters met hammengsel, duw aan en sluit af met cocktailprikker. Haal door bloem, eimengsel en wentel door paneermeel. Bak kalfsoesters aan beide zijden gaar, mooi en bruin in ca. 10 minuten. Serveer braadboter apart en blus eventueel af met witte wijn. Garneer kalfsoester met plakje citroen.

cryptogram



Horizontaal: 1. Voedsel voor gokkers? 5. Dat doet u het dier om! 7. Dat komt als u moe bent; 9. Ga dood is tenslotte anders te vlug; 11. Onderlegger voor een spel, 't is afgelopen; 12. Zo werkt men niet, bemin minder; 13. Dat zeg ik zo in Duitsland; 15. Toneelstuk met een begrafenis? 18. Niet voor de maat, juist niet; 19. Dit is toch geen bevestiging? 20. Een verslindende titel? 22. Heeft men samen voorgedragen? 24. Leidt wel ergens naar toe, maar denk er om, u moet ook weer terug; 25. Nou, dat vieren we natuurlijk; 27. Muziek zonder tap doet de deur dicht; 28. Uw W.W.-uitkering.

Verticaal: 1. Staat ie in 't Centraal Station met een noot te wachten? 2. Een [illegible] kommetje voor de familie; 3. Neem d[illegible] mee; 4. Wat voor beweegredenen h[illegible] huidjes van eenden? 5. Pappie toch, [wat] doet u nou in Engeland? 6. Doet de h[illegible] daar een plasje en meldt hij dan d[at de] lucht slecht is? 8. Veel waardering [illegible] voor dit nummer; 10. Dee u te goed[...] Strijk daar uw liefste mee over de [illegible] 14. Als het heet wordt kunnen uw s[illegible] sen aan de muur moeilijkheden ver[oorza]ken. 16. Net als roeiriemen, u komt [illegible] vooruit; 17. P is me daar een mooi[e] z'n groente; 21. Dit is je ware, in [de Ver]enigde Naties ruzie maken; 22. Zullen [illegible] de opstopper geven? 23. De vrouw [illegible] phen; 26. Als Sint es niet in het [illegible] zag?

Acht organisaties tekenen convenant met boodschap

'Meer vrouwen in onderwijs'

DEN HAAG – Acht centrale organisaties in het onderwijs hebben een convenant ondertekend om aanzienlijk meer vrouwen in leidinggevende posities te krijgen. Zij verplichten zich onder andere om hun leden op te roepen meer vrouwen in managementsfuncties te benoemen. De acht organisaties voor personeel en voor besturen hebben dit gisteren bekendgemaakt. Het convenant is aangeboden aan staatssecretaris Wallage van Onderwijs.

Het uiteindelijke doel is een evenredig aantal vrouwen in leidinggevende posities te krijgen.

De reden is dat de benoeming van vrouwelijke managers de laatste jaren is uitgebleven.
Op dit moment heeft vijf procent van de vrouwelijke docenten een managementfunctie terwijl 31 procent van de docenten vrouw is. Het aantal leidinggevende vrouwen in het onderwijs zou dus verzesvoudigd moeten worden om het doel van het convenant te halen. Volgens de ondertekenaars groeit het aanbod van gekwalificeerde vrouwen op de arbeidsmarkt.
Bij het convenant is door de stichting Vrouwencontact een zogeheten 'handreiking' geschreven. Dat is een soort brochure waarmee scholen aan het werk kunnen. Het convenant is vooral gericht en wervings- en selectiebeleid van de school en op de manier waarop loopbanen worden uitgestippeld. Scholen wordt verzocht een emancipatiebeleid te ontwikkelen.
Het tijdstip om een convenant te ondertekenen is niet willekeurig. Met de invoering van het formatiebudgetsysteem worden de scholen verantwoordelijk voor hun eigen beleid.
De ondertekenaars verwachten daarnaast van de overheid een 'actief stimulerend beleid', zo schrijven zij in een begeleidende brief. De organisaties vragen de overheid een aantal projecten op te zetten en te financieren. Als voorbeeld noemen de instanties de aanwijzing van tien voorbeeldscholen met extra faciliteiten voor scholing en ondersteuning.
Staatssecretaris Wallage heeft de ondertekenaars met het convenant 'gefeliciteerd' en spreekt de hoop uit dat veel scholen met de aanbevelingen en de handreiking aan de slag zullen gaan. Volgens de staatssecretaris is nog een bedrag van 100.000 gulden beschikbaar waarmee speciale projecten kunnen worden betaald.

Premier Lubbers hekelt cao-afspraken sociale partners

Uitkering blijft achter bij loon

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Premier Lubbers verwijt werkgevers en werknemers te hoge loonstijgingen af te spreken. Daardoor zullen de uitkeringen dit jaar minder stijgen dan de lonen. „Daar kunnen we heel weinig aan doen," aldus de premier gisteren na afloop van de ministerraad. „Dat is de verantwoordelijkheid van werkgevers en werknemers."

In de cao's die tot nu toe zijn afgesproken komen loonstijgingen voor van vier procent en meer. De prijzen zullen volgens de premier dit jaar slechts met 3,5 procent stijgen. „Er is geen ruimte voor algemene loonstijgingen. We moeten niet de illusie wekken dat voor iedereen ieder jaar een algemene loonstijging mogelijk is," zei Lubbers.
De premier verweet werkgevers en werknemers de werkgelegenheid in ons land op het spel te zetten. „De tot nu toe afgesloten cao's zijn voor ons land te duur. Daarmee wordt werkgelegenheid prijs gegeven. De inhoud van hetgeen waar men het nu over eens geworden is, is zorgelijk," aldus de minister-president.

Hij vindt dat de sociale partners meer aandacht zouden moeten geven aan onze concurrentiepositie ten opzichte van het buitenland. Hij legde er de nadruk op dat afspraken tussen werkgevers en werknemers veel belangrijker zijn voor de ontwikkeling van werkgelegenheid dan maatregelen van het kabinet.

Ziekteverzuim

Lubbers vindt ook dat te weinig wordt gedaan aan het terugdringen van het ziekteverzuim en de arbeidsongeschiktheid. „Er zit een 'gap' tussen hetgeen met de mond wordt beleden en de praktische consequenties die men daaruit trekt," zo verweet Lubbers de sociale partners.

Hij zag dan ook geen mogelijkheden de salarisachterstand van het onderwijzend personeel ten opzichte van de ambtenaren op te lossen. Deze week verscheen een onderzoek waaruit bleek dat leraren gemiddeld tien procent minder verdienen dan ambtenaren met een vergelijkbare functie. „Als werkgever zal de overheid ook bescheiden moeten zijn. We kunnen niet teveel in het vooruitzicht stellen. Misschien dat er mondjesmaat iets gedaan kan worden, maar het zal heel weinig zijn," aldus de premier.

'Onderzoek naar besmettelijke ziekten bij asielzoekers'

DEN HAAG – Tweede-Kamerleden van de VVD en de PvdA hebben in schriftelijke vragen aan staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) herinnerd aan kritiek van het Staatstoezicht op de Volksgezondheid op het uitblijven van tbc-onderzoek in de opvangcentra voor asielzoekers.

Ze willen weten wanneer Simons op de hoogte was van het risico op verspreiding van tuberculose en waarom hij niet direct maatregelen heeft genomen. Ze vragen hem ook of hij het niet wenselijk vindt elke asielzoeker te onderzoeken op de mogelijke aanwezigheid van besmettelijke ziekten.

'Maxwell pleegde toch zelfmoord'

LONDEN – Robert Maxwell heeft toch zelfmoord gepleegd. Tot die slotsom zijn onderzoekers gekomen, die op verzoek van zijn verzekeringsmaatschappijen de omstandigheden rond de dood van de mediamagnaat hebben bestudeerd. Dit hebben Britse kranten gisteren bericht. Als Maxwell zichzelf inderdaad van het leven heeft beroofd, hoeven de maatschappijen geen 20 miljoen pond (zo'n 64 miljoen gulden) uit te keren aan de nabestaanden.
Het stoffelijk overschot van Maxwell werd in november in zee gevonden in de buurt van de Canarische Eilanden, enkele uren nadat was gemeld dat hij overboord was geslagen van zijn jacht. Na de autopsie werd geconcludeerd dat Maxwell is overleden aan een hartaanval.

Eerste Koptische kerk in Nederland



● *Paus Shenouda III (links), hoofd van de Koptisch Orthodoxe kerk, verrichtte gisteren de inwijding van het eerste kerkgebouw van de Koptisch Orthodoxe gemeente in Nederland. De kerk is gevestigd in de voormalige Maranatha-kerk in Amsterdam-Noord, die al sinds de oprichting van de Koptische kerk in Nederland in 1976 door de Kopten wordt gebruikt. De Koptische gemeenschap telt in Nederland naar schatting zo'n drieduizend leden. Paus Shenouda lll is volgens de overlevering de 117e opvolger van de evangelist Marcus, die de kerk in het jaar 61 stichtte.* Foto: ANP



Overleg over Griekse oproep tot boycot

DEN HAAG – Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag overlegt met het Nederlandse bedrijfsleven en de Griekse autoriteiten over een oproep in Griekenland tot boycot van Nederlandse produkten.

Twee vooraanstaande radiostations in Athene, Sky en Antenna, riepen de afgelopen twee dagen op geen Nederlandse waar meer te kopen wegens het standpunt van Nederland inzake de erkenning van de Joegoslavische republiek Macedonië. Volgens de radiostations heeft 'Den Haag' tijdens de laatste vergadering van de Europese Gemeenschap in Lissabon opgeroepen tot erkenning van Macedonië.

Garanties

Volgens woordvoerder Apostolos Kontis van de Griekse ambassade in Den Haag is het standpunt van de twee particuliere radiostations niet dat van de Griekse regering.

Het EG-ministersoverleg van afgelopen maandag heeft duidelijk gemaakt dat volgens de elf ministers de ontwerp-grondwet voor een onafhankelijk Macedonië voldoende garanties biedt tegen gebiedsaanspraken op andere landen, met name Noord-Griekenland.
De oproep tot boycot vormt vooral een bedreiging voor het Nederlandse agrarische bedrijfsleven. Nederland exporteerde vorig jaar voor ruim 2,4 miljard gulden naar Griekenland. Verreweg het grootste deel van die export bestaat uit agrarische produkten. Met name vlees is een belangrijk exportartikel.

Schuld

Exportdirecteur H. Bouwman van kalfverslachterij Ekro in Apeldoorn legt de schuld voor de Griekse boycot bij minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken. „Het is onbegrijpelijk dat Van den Broek op een dergelijke wijze solt met de belangen van het Nederlandse agrarische bedrijfsleven."

Na nieuwe raketaanval vanuit het zuiden van Libanon

Spanning in Israël stijgt

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – De spanning in het Israëlisch-Libanese grensgebied is gisteren verder toegenomen na de dood van een 5-jarig Israëlisch meisje bij een aanval met Katjoesja-raketten vanuit Libanon. Onmiddellijk na het incident reageerde het Israëlische leger met zware artillerie-bombardementen. De commandant van Israëls noordelijke sector, generaal-majoor Jitschak Mordechai, beloofde dat het leger 'een passende manier' zal vinden om de dood van de kleuter te wreken.

De raketbeschieting vanuit Libanon kwam vlak na het vertrek van een Israëlische troepen-eenheid uit twee dorpen, Jattar en Kafra, ten noorden van de door Israël ingestelde veiligheidszone. De meeste Katjoesja's kwamen terecht in de zone. Van de drie raketten die in het noorden van Israël insloegen, explodeerde er een in Moshav Granot, een Israëlische coöperatieve landbouw-nederzetting vlak bij de Libanese grens. Een meisje dat in de tuin bij haar huis liep, kwam om het leven. Haar vader en een buurman raakten licht gewond.

De raketaanval laat zien dat het noorden van Israël nog steeds kwetsbaar is, ondanks de militaire operaties van de laatste dagen. Israëlische commando-troepen, gesteund door tanks, hebben woensdag en donderdag het gebied ten noorden van de veiligheidszone uitgekamd. Een legerwoordvoerder verklaarde na afloop van die actie dat de Katjoesja-lanceerinrichtingen in de buurt van Kafra en Jattar zijn opgeruimd.

Aan Israëlische kant vielen twee doden en drie gewonden. Zeven Hezbollah-strijders werden gedood en zeventien raakten gewond.

Nog geen uur nadat de Israëliërs waren vertrokken verschenen honderden Hezbollah-strijders in Jattar en Kafra, naar ze zeiden om de overwinning te vieren. Ze schoten in de lucht en dansten in de straten. Het duurde niet lang of de eerste salvo's Katjoesja-raketten werden gelanceerd, met fatale gevolgen voor de Israëlische kleuter.

De Israëlische premier Jitschak Shamir en minister van Defensie Moshe Arens hebben de afgelopen dagen laten blijken dat ze een uitbreiding van de veiligheidszone overwegen voor het geval de raketbeschietingen doorgaan.

commentaar

Schadelijk

In angst en vrees wacht het Nederlandse bedrijfsleven hoe de Griekse bevolking zal reageren op de oproep van twee Atheense radiostations om niet langer produkten van Nederlandse herkomst te kopen. De aansporing tot een volledige consumentenboycot houdt verband met wat in Griekenland wordt geformuleerd als de 'volstrekt negatieve houding van Nederland ten opzichte van Griekenland inzake de erkenning van de onafhankelijkheid van de uit de Joegoslavische federatie gestapte republiek van Skopje', buiten Griekenland alom aangeduid als Macedonië. Als de oproep massaal wordt opgevolgd, dreigt voor de Nederlandse uitvoerders een miljardenstrop. De agerende particuliere radiostations vertolken weliswaar niet het officiële regeringsstandpunt, maar dat doet aan de ernst van de zaak niet af. Met hun aan impulsiviteit niet te overtreffen actie kunnen de bijzonder populaire zenders Sky en Antenna, respectievelijk de spreekbuis van de socialistische Pasok en de conservatieve Nieuwe Democratie, vooral de agrarische exporteurs een zware slag toebrengen.

Het merkwaardige aan deze onverkwikkelijke zaak is dat het Nederlandse standpunt over erkenning van de Macedonische onafhankelijkheid niet of niet wezenlijk afwijkt van dat van de overige elf lidstaten van de Europese Gemeenschap. Integendeel, met uitzondering van de Griek Antonis Samaras, hebben afgelopen maandag alle andere ministers van Buitenlandse Zaken van de EG op hun vergadering in Lissabon de conclusie onderschreven dat de ontwerp-grondwet voor ('Joegoslavisch') Macedonië voldoende garanties biedt tegen territoriale claims jegens andere landen, met name Griekenland, voor de dreiging waarvan Athene steeds gemeend heeft te moeten waarschuwen.

Of die Griekse vrees gegrond is, zij in het midden gelaten. Onloochenbaar feit is echter de Macedonische kwestie in Griekenland in alle geledingen van de politieke en maatschappelijke leven uiterst gevoelig ligt. De buitenwereld – en in de onderhavige situatie de EG - dient dan inderdaad ook rekening te houden met die sensibiliteit. En daar ligt dan de oorzaak van alle opwinding. Het is de Grieken niet ontgaan dat 'onze' minister van Buitenlandse Zaken, Hans van den Broek, zich in Portugal in duidelijke termen voor snelle erkenning van Macedonië uitsprak en de Grieken nog eens extra tegen de schenen trapte met de opmerking 'dat het geduld met hen op begint te raken'. In plaats van zich wat gereserveerder op te stellen, zoals nagenoeg alle Europese bewindslieden deden, voelde Van den Broek alweer de behoefte op de voorgrond te treden.

Het optreden van de minister, die in Griekenland al lang staat geboekstaafd als fervente 'Turkenvriend', was tactloos, volstrekt overbodig en onverantwoordelijk. De scherven liggen voor het oprapen. De 'Atlanticus' Van den Broek wekt steeds meer de indruk onvoldoende op de hoogte te zijn met de ware verhoudingen op de Balkan.

F.S.

GOS en NAVO eens over wapenakkoord

BRUSSEL – De vroegere Sovjetrepublieken hebben gisteren in Brussel beloofd dat zij uiterlijk begin juli het CSE-verdrag over de vermindering van de conventionele strijkrachten in Europa zullen hebben goedgekeurd. Die toezegging heeft de bezorgdheid bij de NAVO weggenomen over de uitvoering van dat in november 1990 met de leden van het toenmalige Warschaupakt gesloten verdrag.
Diplomaten van de zestien NAVO-landen, de Oosteuropese landen, de Baltische staten en de zes 'Europese' leden van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten werden het op het NAVO-hoofdkwartier eens over de uitvoering van het CSE-verdrag. Dat was nodig omdat de republieken van de vroegere Sovjetunie, op Rusland na, niet gebonden waren aan het door de Sovjetregering gesloten akkoord.
Zij hebben nu toegezegd de goedkeuringspapieren te zullen deponeren voor de top van regeringsleiders van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE), die op 9 juli in Helsinki begint. Het verdrag treedt in werking tien dagen nadat het laatste land dit heeft gedaan.

punt uit

• Column

Voormalig Sovjetpresident Michail Gorbatsjov gaat een maandelijkse column schrijven voor New York Times Corp. De 1.000 woorden tellende column wordt komende week door het bedrijf aangeboden aan Amerikaanse kranten en zal ook verschijnen in de New York Times zelf.

• Scud-raketten

Amerikaanse inlichtingendiensten volgen nauwgezet de koers van een Noordkoreaans schip dat Scud-raketten zou vervoeren naar Syrië. Het schip, de Dae Hung Ho, zou ook fabrieksonderdelen bij zich hebben waarmee Syrië zelf Scud-raketten kan bouwen. De raketten hebben een bereik van 580 kilometer en zijn geavanceerder dan de Scud-raketten die Irak tijdens de Golfoorlog inzette.

• Wallraff

De Duitse schrijver Günter Wallraff heeft talrijke brieven en telefoontjes gekregen, waarin mensen hem met de dood bedreigen. Volgens een Berlijnse krant heeft de auteur samengewerkt met de vroegere geheime politie van de DDR, de Stasi. Voor die bewering zijn echter geen bewijzen. „Ik neem de dreigementen zeer serieus," zei de 49-jarige Wallraff gisteren in Keulen. Uit voorzorg wil hij zijn vrouw Barbara die afgelopen maandag een dochtertje kreeg, nu niet naar zijn huis in een voorstad van Keulen halen.

• Overleden

Roberto D'Aubuisson, de charismatische Salvadoraanse rechtse leider die ervan wordt beschuldigd de geestelijke vader te zijn van de beruchte doodseskaders is gisteren op 48-jarige leeftijd overleden. Dat heeft zijn arts gezegd. Sinds april 1991 leed D'Aubuisson aan een ongeneeselijke vorm van keelkanker.

• Trein

De tevredenheid over de verrichtingen van de Nederlandse Spoorwegen hangt af van de mate waarin reizigers de trein nemen. Vaste reizigers zijn duidelijk minder tevreden dan andere passagiers. Dat blijkt uit de 'Thermograaf', het kwaliteitsonderzoek dat NS sinds vorig jaar maandelijks houdt onder de reizigers. NS krijgt de meeste klachten over de informatie bij vertragingen, over de punctualiteit en over de aansluiting tussen treinen.

GESTOLEN in nacht van maandag op dinsdag 17-18 febr. j.l. Opel Kadett 1.6 D, Kent. AC-L-6669, kl. grijsblauwmet., bijz. sportstuur, bevestigingen voor fietsen op dak. Gelieve te melden bij plaatselijk politiebureau.

Vermist/Gevonden

Vermist: HORLOGE merk Gertina, opschrift achterzijde J. Douven, incl. DSM teken. Tegen aanz. beloning terug te bez. 04492-2110.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Confectie- loonbedrijf
vraagt LOONARBEID. Info 04454-2225.

Gezocht nieuwe uitdaging! Represent. charm. jongevrouw, i.b.v. horecapap. zoekt werk als BUFFETHULP, en haar passend "animeerwerk". Werktijden in overleg. Br.o.nr. B-0497 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Werk gezocht als PRIVÉ-CHAUFFEUR, loon n.o.t.k. Tel. 045-227950.

Brood en BANKETBAKKER biedt zich part-time aan, in omgev. Heerlen. Tel. 045-245633 na 18.00 uur.

JONGEMAN zoekt werk op een bestelauto, part-time 4-6 uur per dag. Heeft ook rijbewijs B, C, D, E. Br.o.nr. B-0466, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Communie

Te k. kort eenvoudig COMMUNIEJURKJE, wit, mt. 146 schoentjes mt. 33, en alle verdere acc. samen ƒ 150,-. Tel. 04492-2680.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Voor direct gevraagd
isolatie plaatopzetters / steigerbouwers /stralers
voor diverse langdurige objecten in Limburg.
L.M.C. BV: 01840-20947 na 18.00 uur 01890-13326.

Statebo
scheidingswanden, systeemplafonds
i.v.m. uitbreiding werkzaamheden gevraagd
erv. wand- en plafondmonteurs timmerlieden - onderaannemers
S.F.B. verzekerd.
Tel. 043-619141; na 18.00 uur 043-471735.

Metselaars
losse of voll. colones, voor werken in Nederland en Duitsland. Wekelijkse betaling. 0932-11256853, na 17.00 uur.

De Kloe Dakbedekkingen B.V.
zoekt
ll./erv. bitumineuze dakdekkers erv. pannendekkers
snelle plaatsing. Werkzaamheden in binnen- en buitenland
Schriftelijke sollicitaties:
De Kloe Dakbedekkingen b.v. t.a.v. Personeelszaken,
De Koumen 146, 6433 KE Hoensbroek.
Vakwerk in Dakwerk

Koppelbazen die ƒ 1.000,- in de week betalen zijn er genoeg, de problemen zijn voor u, later. Bij ons echter niet. Wij betalen geen ƒ 1.000,- per week, maar wel vast en constant werk. Wij vragen voor nu en later voor binnen- en buitenland:
LASSERS MIG-MAC-TIG en electr. m. geldige certificaten
rie PIJPFITTERS die zelfstandig kunnen werken en bankwerkers. Telefonische aanmelding van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.00 uur.
Sagebiel & Steffens GmbH
Wilgensingel 85, 3181 XK Rozenburg "Zuid Holland"
Tel. 01819-19744 / 18182.

Bouw- en ingenieursburo Galena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Euro Bouw vraagt vakbekwame METSELAARS voor werk in Duitsland, Duits verzekerd, wekelijks loon. 043-639710, tijdens kantooruren

Chauffeurs

Buschauffeurs
gevraagd, woonachtig omgeving Brunssum.
Fa. Reiners, Maternusstr. 9, Gangeltbrüxgen
Tel. 0949-24546239.

City-Tax 424242
vraagt voor direct, wegens uitbreiding activiteiten full-time en part-time Taxi-chauffeurs
tevens groepsvervoer chauffeurs evt. WAO-ers.
Sollicitaties na telefonische afspraak tijdens kantooruren.

Gevraagd
* Taxichauffeurs voor treintaxi
* Part-time chauffeurs
(voor weekend avonduren)
Pers. aanmelden Akerstraat Nrd. 132, Hoensbroek.
Tel. 045-215555

Jetten imp.-exp. bv
vraagt
Chauffeur
Voor nationaal en internationaal varkenstranport.
Tel. 046-517029, N. Weert 04953-570.

Taxibedrijf Hanneman te Kerkrade. Tel. 045-452666 zoekt op korte termijn CENTRALIST M/V. Voor avonduren en weekend. Aanm. na telef. afspraak.

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtwagen met aanhangwagen. Claessen B.V. Nuth. Tel. 045-242900

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Gevr. CHAUFFEUR 1 à 2 dagen p.wk. woe. en dond. goede contact. eigensch. Tel. 045-441808.

Groepsvervoerchauffeur m/v gevraagd voor plm. 15-20 uur per week. Werktijden zijn op maandag t/m vrijdag tussen 06.45-09.00 uur en tussen 15.00-17.15 uur. Sollicitaties na tel. afspraak LINDETAXI Voerendaal, tel. 045-753636.

Horeca personeel

TOINE HERMSEN CUISINIER, de naam die gekoppeld is aan het sfeervolle restaurant op niveau te Maastricht, hoek O.L. Vrouweplein / St. Bernardusstraat, is op zoek naar een medewerker in de functie van
Restaurant medewerker huishoudelijke dienst m/v
Aanvangstermijn in onderling overleg.
Leeftijd ca. 18 - 25 jaar.
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
TOINE HERMSEN, cuisinier,
Sint Bernardusstraat 2-4,
6211 HL MAASTRICHT.

Hotel - Restaurant Prinses Juliana
Valkenburg a/d Geul
H-R Prinses Juliana is een toonaangevend bedrijf gelegen in het hart van Zuid-Limburg. Lid van de Alliance Gastronomique Néerlandaise en Relais et Chateaux. Kwaliteit en gastheerschap staan hier, op een ongedwongen wijze, reeds 78 jaar hoog in het vaandel.
Wij zoeken op korte termijn een:
Part-time receptioniste
* Die enthousiast en flexibel haar vak kan uitoefenen
* Correct en gastvrij de gasten te woord staat
* Bekend is met MS-DOS en WordPerfect 4.2 en 5.1
* Duidelijk en gearticuleerd spreekt
* In de vakantieperiodes full-time kan vervangen
Wij bieden:
* Een prettige werksfeer
* Een prima salaris
* Een interne training

Een gerichte opleiding strekt tot aanbeveling. Gezien de functie gaat onze voorkeur uit naar een (herintredende) vrouw, leeftijd tot 35 jaar.

Indien U aan bovenstaande omschrijving kunt voldoen en U zich tot deze functie voelt aangetrokken, verzoeken wij U, Uw schriftelijke reacties met curriculum vitae te sturen t.a.v. de heer J. Meex. Voor nadere informatie kunt u telefonisch contact opnemen (04406) 12244.
Hotel - Restaurant Prinses Juliana
Postbus 812,
6300 AV Valkenburg a/d Geul.

VEDIOR LEIDT TIJDELIJK WERK IN BETERE BANEN
Vedior Uitzendbureaux heeft direct werk voor:

MEDISCH PERSONEEL
Voor diverse instellingen in Maastricht, Sittard, Heuvelland, Geleen, Heerlen en Brunssum zoeken wij met spoed gediplomeerde bejaarden-/ziekenverzorgenden en verpleegkundigen. Het gaat om zowel full- als part-time banen. De opdrachten kunnen langere tijd duren. Informatie: Chris Godfroy, Maastricht of Monique van Swam, Heerlen.

WANGOPLEIDING
Voor een groot bedrijf in Heerlen zoeken wij ervaren secretaressen. Ervaring met tekstverwerking is een pre. Vedior geeft u een opleiding zodat u meer mogelijkheden heeft bij dit bedrijf. Informatie: Anna Di Bella, Heerlen.

ASSISTENT-ACCOUNTANT
Voor een bedrijf in Maastricht zoeken wij een assistent-accountant met een SPD-/heao-BE opleiding. Eventueel ook een meao-opleiding, echter met enkele jaren ervaring in deze branche. Deze baan kan toekomstperspectief bieden. Informatie: Sabrine Visser, Maastricht.

TECHNISCH PERSONEEL
Voor een relatie in Maastricht zijn wij op zoek naar gemotiveerde lts'ers Vapro-techniek die bereid zijn in meerdere ploegen te werken. Informatie: Sabrine Visser, Maastricht.

De openingstijden zijn van maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.30 uur. Kom snel langs voor meer informatie, bovendien ligt uw jaaropgaaf 1991 bij ons voor u klaar.

alle functies m/v

VEDIOR
UITZENDBUREAUX®
Helmstraat 2a, Maastricht, 043 - 256768
Dr. Poelsstraat 14, Heerlen, 045 - 741744

Gevr. FRITUREHULP, ouder dan 25 jaar, voor 2 dagen per week. Tel. 045-222790

Met SPOED gevr. restaurant kelner of serveerster met erv., lft. 18-23 jr., jaarbetrekking. Soll. na telef. afspraak 046-516815. Met carnaval gesloten. Rest. De Koning, Markt 4, Sittard.

Pizzeria Angelo Kerkrade vraagt full-time en part-time aankomende SERVEERSTERS voor de middaguren Tevens chauffeur gevr. Tel. 045-353735.

Gevr. KEUKENHULP part-time voor Hotel te Valkenburg. Tel. 04406-12030.

Nette vrwl. FRITUREHULP gevr. voor friture-cafetaria voor min. 2 avonden p.wk. Zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 045-414175.

Gevraagd voor het a.s. seizoen: KOK of kokkin, serveerster of kelner voor de namiddag en avonduren. Min. leeftijd 18 jr. Geen vakantiewerk. Hotel 't Centrum/Buiten de Poort, Grendelplein 14, Valkenburg. Tel. 04406-15333.

Petit restaurant vraagt team -MEDEWERKSTER voor 5 halve dagen p/week, overdag. Enige ervaring vereist. Br.o.nr. B-0538, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Huishoudelijk personeel / Oppas

WERKSTER gezocht voor object in Duistland, voor ochtenduren van 6.00-8.30 uur, i.b.v. auto. Tel. 045-458864 na 16.00 uur.

Gevr. lieve OPPAS van middelbare leeftijd voor onze baby, gedurende 2½ dag p.wk. Ervaring met (eigen) kinderen noodzakelijk. Voor meer info 045-425013, 17.00-18.00 uur.

Voor dir. gevr. zelfst. HULP in de huish. voor 2 ocht. p. wk. gedurende het zomerseiz. 5 ocht. p.wk. Fam. Pluymakers, Muntstr. 15, Valkenburg. 04406-12559.

Gevr. HULP in de huish. voor 1 ochtend p.wk. Niet zwart. Tel. 045-215010.

Huishoudelijke HULP gevr. voor 1 dag per week. Tel. 045-428894

DGS Schoonmaakgroep zkt. SCHOONMAAKSTERS voor haar projecten in De Heeg en Ubachsberg. Werktijden De Heeg dag. van 20-21.30 uur. Ubachsberg ma. woe. en vrijd. van 17-18 uur. Tel. 040-456599.

Gevraagd POETSHULP voor 1 morgen per week in centr. Heerlen. 045-727195.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Medisch personeel

Gevraagd:
Fysiotherapeut m/v
Voor een Nederlandse praktijk in Duitsland (Eifel).
Inlichtingen: 0949-24432174

Technisch personeel

Garage/vervoersbedrijf Hanneman te Kerkrade, tel. 045-452666 zoekt op korte termijn een
Ervaren autospuiter
Aanm. na tel. afspraak, vragen naar Dhr. H.P. Hanneman.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Van Daal-Dieteren Groep
vraagt op korte termijn
Constructie Bankwerkers
Constructie Monteurs
Pijpfitters en A en E lassers
in het bezit van geldige certificaten.
Liefst met ervaring en rijbewijs, interessant loon.
Bellen tijdens kantooruren: Van Daal-Dieteren Groep
Oud-Roosteren 33, 6116 AB Roosteren. Tel. 04499-3182.

VOORJAARS-AANBIEDING
Piccolo's en reuzepiccolo's plaatsen kan nu nóg voordeliger!
* Voor piccolo's geldt 2× plaatsen, 1½× betalen en voor reuzepiccolo's 3× plaatsen, 2× betalen (m.u.v. enkele rubrieken).
BEL NU 045-719966

Uitzendbureau's

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Montage-medewerkers m/v
voor een automobielbedrijf in Born. De werkzaamheden vinden in 2- of 3-ploegendienst plaats. U bent bij voorkeur in het bezit van een LBO-diploma en wilt snel aan de slag.
Hebt u interesse? Kom dan direct langs of bel ons.
Informatie: 045-27 38 38, Wilma Smaling.
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.
046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens.
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a.
045 - 71 83 66, Mariëlle Muijlkens.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.
045 - 46 56 66, Tineke Tullemans.
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35.
043 - 21 05 51, Renée Smeets.
MAASTRICHT, HOENDERSTRAAT 3.
04750 - 3 36 49, Astrid van den Hombergh.
ROERMOND, WILHELMINAPLEIN 10.
046 - 51 42 22, Gabby Lückers.
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Verkoopmedewerker m/v
op oproepbasis, voor een relatie in de omgeving van Heerlen. U bent representatief en bekend met de verkoop in de [illegible] voor langere tijd. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel ons. Informatie: 045 - 25 32 32, Wilma Smaling.
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Winkelpersoneel

Nette vriendelijke verkoopster
gevraagd, enige ervaring gewenst. Leeft. tot plm. 35 jr.
Patisserie Kengen. Aanmelden na 12.00 uur: 045-717454.

Wij vragen voor onze nieuwe juwelierszaak in Kerkrade
Verkoopster
part-time, bij voorkeur met vakkennis.
Juweliershuis van CLEEF en DELON.
Tel. 4492-3842.

Div. personeel

DAMES zoekt u een leuke bijverdienste, heeft 1 à 2 avonden p.wk. tijd, een eigen auto en telef. Fa. Lynn, Byou Lingerie. Tel. 045-723881.

Start een import/export agentschap. Geen kapitaal nodig, geen risico's. Gevestigd sinds 1946 met cliënten in 120 landen. Goede beheersing Engelse taal noodzaak. Gratis inform. pakket. NMO, afd. DNL-7, Antw .nr. 19392, 1000 WD Amsterdam, fax-line 020-6655349. info-line 01650-51694.

Studeren bij Van Mierlo is vertrouwen op kwaliteit.
In maart starten wij in Heerlen, Maastricht of Sittart met onze mondelinge avondopleidingen voor:
B.K.B. Basiskennis boekhouden.
P.D.B. Praktijkdiploma boekhouden.
M.B.A. Moderne bedrijfsadministratie.
S.P.D. Staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie.
Erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.
Ook zijn herhalingsopleidingen mogelijk. Inlichtingen, prospectussen en aanmeldingen bij:
VAN MIERLO
Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen.
Mergelsweg 1, 6419 EA Heerlen
Tel. 04459 - 1782 Tel. 045 - 715248

Diversen personeel

Parochie St. Martinus Stein
Voor de begeleiding van het kerkelijk zangkoor van de St. Martinusparochie van Stein, wordt voor spoedige indiensttreding gevraagd
Organist/Hulpdirigent
Repetities vinden wekelijks plaats op de dinsdagavond.
Sollicitaties moeten voor 10 maart schriftelijk worden ingediend en zijn gericht aan:
Kerkbestuur St. Martinus, Secretariaat,
De Halsstr. 34, 6171 HK Stein.
Op dit adres kunnen ook tel. info. worden ingewonnen.
tel. 046-331674.

331674.

Echte bakker Marc de Gijsel
Bautscherweg 66, Heerlerbaan. Tel. 045-410568
vraagt voor spoedige indiensttreding
Winkelbediende m/v
Ervaring gewenst.

Groothandel in kaas en zuivelprodukten
zoekt op korte termijn
Chauffeur / bezorger / magazijnmedewerker
in bezit van rijbewijs cat. B, leeftijd 18-20 jaar.
Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen onder nummer B-9635 Limburgs Dagbl. Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Voetbal / Sport International vraagt vertegenwoordiger
voor beurzen, braderieën en huis aan huis verkoop.
Zeer goede verdiensten mogelijk. Bel of schrijf naar
Dhr. Odekerken, Egelantier 89, 6444 DP, Brunssum.
Tel. 045-273611.

Uw toekomst in de groensector
geen seizoenswerk
Hoveniersbedrijf gespecialiseerd in groot en klein schalig groen zoekt met spoed full-time
leerling hoveniers
hoveniers
ervaring vereist en liefst rijbewijs BE
Gebr. Swinkels Heistraat 68, 6136 BE Sittard.
Tel. 046-520594
Reacties tel. of schriftelijk binnen 10 dagen.

Grondverzetbedrijf L. Grooten
vraagt voor spoedige indiensttreding
ervaren machinist
voor mobiele graafmachine.
Inl. Koolhoverweg 28 A, Bocholtz. Tel. 045-443952.

beauty instituut sieben
vraagt
Schoonheidsspecialiste
voor 2-4 dagen per week. Leeftijd va. 25 jaar.
Parklaan 5, 6371 CR Schaesberg-Landgraaf. 045-318382.

Bureauorganisatie zoekt voor een recentelijk overgenomen Art Gallery een MANAGER met kunstervaring of een kunstenaar met managementgevoel, voor directe indiensttreding. Hij/zij zal de in- en verkoop en het management v/d gallery gaan leiden. Het salaris zal zijn opgebouwd uit een basisloon en een provisieregeling. Tel. 045-326257.

Jeugdkoor zoekt enthousiaste DIRIGENT(E). Reacties 045-441493.

Bola KINDEROPVANG, Achter de Kerk 6a, Schinnen Geop. ma. t/m vr. van 8.00 tot 13.00u., kosten opvang ƒ 3,- per uur, bij aanname 2e kind ƒ 2,50. 04493-4212.

Hago Nederland b.v., Heerlerbaan 125 te Heerlen vraagt voor een van haar objekten in Brunssum een nette HEER voor schoonmaakwerkzaamheden van ca. 15.00 uur tot 20.00 uur. Deze heer moet tevens bereid zijn om in voorkomende gevallen 's morgens te werken van 0.7.00 uur tot 11.00 uur. Interesse, neem dan kontakt op met ons kantoor. Tel. 045-426677.

Exclusieve club te Lanaken zoekt nette atraktieve jonge DAMES, hoge verdienste, werktijden i.o., vervoer aanwezig. Tel. inl. 045-729239

Luxe club in België vraagt MEISJES. Intern mogelijk. Tel. na 14 uur Club Balmoral Grote Baan 442, B-3530 Helchteren, Grote Baan Hasselt-Eindhoven. 09-32. 11.601181.

Leuke jonge MEISJES gevr. voor goedlopende privéclub. Escort mogelijk. Tel. 045-[illegible]

Parttime MEDEWERKER gevr. op vleesvee en akkerbouwbedrijf. 04459-1729.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Intern. organisatie in financ. Service vraagt met spoed MEDEWERKERS m/v vanaf 21 jaar voor tel. acquisitie en verkoop; Ned./Belg./Dtsl. Ervaring niet vereist. Mogelijkheid tot inwerken. Vereisten: goede inzet, collegiaal, resultaat gericht. Tel. 09-49. 241.506777 Aken.

Gevraagd IJSVENTER, goede bijverdienste, ervaring gewenst. Br.o.nr. B-0537, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

DGS Schoonmaakgroep zoekt SCHOONMAKERS voor het schoonhouden van haar bouwketens 2 x per week in de ochtenduren voor Kerkrade, Valkenburg en Heerlen. Inl. 040-456599

NEBENBERUFLICHE Tätigkeit, freie Zeiteint., DM 1.500,- mtl. (Hptber. mögl. n. Einarb.) Tel. 045-352816, zat./zond. 17.00-21.00 uur.

Leuke BIJVERDIENSTEN meisje v.a. 17 jr. gevr. voor restaurant tussen Klimmen en Valkenburg in weekenden, vacanties en feestdagen. Inl. 04498-55255, na 17.00 uur 04405-1542.

Leuke MEISJES gevraagd voor nieuw te openen escort-service, zeer hoge verdienste, 70-30 basis. Tel. 045-218842.

Kapster t/m 20 jr. zelfstandig werkend, salon ervaring vereist. Leerling kapster t/m 17 jr. Schriftelijk soll. met foto. UBACHS Haarverzorging, Vrangendael 81, 6137 BA. Sittard.

Woningruil

WONINGRUIL. Wie wil er in Heerlen wonen, een mooie eengezinswoning te [illegible] kamers nabij het centrum van Heerlen. De vraag is, wij zijn op zoek naar een woning in een dorp of elders, die moet 4 slaapkamers hebben. Tel. 045-725786

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

2 studentes zkn. p. 1 juni/juli/aug. kamer in studentenhuis of etage in C-HEERLEN. 030-510490 of 040-815862 (Mirjam).

Gevraagd KAMER in Maastricht door medewerker RUL Tel. 04183-2687.

Te h. te HEERLEN kamer met gebr. van wc en douche m. kabelaansl. 045-227468

Te h. te HEERLERHEIDE zit/slaapk. in bungalow, met gebr. van keuk., douche en eig. opgang, ƒ 110,- of ƒ 125,- p. wk., info tuss 21-22 uur 045-223482

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

KAMERS te huur in pension v. alleenst. mannen. Tel. 045-214804.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Voor alle REPARATIES aan uw huishoudelijke apparatuur o.a. wasmachines, centrifuges enz. Bel. 045-754130.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Speciale AANBIEDING. Nieuwe buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-, Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

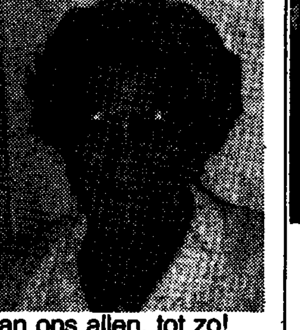
Restanten Tapijttegels
Winkel/horeca/kantoor
A-kwaliteiten.
Piet van Heugten, fabrikant tapijttegels, Roermond.
Pr. Bernhardstr. 34-34a.
Tel. 04750-15188.

Massief eiken
Winkelinterieur
uit juwelierszaak te koop.
Bijzonder voordelig
Ook goed te gebruiken door particulier.
Inl. 04492-3842.

Proficiat!

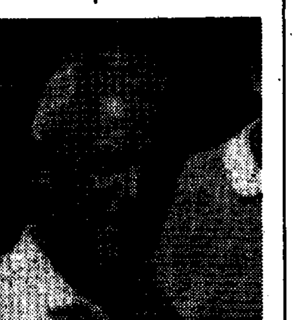
Als laatste van de Luxemburg reünisten ziet
Jo Abraham

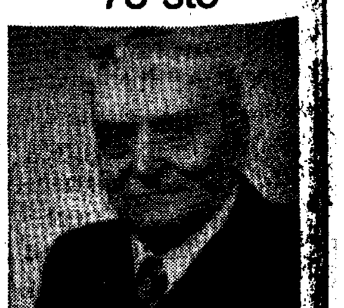
Proficiat! tot vanavond.
Mien, Joop, Joep, Jos, Chrit, Jo en Joep.

(O)MA Hoekstra
Proficiat met je 80ste verjaardag

Van ons allen, tot zo!

30 jaar getrouwd

Proficiat
Hans, Elfi, Janou, Jean, Monica, Fred, Petra.

Proficiat
Captain

zo oud als men zich voelt!

Pap Proficiat mit euge
75 ste

Verjoardig. De Kenjer.

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleuren en modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. Diverse soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. Ladebloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta- 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-. Tekening laden kasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-, magazijn en archiefstelling v.a. ƒ 75,- per m. Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra korting. Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoelen met zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675,-. Flip-overs-Wipeborden-Rolblokken. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industrie boormachines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur bedrijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Bedrijven/Transacties

Byouterie te huur (ter overname) Centrum Heerlen
Voor afspraak ☎ 045-717648
van 11.00 - 18.00 uur.

Nolting - Heizkessel
Typ NSL 2 S, bwj. 1979, mit Einblasefeuerung, Stützbrennereinrichtung, Steuerung, Rauchgasentstaubung MK 203, Leistung 169 kW/145.000 kWh für DM 10.000,- netto zu verkaufen.
☎ 09-49241165566 oder 14133

Eureka BV
Horeca Bemiddelingsburo Geleen-Zuid
Wegens ziekte eig. ter overname goed lopende friture-cafetaria met woning. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs inventaris ƒ 90.000,-.
Duitsland (1)
Te huur café-rest. met woning. Kegelbaan en inventaris incl. goed lopende mooie zaak. ca. 40 km. va. Kerkrade. Huur DM 1.600 per maand. Waarborgsom DM 7.000,- inventaris. Meteen te aanvaarden.
Duitsland (2)
Te huur café-restaurant, vergaderruimte, kegelbaan en compl. inventaris, zonder woning, ca. 20 km. va. Kerkrade. Huur DM 1.600,- per maand. Waarborgsom DM 4.000,-
Te bevragen: HORECA Bemiddelingsburo EUREKA BV
Rijksweg-Zuid 92a, 6161 BR Geleen.
Tel. 046-757535. Fax 046-757536.

Te koop aangeboden in
Roermond schoenmakerij
Br.o.nr. B-0585, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop
6 Stauffer Toningtafels
voor afslankstudio. Voor volledige info Br.o.nr. B-0496, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Dringend ter overname aangeboden, wegens ongeval bloeiende
Dancing / café
Volledige inboedel, zeer lage huur en overname.
Aanvaarding direct.
Dancing Bananas,
Leut, Maasmechelen.
Tel. 09-3212263700.

Geldzaken

Bel voor VAKKUNDIG invullen van uw belastingformulier naar fiscaal- en juridisch Adviesbureau Mr. J. Gillissen. Tel. 045-327613.

Voor uw aangifte INKOMSTENBELASTING of boekhouding: Belastingadviesburo Drs. Timmermans, tel. 045-752284.

Inv. BELASTINGFORMULIEREN per computer va. ƒ 30,-. Tel. 045-210931.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

HOOI te koop. Lenoir, Overgeul 2A, Mechelen. Tel. 04455-1795.

Zeer mooie TRACTOR Ford TW 35, 4-wielaandr., 1985, 180 pk, in nw.st., ƒ 65.000,-. Oudestr. 143, Gemert, 04923-61953.

Gevr. vaste RUNDERSTALMEST tot ca. 70 ton. Tel. werkdagen 045-325048, privé 04493-4606.

Te k. 1 HASSIA, 2 rijer volaut. aardappelpootmach., 1 Bergman K 60 bunkerrooier. Tel. 045-241423

Rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 6,-, 100 kg. ƒ 20,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Voor het emissiearm aanwenden van drijfmest met de nieuwe VEENHUIS zodebemester, bieden wij onze diensten aan. Loonbedrijf Steinbusch, tel. 045-751428.

Te k. erv. D-PONY, M-niveau, ook gesch. voor beginners; Gevraagd E-pony. Tel. 04748-1818.

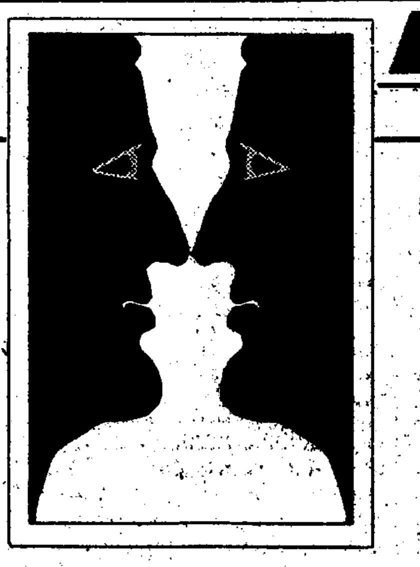
Te koop VOEDERBIETEN. Te bevr. tel.nr. 046-516893.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

limburgs dagblad | opinie

Nieuwe inzichten over werkwijze veiligheidsdienst

Rammelend rapport BVD kan nuttige functie vervullen



DOOR HENRI KRUITHOF

...N HAAG – Plotseling ... het er. Een openbaar (!) ...port van de Binnenland-...Veiligheids Dienst over ... taak en werkwijze van ...e tot nu toe uiterst ge-...me 'sectie stiekem'. Vrij-... onaangekondigd en ...der enige toelichting ...rden de Tweede Kamer ... het publiek een kijkje ...gund in de keuken van ...ze Geheime Dienst.

...t rapport is een uitvloeisel van ...nieuwe inzichten van direc-... Arthur Docters van ...euwen en zijn baas, minister ...Dales van Binnenlandse Za-... Docters van Leeuwen had ...e public relations geen gek ...ur geslagen, want anders kan ... rapport niet gezien worden. ... wil ermee voorkomen dat De ...nst drastisch wordt inge-...ppen als gevolg van de ver-...rde omstandigheden in de ...eld.

...ostblok

...vele honderden medewerkers ... de BVD zijn tot voor kort ...wel uitsluitend bezig geweest ... activiteiten tegen al dan niet ...eende infiltraties vanuit het ...blok. En ofschoon die werk-...heden niet helemaal over-... zijn geworden, kunnen de ...eime agenten niet meer uit-...end daarmee bezig zijn. ... het nu gepubliceerde rap-... zoekt Docters Van Leeuwen ... nieuwe werkterreinen. Ter-...bestrijding bij voorbeeld, al-...al een onderdeel van het ...D-werk, wordt belangrijker. ...ar ook eventuele ongeoorloof-... beïnvloeding van politici, cor-...tie en dergelijke. ...veel van de opgesomde nieu-... taken kan de vraag gesteld worden of de BVD daarvoor wel bedoeld is en of de medewerkers wel in staat en opgeleid zijn voor dergelijke taken. Corruptie van politici moet vooral door de politiek zelf aan de kaak gesteld worden en niet door de BVD. En ook (ander voorbeeld) het voorkomen van sabotage van militaire objecten behoort niet automatisch tot het werkterrein van de BVD, maar veeleer tot de taak van Defensie zelf.

Het is dan ook de vraag of de BVD wel de juiste aanpak kiest bij de aanpassing aan de veranderde omstandigheden. Docters van Leeuwen zou misschien geloofwaardiger zijn geweest, als hij eerst de nieuwe taken had vastgesteld (onder parlementaire controle) en dan de BVD grondig had doorgelicht op de kwaliteit en vooral de kwantiteit van de dienst. Nu heeft hij eerst gereorganiseerd en komt nu met de nieuwe taakstelling.

Dan zou hij echter waarschijnlijk tot de conclusie hebben moeten komen, dat hij met een kleinere organisatie ook wel zou toekunnen en dat is vrijwel nooit het doel van een baas. Hij voelde er natuurlijk niets voor zelf het initiatief te nemen tot inkrimping van zijn koninkrijk. Daarvoor is hij niet ingehuurd.

Kritiek

De kritiek waaraan de BVD de laatste tijd, ook vanuit de politiek, onderhevig is, is waarschijnlijk de belangrijkste drijfveer voor de nieuwe openheid van deze dienst. Hij hoopt op deze manier meer begrip te kweken voor het belang van het voortbestaan van de geheime dienst van Nederland.

Of het dat doel ook werkelijk zal kunnen dienen is maar zeer de vraag. Daarvoor rammelt het rapport te veel. In 35 pagina's worden, hier en daar zeer concreet, dan weer erg vaag en algemeen, allerlei bedreigingen van de Nederlandse samenleving gesignaleerd, waaraan volgens Docters van Leeuwen de BVD meer aandacht moet besteden.

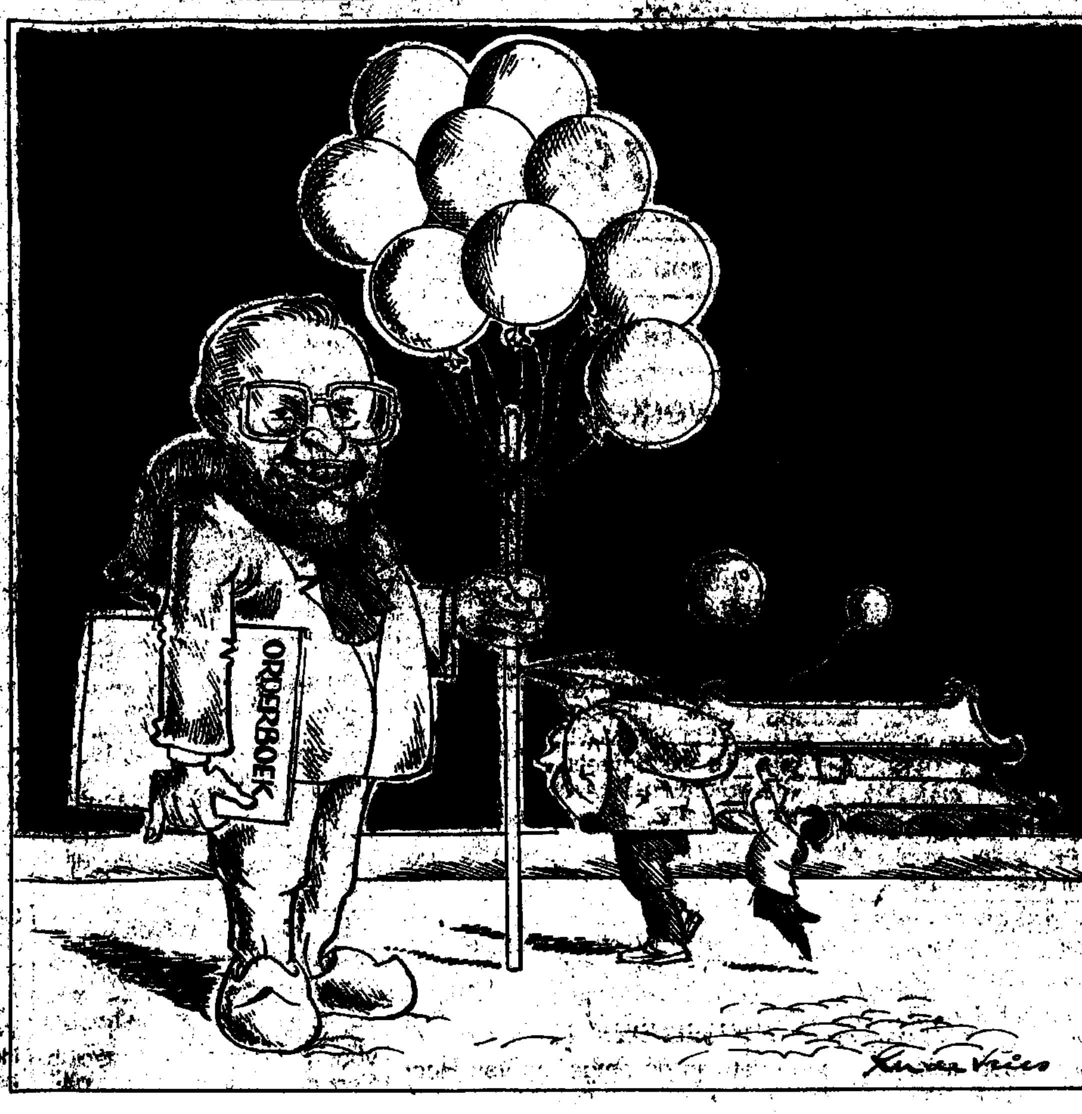
Vooral over de problematiek van de minderheden in ons land is het hoofd van de BVD erg specifiek. Hij schuwt daarbij zelfs bloederige details niet. De uitvoerige aandacht die aan de minderheden wordt besteed zou gemakkelijk het effect kunnen hebben van een nog sterker groeiende vreemdelingenhaat in Nederland. En dat kan toch niet zijn bedoeling zijn.

Docters van Leeuwen heeft het geluk gehad dat de zusterorganisaties van de BVD (Inlichtingen Dienst Buitenland en Militaire Inlichtingen Dienst) inmiddels zijn (of binnenkort worden) ingekrompen. Taken die deze diensten daardoor noodgedwongen moeten laten liggen, worden door de BVD met graagte overgenomen. De één z'n dood is de ander z'n brood.

Dat Dales en Docters van Leeuwen zelf ook nog moeite hebben met de nieuwe openheid over de inlichtingendienst, blijkt uit de manier waarop het rapport werd gepresenteerd. Zonder enige waarschuwing lag het plotseling in de Tweede Kamer. De vragen die een dergelijk rapport onvermijdelijk oproept, werden niet beantwoord. De BVD noch de minister was bereid ook maar enige toelichting te geven.

Dales zag de bui kennelijk al hangen, getuige haar opmerkingen in het voorwoord bij het rapport. „Naar mijn stellige overtuiging kunnen de belangen waarvan de beveiliging mede aan de BVD is opgedragen, alleen dan effectief worden beschermd als de actviteiten van de BVD politiek worden gedragen en gelegitimeerd", schrijft ze. Kennelijk is ze tot nu toe niet zo zeker van die steun.

Uit democratisch oogpunt kan het stuk een belangrijke functie vervullen. De Tweede Kamer kan na jarenlang alleen maar op incidenten reageren, nu ook weer eens structureel over de taken van de BVD discussiëren. En zo hoort dat in een parlementaire democratie.



Andriessen voor orders naar China

...'eerst wat goodwill kweken...

politiek objectief

Organisatie menselijker door inzetten mensen met lichamelijke gebreken

Gehandicapten bij Limburgse Rijkspolitie goed geaccepteerd

'gastgesprek'

In de rubriek 'gastgesprek' geven wij deskundigen op een bepaald gebied de ruimte om hun visie te geven op een actuele aangelegenheid. Vandaag schrijft Ernest Vermathen, projectleider GIP (Gehandicapten Integreren bij de Politie) in Horst over de integratie van gehandicapten in de maatschappij en meer in het bijzonder bij de politie.

...n juni 1986 werd de Wet ...beid Gehandicapte Werk-...ers (WAGW) van ...acht. Deze wet beoogt meer gehandicapten aan het arbeidsproces te laten deelnemen. Bedrijven en overheid dienen gemiddeld 5% van hun personeelsbestand te laten bestaan uit mensen met een handicap. Drie jaar later, in juni 1989, ...r dit percentage gerealiseerd moeten zijn. Indien op genoemde datum onvoldoende gehandicapten in het arbeidsproces zouden zijn opgenomen, dan bestond in de WAGW de mogelijkheid om financiële sancties op te leggen.

...praktijk wees echter uit dat ...eel bedrijven en overheidsin-...nties dit percentage niet zou-... halen. Onder druk van werk-...ers heeft de politiek afgezien ... quoteringen op te leggen ...r bedrijven en overheidsin-...nties die zich niet aan de wet ... hebben gehouden.

...n de zomermaanden van 1991 ...tstond commotie omtrent het ...rbeidsongeschiktheidsvraag-... ...aantal arbeidsongeschikten was gestaag toegeno-...n tot ongeveer 850.000. Het ...inet nam, na een moeilijke ...valling', het besluit om stren-... medisch te keuren, om zo de ...stroom van arbeidsongeschik-... naar de wao te beperken. ...naast werd het stelsel van ...tkeringen aangepast. In-...ming vond het kabinet bij ...werkgevers, verzet kwam van ...e vakbeweging.

I...

Begin 1989 werd bij de Rijkspolitie Limburg een beleidsplan ontwikkeld dat gehandicapten aan een arbeidsplaats moest helpen. Naast wettelijke verplichtingen zou tevens de gesloten (macho) politiecultuur verder opengebroken kunnen worden. De instrumenten die ontwikkeld werden waren: regeling loonkosten, scholing, reiskosten en aangepaste begeleiding en voorlichting. Door een goede voorlichting werd de deur geopend voor twintig hoofdzakelijk jonggehandicapten. De gehandicapten traden in 1990 in dienst en kregen een aanstelling van een jaar voor 24 uur per week. Tijdens dat jaar kregen enkelen een vaste baan bij de politie en het bedrijfsleven. Voor een paar gehandicapten was de combinatie werken en handicap te zwaar en zij vielen uiteindelijk af. Van degenen die nog geen vaste baan konden vinden, werden de dienstverbanden met een jaar verlengd. Samenvattend kan gesteld worden dat gehandicapten bij het Limburgse Rijkspolitiekorps volledig geaccepteerd zijn en volwaardig werk verrichten in administratieve en technische functies. De vormen van handicaps zijn zeer verschillend, zoals trauma, stoma, gehoorgestoord, gedeeltelijk verlamd, loop- en psychische problemen. Een persoon is rolstoelgebonden. Geconcludeerd kan worden dat gehandicapten bij de politie steeds meer geaccepteerd worden.

Naar aanleiding van deze positieve ervaringen in Limburg zijn meer politiekorpsen een beleid gaan ontwikkelen omtrent het opnemen van gehandicapten in het arbeidsproces. Bij de gemeentepolitie van Haarlem en bij de Rijkspolitie Drenthe zijn gehandicapten werkzaam. Bij de gemeentepolitie van Amsterdam was er wel geld voor het integreren van gehandicapten bij de politie, maar het draagvlak op de werkvloer was te gering. Er worden nieuwe initiatieven genomen door de korpsleiding om dit toch van de grond te krijgen. Daarnaast is een goed preventiebeleid onontbeerlijk om arbeidsongeschiktheid te voorkomen.

Dat grenzen steeds verder verlegd kunnen worden blijkt uit het voorbeeld van de Rijkspolitie Eindhoven. Een agent die tijdens zijn dienstuitoefening ernstig gewond raakte en in een rolstoel belandde keerde weer terug in het arbeidsproces als administratief medewerker. Verder werd bekeken of terugkeren in de politiedienst mogelijk was. Dit bleek mogelijk, wel in aangepaste vorm. Nog een voorbeeld. Bij de gemeentepolitie Rotterdam is een agent werkzaam in de uniformdienst met een onderbeenprotese. Uit dit alles blijkt dat gehandicapten aan de slag kunnen bij de politie, ook in politiediensten, mits het medisch verantwoord is. Door het integreren van gehandicapten in een specifieke organisatie, zoals de politie is, wordt een dergelijke organisatie menselijker en sluit beter aan op de maatschappij. Het inzetten van gehandicapten bij de politie trekt landelijke belangstelling. Op 6 februari jl. vond er zelfs een congres plaats over dit onderwerp.

Balans

Ook bij andere onderdelen van de overheid en het bedrijfsleven wordt steeds meer gedaan aan werkgelegenheid voor gehandicapten. Daarnaast is in vele bedrijven beleid ontwikkeld dat het ziekteverzuim moet terugdringen. Bij langdurige ziekte van werknemers en dreigende arbeidsongeschiktheid worden maatregelen getroffen dat zij niet wegvloeien naar arbeidsongeschikheidsregelingen. In het kader van het terugdringen van het ziekteverzuim is het van essentieel belang dat er een goed sociaal beleid wordt gevoerd binnen bedrijven en overheidsinstellingen. Er moet een juiste balans ontstaan in de manier waarop leidinggevenden met hun personeel omgaan. Is deze balans verstoord door bij voorbeeld een slechte communicatie of onvoldoende aandacht voor de humanisering van de arbeid, dan zal dit gevolgen hebben voor het bedrijf en de werknemer. Gevolg: een hoger ziekteverzuim. Voor bedrijven en overheidsinstellingen is het van eminent belang dat er een goed sociaal beleid is en dat leidinggevenden humaan met hun personeel omgaan.

Mentaliteit

Hoe moet het nu verder met de mensen die een handicap hebben en graag weer aan het arbeidsproces willen deelnemen? Een van de belangrijkste veranderingen die moet plaatsvinden is een mentaliteitsverandering. Zowel bij werknemers, werkgevers als de politiek. Er dient een klimaat geschapen te worden waarin gehandicapten weer deel uit kunnen maken van het arbeidsproces. Verder moet er een beleid ontwikkeld worden ter voorkoming van arbeidsongeschiktheid. Werkgevers dienen zich meer dan voorheen te richten op de integratie van arbeidsongeschikten in het arbeidsproces. Bij onvoldoende inspanning dienen de in de WAGW geformuleerde wettelijke maatregelen toegepast te worden. Gelet op de onvoldoende inspanningen in de afgelopen jaren is een verplichte quotering meer dan gewenst. Van de politiek mag meer gevraagd worden dan alleen maar een verplichte registratie van arbeidsongeschikten per 1 januari 1992, een bonus-malussysteem en het aanpassen van het stelsen van wao-uitkeringen. Gelet op het hoge aantal arbeidsongeschikten in de samenleving zijn rigidere maatregelen meer op hun plaats. Verder is het totale stelsel van sociale regelgeving doordrenkt van bureaucratische procedures, die werkgevers afschrikken. Op een gigantische papierwinkel en mistige procedures zit niemand te wachten. Van werknemers mag verwacht worden dat ze zich actief opstellen om weer in het arbeidsproces terug te keren door middel van her-, om-, of bijscholing. Indien alle inspanningen die gericht zijn op de integratie falen door factoren die bij de persoon zelf zijn gelegen, zal een bijstelling van de uitkering plaats moeten vinden.

Een oplossing vinden voor het arbeidsongeschiktheidsvraagstuk is niet gemakkelijk. De Rijkspolitie Limburg is begonnen met het integreren van gehandicapten in het arbeidsproces. Andere politiekorpsen volgen. In een specifieke organisatie als de politie is bewezen dat mensen met een handicap volwaardig kunnen functioneren. Waarom zou dat ook niet kunnen bij andere bedrijven en overheidsinstellingen! Een kwestie van willen en beginnen!

Buitenland

Ook in het buitenland zijn er regelingen ter bevordering van de integratie van gehandicapten in het arbeidsproces. In 1974 werd in Duitsland het Schwerbehindertengesetz ingevoerd. Deze wet beoogt niet alleen het verkrijgen en behouden van arbeidsplaatsen voor gehandicapten, maar moet ook maatschappelijke belemmeringen wegnemen. Deze wet kent quotumverplichtingen. Gemiddeld genomen moeten werkgevers zes procent van hun personeel uit gehandicapten en arbeidsongeschikten laten bestaan. Voldoet een werkgever niet aan deze quotering dan wordt hij gestraft met een forse geldboete.

Vanaf 26 juli 1992 wordt in de Verenigde Staten van Amerika een nieuwe wet van kracht die het deelnemen van gehandicapten en arbeidsongeschikten aan het arbeidsproces moet bevorderen. Deze wet: 'Americans with Disabilities Act (ADA)' geheten, stelt dat bedrijven met meer dan 25 werknemers niet langer mogen discrimineren bij het aannemen of ontslaan van gehandicapten. Verder moeten bedrijven voorzieningen treffen voor deze groep mensen. Indien een werkgever de wet overtreedt kan de betreffende sollicitant of werknemer het bedrijf aanklagen en een schadevergoeding eisen.

lezers schrijven

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie houdt het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Roda JC

Daar heb je hem weer, uw verslaggever Ivo op den Camp. Krakend, pestend en afbrekend brengt hij verslag uit van de wedstrijd RKC-Roda JC (16-2-'92). Kan deze man nu werkelijk niet anders dan zich uitspraken veroorloven als 'Qua veldspel en amusementswaarde zou het een regelrechte belediging zijn voor het vaderlandse voetbal als Roda JC zich zou kwalificeren voor Europees voetbal.'

Volgens hem speelt Roda JC de laatste tijd geen behoorlijke wedstrijd meer. Hoe vaak is Roda in het verleden met lege handen blijven staan, terwijl dat anderom diende te zijn. Maar de feiten liegen er niet om. Ik zie het zo: RKC had gewoon doelpunten moeten maken. En wat Ivo op den Camp betreft: als ik het voor het zeggen had kreeg hij onvoorwaardelijk een verbod om het Sportpark Kaalheide te betreden. Deze man jaagt alle Roda-harten tegen zich in het harnas. Hij is niet geschikt om Limburgs voetbal te becommentariëren.

HEERLEN H.J. Vestjens

(Naschrift redactie: de briefschrijver hoeft het uiteraard niet met onze verslaggever eens te zijn, maar om dan meteen maar met een soort 'Berufsverbot' op Kaalheide te schermen gaat ons wat te ver. P.S.)

● Mgr Gijsen 4

Over het artikel in het Limburgs Dagblad van 8 februari jl. 'Jo Gijsen 20 jaar bisschop' wil ik mijn mening zeggen. Men spreekt een bisschop niet met zijn voornaam aan. Ik heb thuis gelukkig nog manieren geleerd om eerbied en respect te hebben voor onze bisschoppen en priesters, die Christus ons als de opvolgers van de apostelen aan zijn Kerk heeft geschonken. Christus heeft de Kerk zelf gewild en gesticht. Als u dus tegen de paus en bisschoppen aantrapt, dan trapt u tegen Christus aan. Een kerk buiten paus en bisschoppen om is onmogelijk, omdat zij het gezag rechtstreeks van Christus hebben ontvangen. De bisschoppen behoren ware herders te zijn ... ... Daarvoor zijn zij aangesteld. Als de bisschoppen in alles toe zouden stemmen (abortus, euthanasie, de pil, voorbehoedsmiddelen, sterilisatie, geen zondagsviering ...), ... In plaats dat wij allen de Kerk van Christus opbouwen, wordt ze juist door velen – televisie, radio, de pers, zoals in uw liefdeloos artikel, de KRO, op de scholen, in de gezinnen, in de regering, in het verenigingsleven – afgebroken. Maar later zullen wij allen aan de Eeuwige Rechter verantwoording moeten afleggen. Beseft u wel dat u de katholieke gemeenschap en dus ook uw abonnees kwetst? De katholieken en ook andere gelovige mensen zouden het abonnement moeten opzeggen. Met uw artikel probeert u de katholieken en andere mensen te misleiden, de paus en bisschoppen belachelijk te maken en de Kerk en het geloof aan te vallen, te ondermijnen.

Maar geen woord over alles wat beide bisschoppen in al die jaren voor de Kerk en het bisdom hebben gedaan. Het seminarie Rolduc dat vele goede priesters heeft afgeleverd, de vele geloofscursussen, de gezinspastoraal, misdienaarskampen, te veel om op te noemen. Als u dit in uw artikel zet, krijgen de mensen een ander beeld over de kerk, de geloofs- en zedenleer. De mensen hebben geen geloofskennis meer en hun geweten is verkeerd gevormd. Het geloof moet meer verkondigd worden via televisie en radio.

ROERMOND mevrouw T. Verzijl

● Mgr Gijsen 5

In het uitvoerige artikel van redacteur Jan van Elleshout over bisschop Gijsen in het Limburgs Dagblad van 8 februari werd ook gememoreerd hoe moeilijk mgr Moors het al had met de strijd tussen progressieven en orthodoxen.

Het was zó erg, dat hij het bisschopsambt een hondebaan noemde, toen een bevriend priester eens vroeg hoe het met hem ging. Hij beklaagde zich er over, dat hij door bepaalde (progressieve) dekens voor de gek werd gehouden doordat ze hem belangrijke informatie onthielden. Hoe het ook zij, vanzelfsprekend ging mgr Gijsen medewerkers benoemen, waar hij op kon rekenen.

Verder in dat artikel wordt het MEDO-instituut voor huwelijk- en gezinstudies door tegenstanders een doodgeboren kindje genoemd. De wens is wel vaker de vader van de gedachte; en schrijf niet te vroeg af wat de zegen van Rome heeft en bovendien is geplaatst onder de bescherming van de Moeder Gods. Rolduc heeft wel wat ruimtegebrek. Die universitaire opleiding zou natuurlijk ook op een universiteit kunnen plaatsvinden en het wreekt zich dan weer, dat men het katholieke Limburg heeft opgezadeld met een rijksuniversiteit waar zelfs de godsdienstwetenschappen niet aan bod komen. Daar wordt een drama opgevoerd met weglating van de hoofdrol, zou John Henry Newman zeggen. De hoogleraar wijsbegeerte wil er dan ook de medisch-ethici naar een eiland verbannen. Het is overduidelijk dat daar waar de invloed van Kerk en geloof verdwijnt, de demoralisatie hand over hand toeneemt. Voor Limburg blijft er nog een sprankje hoop, zolang er maar iemand gevonden wordt, die bovengenoemde hondebaan op zich wil nemen om ons uit de mistbank naar de kerkbank te leiden.

SITTARD Pierre Broensberg

● Mgr. Gijsen 6

Wat K.J.M. Dullaert uit Sittard in een ingezonden brief in het LD van 18 februari schrijft over mgr Gijsen, wil ik grotendeels onderschrijven. Die twee pagina's in het Limburgs Dagblad van 8 februari 1992 over bisschop Gijsen waren hartverwarmend voor velen die de kerk in Limburg mee blijven dragen en niet hun eigen weg gaan, maar gelovig achter hun bisschop staan.

Ik heb wel het artikel in het Limburgs Dagblad gelezen. Ik volg ook de ingezonden brieven er over. Ook die van pater Mees. Zij veraangenamen het leven met hun ingezonden brieven. Dat de bisschop stand hield ondanks alle beledigingen, lasteringen en aantijgingen is onderdaad onmenselijk zwaar geweest. Het is waar dat niemand zo verguisd en belasterd is als mgr Gijsen. En dat alleen omdat hij zijn plicht deed. Inderdaad zal de geschiedenis straks oordelen over deze bisschop en ons, hier in Limburg.

SCHINNEN J.M.Feber

● Scheidsrechter

Hierbij een reactie op een ingezonden brief van de heer Vestjens uit Heerlen, waarin hij kritiek uit op een scheidsrechter. Als ik het goed gelezen en begrepen heb, gaat het niet goed met Roda JC. Dat kan het geval zijn, maar ik kan er niet over meepraten, omdat ik geen voetbalfan ben. Wel wil ik even als onpartijdige mijn mening naar voren brengen over het wezen scheidsrechter. Niemand moet meer snellere beslissingen nemen dan een scheidsrechter bij een voetbalwedstrijd. In 90 minuten moet hij misschien honderd maal beslissen. En dat moet hij doen in tegenwoordigheid van 10.000 toeschouwers die er gauw bij zijn om hem te vertellen dat hij verkeerd geoordeeld heeft, of dat zij denken dat hij verkeerd geoordeeld heeft.

En de meeste toeschouwers die wel vlug zijn met hun kritiek, zouden lang niet zo vlug zijn met hun beslissingen, als ze in de plaats van de scheidsrechter stonden. Het zou menigeen goed doen als hij eens mocht proberen scheidsrechter bij een wedstrijd te zijn. Dan zou hij iets leren omtrent het nemen van snelle, doordachte beslissingen. Ik zou het voor jullie aanhangers van welke voetbalclub ter wereld dan ook, geweldig vinden, als de benen van jullie favorieten eenhonderdste zouden presteren van het vermogen van hun snelle wagens wat betreft snelheid, wendbaarheid, en klasse.

KERKRADE H. van Loo

● Bezuinigingen

Op gehandicapten wordt bezuinigd, op wijkbibliotheken, op allerlei subsidies die van toepassing zijn voor de gewone mens op landelijk en lokaal niveau. De regering zegt: Er is geen geld. Voor de Golfoorlog hadden ze honderden miljoenen over, het misdadig regime in Indonesië wordt evengoed gesteund met miljoenen guldens. Dan zijn er ook nog van die simpele zielen die geloven dat er geen geld. Dit zijn feiten, die berusten op waarheid. Iedereen heeft rechten en plichten. Dat de 'dikkoppen' hun plichten maar eens nakomen, daarvoor zijn ze gekozen. Maar ja, van de dictators van het christendom valt niet veel te verwachten.

HEERLEN Ben Tabbe

Landbouw

Te koop plm. 120 m3 SNIJMAIS (DS 394, VEN 379, DVE 18, VEVI 396) verder nog te koop partij stro en hooi. Tel. 045-241828/045-212421 dit laatste na 20.00.

Nog te koop kleine hoeveelheden POOTGOED v.d. rassen Ukama, Nicola en evt. Berber. Tel. 045-212421, na 20.00 uur.

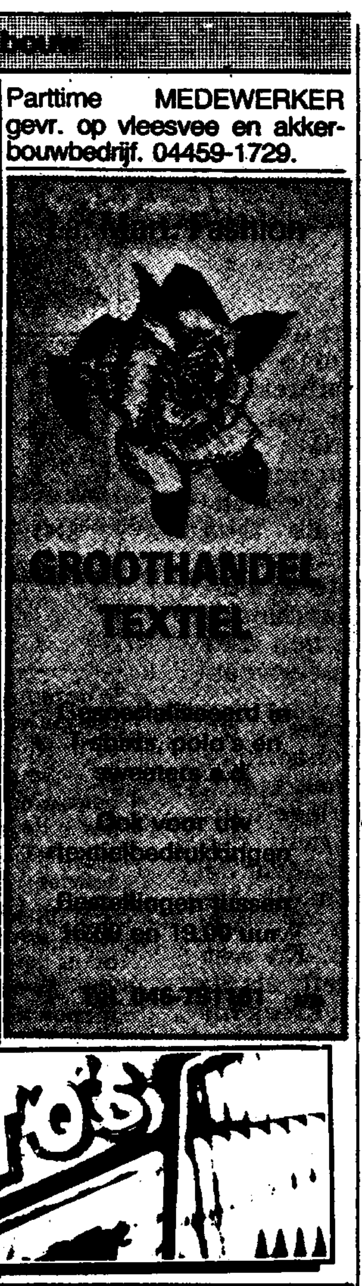
Te k. 11-jarige MERRIE, kl. bruin, stokmt. 160cm. vader: Procureur, 100% eerlijk en verkeersmak, ideaal damesrijpaard. 045-211328.

Te k. HOOI en voersilo op wielen, inh. 1.200 kg. Hang kettingen en drinkbakjes. Hobbelrade 63, Spaubeek. Tel. 04493-1313.

Te k. alle soorten DRIJFMEST en vaste mest; tev. uitrijden-transporteren en onderwerken v.d. mest, ook emissie-arm aanwenden. Loon- en mesthandelbedr. Gebr. Brouwers, Oude Kerkstr. 7, Papenhoven. Tel. 04498-57614.

Te k. AARDAPPELSORTEERMACH. met opvoerband. Tel. 04498-57614.

Parttime MEDEWERKER gevr. op vleesvee en akkerbouwbedrijf. 04459-1729.



AUTOS

Alfa

ALFA 164 3.0 Quadrifoglio bwj. '90, 39.000 km, rood. Tel. 045-722844.

ALFA 33 1.3 S, bwj. '87, i.z.g.st., f 8.000,-. Tel. 045-423392.

GIULIETTA Super 1.6 Lusso, bwj. '77, APK gek., pr.n.o.t.k. Tel. 045-252301.

Te k. ALFA 75 1.6, bwj. 09-'87, uitst. st. v. onderh. Te bevr. 045-421497

ALFA GTV 2.0, Grand Prix uitvoering, kleur rood, bwj. '79, i.z.g.staat, prijs n.o.t.k. Tel. 09.3211762765.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Alfa ROMEO 164 Twin Spark, bwj. eind '88, i.z.g.st. kl. antraciet grijsmet. Met zeer veel opties, zoals elec. ramen, spieg., antenne, stuurbekr., deurvergr. enz. Iedere keuring toegest. Nw. pr. f 59.000,- vr.pr. weg. vervanging slechts f 26.500,-. Tel. 046-745218

KOOPJE! Alfa 33 13S, d.bl., bwj. '88. Tel. 045-426676/410056 na 16.00uur.

Te k. Alfa SUD 1.3 SC, bwj. nov. '84, 85.000km, bijz. mooi f 4.250,-. 045-255784

ALFA 75 1.8 IE LPG, rood, 100.000 km. in nw.st. f 18.750,-. Tel. 040-515556

Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS
verderop in deze rubriek en let ook
op onze advertentie op maandag en woensdag!
St. Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

AUDI 80 1.9E, bwj. '88, metallic, schadevrij, Serretinterieur, vr.pr. f 24.500,-. Tel. 046-523319.

Te k. AUDI 80, bwj. aug. '87, kl. azuriblauw, pr. f 16.500,-. Tel. 045-317516.

Audi 100cc 2.3 i, 11-'83 met. blauw, LPG, f 6.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100cc, 2.3i, 3-'88, airco, met.grijs, 78.000 km. f 22.950,-.Tel. 04906-1387.

AUDI 100cc Avant, 8-'84, met.beige schuifd. f 9.950,-. Tel. 04906-1387.

Audi 80 diesel november '88 blauw, veel extra's, als nieuw. AUTOGARANT, tel. 045-725588.

AUDI 80 1.8 S, 1990, kleur rood, 57.000 km, in staat van nieuw, f 29.500,-. Smeets M.B. Zuid-Limburg, Wijngaardsweg 55, Hoensbroek. Tel. 045-224800.

BMW

Groenmetal. BMW 316, bwj. '78, i.z.g.st., m. extra's, pr. f 2.450,-. Tel. 045-427342

BMW 323i bwj. 17-6-'83, kl. groenmet., acc. 15"7J Hartge sportvlg., verlaagd, boordcomp., grill-spoiler, enz. APK 12-'92, auto verk. in pracht st., vr.pr. f 14.750,-. Inl. Franckstr. 59, Kerkrade.

BMW 316 bwj. '86, lm-velgen, stylingset, met gas, pr. f 13.700,-. Inr. en fin. mog. Tel. 045-425072.

Te k. BMW 316 1800 cc bwj. '86, 5-gang, LPG, 15" sportvelgen, APK, in prima st. Pr. f 11.250,-. Tel. 045-720200

Te koop BMW 520i, bwj. '82, vele extra's, o.a. stereo-installatie, autom, groen met., vr.pr. f 6.250,-. Tel. 046-510074 na 17.00 uur.

BMW 323i, bwj. '78, i.z.g.st., APK 2-'93, verl., uitgeb., vr. pr. f 2.750,-. 045-453054.

Te k. BMW 316, bwj. '80, f 1.750,-. Maastrichterstr. 142, Brunssum.

Te koop BMW 315, bwj. '82, i.g.st., APK '93, kl. groen. Tel. 045-454532 of 427594.

Te koop BMW 316 12-'84, met div. extra's, i.z.g.st. Tel. 045-256423.

Weg. omst. te k. BMW 324 D bwj. '86 4-drs. kl. wit, aut. Na 18.00 uur 04493-3369.

BMW 315 bwj. '81 i.g.st., kl. zwart, APK 10-'92, compleet M3 uitgebouwd met Recaro interieur, vr.pr. f 2.000,-. Tel. 045-421173.

Te koop BMW 316, kl. rood, bwj. '79 motor van '83, APK bij aankoop, pr. f 1.850,-. Tel. 04493-2631.

Te k. BMW 320i recaro-int., zeer mooi, bwj. '84, APK '93, goudmetallic, f 12.950,-. Beukstr. 15, Passart/Hrl.

Te k. BMW 323I, bwj. eind '81, zeer mooi, veel access. Spoorstr. 55, Brunssum.

Te k. BMW 525i, bwj. '88, i.z.g.st., kl. zilvermet., licht metalen velgen, nwe. banden, Kenwood stereo, vr.pr. f 34.000,-. Inl. 046-522965.

Te koop BMW 320, bwj. '78, f 750,-. Tel. 045-255922.

Te koop BMW 735i, model '88, autom., sportb., leer, veel extra's. Tel. 045-416422 b.g.g. 220186.

BMW 323i, bwj. '79, APK, pr. f 1.950,-. Tel. 046-516241.

BMW 316i schuif/kanteldak, paars/blauwmet., get.glas, verlaagd, 15" sportvlgn. 5-bak, spoilers enz. bwj. 10-'88, f 22.500,-. Auto LIMBURG Stein, 046-338474.

BMW 525i, met sportvlgn. i.z.g.st. bwj. '82, pr. f 5.750,-. Tel. 045-314901.

BMW 524 TD, oud mod., lichte voor schade 1988, f 17.000,-. Tel. 040-515556

BMW 320 I, 6 cyl., bwj. '85, 4-drs, delphin-grijs. Beckstr. 10, Amstenrade.

Te k. BMW 633 CSI, bwj. '77 lichte schade, vraagpr. f 7.000,-. Tel. 045-210072.

Te koop BMW 318-i, bwj. '85, t.e.a.b., kl. beige/groenmet. Tel. 046-754514.

Buick

Te k. BUICK Skyhawk, bwj. '79, 3.8 V6, glazen dak, APK 1-'93, pr. f 3.250,-. Tel. 045-320170.

Cabriolet

GOLF Cabrio, '79, rood/zw., div. extra's, vr.pr. f 14.500,-. Tel. 045-452369/719926.

Chevrolet

CHEVROLET BLazer K5, 6 cylinder, LPG, grijs kent., bwj. '76, vraagpr. f 3.750,-. Tel. 046-516496.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Citroën

Van Leeuwen
Citroën
Citroën BX 14 RE '86
Citroën BX 19 TRS '88
Citroën CX 22 TRS '86
Citroën AS First '91
Opel Kadett 1.8 S '88
Opel Kadett 1.6 '85
Golf 40 KW m.'87
Nissan Sunny 1.7D '87
Peugeot 309 1.6 '88
Seat Ibiza GL '88
Alfa 1.3 Junio '87
Toyota Corolla autom.'85
Inruil-financiering-leasing garantie.
Van LEEUWEN Citroën
Strijthagenweg 129,
Kerkrade. Tel. 045-453355.

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. May Crutzen, 045-752121.

CITROËN AX Plezier, kl. rood, 5-'91, prijs f 14.250,-. Tel. 046-580821.

CITROËN BX 19, diesel., autom., 5-'88, met.grijs f 15.950,-. Tel. 04906-1387

CITROËN BX 19, diesel, station, 4-'88, rood, f 16.950,-. Tel. 04906-1387

CITROËN BX 14E, 6-'85, met.grijs, LPG, f 5.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 16 RS 10-'84, wit, LPG, f 3.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Citroën VISA Super E, bwj. '81. Tel. 045-272451.

Te k. 100% goede CITROËN 2 CV 6, APK gek. febr.'93, tel. 046-518790.

CITROËN BX 16 TRS bwj. '84, duurste uitv., als nieuw. Amonieterf 4, Rennemig-Heerlerheide.

Citroën BX 1.9 TRD, schuif/kanteldak, stuurbekr. blauwmet., 1e eig. bwj. '89, f 19.750,-. Auto LIMBURG Stein, tel. 046-338474.

Citroën BX 1.6 TRi wit, elec. schuif/kanteldak, ramen enz. 1e eig. nw.st. bwj. '88, f 15.750. Auto LIMBURG Stein, tel. 046-338474.

CITROËN BX 19 TRS, station, 11-'89, stuurbekr., met grijs, LPG, f 19.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 16 TRS bwj. '83, APK, pr. f 4.500,-, inr. mog. Tel. 046-522132.

CITROËN BX 19 D, bwj. '85, APK 1-'93, i.z.g.st., f 5.950,-. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

Te k. Citroën VISA Super E, bwj. '83. Bln. na 18 uur: Tel. 04492-1276.

Daihatsu

Te k. DAIHATSU Bus 3 cyl. APK 1-2-'93, bwj. '85, i.z.g. st. Tel. 045-312271.

Fiat

FIAT

10x Fiat Panda diverse kleuren
met kenteken klaar met 0 km's
Panda 1000 L van f 14.860,- voor f 13.460,-
Panda CLX van f 15.860,- voor f 14.360,-
RIJ NU BETAAL LATER MOGELIJK!
vraag naar onze voorwaarden.
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916.

FIAT

Fiat Klankstad
Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916
Extra
aanbieding
Bij aankoop van
een occasion
boven f 7.500,-
1 jaar
bovaggarantie
Inruilauto's
Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '90
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '90
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Fiat Uno 60 S 3-drs. automaat '88
Fiat Uno 5-drs SX '88;
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87
Fiat Tipo 1.4 DGT '91
Tipo Base 1.4 '88/'89
Fiat Regatta 85 S '87
Fiat Croma SiE '87
Opel Corsa 1.2 S '83
Renault 11 TXE '85
Suzuki Swift 1.3 GL '88
Lada 1500 combi '83
Jaguar 4.2 6-cyl. '85
Seat Marbella '89

Tipo 1.6 DGT
bwj. '90, LPG, 1e eig. zilvermet. c.v. electr. ramen, luxe bekl. etc. f 17.950,-, inl. rekeningen ter inzage, iedere keuring toegestaan. Inl. 04450-4636 of 043-216509.

UNO 45S, bwj. '89, 1e eig. antraciet grijsmet. 5-versn. 35.000 km. f 10.950,-, rek. ter inzage, iedere keuring toegest. Inl. 04450-4636 of 043-216509.

FIAT 127 APK febr. '93, in prima st., f 1.100,-. Tel. 045-420773 b.g.g. 716779.

Fiat PANDA 1000 IE, bwj. '89, f 8.650,-. Dr. Poelsstr. 15, Hulsberg. 04405-3250.

Te koop Fiat RITMO 60 L, bwj. 10-'83, APK tot 10-'92, 3-drs., 1e eig., f 3.750,-. Tel. 04454-2092.

Te k. Fiat UNO 55 S, rood, 5-gang, bwj. '85, f 5.800,-, i.z.g.st. Tel. 045-724417.

Fiat RITMO 75 CL bwj. '81, 5-drs., APK 20-8'92, l.met. velgn., 5-versnell., f 1.650,-. Tel. 045-222223.

Fiat UNO 60 S 1987, 5-drs., 60.000 km, f 8.500,-. Tel. 045-255784.

Fiat PANDA bwj. '82, APK 9-'92, rood, f 1.450,-. 045-456756.

Fiat RITMO bwj. '84, APK 3-'93, i.z.g.st., f 2.500,-. Tel. 045-453851.

Fiat PANDA, '88, 750 CL, kl. zwart, f 8.000,-. km.st. 30.000. Tel. 045-252772.

Fiat RITMO 60 L, 8-'86, rood, 60.000 km. f 4.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Fiat UNO 55S, bwj. '83 5-versn., 5-drs, i.z.g.st., vr. pr. f 3.800,-. 045-723341.



JURGEN HEERLEN

Nissan Primera 1.6 LX ... '91 f 29.900,-
Nissan Micra 1.2 SL rood ... '90 f 16.750,-
Nissan Micra 1.2 GL automaat ... '85 f 8.900,-
Nissan Bluebird 2.0, autom., 1e eig. ... '85 f 8.450,-
Nissan Sunny 1.3 DX, zilvermet. 2x ... '84 f 4.900,-
Nissan Sunny 1.4 LX div. extra's ... '89 f 18.750,-
Nissan Sunny 1.6 SLX coupé, div. ex. ... '88 f 18.450,-
Citroën AX 1.1 TRE wit ... '88 f 11.850,-
Opel Kadett 1.8 S LS ... '87 f 13.750,-
Opel Kadett 1.3 LS, LPG ... '89 f 18.450,-
Opel Kadett 1.3 LS, 42.000 km ... '87 f 14.900,-
Peugeot 309 XRD diesel, 1e eig. ... '88 f 14.850,-

JURGEN KERKRADE

Nissans Micra ... '87,'88,'89 f 10.900,-
Nissans Sunny v.a. ... '87,'88,'89 f 12.900,-
Nissan Bluebird ... vanaf '88 f 16.500,-
Nissan Florida SLX, zilver ... '89 f 19.950,-
Nissan Florida SLX rood ... '88 f 17.250,-
Alfa Romeo 33 1.3, wit ... '89 f 17.900,-
Audi 80 1.8 S, wit ... 12-'88 f 25.900,-
Audi 90 2.3 E, zwartm. ... '89 f 42.500,-
BMW 525i, d.grijsm. ... '89 f 47.500,-
Ford Escort 1.3 C,rood ... '88 f 15.900,-
Ford Escort 1.4 Bravo, wit ... '88 f 17.500,-
Honda Civic 1.5 GL Sedan ... '89 f 23.900,-
Honda Accord 2.0 i EX wit ... '89 f 27.250,-
Mazda 323 1.6 i GLX 4-drs. wit ... '87 f 15.750,-
Mitsubishi Colt 1.5 GLXi ... '89 f 20.750,-
Opel Kadett 1.3 S 3-drs. wit ... '87 f 13.750,-
Volvo 360 2.0, rookzilver ... '87 f 14.900,-
Volvo 340 diesel 4-drs. groen ... '89 f 18.950,-
VW Polo, groen met. ... '88 f 12.900,-
VW Jetta 1.6 4-drs. groen ... '89 f 24.250,-
Volkswagen Polo Fox, rood ... '90 f 17.900,-

4×4 en bedrijfswagens

Nissan Patrol Wagon TD ... '87 f 37.500,-
Mercedes 300 GD (Van), wit ... '85 f 34.900,-
Nissan Urvan 2.0 B, groen ... '91 f 20.000,-

SPORTWAGENS

Nissan 300 ZX autom. rood ... '90 f 112.500,-
Nissan 300 ZX zilv. met. ... '91 f 135.000,-
Nissan 300 ZX T-bar wit ... '84 f 24.500,-
Nissan 100 NX spoilerset, geel ... '91 f 36.500,-
Nissan Sunny GTI-R rood ... '92 demo
Nissan Sunny coupé zwart ... '88 f 20.500,-
Nissan Sunny coupé rood ... '88 f 18.450,-
Mazda RX 7, leer, blauw met. ... '88 f 42.500,-
Subaru coupe 1.6 GL rood met. ... '87 f 15.850,-
VW Cor

Heerlen: Huisbergerstraat/hoek Schelsberg 045-723500
Kerkrade: Langheckweg 32-40, industrieterrein Dentgenbach 045-452570

NISSAN

Te koop Fiat UNO 55 S, bwj. '84, kl. rood, 5-drs., 5-bak, stereo, sunroof, APK '93, mooie en zuinige auto, vr.pr. f 3.750,-. Tel. 045-722408.

FIAT 131 1600, bwj. okt. '82, APK 12-'92, stationcar, vr.pr f 4.500,-. Tel. 045-315852.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Fiat UNO 45 bwj. '86, nw. model '87, APK '93, f 5.200,-. 045-751387.

Fiat UNO 45S, luxe uitv. '86, pr.n.o.t.k. 045-259626 na 18.00 uur. 045-717415.

Ford

Escort 1.4
geheel RS getuned, bwj. '89
Tel. 04406-13558.

Te k. Ford SIËRRA 1800 Laser, bwj.'85. Swier 31, Wijnandsrade. 045-243546

Te koop Ford SIËRRA 2L Laser, '87, Hatchback, 5-drs., 32.000 km, i.z.g.st., vr. pr. f 16.500,-. 045-422354 b.g.g. 045-458066.

Te koop Ford FIËSTA, bwj. 3-'85, vr.pr. f 6.750,-. Tel. 045-254715.

Te koop Ford SIËRRA Laser '85, f 7.750,-. Mooie auto en extra's. Tel. 046-523907.

Te k. Ford ESCORT 1600 CL, autom., 5-drs., 5-'88, inr. mog. Panhuisstr. 21, Voerendaal.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-'92, in nw.st., f 3.950,-. Tel. 045-323178.

Ford SIËRRA 1.6 Laser, 3-drs., bwj. '84, APK, div. extra's, km.st. 61.000 aantoonbaar, wit, f 7.250,-. Tel. 045-273743.

Ford SIËRRA 2.0i Special Sedan, 120 PK, sportw., schuifdak, spoiler, bwj. '90. Tel. 046-332814.

Te k. Ford SCORPIO bwj. '86, kl. blauw, LPG, trekh., ABS, APK. Tel. 045-421423

Ford ESCORT XR3i juli '86, kl. rood, Platanendreef 48, Brunssum.

Te koop Ford FIËSTA 1100, bwj. '78, i.z.g.st., pr. f 1.100,-. Tel. 045-229698.

Ford TRANSIT bus, pers. vervoer, bwj. '79, pr. f 950,-. Tel. 045-714717.

Ford SCORPIO Ghia 2.0, model '87, vele extra's, electr. schuifdak, electr. ramen, 100% in orde, koopje f 11.000,-. Tel. 045-221369

Ford ESCORT 1.4 bwj. '87, i.z.g.st., plm. 48.500 km. Tel. 04405-2648.

Te koop Ford TAUNUS bwj. '81, als nw., pr. f 2.750,-. Tel. 045-274561.

Te k. Ford ESCORT 1, RS Mexico, bwj. '74, gerest. en opgebouwd met nieuwe delen, compl. alarm, compl. radio-app., APK, tax.rapp. Inl. tot 18.00 uur: 045-214081. Na 18.00 uur: 045-313133.

Te k. Ford CAPRI 2.0, '78, APK 2-'93, vr.pr. f 1.500,-. Tel. 045-740427.

Ford SIËRRA 1600 CL 8-'85 LPG, 115.000 km. f 7.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA 2.0 CL, 1988, kleur rood. 045-465113 na 17.00 uur.

Weg. omst. [illegible] ESCORT 1.3L Bravo, div. acc. Tel. 045-424128.

Weg. omst. Ford ESCORT 1.6 Bravo te k. diesel '87, vr pr. f 11.500,-. 045-257763.

Te k. Ford TAUNUS 17 m. groenmet. v.d. liefhebber i.g. st., bwj. '69, 046-747737.

Te koop Ford SIËRRA 2.3 D, bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-352786.

Ford ESCORT 1.3 Laser, bwj. febr.'86, 5-bak, APK '93 f 6.950,-, tel. 045-454087.

Ford ESCORT CL, diesel, 8-'87, 70.000 km., 5-bak, wit, f 11.950,-. 04906-1387

Te koop Ford SCORPIO 2.0 GL, '87, LPG, automaat, trekhaak, 75.000 km, vr.pr. f 17.000,-. Tel. 043-649203

Te koop Ford ESCORT 1.1 L, bwj. '84, APK tot 4-'92, 5-drs., 5-bak, f 5.800,-. Tel. 04454-2092.

Ford ESCORT 1300 Bravo 5-drs. schuifd. zilvermet., bwj.'83, pr.n.o.t.k. Na 19 uur 045-458350, zat. na 10 uur.

Ford SIËRRA 1.6 Combi, bwj. sept. '83, i.z.g.st., vr.pr. f 6.500,-. Tel. 045-414601.

Ford SCORPIO 2.8i GL, aut. bwj. '85, met alle opties, f 16.500,-. Tel. 04404-1263

Te k. Ford ESCORT, bwj.'78 vr.pr. f 450,-. Tel. 045-242417

Ford FIËSTA, bwj. '82, kl. rood, verbr. 1:13, weg.bel. f 88,-, i.z.g.st. vr.pr. f 2.950,-. 045-415460.

Ford TAUNUS 1.6, puntg. APK, '82, f 1.500,-. Terschurenweg 66, H'broek.

Ford ESCORT 1.3 L Bravo, '82, apart mooi, APK 11-'92, f 3.250,-. Tel. 045-210911.

Te k. Ford FIËSTA 1.8 diesel, bwj. '91, kl. zwart, spec. uitv. o.a. get. glas, trekh. en CD-speler etc. pr. t.e.a.b. Info. 04498-59602.

Z. mooie Ford FIËSTA 1100 ghia 92.000 km, als 2e auto, f 1.350,-. 045-425807.

Te k. Ford ESCORT bwj. '84 Veermanstr. 48, Geleen. Tel. 046-753379.

VOORJAARS-AANBIEDING
Piccolo's en reuzepiccolo's plaatsen kan nu nóg voordeliger!
Voor piccolo's geldt: 2x plaatsen, 1x betalen en voor reuzepiccolo's 3x plaatsen, 2x betalen (m.u.v. enkele rubrieken).
BEL NU 045-719966

Honda

Te koop Honda CIVIC, '81, 5-drs, als nieuw., 1e lak, f 2.450,-. 046-522689.

Te koop Honda CIVIC bwj. '80, vr.pr. f 500,-. Tel. 045-419921.

Te k. HONDA Prelude, bwj. '79, APK 7-'92, pr. f 900,-. Tel. 045-225161.

PRELUDE 1.8 EX, bwj. 9-'84, aut. wit, f 11.250,-, i.z.g.st. Tel. 04705-2371.

Te k. Honda PRELUDE, bwj.'83, kl. rood, pr.n.o.t.k. Tel. 045-424569

Honda PRELUDE 1.8 EX, autom., ABS, 1984, f 10.950,-. Tel. 04906-1387

Honda ACCORD Aerodeck 2.0 EX, 3-'89, met.beige, 59.000 km. f 21.950,-. Tel. 04906-1387.

Hyundai

HYUNDAI Pony II 1200 GLS bwj. '84, APK juni '92, vr.pr. f 2.250,-. Tel. 046-370277.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Jeep

Texacars 4x4
Patrol GR nieuw f 10.000,- onder nieuwprijs; Patrol '88, '86; Suzuki '91, '90; Wrangler '88; Mahindra softtop '89; Landrover type '88, bwj. '84; schade Patrol 5-drs. '85. Auto's met geel kenteken. Suzuki '85; Lada Niva '88, '80.
Tel. 04702-3040

Te k. gevr. Toyota Hi-lux dubb. Landcruiser PATROL, grijs kent. cont. bet. en vrijw. 04702-3040.

Jeep SUZUKI SJ 413, hardtop, 4-'86, met.groen, f 12.950,-. Tel. 04906-1387

Jeep Toyota, Landcruiser, diesel, BJ 45 lang 8-'80, f 12.950,-. Tel. 04906-1387

Toyota LANDCRUISER Hardtop LX 2.4 Turbo Diesel bwj. '86, f 19.750,-. Tel. 046-519343.

JEEP Renault Aro 4x4 benz. bwj. '87, kl. rood, APK, i.z.g. st. f 4.500,-. 045-323178.

DAIHATSU Rocky 2800 TD wagon, geel pers.kent., 1988 f 28.500,-; Isuzu Trooper 2800 TD kort model, geel pers.kent. 1988 f 28.500,-; Isuzu Trooper 2800 TD kort model grijs kent. 1988 f 24.500,-; Daihatsu Rocky Hardtop LPG-install., grijs kent. 1985 f 14.500,-; Mazda 2000 B pick-up 1988, enkel cab., Hi-lux model, 1200 kg laadverm. f 13.500,-. Inr. mog. Tel. 04702-1566.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Mazda

Mazda

Mazda 626 2.0 GLX Wagon ... 12-1988
Mazda 626 2.0i GLX Sedan blanco kenteken ... demo
Mazda 626 2.0i GLX Coupé blanco kenteken ... 0 km
nu van f 37.500,- voor f 33.500,- (slechts 1x) ...
Mazda 626 1.8 GLX Sedan LPG 1e eig. ... 1990
Mazda 626 2.0 GLX Sedan ... 1987
Mazda 626 2.0 HB GLX PS autom. ... 1986
Mazda 626 2.0 GLX HB ... 1987 1988/1989
Mazda 323 1.6i GLX "F" van particulier ... 10 mnd.
Mazda 323 1.6i GLX "F" PS ... 1990
Mazda 323 1.5 HB GLX 5-deurs ... 1988
Mazda 323 1.5 HB Ensign ... 1988/1989
Mazda 323 1.5 HB GLX geh. uitgebouwd ... 1986
Mazda 323 1.3 LX Sedan veel extra's ... 1989
Mazda 323 1.3 GLX Sedan zeer mooi ... 9-1985
Mazda 121 LX rood nw. model ... 1991
Nissan Micra 1.2 HB LX als nieuw ... 1990
Nissan Sunny 1.3 DX Sedan ... 1984
Nissan Bluebird 1.8 GLX automaat ... 1984
Toyota Corolla 1.3 HB 3-deurs als nieuw ... 1986
Opel Corsa 1.2 S met kofferbak ... 1985
Opel Kadett 1.2 S ... 1980
VW Golf diesel 3-drs. ... 1987
Diverse occasions tot f 5.000,-
UW MAZDA DEALER
Auto Leymborgh bv
Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 046-515838.

MAZDA 626 2.0 GLX Sedan bwj. '86, vraagpr. f 8.750,-. Tel. 045-315996.

MAZDA 323 GLX, diesel, station, 10-'89, met.grijs, f 14.950,- Tel. 04906-1387.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 2.0 GLX aut. met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 2.2i LX met div. opties '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met LPG '88; Mazda 626 HB 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX 9-10-'87; Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87/'88; Mazda 929 coupé 5-11'-82; Mazda 323 F coupé 2 x '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. 5-drs. '89; Fiat Uno 45 '87; Lancia Y10 touring '86; Mitsubishi Galant 1.8 GL '88; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Nissan Micra 1.2 '89; Peugeot 405 SRI 9-10-'87; Peugeot 309 XE '88; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. en schuifdak 6-11-'87; Toyota Corolla 1.3 '86; VW Golf 1.3 '86; VW Golf 1.6 '87 VW Jetta 1.8i 4-drs. 13-10-'89; Volvo 340 L '85; Volvo 340 GL '88; Ford Fiësta 1.1 '86; Ford Fiësta 1.6 diesel '86; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Scorpio 2.0i met LPG '87; Opel Kadett 1.2 S '85/'86; Opel Kadett 1.3 S '86. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 autom. '82 f 6.750,-; Hyundai Pony 1.4 '82 f 2.750,-; Mazda 323 HB autom. '78 f 1.500,-; Mazda 626 1.6 LX Sedan '84 f 4.950,-; Mazda 323 HB 1.3 5-drs. '82 f 5.950,-; Opel Kadett 1.3 N f 2.750,-; Opel Kadett 1.2 N LPG '80 f 2.750,-; VW Golf Diesel '83 f 5.750,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

MAZDA 626 2.0 GLX autom. met/ zonder LPG (1 jr. oud), m. '84, 135.000 km aantoonb., vr.pr. f 5.950,-. Tel. 045-322282 b.g.g. 315964.

MAZDA 323 1.5 aut. 11-'82, APK 1-'93, l.groen-met. i.z. g.st. vraagprijs f 3.950,-. Tel. 045-461693.

Mercedes

Weg. omst. te k. MERCEDES 190 E bwj. '84, met vele extra's. 045-216533.

Te k. M.B. 280S, t'79, techn. 100%, inr. mog., vr.pr. f 3.000,-. Tel. 045-423303.

MB 190 D 2.5, 8-'87, 160.000 km. wit, f 32.950,-. Tel. 04906-1387.

M.B. 230 TE stationc. bwj. '84, autom. ABS, airco, elec. ramen, alarm. 046-527945.

Te koop voor de liefhebber MERCEDES 230 C, coupé, 2-drs. van particulier, [illegible] extra's, bwj. '79, zeer mooi, i.g.st. Tel. 04498-51173.

MB 200 TD VAN, in nw.st., bwj. '86, 130.000 km, champagnemet., met electr. schuifdak, stuurbekr. enz., f 31.500,-. Tel. 04454-3206

MERCEDES Benz 190 D aug. 1988, 135.000 km, serv.boekje t.i., kl. beige, in perfekte staat, f 29.500,-. 04702-1566.

Mercedes 190 AUTOMAAT, elec. schuifd., centr. vergr., w.w.glas, l.met. wielen, etc. i.z.g.st., vr.pr. f 15.850,-. 045-463285 na 18.30 uur.

DEMONSTRATIE-AUTO'S met fabrieksgarantie. 190 E '90/'91; 260 E '90; 230 CE '90; 300 CE '91; 200 D '91; 250 D '91; 300 E '87; 280 SLC '80; 230 CE '82. Jan v. Cruchten. Tel. 045-722844.

MERCEDES 190 diesel, 1987, spec. uitv. kl. wit, spec. blauwe bekl. getint glas, centr. vergr. geïnt. bumpers en rondom beplat. electr. ramen en stln. aluvelgen, S.E.C. motorkap, achterspoiler, alarminst. rad. cass. vering verl. Inruil mog. Tel. 04493-4373.

MERCEDES 280 SE aut. nw mod. '81, v. extra, inr. mog. f 10.750,-. 045-211071.

MERCEDES 300D, 9-'84, alle opties, techn. 100%, aantoonbaar eerlijk km.st. Tel. 046-523676.

Te k. MERCEDES 300 TD, bwj. '79, 2e eig. i.g.st. vr.pr. f 5.250,-. Tel. 043-471759.

Mercedes 190 wit, getint glas, centr.vergr. radio/cass. Agam-auto, 1e eig. nw.st. '88, f 32.500,-. Auto LIMBURG Stein, 046-338474.

Mercedes 200 autom., schuifdak, centr.vergr. alarm Agam-auto, 1e eig. '88, f 38.500,-. Auto LIMBURG Stein, tel. 046-338474.

Mercedes 190D '86-'88, blauw get. glas enz. v.a. f 26.500,-. Auto LIMBURG Stein, tel. 046-338474.

Te k. MERCEDES 190 E, prachtige auto, 132.000 km, m. '84, verl. sportvlgn., elec. dak, cv en radio/cass. Zat. na 14.00 uur: 045-254660.

MERCEDES 230E aut. '85, LPG, vele extra's, i.nw.st. Tel. 04750-27528.

MERCEDES 200T aut. combi, div. opties, 1983, f 13.500,-. Volvo Jac. Klijn, Kerkrade. Strijthagenweg 123. Tel. 045-458000.

Te koop MERCEDES 200 D, bwj. '87, blauw. 190.000 km, i.z.g.st. Steenkoolstr. 1, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES Station, bwj. '81, lichte schade, vaste pr. f 500,-. 045-317187.

Mercedes 250 D, 11-'88, donkerbl. get. glas., schuifd. c.v. 1e eig. 100.000 km, nw. st. Auto LIMBURG Stein, 046-338474.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

MERCEDES 300 diesel, 10-'79, groen, 90.000 km. f 3.950,-. Tel. 04906-1387.

Mitsubishi

Mitsubishi COLT EXE excl. uitv., 3-drs. m.'88, zeer apart, kl. Ferrari-rood, 1e lak, schadevrij, in st.v. splinternw., pas gekeurd, f 10.950,-. Inl. 043-254462.

Mitsubishi Lancer Combi 1.8 GL Diesel, stuurbekr., wit, get.glas, 1e eig. '87, f 15.750,-. Auto LIMBURG Stein, tel. 046-338474.

Te k. Mitsubishi GALANT, stationcar, bwj. '83, LPG, i.g. st., vr.pr. f 2.950,-. Tel. 04492-1304.

Morris

Austin MINI Metro, bwj 7-'88 37.500 km, in goede staat, rood, pr.n.o.t.k. Tel. 09-492407.18333 / 045-464330

Te k. MINI 1100 Special, bwj '80, geen APK, opknapper, pr.n.o.t.k. Tel. 045-423415.

Nissan/Datsun

Nissan BLUEBIRD 2.0 diesel, station, 4-'89, stuurbekr. wit, f 17.950,-. 04906-1387

Nissan BLUEBIRD 2.0 LX hatchback, mrt. '87, een echte auto, stuurbekr., f 16.000,-, kl. wit, licht getint glas, 5-drs., trekh., Bovaggar. t/m juni. 045-459096.

Nissan Sunny 1.4 SLX juni '91, groen, slechts 9.000 km Nissan Prairie, 4-WD, wit, bouwjr. '88, i.z.g.staat. AUTOGARANT, tel. 045-725588.

Zeer mooie en zuinige Nissan MICRA (Trend) bwj. '87. Tel. 04405-2648.

Nissan LAUREL 2.4 E SGL automaat, LPG, bwj. juni '85 100% in orde, vraagpr. f 8.250,-. Tel. 045-753697.

Nissan STANZA 1.8 HB, '83 kl. wit, in prima staat. Tel. 045-410977, na 18.00 uur.

Nissan SUNNY LX 1.4 Sedan, groenmet. 1990, LPG, 59.000 km. f 15.750,-. Wimar Trading, 03406-62843.

Nissan SUNNY 1.4 LX Van, 3-drs. donkergrijs-met. 1990, f 12.750,-. Wimar Trading. 03406-62843.

Nissan KING CAB 4x4 2.5 diesel, sept 1990, wit, div. acc. pr.n.o.t.k. Wimar Trading. Tel. 03406-62843.

NISSAN NX 100, kleur rood, 2.300 km, juli '91, f 28.750,-. Smeets M.B. Zuid-Limburg, Wijngaardsweg 55, Hoensbroek. Tel. 045-224800.

Te koop Datsun CHERRY Coupé bwj. 7-'79, 5-versn., APK 21-7-'92, motor 100%, pr. f 1.450,-. 04455-2108.

Te koop Nissan MICRA, bwj. '85, 2-kleurig rood/zilver Tel. 045-316419.

SUNNY [illegible] APK. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. Tel. 045-255304

Nissan Bluebird 2.0 diesel Combi wit get.glas stuurbekr '89 f 19.750,-. Auto LIMBURG Stein, 046-338474.

Oldtimers

Te koop VOLVO Amazone met overdrive, motorisch 100%. Tel. 04406-16639.

Te h. auto/motor STALLING voor uw klassieker of oldtimer. Tel. 045-312427.

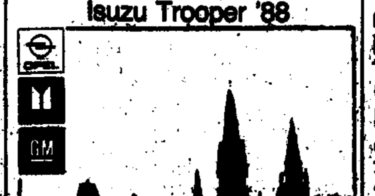
VW PONTON Classic car, bwj. mei 1970, als nieuw, gerest., vr.pr. f 10.000,-. Tel. 045-456702

Te k. Class. MERCEDES 230.6, bwj. '74, vert. koplampen, i.g.st. vr.pr. f 1.900,-. Tel. 04451-1997 of 045-251437.

Opel KADETT A '65, met iets werk, vr.pr. f 3.750,-. Inr. mog. 045-415379.

Opel

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565
Audi 80 18S '87
BMW 316I '88
Escort '87-'89
Siërra '87 t/m '90
Mazda 323 '88
Corsa '85 t/m '90
Kadett '85 t/m '91
Ascona '83 t/m '88
Vectra '88 t/m '91
Calibra '90
Omega '87-'89
Seat Malaga 1.5 GLX '89
Suzuki Swift 5-drs GL '89
Volvo 440 '89-'90
Isuzu Trooper '88



Opel KADETT 1200 Hb, bwj. '81, nieuwe APK, f 2.750,-. Tel. 045-726175.

Te k. Opel KADETT, APK, i.z.g.st., vr.pr. f 675,-. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Te k. Opel KADETT Berlina 1.3 Hb met LPG, bwj. '81, nieuwe motor. 045-428566.

Te koop Opel KADETT GSi, bwj. '85, veel acc., Gemeni alarm, LM-vlgn., sport uitl., kl. rood, f 12.950,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te koop Opel ASCONA 19 S, bwj. 6-'80, APK 6-'92, 2-drs., f 1.350,-. 04454-2092.

Te k. weg. omst. Opel D KADETT, zeer mooi, pr. f 2.500,-. Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Opel REKORD 2.0 GLS station, 12-'85, LPG, onderb. 110.000 km. 04906-1387.

Opel KADETT Club bwj. nov '87, km.st. 63.000, pr. f 13.500,-. Tel. 045-219371

Opel KADETT coupé autom. bwj. '75, APK '93. Tel. 045-424484.

KADETT '87, 3-drs., km.st. 58.000, f 10.950,-. Spoordamstr. 6, Heerlen.

Te k. Opel KADETT C, bwj. '78, APK '92, pr. f 975,-. Tel. 04450-4233.

Opel KADETT bwj. '77, APK pr.n.o.t.k. Tel. 045-324618.

Opel KADETT 12 S Sedan, bwj. '86, km.st. 53.000, 4-drs., i.z.g.st., pr. f 10.900,-. Tel. 04450-3617.

Bovagbedr. 2x ASCONA 4-drs. '78, APK 3-'93, goede auto's. Hunnecum 38, Nuth.

Te k. Opel SENATOR 2.5 E nieuw model autom. goudmet. sportvelgen i.g.st., bwj. '83 f 6.850,-. 046-747737.

KADETT 1.8 LS '88; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87 en '85; Kadett Sedan 1.3 LS '86; Corsa 1.2 S '87 '84; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 N coupé '77. Automobielbedrijf Denneman Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Opel KADETT 1.6 diesel, m. '89, 80.000 km, met boekje, radio-cass., 5-bak, pr. f 12.950,- incl. BTW. Tel. 046-741026.

Opel OMEGA, bwj. '89, diamant-zwart, veel extra's, pr. 15.950,-. Tel. 046-372443.

KADETT GSI, 1985, vr.pr. f 10.500,-. Tel. 045-223472

Te koop Opel KADETT D 16 S, bwj. '82, i.z.g.st., vr.pr. f 2.850,-. 046-528275.

Te koop van liefhebber ASCONA, '75, 100% i.o. APK 7-'92, vraagprijs f 2.550,-. Tel. 045-272181.

Te k. Opel MANTA GTE, 3-drs. bwj. '78, 5-bak, enz. f 2.250,-. Tel. 045-316840.

Te k. D KADETT hatchback bwj. '85, km.st. 47.000, pr. f 5.750,-. Tel. 045-723807.

Te koop Opel OMEGA GL 2.0i autom., bwj. '88, kl. met. rood, 46.000 km, 1e eig., incl. trekh. en radio/cass., i.z.g.st., vr.pr. f 24.000,-. Tel. 04498-57937, na 18.00 uur.

Opel ASCONA bwj. 11-'81, i.z.g.st., pr. f 1.750,-. Tel. 046-522689.

Te k. Opel KADETT 13N, bwj. '80, 5-drs. open dak, i.g.st. APK 2-'93, vr.pr. f 2.150,-. Tel. 045-322619.

Opel Omega 2.0i GLS aut. stuurbekr. zeer luxe uitv. blauwmet. get. glas, bwj. '88 f 24.500,-. Auto LIMBURG Stein 046-338474

Opel Omega 2.0i LS d.grijsmet. LPG, 75.000 km, 1e eig '89, f 23.500,-. Auto LIMBURG Stein 046-338474

Opel OMEGA 1.8 LS met katal., wit, bwj. '87, pr. f 13.500,-. Tel. 045-460596

Te koop Opel KADETT HB, APK 3-'93, bwj. '80, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-224044.

Te koop van part. zeldzaam mooie Opel OMEGA [illegible] spoiler, dubb. spiegels, alles d.blauwmet., km.st. 87.000, model '88, vaste pr. f 16.000,-. Tel. 045-255578.

Opel ASCONA 1.6, bwj. '77, nw. banden en uitlaat, APK tot juni '92, vr.pr. f 950,-. Tel. 046-338264.

ASCONA 1900 bwj. '80, zeer mooi, f 1.750,-. Unescoplnts. 9, Vrieheide, Hrl.

Te koop Opel CORSA, bwj. '84, lichte zijschade; Opel Kadett 1300 LS, bwj. '88. Tel. 045-258080.

Te k. mooie Opel KADETT 1200 HB, bwj. '82, APK 3-8-'92, vr.pr. f 3.450,-. Tel. 045-226546.

Te k. Opel KADETT Station 1.7 D, bwj. '89. Steenkoolstr. 1, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT GT Sedan rood 1,6S, bwj. '87, getint glas, spoiler, striping, trekh., vr.pr. f 15.500,-. Tel. 045-216328.

Te k. Opel ASCONA 2 ltr E Berlina, kl. grijs, bwj. '81, APK '93, vr.pr. f 2.850,-. Tel 045-314768. Dr. Schaepmanstr. 27, Landgraaf

Te koop Opel KADETT GT 1.6, bwj. 11-'85, prijs f 8.250,-. Tel. 045-222384.

Te k. Opel KADETT, bwj. '80 APK, motor '85, f 1.450,-. Tel. 045-445334.

Opel CORSA TR 13-LS, 10-'84 55.000 km. f 6.950,-. Tel. 04906-1387.

Opel KADETT 12 LS, 7-'86, rood, 5-drs., 78.000 km. f 9.950,-. Tel. 04906-1387.

Opel KADETT 13S, 5-'87, rood, 3-drs., LPG, 80.000 km f 11.950,- 04906-1387

Opel KADETT 1800 GTE, bwj. '84, APK, kleur wit, pr.n.o.t.k. Tel. 04459-2712.

Zeldz. mooie KADETT '84, Hatchback, zien is kopen. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te koop Opel KADETT 1.6 Irmscher-uitgeb., velgen, enz., wit, f 4.750,-. Tel. 045-425881 of 459876.

Opel KADETT 1.6 Diesel Stationcar, bwj. 3-'87, div. accessoires, 78.000 km. Tel. 045-210685.

Automatiek ASCONA 1.6 S 4-drs. bwj. '83, Berlina, als nw., f 5.750,-. 045-316940.

Opel Omega 2.0i automaat '89, blauw, 66.000 km, als nieuw; Kadett 1.6i, 11-'89, wit, 64.000 km, nieuwstaat Kadett 1.3 LS 09-'87, degelijke auto. AUTOGARANT tel. 045-725588.

KADETT GT bwj. '90 GSi uitv., 15" ATS, f 18.950,-, in nwe staat. Dalpad 5 Heerlen

Weg. sterfgeval Opel ASCONA 1900 SR, APK 2-1-'93, als nw. 045-273871.

Peugeot

PEUGEOT 405 GL, antracietmetal. 95.000 km in nw. st. 1989, f 15.000,-. Tel. 040-515556

Autobedrijf
Jasper B.V. off.
Peugeot Dealer
biedt aan met Leeuwekeur garantie
Audi 80 2.0 E '90
Citroën BX 1.4E '88
Citroën CX 2.0 '85
Fiat Panda 1000 CL '89
Fiat Uno 45 '88
Fiat Tipo 1.6 ie '88
Ford Fiësta 1.1 sept. '88
Ford Escort 1.6 Bravo 84
Ford Siërra 1.6 Laser '87
Mazda 323 1.3 LX '88
Mitsubishi Galant 1.6 GL
Nissan Bluebird 2.0 HB '88
Opel Corsa 1.3 HB '88
Opel Kadett 1.6 D '85
Opel Kadett 1.8 E '88
Opel Ascona 1.8 E '88
Omega 2.0 station aut.
Renault 9 GTS '83
Renault 18 combi '82-'84
Renault 21 GT diesel '88
Rover 213 S '89
Seat Ibiza 1.5 GLX '88
Saab 90 '85
Toyota Corolla 1.3 XLi
Volvo 340 1.7 GL '85/'87
Volvo 360 2.0 '85
Volvo 244 GL autom. '83
VW Golf 1.6 D '82
Golf 1.6 CL '89
Golf 1.8 CL '87
Jetta 1.6 CL '86
Eigen merk
Peugeot 205 Accent '86-'87-'88
Peugeot 205 1.3 GR
Peugeot 205 1.3 XR
Peugeot 205 1.8 XLD
Peugeot 205 1.8 GRD
Peugeot 205 1.4 XS '87-'88-'89
Peugeot 309 1.4 XL Prof. '89-'90
Peugeot 309 1.3 GL Pr. '86-'87
Peugeot 309 1.3 GR
Peugeot 309 1.5 GR
Peugeot 405 1.6 GL
Peugeot 405 1.6 GR
Peugeot 405 1.9 GR '89-'90
Peugeot 405 1.9 SRi
Peugeot 505 autom.
Peugeot 605 2.0 SRi
Talbot Samba GL '83
Talbot Horizon 1.3 LS
Talbot Samba cabriolet
Demonstratie-auto
Peugeot 106 XN '92
Peugeot 205 XL '92
Peugeot 106 XT '92
Peugeot 405 1.9 GRi Break '92
Peugeot 605 3.0 SV '92
Dit alles alleen bij
Autobedrijf
Jasper B.V.
Windraak 29
6153 AC
Munstergeleen
☎ 046-521944
Off. Peugeot-Talbot dealer.

Te koop Peugeot
205
JUNIOR, bwj. '86, i.g.st. TEL. 046-745802.

PEUGEOT 205 XR 1300 CC met schuifdak, 3-drs. wit, 5-versn., '86, APK 02-'93, i.z.g.st., vr.pr. f 12.000,-. Tel. 046-333701 na 17.00 uur.

Te koop PEUGEOT 405 GL 1e eig., 1990, LPG, in prachtstaat, f 18.750,-. Tel. 04959-3203.

PEUGEOT 205 GTI 1.9 ltr., bwj. dec. '87, grijs kent., antr., vr.pr. f 15.800,-. Tel. 045-740609.

Zeer zuinige PEUGEOT 104 GL, bwj. '79, 4-drs. met APK f 775,-. Tel. 045-323796.

Peugeot 305 DIESEL, '84, 5-versn., APK gek., vr.pr. f 4.750,-. Tel. 04455-1626.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Verzamelingen

KOFFIEPOT met 2 tuiten! U bezit een mooie koffiepot met 2 tuiten. Echt porcelein. Met een goud biesje. Die zou u best willen verkopen, want eigenlijk staat ie maar in de weg. Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO! Belt u maar:

045-719966

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad piccolo's

Bank verliest door maatregel duizenden klanten

Rabo wacht met abonnementsgeld

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Rabobank stelt de invoering van een abonnementsgeld (25 gulden per jaar) voor betalingen via de privérekening enkele maanden uit. Reden hiervoor is de hevige kritiek van onder meer de consumentenorganisaties op het plan, dat ook de aangesloten banken in het land kritische geluiden hebben laten horen. De bank becijfert dat dit haar enkele duizenden klanten heeft gekost.

...bij Rabo blijft dus voorlopig even gratis. Een woordvoerder van de Rabobank wil niet beweren dat het abonnement nu ...ief van de baan is. „Er worden aanvullende voorstellen ontwikkeld. Dat zou weinig zin hebben ...niet aan de kritiek tegemoet ... Daarbij wordt ondermeer ...en of de klant straks mag kiezen uit een tarievenplan voor betalingen met of zonder abonnementskosten.

...was in december vorig jaar de ...bank die bekendmaakte particuliere klanten een rekening te ...teren voor betalingen. Dit ...tot boze uitlatingen van onder andere de Consumentenbond, ...bovendien de Postbank – die ...belooft betalingen de komende ...jaar gratis te verwerken – ...name van het aantal nieuwe ...gen met enkele tienduizenden ...noteerde. Overigens zijn bij ...grote banken ook tarieven ...betalingsverkeer in de maak.

...Rabobank nu afziet van een ...mentsgeld voor betalingen ...niet dat zij de verliezen op ...betalingsverkeer van particulieren ...geschat op 379 miljoen gulden ...– voor lief neemt. De bank ...op korte termijn met een an...voorstel en een nieuw tarievenstelsel ...zonder abonnementskosten.

De klant zou dan kunnen kiezen. Het eerdere Raboplan behelsde onder meer een prijskaartje voor rekening-afschriften en overboekingen boven een bepaalde grens.

Dalende omzet 06-nummers

DEN HAAG – De commerciële 06-nummers verliezen terrein. Het aandeel van babbelboxen, sex- en contactlijnen in de totale 06-omzet is teruggelopen van 95 naar 75 procent. De omzet zelf is redelijk stabiel, aldus de PTT. Hoe hoog de jaaromzet van 06-nummers precies is, wil PTT Telecom niet zeggen. Binnen de 06-branche wordt die geschat op 270 miljoen gulden, maar een woordvoerder noemt dat bedrag 'aan de hoge kant.'

Het aantal verkochte nummers is in de afgelopen twee jaar gestegen van 500 tot 700. Het aantal lijnen dat daaraan is gekoppeld steeg met 900 tot een totaal van 8.500. De stijging van het aantal kooplijnen is met name te danken aan de grotere vraag naar informatievoorziening van het bedrijfsleven. Op hun verzoek heeft de PTT per 1 januari van dit jaar het tariefstelsel uitgebreid met tarieven van 75 en een één gulden. Voorheen was het plafond vastgesteld op 50 cent.

Andriessen erg somber over economie

DEN HAAG – Minister Andriessen van Economische Zaken vindt dat het de verkeerde kant opgaat met de economie. Internationale ontwikkelingen (blijvend kwakkelende economie in de VS, Groot-Brittannië, terugval Duitsland, de afnemende wereldhandel) en nationale ontwikkelingen (dalende koopkracht, toenemende werkloosheid) zorgen ervoor dat de voorspelling van eind 1991 over herstel in de tweede helft van dit jaar sterk onder druk is komen te staan.

Volgens een woordvoerder van Economische Zaken baseert Andriessen zich niet op nieuwe cijfers van het Centraal Planbureau, maar op 'duidelijk waarneembare bewegingen in binnen- en buitenland.'

Politici in de leer bij DSM



Leden van de vaste Commissie voor Sociale Zaken en Werkgelegenheid van de Tweede Kamer kwamen gisteren bij DSM praten over het sociaal beleid bij het bedrijf. Vooral de aanpak van arbeidsongeschiktheid en ziekteverzuim hadden de aandacht van de Kamerleden A. Doelman-Pel (CDA), H. van Hoof (VVD), A. Paulis (CDA), M. Quint (PvdA) en A. en L. Schoots (PvdA). Op de foto is directeur E. Röngen van DSM Limburg bv, tevens Eerste-Kamerlid, in gesprek met de Tweede-Kamerleden. Foto: DSM

Onderhandelingen over nieuwe cao muurvast

Stakingsdreiging bij supermarkten groeit

UTRECHT – Het overleg over een nieuwe cao voor de 170.000 werknemers in de supermarkten is gisteren in een beslissende fase beland. „Wij verwachten de volgende keer een concreet bod van de werkgevers, waarin zij verregaand tegemoet komen aan onze eisen", aldus een woordvoerder van de Dienstenbond FNV. „Gebeurt dat niet, dan ontstaat er actiedreiging."

De werkgeversorganisaties VGL en Vakcentrum en de bonden hebben in de tweede onderhandelingsronde nauwelijks vooruitgang geboekt. Nog steeds zijn er grote meningsverschillen over de lonen, de aanpak van het ziekteverzuim, de toeslagen en enkele kleinere onderwerpen.

Overigens lopen de looneisen van de bonden nogal uiteen. De Dienstenbond FNV eist 8 procent meer loon, de Dienstenbond CNV heeft 4,5 procent geëist. Het bod van de werkgevers ligt daar beduidend onder. Zij bieden een gefaseerde loonsverhoging van 3,5 procent.

Volgens VGL-secretaris R. Jacobs heeft de bedrijfstak vorig jaar al een inhaalslag geleverd, die de totale loonsom met 'dik 10 procent' heeft verhoogd. Een deel daarvan moet nog dit jaar worden verrekend. VGL en Vakcentrum vinden dat de bedrijfstak daarmee met de arbeidsvoorwaarden op gelijke hoogte is gekomen met vergelijkbare bedrijfstakken.

Volgens de woordvoerder van de Dienstenbond FNV verkeert de branche echter nog 'in de achterbuurt van de detailhandel.'

Ook over de aanpak van het ziekteverzuim lopen de meningen uiteen. De bonden denken dat met een actief verzuim- en herplaatsingsbeleid voldoende te kunnen terugdringen. Volgens de werkgevers is daar echter 'complementair beleid' voor nodig. Zij willen de wachtdag bij ziekte handhaven of invoeren waar die niet geldt. Bovendien zou tijdens de ziekte de opbouw van vakantie- en atv-rechten gestaakt moeten worden. Het pakket van VGL en Vakcentrum bevat ten slotte het voorstel om de aanvulling op de Ziektewet-uitkering na een half jaar ziekte geleidelijk te verlagen. De onderhandelingen worden half maart voortgezet.

Nederlands bier minder in trek bij Amerikanen

AMSTERDAM – De Nederlandse bierexport naar de Verenigde Staten, de grootste markt ter wereld, is vorig jaar met zeventien procent gekelderd, zo blijkt uit cijfers over de eerste elf maanden van 1991 van de Amerikaanse organisatie National Association of Beverage Importers (NABI). De daling is aanzienlijk groter dan de elf procent die alle buitenlandse bieren samen moesten inleveren. Heineken erkent in een reactie dat de importbieren ongeveer tien procent moesten prijsgeven, maar bestrijdt dat de Nederlandse brouwers zeventien procent hebben ingeleverd. „Het cijfer is absoluut fout, absoluut veel te hoog", aldus woordvoerster A. Louwers. Welk cijfer dan wel correct is, wil zij niet zeggen. Ook Grolsch-woordvoerder P. Könings wil geen mededelingen doen over de verkoop in de VS vóórdat de brouwerij de resultaten over 1991 heeft gepubliceerd.

De totale bierconsumptie in de VS verminderde vorig jaar met slechts twee procent. De relatief dure importbieren kregen de zwaarste klappen doordat de Amerikaanse consument onder invloed van de economische recessie meer op de centen ging letten.

Het marktaandeel van buitenlandse bieren daalde van 4,4 tot 4,0 procent. Binnen het importsegment „behield" Nederland zijn leidende positie.

Kohl wil doorbraak in GATT forceren

BONN – De Duitse bondskanselier Helmut Kohl zal dezer dagen samen met president Mitterrand van Frankrijk en president Bush van de Verenigde Staten proberen een doorbraak te forceren in het sukkelende GATT-wereldhandelsoverleg in Genève.

„De besprekingen in Genève dreigen uit te lopen op een mislukking als er geen beslissende politieke actie wordt ondernomen", aldus de Duitse minister van Economische Zaken Jürgen Möllemann gisteren.

Möllemann drong erop aan dat de zeven belangrijkste industrielanden hun belofte om de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) tot een hoofdprioriteit te maken, serieus nemen. Eerder vroeg de minister al om een extra G7-vergadering over de GATT.

Kohl is dit jaar voorzitter van de G7, omdat de jaarlijkse vergadering van de landen in juli in München wordt gehouden. Die vergadering wordt op 28 februari door de naaste medewerkers van de regeringsleiders van de G7 voorbereid. Ook dan zal de GATT ter sprake komen, zo is in kringen van de Duitse regering vernomen. Kohl zal ook met Bush over de GATT praten als hij op 21 en 22 maart in Camp David op bezoek is.

De GATT-onderhandelingen zitten vooral vast doordat de Verenigde Staten en de Europese Gemeenschap het niet eens kunnen worden over de vermindering van de steun aan de landbouw. Met name Frankrijk houdt enige concessie van EG-zijde tegen.

KNP kent helft aandeelhouders

MAASTRICHT – KNP weet precies welke aandeelhouders samen de helft van alle aandelen van het papierconcern in handen hebben. In het kader van de Wet Melding Zeggenschap hebben zich bij KNP vier bezitters van grote aandelenpakketten gemeld.

De Canadese onderneming MacMillan Bloedel heeft laten weten ruim 33,6 procent van de aandelen van KNP te bezitten, de Oostenrijkse Creditanstalt-Bankverein bezit 5,13 procent en de verzekeringsconcerns Aegon en Amev/VSB hebben respectievelijk 5,2 en 6 procent. KNP was overigens al van hun bezit op de hoogte.

Samenwerking ABP en Rodamco

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en Rodamco hebben gisteren besloten de in december aangekondigde samenwerking zonder verder voorbehoud per 1 maart aanstaande te effectueren. Aan dit besluit zijn een aantal onderzoeken voorafgegaan.

Het ABP neemt op deze datum een belang in Rodamco van in totaal 12,5 procent en voorts neemt het ABP voor ongeveer 30 procent belangen in ieder van de drie niet-beursgenoteerde dochtermaatschappijen van Rodamco.

Rodamco en de drie maatschappijen zullen hiertoe nieuwe aandelen uitgeven. Met de transactie is 2,9 miljard gulden gemoeid.

...riendelijk

...DAM – De aandelenkoers op de Amsterdamse effectenbeurs is vrijdag gestegen. Het was ...fondsen dubbelteswerk ...op daar behoorlijke uit... Een voorbeeld van zo'n ...was Internatio-Müller. ...ese conglomeraat wist ...kelijk ervan te overtuigen ...het in 1992 weer een positief ...kan boeken.

...ming op de belangrijkste ...beurzen in de wereld maakte ...Amsterdam niet moeilijk. ...Street sloot donderdag vijftig ...hoger en bij het scheiden ...vrijdag in Amsterdam ...Dow slechts vijf punten lager. ...Frankfurt en Londen waren ...gestemd.

...lar was iets lager, maar is ...afgelopen veertien dagen in ...precies een dubbeltje ...gestegen. Een aantal fondsen ...grote dollarbelangen heeft ...profiteerd.

...stemmingsindex eindigde ...punten, een halve punt hoger ...donderdag. Het hoogste ...de dag lag op 126,6 punten. ...EOE-aandelenindex sloot ...tegen 303,03 op donderdag. ...index bereikte vrijdag een ...van 305,61. De koersindex ...steeg van 203,90 naar 204,80.

...Beursplein 5 kwam uit ...miljard. De omzetten in aandelen ...obligaties waren nagenoeg ...in Koninklijke Olie werd ...het meest gehandeld.

...aantal hoofdfondsen werd ...nog even winst genomen. ...Elsevier, dat deze week ...winst over 1991 ...aanvankelijk 60 cent ho...

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,70e	46,90
ABN Amro A.in F.	80,40	80,50
AEGON	127,20	127,40
Ahold	86,60	87,20
Akzo	143,70	144,20
Alrenta	192,70	192,70
Amev	56,40	56,60
Bols	47,90	47,70
Borsumij W.	67,70	67,80
Bührm.-Tet.	45,80	45,30
DAF	25,00	25,00
Dordtsche Petr.	130,20	132,00
DSM	105,00	105,00
Elsevier	113,50	112,90
Fokker	31,70	31,70
Gist-Broc.	33,90	34,90
Heineken	173,00	174,50
Hoogovens	49,30	49,80
Hunter Douglas	61,00	61,00
Int. Müller	49,00	51,20
Int. Ned. Gr.	44,60	45,00
KLM	41,30	41,80
KNP	40,60	40,50
Kon. Olie	140,50	141,00
Nedlloyd	60,10	60,10
Océ-v.d.Gr.	70,30	72,00
Pakhoed	49,90	49,80
Philips	30,00	30,40
Polygram	43,30	43,40
Robeco	100,10	100,10
Rodamco	54,10	54,10
Rolinco	99,90	99,90
Rorento	72,10	72,10
Stork	54,00	53,80
Unilever	156,30	156,60
Ver. Bezit VNU	81,50	81,90
Volmac Softw.	28,20	28,00
VOC	44,40	44,60
Wessanen	90,90	90,20
Wolters-Kluwer	70,00	71,10

Avondkoersen Amsterdam
KLM 40,30-40,50 (40,50)
Kon. Olie 141,00-142,20 (141,80)
Philips 32,40e-32,50 (32,50)
Unilever 156,30-156,30 (156,90)

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	48,00	48,10
ABN AmroHld. div.	45,50	45,10
ACF-Holding c.	34,20	34,20
Ahrend Groep c.	130,30	130,30
Asd Options Tr.	10,60	10,70
Asd. Rubber	3,55	3,55
Ant. Verff.	420,00	[illegible]
Atag Hold. cert	119,00	121,20
Athlon Groep	45,50	45,50
Athlon Groep nrc	45,50	45,50
Aut. Ind. R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	90,50	91,20
Batenburg	120,00	120,00
Beers	121,00	121,00
Begemann	108,00	112,00
Belindo	350,00	350,00
Berkel's Patent	1,15	1,18

Fonds	v.k.	s.k.
Blydenst.-Will.	28,20	28,50
Boer De, Kon.	225,00	228,50
Boer De Winkelb.	74,60	74,00
Boskalis Westm.	24,40	24,40
Boskalis pref.	26,40	26,90
Brabant Beheer	39,00	38,00
Breevast	10,30	10,40
Burgman-Heybroek	2580,00	2580,00
Calvé-Delft pref	815,00	808,00
Calvé-Delft cert	1225,00	1245,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	342,50	345,00
Content Beheer	34,20	34,50
Credit LBN	40,00	40,00
Crown v.G. cert.	129,00	129,00
CSM	96,50	97,10
CSM div.91/92	[illegible]	94,60
CSM nrc	96,00	96,00
CSM nrc div.91/92	95,00	94,50
DAF cert.	18,20	18,20
Delft Instrum.	29,30	29,30
Desseaux	41,00	41,00
Dorp-Groep	40,50	41,00
Draka Holding	33,00	33,50
Econosto	23,90	24,00
EMBA	214,00	214,00
Eriks Holding	82,00	82,50
Flexovit Int.	50,50	50,50
Frans Maas cert.	55,00	55,50
Gamma Holding	58,00	58,00
Gamma pref.	8,00	8,00
Getronics	37,40	37,40
Geveke	40,90	41,00
Geveke div'92	39,00	39,00
Giessen-de N.	57,40	57,40
Goudsmit	37,00	37,00
Grolsch	158,50	158,00
GTI-Holding	225,00	227,00
Hagemeyer	149,00	149,00
Hal. Trust B	14,50	14,50
HAL Trust Unit	14,10	14,30
HBG	211,00	214,00
HCS Technology	6,10	6,10
Heineken Hold.	155,90	157,00
Hoek's Mach.	246,00	246,00
Holl. Sea S.	0,43	0,44
Holl. Kloos	400,00	400,00
Hoop Eff. bank	7,60	7,60
Hunter D. pref.	[illegible]	[illegible]
ICA Holding	[illegible]	[illegible]
Kas-Associatie	[illegible]	[illegible]
Kempen & Co	[illegible]	[illegible]
Kiene's Suikerw.	[illegible]	[illegible]
Kondor Wessels	[illegible]	[illegible]
KBB	[illegible]	[illegible]
KNP div.	[illegible]	[illegible]
Kon. Sphinx	[illegible]	[illegible]
Koppelpoort	[illegible]	[illegible]
Krasnapolsky	[illegible]	[illegible]
Landré & Gl.	[illegible]	[illegible]
Macintosh	[illegible]	[illegible]
Maxwell Petr.	[illegible]	[illegible]
Moeara Enim	[illegible]	[illegible]
M. Enim OB-cert.	[illegible]	[illegible]
Moolen Holding	[illegible]	[illegible]
Mulder Boskoop	[illegible]	[illegible]
Multihouse	5,00	5,00

AUTO'S

Peugeot

Te k. PEUGEOT 104 ZS coupé 1.4L, electr. get. ramen grand comfortpakket, pr. f 1.500,-. Tel. 046-514925.

Peugeot 405 GL 1.4 bwj. '88 slechts 44.000 km, beige; Peugeot 505 Break GL 10-'85, zilver, in prima staat, AUTOGARANT, tel. 045-725588.

Te koop PEUGEOT 309 XE Allure, bwj. '88, APK 1-'93, vraagpr. f 12.000,-. Tel. 04493-4802.

Te k. PEUGEOT 205 Accent bwj. 8-'86, i.z.g.st. met extra's. Tel. 045-241268.

PEUGEOT 605 SRi, 1990, antracietmet., 78.000 km, LPG, in st.v.nw., f 38.500. Sinsels M.B. Zuid-Limburg Wijngaardsweg 55, Hoensbroek. Tel. 045-224800.

PEUGEOT 305 GL combi bwj. '84, motor defect. Tev. motor Peugeot 305 bwj. '86, 70.000 km. 045-316491.

Te k. PEUGEOT 406, bwj. '81, beetje opknapwerk, vr. pr. f 3.750,-. 046-529639.

Te koop PEUGEOT 104, bwj. '81, APK 12-'92, pr. f 1.850,-. Tel. 045-742169.

PEUGEOT 405 GR, diesel, 10-'88, blauw, stuurbekr. f 17.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 309 GL diesel, 3-'89, wit.grijs, schuifd., f 16.950,-. Tel. 04906-1987.

PEUGEOT 205 GTI 1.9, 10-'88, wit.zwart, schuifd. f 19.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 305 GL bwj. '83, ...met., f 2.600,-. Tel. 045-254494.

Te koop PEUGEOT 205 GTI kl. wit, bwj. 8-'88, grijs kent., div. acc., pr. f 12.500,-. Tel. 045-322450, na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 309 GRD, diesel, bwj. nov. '86, i.z.g.st., km.st. 94.000, vr.pr. ... Tel. 045-458126

RENAULT 19 TS, bwj. '89, 3-drs. kl. met.gr., open dak, 68.000 km pr. f 19.000,-, i.z.g.st. Tel. 045-710818.

Te k. van 1e eig. RENAULT Super 5, 5-drs., GTL, '86, ... extra's. Tel. 045-... na 18.00 uur.

f 17.950,-. Tel. 04906-1387

Rover

ROVER 820i 16V, bwj. '87, ... elektr. ... vergr., stuurbekr. etc., APK '92, pr. n.o.t.k. Tel. 045-728769.

Saab

Te k. SAAB 900 C bwj. '84, kl. blauw, LPG, schuifdak, ... z.g.a.nw. Tel. 045-415717.

Seat

Seat IBIZA GL 1200 Delphi, kl. zwart, bwj. 7-'88, km.st. 74.000, i.z.g.st. 046-728390 Fr. Hallstr. 10, Heerlen

Seat MARBELLA, 1989, APK, gekeurd, rood, radio, 37.000 km, f 8.900,-. Koop... Tel. 04499-53368.

Subaru

Suzuki

SUZUKI Jeep te koop gevr. ... 045-422217.

Toyota

Te k. Toyota STARLET 1.0 12 V., bwj. 1986, rood, 44.000 km, f 12.750,-. Autobedr. Heerlerbaan. Tel. 045-279607.

Te k. Toyota COROLLA Twin Cam, 16-V., bwj. '84, ... f 11.750,-. Autobedr. Heerlerbaan. 045-279607.

Te koop Toyota STARLET 1.0, DX, bwj. '85, als nieuw. Tel. 046-...

Te k. Toyota COROLLA ... bwj. '81, APK '92, f 1.000,-. Tel. 04402-2050.

Volkswagen

GOLF GTI 16V bwj. '86, vele extra's, vr.pr. f 16.850,- evt. inr.mog. Tel. 045-423973.

Golf MANHATTAN 1300i, bwj. '90, wit, in perf.st., f 16.900,-. Tel. 046-524256

Te koop GTI MOTOR compleet, vraagprijs f 500,-. Tel. 045-210072.

GOLF 1.8 CL 10-'86, metalicgroen, f 13.750,-. Tel. 045-752160.

Te k. VW GOLF D, bwj. '88, vraagprijs f 13.500,-. Tel. 045-222198 b.g.g. 231738.

Te k. GOLF 1600 bwj. '84, GTI-uitv., schuifd., sportvelgen ATS 7VJ-15-195, met alarm, vr.pr. f 9.750,-. Vloedgraafstr. 23, kerkrade.

Te k. zeer mooie VW JETTA diesel, bwj. '83, i.z.g.st. APK febr. '93. Tel. 04450-3998.

Te koop VW Derby, bwj. 1980, i.z.g.st., 85.000 km. Tel. 04450-3998.

Te koop VW GOLF CL, bwj. '84, LPG. Torenstraat 50, Brunssum.

Te k. GOLF GTI, bwj. '83, APK, 1800 CC verl., uitgeb. sp.velgen. Tel. 045-453054.

Te koop VW POLO Shopper bwj. 1986, 1 jaar APK, f 6.750,-. Tel. 04959-8206.

VW GOLF 1800 8-'85, blauw, 51.000 km, f 9.950,- 04906-1387

Te k. weg. omst. VW POLO Fox 1.3i, net 2 jr. oud, in pr. st., met div. extra's, vr.pr. f 14.750,-. Te bevr. tussen 18 en 19 uur. 045-378469.

Te k. van 1e eig. GOLF diesel CL, m. '82, f 3.500,-, i.z.g.st. Beekstr. 11, Schinveld.

VW PASSAT 1.6 Avance, 5-drs, 1987. A. Klijn, De Koumen 5, Hoensbroek-Heerlen, 045-220055.

VW-GOLF 1.3, bwj. mei'83, APK '93 bijz.mooi f 4.500,-. Tel. 045-454087.

VW-GOLF 1800 inj., advance, 8-'88, met.groen, 60.000 km. f 17.950,- 04906-1387.

VW-PASSAT, station, variant CL 66 KW, 3-'89, wit, LPG f 26.950,- 04906-1387

Te k. VW POLO bwj. '83, APK, z. mooi, vr.pr. f 3.950,-, tel. 045-324915, na 15.00 uur.

VW GOLF 1.8i miljonair, vele extra's, blauwmetal. 70.000 km, 1989, f 19.950,- Tel. 040-515556.

VW GOLF CL diesel, groenmetal, 1990, f 17.500,-. Tel. 040-515556.

VW JETTA 1.6 LS, zeer mooi, 100%, bwj. m. 1983, f 2.950,-. Tel. 045-727169

VW POLO L, bwj. '80, 1e eigenaar, 127.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-1539.

Te k. gevr. VW JETTA, 4-drs. v.a. '78-'80, tel. 046-442889 tot 14 uur.

VW GOLF Cabriolet 05-'91, zwart; VW Golf GTI 1987 rood; VW Golf 1.3 luxe, 08-1988, blauw; VW Passat diesel, 5-drs. 1987, groen. AUTOGARANT, tel. 045-725588.

Te k. VW GOLF 16V bwj. '90 digital dashboard, elec. ramen, schuifd., stuurbekr., vr. pr. f 32.000,-. 04405-2965

Te k. VW GOLF bwj. '78, APK, f 1.000,-. Tel. 04405-3612.

Te k. VW GOLF 1300 CL, bwj. '84, i.z.g.st. km.st. 53.000. Tel. 045-241584.

Te koop VW GOLF 1.6 GL sportvlg., dubb. koplampen, achterspoiler, i.z.g.st., f 1.600,-. 04450-4196.

Te k. VW GOLF cabrio, bwj. '79, kl. groen, zeer mooi, vr. pr. f 13.500,-. 046-519066.

Te k. VW POLO GLS bwj. '81, i.z.g.st. km.st. 68.000, APK 1-'93. Vr.pr. f 3.850,-. Tel. 045-353024.

Porsche

Porsche 911 Carrera 3.2 Targa '84, rood, airco etc., aparte auto. AUTOGARANT tel. 045-725588.

PORSCHE 944 S, dec. '84, i.nw.st. rood, Tel. 046-454763 of 459192.

Te k. PORSCHE 924, alle extra's, d.bruinmet., bwj. '80 vr.pr. f 12.000,- inr. mog. Tel. 045-225255.

Skoda

Te k. SKODA Coupé 1e eig. goed onderhouden wagen. ... N. Einde Heerlen.

Volvo

VOLVO 66 bwj. '78, APK '93 pr. f 1.600,-. Tel. 045-...

Te koop VOLVO 760 GLE bwj. '83, defect aan motor, vr.pr. f 5.500,-. 045-256767

Te k. VOLVO 343 GL, bwj. 8-'80, APK 8-'92, vr.pr. f 1.500,-. St. Theunisstr. 22 Hoensbroek. 045-225125

VOLVO 460 GL inj., zwartmet., km.st. 11.000, bwj. mei '91. Tel. 045-420055.

Te koop VOLVO 480 ES, '87 100.000 km, vr.pr. f 21.000,-. Tel. 043-213277

VOLVO 245 GL station, automaat, kent. '88, blauwmetallic, 80.000 km, veel extra's o.a. airco, l.m.vlgn, elec ramen, alarm etc., in nw.st., f 29.500,-. Tel. 046-518459

Te koop VOLVO 345 GL special autom., '91, veel extra's, km.st. plm. 14.000. Te aanv. 1e helft maart, pr. f 22.400,-. Tel. 045-721895

VOLVO 244 GL, '81, zeer mooi, APK 3-'93, f 3.650,-. Tel. 046-523619.

Te k. VOLVO 343 automaat, bwj. '77, APK 8-'92. Tel. 045-225007.

VOLVO 240 GL autom. zilvermet. '78, f 1.300,-. Tel. 045-727731.

VOLVO 340 GL, 5-gang, bwj. '84, 1e eigenaar met diverse extra's, f 4.800,-. Tel. ...

Te k. VOLVO 240 GL diesel, 4-drs., ... 166.000 km. 045-...

VOLVO ... bwj. '84, incl. LPG, km.st. 138.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-323029

VOLVO 343 '82, geen APK, motor. en techn. 100%, caross. matig, vaste pr. f 1.750,-. Alleen vandaag van 9.00-16.00 uur, Amstenraderwg. 9, Hoensbroek.

VOLVO 240 GL Sedan, wit, nov. 1987, LPG, i.nw.st. f 18.750,-. Volvo Jac. Klijn, Kerkrade. Strijthagenweg 123. Tel. 045-458000.

VOLVO 240 GL 2.3 combi, 1e eig. blauwmet. 1987. Volvo Jac. Klijn, Kerkrade. Strijthagenweg 123. Tel. 045-458000.

VOLVO 440 GLE okt. 1990, l.m. velgen met brede banden, trekh., airco, spoiler, koplampsproeiers, elec. antenne en 4 speakers. A. Klijn, De Koumen 5, Hoensbroek-Heerlen. 045-220055

VOLVO 340 GL zilvermetal, stuurbekr., in nw.st. 1989 f 2... 040-515556.

VOLVO 340 GL 1.7, 5-drs. wit, 1987, zeer goed onderhouden, f 14.750,-. Volvo Jac. KLijn Kerkrade. Strijthagenweg 123. 045-458000.

VOLVO 940 GL okt. 1990, blauwmet., airco, l.m. velgen met brede banden. A. Klijn, De Koumen 5, Hoensbroek-Heerlen. 045-220055.

VOLVO 340 GL, automaat, '82, getint glas, f 3.000,-. Tel. 045-726067 na 20.00 uur.

VOLVO 340 GL automaat '90, in nw.st. Tel. 046-334411.

Volvo AMAZONE, bwj. '68, APK, vr.pr. f 2.750,-. Tel. 046-518296.

Te k. VOLVO 66, '80, APK, goede banden, f 1.100,-. Tel. 045-740041/751632.

Diversen

Van Bovagbedrijf 2x Kadett 1.3 S Berlina 3-drs. en 5-drs. '81 va. f 2.400,-; Kadett Diesel '84; Renault 11 GTL 5-bak 1e eig. f 3.900,-; Citroën Visa '84 f 2.950,-; Citroën BX 1.9 TRD '84 f 5.750,-; BX 1.6 TRS '84 f 4.900,-; Peugeot 205 5-drs. '84 f 6.500,-; Citroën CX Athena '83 f 2.950,-. Alle auto's garantie en APK 93. Tel. 045-244947.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. f 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727712 b.g.g. 728076.

Wij bet. f 500,- ... f 20.000,- voor uw ... met/zond. APK. 045-...

Auto KALDENBORN ... talen hoogste prijs voor auto!! 045-411572.

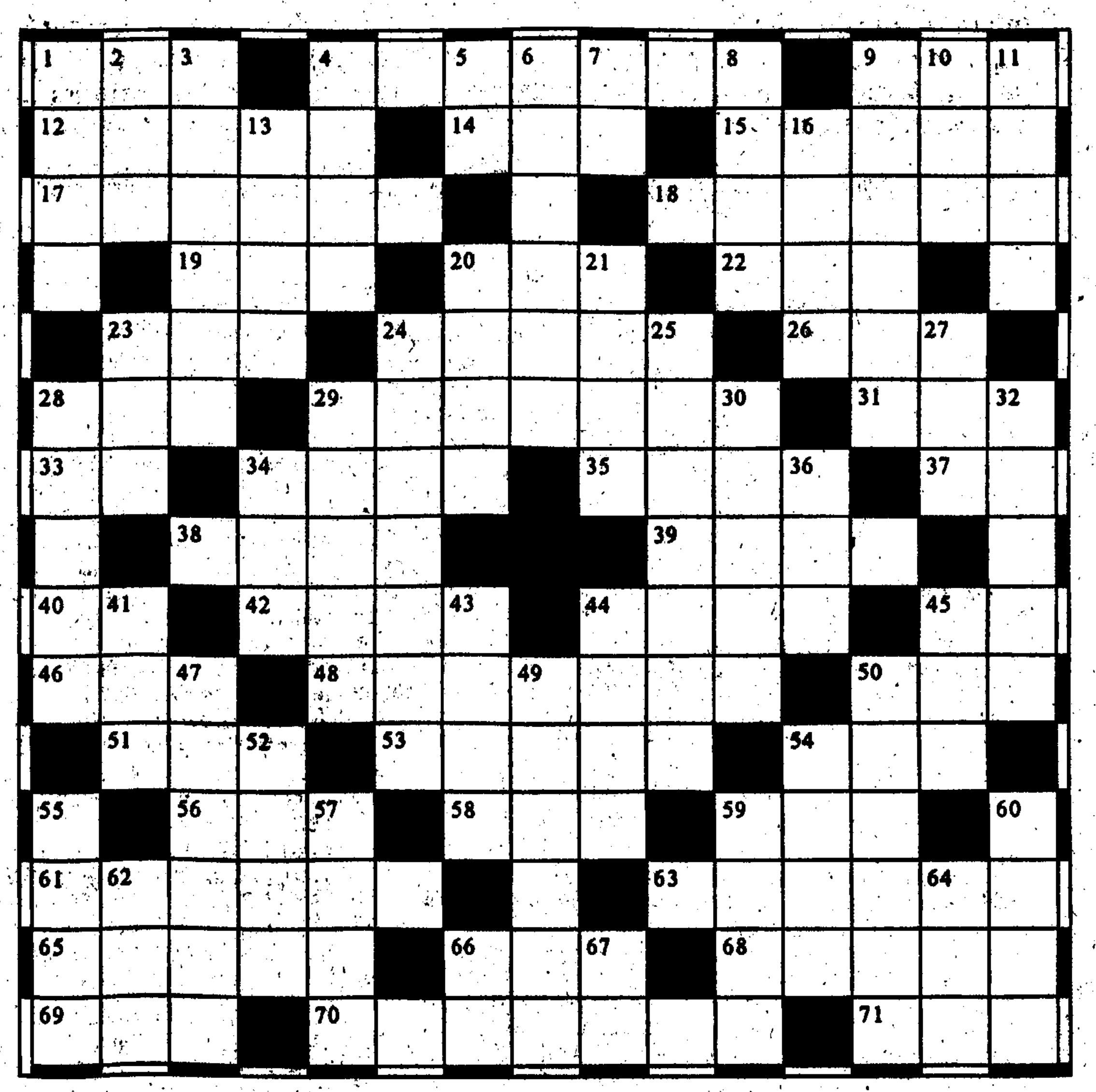
INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Grote Limburgs Dagblad-puzzelactie

Hoofdprijs f 5000,- (eindoplossing)

PUZZEL NUMMER 12



Horizontaal: 1. gewicht; 4. beroepswerkzaamheid van een arts; 9. ieder; 12 interest; 14. doek; 15. op elkaar; 17. kleding; 18. kipkarretje; 19. laagte; 20. garnituur; 22. rood (Engels); 23. wenk; 24. kubieke meter; 26. boom; 28. deel van een etmaal; 29. uitstalkast; 31. bedorven; 33. americium; 34. rivier in Tsjechoslowakije; 35. pootloze larve; 37. neon; 38. land in Azië; 39. lichtpaars; 40. voegwoord; 42. dus (Latijn); 44. rijksdaalder; 45. zangnoot; 46. Europeaan; 48. lijst tot afdekking van een constructie; 50. Engelse titel; 51. heks; 53. schoenmakersgerei; 54. bevel; 56. plaats op Ameland; 58. reisje; 59. groente; 61. plotseling; 63. plaats in Griekenland; 65. wond; 66. deel van een schip; 68. vertegenwoordiger; 69. speelgoed; 70. vazal; 71. bijbelse figuur.

Verticaal: 1. zwaardwalvis; 2. troefkaart; 3. gevat; 4. deel van Limburg; 5. reeds; 6. specerij; 7. ter plaatse; 8. groep zangers; 9. vroeger; 10. gesteente; 11. verlegenheid; 13. schop; 16. groente; 20. stijf; 21. openbaar vervoermiddel; 23. mak; 24. deel van een plant; 25. voorstander van algemene maatschappelijke gelijkheid; 27. nachthemd; 28. zuidvrucht; 29. ontzag; 30. verordening; 32. zangstem; 34. lof; 36. priem; 41. deel van de hals; 43. berggeel; 44. graansoort; 45. projectieplaatje; 47. op te voeren stukken; 49. plaats in Zuid-Holland; 50. strak kijken; 52. smart; 54. klap; 55. slimme streek; 57. vlug; 59. stel; 60. stukjes vlees aan een stokje; 62. windrichting; 64. Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek; 66. lidwoord; 67. lengtemaat.

Doe mee en steun de goede doelen

20 weken lang publiceren wij op zaterdag een puzzel waaraan u kunt deelnemen en een kans maakt op de wekelijkse geldprijzen en de **hoofdprijs van f 5000,–**

De opbrengst van de puzzel gaat naar goede doelen, 75% is bestemd voor Het Limburgs Instituut voor kinderrevalidatie 'Franciscusoord' te Valkenburg en 25% van de opbrengst is bestemd voor de Stichting Jo Hansenprijs te Meerssen

Inlichtingen:

Voor inlichtingen kunt u tijdens kantooruren telefonisch terecht onder nummer **045 - 739911.**

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 december 1991 aan het bestuur van het Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie "Franciscusoord" te Valkenburg vergunning verleend onder nummer L.O. 910/130/188.91.

De wekelijkse prijzen

- Eerste prijs f 1000,-
- Tweede prijs f 300,-
- Derde prijs f 150,-
- Vierde prijs f 100,-
- Vijfde t/m tiende prijs f 50,-

Zo kunt u deelnemen

PER GIRO OF BANK:
Schrijf de oplossing op een giro/bank-overschrijving onder het woord "Mededelingen" en maak minimaal f 3,– over naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad Postbank: 19 75 600
Postbus 1000 6400 BA HEERLEN

PER BRIEFKAART:
Noteer aan de linkerkant van de briefkaart uw naam, adres en woonplaats. Vermeld tevens de oplossing van de betreffende puzzel. Behalve de gewone frankering plakt u tenminste f 3,- aan postzegels bij. U stuurt de briefkaart naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad
Postbus 1000 6400 BA HEERLEN

Voorwaarden: om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per giro of bank ten minste drie gulden zijn overgemaakt of op de briefkaart naast het gewone porto ten minste drie gulden extra aan geldige postzegels zijn bijgeplakt. U mag zoveel oplossingen inzenden als u wilt. Hoe meer inzendingen, hoe meer kansen op een prijs. Bovendien geeft u meer steun aan de goede doelen van deze Puzzelactie. Iedereen kan meedoen, u hoeft dus geen abonnee te zijn. Medewerkers van Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. mogen meepuzzelen, maar komen niet in aanmerking voor het winnen van een prijs. Per giro deelnemen is het voordeligst, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Het overgemaakte bedrag komt geheel ten goede van de Puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT. De oplossingen en de einduitslag zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen die ook de prijstrekkingen verricht.

Oplossing puzzel nr. 12

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 43 - 62 - 19 - 26 - 9 - 58 achter elkaar zetten.

U leest dan een woord, dat tevens de oplossing van onze puzzel vormt. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren, **samen met het nummer van de puzzel,** want u hebt dit nog nodig aan het einde van onze uit 20 ronden bestaande puzzelactie.

Bewaar daarom ALLE oplossingen!
De oplossing van puzzel 12 moet vóór 5 maart 1992 in ons bezit zijn.

Prijswinnaars puzzel no. 10 Oplossing: NOEMER

1e prijs, f 1000,–
Fam. W. Henstra
Barrier 52
6343 RB KLIMMEN

2e prijs f 300,-
Fam. A. Stoelinga-Reinink
Einderstraat 4
6155 LJ PUTH

3e prijs f 150,-
Fam. R. Hamers-Sevriens
Luiperbeekstraat 25a
6443 PT KLIMMEN

4e prijs f 100,-
Fam. Sijben
Poststraat 38
6371 VM LANDGRAAF

5e prijs f 50,-
Fam. J. Adriaens-Timmermans
Burg. Waszinkstraat 95
6417 CW HEERLEN

6e prijs f 50,-
Fam. Ricker-Smeets
Kapelweg 33
6415 RJ HEERLEN

7e prijs f 50,-
H. Haan
Pres. Rooseveltstraat 43
6451 BE SCHINVELD

8e prijs f 50,-
I. Eüs
Persoonstraat 36
[illegible] EN BOCHOLTZ

9e prijs f 50,-
J. Huveneers
Langstraat 47
6333 CD SCHIMMERT

10e prijs f 50,-
J. Vroesch
Vuling 3
6162 AT GELEEN



● Ingrid en No Henstra delen de vreugde met huisgenoot Brutus. Foto: KLAUS TUMMERS

Ideeënman had geen idee!

KLIMMEN – De 33-jarige magazijnmeester Winant (No) Henstra in Klimmen had geen idee wat hem overkwam, toen wij ons meldden met de hoofdprijs van duizend gulden voor de goede oplossing van Limburgs-Dagbladpuzzel 10. Zijn echtgenote Ingrid had hem in het ongewisse gelaten en hem alleen verteld dat er 's avonds bezoek zou komen. Dat was voor No aanleiding om niet, lang onderuit, naar de TV te kijken, zoals hij normaal doet na een lange dag werken.

Wel had hij 's morgens nog geroepen dat het Limburgs Dagblad langs kon komen met duizend gulden. „Je denkt dat het toch niet gebeurt, maar je hoopt het wel", zo vertelt hij enthousiast. Als werknemer bij Volvo Car (tegenwoordig Nedcar) heeft hij in het verleden al de krant gehaald. Dank zij enkele van zijn opmerkelijke ideeën heeft dit bedrijf grote besparingen kunnen doorvoeren in het produktieproces. De ideeën van No werden vaak pas na jaren geaccepteerd. „Men geloofde mij niet direct, mijn laatste idee werd pas na vier jaar ingevoerd en leverde een besparing op van meer dan een kwart miljoen gulden". De beloning was navenant. Of het gewonnen bedrag helemaal besteed zal worden aan de grootste hobby van No, vissen, betwijfelen wij. In augustus wordt gezinsuitbreiding verwacht in huize Henstra, dus zal het wel bij een snoekhaakje of een extra rolletje vislijn blijven.

Probleemgedrag verstandelijk gehandicapten vergt teamwerk

APELDOORN – Met het gebruik van de term probleemgedrag wordt dikwijls aangegeven dat de begeleiders op het punt staan af te branden. Dat gebeurt vooral als ze steeds worden belast met problemen die ze vanuit hun eigen mogelijkheden of opleiding niet kunnen oplossen.

De zenuwarts P.A.M. Koch zei dit deze week op een studieconferentie van het J.J. Dondorp Fonds over agressief of zelfverwondend gedrag van verstandelijk gehandicapten. Evenals andere inleiders pleitte Koch voor het stellen van de 'diagnose' door een team van deskundigen en voor meer samenwerking. Uit de ernst van het probleemgedrag kan volgens hem nu eenmaal niet worden opgemaakt of dat gedrag moet worden beïnvloed met pedagogische maatregelen, wijziging van de omstandigheden, andere aanpassingen of met psychiatrische behandelmethoden.

Routine

„Wat voor een leek op een bepaald gebied een onoverkomelijk probleem is, is voor de deskundige op dat gebied dikwijls een kwestie van routine", zei hij. De inspecteur zwakzinnigenzorg, E. Klapwijk, herinnerde eraan dat een onderzoek naar aanleiding van de affaire Jolanda Venema heeft uitgwezen dat ruim 400 bewoners van inrichtingen voor verstandelijk gehandicapten in een situatie verkeerden die zonder meer onaanvaardbaar was. Ongeveer 1.600 mensen (vijf procent van de totale instellingsbevolking) vertoonde zeer ernstig tot extreem ernstig probleemgedrag. Een enquête van de inspectie zelf maakte in 1990 duidelijk dat ruim duizend mensen door zelfverwonding blijvend lichamelijk letsel hebben opgelopen. De groepen overlappen elkaar voor een deel.

Op initiatief van de inspectie geestelijke gezondheidszorg zijn in 1990 consulententeams gevormd die nu volgens Klapwijk een belangrijke functie vervullen. Ze worden steeds vaker door de instellingen geraadpleegd. Voorzitter P. Bottelier van de Nederlandse Vereniging voor gehandicaptenzorg (tot voor kort de sectie zwakzinnigenzorg van de Nationale Ziekenhuisraad) zei dat de ontwikkelingen op de arbeidsmarkt een ideaal personeelbestand steeds minder mogelijk maken. Achterblijvende salarissen en de zware werkdruk zijn er de oorzaak van dat het steeds moeilijker wordt genoeg goede mensen aan te trekken.

Minder populair

Binnen de instellingen is het werk met gedragsgestoorde mensen nog minder populair. Volgens Bottelier melden steeds meer instellingen dat het erg moeilijk wordt om daar op vrijwillige basis goed personeel voor te vinden. Hij stelde dat in psychiatrische ziekenhuizen veel niet verstandelijk gehandicapten jarenlang verblijven zonder dat de problemen worden opgelost. Dat is ook zo in instellingen voor gehandicapten. Maar in dat geval zal de zorg in ieder geval humaan moeten zijn.

In veel conclusies van consulententeams is dit het aspect dat om meer aandacht en meer mankracht vraagt, samen met verkleining van groepen. En dat kost echt geld, zei Bottelier, met een verwijzing naar de regeringsnota „[illegible] veranderen" die de positie van de „zorgvragers" wil versterken, zonder dat de totale zorg daar duurder door wordt.

Beleidsbrief

Overigens is er een beleidsbrief van het kabinet aangekondigd over psychische en gedragsproblematiek van mensen met een verstandelijke handicap. Bottelier verwacht dat de regering daar een duidelijke lijn in zal uitzetten.



Diversen

Bijna nieuwe inruilers

Ford Siërra Sedan 2.0 CL 60.000 km. .... 1987 ƒ 17.500,-
Suzuki Jeep Hard-top 1300cc .... 1988 ƒ 13.500,-
Opel Kadett stat.car. 13S 5-drs. wit .... 1987 ƒ 14.500,-
Opel Kadett stat.car. 16S 5-drs. rood .... 1987 ƒ 15.500,-
Toyota Starlet 1.0 3-drs. .... 1988 ƒ 11.500,-
Citroën BX 14 E .... 1986 ƒ 8.500,-
Ford Fiësta XR2 .... 1988 ƒ 14.000,-
VW Passat stationcar 5-drs. .... 1986 ƒ 14.500,-
Citroën AX 1.1 3-drs. .... 1989 ƒ 12.500,-
Peugeot 205 Acc. 13S 5-bak 3-drs. rood .. 1988 ƒ 12.500,-

Diverse goedkope inruilers

Opel Ascona 1.6S EX .... 1983 ƒ 4.750,-
Ford Fiësta .... ƒ 1.350,-
Ford Escort automaat .... ƒ 1.000,-
Fiat Panda .... 1987 ƒ 7.000,-
BMW 316 .... 1982 ƒ 6.000,-
LPG-installatie, bwj. '90 voor nieuw type BMW ƒ 1.000,-.
Autobedrijf Luijten, In de Cramer 50, Heerlen.
Naast Meubelboulevard. Tel. 045-719335.

Stationcars

Passat Variant blauw 1989
Peugeot 405 GLi beigemetal. 1990
Opel Omega Turbo Diesel CD intercooler 1989
Opel Omega 1.8 beigemet. 1989
Opel Omega 2.3 diesel blauw 1989
Opel Omega 2.0i zwartmetal. div. extra's 1987
Opel Rekord 2.0 GLS beigemet. 1987
Opel Kadett 1.6 D 5-drs. wit 1987
Opel Kadett 1.6 D 3-drs 1987
Opel Kadett 1.2 S groen 3-drs 1985
Volvo 245 GLE D met extra bank 1982
Opel Kadett combo 1.6 D 1986 1987
Garantie, inruil en financiering mogelijk

Autobedrijf Ad van Neer

Zandweg 160, Heerlen (naast Vroedvrouwenschool).
Tel. 045-416023.

Aanbieding Demo-auto's

Opel Corsa Joy Sport 1.4i, bwj. 5-1991, ... van ƒ 28.850,- nu ƒ 22.950,-
Pontiac Transport, bwj. 3-1991 .... van ƒ 67.800,- nu ƒ 55.750,-
Opel Kadett 1.8i Sedan Beauty, 1-1991 .... van ƒ 35.750,- nu ƒ 27.850,-
Chevrolet Corsica, bwj. 2-1990 .... van ƒ 37.800,- nu ƒ 24.750,-
Omega 2.4i stat.wag. GL diamond, 6-'91 .. van ƒ 61.885,- nu ƒ 47.950,-
Canton Reiss heeft steeds een ruime sortering van 100 excellentie inruilwagens, garantie tot 24 maanden mogelijk
Laat u hierover informeren.

6 STERREN OPELDEALER
CANTON-REISS
«Waar u auto's met service koopt»
Valkenburgerweg 28-34, Heerlen. Tel. 045-718040.

Deze maand beslissen over 6 maanden betalen

Citroën AX 1.1 Image grijsmetallic 01-1990
Citroën AX 1.1 TGE wit 08-1990
Citroën AX 1.4 GT grijsmetallic 02-1990
Citroën AX 11 RE wit 05-1990
VW Polo 1.3 Injectie wit 06-1990
Citroën BX 16 TZi 04-1990
Citroën 19 TRi Break grijsmetallic 01-1990
Citroën 19 TRi met schuifdak 10-1989
Alfa Romeo 33 1.3 Bleu-uitvoering 08-1989
Nissan Sunny 1.6i SLX wit 07-1989
Ford Fiësta 1.4 i rood 05-1989
Opel Kadett 18 S Sedan blauw 11-1987
Seat Ibiza 1.2 GL wit 04-1989
Ford Escort 1.4 Bravo rood 03-1989
Citroën BX 1.9 GTi wit 09-1988
Citroën 16 TRi met spoiler 05-1988
Citroën 16 TRi rood 04-1988
Citroën 1.9 diesel wit 03-1989
Opel Kadett 1.3i 5-drs. wit 05-1989
Citroën 1400 met spoiler 03-1989
Citroën 1600 Montreux 06-1989
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX 08-1988
Citroën 19 TRi Break wit 01-1988
Citroën 14 RE rood 04-1987
Citroën 14 RE grijsmetallic 04-1987

Speciale aktie-auto

Citroën BX 1.6 TRi met lm-velgen en spoiler 1987
Citroën XM 2.0i Ambiance 1990

Demonstratieauto's

Citroën AX 1.4 GT
Citroën ZX 1.6 Aura
Citroën ZX 1.9 Volcane
Citroën 1.9 Diesel Avantage
Citroën XM 2.0 Ambiance

Autobedrijf **SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Uw aktieve Citroën-dealer in Zuid-Limburg

Opel Corsa '89; Mazda 626 '84; Opel Omega 2.0i '87; VW Polo '86; Fiat Panda 5-bak '87; Honda Accord '88; Ford Fiësta 1100 '85; Ford Fiësta '85; Alfa 33 1.5 '88; Audi 80 '88; BMW 315 '83; BMW 316 '84, BMW 318i '85; Suzuki Alto '86; Suzuki Swift '89; Porsche 924 '78. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen, tel. 046-744944 Uw adres voor APK keuring en alle autoreparaties.

Te k. Opel KADETT, '79, APK 11-'92, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04499-4529.

Fiat PANDA 750 L Fire, bord rood '86 i.st.v.nw. ƒ 6.450,-; Fiat Uno 45, i.g.st., '83, 3-drs. ƒ 3.250,-; Fiat 131 Super Mirafiori 2000, i.z.g.st., '83, ƒ 1.950,-; Mazda 323 HB, 3-drs., '81, ƒ 2.350,-; Mazda 323, '81, lak schade, ƒ 1.650,-; Mazda 626, '80, i.g.st., ƒ 1.850,-; Volvo 340 1400 CC, '83, wit, ƒ 2.450,-; Merc. 280 SE type 78, LPG, opknapper, ƒ 2.250,-. Alles vr.pr. Div. auto's van ƒ 400,- tot ƒ 1.000,-. Alles APK gekeurd. Tel. 04498-54319.

Daihatsu Quadflieg Terreinauto

Daihatsu Rocky Wagon HR .... 1990 ƒ 29.900,-
Daihatsu Feroza resintop 11.000 km .... 1991 ƒ 26.900,-
Suzuki Samurai hardtop 31.000 km .... 1990 ƒ 17.900,-
Ford Siërra 2.3 Diesel Combi .... 1988 ƒ 18.900,-
Mitsubishi Galant 23 TD .... 1983 ƒ 6.900,-

Occasions A.N.W.B. gekeurd

Audi 80 19E zwartmetal. extra's .... 1987 ƒ 22.900,-
Daih. Charade diesel TS special .... 1988 ƒ 11.900,-
Daihatsu Charade Bianco .... 1988 ƒ 11.900,-
Opel Vectra 1.6i 15.000 km .... 1991 ƒ 27.900,-
Ford Siërra 2.0 GL Sedan Azur-uitv. .... 1988 ƒ 17.900,-
Honda Civic 1.4 GL 3-drs kl. wit .... 1988 ƒ 15.900,-
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km .... 1989 ƒ 29.900,-
BMW 316 black line 101.000 km .... 1987 ƒ 18.900,-
Honda Accord 2.0 EX 40.000 km .... 1989 ƒ 23.750,-
Opel Kadett 1.3 LS 41.000 km .... 1989 ƒ 16.750,-
VW Polo Sedan blauwmet. 11.000km .... 1989 ƒ 16.900,-
Mazda 1.3 LX 3-drs .... 1989 ƒ 16.750,-
Ford Fiësta 1.1 lux, rood .... 1988 ƒ 12.900,-
Nissan Sunny Twincam coupé rood .... 1987 ƒ 18.900,-
Alfa 33, kl. wit, zeer mooi .... 1987 ƒ 12.900,-
Ford Siërra 2.0 CL Sedan 98.000 km .... 1987 ƒ 14.750,-
Ford Siërra 1.6 L 3-drs .... 1985 ƒ 8.950,-
Ford Orion 1.6 L 5-drs .... 1984 ƒ 7.950,-
Peugeot 205 Accent .... 1986 ƒ 9.900,-
BMW 316 4-drs. sportvelgen .... 1984 ƒ 10.900,-
Volvo 360i Sedan LPG .... 1984 ƒ 9.900,-
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km .... 1984 ƒ 12.900,-
Opel Kadett 1.2 LS Sedan kl. zilver .... 1987 ƒ 13.750,-
Opel Kadett 1.3 LS 5-drs .... 1987 ƒ 13.750,-
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver .... 1987 ƒ 14.750,-
Opel Kadett 1.2 LS 3-drs kl. rood .... 1984 ƒ 5.950,-
Ford Escort 1.3 L kl. zwart .... 1984 ƒ 4.950,-
Ford Escort 13 L .... 1982 ƒ 3.950,-
Mitsubishi Cordia 1.6SR .... 1983 ƒ 6.750,-
Mini Metro 1100 kl. oranje .... 1983 ƒ 3.500,-
Citroën BX 1.4 RE, 98.000km, rood .... 1985 ƒ 6.950,-
VW Golf GTS veel acc. .... 1983 ƒ 7.950,-
Fiat Panda White 34 .... 1985 ƒ 6.750,-
Ford Escort 1.3 L kl. blauw .... 1983 ƒ 6.500,-
Opel GT speciale uitv. 2.2i .... 1969 op aanvr.
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km .... 1984 ƒ 2.950,-
Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

Bovag Autobedrijf May Crutzen

Citroën XM V6 24-valve groenmet. 15.000 km. 1991
Citroën XM V6 zilver 22.000 km. 1990
Citroën XM Turbo diesel blauwmet. 1990
Citroën BX 19 GTI blauwmet. 7.000 km. 1991
Citroën BX 19 TZI blauwmet. 1991
Citroën BX 19 16V zwart schuifdak 1988
Citroën BX 19 TZI Break grijsmet. 1991
Citroën BX 16 TRS automaat wit 1987
Citroën BX 19 TRD schuifdak blauw 1985
Citroën BX Turbo diesel schuifdak blauw 1989
Citroën AX 1400 inj. blauwmet. 2.000 km. 1991
Citroën AX diesel grijs 1991
Citroën C 15 bestel diesel wit 40.000 km. 1990
Citroën CX 2500 D zilver 1984
Citroën Visa 1100 RE rood 1985
Citroën CX 22 TRS zilver met schuifdak 1986
Citroën BX 1400 E met gas zilver 1986
Citroën BX 1400 inj. TGE wit 7.000 km. 1991
Renault Alpine zwart V6 Turbo 1988
Nissan Bleubird SLX met gas 1989
Inruil, garantie en financiering mogelijk.
Hunsstraat 33, 6367 JJ UBACHSBERG. Tel. 045-752121.

Peugeot 405 GRD Break '89 1e eig. ƒ 22.750,-; 405 GRi 1.9 '88-'90 1e eig. v.a. ƒ 16.500,-; 309 GTi 1.9 '89 1e eig. ƒ 22.500,-; 205 1.4 GReen 12-'88 ƒ 14.750,-; Renault 19 GTR/GTXi '89 1e eig. v.a. ƒ 17.500,-; 19 GPR Chamade '90 1e eig. ƒ 18.750,-; 21 TS/GTL/RX '87-'89 v.a. ƒ 9.000,-; 21 GTD/GTS Nevada '88-'89 v.a. ƒ 16.500,-; 25 GTX '85-'90 v.a. ƒ 8.750,-; Citroën AX 1.0 E '88 1e eig. ƒ 10.750,-; BX 1.4/1.6/1.9D '83-'89 v.a. ƒ 3.750,-; Visa '85-'86 v.a. ƒ 3.750,-; CX GTi '84 ƒ 7.750,-; Alfa 164 TD '89 1e eig. ƒ 34.500,-; 75 1.6/1.8 '86-'89 v.a. ƒ 11.500,-; Sprint '80 ƒ 2.750,-; Fiat Tipo ie '90 1e eig. ƒ 17.500,-; Panda '88 1e eig. ƒ 8.750,-; Croma CHT '87 1e eig. ƒ 12.500,-; Opel Vectra 1.8 GLS Hatchback '89 1e ieg. ƒ 23.750,-; Kadett 1.6i combi '89 1e eig. ƒ 19.000,-; Kadett 1.2/1.3/1.6/1.6D '84-'89 v.a. ƒ 5.000,-; Kadett Cabrio '81 ƒ 9.750,-; Ascona Hatchback '87 ƒ 10.750,-. Corsa '84-'87 v.a. ƒ 7.000,-; Omega Combi '88 1e eig. ƒ 19.750,-; Omega 1.8/2.0i/2.0 GLi aut. '88-'90 v.a. ƒ 14.000,-; Senator '84-'89 v.a. ƒ 8.000,-; Ford Scorpio 2.8i ghia/2.9i '87-'89 va ƒ 16.500,- Scorpio 2.0i/2.4i sedan '90-'91 v.a. ƒ 24.500,-; Scorpio 2.0i sedan '90 v.a. ƒ 20.000,-; Siërra 2.0/2.3D/2.3D combi '84-'90 v.a. ƒ 5.500,-; Escort 1.8 D combi '88 1e eig. ƒ 13.750,- Escort 1.3/1.6/1.6D/1.6 aut. '82-'89 v.a. ƒ 3.000,-; Capri 2.3 '78 ƒ 3.750,-; Audi 80 turbo D '88 1e eig. ƒ 22.750,-; 80 S '88-'89 v.a. ƒ 19.750,-; BMW 524 TD '88-'89 1e eig. v.a. ƒ 37.500,-; 525i/525E '82-'84 v.a. ƒ 7.000,-; 316 '84-'86 v.a. ƒ 9.500,-; 728i '82 ƒ 6.750,-; Mercedes 190 D m. '89 1e eig. ƒ 34.500,-; 240 TD combi '82 ƒ 12.500,-; VW Passat combi/combi TD '86-'88 v.a. ƒ 13.500,-; Golf GLD '85-'89 v.a. ƒ 10.000,-; Golf 1.3/1.6/1.8 '84-'89 v.a. ƒ 8.250,-; Passat D '84 ƒ 7.250,-; Kever '74 orig. st. ƒ 4.250,-; Volvo 440 GL/GLT '88-'89 1e eig. v.a. ƒ 18.750,-; 480 ES '87 ƒ 20.750,-; 740 GLE '84-'88 v.a. ƒ 11.000,-; 240 GL '82-'85 v.a. ƒ 4.000,-; 345 GL 2.0 '85 ƒ 8.500,-; Honda Accord 2.0 '86-'88 v.a. ƒ 11.000,-; Prelude EX/aut. '84-'86 v.a. ƒ 9.750,-; Civic aut. '86 ƒ 11.750,-; Nissan Sunny LXD '88 ƒ 13.500,-; Colt GLX '85-'87 v.a. ƒ 8.500,-; Micra '85 ƒ 6.500,-; Sunny combi D '85-'86 v.a. ƒ 7.000,-; Bluebird '88-'89 v.a. ƒ 12.500,-; Mitsubishi Galant TD '85-'87 v.a. ƒ 8.250,-; Galant GL '88 ƒ 16.750,-; Starion EX '83 ƒ 7.500,-; Lancer D '87 ƒ 8.750,-; Tredia GL/GLX aut. '85 v.a. ƒ 4.000,-; Hyundai Sonata 1.8 GLi '89 1e eig. ƒ 16.750,-; Stellar '85 ƒ 4.500,-; Suzuki Swift GLX aut. '88 1e eig. ƒ 13.750,-; Mazda 929 2.2i aut. airco '88 1e eig. ƒ 17.500,-; 626 GLX/GLXD/GLX 2.2i '88-'90 va ƒ 14.500,- 323 GLX '85-'87 v.a. ƒ 7.000,-; RX7 '80 ƒ 7.750,-; Toyota Camry '84 ƒ 8.500,-; Celica '83-'84 v.a. ƒ 7.000,-; Lada Samara 1.3 '88 1e eig. ƒ 7.500,-; 2105 '89 1e eig. ƒ 5.750,- Skoda 105 '87 1e eig. ƒ 3.500,-; Saab 900 '84-'86 v.a. ƒ 6.000,-; Nissan Patrol/turbo D '85-'86 v.a. ƒ 20.500,-; Suzuki Jeep z. en w. kap '84 ƒ 9.750,-; Isuzu Trooper DLX '88 1e ieg. ƒ 22.500,-.
Plm. 30 goedkope inruilauto's v.a. ƒ 250,-.
Direkte 100% financiering en leasing mogelijk.

Han van Sintmaartensdijk

Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Opel Kadett 14i bwj. '90; Opel Kadett GSi '88; '85; Opel Omega 2.0i '87; Opel Ascona '88 autom., Opel Corsa TR '86. Inruilers: Fiat Panda '87; BMW 316 bwj. '81, zeer veel access. Autobedr. TERHARK, Sportstr. 26, Kerkrade (Roda-terrein). Tel. 045-424890.

STATIONCARS: Volvo 240 GLE 1989; Volvo 240 L 1978; Opel Kadett 1.3 LS, LPG 1985; A. Klijn, De Koumen 5, Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-220055.

Hoensbroekse Autocentrale Wijngaardsweg 62a, (voorkant Carglas) biedt te koop aan: GOLF diesel turbo '88; Golf diesel '83; Kadett GSi '85; Ford Escort 1.6i '88 Volvo 340 autom. '86; Citroën GSXi '84; Fiat Croma 2.5 diesel '88; Horizon GLS '82; Talbot Samba 1.1 GL '82; Subaru 1600 combi '86; Volvo 240 combi diesel '86; VW Caddy diesel '85; Mazda 323 1.5 HB '85; Mitsubishi CFolt '85; Alfa Giulietta 2.0 '85; Fiat Uno 45 S '85; Opel Corsa 1.0 '85.

Gebrs. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Opel Manta 400 Irmscher 2.4 L 136 PK wit '87; Rekord 2.0S 4-drs roodmet. '84; Opel Ascona 1.6 5-drs rood '84; Kadett Caravan Van grijs kent. wit '86; Opel Kadett Caravan Diesel 5-drs. rood '83; Opel Kadett 1.3 LS 3-drs. rood '88; Opel Kadett 1.6 5-drs. bruin '83; Golf CL div. extra's antr. '88; Golf GTi-look wit '86; VW Jetta Diesel wit '85; VW Passat Combi Diesel 5-drs. wit '86; VW Passat 4-drs. groenmet. '84; Mercedes 190 E div. extra's wit '87; Mercedes 190 E div. extra's blauwmet. automaat '84; Ford Siërra 2.0 GL Sedan div. extra's wit '87 Ford Siërra Combi beige '83 Ford Escort XR3 1.3, 1.6, '83-'85-'86-'87; Ford Orion 1.3 4-drs. wit '84; Fiësta 1.0, 1.1 '83-'84; Ford Fiësta 1.6 Diesel blauwmet. '86; Mazda 626 GLX 2.0 12V groenmet. '88; Volvo 360 GLE 5-drs. wit '88; Volvo 340 automaat rood '83; Fiat Ritmo blauw '84; Seat Ronda 1.6 GLX goudmet. '84; Renault 11 GTX 5-drs. blauwmet. '84; Citroën Axel 1.2 TRS rood '86; Nissan Kingcab Diesel '86; Nissan Sunny Diesel 4-drs. zilvermet. '88; Nissan Cherry blauwmet. '82; Talbot Solara 1.6 SLX rood '82; Renault Fuego GTL blauwmet. '81; Ford Escort Van grijs kenteken, wit '82. Div. inruilers va. ƒ 1.000,-. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski Locht 38, Kerkrade. 045-420209.

Te koop gevr. AUTO'S alle bwj. met of zonder APK. Tel. 045-420572.

Te k. D KADETT bwj. '80, APK 2-'93, vr.pr. ƒ 1.850,-; Daihatsu busje geel kent. bwj. '81, APK 11-'92, vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-224760.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Autocentrum VEENSTRA: BMW 318i t. '88 ƒ 19.750,-; Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,-; VW Golf 1300 CL '87 ƒ 13.900,-; Mazda 323 deluxe '84 aut. ƒ 6.250,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Mazda 323 GLX 1.5 '87 ƒ 11.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-; Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 2.0 stationcar '86 ƒ 13.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 ƒ 13.900,-; Opel Corsa 12S 4-drs. '86 ƒ 8.750,-; Volvo 340 '84 autom. ƒ 4.750,-; Nissan Sunny 1.6 CLX 5-drs '87 ƒ 12.250,-; Lada 2105 1.2 '88 ƒ 5.900,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. 045-752999

"NESUD" inkoop, verk., imp. exp. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto. Bwj. '82 t/m '87, (ook schade). Tel. 046-518401.

Te k. Austin METRO '86, z.g.a.nw. 1e eig. ƒ 5.500,-; Opel Ascona 1980, zeer mooi, techn 100% ƒ 2.500,-. Tel. 04498-56142.

VOORJAARS-AANBIEDING

Piccolo's en reuzepiccolo's plaatsen kan nu nóg voordeliger!

Voor piccolo's geldt 2× plaatsen, 1½× betalen en voor reuzepiccolo's 3× plaatsen, 2× betalen (m.u.v. enkele rubrieken).

BEL NU 045-719966

Opel Kadett 1.2S, bwj. '85, 50.000 km. kl. rood; Ford Siërra 2.0L, bwj. '84, kl. wit. Gar. inr. en financ. mogelijk. Autobedrijf Vliex, Graverstraat 179, Kerkrade. Tel. 045-411893.

STATIONCARS: Kadett 1.7 diesel 5-drs. LS '89; 2 stuks Kadett 1.6 diesel 5-drs. LS '88; Kadett 1.3 S LPG met kleine beschad. ƒ 9.950,- '88; Kadett Van met ruiten 76.000 km '87; Ford Siërra 2.0 Special '89; Mitsubishi Lancer Wagon 1.5 GLi LPG onderbouw '89; Leijenaar's-autocentr. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u: Alfa 33 17 ie bwj. '89; Siërra 1.6 GL bwj. '84; Nissan Sunny diesel bwj. '87; Escort Bravo bwj. '84; Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett SR bwj. '81; Kadett LS bwj. '83; Kadett diesel bwj. '83; Kadett 1300 bwj. '80; BX 1400 bwj. '87; Renault Fuego uitbouw bwj. '81; Opel Kadett bwj. '81; Datsun Cherry GL bwj. '81; Samba bwj. '82; Manta 2.0 bwj. '79; Mazda 323 bwj. '82; Toyota Corolla bwj. '83; BMW 316 bwj. '81. Inruil-financiering mog. Anjelierstr 123a Heerlerheide. 045-231448.

INRUIL-AUTO'S met werk: Golf 5-drs. 1.6, 5-bak '78; Golf GTi '78; Kadett coup é 1.2 '79; Passat '75 ƒ 1.250,- p. st. Hunnecum 38, Nuth.

Te k. wegens vertrek naar buitenland. GOLF Memphis bwj. okt. '88, 58.000 km, voorz. van nw. banden en BMW 518i, bwj. '90, 67.000 km, beide auto's schadevrij. Inl. 045-715806 (tussen 09.00-13.00 uur).

Wij betalen de hoogste prijzen. Mercedes 200, 230 B; Peugeot 505, 504; Toyota Starlet, Tercel, Corolla, Carina; Datsun Sunny, Bluebird, Fiolet; Datsun Urvan, Vannette; Toyota Litle-Hiace; Mercedes 508, 608. Autobedrijf VERSPAGET, Locht 95, Kerkrade. Tel. 045-425858.

Te koop Ford ESCORT bwj. '86 zeer mooi vr.pr. ƒ 9.750,- APK 1-'93 inr. mog.; Huyndai Pony opknapper bwj. '83 APK 11-'92 vr.pr. ƒ 400,-. Ceintuurstr. 71, Landgraaf.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 524 TD div. extra's '89; Nissan Bluebird 2.0 LX '86; Opel Rekord 2.0 GLS LPG '86; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs. '84; BMW 525 E 5-bak '84; Rover 3500 Van der Plas '83; Citroën Axel 12 TRS '85; VW Jetta D '81; Fiat Regatta 70 S '86; Ford Capri 20S RS-uitv. '80 Honda Accord 1.6 EX '83; Ford Escort 1.6 D '85; Saab 900 GLS sedan autom. '81; Ford Siërra 2.0 GL autom., '83; Datsun Stanza 1.8 GL autom., '83; Lada 1200 S '85; VW Passat '80; 2x Volvo 343 GL '80/'82; Nissan Sunny '83; Renault 18 GTL '78; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Opel Ascona 1.9 LPG '80 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autobedrijf Van AMELN bv biedt aan: Mazda 626 1.8 GLX 5-drs. '89; Ford Escort 1.6 CL 5-drs. '90; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. '85; Opel Kadett 1.3 LS stationcar '88; Fiat Tipo 1.4 DGT '89; Fiat Panda 1000 CL ie '89; Fiat Uno 45 '89; Nissan Sunny 1.6 SLX 4-drs. '89; Lada Samara 1.1 '89; Lada 2105 GL '86; Lada 2104 stationcar '87; Lada Samara Special demo '91. Diverse goedkope inruilers. Bovag-garantie, financiering, inruil. Sibemaweg 1, Maastricht, 043-612310.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04455-2689.

Te koop gevr. AUTO'S en schadeauto's v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199 / 427835.

Suzuki Samurai Cabrio de luxe met geel kenteken, km. st. 23.000, bwj.'89; Suzuki SJ 413 VJX, grijs kenteken, 65.000 km., bwj.'85; Mitsubishi Pajero Turbo intercooler, bwj.'90, 40.000 km.; Mitsubishi Colt Turbo bwj. '84; Austin Metro 1300 Surf, 3-drs., bwj.'87; Mitsubishi Lancer 1200, bwj. '81; Rover 216 GSi Demo '91. Autobedrijf HAVE, Industriestr. 31 Sittard. Tel. 046-515195. Tevens het adres voor verhuur spuitcabine, reparatie en APK II.

WETZELS auto's. Het juiste adres voor de betere automobielen! Industriestr. 35, tel. 046-510655. Mercedes 500 spec., aut., '86; Mercedes 230 CE aut., '88; Mercedes 200 TE aut., '86; Mercedes 260 SE aut., '88; Mercedes 190 D 2x '88; Mercedes 190E, aut., 2x '87; Mercedes 190E 2.6 aut.'86; Volvo 740 GLD station, '88; Nissan 3.0 ZX T/bar '85; Audi 80 LS 2x '88-'90; Audi 100 CD aut., '83; BMW 730i aut., '87; BMW 520i aut., 2x '83-'88; Bmw 316i '88; Opel Kadett Cabriolet 2x '87-'90; Opel Vectra 1.6i '90; Ford Escort 1.6 D '88; Ford Escort 1.4 Bravo 2x '87-'88; Ford Fiësta Finesse '87; Toyota Celica 1.6 ST '87; VW Golf 1.3 S '90; Porsche 944 '82; Jaguar 3.6 aut., nieuwst., '84; Mitsubishi Pajero 2.5 TD LB '88; Caddilac Eldorado Cabriolet '75.

Goedkope INRUILERS: Opel Ascona 1.6 D '85; Pontiac Sunbird '83; Fiat 127 Sport '83; Seat Ronda '85; Renault 11 TL '85; VW Golf 1300 S '79; Opel Kadett 1.2 '77; Opel Kadett 1.2S aut. '78. Autosport Schelsberg, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

FORD Siërra 5-drs. Combi 2.0i LPG '90; Opel Kadett 1.7 combi D '89; Opel Kadett 1.6D combi '86; Opel Kadett 1.6S '87; Opel Ascona 1.6 D '85; VW Polo 3-drs. '86; FSO 5-drs. 1.5i '90. Autosport Schelsberg, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

O.K. Cars

VW Golf 1.6D nw. type '84
Golf 1.6 '81
Opel Corsa 12S '86
Corsa TR 12S '84
Kadett 13S HB '86
Kadett 12S station '81
Kadett 13N uitgeb. '80
Kadett HB 13N '82
Kadett HB 13N aut. '82
Ford Escort 1.6 XR3i '85
Escort 1.6 L '85
Escort 1.1 '83
Siërra 1.6 L '83
Ford Capri 2.0 6-cyl. '79
Fiat Panda type 34 '85
Honda Civic 1.3 L 5-bak '84
Suzuki Samorai '88
Suzuki SJ.413.QJX
Hard-top '87
Talbot Rancho X '83
Volvo 343 GL aut. '81
Mazda 323 1.3 Sedan '84
Inr. en financ. mog.
Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek
Tel. 04492-5782.

Inkoop AUTO'S, betalen hoogste prijs. Tel. 045-416239.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Crocusvakantie Huur niet duur

V.a. ƒ 39,- p.d. 100 km vrij incl. BTW. Wij sturen u graag een prijslijst



AutoRent BASTIAANS
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

Te k. aangeb. JAGUAR XJ-S V12, bwj. 1990, alle opties kl. beige-met. directie-auto, als nieuw, pr. ƒ 89.000,- excl. BTW; Corvette Stingray cabrio, bwj. 1974, kl. rood, jubileumuitv. pr. ƒ 49.000,- incl BTW. Beide auto's met nederlands kenteken. Tel. 09-32.11.364424

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

PANDA 45 type '83 rood schuifdak APK ƒ 2.950,-; Kadett '82. 04499-3398.

Te k. mooie Opel KADETT 1.3 S bwj. '82 APK 29-8-'92 pr. ƒ 3.450,-; Honda Civic APK 6-12-'92 ƒ 1.150,-. 045-464949, na 17.00 uur.

Autoverhuur

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en

Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te koop gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 046-525759

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfswagens

Bankers bedrijfswagens BV

Rijksweg Noord 19, 6102 BM, Echt. Tel. 04754-82453.
Mercedes MB 100 D kort 1990
Mercedes 309 D verlengd 56.000 km 1990
Mercedes 208 en 207 D H en L 1989/1988
Mercedes 307 D DC bestel 1987
Mercedes 307 D DC Pick Up 1985
Mercedes 207 D kort .... 1983/1986 /1987/1988
Mercedes 207 D personenbus 1988
Mercedes 307 D Pick Up 1986
Mercedes 609 D met meubelbak 1986
Mercedes 609 D Pick Up 116.000 km 1987
Mercedes 307 D met meubelbak 1987
Opel Combo 1.7 D 47.000 km 1989
Toyota Hi-Ace D lang en kort .... 1988 2 x 1990
Ford Transit 100 D en 130 D L en H 1988/1987
Ford Transit Pick Up 190 D 1988
Mitsubishi L 300 D kort en H - L 1987/1991
Seat Terra bestel benzine 1988
Volvo F 408 turbo 3-zijdige kipper 1983
Mazda E 2000 benzine Pick-Up 45.000 km 1989
VW Pick Up TD 1989
VW personenbus 1.7 D 1988
VW bestel ramen TD 1987
Fiat Ducato turbo D met meubelbak (als nieuw) 1989
Iveco 4940 turbo D Pick-Up 1987
1 x aanhanger voor glasvervoer 1990
1 x aanhanger dubbelasser .... nieuw
Inruil en financiering mogelijk.
Onderhoud in eigen werkplaats.
Geopend van maandag t/m vrijdag van 8.00-19.00 uur.
Zaterdag van 9.00-16.00 uur of na telefonische afspraak.

VW-TRANSPORTER diesel gr.kent., bwj. '85, i.pr.st. ƒ 8.500,-. Tel. 04450-1889.

Te k. SCANIA 82H, bwj. 1984, met gesloten bak-laadklep en sleepas. Zeer mooie auto. J. Smeets, Dries 27, Neer (L). Tel. 04759-1373.

Te k. MITSUBISHI L 300 bwj. '81, ƒ 1.200,-. Tel. 045-245671.

Ford ESCORT diesel bestel, 6-'90, wit, ƒ 11.950,- incl. Tel. 04906-1387.

MAZDA 323, diesel, station, grijs kent., 12-'87, wit, ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

MAZDA E2200 diesel 8-'87, 60.000 km., wit, ƒ 12.950,- incl. Tel. 04906-1387.

MITSUBISHI Canter, diesel, 90 PK 1981 meubelbak APK ƒ 8.950,-incl 04906-1387

Opel KADETT Combo, bestel 8-'87 wit, LPG ƒ 8.950,- incl. Tel. 04906-1387.

MERCEDES 406 Diesel, bwj.'73, ƒ 3.750,-; VW Pick-up, bwj.'81, ƒ 2.500,-. Tel. 04492-5149.

VW BUS LT 31 Diesel, aannemersuitv., bwj. '84, ƒ 7.500,- incl. BTW. Tel. 046-519343.

VW-GOLF diesel grijs kent. 6-'88, wit, ƒ 12.950,- inc. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT J5 diesel, 1988, 90.000 km., ƒ 13.950,- incl. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA, diesel, station, 7-'89, grijs kent., ƒ 15.950,- incl. 04906-1387

Te k. GOLF diesel, t'88, met banken en ruiten gr.kent. i. nw.st Steenkoolstr1 H'broek

Onderdelen/acc.

Te koop 4 M en S BANDEN voor hoge snelheid, mt. 185/65/R15 incl. st. velgen, sierdeksels en sneeuwkettingen ƒ 875,-. Tel. 045-311490.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop TREKHAAK en lederen achterbank voor BMW 3-serie bwj. '87. Tel. 045-454532 of 045-427594.

Te k. diverse Golf ONDERDELEN van bwj. '79 tot '84. Tel. 045-463487.

Te k. Bosch BRANDSTOFPOMP voor VW diesel 1600 Golf en Jetta. 045-463487.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop SPORTVELGEN 195/60 en Pirelli banden. Tel. 045-256466.

Te koop autotelefoon HANDHELD, moet weg! Info 0949-24067644.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops Rijksweg-Zuid 195, Sittard Tel. 046-512718.

Te k. groot gegalv. dubbelasser-ONDERSTEL met kent. Tel. 04455-1950.

Motoren en scooters

KAWASAKI 750 Vulcan Shopper, bwj. '85, 5000 miles, vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-273743.

Te koop gevraagd BMW R 80 S of R 100 S, bwj. 1970-1982. Tel. 045-410579.

Te koop Yamaha FZR 600, bwj.'90 km.st. 6.400. ƒ 13.950,- tel. 046-747676-515835 Bevr.Joep Wijnands

HONDA Nighthawk 750 1984 ƒ 6.500,-; Honda CB 110 Super Bol d'or 1983 ƒ 5.200,-; Honda CB r 1000 Hurrycane 1987 met motorschade ƒ 6.200,-; Suzuki 750 DR Big Off Road 1989 ƒ 7.800,-. 04702-1566.

Te k. tourmotor KAWASAKI GT 550 in nw.st., bwj. '90, div. extra's. Inl. 04493-4221.

Te koop KAWASAKI Z 900, pr. ƒ 4.800,-. 04454-5754.

Zware CHOPPER Yamaha Virago XV 920, '83, 16.000 mls., kleur maroon, forward control, dragpipes, nieuwe banden, ƒ 6.250,-. Tel. 043-477091.

Lage CHOPPER Honda Reble CMX 450, '86, 16.000 mls., zwart, veel nieuwe onderdelen, ƒ 6.500,-. Tel. 043-477091.

MZ-MOTOR met zijspan 250 CC, plus res.motor bwj. '66; Jawa 350 CC 2 cyl, bwj. '59, samen voor ƒ 2.500,-. Beide opknappers, tel. na 19 uur 045-441404.

Als "nieuw" SUZUKI GT 550 bwj. '78, 100% in orde, 3 cyl. 2-takt, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-256017.

Te k. KAWASAKI 440 L.T.D. Custom, bwj. 1982. Tel. 04756-1348.

Te koop KAWASAKI Voyager 1200, i.nw.st. met vele acc. vraagprijs: ƒ 17.250,-. Tel. 045-461166.

YAMAHA TT 350, bwj.'89; Kawasaki Z 750 L4, bwj.'89, t.e.a.b. Tel. 04455-1316.

HONDA XR 600, bwj. '85, i. z.g.st. vraagprijs ƒ 4.500,-. Tel. 04498-57821.

Te k. HONDA CR 125 R, bwj '89, nw. ketting en tandwiel etc., i.z.g.st., ƒ 3.250,-. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

BMW R75/5 bwj. '73 met kuip en koffers, ƒ 5.000,-. 045-414507, na 15.00 uur.

Te k. KAWA KX 250 bj. '89 i.g.st. pr. ƒ 3400,- Tel. 045-411550.

Te k. Suzuki INTRUDES 700 en 1400, bwj. '86 tot '91 alle kleuren, keuze uit 10 stuks. Tel. 04970-15307.

(Brom)fietsen

Te k. VESPA Ciao met veel extra's, sterw., helm, verzek. pr.n.o.t.k. Tel. 045-443925.

Te koop Vespa CIAO, sterwielen, i.z.g.st. Tel. 046-520471.

YAMAHA DT rood/zw. met verzek., ƒ 750,- event. ruilen teg. Vespa. 045-351686.

NIEUW!!! Yamaha BW 50 bromscooter met trike-wielen, 2-pers. ƒ 3.999,-; Tevens 1 gebr. Peugeotscooter, 11 mnd. oud, met div. acc. Tweewielercentrum Jan Rekers, Kouvenderstraat 181 Hoensbroek. 045-212537.

Te k. Vespa CIAO en Yamaha DT, bwj. '91. Tel. 045-726043.

Nieuw, Nieuw!!! Yamaha BW50 BROMSCOOTER, 2-pers. ƒ 3.999,-; Vespa Ciao va. ƒ 1.350,-; Puch Maxi va. ƒ 1.599,-; gebr. Zündapp 600 km. ƒ 1.500,-. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen Tel. 045-726840.

VESPA Ciao bwj. '90, met sterwielen, i.z.g.st. ƒ 775,- Tel. 045-315825

YAMAHA DT 80cc, zwart Suzuki ER 80cc, i.g.st. Tel 04705-2371. Koopje!

Te k. VESPA Si, 4 mnd. oud vr.pr. ƒ 1.400,- met verz. en helm. Tel. 045-750587.

Te koop RACEFIETS fr. colnago master, mt. 58, Mnl. campagnolo wln. mavic, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04405-3583 van 16.00-18.00 uur.

Te k. VESPA, 1986, met sterwielen, 70cc, helm en verzekering. Pr. ƒ 500,- Tel. 045-216739

Te koop VESPA Ciao. M Trompstr. 24, Landgraaf Tel. 045-410754.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st met verz. Tel. 045-465133.

Te koop YAMAHA DTR 50 3 maanden oud, pr.n.o.t.k. Tel 045-314751.

Te k. PUCH M Europa bwj '91, met verz., van alle extra's voorzien, i.z.g.st., pr. ƒ 950,-; Vespa Ciao bwj. '89 met sterw. en verz., moet wat aan gebeuren, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-231135 Wilgenstr. 7, Heerlen-Nrd.

Te koop RACEFIETS Concorde mt. 59 en Gazelle AA special mt. 54. 04459-1389.

Te koop VESPA Ciao met sterw. Kasteelln 2a, Meezenbroek-Heerlen.

Wintersport

SKISCHOENEN te k. Dachstein VC 5 maat 42 (is 27.0) 1 jr., ƒ 175,-. 045-711606.

Te k. nieuwe SKISCHOENEN mt. 44, en ski's 2 mtr. lang. Tel. 045-211948

Te k. 2 paar LANGLAUF-SKIEN met schoenen, mt. 42-44 met pakken; 2 p. ski's met schoenen mt. 40-42 en pakken. Tel. 045-421574.

Sport & Spel

Te koop HANDBOOG linkshandig incl. toebehoren, merk Royal. 04749-6085.

Te koop Kettler compl. FITNESS-APP. met toren en gewichten. Tel. 045-460784, tot 18.00 uur.

Vakantie

Drenthe

ERMEZAND Drenthe, luxe stenen bungalow aan groot surfmeer en bos, overd. zwembad, tennisbaan etc. Tel. 050-733698.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

Vakantie en Rekreatie

Zeeland

Vakantie dicht bij zee. Motel OASE 2-4 pers. studio's. Info: 01172-1636.

Limburg

Te huur in MAASTRICHT bij centr. mooi vakantieappartement, 100 m2, goed gemeub., all-in p.wk/mnd. Tel. 043-4810359.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Zeilen/Boten

Te k. Griffin RUBBERBOOT z.g.a.nw., L: 3.60 mtr., draagverm. 550 kg., zelflozend, geh. dubbel., gesch. voor b.b. motor tot 25 PK, pr. f 1.950,-; Vega zeilvlet 4 pers. tourboot op trailer met 15 PK Yamaha b.b. motor en afstandsbediening, pr. f 3.250,-, alles in prima st. Tel. 04498-52265.

Te koop: SURFPLANK (beginners) plus toebehoren, i.z.g. st., t.e.a.b. 046-527667.

Caravans/Tenten

Caravan-import Feyts

Vouw-wagens:

Alpen Kreuzer

in drie kleuren combinatie's vanaf f 5.195,-.

Tour-caravans:

Burstner-Hobby-Knaus

diverse aanbiedingen in overjarige tour-caravans.

Voortenten:

Burstner, Brand, Gerjak, Isabella, Trio.

Hoofdstraat 84, Oirsbeek-Amstenrade, 04492-1860.

Chateau en Homecar

Ralon caravans

Verkoop, verhuur, reparatie, onderhoud en taxatie van gebruikte caravans. Provinciale Rommelen 58 A, Geulle. Tel. 043-645079.

Bij Ridderbeks

Vouwwagens en Caravans. Kom eens kijken in Koningsbosch. Het is beslist de moeite waard! 04743-2213.

CARAVANSTALLING in Heerlen vanaf f 200,-. Verwarmd, afgesloten en bewaakt. Tel. 09-32.11722307.

Voor uw nieuwe tourcaravan bij Limburgs grootste ANWB bondsverhuurder, va. f 325,- per wk. incl. comfort en verzekering. BARTELS Caravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Ook voor uw tentreparaties STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

TOUR CARAVANS. Beyerland Quartz en Award. Geheel compleet met Primus voortent, verwarming voor verwende wintersporters (Truma met Boiler) in diverse afmeting en indelingen, hout of grijs met perfecte wegligging door stijlvolle aerodynamische bouw met breedspoor. Delta S as. bij de Olde Caravan. Dr. Nolenslaan 141. Ind. Park. Noord Sittard. 046-513634.

TOUR CARAVANS. Wilk kom begrip onder de ervaren caravan liefhebbers. Voor hen die meer willen als een gewone caravan en kwaliteit en verhouding weten te waarderen. 10 Verschillende modellen op show bij de Olde Caravan. Dr. Nolenslaan 141 Ind. Park Noord Sittard. Tel. 046-513634.

TOUR CARAVANS. Beyerland, Sprinter in diverse afmetingen en indeling, hout of grijs perfecte wegligging door stijvolle airodinamische vormgeving en breed spoor as met verlengde dissel incl. koelkast-omvormer-dubbel ramen etc. etc. v.a. f 13.245,- bij de Olde Caravan, Dr. Nolenslaan 141, Ind. Park Noord Sittard Tel. 046-513634.

Te koop div. CARAVANS merk Hobby; 5.20m Classic, 5.35m. Prestige, 5.10m. Deluxe, 4.80m. Prestige. Allen geheel compleet. Telefoon 040-621474.

Te k. caravan ADRIA, bwj. '78, 3-pers., ijsk. enz. Vr.pr. f 1.750,-. Vinkenstr. 77, Heerlen Heksenberg.

TOUR CARAVANS. Beyerland Vitesse in diverse afmetingen en in indeling, hout of grijs, perfecte wegligging door stijlvolle airodinamische vormgeving en breedspoor as met verlengde dissel, incl. koelkast-kachel-rollo's-omvormer-dubbel ramen-zij gasflesbak-bagage-disselbak etc. etc. v.a. f 16.350,- bij de Olde Caravan. Dr. Nolenslaan 141, Ind Park Noord Sittard. Tel. 046-513634.

Te huur 6-pers. CARAVAN op camping aan Egmond aan Zee. Tel. 02961-3025.

BÜRSTNER Club 88 in nw. st., 4-pers., toilet., stapelb., f 9.000,-. Tel. 045-324621.

ADRIA 305 SL 1969 (plm. 450 kg). Pr. f 1.250,- (geh. gebr.klaar). 045-214079.

CARAVAN te koop, 4-pers. met voortent, prijs n.o.t.k. Tel. 046-527448.

KNAUS Monsun, goed onderh., f 5.000,-. Evt. te ruil tegen grotere, 045-313835.

Te k. HOBBY Luxs 420 TM, bwj. '90, vaste toilet, nw. voortent. Tel. 04498-54664.

Te k. Caravan TABBERT Comtesse 590, bwj. '88 met bungalowvoortent, alle toebehoren. Tel. 04406-42768.

Te koop HOBBY DE LUXE 400 T, eindkeuken en vaste WC, 1989. 04498-54390.

Te koop BÜRSTNER 500, 1989 toilet., voortent, SSK kopp. 777 kg. 046-581717.

Caravan WINTERTENT afm 2.00x1.50 mtr., 2x gebr., f 175,-. Oude Heide 4, N'hagen. Tel. 045-317304.

Te koop CHATEAU caravan 3-4 pers., bwj. '79 m. alle toebeh., pr. f 2.250,-, tel. 045-250574.

Campers

Te h. 4-6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S va. f 725,- p.w. Hoogseizoen nog enkele weken vrij. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. mooie RENAULT bwj. '86, inr. 1990, 2 volw. en 2 kind. Jacobs, Motorhomes. Tel. 04492-2942.

Te huur kamper- en caravanstalling. Bouwen, verkoop, huur en verhuur kampeerwagens. Motorhomes JACOBS Hommerterweg 278, Amstenrade. Tel. 04492-2942.

Fabriekscamper ADRIATIK 610 B, 12-'88, 40.000 km, 5/6 pers. luifel, top-box, fietsrek (4 st.) boiler, luchtvering enz. vaste pr. f 45.000,-. Tel. 045-413281

Luxemburg

Luxe 6-pers. vrijst. VAKANTIEBUNGALOW, 3.000 m2 speel-/zonneweide, uniek gelegen, prachtige bosrijke omgeving. Inl. 045-313997.

Te h. in Luxemburg CHALET gunstige ligging met veel wandelgel. aan de Duitse grens gel. 045-250542.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Frankrijk

EVIAN 4-pers app. balkon op Zuiden met uitz. over het meer v Geneve 045-711386

AQUITAINE: te huur van part. 6 pers. woning bij meer en oceaan. Nog vrij tot 11-7; 18-7/1-8; 15-8/22-8. Kleurenfolder 05407-61018.

Duitsland

SAUERLAND privé pension heeft mooie kamers. Logies met ontbijt DM 25,-; half pension DM 34,-. Direct vrij. Tel. 09-49.2721.8872

Oostenrijk

TIROL, Oetz haus Alpengruss, kamers met wc, douche, balkon, ontbijt, nabij skilift, ook ideaal voor sportgroepen (o.a. bergclubs) Sporters aanw. Info 045-711606.

Diversen

M.I. HUMMEL 29, 30 en 31 maart a.s. organiseren wij een 3-daagse reis naar Goebel Porseleinfabriek en de wereldberoemde M.I. Hummel-figuren gemaakt worden. Voor meer info P. Gubbels 045-253504

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Campers

Te k. 5-pers. CAMPER, Merc. 307 D, org.opbouw Tel. 045-316368.

(Huis)dieren

Tamme en pratende PAPEGAAIEN, ook baby's. Kleine Bleijerheidestr. 10 Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook voor kweek mogelijk.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, kuikens. Klein America Schelleck(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashonden. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Klein America, Th.Watsonln 34 Lanaken(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

DOBERMANN-KENNEL pups gecomb. op schoonheid en karakter en kamp. Tel. 04492-2871.

BOEMERS, maltezers wit, tevoets, york-terr. Walem 11a. Tel. 04459-1237.

Te koop zeer mooie jonge BONDIES Collie/Mechelse Herder 6 weken oud, ontwormd. Tel. 04499-1604.

SHIHTZU hobbyfokker heeft jonge pups, iets aparts in huis opgevoed, ing. en ontw. tevens hondenhokken rennen en voeders Tel. 06-52107578 of 043-472811.

PERZISCHE katjes, lichte kl. Tev. Boemers. Walem 11 A, Shin op Geul 04459-1237

Te k. Golden RETRIEVERPUPS, ingeënt en ontw., met stamb. Tel. 04765-1499

Te k. Duitse HERDERPUPS stamb., ingeënt, getat. ontw. Tel. 04493-1609 of 3747.

BOUVIERPUPS en siamese poesjes, te k. ingeënt en ontw. Tel. 0932-11714994

Te k. Mechelse HERDERPUPS, goede afstamm. Oude Schoolstr 37 Ubachsberg

Te koop PERZISCHE katten met stamboom. Tel. 045-311490.

Te k. AIREDALE Terrierpups met stamb., ingeënt en ontwormd. Tel. 046-756103.

Te koop AKITA-INU pups (Poolhond), kampioenafstamming. Prijs t.e.a.b. Tel. 04902-18407.

Te k. BERNER-SENNEN pups en Dobermannpups met stamb. Tel. 08866-2483

Te koop BOUVIER met stamboom, reu, 12 mnd., iets mooi, 04747-1829.

D. Staande draadh. PUPS met pap. v. wereldk. oud. Terschurenweg 66, H'broek.

Te k. golden RETRIEVERS pups m. stamboom, ingeënt, ontwormd, tel. 04254-2709.

Te koop PUPS van Heidewachtels, Golden Retrievers Collies, West-Highland Terriers en bastaard honden. Tel. 04958-91851. (Bij Weert). Zondag 23 en woensd. 26 febr. gesloten.

Goed tehuis gezocht voor Lakense HERDER, geschikt voor terreinbewaking, inbraak onmog. 045-271828.

BULL-TERRIER pups, ing., ontw., stamb., V.Z.G. afstamming. 045-224932.

Tegen vergoeding af te halen lief HONDJE, 8 maanden. Tel. 045-428702.

Kennel Woolyball's heeft 1 prachtige BOBTAILPUP reu te k. met stamboom. Inl. A. Lamers. Tel. 045-314173.

Te k. GOLDEN Retriever pups, stamb. en pasp., ing. en ontw., ouders HD vrij met HD gar. Tel. 04998-73811.

Mooie PAPEGAAIENKORF f 60,- met rolbaar onderstel. Veeweg 19, Landgraaf.

Te koop Charleré PINKEN 10 maanden oud. Tel. 04760-71476.

Te koop jonge BOUVIER, 6 mnd. erg lief, is binnen, kl. zwart. Tel. 046-377126.

Opleidingen

Lessen ENGELS, Frans, Duits en Nederlands info tel 045-464733.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk. Start zaterdagcursus chauffeursdiploma 28-3-'92.

Hulp, begeleiding, bijles in 6 talen door ervaren DOCENT Tel. 045-317161.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Rijles

Snel je rijbewijs halen? Bel de ANWB!!!!

De ANWB organiseert een unieke auto-rijopleiding door heel Nederland. d.m.v. een speciale lesmethode duurt de opleiding afhankelijk van je eigen wens zo'n 10 dagen tot maximaal 3 maanden, incl. aansluitend CBR-examen.

Meer weten? Bel nu de ANWB: 06-8860

(8.00-22.00 uur, weekend 9.00-17.00 uur, 40 ct p/m)

Nu in Heerlen, uw rijbewijs in 6 dgn. tot 9 wkn. voor auto, vrachtauto en aanhangwagen. Ook theorie-opl. AB en CD en alle chauffeursdiploma's. Bovag erk. verkeersschool TH. VAN BENTUM, tel. 045-217487

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

VOORJAARS-AANBIEDING

Piccolo's en reuzepiccolo's plaatsen kan nu nóg voordeliger!

Voor piccolo's geldt 2× plaatsen, 1½× betalen en voor reuzepiccolo's 3× plaatsen, 2× betalen (m.u.v. enkele rubrieken).

BEL NU 045-719966

Huwelijk/Kennismaking

Homo/lesbisch... en op zoek naar een relatie:

Idemdito

Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond voor bov. de 30 jr. in de kelderbar "La CHALET" DJ. Richard aanv.: 21.00 uur iedere donderdag alleenstaandenbal. Carnavalszaterdag, zondag, maandag en dinsdag is de kelderbar geopend, woensd. haringhappen inde bovenzaal. Chalet Treebeek, Komeetstr 25a. 045-211375.

Nette dame zoekt contact met HEER plm. 45-55 jaar, eerlijk en serieus, liefst met foto o.e.r. Br.o.nr. B-0478, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. MAN, 37 jr, vast werk, het alleen zijn meer dan moe, zoekt lieve vrouw, die ook voor zijn dochter, 9 jaar een goede vriendin kan zijn. Hou van af en toe stappen, lekker eten en heb een grote passie voor motorrijden, vooral toeren tijdens vakantie en weekends. Alle brieven (liefst met foto) worden serieus en discreet behandeld. Br.o.nr. B-0486 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Nette jonge MAN 39, goede baan, zoekt kennismaking met liefst ook act. charm. j. vrouw tot 38 jr. min. 1.70 m. en MBO niv. uit beslist net mil. Br.o.nr. B-0559, L-D, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Hallo, ik man 30 jr, zoek kontakt met VROUW tot 35 jr. voor een fijne relatie, zelf ben ik een ondernemend, oprecht, goedgehumeurd, maar ook wel een slastig type. Ik woon zelfstandig en heb een goede baan, spreken dingen je aan, schrijf me dan. Een kind is voor mij geen probleem. Br.o.nr. B-0542 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleen(uit) met CARNAVAL? Gezellige 40-ers gez. beslist goed niv. om met carnaval samen te stappen (Kerkr./ Hrl). Zin? Schrijf dan vlug Br.o.nr. B-0554, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks-Hoes Hoek Agricolastraat-Ophoven 1 Sittard, vandaag 22 febr. carnavalsbal, voor leder een gratis consumptie. Bew. verplicht. 046-747962.

Man acad. 45 jr., slank, representatief en onafhankelijk zoekt soortgelijke VRIENDIN. Br.o.nr. B-0474, L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Contact gez. met Fans v.d. NEVILLE BROTHERS-New Orleans om samen concerten en optredens te bezoeken. Br.o.nr. B-0560, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Ik, jongeman 29 jr., 1.80 mtr. vaste baan, leuke woning, niet-roker, zou graag kennismaken met lieve ser. JONGEVROUW (geen disco-type) om samen het leven meer inhoud te geven. Wie schrijft mij eens? Br.o. nr. B-0484 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

WEDUWE, 66 jr. uit goed milieu, zoekt man voor duurzame relatie en om de eenzaamheid samen op te lossen. Br.o.nr. B-0535, L.D. P.B. 2610, 6401 DC Heerlen

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS-massage-ped- stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Huwelijksbureaus

Bureau Succes

Zoekt u 'n partner voor 'n fijne vriendschap of 'n serieuze vaste relatie? Bureau Succes bemiddelt! Ons slagingspercentage 75%. Inschrijving f 95,- per jaar. Info: Postbus 6122, 5700 EV Helmond. Tel. 04920-17079. Spreekuur: wo. 18.00-19.00 uur. zat. 12.00-13.00 uur.

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederlands grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt U meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster. Maastricht e.o. mevr. Corsius 043-640170 Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481 Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554 Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.

STICHTING MENS EN RELATIE

SLAGINGSPERCENTAGE: ruim 70%. Bel voor informatie of een GRATIS BROCHURE: HEERLEN e.o.: 045-726539 Mevr. Luchtman ROERMOND e.o.: 04750-15534 Mevr. Nabarro

Bel de Vakman

Bestaande PARKETVLOEREN: schuren, borstelen en verzegelen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-740335.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-458818.

NEW LOOK BV. Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. riet- en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

APK, carwash, cleaneren, alle reparaties, redelijke prijzen. Auto Services GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. 045-740041/751632.

BOY HOEN Schoonmaakbedrijf, specialist in ramen wassen, gevelreiniging, graffiti verwijderen (milieuvriendelijke techniek), schoorsteenvegen. Tel. 045-226309. Fax. 227327.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS werkzaamheden, tevens ontwerp aanleg. Bel vrijbl. 045-726366.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Baby en Kleuter

Te k. WANDELWAGEN met toebehoor, kl. donkerblauw, pr. f 100,-. Tel. 04492-2181

Wit houten BABYSLAAPKAMER te koop. Tel. 04492-4651.

Te koop luxe BABYKAMER; luxe kinderwagen en box. Compleet en zeer mooi. Tel. 045-311490.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen. Hier enkele voorbeelden:

Moderne grijze hoekkeuken

Normale prijs f 8.543,-, Horn prijs f 6.598,-

Nu slechts f 1.998,-

Mooie kunststof parelmoer hoekkeuken

Normale prijs f 9.542,-, Horn prijs f 7.898,-

Nu slechts f 2.498,-.

Uiterst komplete eiken hoekkeuken

Normale prijs f 10.263,-, Horn prijs f 7.798,-

Nu slechts f 3.498,-

Etna inbouw gaskookplaat

met vonkontsteking, type 010 VBM

Normale prijs f 665,-, Horn prijs f 469,-

Nu slechts f 248,-

Horn

Sittard, Bergerweg 51-53

(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)

ECHT, Loperweg 8

Tel. 04754-86188

Te koop eikenhouten TAFEL met 4 stoelen. Tel. 045-316537.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (vast keus) Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te koop mooie lederen 2-zits BANK, 1 lederen en 1 stoffen fauteuil, alles klassiek. Tel. 045-219586.

Prachtig DRESSOIR, zwart, z.g.a.nw. f 550,-; zeer mooi rond bed met kunstleer f 300,-. Tel. 045-725122.

Te k. manou BANKSTEL 3-2-1, f 550,-; lamp f 35,- en eethoek f 400,-. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te koop eiken HUISBAR, hangkast en 3 krukken. Tel. 04454-4719.

Te k. noten TV-POOT, lodewijkstijl; 4 pits gasstel Pelgrim, kl.bruin, z.g.a.nw. Tel. 045-462608.

Te k. 2 antieke eiken STOELEN strak, nwe. bekleding, f 100,- p.st.; 1 boerenberber 2 x 2 m, f 200,-. Tel. 045-752498 na 17.00 uur.

Donkeressen BED 180x200 met ombouw en bijbeh. 3-drs. kast; koel-vrieskombinatie plm. 450 liter; alu ladder; tuinset. Tel. na 17.00 uur 046-514388.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationsstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Eiken BANKSTEL 3-1-1, i.z. g.st.; eik. eetkamer, tafel met 4 stoelen en dressoir. Dr. Calsstr. 35, Schaesberg 045-320093

Te k. lamous BANKSTEL (3, 2 en 1) ideaal voor gezin met kinderen. 045-326255.

TRADERS Maastricht, curiosa, gips beelden, antiek, ijskasten, bankstellen, kortom alles om uw huis perfekt in te richten, en dat tegen zeer lage prijzen! Elke dag nieuwe aanvoer. Bezorging mog. Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. St. Amorsplein). Tel. 043-210830.

Te koop antieke Mechelse EETHOEK, tafel met 6 stoelen en bijbehorende kast. 045-421633 na 19.00 uur.

Te koop 2-pers. BED met kastjes en verlichting, 2 kleerkasten, dressoir, t.e.a. b. 045-212918, dhr. Simoen

Radio & TV

REVOX bandrecorder, type B77. Tel. 04454-4828, na 18.00 uur.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Enorme sortering zonnehemels en banken vindt u bij van Uden Expert.

Zonnehemel 10 lampen, 1.80 mtr. lamplengte met statief nu f 998,-. Aanbieding Wolff zonnehemellampen 100 watt nu f 14,95,-. Hoofdstr. 12 Hoensbr. 045-212655

Zonnehemels

Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. nog enkele showroom modellen met extra korting reeds v.a. f 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij VAN ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-513531. Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

Zonnehemels

verhuur, verkoop, leasing, huurkoop, doorlopend krediet. 11 lamps dubbelgebogen incl. statief vanaf f 845,- 10 lamps superbreed compleet f 989,- / f 30,- per maand 20 lamps tunnelsnelbruiner f 2.995,- / f 78,- per maand Verhuur f 50,- per week met recht op koop. lampen doormeten en computerpigmentanalyse gratis. AU SOLEIL, markt 38, Kerkrade. Tel. 045-461417.

ZONNEHEMELVERHUUR Mezo; 10-lamps gebogen zonnehemel op kantelstatief huur pr. f 50,- p/wk. Bez. en pl. f 20,-. Inl. 045-312956.

Te k. GEVRAAGD gebogen zonnebank, min. 10 lampen, met prijsopg. 045-752713.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Nieuwe KTV's v.a. f 295,-, betaling v.a. f 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV's, zeer grote sort. met gar. Philips grootb. v.a. f 125,-. Reeds 25 jr. TV-occ.centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's, ook in def. VHS-video's vanaf '83 (typenr. vermelden) en def. Nintendo spelcomp. Tel. 045-723712.

Te koop TV's 8-12 kan. v.a. f 65,-. Afst.bed. v.a. f 125,- ca. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV f 85,-. E en E Electronica. 045-231340.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Computers

ACL computers & printers

Aktie-prijzen

COMPAQ COMPUTERS	
286N 40 Mb harddisk	f 3.175,-
386N 60 Mb harddisk	f 3.999,-
386M 60 Mb harddisk	f 8.950,-
486M 120 Mb harddisk	f 10.785,-
AIC COMPUTERS	
286 45 Mb harddisk	f 1.975,-
386SX 45 Mb harddisk	f 2.275,-
386 45 Mb harddisk	f 3.330,-
386 105 Mb harddisk	f 3.800,-
386 180 Mb harddisk	f 5.100,-
Notebook 386 SX 60 Mb	f 3.300,-
TANDON COMPUTERS	
286N 40 Mb harddisk	f 2.350,-
386N 40 Mb harddisk	f 2.450,-
386 100 Mb harddisk	f 5.726,-
NOTEBOOK 386SX 40 Mb	f 4.500,-
TULIP COMPUTERS	
DC 386SX 40 Mb	f 2.990,-
NOTEBOOK 386SX 40 Mb	f 4.995,-
MATRIX PRINTERS	
NEC P20 printer	f 775,-
NEC P70 printer	f 1.699,-
Philips printer	f 275,-
LASER PRINTERS	
Star Laser printer 4	f 2.225,-
Star Laser printer 8	f 3.675,-
HP IIIP laser 4	f 2.750,-
HP III laser 8	f 3.900,-
SOFTWARE	
Wordperfect 5.1	f 975,-
DBase IV	f 1.775,-
Lotus 123	f 1.289,-
Account SR	f 3.250,-
Faktuur SR	f 2.650,-
Voorraad/Inkoop	f 2.250,-
Order administratie	f 2.250,-
Project administratie	f 2.650,-

Prijzen exclusief 18,5% BTW

Alle computers incl. monochroom monitor

Bel voor informatie: tel. 043-252888.

of vul onderstaande bon in en stuur deze op naar: ACL COMPUTERS & PRINTERS, dokumentie-aanvraag. Antwoordnummer 1191, 6200 VB Maastricht (Postzegel is niet nodig)

Naam:..............................

Adres:..............................

Postcode-plaats:..............................

Tel.:..............................

Te koop MONITOR zwart/wit Atari SM 124. Tel. 045-460073.

PX/XT, NEC V20, 640K FD 360K, HD 20M monitor monochrome f 850,-. 045-412278.

6 Maart, anti virus diskette. Verkrijgbaar bij Klankstad B.B.S. à kostprijs. 045-465377 of 461589 (DATA).

Te koop COMPUTER XT met 2 harde schijven en Brother M-1709 printer, in uitstekende staat, ideaal voor tekstverwerking samen voor f 1.200,-; Copiëerapparaat Selex 60 AZ voor f 500,-. Tel. 045-713888 tijdens kantooruren.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen

OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

JVC kleuren TV

stereo, teletekst, 70 cm grootbeeld, afstandsbediening geen f 1.998,- of f 1.798,- maar

f 1.298,-

Grundig videorecorder

VS 620 met afstandsbediening en 3 videokoppen geen f 1.298,- of f 1.098,- maar

f 698,-

Philips midi-set

met CD-wisselaar en boxen geen f 1.098,- of f 998,- maar

f 598,-

JVC Camcorder

GR-A1, met alle toebehoren geen f 2.198,- of f 1.998,- maar

f 1.398,-

WITTE HAL

Sittard

Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162

Maastricht

Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162

Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Te k. div. MIELE wasaut. en drogers v.a. f 595,-; tevens Philips f 395,- alles met garantie. Tel. 045-453303. Einderstr. 30, Kerkrade.

Te koop z.g.a.n. Bauknecht MAGNETRON, f 150,-; gasfornuis f 75,-. Beekstr. 16, Schinveld.

IJSK. f 95,-; gasforn. f 95,-; diepvr. f 150,-; wasautom. f 175,-. 045-725595.

Tafelmodel KOELKAST met vriesvak, f 175,-; witte salontaf. f 250,-. 045-228370.

Te koop WASDROGER f 100,-. Tel. 045-254017 b.g.g. 046-515310.

MIELE wasautom. en drogers. Voll. gerev. va. f 595,- Toenbreker 045-325819.

Te k. volautom. wasautomaat, merk ZANKER, pr. f 150,-. Tel. 045-727473.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouw-openhaarden

kachels - inzethaarden

Jac Köhlen

Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis)

046-513228-514862.

Kolen

* antraciet 3,4,5
* extrazit
* Union-briketten
* Ijzer/Poolse gas-flip

Verpakt en los-gestort leverbaar, ook thuisbez.!! Handelsonderneming, L'Ortije, de Kouvenstr. 72, Hoensbroek. Tel. 045-212358. ook zaterdags geopend.

KOLENHAARD Davonete; gevelkachel Bemraad; keukengeiser Fasto. Tel. 045-426499.

KACHELS, opruiming. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. OPENHAARDHOUT f 30,-, f 55,-, f 80,- per m3 Gratis bezorgd. 04459-1675

GASHAARD en gietijz. allesbrander, z. mooi. Maastrichterstr. 151 Brunssum

Foto/Film

Videocamera PANASONIC Type F10 en portable recorder VHS-C; compl. 16 mm film uitrusting incl. montagetafel. Tel. 04404-2352.

Muziek

DRUMMER zoekt aansluiting bij popband. Tel. 045-442347 (Eric)

Te k. elec. gitaar, Gibson LES-PAUL studio model, 5 maanden oud. 045-245725.

GITARIST/Zanger gezocht voor Rock-Coverband. Tel. 046-745624 of 742183.

Karnavalisten opgelet !!

Marstrom f 135,-; paradetrom f 195,-; paukentrom f 195,-; dikke trom f 295,-; trompet incl. koffer f 249,-; tuba incl. koffer f 550,-; tamboerijnen; toeters; signaalhoorns enz. enz.

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK

Donderdag koopavond

Muziekhuis Lyana presenteert:

Exclusief voor Limburg het allernieuwste instrument. De digitale vleugel met 1001 mogelijkheden. Op zaterdag 22 febr. van 11.00-16.00 uur demonstreert Aard van Asseldonk voor u de nieuwste GEM keyboardmodellen en de nieuwe GEM GWS400 en GPS2000 digitale vleugels.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227. Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Muziekverenigingen opgelet!!!

Nu blaas- en slaginstrumenten zowel nieuw als gebruikt, met garantie en zeer voordelig. Belt U voor informatie! Adams Thom, tel. 04756-1324.

Te koop 2x HH 250, 15" 3 weg PA boxen; 19" RACK in Flight-Case en diverse Flight-cases; Peavy eindtrap. Tel. 045-216139.

GELUIDSBOXEN BNS 482 verm. 30 tot 100 W, 4 weg-systeem, f 300,- per paar. Tel. 045-452063.

Te k. KNOPACCORDEON, 96 bas, z.g.a.n., weg. omst. hed. Tel. 045-211948

Te k. goed onderh. Duitse PIANO plus electr. orgel. Tel. 045-316782.

Gevraagd HARP-LERARES of leraar. Tel. 045-310877.

WIL BEVERS Saxofoons. Voor nieuwe en gebruikte saxofoons. Huren is ook mogelijk. Tevens uw adres voor reparatie, revisie, accessoires, Marktstr.19 Linne Tel. 04746-4976. Open wo. en do. van 9.00 tot 12.00 uur Vr. en za. van 9.00 - 17.00u.

R & B band zoekt SOLO/SLAGGITARIST. Tel. 04498-53732.

Te koop: diverse gebruikte GITAARVERSTERKERS als nieuw w.o. Marshall, Sessionette 75, Musicman 112RD, Peavey, Mesa Boogie en enkele gitaren en basgitaren w.o. Fender Strat USA, Kramer Baretta, Ibanez, Epiphone, Yamaha. Ook diverse multieffectapp. te koop w.o. Digitech DSP21 Pro, Yamaha Rex 50. Tel. 04760-75870.

REVOX B77 met afst.bed.; Uher Report incl. microfoon en voeding. 04404-2352.

Erv. LEADGITARIST-bassist-zanger (40-plus), zoekt met spoed prof. c.q. semi-prof. orkest. 04760-71349.

Met spoed gezocht zanger e/o BASSIST voor hard-rock band, oefenruimte in K'rade. 045-416794 na 17.00 uur.

PIANO-ACCORDEON, "Weltmeister", 80 bas, i.g.st. f 650,-. Tel. 045-252947.

Te k. PIANO Silberman, zwart-eiken, z.g.a.nw. Tel. 045-312379.

Cover-Rockformatie BASIC BLUE zkt. ervaren zanger. na 18.00u. 045-312887 (Marc) 04406-15950 David

YAMAHA Clavinova. De beste prijzen van Nederland Bel van Urk Rotterdam 010-4363500.

SHOWVERLICHTING voor discotheken, drive in shows of bands. Limburgs grootste adres. Bezoek onze showroom. Highlite International, Huis 14, Simpelveld. Tel. 045-444907.

Kunst en Antiek

INTERART antiek Simpelveld. Zeer grote keuze in strakke eiken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 800m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerij. Do. koopavond ma. gesloten. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 043-649494.

Hebt u hart voor uw waardevolle antieke KLOK? Bel dan voor reparaties/taxaties en vrijbl. advies. Hans Tenis 04754-85026 Antieke klokken, St. Jorisstr. 3, 6101 CA Echt

Nog nooit bij WIJSHOFF Antiques geweest? Jammer voor U! 1500m2 Showroom. Amstenraderweg 9, Hoensbroek. 045-211976. Geopend: Dond. Vrijd. Zaterd.

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. OP. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Te k. Biedermeier ZILVERKAST, vr.pr. f 4.250,-. Kerkstraat 2, Schinveld. Tel. 045-253678.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen en lampen, klokken enz. Nuth Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. 045-243437. Eengrip voor de regio!

SARUK-Mahal antik 4.30x3.20 f 3.900,-; Seltener Gaschghai Kashguli 1.75x1.25 ca. 1850 f 3.500,-. Tel. 045-217356.

Mechelse EETHOEK met 4 st. en Mechelse kast. Te bezien na 18.00 uur 04493-3509

Te koop gevraagd

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. GOUD en munten, de hoogste prijs. J. Reumkens, Cornelisuln. 28, Heerlerheide. 045-228037.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Mezenbroek). Tel. 045-726789.

Gevraagd: HONDA Civic 1.3 bwj. '84 of '85 en Suzuki Swift '84 of '85. Tel. 04405-2994

Te koop gevraagd MINIFREES. Tel. 04498-58945.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Snuffelmarkt

Dr. Haubenln. 87, Maasmechelen-Belgié. Zondag open van 10-18 uur, vr. 10-12 uur gratis toegang. T-Laurens band. V

Knip uit!!! Te huur DRAAIMOLEN-carrousel en nieuw luchtkussen. 045-315378.

Diversen

MIGRAINETHERAPIE

Nieuwste methode. Helpt ook bij ernstige klachten. Eerste kennismaking, incl. behandeling, kosteloos. Per behandeling v.a. f 59,-. Info.; di. en do. tussen 14.00 en 19.00 uur. Telefoon 09.49.2456.3264.

Te k. Roland E 20 SYNTHESIZER met extra's; diepvries en draagbare z/w TV, Tel. 045-461545.

Mas. eik. SALONTAFEL f 75,-; eik. eethoek f 75,-; olielamp f 50,-; motorhelm 58 f 100,-; communiejurk 146 f 75,-. Allen in prima staat! Tel. 045-232120.

Professionele HUWELIJKSREPORTAGE op Video!! Studio Creaplat 045-427117

Hallo handelaren. Te k. T-SHIRTS, top kw., dubb. gestikt, 140 gr., 8 modelkleuren à f 3,50; badjassen luxe vast, 6 kleuren à f 24,60; herenruien 30/70 kw. à f 16,-; herenhemden; Sollingen bestekken en vele andere artikelen. Onze showroom is open do en vr van 10.00-17.00 uur. Kom eens kijken bij Schmetio Ned. b.v. Ridderlaan 20, Pey-Echt. Tel. 04754-87502 of fax 04754-88013.

Uw toekomst voorspellen door KAARTLEGSTER. Tel. 043-649667 b.g.g. 252274.

Shimano ATB FIETS 18-sp. z.g.a.n. f 400,-; 4 Vredestein sneeuwbanden f 150,-; Marantz cass.deck f 200,-; tuner f 200,-; Concorde 4-st. autostoeltje f 100,-. Tel. 045-210073.

Te k. staande KLOK, eik. f 875,-; papegaaienkooi f 85,-; VHS bovenlader video f 100,-. Houwer 45, Schaesberg.

Te k. WENTELTRAP met beukehouten treden f 950,-. Maxi Cosi f 75,-; 2 x kinderzitje f 75,-. Tel. 045-326639.

Te k. ZEECONTAINERS-koelcontainers en div. andere containerbakken met alle schaftwagens en Japanner. J. Smeets, Dries 27, Neer (L). 04759-1373.

Te koop FLIPPERKAST f 450,- en fruitautomaat f 750,-. Tel. 045-742169.

Gevr. te koop te huur, tev. TRACTOREN. Tel. 045-224899.

Te koop voor carnaval diverse grote POP groepkostuums. Tel. 04493-1368.

Sex-lijnen

Sex voor 2

hete jongens & meiden direct apart, f 1,- p/m

06-320.325.00

06 Gay Café Limburg

De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm

06-320.327.55

Voor Piccolo's zie verder pagina 41

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 22 februari 1992 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Holland Casino's wijst idee Van Rey af

Twee casino's in Limburg te duur

VALKENBURG – De directie van Holland Casino's wijst de komst van twee casino's in Zuid-Limburg resoluut van de hand. Te duur, is de simpele verklaring. „Het is bedrijfseconomisch niet verantwoord om er zowel in Maastricht als in Valkenburg een casino op na te houden," zegt directeur Hans Schalken van het Holland Casino in Valkenburg. De gedachte van het VVD-Kamerlid Jos van Rey om naast een volwaardig casino in Maastricht een speelbank in afgeslankte vorm te Valkenburg te handhaven strookt niet met de bedoeling van Holland Casino's. Uitgangspunt voor de enige legale casino-organisatie in Nederland bij het exploiteren van casino's is het ongedeelde produkt. Dat wil zeggen: men wil alleen casino's waarin alle vormen van kansspelen worden beoefend.

„Er is wel eens gesuggereerd om bijvoorbeeld de speelautomaten in Valkenburg te laten en de rest naar Maastricht te verplaatsen. Maar dat wijzen we volledig af. Alle spelvormen vallen onder de Wet op de Kansspelen. Derhalve dienen daarvoor strikte veiligheidseisen en een doordacht toelatingsbeleid te gelden. Bij twee casino's, een met de speelautomaten en een met de traditionele spelvormen, zou dat betekenen dat er ook twee volledige organisaties opgezet moeten worden. Dat kan bedrijfseconomisch niet," zo licht Schalken nader toe. Ook een afgeslankt casino in Valkenburg met toch een volledig aanbod aan spelen ziet hij om dezelfde reden niet zitten. Ook dat zou twee volledige organisaties met niet alleen croupiers en andere personeel in de speelzaal zelf maar ook met portiers, beveiligingsmensen en andere functionarissen vergen.

De situatie in Noord-Holland waar er zowel een Holland Casino is in Amsterdam als in Zandvoort is niet vergelijkbaar met Zuid-Limburg. Zangvoort ligt toch verder weg van Amsterdam dan Valkenburg van Maastricht. In Zandvoort is gebleken dat het Holland Casino er na een grondige renovatie op eigen kracht verder kan draaien. "En let wel: als integraal casino met alle spelvormen."

Na Haagse lobby werkgroep gezondheidszorg en scholen

Partijen willen nadere studie norm Altena

Van onze verslaggever

GELEEN – PvdA en D66 in de Tweede Kamer willen nader onderzoeken of de door psycholoog dr K. Altena geformuleerde strenge geluidnorm voor nachtvluchten beter geschikt is dan de zogenoemde Griefahn-norm. Het CDA in het parlement gaat zover niet, maar geeft wel toe dat de veel strengere Altena-norm problemen oplevert voor de besluitvorming over de Oost-westbaan. De VVD tenslotte maalt nauwelijks om de nieuwe gegevens die op tafel zijn gekomen over de gezondheidseffecten van nachtvluchten.

Deze conclusies trekt een werkgroep van zeventig artsen, bezorgde schoolbesturen en vertegenwoordigers van gezondheidsinstellingen in Zuid-Limburg uit gesprekken in Den Haag met vertegenwoordigers van de vier grootste kamerfracties. De aanzet hiervoor werd verleden week gegeven tijdens een studiedag in Sittard. Daarbij werd de nieuwe norm van Altena - die vergaande bescherming biedt voor de slaap van omwonenden - enthousiast ontvangen. Tevens werd besloten deze in Den Haag te gaan propageren. De lobby begon deze week op het Binnenhof.

Verbaasd

De werkgroep toonde zich gisteren bij monde van Riagg-psycholoog E. Nap verheugd over het standpunt van PvdA ('U zult niet met de Griefahn-norm overvallen worden') en D66, maar zeer verbaasd over de houding van het CDA dat duidelijk verdeeld zou zijn. „Léon Frissen vond dat het buitenland het niet zo nauw nam met het milieu, en dat wij er hier dus ook niets aan hoefden te doen. Fractielid De Jong vond echter dat we niet moesten concurreren op negatieve milieuaspecten. CDA-kamerlid Esselink speelde de bal weer terug. Hij zei: De enorme kosten voor isolatie worden betaald uit de reservepot voor PNL-gelden. Dat beslist de provincie Limburg zelf. Als ze in Limburg hier het geld aan willen uitgeven, moeten we ons daar hier in Den Haag maar bij neerleggen. Wij stellen enkel de norm vast", aldus Nap. Uit dat laatste leidt hij af dat het CDA in de Tweede Kamer de plannen direct zal schrappen als het CDA in Limburg aangeeft dat de Oost-westbaan niet meer hoeft.

Milieubaan

De werkgroep denkt verder dat de grootste regeringspartij het contact met de achterban aan het verliezen is en zich verveemdt van de kiezers. Het CDA in Den Haag heeft volgens Nap een totaal verkeerde indruk van de situatie rond 'Beek'. „De Kamer is vanuit Limburg steeds verkeerd voorgelicht. De Oost-westbaan wordt gepresenteerd als een milieubaan, maar levert bijvoorbeeld vijf keer meer overlast op dan de Zwanenburgbaan op Schiphol. Het heeft ons verbaasd dat het woord milieubaan in Den Haag nog in de mond neemt, ondanks alle informatie die nu op tafel ligt. Wij gaan de politiek in Limburg nu aanspreken op de verkeerde voorlichting die naar de burgers maar ook naar Den Haag toe is gegeven."

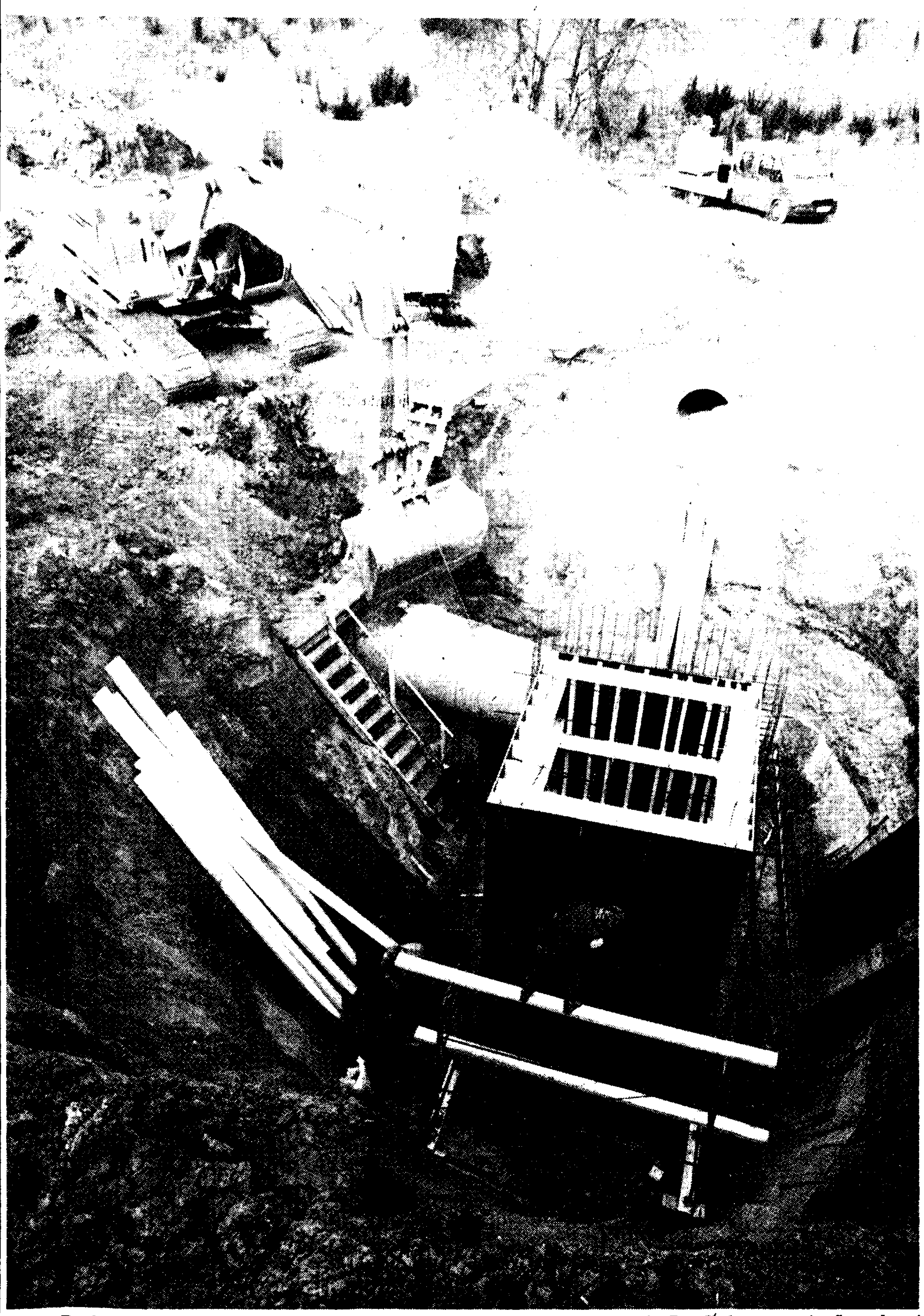
Ook gaat de werkgroep bevorderen dat de norm van Altena nader wordt uitgewerkt en in de besluitvorming betrokken wordt. De Griefahn-norm houdt ook terdege rekening met nachtelijk vlieglawaai, maar is gebaseerd op onderzoek van voor 1976. Altena baseert zijn norm ook op wetenschappelijke informatie van daarna.

Geveltoerist bekent inbraken

SITTARD – De jongeman die donderdag enkele uren op de regenpijp tegen de gevel en op het dak van een flat doorbracht om de politie te ontlopen, heeft een aantal inbraken bekend. De 21-jarige Sittardenaar is gisteren voorgeleid aan de officier van justitie.

Commissaris E. Nicoll van de Sittardse gemeentepolitie verwacht dat er nog meer arrestaties zullen volgen. In de zaak is al één aanhouding verricht. In het belang van het onderzoek meldt Nicoll slechts dat de 21-jarige Sittardenaar in verzekering is gesteld. Hij wil niet zeggen waar de jongeman vastzit.

De politie rekende de man na een wilde achtervolging in. De politie zal de familieleden overigens niet vervolgen voor hun aandeel in de ontsnapping, met name voor het klaarzetten van een vluchtauto. De spanning van het moment was zo groot dat dit hun optreden begrijpelijk maakt," zo stelt de politie.



● *De bouw van een kunststoffen voorziening in de buffer aan de Dr Calsstraat in Landgraaf is in volle gang.* Foto: KLAUS TUMMERS

Kunststof zak tegen storten rioolwater op Strijthagerbeek

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Een nieuw bergingssysteem in het Landgraafse rioleringsstelsel moet ervoor zorgen dat nog maar zes keer per jaar rioolwater wordt geloosd op de Strijthagerbeek. Nu zorgt zware regenval er nog zo'n dertig keer voor wateroverlast.

In plaats van het gebruikelijke betonnen bassin wordt momenteel aan de Dr. Calsstraat een buffer aangelegd die bestaat uit een twee millimeter dikke zak van kunststof met een inhoud van 1750 kubieke meter. Als het riool het wateraanbod niet meer kan verwerken, vult de zak zich automatisch. Later wordt het rioolwater dan opgepompt naar een zuiveringsinstallatie.

De dienst Openbare Werken heeft berekend dat het wateraanbod desondanks gemiddeld zes keer per jaar ook voor de buffer te groot is. Dan verdwijnt het ongezuiverde rioolwater alsnog in de Strijthagerbeek. De opslagmethode met een kunststoffen zak is afkomstig uit de landbouw, waar veehouders hun mest op deze manier opslaan. In Voerendaal werd de methode al eerder toegepast voor buffering van rioolwater. Dat is aanzienlijk goedkoper dan betonnen bassins. Drie weken geleden gingen de werkzaamheden aan de 1,1 miljoen gulden kostende buffer van start. Wethouder Nic Odekerken zette gisteren de eerste 'officiële' spade in de grond. Landgraaf betaalt de operatie uit de middelen die al zijn uitgetrokken voor vernieuwing van het gemeentelijke rioolstelsel. Begin mei is het bassin klaar.

Gemeente Schinnen wordt zenuwachtig

Convenant stortplaats nog niet ondertekend

SCHINNEN – Het convenant, dat de financiële onderbouwing van ingrijpende infrastructurele voorzieningen rond de regionale stortplaats in Schinnen regelt, is nog steeds niet ondertekend.

Met name in Schinnen wordt de politiek steeds zenuwachtiger over het uitblijven van dit akkoord, omdat de gemeente een centrale rol in dit immense en acht miljoen gulden kostende project moet vervullen.

Het gaat onder andere om het verplaatsen van de momenteel nog bij Schinnen gelegen op- en afritten richting Nuth, het verleggen en verbreden van de Nutherweg en het ontsluiten van de regionale stortplaats op de verlegde Nutherweg. Opzet is om de drukke verkeersstromen van en naar de regionale stortplaats in goede banen te leiden. Het convenant zou al een jaar geleden moeten zijn ondertekend door de zes bij dit project betrokken partijen maar dit is nog steeds niet gebeurd.

Het gaat om het ministerie van VROM, de provincie Limburg, het streekgewest Westelijke Mijnstreek en de gemeenten Beek, Schinnen en Nuth. Hoewel het er diverse keren naar uitzag dat tussen alle deelnemers een akkoord was bereikt strandde een overeenkomst telkens op het laatste moment af.

„Er is nog steeds geen algemene overeenstemming bereikt", vertelde loco-burgemeester Nic Duysens van Schinnen deze week aan de gemeenteraad. „Nu zijn er geschilpunten over tekst van het convenant". Volgende week donderdag zal er wederom ambtelijk overleg plaatsvinden over de inhoud van het convenant. De Partij van de Arbeid in de Schinnense gemeenteraad vermoedt echter dat er meer aan de hand is. „We wachten nu al meer dan een jaar op het ondertekenen van twee velletjes papier. Erg vreemd", vindt de PvdA-fractie.

Het streekgewest Westelijke Mijnstreek neemt het grootste deel van de begroting voor zijn rekening, namelijk 2,4 miljoen gulden, de gemeente Schinnen betaalt zeven ton, de provincie 600.000 gulden en de gemeente Nuth 300.000 gulden. Schinnen is geïrriteerd over het feit dat de gemeente Beek geen bijdrage levert en dat Nuth verhoudingsgewijs veel minder hoeft te betalen. Ook de bijdrage van de provincie is een lachertje, vergeleken bij de grote overlast op verkeers- en milieugebied die de gemeente krijgt te verduren, zo wordt in Schinnen gereageerd.

Overvallen in Luik

LUIK - Drie overvallen hebben in Luik en omgeving voor onrust gezorgd. In Seraing werd een postbode die pensioengelden bij zich had, beroofd van 430.000 frank (bijna 24.000 gulden). In La Louvière was er een overval op een bankfiliaal. Twee mannen konden daar aan de haal gaan met 200.000 frank (11.000 gulden). In de voormiddag waren al twee mannen het kantoor van de paardenweddenschappen in Troaz binnengestormd. Buit: 500 frank (bijna 30 gulden).

Provincie vreest overschot kantoren

MAASTRICHT – De provincie is bang dat in de toekomst een overaanbod aan kantoorruimte in Zuid-Limburg ontstaat. Het gevolg zal zijn: leegstand en lage huur- of verkoopopbrengsten. Dat schrijven gedeputeerde staten in een toekomstplan voor bedrijventerreinen en kantorenlokaties in Zuid-Limburg. Om wildgroei en onderlinge concurrentie tussen gemeenten te voorkomen, willen GS voor een 'regionale grondbank' beginnen, die met alle middelen de vestiging van bedrijven en kantoren moet gaan coördineren.

Verder zullen in bestemmingsplannen voortaan striktere regels moeten worden opgenomen om de vestiging van bedrijven onder controle te kunnen houden.

De nota van gedeputeerde staten is bedoeld om het hoofd te bieden aan 'acute problemen' en 'knellende situaties'. Naast een overaanbod aan kantoren dreigt een tekort aan bedrijventerreinen in de omgeving van Maastricht.

Om de positie op de kantorenmarkt te versterken is samenwerking nodig tussen provincie, gemeenten en de bouwwereld. De komende 10 jaar zal er behoefte zijn aan ongeveer 250.000 tot 300.000 m2 kantoorruimte. De provincie wil nieuwbouw beperken tot een viertal 'toplokaties': Maastricht (Randwyck-Noord en Céramique), Heerlen (Centrumplan), Sittard (Station-Bergerweg) en Beek (Technopoort Europe bij Maastricht Airport). Plannen voor kantoren op andere lokaties zullen door de provincie worden tegengehouden. De provincie meent overigens dat de vier alleen Maastricht aantrekkelijk genoeg is om er op voorraad nieuwe kantoren te bouwen.

Nijpend

In de omgeving van Limburgs hoofdstad wordt ook het tekort aan bedrijventerreinen steeds* nijpender. GS willen daarom het bedrijventerrein Gronsveld substantieel uitbreiden. Desnoods moet Maastricht maar eens met de Belgische buurgemeente Visé gaan onderhandelen over een bedrijfsterein op Belgisch gebied.

Om te kunnen voldoen aan de vraag naar grote bedrijventerreinen is in Zuid-Limburg tot de volgende eeuw 115 tot 175 ha nodig.

Duitser wordt steeds ouder

AKEN – Duitsers worden steeds ouder. In de deelstaat Noordrijn-Westfalen is het aantal mensen van honderd jaar en ouder het afgelopen decennium meer dan verdubbeld. In 1981 werden er nog 311 eeuwelingen geteld, vorig jaar waren dat er al 664.

Geen interesse buutte-wedstrijd

BORGHAREN - Door gebrek aan deelnemers(sters) gaan de voor vandaag, zaterdag, vastgestelde Limburgse jeugdbuttekampioenschappen in Borgharen niet door. „Er hadden zich slechts drie candidaten aangemeld", liet een teleurgesteld bestuurslid van de LVKA gisteren weten. Het ligt evenwel in de bedoeling volgend jaar in Midden-Limburg een dergelijk kampioenschap te organiseren.

Dader overval aangehouden

SCHINNEN – De rijkspolitie van Schinnen heeft de dader van de overval op een sigarenzaak aan de Nieuwe Markt aangehouden. Het is de 25-jarige R. uit Geleen, die heeft bekend op donderdag 30 januari met een speelgoedpistool de winkelier te hebben bedreigd. R. vluchtte uiteindelijk zonder buit. Aan de hand van een getuigenverklaring en door het natrekken van het kenteken kon de rijkspolitie deze week tot aanhouding overgaan. De kompaan van de Geleenaar, E. uit Gouda, die de vluchtauto bestuurde, is ookafgelopen nacht door de politie in zijn woonplaats gearresteerd.

Dronken rijden mag ook niet in tuin

SITTARD – Officier van Justitie mr J. Nabben introduceerde deze week een nieuwigheid. In de dagvaarding van iemand die onder invloed had gereden stond geen straatnaam. Dat lijkt weinig opzienbarend, maar er bleek een nieuwe regel achter te schuilen: waar iemand dronken rijdt doet er niet toe. In een auto stappen met een slok op is voortaan overal strafbaar. „Al die je het bij wijze van spreken in je eigen achtertuin, als je daarbij al betrapt zou kunnen worden," zo lichtte Nabben toe. Vroeger stond in de dagvaarding naast tijd en plaats ook de preciese straat vermeld, omdat alleen op de openbare weg chaufferen na drankgebruik strafbaar was.

Een en ander bleek in de zaak tegen een 34-jarige Geleenaar die twee maal kort na elkaar was betrapt op rijden onder invloed. De man werd veroordeeld tot 1500 gulden boete en 9 maanden ontzegging van de rijbevoegdheid, waarvan 5 maanden voorwaardelijk en met aftrek van de tijd dat het rijbewijs al is ingehouden (sinds 30 november).

Discussie over orders aannemers

SITTARD – De gemeenteraad van Sittard gaat discussiëren over het aanbestedingsbeleid, de wijze dus waarop opdrachten worden gegund. Twee jaar geleden had het toenmalige Groen-Linksraadslid H.Bemelmans er al eens om gevraagd, naar aanleiding van de veroordeling van een aannemer die opzetgelden had uitbetaald bij de school College Sittard. Groen Links dronge deze week opnieuw aan op een discussie over dat beleid. Wethouder drs E.Arets zegde toe dat de wijze waarop Sittard aanbesteedt, op schrift gesteld zal worden. De gemeente Sittard voert een selectief aanbestedingsbeleid, met een knipoog naar aannemers uit de eigen woonplaats of regio. Het huidige Groen-Linksraadslid B.van Rijswijk vindt dit een volledig achterhaalde praktijk.

Verkoop gestolen voertuig mislukt

HEERLEN – Een onbekende man heeft donderdagavond tevergeefs geprobeerd een Mazda-personenauto te verkopen aan een bewoner van de Wingerdweg in Hoensbroek.

De Hoensbroekenaar vertrouwde de zaak echter niet en hij waarschuwde de politie. De 'verkoper' rook onraad en sprong in de auto van iemand die hem vergezelde. De Mazda, die in Aken werd gestolen, liet hij op de Wingerdweg achter.

Pastoor Overpelt overvallen

OVERPELT - De pastoor van het Belgische Overpelt is het slachtoffer geworden van diefstal met geweld. De pastoor die door de dief met een mes werd gestoken moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De dader bleek in de buurt van de kerk te wonen. Hij werd aangehouden op het moment dat hij met de auto van de geestelijke wilde wegrijden.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Johan Sijstermans
Eugenie Sijstermans-Meens

[illegible]erg en Terblijt, februari 1992
[illegible]weg 10

---

†

Als je weet dat iemand van je houdt,
je alles vergeeft,
je altijd bijstaat,
je nooit laat vallen,
omdat hij je zwakheid kent,
dan is dat een geweldig gevoel.
Maar stel je nu eens voor
dat die iemand
de God van hemel en aarde is!

Na een leven dat werd gekenmerkt door eenvoud, kracht, sterkte en moed, eerlijkheid en liefde, is heden overleden, voorzien van het h. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, zwager, oom en neef

Franciscus Hubertus Alphonsus Huijnen

echtgenoot van wijlen

Anna Henrietta Catharina Wouters

Reijmerstok: **J. Huijnen**
M. Huijnen-Knoppen
kinderen en kleinkinderen
Urmond: **M. Stassen-Huijnen**
L. Stassen
en kinderen
Spaubeek: **E. Vroemen-Huijnen**
W. Vroemen
en kinderen
Reijmerstok: **H. Lacroix-Huijnen**
F. Lacroix
en kinderen
Familie Huijnen
Familie Wouters

6274 NM Reijmerstok, 20 februari 1992
Reijmerstokkerdorpstraat 80

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus te Reijmerstok.
Maandagavond om 19.00 uur vigiliedienst in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in mortuarium Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden; bezoek dagelijks van 18.00 tot 20.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is de

slagerij W.J. Vroemen-Huijnen

[illegible] op dinsdag 2[illegible] februari [illegible]
GESLOTEN.

---

†

Na een kortstondig ziekbed, ons achterlatend met een gevoel van dankbaarheid, is in de leeftijd van 77 jaar van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Barbara Erkens

weduwe van

Johannes Lunenborg

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Landgraaf: **W. Lunenborg**
Heerlen: **† A. Niesten-Lunenborg**
C. Niesten
[illegible]
Hoensbroek: **T. Hermens-Lunenborg**
[illegible]
Sjoeke en Erik
[illegible]: **G. Lunenborg**
[illegible]
Jolanda, Angela, Hub, Gerda
Landgraaf: [illegible]
Sittard: **C. Coenen-Lunenborg**
H. Coenen
Landgraaf: **E. Lunenborg**
en haar achterkleinkinderen
Familie Erkens
Familie Lunenborg

63[illegible] Landgraaf, [illegible] februari 1992
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 25 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoogstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
[illegible] in de kerk. Er is geen condoleren.
[illegible] intentie van onze dierbare overledene maandag 24 februari om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondwake.
[illegible] in het mortuarium aan de Grasbroekerweg 30 te Heerlen bezoek [illegible] van 11.00 uur tot 15.00 uur en maandag van 18.00 uur tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte, overleed in het St. [illegible] te Kerkrade, in de leeftijd van [illegible]

Jan van Elburg

[illegible]
Familie Van Elburg
Familie Walter
Familie Van Doeren

[illegible]
[illegible] WG Kerkrade

[illegible] plaatsvinden op [illegible] februari a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. [illegible]
[illegible] woord van dank aan de huisarts, de doktoren en het verplegend personeel van het St. [illegible] te Kerkrade, voor de goede verzorging.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 90 jaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Weinberg

weduwe van

Mathieu Leers

Kerkrade: **Helms en Fieny Leers-Middelhoven**
Math en Annette, Jill en Sanne
Otto, John en Pascal
Kerkrade: **Hans en Lenny Leers-Schrijbers**
Kerkrade: **Jo en Anita Leers-Derks**
Sandra en Jo, Ralph en Wilma
Bocholtz: **Annie en Jan Buttolo-Leers**
Bob en Ingrid
Kerkrade: **Theo en Gerda Dassen-Hinzen**
Riet en Jo Paulissen-Dassen
Familie Weinberg
Familie Leers

Kerkrade, 20 februari 1992
Kapellaan 2
Corr.adres: Pr. Margrietstraat 31,
6463 BA Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 25 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Blijde Boodschap te Kerkrade, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Samenkomst in bovengenoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats v.v. is gezorgd.
Maandag 24 februari zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat voorzien van de h. sacramenten der zieken na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Oosterbeemd te Valkenburg in de verpleegkliniek te Heerlen op de leeftijd van 83 jaar is overleden, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Josephina (Mayke) Pluijmen

echtgenote van wijlen

Jozef Lambertus Antonius Hennen

Uit aller naam:
Familie Pluijmen
Familie Hennen
Neven en nichten

Valkenburg a/d Geul, 21 februari 1992
Bejaardenhuis Oosterbeemd
[illegible]
6301 GR Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 25 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.
Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoléance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal maandag 24 februari om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, van ons werd weggenomen, in de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Paula Plessen

weduwe van

Wim van Dalen

echtgenote van

Jan Alblas

In dankbare herinnering:

Simpelveld: **Jan Alblas**
Kerkrade: **Guillaume [illegible]**
Marlie [illegible]
Ralph [illegible]
Vaals: **Ruud van Dalen**
Carin [illegible]
Hausern (D.): **Sand[illegible]**
Ed Bl[illegible]
Famili[illegible]
Famili[illegible] van Dalen
Famili[illegible]

6369 ST Simpelveld, [illegible] februari 1992
Pater Damiaanstraat [illegible]

De plechtige uitvaa[illegible] begrafenis, zal plaat[illegible] beheerd om 10.00 uur [illegible] H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van I g'n Bende, Dr. Ottenstraat [illegible] te Simpelveld; bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Nog altijd is het moeilijk
om de leegte die hij achterliet
te aanvaarden.

De plechtige jaardienst voor mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

W. Hoedemakers

zal gehouden worden zondag 23 februari a.s. om 11.15 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum. Daar waar hij ook op het urnenveld rust.

Mevr. J. Hoedemakers
kinderen en kleinkinderen
en schoonzoon

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Harrie Hoevelaken

echtgenoot van

Greet Verkoijen

Brunssum: **Greet Hoevelaken-Verkoijen**
Miranda
Tamara
Familie Hoevelaken
Familie Verkoijen

6443 XE Brunssum, 20 februari 1992
Brunahildestraat 45

De uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 25 februari a.s. om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Egge-Brunssum, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Maandag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Harrie is opgebaard in het mortuarium van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons gewaardeerd lid

Harrie Hoevelaken

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte.

Afdeling Jeugd, Senioren, Supportersclub
en Spaarclub S.V. Schuttersveld

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, geven wij u kennis, dat in de leeftijd van 74 jaar plotseling van ons is heengegaan, onze attente en zorgzame zus, schoonzus en tante

Ange Förster

4-4-1917 — 20-2-1992

Heerlen: **W. Förster**
Heerlen: **G. Förster-Raemaekers**
Sittard: **L. Moers-Förster**
L. Moers
Heerlen: **E. Förster-Slenter**
en familie

6417 SM Heerlen, Benzenraderweg 173

De plechtige eucharistieviering zal woensdag 26 februari om 12.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Moeder Anna, Bekkerveld, Heerlen, plaatshebben.
Daarna volgt de teraardebestelling in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat te Heerlen.
De avondwake tot intentie van de overledene is dinsdagavond 25 februari om 18.30 uur in de Anna-kerk.
U kunt dagelijks afscheidnemen van de overledene van 17.30 tot 18.00 uur, in de rouwkamer van Uitvaartcentrum [illegible] Crombach, Oliemolenstraat [illegible] te Heerlen.
[illegible] zodanig te willen beschouwen.

Het is onze droeve plicht u in kennis te moeten stellen van het overlijden, op 17 februari jl. van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Lutgerdina Heikens

weduwe van

Jacob Buining

Zij overleed in haar 94e levensjaar, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Schuttershof in Brunssum.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 17 februari 1992
Verpleegkliniek Schuttershof
Corr.adres: Bergplein [illegible]
6431 BL Hoensbroek

De teraardebestelling heeft in besloten familiekring [illegible]

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

[illegible]

Lambert Bening

[illegible]

Wij willen u heel hartelijk danken voor uw medeleven en grote belangstelling bij het afscheidnemen van ons aller

Will Noy

echtgenoot van

Louise Remmerde

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, 22 februari 1992

Tevens willen wij en het Kon. Wilhelminafonds u bedanken voor de giften die wij van u hebben mogen ontvangen.

In de[illegible] van

Sjeng Janssen

weduwnaar van

Maria Elisabeth Quadvlieg

had het volgende gedicht moeten staan:

Nooit klagend, nooit vragend
zijn lasten in stilte dragend
zijn handen hebben voor ons gewerkt
zijn hart heeft voor ons geklopt
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de vele blijken van medeleven, die we mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve dochter, zusje, schoonzusje en tante

Mariëlle Canisius

Hub, Maria, Angelique
Louis en Jelle

Op 15 maart a.s. zal er een herdenkingsdienst plaatsvinden voor Mariëlle in de Christus Koningkerk te Sittard-Vrangendael om 11.30 uur.

Wij willen [illegible] onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling bij het overlijden van mijn echtgenoot [illegible]

Frans van de Sanden

[illegible] Sanden-Schelfers
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag [illegible] februari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk [illegible] O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand [illegible]burg.

[illegible] 78 jaar, echtgenoot van [illegible] Driessen 17, 6104 AT [illegible] uitvaartdienst zal worden [illegible] februari om [illegible] uur in [illegible] Vrouw Geboorte [illegible]

[illegible] echtgenoot van Annie Derr[illegible] CL Heythuysen. De [illegible] worden gehouden [illegible] 10.30 uur in de parochie[illegible] Heythuysen.

---

† **Jef Bruls**, oud 71 jaar, echtgenoot van Dorien Bremers, 6226 HM Heer-Maastricht, [illegible]straat 2a-25. De eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Maria Willems**, oud 80 jaar, Maastricht, Medoclaan 66. Corr.adres: [illegible] Jasparstraat 46, 6217 HN Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

---

†

Vrijdag 21 februari 1992 is na een kortstondige ziekte, in zijn eigen vertrouwde omgeving rustig ingeslapen

Gér Pfennings

echtgenoot van

Wies Dieteren

Hij werd 72 jaar.

Sittard: **Wies**
Geleen: **Marijke**
Sittard: **Paul en Corry**
Sittard: **Ger en Marlie**
St. Maarten N.A.: **Hans en Ineke**
Limbricht: **Peter en Tilly**
Sittard: **Bob en Ine**
Kleinkinderen: **Peter, Esmé, Ramón, Niña, Cyri[illegible]**
Laurens, Manon, Patriek, Anl[illegible]
Gé, Sandra
Familie Pfennings
Familie Dieteren

Parklaan 27
6131 KE Sittard

De plechtige uitvaartdienst is op dinsdag 25 februari om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard, waarna wij hem in besloten familiekring te rusten zullen leggen.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Pa zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed gevolgd door de avondwake op maandag 24 februari om 18.40 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

Wegens het overlijden van de oprichter van

Gér Pfennings B.V.

te Sittard, is ons bedrijf

DINSDAG 25 FEBRUARI GESLOTEN

Met grote verslagenheid nemen wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur, de heer

Gér Pfennings

Zijn warme belangstelling voor ons allen en zijn vriendelijke omgang met iedereen zullen wij nooit vergeten. Zo hebben wij meneer le[illegible] kennen en zo blijft hij in onze herinnering.

Gezamenlijk personeel Gér Pfennings B.V.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

G. Pfennings

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en familie, die wij veel sterkte toewensen.

Brandstraat Exclusief Sittard

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij het verplegend personeel van de verpleegkliniek Schuttershof afd. de Iep, heel hartelijk dank zeggen voor de liefdevolle verzorging van onze moeder, gedurende de laatste 8 jaren.

Kinderen Buining

Hoensbroek, februari 1992

Gevestigd

per 1-1-1992

J.T.C. Coenjaerts
fysiotherapeut

in de maatschap van J. Horck, Th. Ampts, L. Smeets en J. Velraeds,
in plaats van mevr. A. Deuss.
Praktijk voor fysiotherapie en manuele therapie
„Nieuwenhagen"
Wilhelminastraat 5,
6373 JS Landgraaf,
tel.: 045-312897.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In weerwil van hun hardnekkige imago zijn ambtenaren, die van de provincie incluis, allesbehalve ridicuul. Noch behoren zij tot de 'tweede garnituur'. Op die prikkelende visie vergastte mr H. Oppenhuis de Jong gisteren Provinciale Staten van Limburg. Dat gebeurde onmiddellijk nadat die hem unaniem hadden benoemd tot griffier, de hoogste post binnen het ambtelijk apparaat van de provincie.

Bij wijze van hoge uitzondering was Oppenhuis door Gedeputeerde Staten als enige kandidaat naar voren geschoven voor de opvolging van mr B. Gudde, die op 1 juni vertrekt.

Nieuwe griffier in rede voor Staten:

'Ambtenaar geen tweede garnituur'

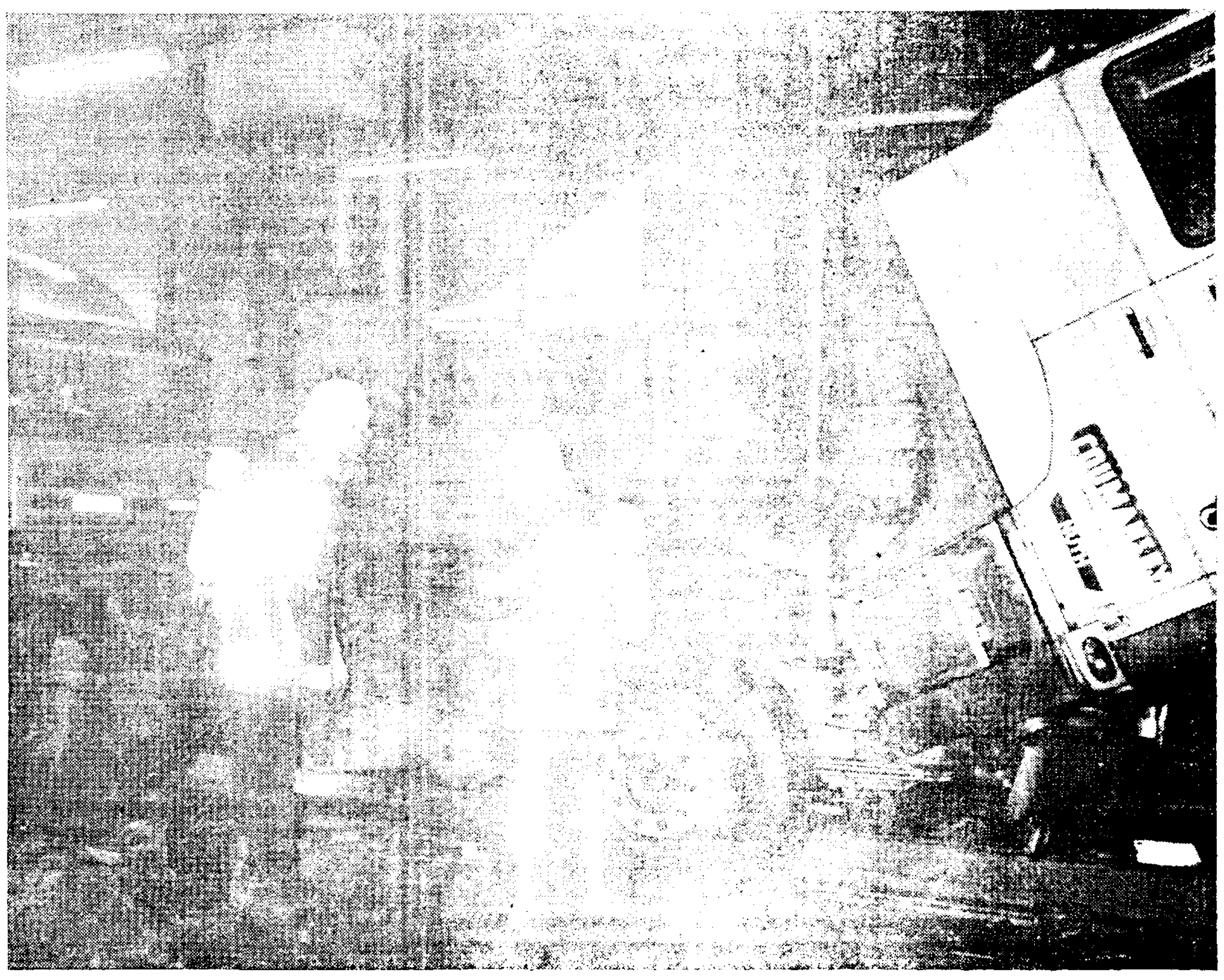
In zijn 'feestrede' stond de kersverse griffier onder meer uitvoerig stil bij het onverslijtbare beeld dat de samenleving heeft van de Nederlandse ambtenaar.

„De ambtenaar wordt traditioneel geridiculiseerd. Maar sinds het geloof in de maakbaarheid van de samenleving is afgenomen en het aanzien van de marktsector is toegenomen, blijkt het woord ambtenaar tegenstrijdige gevoelens los te maken. Verankerd in de problematiek van de plaats en betekenis van de overheid heden ten dage. In dat licht ontstaat al gauw een beeld van de ambtenarij als tweede garnituur," zo hield Oppenhuis de zichtbaar geboeid luisterende Statenleden voor.

Maar, zo benadrukte de griffier, de samenleving bezondigt zich aan een volstrekt misplaatste voorstelling van zaken. „Wij hebben veel goede en deskundige ambtenaren. Hun flexibiliteit is niet groter of kleiner dan die van werknemers in de marktsector. De veranderingsgezindheid en het vermogen tot zelfkritiek in onze organisatie zijn groot."

Als treffend voorbeeld van de in zijn ogen ruim voorradige span- en veerkracht van de provinciale ambtenarij, noemde Oppenhuis de Jong de nog lopende reorganisatie binnen het korps ten gevolge van de rijksbezuinigingen. „Beslist een huzarenstuk."

Vrachtwagens uitgebrand



● In [illegible] onderneming Coumans [illegible] brand uitgebroken [illegible] uitbrandde en drie andere [illegible] beschadigd raakten. Ook de loods [illegible] Het gebouw ligt op het [illegible] De [illegible] over [illegible] enkele mensen in de [illegible] De schade loopt in [illegible]

Foto: DRIES LINSSEN

Spaubeek voorlopig geschrapt als zandwinlokatie

Staten zwichten niet voor lokale protesten

MAASTRICHT – Ondanks hevige weerstand van de plaatselijke bevolking en tal van actiegroepen hebben Provinciale Staten de lokatie Neer niet geschrapt als potentieel wingebied voor industriezand. Een motie van Groen Links om het bewuste gebied voorlopig af te voeren van het Provinciaal Ontgrondingenplan, vond alleen steun bij de PNL-fractie. De geplande uitbreiding van de zandgroeve in Spaubeek daarentegen zal definitief worden onderworpen aan een uitgebreid nader onderzoek en is daarmee in elk geval tot 1995 van de baan.

Dat zijn de voor Zuid- en Midden-Limburg meest in het oog springende resultaten van het marathondebat dat Provinciale Staten gisteren wijdden aan het veel besproken ontgrondingenplan. Dat moet tot de eeuwwisseling als richtsnoer gaan fungeren voor de winning van zand en klei voor – uitsluitend – de Limburgse industrie. Belangrijkste pijler van het nieuwe provinciebeleid is een drastische reductie van het aantal 'regionale' ontgrondingslokaties. Het huidige aantal van 80 wordt teruggebracht tot 20, waardoor versnippering en het verlies van grond en natuurwaarden kan worden beperkt.

Grootste twistappel vormde als verwacht de door Gedeputeerde Staten pas in tweede instantie voorziene industriezandwinning in een gebied ter grootte van maximaal veertig hectare in de gemeente Neer. Met name de beide oppositiefracties Groen Links en PNL schaarden zich op een lijn met de lange reeks lokale politici, milieugroeperingen en actievoerders. Die hebben de voorbije weken vrijwel onafgebroken gehamerd op de in hun ogen dramatische gevolgen van ontgrondingen voor de grondwaterstand, vooral in het naburige natuurgebied Leudal.

Ook het feit dat de gemeente in het geplande wingebied serieuze plannen heeft voor de aanleg van een jachthaven, maakt in de ogen van nogal wat fracties een 'objectieve' belangenafweging op zijn minst twijfelachtig.

Milieu-gedeputeerde Jan Tindemans moest alle zeilen bijzetten om de Staten ervan te overtuigen dat die ongerustheid nergens voor nodig is. Bij herhaling verzekerde de PvdA-gedeputeerde met klem dat er niet één schop in de grond gaat vooraleer de resulaten bekend zijn van een uitvoerig hydrologisch onderzoek. „En die worden vanzelfsprekend nauwgezet getoetst aan het provinciaal waterhuishoudingsplan. Dat laatste is en blijft het allesbepalende uitgangspunt."

Bovendien herhaalde Tindemans zijn eerdere verzekering dat de gemeentelijke plannen voor een jachthaven de provinciale besluitvorming over de bewuste winlokatie op geen enkele wijze zullen beïnvloeden. Al voegde hij er logischerwijs wel aan toe dat 'mocht het ooit zover komen, beide ontwikkelingen op elkaar afgestemd zullen worden'. Maar, zo benadrukte hij na een uitdrukkelijke vraag van PvdA-woordvoerster M. Verstraelen, als het in Neer inderdaad tot nieuwe zandwinning komt, dan krijgt het her in te richten gebied in de eerste plaats een 'natuurbestemming'.

Overigens gaf de PvdA-gedeputeerde toe dat de in het plan besproken winningen in de dagelijkse praktijk een beduidend grotere betekenis hebben dan die van louter regionaal gebruik. „De export van Limburgs zand naar Brabant en Gelderland vormt inderdaad een van de grootste problemen. Maar de kwestie is inmiddels nadrukkelijk onderwerp van gesprek binnen het IPO (de samenwerkingsorganisatie van de twaalf provincies, red.). Maar er is in dit opzicht nú al verheugend nieuws te melden. De provincie Gelderland heeft zopas een eigen zandwinlokatie aangewezen."



● Een van autodiefstal verdachte man wordt door de politie aangehouden bij het station.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Twee Maastrichtenaren aangehouden na alarm overval Albert Heijn

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Twee 21-jarige Maastrichtenaren zijn gisteren aangehouden nadat er rond 10.00 uur vanuit de Albert Heijn-vestiging aan de Scharnerweg de melding was binnengekomen dat zij de cassière zouden hebben overvallen en daarbij met traangas hadden gespoten. Hun kon echter geen overval ten laste worden gelegd; zij werden aangehouden omdat zij in een gestolen wagen reden en onder invloed van verdovende middelen verkeerden.

Terwijl de politie naar de Scharnerweg onderweg was, werd via de mobilofoon meegedeeld dat de daders in een oranje Volkswagen waren weggereden. Bij onderzoek in de omgeving werd de auto op de Spoorweglaan aangetroffen met daarin twee personen. Gebleken is dat het duo in het filiaal van AH zich spullen had toegeëigend en voornemens was die niet te betalen. Toen zij door het personeel op hun gedrag werden aangesproken, maakten ze moeilijkheden, maar gaven een deel van de goederen terug. Omdat zij vreesden met de politie in aanraking te komen, sprongen de mannen over de kassa heen, waarbij een van hen met traangas in het rond spoot.

Buiten gekomen sprongen ze in de auto en reden ze snel weg.

De auto bleek de nacht daarvoor gestolen te zijn vanaf het Hoogfrankrijk in Maastricht. Omdat de daders bij AH de kassa nog niet hadden gepasseerd, was er op dat moment nog geen sprake van een strafbaar feit.

Zestig gulden voor gebruik straten

Optochtbelasting zet kwaad bloed in Aken

Van onze verslaggever

AKEN – Het besluit van het Akense stadsbestuur om de [illegible] straten [illegible] zestig gulden [illegible] straatgebruikersbelasting te laten betalen, heeft bij de carnavalisten kwaad bloed gezet.

[illegible] gemaakt. Temeer omdat de Akense optocht-organisaties, in tegenstelling tot vele andere Duitse steden, geen cent subsidie ontvangen.

[illegible] Linden – zelf een [illegible] carnavalist – is tegen het heffen van de belasting, die het mogelijk maakt dat de optochtdeelnemers ongehinderd door de straten van Aken kunnen trekken. Indien het stadsbestuur vasthoudt aan het besluit, is Linden bereid de 120 gulden uit eigen zak te betalen. Maar daarmee is deze principiële zaak niet van de baan. Baumann is pas tevreden als Aken het heffingsbesluit definitief intrekt.

WML werkt aan pompstation en spaarbekken

Ook Limburg gaat Maaswater drinken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het [illegible] drinkwater zal [illegible] een belangrijk deel uit de Maas worden gehaald. Nu gebruikt de Waterleidingmaatschappij Limburg alleen nog grondwater [illegible] uit de Eifelbekkens. Maar omdat grondwater niet meer onbeperkt mag worden aangeboord, kan de WML niet meer om Maaswater heen. In Roosteren is daarom in de uiterwaarden langs de Maas al begonnen met de bouw van een pompstation en aan het eind van de jaren negentig wordt de laatste hand gelegd aan een spaarbekken in Panheel.

In Roosteren zal naast Maaswater ook nog grondwater worden gewonnen. In de uiterwaarden langs de Maas zijn inmiddels de eerste putten geslagen voor een pompstation, dat in 1996 klaar moet zijn. In Panheel zal alleen Maaswater worden gewonnen. Uiterlijk in 1998 gaat een 100 ha groot [illegible] dienst doen als spaarbekken.

Volgens adjunct-directeur Den Blanken van de WML zal het pompstation in Roosteren jaarlijks 9.000.000 m3 drinkwater leveren. In Panheel wordt de produktie geleidelijk aan opgebouwd tot 50.000.000 m3 in het jaar 2010. „Als men bedenkt dat in Limburg [illegible] 85.000.000 m3 per jaar wordt verbruikt, gaat de Maas dus een aanzienlijke bijdrage leveren," zegt Den Blanken.

Met de bouw van het pompstation in Roosteren is 25 miljoen gulden gemoeid. Hoeveel het spaarbekken in Panheel gaat kosten, is nog niet exact becijferd. „Reken maar op een veelvoud." Al dat geld zal uiteindelijk moeten worden betaald door de gebruikers, zodat volgens Den Blanken het drinkwater nog duurder zal worden.

Zuivering

Doordat met name in België op grote schaal giftige stoffen in de Maas worden geloosd, zal zuivering van het water er niet eenvoudiger op worden. Toch is de WML niet van plan zich te mengen in de slepende discussie tussen de Nederlandse en Belgische overheid over de vervuiling van de Maas. Den Blanken: „We hebben nog altijd hoop dat tegen de tijd dat we Maaswater gaan gebruiken, de kwaliteit is verbeterd. Bovendien is in Limburg de provincie de aangewezen discussiepartner".

Overigens stuurden GS inmiddels een adhesiebetuiging aan burgemeester en wethouders van Rotterdam, die hebben aangekondigd vervuilers van de Maas in eigen land strafrechtelijk aan te gaan pakken.

Onderzoek reisgedrag ambtenaren Maastricht

MAASTRICHT – Ambtenaren van de gemeente Maastricht zullen in de toekomst de auto zoveel mogelijk thuis laten en andere reismogelijkheden gaan benutten. Dat is althans de wens van het gemeentebestuur dat daartoe een vervoersplan laat opstellen; het streven is om het woon-werk verkeer van de circa 1200 ambtenaren per auto met minstens 20 procent terug te brengen.

Onderzocht wordt op welke manier de personeelsleden van huis naar het werk en terug reizen, waar ze wonen en wat hun werktijden zijn. Aan de hand daarvan worden mogelijkheden als reizen via carpooling en openbaar vervoer bekeken. Men verwacht dat Stadsbus een deel van het woon-werk verkeer kan overnemen.

Onderwijs en politie worden niet in het onderzoek betrokken. De scholen liggen verspreid door de gemeente en merendeels in buitenwijken, zodat daar van parkeernood geen sprake is. De politie wil vooralsnog buiten de regeling blijven.

Het onderzoek, uitbesteed aan het bureau NEA, gaat 20.000 gulden kosten. Het college wil met het haalbaarheidsonderzoek aantonen, dat het bereid is een bijdrage te leveren in het terugdringen van de auto uit de binnenstad uit oogpunt van verbetering van milieu en leefbaarheid. Wanneer het onderzoek tot resultaat zal leiden, zal dit de gemeente opnieuw geld gaan kosten.

Soortgelijk ontmoedigingsbeleid kost een gemeente als Tilburg op jaarbasis een bedrag van ongeveer 170.000 gulden.

Vervolg van pagina 1

Raadsman: 'Welke rol speelde derde man?'

Zwijgende verdachten in amfetamineproces

MAASTRICHT – De twee mannen die gisteren in Maastricht terechtstonden omdat zij in Landgraaf clandestien een grote hoeveelheid amfetamine zouden hebben geproduceerd, verblijven sinds 28 oktober in voorarrest. Van meet af aan hebben zij elke schuld ontkend. Dat deed ook een Eijsdenaar die op 3 december als medeverdachte werd vastgezet en op 6 december weer werd vrijgelaten. Volgens officier van justitie mr Philippart was dat een 'tactische beslissing' geweest. De Maastrichtse strafpleiter mr Th. Hiddema, raadsman van verdachte J., wilde daar gisteren meer van weten.

Daarbij ging hij terug naar 24 juli van vorig jaar toen de politie zich verscholen opstelde bij een chemische groothandel in Sittard. Zij was getipt over het afhalen van grondstoffen die nodig zijn bij het vervaardigen van amfetamine. Dat afhalen gebeurde inderdaad en de chemicaliën kwamen uiteindelijk terecht in Eijsden. Enige tijd later signaleerde de politie dat de Sittardse vaten vanuit Eijsden naar Heerlen werden getransporteerd waar L. ze in ontvangst nam en overbracht naar een schuur. In het verloop van maanden zou dat meerdere malen zijn gebeurd en daarbij kwam vaker een Eijsdenaar in beeld die 'ambtshalve' aan de verbalisanten bekend was.

Tijdens een langdurige ondervraging door raadsman Hiddema vertelde een als getuige opgeroepen brigadier gisteren, dat na het herhaaldelijk afleveren in Heerlen de rol van L. belangrijker was geworden dan die van de Eijsdenaar. Om die reden was de man buiten verdere observatie gehouden. Een 'wonderbaarlijke verdwijning', oordeelde mr Hiddema. Zijn vraag aan de officier: 'Hoe werd de politie op een saillant moment van informatie voorzien? Waren ze soms op vrijwillige basis afkomstig van de Eijsdenaar?' Mr Philippart liet zich niet tot aan antwoord op deze vragen verleiden.

Ondernemers

Het consequente zwijgen van de verdachten L. en J. gaf president Nolet aanleiding anderhalf uur lang te citeren uit het dossier. Vooral stond hij langdurig stil bij hetgeen was opgetekend over inrichting en werking van het clandestiene laboratorium en aanvoer en opslag van grondstoffen. Deskundigen waren tot de bevinding gekomen dat in Landgraaf op vrij grote schaal amfetamine moet zijn geproduceerd. Er waren voorts aanwijzingen dat het eindproduct sterk versneden de deur placht uit te gaan. Officier mr Philippart achtte beide verdachten in even grote mate schuldig en strafbaar. Hij kenschetste hen als 'ondernemers in het kwaad' en 'professionele, koele criminelen'.

In zijn pleidooi benadrukte mr Hiddema dat zijn cliënt 'geen dubbeltje heeft verdiend aan de verkoop van ook maar één gram amfetamine'.

Investeringen in laboratorium en grondstoffen staan volgens hem op naam van 'een suikeroompje ergens anders'. Pleitend voor verdachte L. hield mr C. Noordhuis alle door de politie uitgevoerde observaties tegen het licht om telkens te concluderen, dat nimmer is vastgesteld waarheen bepaalde transporten voerden en van elke aard de vervoerde goederen waren. Beide raadslieden drongen aan op vrijspraak.

LNO-directeur bepleit afschaffing melkquotum

Van onze verslaggever

VELDHOVEN – De directeur Landbouw, Natuurbeheer en Openluchtrecreatie in Noord-Brabant, ir. Wim Duffhues, heeft gisteren tijdens de algemene vergadering van „KI Zuid-Nederland" te Veldhoven afschaffing van de melkquotering bepleit. De melkprijs zou daartoe moeten worden verlaagd. Dat zou tot een intensivering van bedrijven leiden. „Weliswaar zou het mestprobleem worden vergroot", zo onderkende Duffhues, „maar de technologische vooruitgang levert een veel grotere bijdrage in de oplossing van het mestvraagstuk dan tot nu toe mogelijk werd geacht".

De voorzitter van 'KI Zuid-Nederland', Jan Gielen uit Wanssum, was minder optimistisch. Aangezien de zelfvoorzieningsgraad aan melk en rundvlees in de EG 120 procent is, vreest hij een quotumkorting van 'om en nabij 20 procent'. Als gevolg daarvan zal de Europese vleesmarkt nog jaren worden overvoerd en zal er 'dramatisch in de Nederlandse melkveehouderij moeten worden gesneden'.

'Grote zorgen' baart ook het milieubeleid van de Nederlandse overheid. „Bevriezing en ontmoediging zijn het resultaat van de vele beperkingen en verplichtingen die ons worden opgelegd", aldus Gielen. „Een schone en duurzame landbouw is echter alleen mogelijk bij voldoende rendement. Met de huidige beperkingen, zoals die o.a. in streekplannen zijn verwoord, wordt het op vele plaatsen in Zuid-Nederland onmogelijk om een rendabel bedrijf te voeren".

Ook ir. Duffhues gaf de overheid enkele vegen uit de pan. Volgens hem heeft de overheid onvoldoende kennis in huis 'zeker op de niveaus waar de besluiten worden genomen'. „Competentieverschillen worden over de ruggen van de boeren uitgevochten. De onzekerheid, waarin zij worden gelaten, werkt contraproduktief".

Acht jaar cel en tbs voor moord op pompbedienden

UTRECHT – De Utrechtse rechtbank heeft de 20-jarige M.B. uit Nijmegen veroordeeld tot een gevangenisstraf van acht jaar en tbs met verpleging.

De rechtbank achtte de man schuldig aan twee roofmoorden op pompbedienden in Maarsbergen en Best en aan een poging tot diefstal met geweld op een slijter in Maarn. Samen met de 32-jarige T.V. uit Nijmegen pleegde B. van 29 april tot en met 8 mei 1991 drie overvallen. De eerste, op een slijter in Maarn, mislukte doordat de kassa niet opening en er klanten binnenkwamen.

Bij de twee wel geslaagde overvallen op een Esso-tankstation in Maarsbergen en een Texaco-station in Best schoot B. twee pompbedienden van zeer korte afstand dood. De buit, 1300 en 2500 gulden, ging op aan drank en cocaïne. Bij de overval in Maarsbergen was ook de 17-jarige broer van M.B. betrokken.

Hij werd op 6 december 1991 door de Utrechtse rechtbank veroordeeld tot een celstraf van drie jaar en zes maanden.

V. kreeg toen een gevangenisstraf van vijftien jaar. Tegen deze straf is de officier die twintig jaar eiste in hoger beroep gegaan.

Plannen ministeries zijn nog niet bekend

Provincie: geen korting op RVB

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Nog voordat de rijksoverheid heeft aangekondigd dat er minder subsidie zal worden toegekend aan het Researchinstituut voor Bedrijfswetenschappen (RVB) in Maastricht, heeft het Limburgse provinciebestuur al gepleit voor handhaving van die subsidie. In een brief aan de ministers van onderwijs en ontwikkelingssamenwerking wordt er gewezen op de succesvolle ontwikkeling van het RVB.

Het provinciale schot voor de boeg is gebaseerd op een opmerking van minister Ritzen van onderwijs dat er fors bezuinigd moet worden op instellingen voor internationaal onderwijs. Ritzen zegt dat het ministerie van ontwikkelingssamenwerking moet aangeven welke onderwijsvoorzieningen gehandhaafd blijven.

Het RVB, dat in Nederland managementsopleidingen verzorgt voor buitenlanders (vooral uit Derde-Wereldlanden) en in name het Verre Oosten gelijksoortige instituten opzet, trok daaruit de conclusie dat de subsidie van drie miljoen gulden van ontwikkelingssamenwerking in gevaar kwam. Enige tijd geleden liet Tweede-Kamerlid Dick Tommel (D66) echter al weten dat een meerderheid van de volksvertegenwoordiging niet zal accepteren dat er gekort wordt op instituten die met succes op de scholingsmarkt opereren.



● *Stakers delen pamfletten uit bij een filiaal in Maasmechelen.* Foto: PETER ROOZEN

Staking bij Belgische warenhuizen

BRUSSEL – Bij het Belgische warenhuisconcern GIB, 's lands grootste particuliere werkgever, is gisteren een driedaagse staking begonnen. Volgens de vakbonden heeft de overgrote meerderheid van de betrokken 25.000 werknemers het werk neergelegd.

In Wallonië en Brussel zijn vrijwel alle werknemers in staking. In Vlaanderen wordt ook op grote schaal gestaakt, maar zijn niet alle warenhuizen dicht. In Zemst zijn 30 van de 320 GIB-werknemers aan het werk gegaan, maar is afgesproken dat de zaak vandaag wel dicht gaat. In de omgeving van Leuven zijn enkele winkels gewoon open.

De staking is een protest tegen plannen van de GIB-directie om de verlieslijdende restaurants en de garagebedrijven af te splitsen. Daardoor zal het personeel onder een andere cao vallen, hetgeen lagere lonen betekent. Volgens de bedrijfsleiding is de operatie nodig omdat de bedrijven de concurrentiestrijd anders verliezen en sluiting dreigt.

Van Kemenade wordt CdK in Noord-Holland

DEN HAAG – Oud-minister van onderwijs, prof.dr. J.A. van Kemenade (PvdA) wordt commissaris der koningin in Noord-Holland. De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met een voordracht daartoe van de minister van Binnenlandse Zaken. Van Kemenade volgt in deze functie zijn partijgenoot drs R.J. de Wit op die per 1 april met pensioen gaat.

Zwaargewonde in Vlodrop

VLODROP – Een 35-jarige inwoner van Vlodrop is gisteravond zwaargewond geraakt toen zijn auto een flauwe bocht op de Klisbergweg in Vlodrop tegen een boom botste. De bestuurder werd aanvankelijk overgebracht naar het ziekenhuis in Roermond, maar later naar dat van Venlo. Over de oorzaak van de botsing is nog niets bekend. De auto is totall-los.

Luik weer in financiële problemen

LUIK - De stadsbegroting van Luik die een tekort van 2,2 miljard Belgische frank vertoont, is donderdagavond door de gemeenteraad goedgekeurd. De wethouder van financiën deelde wel mee dat het budget een 'noodkreet' inhield: „Tussenkomst van de overheid is hoognodig, wil Luik weer niet in de financiële problemen komen." De schulden zijn intussen opgelopen tot ... miljard Belgische frank.

Directeur Bosbouw moest veeboeren als zondebok aanklagen

Van onze verslaggever

VELDHOVEN – De directeur Landbouw, Natuur en Openluchtrecreatie in Noord-Brabant, ir. Wim Duffhues, heeft gisteren tijdens de algemene vergadering van de Coöperatieve Vereniging 'KI Zuid-Nederland' te Veldhoven verklaard dat milieuorganisaties hebben geprobeerd hem in de tijd dat hij directeur Bos- en Landschapsbouw van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij was, te bewegen veeboeren de schuld te geven van de afname van de vitaliteit van de dennebossen in Brabant en Limburg. Duffhues, die eerder nog directeur Akker- en Tuinbouw van het ministerie van Landbouw en Visserij is geweest, had geweigerd daar op in te gaan. „Dat de vitaliteit van dennebossen in Brabant en Limburg afneemt, komt omdat ze op de slechtste gronden zijn geplant", aldus Duffhues. „Een kuikenhouder uit Venray vertelde mij dat zijn vader in de jaren dertig had gezegd: „Als hier bomen groeien, dan worden wij steenrijk." Om vitalere bossen te krijgen, zullen ze beter moeten worden verzorgd. Als u uw beesten niet verzorgd, krijgt u ook geen melk en vlees", schamperde Duffhues.

Fusie VVB Limburg en KI Zuid-Nederland

VELDHOVEN - De algemene vergadering van KI Zuid-Nederland heeft gisteren besloten om per 1 september te fuseren met de vereniging voor Veehouderijbelangen (VVB) Limburg. De VVB Limburg beslist daarover maandag. De VVB fungeert als een soort burgerlijke stand voor melkvee en oefent controle op de melkproductie van haar leden uit. De KI-vereniging hield zich tot nu toe uitsluitend met fokkerij en technische zaken bezig.

Eerder fuseerde de KI Zuid-Nederland met de VVB's in de Kempen en de Meierij. Te verwachten is dat de VVB Peelland volgt.

Als gevolg van de fusies werden statuten en huishoudelijk reglement aangepast. Ook is de naam gewijzigd in Coöperatieve Rundveeverbetering Zuid.

Het ledental zal door de fusie nauwelijks toenemen, aangezien de meeste melkveehouders lid van beide coöperaties waren. Het ledental van de "KI Zuid-Nederland" liep in 1991 met 32 leden terug. De afname was een gevolg van bedrijfsbeëindiging. Fors daalde het aantal inseminaties van vleesvee. Sterk toegenomen is het aantal embryotransplantaties, zo bleek uit de toelichting die directeur ir. Guus Laeven uit Heythuysen op het jaarverslag gaf.

Luchtaanvallen uit testprogramma geschrapt

Beperking NAVO-oefening op Twenthe is eenmalig

ENSCHEDE – Een al lang tevoren geplande NAVO-oefening op de vliegbasis Twenthe zal volgende week beperkt worden uitgevoerd. Er komen geen luchtaanvallen meer in voor, maar de oefening wordt niet afgeblazen. Het ministerie van Defensie en de luchtmachtstaf willen op deze wijze rekening houden met de gevoelens van de bevolking van Hengelo na het recente ongeval met de F16 in de Hengelose wijk Hasseler Es.

Dat heeft de commandant van de Twentse luchtmachtbasis, kolonel Vogelpoel, gisteren meegedeeld. De beperking van de oefening, waarvoor aan de NATO-autoriteiten toestemming moest worden gevraagd, zal slechts eenmalig zijn. De eerstvolgende paraatheidstest, die over achttien maanden gepland staat, wordt weer op de normale wijze gehouden. Zou dat niet het geval zijn, dan kan de basis niet voldoen aan de operationele eisen van de NAVO. De basis wordt volgende week woensdag en donderdag onderworpen aan een zogenaamde Tactical Evaluation van de NAVO. Dat is een examen dat door 100 militaire scheidsrechters uit verschillende NAVO-landen wordt afgenomen. Tijdens de oefening wordt de paraatheid van de twee op Twenthe gestationeerde F16-squadrons getest alsmede de doeltreffendheid van de ondersteunende diensten. Deze oefening, die eens per achttien maanden wordt gehouden, is lang van tevoren gepland en van groot belang voor de vaststelling van de operationele inzetbaarheid van de basis, aldus kolonel Vogelpoel.

Op verzoek van de commandant van de vliegbasis heeft het ministerie van Defensie in overleg met de NAVO-autoriteiten besloten de oefening in te perken. Een dergelijke aanpassing van het oefenprogramma is volgens kolonel Vogelpoel nog nooit eerder doorgevoerd. Tijdens de Tactical Evaluation in normale vorm worden op de vliegbasis oorlogssituaties gesimuleerd.

Een vast onderdeel van het oefenprogramma vormen de luchtaanvallen die door jachtvliegtuigen van andere landen worden uitgevoerd vanuit richtingen die buiten de normale vliegroutes liggen. Dit onderdeel wordt volgende week vrijwel in zijn geheel afgelast. Slechts enkele vliegtuigen zullen gesimuleerde aanvallen uitvoeren, waarbij niet lager gevlogen mag worden dan ... meter.

Tevens wordt het aantal uitgevoerde vluchten met F16's met de helft verminderd. Er wordt geen gebruik gemaakt van de baan waarachter de wijk Hasseler Es gelegen is. Het begin van het dagelijkse vliegprogramma wordt verschoven van 07.00 uur naar 09.00 uur en het eind ervan van 18.00 uur naar 17.00 uur. Het avondvliegen wordt teruggebracht tot één avond.

Verder zullen er door de F16's geen zogenaamde doorstarts worden uitgevoerd (bij een doorstart stijgt het vliegtuig na de landing onmiddellijk weer op). Bij het starten en landen wordt het vliegen boven woonwijken vermeden. Ondanks de beperking van het oefenprogramma hopen de NAVO-examinatoren toch de paraatheid van de basis te kunnen testen.

Margot de Jong, nieuwe projectmanager Grensregio Rijn-Maas-Noord:

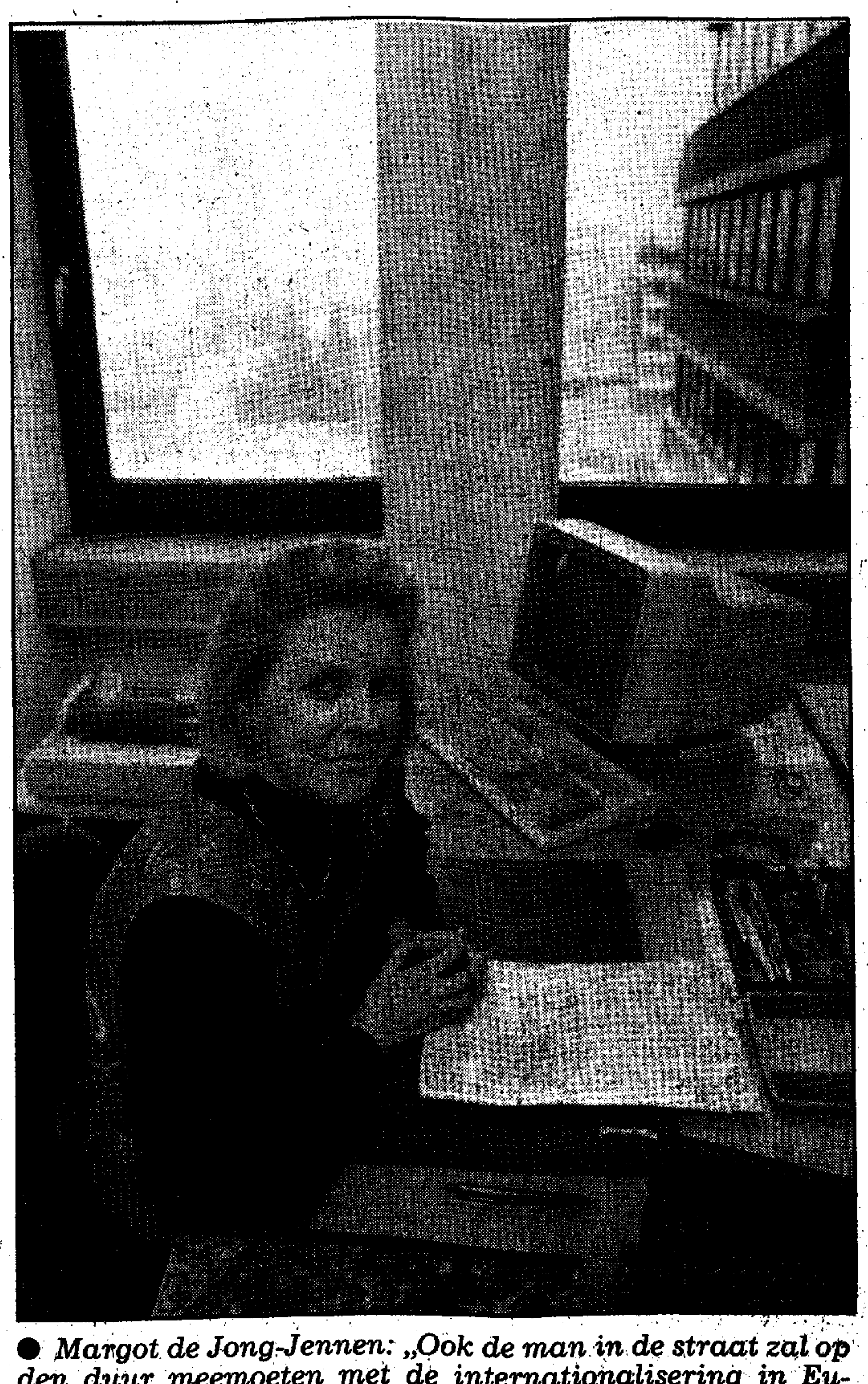
'Iedereen krijgt te maken met veranderingen Europa'

DOOR LUC SOMERS

MÖNCHENGLADBACH – Ze had het altijd al gewild: een functie, die aansloot op haar opleiding en interesse voor de Europese eenwording. En plotseling deed die gelegenheid zich voor in de Grensregio Maas-Rijn-Noord, de Euregio die zich uistrekt over Midden- en Noord-Limburg en het hieraan parallel lopende Duitse grensgebied. Voor dit samenwerkingsverband is mr Margot de Jong-Jennen (28) sinds kort actief als coördinator van de grensoverschrijdende projecten, die de komende drie jaar met steun van de Europese Gemeenschap moeten worden gerealiseerd.

De jonge juriste kan over de inhoudelijke aspecten van de projecten nog niet veel zeggen. Dat is wel logisch ook, want ze is nauwelijks vijf dagen in dienst. Haar bureau moet nog helemaal worden ingericht. En haar aandacht is voorlopig helemaal gericht op het doornemen van de stapels paperassen die uiteindelijk hebben geleid tot het opzetten van de plannen die zij moet begeleiden en coördineren.

Margot de Jong: „Ik zit inderdaad nog volledig in mijn inwerktijd. Niet alleen moet ik die hele papierwinkel nog doornemen, maar daarnaast zal ik toch ook kennis moeten maken met allerlei instanties en coördinatiegroepen. Die hebben al heel wat voorwerk verricht. De mensen uit die groepen worden uiteindelijk mijn contactpersonen."



● *Margot de Jong-Jennen: „Ook de man in de straat zal op den duur meemoeten met de internationalisering in Europa."* Foto: JAN-PAUL KUIT

Voordeel

De geboren Sittardse heeft in elk geval als voordeel dat ze de streek goed kent. „Na mijn atheneum-opleiding aan het Coriovallum College in Heerlen ben ik Nederlands recht gaan studeren in Nijmegen. Ik ben dus altijd wel op de hoogte gebleven van de ontwikkelingen in de Duits/Nederlandse grensstreek. Ik kan me dus ook wel inleven in de problemen waarmee de mensen hier hebben te maken."

Dat laatste aspect vindt ze bovendien een van de aantrekkelijkste kanten van haar nieuwe job. „Ik zal veel om moeten gaan met mensen en dat trekt me erg aan in deze functie. Bovendien ben ikzelf een groot voorstander van de Europese gedachte. Na mijn studie in Nijmegen ging mijn voorkeur dan ook uit naar een studie Europees economisch recht. Daartoe heb ik een postdoctotale opleiding gevolgd aan de universiteit in Münster."

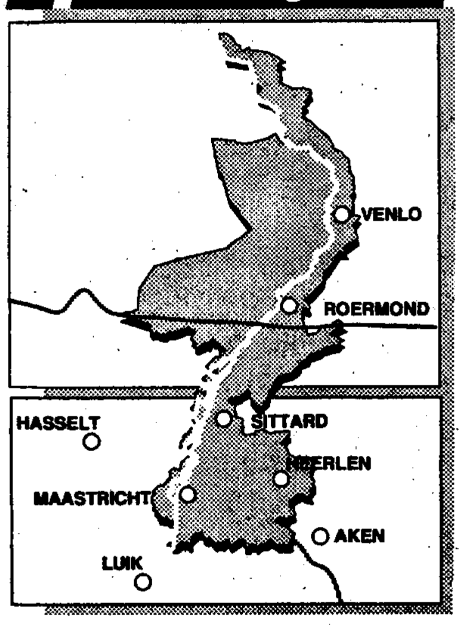
De Limburgse ziet het als een grote uitdaging om anderen bewust te maken van de ontwikkelingen in Europa. „Die Europese gedachte wil ik proberen over te dragen op andere mensen. Ik hoop dat ik door mijn bijdrage het samenleven van Nederlanders en Duitsers in de grensregio Rijn-Maas-Noord kan verbeteren. En dat ik in principe voor een periode van drie jaar ben aangesteld, is voor mij niet bezwaarlijk. Daarna zien wel weer. Ik zal in elk geval een behoorlijke dosis ervaring opdoen doordat ik veel contacten zal hebben met instanties op diverse niveaus in binnen- en buitenland."

Integratie

De projecten zoals die nu door de grensregio zijn opgezet, zullen volgens Margot de Jong de Europese integratie zeker bevorderen. „Ze staan best wel dicht bij de burger. Maar los daarvan denk ik dat iedereen, met name de mensen in de grensstreken, te maken zal krijgen met de veranderingen in Europa. Ook de man in de straat zal op den duur meemoeten met de internationalisering in Europa. Dat is wel nodig ook, anders mis je de boot. Zeker met het oog op januari volgend jaar, wanneer de Europese binnengrenzen wegvallen."

De kersverse projectmanager benadrukt dat per 1 januari aanstaande zeker niet alle bestaande belemmeringen in het grensoverschrijdende verkeer opeens zullen zijn verdwenen. „Dat gaat ook niet van de ene op de andere dag. Dat heeft alles te maken met de nationale wetgevingen die in alle Europese lidstaten weer anders zijn. Aanpassingen daarin zullen niet zo snel tot stand komen. Daar gaan jaren overheen. Maar ik denk dat de initiatieven in de Euregio's, zoals ook in de Grensregio Rijn-Maas-Noord, een stap in de goede richting zijn."

over de grenzen



de mening van

Wanneer met ingang van januari volgend jaar de controles aan de Europese binnengrenzen wegvallen, zal de regio-Heinsberg - even over de Nederlands/Duitse grens bij Sittard – meer last krijgen van criminele activiteiten vanuit Nederland. Die verwachting spreekt de leider van de recherche in Heinsberg, 'Kriminalrat' Ulrich Flocken, uit.

De Kripo-Chef: „Zuid-Limburg is een dichtbevolkt gebied. Als er straks geen toezicht meer bestaat aan de grens, breidt het werkgebied van criminelen zich uit."

Vooral wat betreft de drughandel voorziet de 'Kripo-Chef' de nodige problemen. „In Nederland is de wetgeving op het gebied van verdovende middelen veel soepeler dan in Duitsland. Hier wordt iedere kleine dader vervolgd, in Nederland niet. Op dat gebied moet eindelijk eens uniformiteit worden gerealiseerd."

Toch vindt de politieman dat de burgers in Heinsberg niet overdreven bang hoeven te zijn voor de nieuwe, te verwachten situatie: „Er zullen meer Nederlandse criminelen richting Duitsland komen, maar hetzelfde is natuurlijk ook omgekeerd het geval. Al met al denk ik dat het niet zo dramatisch zal zijn."

Nascholing CAD succesvol afgesloten

Hulpverleners alerter op alcoholproblemen

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De helft van het aantal huisartsen (44) en een groot deel van de maatschappelijk werkers in de regio Noord-Limburg hebben de alcoholnascholingscursus van het CAD-Limburg met succes afgesloten. De deelnemers volgden drie jaar lang een project over het vroegtijdig herkennen en behandelen van cliënten met alcoholproblemen. Maar liefst 14% van de Noordlimburgers vertoont een riskant alcholcomsumptiepatroon. Voor heel Limburg is dit cijfer 10%. Limburg is dan ook nog steeds de provincie, waar in Nederland per hoofd van de bevolking de meeste alcohol wordt gedronken.

Volgens het consultatiebureau voor alcohol en drugs (CAD)in Limburg heeft het nascholingsproject vooral effect gehad op het vroegtijdig signaleren, het registreren en diagnostiseren van overmatig alcoholgebruik. Het bespreekbaar maken van dit probleem blijft echter een moeilijke zaak.

„Drankproblemen worden vaak angstvallig verborgen gehouden. Bovendien hangt overmatig alcoholgebruik vaak samen met tal van andere problemen. Problemen op het werk en in de relatie stapelen zich vervolgens op en als antwoord grijpt men naar de fles," vertelt een maatschappelijk werkster die deelnam aan de cursus. Zij vraagt nu vaker door als mensen antwoorden dat ze een 'normaal' alcoholconsumtiepatroon hebben. „Soms blijkt dat ze dan 20 tot 30 glazen per avond drinken en dat niet abnormaal vinden."

Uit het onderzoek van de CAD blijkt dat de deelnemers aan de cursus alerter zijn op de alcoholproblematiek dan hun niet nageschoolde collega's. Ze stellen makkelijker vragen, leggen vaker het verband tussen lichamelijke klachten en alcoholgebruik en bieden eerder hulp om het alcoholgebruik te verminderen.

De uitkomsten van het project zullen door WVC worden gebruikt bij het opzetten van een landelijk experiment, dat tot doel heeft binnen de eerste lijn een goede en adequate aanpak te bevorderen van problemen die te maken hebben met drank-, drug- of gokverslaving.

Harm Kuipers hoogleraar RL

MAASTRICHT – Oud-wereldkampioen schaatsen dr. Harm Kuipers is door de raad van de faculteit gezondheidswetenschappen van de Rijksuniversiteit Limburg voorgedragen als hoogleraar bewegingswetenschappen. Het college van bestuur moet de kandidatuur nog bevestigen, maar dat is een formaliteit. Aan de benoeming van Kuipers is een jaar onderhandelen vooraf gegaan.

De eerste jaren deelt Kuipers de leerstoel met prof. dr. T. Huson, die dit studiejaar met zijn werk aan de RL begon. Over twee jaar gaat Huson met pensioen en neemt Kuipers de functie over.

Harm Kuipers heeft de afgelopen jaren een aantal malen op het punt gestaan in de Verenigde Staten te gaan uitoefenen. Hij liet de verschillende riante aanbiedingen echter liggen:

„Als hoogleraar moet je in Amerika zelf je researchgeld verwerven. Als dat je niet lukt, is het moeilijk nog ergens aan de slag te komen. Terugkeren naar Nederland is dan ook problematisch, omdat je er een aantal jaren uit bent geweest. Bovendien speelde de familiebanden een rol en hoorde ik van anderen die de stap wel maakten dat je je op den duur een beetje verloren gaat voelen. Je bent geen Amerikaan, maar ook geen Nederlander meer."

Nieuwe studierichting levert studenten op meta-nivo af

Kusters: 'De maatschappij heeft ook behoefte aan generalisten'

DOOR ANGELI POULSSEN

MAASTRICHT – „Wij proberen mensen op te leiden in de meest traditionele universitaire denkmethoden. We maken ze wegwijs in de wijze van denken, handelen en redeneren van zowel de alfa- als de bètawetenschappen. Studenten die bij ons afstuderen zullen in staat zijn met wetenschappers uit allerlei disciplines van gedachten te wisselen. Zij zullen het overzicht weten te behouden en de verbindende schakel zijn tussen alle specialismen," verkondigt de kersverse hoogleraar algemene en nederlandse letterkunde bij de faculteit der algemene wetenschappen van de Rijksuniversiteit Limburg trots.

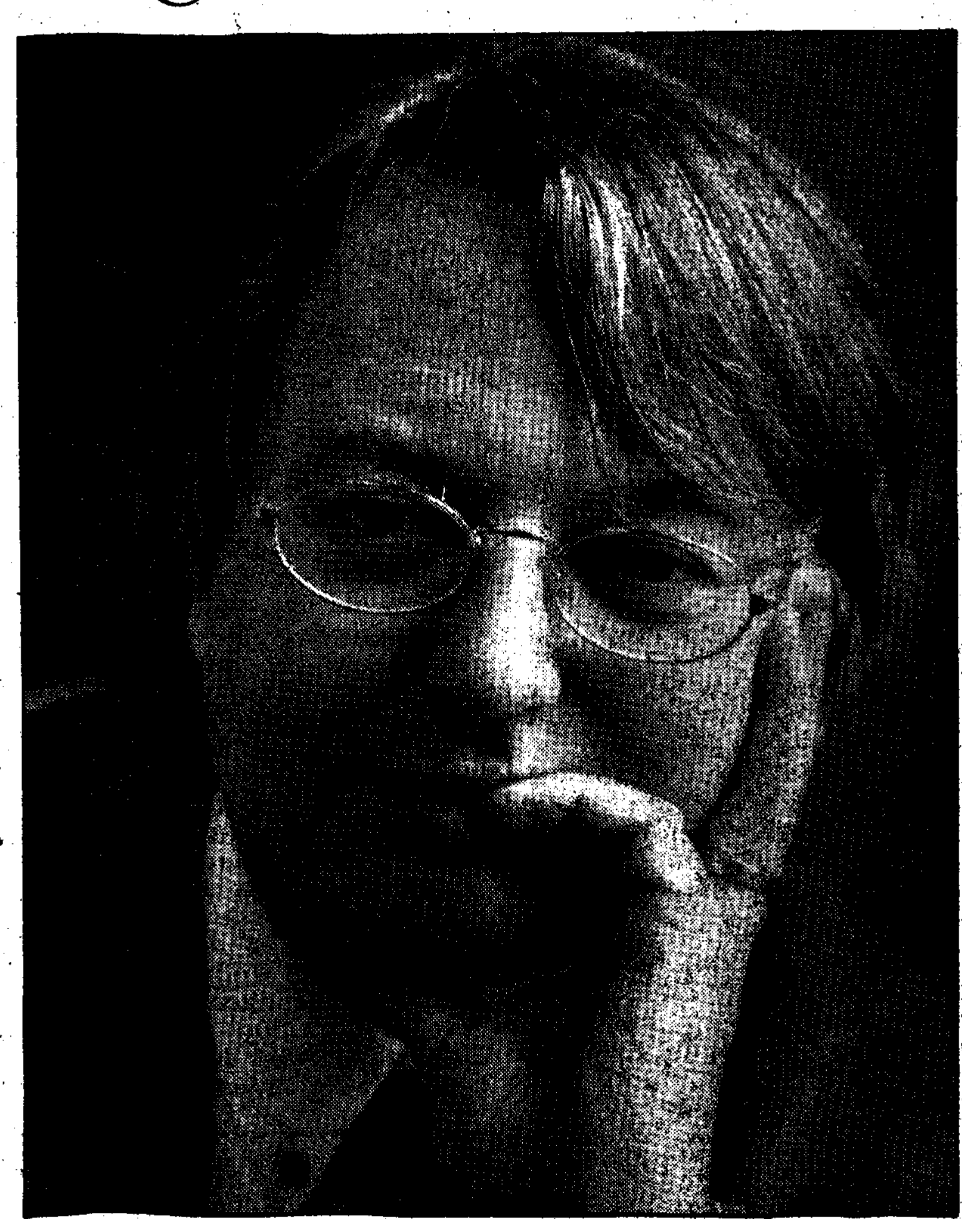
De in Kerkrade geboren Wiel Kusters is, samen met collega hoogleraar Gerard de Vries en de vakgroep Geschiedenis en wijsbegeerte, druk doende met het opzetten van een afgewogen studieprogramma. Dat moet de studenten aan deze faculteit naast kennis van de grondslagen van geschiedenis en filosofie, ook inzicht verschaffen in de essentie van literatuur en kunst als bron van kennis over de wereld. ql

Avontuur

Wat kan een student algemene cultuurwetenschappen nu verwachten als hij nietsvermoedend die drempel van de universiteit overschrijdt? Kusters: „De meeste studenten kiezen heel bewust voor deze studierichting. Juist omdat ze voor het onbekende, het avontuur kiezen. Bij cultuur- en wetenschapsstudies leer je voornamelijk over wetenschap en haar maatschappelijke relevantie na te denken. De studenten zullen hopelijk aan het eind van de studie een wijds blikveld hebben en daardoor kritisch kunnen nadenken over problemen die verder gaan dan een klein vakgebied. Zij zullen het overzicht behouden en op een meta-nivo kunnen denken en handelen."

„Uit marktonderzoek is gebleken dat bedrijven en instellingen wel degelijk mensen nodig hebben die op een andere manier denken. Die niet heel veel van één klein gebied weten, maar overzicht hebben. Managers die even makkelijk met een ingenieur praten als met een jurist of museumdirecteur en daardoor als intermediair in een instelling kunnen functioneren."

„Wij leiden studenten dus niet op voor eén specifiek beroep. Dat gebeurt toch al te veel op de universiteit. Vaak verschilt de attitude van de universitair student weinig met die van een HBO-student. Men wil bijvoorbeeld marketingmanager of advocaat worden. Daarom kiest men na de middelbare school vaak eerder voor een traditionele studierichting omdat die goede toekomstperspectieven biedt, dan uit persoonlijk interesse. Terwijl een opleiding aan de universiteit juist bedoeld is om een bepaalde manier van denken te genereren. Zelf structuren te kunnen analyseren en problemen op te lossen."



● *Wiel Kusters voorziet een rooskleurige toekomst voor de studenten van cultuur- en wetenschapsstudies.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

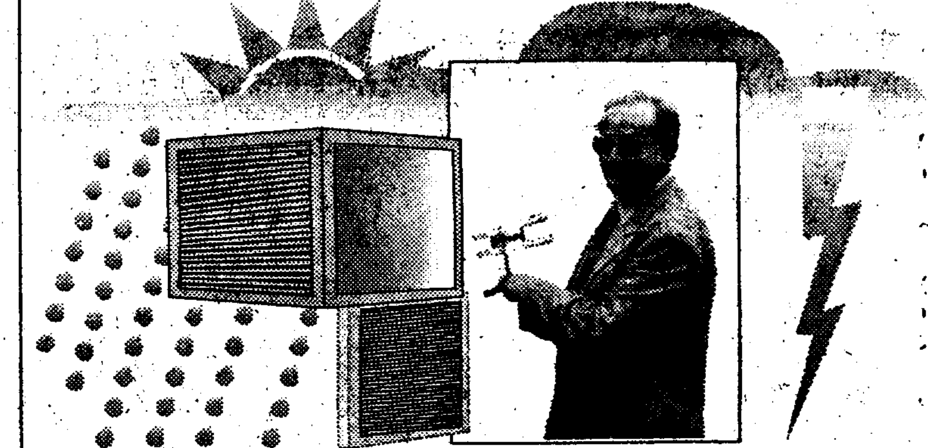
Schoonheid

„In mijn eigen vakgebied probeer ik duidelijkheid te verschaffen over het maatschappelijk belang van teksten. Een gedicht kun je bijvoorbeeld om de schoonheid van het poëtisch taalgebruik waarderen, maar ook als bron van intuïtieve kennis of als documentatie van de tijdsgeest. En historische teksten die vaak prachtig geschreven zijn en in principe ook niet meer aan de feitelijke waarheid te toetsen zijn, kunnen we dan misschien beter bij de literatuur indelen. De grenzen zijn vlottend. En juist dat levert interessante discussiepunten op."

Kusters verzekert dat niemand moet denken dat dit het pretpakket van de universiteit is. „Studenten die daarvan uitgaan verkijken zich op de inhoud en de zwaarte van het curriculum. Getoetst wordt er voornamelijk via essays en case-studies. Alleen voor de voortgangstoets zoeken we nog een volwaardig alternatief. Verder denk ik dat het probleemgestuurd onderwijssysteem van de RL zeer geschikt is om studenten vertrouwd te maken met het discussiëren over wetenschappelijke vraagstellingen."

Voorlopig rekent de faculteit op een jaarlijkse instroom van ongeveer 100 eerstejaars. Over een paar jaar zal duidelijk worden of deze avontuurlijke studenten die plek in de samenleving hebben gevonden, die de Limburgse hoogleraar voor ogen heeft.

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Mini-koudegolf

Achter een depressie die het weer in het afgelopen weekeinde bepaalde, werd koude lucht in beweging gebracht omdat zich snel een gebied van hogeluchtdruk opbouwde. De barometer steeg in 24 uur van 1009 tot 1035 mba. De zachte lucht die nog maxima van 11 graden toeliet, werd met grote spoed verdreven en natte sneeuwvlokken op zondag kondigden aan dat de koude lucht in de bovenste luchtlagen reeds gearriveerd was.

In totaal viel 9.3 mm aan neerslag bestaande uit hagel en sneeuw. Het kwik kwam maandag maar nauwelijks boven het vriespunt uit en omdat 's avonds de nog aanwezige bewolking grotendeels oploste en de wind wegviel, ontstond een ideale situatie voor matige vorst (-5.8 graden). Dit is voor februari bepaald geen opzienbarende lage temperatuur, maar het was sinds 26 januari niet meer zo koud geweest.

Dinsdag werd het merkbaar dat de februarizon al aan kracht gaat winnen; de niet al te dikke koude luchtlaag werd opgewarmd tot +2.4 graden. In de daaropvolgende nacht bleef het geruime tijd helder en mede daardoor voltrok zich opnieuw een thermische inzinking tot bijna 5 graden onder nul. Woensdag werd duidelijk dat dit winterse intermezzo maar een kort leven beschoren was. Wel viel er nog wat lichte sneeuw en hier en daar ook ijsregen (bevroren regen) maar de hoeveelheid was nauwelijks meetbaar. Wolkenvelden in de nacht beperkten het nachtelijk warmteverlies van de aarde, in de onderste luchtlagen werd vochtige zeelucht aangevoerd waardoor het kwik maar net onder 0 graden uitkwam.

Het kleine beetje sneeuw werd donderdag snel opgeruimd. Het hoge drukgebied dat ons weer bepaalde was een zogenaamd 'trek-hoog', dat wil zeggen dat het zich niet voor langere tijd nestelt boven een bepaald gebied maar op trektocht gaat en uiteindelijk van ons land verwijderd en plaats maakt voor actieve regengebieden die het weer in het weekeinde gaan bepalen. De afgelopen week vroor het iedere nacht zodat er 7 vorstdagen aan het totaal konden worden toegevoegd. In deze winter is het toaaal aan vorstdagen op 40 gekomen (ter vergelijking, vorig jaar waren het er 50).

Koudegetal

Voor het karakteriseren van de strengheid van een winter zijn verschillende methoden bedacht. Een daarvan en de meest gebruikte is het bepalen van het zogenoemde 'koudegetal'. Hieronder wordt verstaan de som van alle negatieve etmaalgemiddelden in de winterperiode. Voorbeeld: als het minimum -10 is en het maximum van die dag -2 is, dan is het koudegetal 6 (12:2). Dit getal wordt toegevoegd aan de som. Is deze eenmaal samengesteld dan kan de strengheid van de winter worden bepaald. Daar heeft men de volgende normen voor vastgesteld:

Is het koudegetal minder dan 3.6 dan is er sprake van een zeer zachte winter (winter 78/79); van 3.7 tot 11.0: zacht (winter 89/89 en 89/90); van 11.1 tot 23.5: slap; van 23.6 tot 50.1: aan de zachte kant; van 50.2 tot 89.0: normaal (winter 90/91); van 89.1 tot 132.0: aan de koude kant; van 132.1 tot 192.3: koud; van 192.4 tot 265.9: streng; van 266.0 tot 343.9: zeer streng; van 344.0 tot hoger: groot (winter 1962/63)

Het koudegetal in deze winterperiode bedraagt tot op dit moment 39 (dus aan de zachte kant). De vooruitzichten voor de laatste winterweek laten een verder oplopen van het koudegetal vrijwel niet toe.

weerspreuk

„St. Mathijs breekt het ijs, maar wil het ijs niet breken, dan vriest het nog zes weken".

Lezing over 'sociaal Europa na 1992'

MAASTRICHT – Het Diakonaal Pastoraal Centrum Maastricht heeft prof.dr. W. Albeda bereid gevonden een lezing te houden over het onderwerp 'Hoe sociaal wordt Europa na 1992?' De bedoeling van de lezing, die maandag wordt gegeven in de aula van de Rijksuniversiteit aan de Tongerseweg 53 in Maastricht, is een helderder zicht te krijgen op de sociale situatie in het toekomstige Europa.

In de lezing wordt ingegaan op het gebied van het sociale zekerheidsstelsel en op de gevolgen van de Europese eenwording voor werkgelegenheid en arbeidsomstandigheden. Ook de armoedebestrijding zal ter sprake komen en de vraag welke prioriteit deze problematiek zal worden toegekend.

De bijeenkomst vindt plaats om 20 uur. Uitgenodigd zijn organisaties en groeperingen zoals vakbonden, kerken en instituten.

Het Nederlands Economisch Instituut (NEI) is tot de conclusie genomen dat de 'slapende' militaire vliegbasis De Peel bij Venray bijzonder geschikt is voor de vestiging van een luchtvrachtexpress-centrum. De basis moet gewekt worden uit de diepe winterslaap waarin zij zich bevindt. De Peel ligt centraal tussen een aantal stedelijke agglomeraties en er is ruimte genoeg voor eventuele bedrijfsgebouwen.
Volgens het rapport is het een voordeel dat De Peel in een dunbevolkt gebied ligt. 'Hierdoor zijn de kosten voor geluidsisolatie en andere voorzieningen relatief laag. Bovendien is het daarom ook gemakkelijker om een vergunning voor nachtvluchten te krijgen.' Want daarom zou het vooral gaan. Het zwaartepunt van de activiteiten zal tussen tien uur 's avonds en drie uur in de morgen vallen. Per nacht zullen dan tussen de veertig en tachtig vliegbewegingen boven de luchthaven worden uitgevoerd.
Op het eerste gezicht zou een en ander een grote bron van zorgen voor de welliswaar dunbevolkte omgeving moeten zijn. Niets blijkt minder waar.

Vliegbasis Europees knooppunt voor express-luchtvrachtvervoer

Nuchterheid en scepsis bij omwonenden De Peel

in het nieuws

DOOR LAURENS HARTMAN

MILHEEZE – Jan van Dijk heeft een agrarisch bedrijf direct naast de start- en landingsbaan: „Denkt u nu werkelijk dat deze plannen doorgaan. Ik woon hier nu al 45 jaar. Ik ben hier geboren en getogen en heb veel meegemaakt maar ik geloof er niets van. Aan de andere kant is niets onmogelijk. De Berlijnse muur is ook binnen een nacht gevallen." voegt hij er nuchter aan toe.

„Het zou wel jammer zijn. De luchthaven is, geloof ik, in 1959 gebouwd. In het begin hadden we verschrikkelijk veel last van de opstijgende jagers. Starfighters waren dat toen nog. Ondingen waren dat. Die maakten ontzetend veel lawaai. Als je dan iemand aan de telefoon had moest je gewoon even opleggen, want je kon jezelf niet meer verstaanbaar maken. Dat is nu niet meer zo. Een keer per jaar is er een of andere Navo-oefening, maar daar hebben we niet echt veel last van. Dat went ook. We horen het al niet meer."

„Mijn tijd zal het wel duren. Al die officiële zaken gaan zo langzaam. Ik weet nog goed dat we in 1978 te horen kregen dat ons huis geïsoleerd zou worden tegen de geluidsoverlast van het vliegveld. Dat kwam door die Starfighters. Ik kan u vertellen dat we nog steeds geen isolatie hebben. Laatst kregen we een brief. Over twee jaar zijn we aan de beurt. Ga dan maar na. Ruim vijftien jaar zit daar tussen. Dus misschien dat over 25 jaar die uitbreiding wel zal plaatsvinden."

Milheeze

„We zitten wel in de moeilijke positie dat we maar met drie gezinnen aan die landingsbaan wonen. We kunnen geen vuist maken. Wie luistert nou naar een handjevol mensen. In Milheese daarentegen zullen de mensen wel ongeruster zijn."

Een bezoek aan het dorpje leert anders. De bevolking aldaar deelt de mening van Jan van Dijk.

Een willekeurige autochtoon: „Ze krijgen ons niet gek. En mocht het zover komen dan volgen we het voorbeeld van de mensen uit Beek. Die zijn er toch ook in geslaagd om de uitbreiding van hun vliegveld tegen te houden. Trouwens waarom moet het zo nodig hier. Er zijn toch vliegvelden genoeg in de omgeving. Eindhoven Airport is er ook nog. Dat is toch een groot vliegveld?"

Algemeen directeur Bolweg van het recreatiecentrum Het Meerdal van Centre Parcs herkent de bovengenoemde nuchtere houding, die de omwonenden schijnt te karakteriseren. En voegt zijn mening toe: „Ik voorzie weinig problemen voor ons vakantiepark. We liggen niet bepaald in de route van de landingsbanen dus van lawaai zullen we weinig last hebben. Wel een groot probleem zou de infrastructuur kunnen vormen. Als het inderdaad zover komt dan zal de Midden-Peelweg verstopt raken. Je ziet over het algemeen rond vluchthavens een sterke groei van het verkeer. Daar zijn we hier niet op berekend."

„Voor ons zou het zelfs een positieve kant hebben. Ons park is niet aangesloten op het openbaar-vervoernet. Dat zou met de vergroting van de activiteiten wel eens kunnen veranderen. Ik ben benieuwd. Een bezwaarschrift zullen ze van ons niet krijgen."

Als alle reacties op een rij worden gezet dan valt de grote afwachtende en luchthartige houding op. Alleen de Milieugroeperingen zijn fel tegen. De Brabantse Milieu Federatie (BMF) heeft laten weten dat ze absoluut tegen de plannen voor een Air Express Centre zijn. P. van Poppel van de BMF: „Ze betekenen een onaanvaardbare belasting voor de natuur in het gebied."



● *Boerenzoon Peter van Dijk op het erf van zijn vader, dat direct naast de start- en landingsbaan ligt.*

Foto: JEROEN KUIT

Vijfdaagse trip langs 24 havens in drie landen

Blauw Sjuut kondigt weer vasteloavend aan

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Heerlense historische narrenschip de Blauw Sjuut van het gelijknamige Gilde gooit maandag 24 februari de trossen los voor zijn inmiddels traditionele tocht door Limburg, België en de aangrenzende Duitse contreien. Na een jaar noodgedwongen in dok te zijn gebleven door het uitbreken van de Golfoorlog en het ten gevolge daarvan afgelasten van de meeste carnavalsactiviteiten, vaart de Sjuut nu weer met een boordevol programma langs het recordaantal van 24 gastvrije havens om er als heraut van de vasteloavend de 'drie dolle dagen' aan te kondigen.

Om deze taak naar behoren te volbrengen hebben 19 bemanningsleden uit alle windstreken aangemonsterd: twaalf vaste leden van het Gilde van de Blauw Sjuut en zes gast-matrozen. Gezagvoerder van deze 42ste tocht is kapitein Charles Lückers, oud-stadsprins van de Heerlense stadscarnavalsvereniging De Winkbülle en ketelbinkie tijdens de Sjuuttocht 1990. Tijdens haar trip zal de zottenboot bezoeken brengen aan twee scholen, een revalidatiecentrum en een bejaardenhuis en bovendien officieel worden ontvangen door stadsbestuurderen en duizenden carnavalisten in 15 gemeentehuizen in binnen- en buitenland.

De geschiedenis van de Blauw Sjuut gaat terug tot 1133, toen een boer in Kornelimünster, een stadje aan de uitlopers van de Eifel, in een bos een schip op wielen bouwde, dat geheel onvrijwillig door het toendertijd alom zo gehate weversgilde moest worden voortgezeuld in richting Aken. Die eerste tocht voerde via Maastricht, Tongeren en St.-Truiden naar het tegenwoordige Belgisch-Brabantse plaatsje Zoutleeuw. Al met al heeft de Sjuut-geschiedenis inmiddels de respectabele leeftijd van 859 jaar bereikt. Abt Rodulphus van de abdij van St.-Truiden maakte ruim achteneenhalve eeuw geleden voor het eerst in geschriften gewag van het fenomeen Sjuut en die notitie geldt als 'geboorte-oorkonde' van het huidige wagenschip. De Winkbülle namen in 1949 de draad der historie weer op en vandaar dat de Heerlense Sjuut stilaan op zijn 4 x 11-jarig jubileum afkoerst.



● *Het Heerlense historische narrenschip de 'Blauw Sjuut'.* Archieffoto: JAN PAUL KUIT

Vaarroute

Maandag 24 februari wordt de Blauw Sjuut om 13.00 uur in het Heerlense raadhuis officieel uitgeleide gedaan door de stadsbestuurderen. Aansluitend vindt op de Bongerd de doop der nieuwelingen plaats. Om 15.45 uur is de zottenboot bij het Revalidatie Centrum Hoensbroeck en om 17.15 uur wordt afgemeerd aan het Maastrichtse Vrijthof voor een bezoek aan de Provinciaal Militair Commandant. Dan staat het kompas op Tongeren, waar burgemeester en schepenen om 20.00 uur de Sjuut welkom heten.

Eerste ankerplaats dinsdag 25 februari is kasteel Limbricht, waarin het Limburgs Volkskundig Centrum is gevestigd. De opvarenden zijn om 11.00 uur te gast in het in dit centrum ondergebrachte carnavalsmuseum. Bejaarden Centrum St.-Maarten Born is om 13.45 uur de volgende pleisterplaats. Via een 'afstapje' bij de Harmoniezaal in Linne, gaat het dan naar Echt, dat het wagenschip om 17.00 uur op de Plats verwelkomt. Laatste haven die dag is Roermond, waar onder meer om 19.30 uur een ontvangst ten stadhuize op het programma staat.

In Nuth laat de Sjuut woensdagmorgen 26 februari om 10.30 uur het anker vallen. Om 11.45 uur gebeurt dat bij de basisschool De Kluis in Geleen. De ontvangst ten gemeenhuize in die plaats staat voor 12.15 uur genoteerd. Na een bezoek aan Schin op Geul (14.00 uur) zet de Sjuut koers naar Meerssen (aankomst 15.15 uur). De derde vaardag wordt besloten met afmeren in het Duitse Kornelimünster, waar eens de wieg van het narrenschip heeft gestaan.

'Vetdonnestig'

Het binnenlopen op de Markt in Aken wordt donderdag 27 februari – 'Vetdonnestig' – de dag waarop de auw wiever zich traditioneel meester maken van de macht, zeker weer een van de hoogtepunten van de tocht. Om 11.11 uur is de Sjuut – na het bezoek aan een basisschool – in de Keizer Karelstad present. Om 13.30 uur wordt de koers verlegd naar eigen territoriale wateren. Daar wordt om 14.00 uur in Vaals het gemeentehuis 'geënterd', waarna Gulpen aan de beurt is (15.30 uur). Om 16.45 uur staan de poorten van de Brand Brouwerij in Wijlre wijd open voor de sjuutelingen.

Donderdag volgt ook het tweede bezoek aan Maastricht. Daar wordt om 19.30 bij het station vastgemaakt en om 20.00 uur trekken de gasten het stadhuis binnen. Tot 21.15 uur blijft de Sjuut in de Limburgse hoofdstad; dan wijst de boeg richting Valkenburg aan de Geul, want daar moet later op de avond het befaamde auw wieverbal worden 'aangetrokken'.

Druk

Echt druk heeft de Sjuut het vrijdag, de laatste vaardag die – zoals ook in voorgaande jaren – om 9 uur wordt ingezet met een feestelijk ontbijt in de raadszaal van het gemeentehuis. Om 11.00 uur verschijnt het wagenschip op de rede van Schinveld voor een ontvangst door de gemeente Onderbanken. Om 12.30 uur staat Brunssum op de rol en om 13.50 uur Landgraaf. De in heel carnavalistisch Limburg bekende 'koetsche gruüskes' – de auw wiever – van de Groenstraat, staan om 17.00 uur in 't Ströatje' klaar ter verwelkoming.

Laatste haven buitengaats die ankerpermissie verleent is Kerkrade, de Klankstad die altijd goed is voor daverende verrassingen. Dat zal nu niet anders zijn. Om 18.15 uur zal de Blauw Sjuut op de Markt en in het raadhuis ervaren wat men er nu weer voor de gasten in petto heeft.

Thuishaven

IJs en weder dienende laat de Sjuut dan om precies 21.15 uur het anker vallen in de thuishaven Heerlen. Daar zullen in het centrum Winkbülle-stadsprins Max II en zijn gevolg de terugkerende goodwill-ambassadeurs een welkom bereiden, dat verpakt is in een tot nu toe nog strikt geheim gehouden carnavalesk programma.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: De Johnsons, vr t/m zo 19.15 en 21.30 uur, ma t/m do 19 en 21 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Rivoli:** Frankie & Johnny, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m do 20.15 uur, za zo ook 16 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Hot Shots, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 15 en 17 uur. **H5:** Dead again, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. The Addams Family, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. De Notenkraker, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Ricochet, dag. 21 uur. Shattered, dag. 18.45 uur, vr ma di do ook 14 uur. Curly Sue, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Hot Shots, vr za 20 en 22.15 uur, zo 20.30 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Robin Hood; prince of thieves, zo 20 uur. The Field, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: De Johnsons, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14.30 uur. The Addams Family, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur. Hot shots, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Frankie & Johnny, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Guilty by suspicion, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Shattered, dag. 19 en 21.30 uur, za ook 16.15 uur. Dead again, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14 uur, za zo ook 16.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur, za zo wo ook 13.45 uur, za zo ook 16.15 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo wo 14 uur. Silence of the lambs, ma t/m do 20.30 uur. **Lumière:** Face Value, dag. 20 en 22 uur. Dangerous liaisons, dag. 20.30 uur. Stanno tutti bene, vr za 23 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Hot Shots, dag. 20.30 uur. Harley Davidsson and the Marlboro Man, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: De Johnsons, dag. 20.30 uur. Curly Sue, dag. 20.30 uur, za wo ook 14 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** The Sheltering Sky, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Hot Shots, vr t/m zo 20.30 uur. Thelma & Louise, vr t/m zo 20.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Thelma & Louise, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Dying Young, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Filmhuis Roermond:** The Sheltering Sky, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Perron 55: The Sheltering Sky, za 20 uur, di 20.30 uur. The last picture show/Texasville, zo 14 uur.

in de theaters

HEERLEN:

– **za. 22/2:** Lebbis en Jansen '2 Keer rieleksen voor 1 Geld', cabaret (20.30 uur).
– **za. 22/2:** Vastelaovesconcert met het Limburgs Symphonie Orkest (20.11 uur).
– **zo. 23/2:** Theater Sirkel brengt 'Blok', een soloproduktie van Frans Malschaert, voor kinderen van 4-6 jaar (14.30 uur).
– **zo. 23/2:** BZN met het concert 'Congratulations'.
– **wo. 26/2:** Koninklijk Ballet van Vlaanderen brengt de Nederlandse première van het sprookjesballet 'Cinderella'.

MAASTRICHT:

– **za. 22/2:** 'Is dit nu later', cabaret door Stef Bos.
– **zo. 23/2:** Grand Café, concert met het Seniorenorkest Willy Schobbe, Beppie Kraft en anderen (15.11 uur).



● *Beppie Kraft in Grand Café*

– **wo. 26/2:** Hamlet, toneelstuk van Shakespeare, Speciale Internationale Produkties i.s.m. de Koninklijke Vlaamse Schouwburg Brussel.

ROERMOND:

– **di. 25/2:** John Lanting's Theater van de Lach met 'Vijf hoog het Raam uit', klucht van Ray Cooney.

WEERT:

– **wo. 26/2:** 'Vastenaovundjkonsert', door het Limburgs Symphonie Orkest (20.11 uur).

AKEN:

– **za. 22/2:** Scherz, Satire, Ironie und Tiefere Bedeutung, Christian Dietrich Grabbe (19.30 uur).
– **zo. 23/2 (15 uur en 19.30 uur):** 'Wiener Blut', Johann Strauss.
– **di. 25/2:** Die verkaufte Braut, Berdrich Smetana (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

'Begeleiders hier zijn je kameraden'

DOOR BENTI BANACH

EYGELSHOVEN – Zes mensen zitten weggezakt in een comfortabele stoel. Ze drinken koffie en kijken naar Het Rad van Fortuin. Een mevrouw komt langs met de koffiekan. 'Wie nog koffie?' Een tafereel dat zich dagelijks in miljoenen huishoudens afspeelt. Zo ook in de Veldhof. En dat willen de bewoners graag zo houden.

De Veldhof: tussen psychiatrie en op eigen benen

„Zelfstandig wonen met een randje begeleiding, zo noemen wij de Veldhof altijd", zegt maatschappelijk werker Ron Jung. Hij is een van de vrijwilligers die de zes bewoners van de Veldhof ondersteunt. De bewoners kunnen niet geheel op eigen benen staan, maar zijn zelfstandig genoeg om buiten de poorten van de professionele hulpverlening te blijven. Om niet tussen de wal en het schip te raken is begin 1990 de Veldhof opgericht. Het studentenhuisachtige woonklimaat in het Eygelshovense huis doet de bewoners goed. En als het echt nodig is, dan staat er een team van vrijwilligers klaar om te helpen, te begeleiden, te sturen en om problemen op te lossen. Maar niet om te behandelen.

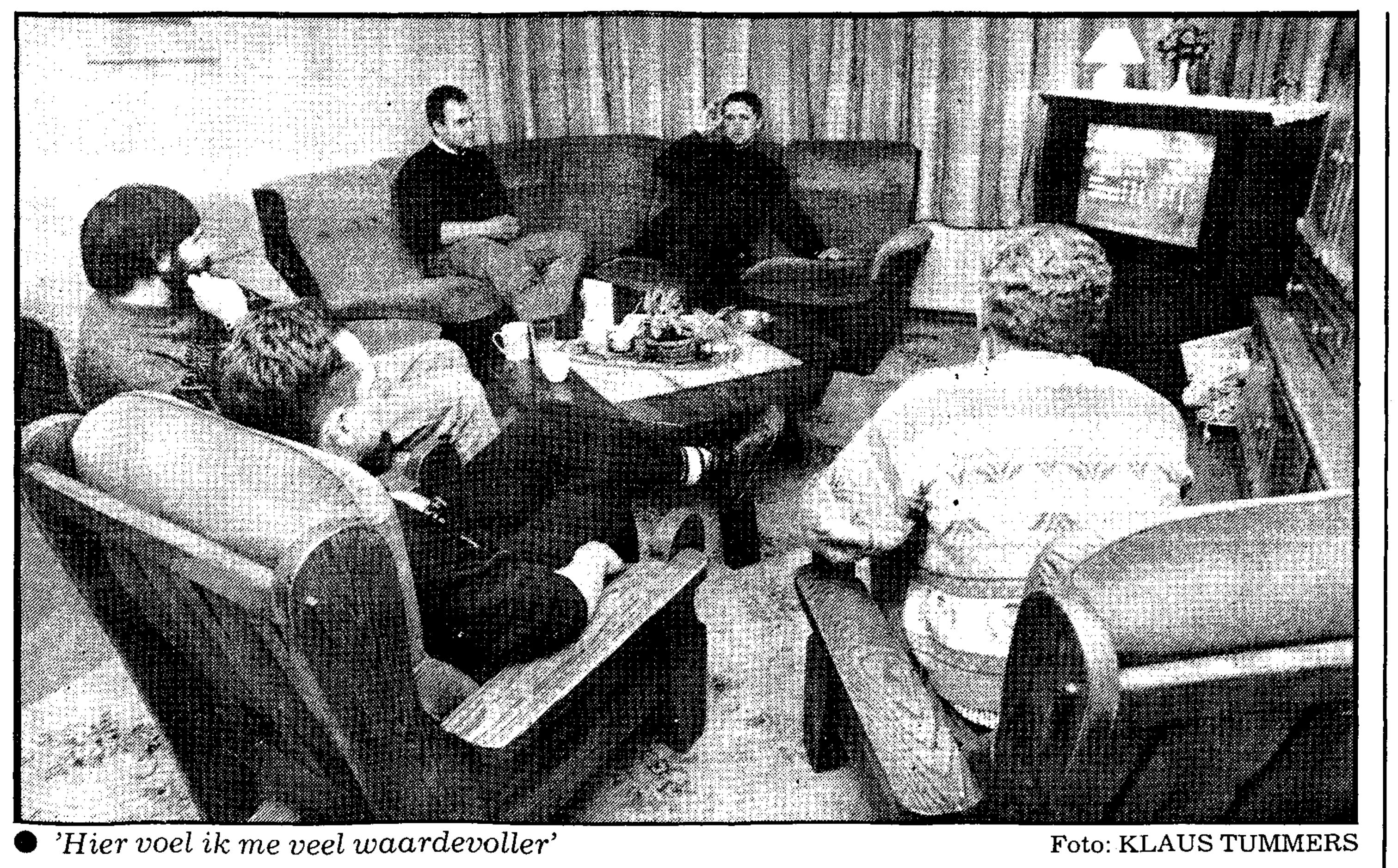
Paul Reinders is een van de bestuursleden van de stichting Veldhof. Overdag werkt hij bij het RIAGG. Volgens Reinders voorziet de Veldhof in een concrete behoefte. „De bewoners hebben vaak tal van voorzieningen doorlopen. De meesten zijn opgenomen geweest. Ze hebben maar een klein sociaal netwerk. Toch kunnen ze nog zelfstandig functioneren in een groep. Ze zijn ook duidelijk gemotiveerd om in een groep te wonen. Alle bewoners hebben er bewust voor gekozen. En je ziet dat kamers hier hooguit twee weken leeg staan", aldus Reinders.

Kameraden

Theo woont inmiddels anderhalf jaar in de Veldhof. Hij voelt zich op zijn gemak in het onopvallende rijtjeshuis. „Ik heb ook op Welterhof gewoond, maar hier is het prettiger. Hier voel ik me veel waardevoller. Op Welterhof was ik een nummer. De begeleiding is daar minder persoonlijk. Hier zijn het je kameraden", legt hij uit.

Het vinden van geschikte begeleiders blijkt niet mee te vallen. Ervaring in de hulpverlening is een vereiste om vrijwilliger te worden in de Veldhof.

„Deze doelgroep vraagt om een specifieke behandeling. We willen daarom vrijwilligers met een professionele achtergrond. Het team bestaat nu uit mensen die op Welterhof werken of op de PAAZ, de psychiatrische afdeling van een ziekenhuis", zegt Paul Reinders. Maar sinds kort is het vrijwilligersteam eindelijk op sterkte. Iemand van de PAAZ in Brunssum en een maatschappelijk werker hebben de ploeg gecompleteerd.



● *'Hier voel ik me veel waardevoller'* Foto: KLAUS TUMMERS

Reinders en Jung geven een rondleiding door het huis. Iedere bewoner heeft zijn eigen ruimte. De vergelijking met een studentenhuis dringt zich op, met dit verschil dat waar studenten wonen het meestal nooit zo schoon en netjes is als in de Veldhof. De kamer van Valerie oogt klein maar gezellig. Bed, kleerkast, stoel en planten vullen de ruimte.

Het huishouden wordt met vereende krachten gedaan. „Wij hebben wel een sleutel van de voordeur", zegt Ron Jung, „maar in principe is het hún huis."

Tuincentrum

Wie het huis zoekt, loopt er gewis aan voorbij. Het pand gaat onder in de anonimiteit van een doorsnee huizenrijtje. Het is een landelijke tendens, volgens Reinders, dat zorginstellingen tussen de groenzones vandaan worden gehaald. Met de buren hebben de bewoners een goed contact. „Dat proberen we ook te stimuleren. En we proberen de buren inzicht te geven in wat er hier in huis gebeurt", aldus Jung.

Overdag heeft iedere bewoner zijn eigen bezigheid. De een volgt creatieve therapie, de ander zit veel op zijn kamer, een derde werkt in een tuincentrum en weer een ander doet het huishouden. De bewoners hebben een uitkering. Voor hun verblijf in de Veldhof betalen ze 300 gulden huur per maand en 7,50 gulden per dag voor het eten. In de weekends gaan de Veldhoffers dikwijls naar familie. Maar omgekeerde bezoeken worden eveneens afgelegd.

In de huiskamer is de tv inmiddels ingeschakeld op het Achtuurjournaal.

De meeste bewoners wonen al langer in het pand. Het mag van het bestuur geen duiventil worden. Maar „sommigen worden helaas terug opgenomen, en sommigen proberen het weer helemaal alleen zonder dat randje begeleiding", zegt Jung. En eenmaal heeft er iemand uit Amsterdam gewoond die niet kon aarden.

Erkenning

Nederland telt momenteel 25 soortgelijke huizen. Maar een onderling contact is er niet. Veldhof, het enige in Zuid-Limburg, zit niet in het officiële circuit. Reinders: „We hangen onder aan de RIBW, het Regionaal Instituut Beschermd Wonen. Het RIBW is officieel erkend en krijgt ook subsidie. Wij hebben slechts een investeringssubsidie van het Julianafonds ontvangen. Er is wel sprake van een feitelijke erkenning, omdat men ziet dat wij ons werk goed doen." Omdat de RIBW deel uitmaakt van de wet voor bijzondere ziektekosten, kan deze vorm van wonen terugvallen op betaalde krachten die continu aanwezig zijn.

De professionele hulpverlening is wel op de hoogte van het bestaan van het Eygelshovense pand. De bewoners komen in de Veldhof terecht wanneer ze worden doorverwezen door officiële instanties zoals het RIAGG, de PAAZ, het maatschappelijk werk of psychiatrische instellingen als Welterhof of 'Venray'. Op eigen initiatief kan men niet in de Veldhof belanden.

Kasboek

Het huis wordt momenteel aan de achterkant verbouwd. Na deze klus ontstaat er ruimte voor drie nieuwe bewoners. Veel groter zal het niet worden. „We willen kleinschalig blijven. Anders kom je al gauw terecht in de semi-officiële sfeer", zegt Ron Jung. Theo is niet gelukkig met de uitbreiding. Hij is bang dat het te druk zal worden. Jung en Reinders denken dat drie extra bewoners nog net kunnen.

Het is bijna negen uur. Het sextet zit nog steeds in de zithoek. Aan de aanwezigheid van Jung en Reinders is bijna een eind gekomen. Jung: „Wij zijn altijd bereikbaar. Ik hou twee keer per week een kasboek bij. Een andere vrijwilliger praat met de bewoners of doet een spelletje. En als mensen verhuizen, of naar een instelling of naar een zelfstandige woning, dan houden we contact. Het is niet uit 't oog, uit 't hart."

ontmoeting



Bij de koffie

Legitimeren

● *De redactie werd onlangs opgebeld door iemand die proletarisch winkelt. Iemand die dus steelt omdat hij denkt er recht op te hebben. „Wat vindt u daar nu van?", zo brieste hij. „Ik moet me in het vervolg kunnen legitimeren tijdens mijn werk. Zijn ze helemaal gek geworden in dit land?". Na enig denkwerk begrijpen we waar hij het over heeft.*

Legitimeren (2)

● *Er komt inderdaad zoiets als een uitgeklede legitimatieplicht. Die plicht moet dan voorkomen dat er nog zwart gereden wordt in het openbaar vervoer, dat er geen winkeldiefstallen meer worden gepleegd en in de kleedhokken van de sportclubs tassen en kasten veilig zijn. Als je een beetje in deze wereld staat, begrijp je meteen dat zo'n plicht veel minder voorstelt dan de tegenstanders aanvankelijk vreesden. Begrijp ons goed, iedere winkeldief is er een te veel. Maar wie gelooft dat een betrapte winkeldief niet meer gaat 'dieven' omdat hij zich moet legitimeren als hij betrapt wordt tijdens zijn werk, snapt er waarschijnlijk niet zo heel veel van.*

Poedel

● *Bij Corrie Cremer, wonende aan de Rodestraat 10 in Partij, liep twee dagen geleden een zwarte poedel aan. Een lief, tam beestje dat duidelijk de weg naar huis kwijt is geraakt. Het beestje is zó lief, dat Corrie denkt dat ook de baas of bazin van het hondje een lief mens moet zijn. En misschien is die baas of bazin sinds woensdagmiddag wel vertwijfeld op zoek naar het poedeltje. Het beestje heeft inmiddels een lekker bad gehad en wordt ook anderszins in deze dagen uitstekend verzorgd. Maar Corrie hoopt er toch vooral op, dat veel mensen dit berichtje lezen zodat de poedel uiteindelijk weer snel op zijn vaste adres kan terugkeren. Wie meer weet, moet even contact opnemen met Corrie Cremer: ☎ 04450-2110.*

Gehoord

● *Jantje drinkt een glas melk in een teug leeg en laat vervolgens een verschrikkelijke boer. Moeder reageert verschrikt. „Wat was dat, Jantje?", roept ze angstig, waarop zoonlief het voor de hand liggende antwoord geeft: „Dat, mam, dat was de melkboer."*

Organist

● *Na een voorjaarsconcert fietste een organist uit Susteren op koninginnedag vorig jaar naar huis. Hij had heel wat 'koppeltjes' (bier en jenever) gedronken met de leden van zijn koor. Dat had niemand gemerkt, als hij een stilstaande auto niet over het hoofd had gezien. Op de Susterse Schoutlaan botste hij tegen de wagen en prompt werd een passerende agent opmerkzaam op de 'arme' organist. De man kreeg gisteren van de politierechter een boete van 200 gulden voor fietsen onder invloed. „We gaan terug naar oude tijden", merkte de officier van justitie genoegzaam op. „Het gebeurt niet vaak meer dat hier iemand staat voor fietsen met een slok op." De boete bleek al betaald. Als 'bewijs' legde de muzikant het strookje over, dat hem van de acceptgiro restte. De rechter veroordeelde hem toch, maar hij beloofde dat als de betaling binnenkwam, de zaak verrekend zou worden.*

Ereburger

● *Veertien maanden was Kerkradenaar Jo Smeets waarnemend burgemeester van Valkenburg. Volgens de raad van het Zuidlimburgse toeristenstadje was die periode lang genoeg om hem het ereburgerschap van Valkenburg toe te kennen. Vorige week kreeg Smeets bij zijn officieel afscheid de bijhorende versierselen uitgereikt door loco-burgemeester Jo Jacobs. In Kerkrade, waar Smeets achttien jaar werkzaam was als burgemeester, heeft die benoeming oude wonden opengehaald. Toen hij in die gemeente in 1988 afscheid nam, waren 11 van de 31 raadsleden tegen de benoeming tot ereburger. En aangezien driekwart van de raad achter de toekenning moet staan, stapte Smeets op zonder ereburgerschap. 'Bravo Valkenburg, foei Kerkrade', schreef ons een man uit Eygelshoven. Waarvan acte.*

Omgeving raadhuis middelpunt festiviteiten

Landgraaf kiest voor een groot Oranjefeest

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De drie Landgraafse Oranjeverenigingen houden dit jaar één grootschalig Oranjefeest op Koninginnedag. De gemeente had daarom gevraagd, om het 10-jarige bestaan van de gemeente Landgraaf te benadrukken.

Twintig andere Landgraafse verenigingen zijn bij de feestelijkheden betrokken. De voorbereidingen voor het feest zijn al grotendeels klaar.

„Het gemeentebestuur heeft ons voorgesteld om één groot Oranjefeest te houden voor Landgraaf", vertelt voorzitter H. Opgenhaffen van het Oranjecomité Landgraaf. „Het zal een bijzonder feest worden, waar alle bewoners van Landgraaf aan hun trekken zullen komen."

Volgens Opgenhaffen is er geen sprake van onenigheid tussen de drie Oranjeverenigingen van Nieuwenhagen, Ubach over Worms en Schaesberg over de plaats waar het feest gehouden moet worden. „Natuurlijk wil iedereen in zijn eigen buurt een activiteit organiseren, maar dat is gewoon te duur. We hopen nu ieder jaar bij toerbeurt het grote feest ergens anders houden".

Dit jaar staat de omgeving van het Raadshuis centraal tijdens de Oranjevieringen. De activiteiten zullen plaatsvinden op het terrein van de Beethovenstraat tot aan de Hoofdstraat. „In het middelpunt staan de activiteiten voor de kinderen. We houden onder meer een ballonwedstrijd. We rekenen op meer dan dan duizend kinderen", aldus Opgenhaffen.

'Goud' voor Jef Neelis



● *Uit handen van burgemeester Piet van Zeil ontving Heerlenaar Jef Neelis (58) gistermiddag de eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Neelis kreeg de koninklijke onderscheiding tijdens zijn robijnen dienstjubileum als ambtenaar van de gemeente Heerlen. Jef Neelis, in 1952 begonnen als hulptuinman, klom op naar de functie van ontwerp-tekenaar bij de afdeling beheer en onderhoud bij de dienst Openbare Werken. Zijn belangstelling voor de natuur heeft hij niet louter beroepsmatig ontplooid. Ruim 20 jaar is Neelis als bestuurslid actief binnen de Stichting Natuurverkenners. Ook is hij belast met de jaarlijkse organisatie van de Boomplantdag.* Foto: DRIES LINSSEN



● *Burgemeester Ritzer (tweede van links) ontvangt zijn Duitse collega Harig(m).* Foto: KLAUS TUMMERS

Vincent Ritzer leidt 31-jarige collega rond

Duitse burgemeester bezoekt Onderbanken

Van onze correspondent

ONDERBANKEN – Michael Harig is 31 jaar en sinds 1990 de gekozen burgemeester van het Duitse stadje Sohland in de vroegere DDR. Burgemeester Vincent Ritzer van Onderbanken ontving zijn jonge en leergierige collega deze week op het gemeentehuis.

De Sohlandse burgervader arriveerde 's middags in gezelschap van zijn echtgenote en twee kinderen. Burgemeester dr Peter Brüse van Gangelt vergezelde Michael Harig omdat Gangelt vriendschapsbanden heeft aangeknoopt met de voormalige Oostduitse gemeente. Gangelt wil Sohland graag steunen met adviezen op allerlei bestuurskundige gebieden.

„Die vriendschap tussen onze gemeenten is ontstaan uit een persoonlijke relatie", vertelde Brüse. „Toen wij elkaar voor het eerst spraken klikte het meteen."

Burgemeester Ritzer vertelde zijn Duitse collega over het reilen en zeilen van een Nederlandse gemeenschap. Harig liet zich de kans niet ontgaan om eens kijkje te nemen in een buitenlandse democratie.

Die ervaring kan hij goed gebruiken. Want de plaats Sohland (nabij de Pools-Tsjechische grens)is na de 'wende' niet vrij van problemen. „Op het ogenblik zijn er van de oorspronkelijke 2500 industriële arbeidsplaatsen nog maar vijfhonderd over. Daarnaast kampen we met een voor ons nieuwe wetgeving. Onze twintig ambtenaren zullen nog genoeg problemen ondervinden", aldus Harig, die voor zijn burgermeesterschap een technisch beroep uitoefende.

DOOR PETER HEUSSCHEN

Politie Heerlen op pad voor achterstallige boetes

'Zijn jullie weer aan het innen?'

HOENSBROEK – „Zijn jullie weer aan het innen", roept een passant in Vrieheide naar de twee agenten die met een stapeltje gele formulieren voor een flatgebouw staan. Hij heeft goed gegokt. Brigadier Hans Gierman en hoofdagent Henk van Heumen werken zich uit de naad om achterstallige justitiële geldboetes betaald te krijgen. Desnoods met aanhouding en opsluiting. „Dat laatste komt echter niet zo vaak voor", zegt Gierman. „Onze verschijning is meestal voldoende voor de mensen om over de brug te komen."

Die uitspraak kan de brigadier vrijdagmorgen echter niet helemaal waarmaken. Eerder was Henk van Heumen in z'n eentje op pad geweest. Cash nam hij precies vijfenzeventig gulden mee naar het Hoensbroekse bureau. Vandaar wordt de operatie in de wijk met 40.000 inwoners gecoördineerd. Voor de rest deponeert hij alleen goede intenties van de achterstallige betalers op de tafel.

Als later Gierman en Van Heumen van een gezamenlijke missie terugkeren waarbij nog eens twaalf adressen bezocht zijn, is het bedrag opgelopen tot 275 gulden. Dat had echter 2500 gulden moeten zijn. „Uit ervaring weet ik dat de meesten binnen een week op het bureau komen betalen. Ik kan me overigens zinvollere bezigheden voor een politieagent voorstellen dan het innen van boetes", zegt hij, „maar het hoort gewoon bij het werk als er in een plaats geen parketpolitie is."

Achterstand

De actie van de Heerlense politie heeft te maken met de grote achterstand bij het innen van boetes binnen het arrondissement Maastricht. In totaal werden deze week 130 'arrestatiebevelen met vervangende vrijheidsstraf' in Heerlen gedropt met het verzoek om afhandeling. „Dat aantal is veel meer dan wij normaal ontvangen. In de regel is het zo dat de wijkagent op zijn ronde een aantal arrestatiebevelen meeneemt."

Op het eerste adres in Vrieheide vangt het duo bot. Alleen een hond reageert woedend op de bel. Henk van Heumen schrijft onverstoorbaar een briefje uit dat hij in de brievenbus deponeert. Binnen een week betalen of er volgt aanhouding luidt de dringende 'uitnodiging' op het witte papiertje.

„Hier even op de achtergrond blijven", waarschuwt Gierman bij een volgende stopplaats. „De persoon in kwestie kent ons wel, maar een vreemd gezicht zal hij waarschijnlijk niet accepteren." De waarschuwing is voorbarig. Niemand thuis. Het 'bekende' briefje glijdt weer op de mat.

Onherroepelijk

„Is het onherroepelijk?", vraagt een man als Hans en Henk nadrukkelijk in zijn kleine keuken staan. Er blijkt die ochtend toch nog iemand thuis te zijn in Vrieheide. Hij kent door ervaring de juridische terminologie. Steekt vervolgens een half levensverhaal af en voegt eraan toe dat nu alles via zijn advocaat loopt.

En om te bewijzen dat zijn lei schoon is, trekt hij de deur van de koelkast open en houdt een flesje alcoholvrij bier in de lucht. „Ik ben van de drank af", zegt hij. Die ontboezeming dient ook een beetje ter compensatie voor het niet voldoen van de boete. Want de executeurs van van justitie zijn ook maar mensen.

„Onherroepelijk betekent dat wij hem mee zouden kunnen nemen", verduidelijkt Gierman nadien in de auto. „Voor zover ik hem ken betaalt hij binnen een paar dagen."

De eerste echte betaling van een boete volgt even later. Een mevrouw schrikt zichtbaar bij het zien van de agenten. „Mijn man is even naar de bank", laat ze zich ontvallen nog voordat de reden van het bezoek bekend is. „Dat komt goed uit", glimlacht het incassoteam. „Want hij moet nog een boete van vijfenzeventig gulden voldoen, of twee dagen zitten." Die toevoeging is voor de vrouw voldoende reden om naar haar schoonzusje te snellen voor geld.

Nog een keer mogen de agenten die ochtend een bedrag innen in de vorm van een cheque. Van een bezorgde moeder krijgen zij 125 gulden. Een boete die haar dochter 'vergeten' was. Het laatste adres op die vrijdagmorgen is in Tuindorp.

De bewoner van het pand komt net terug van een wandeling met zijn pitbull. Na informatie blijkt dat de relatie met zijn vriendin verbroken is. Dat zijn relevante gegevens, want de boete staat op haar naam.

Hij lacht vriendelijk naar de vertrekkende politieauto om dan plotseling een obscene beweging te maken.

Bondscoach sluit niet uit dat Bart Veldkamp heil elders zoekt

Toekomst kernploeg onzeker

● *Bart Veldkamp zocht gisteren afleiding op de skipiste nabij Albertville.* Foto: ANP

DOOR GOVERT WISSE



ALBERTVILLE – De spanning van twee olympische weken en de gevolgen van een avondje feesten na het Veldkamp-succes waren Ab Krook gistermorgen vroeg aan te zien. De oogjes waren kleiner dan normaal en het gelaat was op 'the morning after the day before' getekend. Niettemin nam de Loosdrechtse bondscoach, voor hij de Alpen introk om te gaan skiën, uitvoerig de tijd om zijn licht te laten schijnen op de stand van zaken. Krook heeft de schaatsbond vorig jaar mei al laten weten, dat hij er na vier jaar een punt achter wil zetten als coach van de mannen-kernploeg. Uit vrees voor het moment, dat hij en de schaatsers met wie hij al seizoenen lang dag en nacht optrekt, op elkaar raken uitgekeken. Aan de andere kant bereiken hem van diezelfde rijders geluiden, die willen, dat hij aanblijft.

Krook: „Ik wil eerst het misverstand uit de weg ruimen, dat ik nu al op een dood punt zit. We zijn nog niet op elkaar uitgekeken. Maar willen we bij blijven, dan zullen we over nieuwe drempels heen moeten en door barrières heen moeten breken. Ik ben de verpakking, de rijders zijn de inhoud. Wil je, dat de inhoud tot zijn recht blijft komen, dan zal er misschien een andere verpakking moeten komen. Daar ben ik nog niet uit".

„Het goud van Veldkamp heeft geen enkele invloed op mijn beslissing om wel of niet door te gaan. Ik wil wel graag als trainer in het schaatsen blijven. Het liefst in Nederland. Ik zou naar een andere kernploeg kunnen, maar dat moet niet ten koste gaan van een collega. Ik heb een aanbieding uit het buitenland gehad, maar die heb ik voorlopig naast me neergelegd. Die gebruik ik niet als stok achter de deur".

Krook wacht de ontwikkelingen in de komende maanden met spanning af. Bart Veldkamp, die niet tevreden is over het KNSB-beleid ten aanzien van de sponsor(on)mogelijkheden voor de rijders, heeft al heel voorzichtig laten doorschemeren desnoods uit de kernploeg te stappen. De winnaar van het goud wordt met de dag bozer, dat de bond hem verbiedt reclame te maken voor andere bedrijven dan KNSB-geldschieter Aegon. Vooral nu hij aan schaatsloon dreigt te moeten inleveren. Op het EK viel hij buiten de prijzen. Als dat ook tijdens het WK in Calgary gebeurt, zakt zijn schaatsinkomen volgend jaar van 40.000 naar 24.000 gulden. De bond betaalt geen cent extra uit voor het Albertville-goud.

Krook: „Het is niet uitgesloten, dat er weer een alternatieve ploeg komt, zoals drie jaar terug rond Leo Visser. Dat gevaar zit er wel degelijk in". Met Krook mogelijk als alternatieve coach? Zowel Bart Veldkamp als Ab Krook doet er op dit moment het zwijgen toe.

Veldkamp heeft aangekondigd na dit seizoen met de KNSB te willen praten. Dat wil Krook ook. Als het aan hem ligt duurt dat gesprek langer dan een dweilpauze. De 47-jarige Loosdrechter: „De schaatsbond moet gaan brainstormen over de structuur. Daar moet eens een lang weekend aan besteed worden. Het gaat niet slechts nu, maar tijden veranderen. We moeten niet stil blijven zitten".

Net als binnen de KNVB ziet Krook het liefst, dat de KNSB wordt opgesplitst in verschillende secties. „De topsport zou losgekoppeld moeten worden van bij voorbeeld de recreanten binnen de bond. Clubs en gewesten zijn belangrijk, want daar komen onze goede schaatsers vandaan, maar er zou een aparte topsport-tak moeten komen, die een groter aandeel heeft en onafhankelijker kan opereren. Ook over de trainings- en wedstrijdprogramma's van de kernploegen moeten we eens gaan filosoferen. Er spelen nu allerlei gewestelijke belangen, die onze internationale planning doorkruisen. Ik wil niet meteen zeggen, dat we als kernploeg afmoeten van de IJsselcup, maar op dat punt moet wel een discussie op gang komen".

Krook zegt het niet met zoveel woorden, maar het is duidelijk, dat hij zich stoort aan het amateurisme binnen de koudste sportbond van Nederland. Hij mist de professionals, die snel en deskundig knopen doorhakken. „Ik wil daar niet te diep op ingaan, want ik heb er een hekel aan de mensen, die nu veel tijd in hun bestuurswerk stoppen, de grond in te boren. Laten we beginnen om Ard Schenk voorzitter te maken. Die positie is nu vacant. Hij zal het helaas zelf niet willen. Voor het schaatsen zou het ideaal zijn. Ik heb dan in ieder geval iemand in de buurt, die luistert. In Albertville heb ik fantastisch met Schenk en ook met Van 't Oever samengewerkt. Dit waren mijn vierde Winterspelen als coach, maar zo heb ik het nog niet meegemaakt".

Vorstelijke slee



● *Prins Albert van Monaco is er opnieuw bij. Ook bij de Olympische Winterspelen in Albertville bestuurt de zoon van Prins Rainier de viermansbob uit het kleine vorstendom aan de Franse zuidkust. Erg succesvol was het quartet, dat op de foto aanzet voor de eerste run, niet. Na de eerste dag bezet Monaco de zevenentwintigste plaats. Good-old Wolfgang Hoppe leidt de dans in het ijskanaal. Met de bemanning Musiol, Kühn en Hanneman nam de wereldkampioen uit Duitsland voorsprong op de belangrijkste belagers, Oostenrijk (7/100) en Canada (23/100). Hoppe onthulde verder gisteravond in het Olympische dorp bier te gaan drinken. „Dan slaap ik tenminste goed".* Foto: EPA

Italiaanse houdt Jegorova van vierde goud af

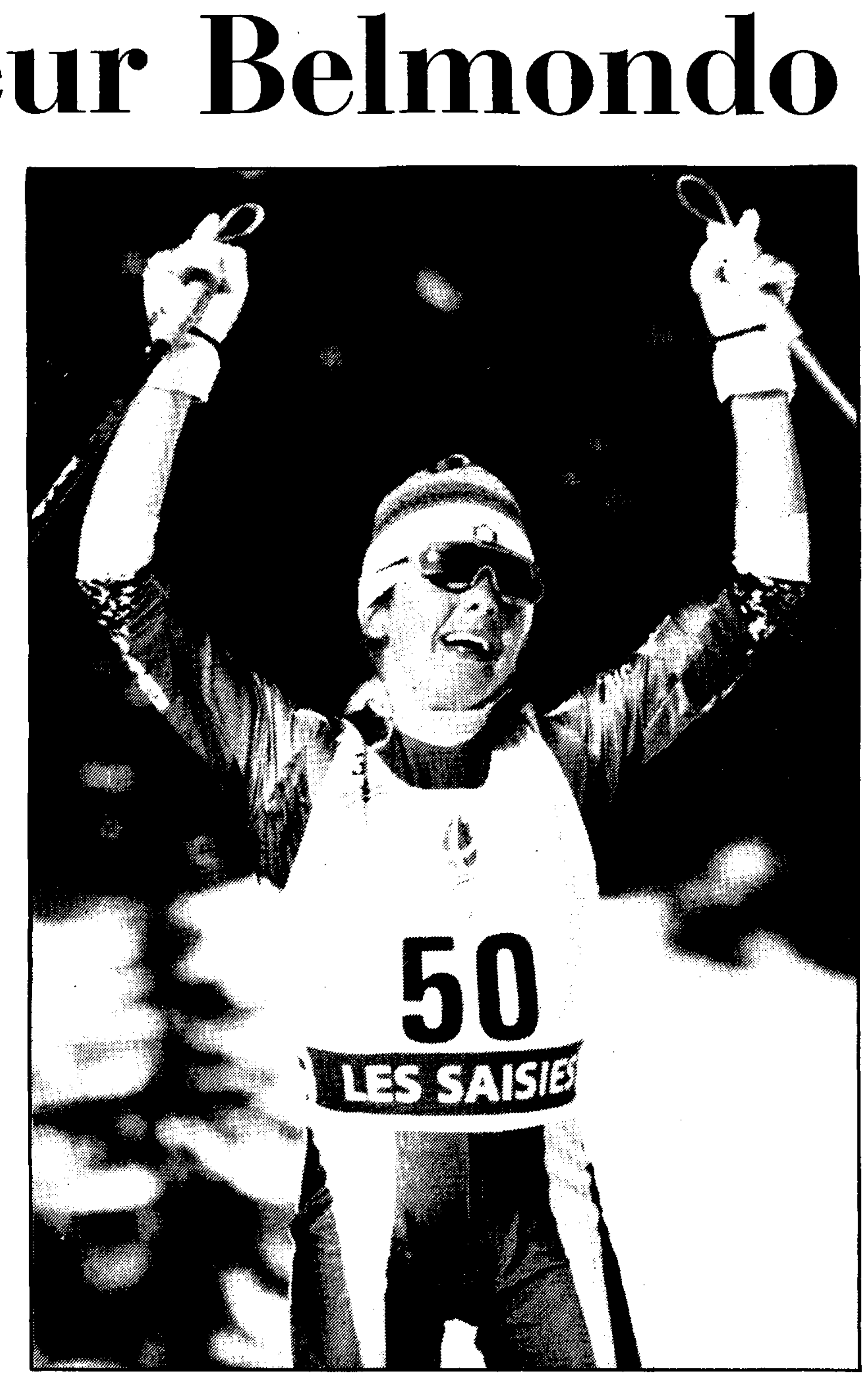
Primeur Belmondo

LES SAISIES –. Stefania Belmondo heeft met de eerste Italiaanse Olympische gouden medaille ooit bij het skilopen voor vrouwen voorkomen, dat de discipline een complete show van Ljoebov Jegorova uit het Gemenebest van Onafhankelijke Staten is geworden.

Bij de Olympische vuurdoop van het onderdeel 30 kilometer vrije stijl voor vrouwen won de 22 jaar oude en 44 kilo lichte Belmondo in Les Saisies na een boeiende finale van haar favoriet geachte tegenstreefster. Jegorova had al drie skilopen bij de Olympische Winterspelen van Albertville gewonnen. Ze had gehoopt de eerste vrouw te worden die op één Olympisch evenement vier gouden medailles bij het skilopen von winnen.

Jegorova heeft in totaal op deze Winterspelen wel vijf medailles gewonnen. Dat is een record. Het kwam slechts twee keer eerder voor dat één persoon op één Olympische Spelen vijf medailles won. Schaatser Heiden won in 1980 in Lake Placid vijf keer goud, bij de premiere van de Winterspelen in 1924 in Chamonix won schaatser Thunberg drie keer goud, één keer zilver en een keer brons. Jelena Wjalbe, evenens uit het GOS, eindigde op de derde plaats.

Belmondo, eerder goed voor zilver bij de achtervolging en brons bij de estafette, dankte haar zege aan haar voortreffelijke start. In een poging de snel opgelopen achterstand goed te maken forceerde Jegorova. Dat brak haar in de laatste kilometers op. Aan de finish was het verschil 21,9 seconden.



● *Stefania Belmondo passeert juichend de finish.* Foto: REUTER

winterspelen op tv

VANDAAG

06.00-06.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
06.30-07.00 Euro: bobslee: viermansbob.
07.00-07.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
07.30-08.00 Euro: cross country: 30 km vrouwen.
08.00-08.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
08.30-08.50 Euro: kunstrijden: vrije kür vrouwen.
08.45-08.55 Dld 1: Olympia live: reportages en interviews.
08.50-09.50 Euro: bobsleeën: viermansbob.
08.55-09.55 Dld 1: bobsleeën: viermansbob.
09.30-10.00 Ned 3: Studio Hilversum: terugblik.
09.50-11.00 Euro: slalom mannen.
09.55-13.55 Dld 1: slalom mannen en cross country (50 km mannen).
10.00-12.30 Ned 3: slalom mannen.
11.00-13.30 Euro: bobslee: viermansbob, cross country (50 km mannen) en ijshockey.
12.35-13.40 BBC 1: slalom mannen en bobslee.
12.37-13.15 Ned 3: bobslee.
13.15-14.00 Ned 3: cross country: 50 km. mannen.
13.30-13.45 Euro: slalom mannen.
13.45-13.50 Euro: La rue vers l'or.
13.50-15.00 Euro: tweede manche slalom mannen.
13.55-14.35 BBC 1: Olympics '92.
13.55-14.55 Dld 1: slalom heren (2e run).
14.55-17.48 Dld 1: kunstrijden: demonstraties.
15.00-17.00 Euro: kunstrijden: demonstraties.
15.30-16.00 Ned 3: ijshockey: om de zevende plaats.
16.00-18.00 Ned 3: kunstrijden: demonstratie.
17.00-19.30 Euro: ijshockey om 5e en 6e plaats, bobslee (laatste manche viermansbob), ijshockey en cross.
19.00-20.00 Ned 3: hoogtepunten en ijshockey.
19.30-20.00 Euro: La rue vers l'or.
20.00-21.00 Euro: slalom mannen.
20.15-22.30 Dld 1: shorttrack.
20.25-20.50 Ned 3: shorttrack.
21.00-23.30 Euro: ijshockey (3e en 4e plaats) en short-track.
22.30-22.50 Ned 3: Studio Moutiers: met o.a. de belevenissen van de Nederlandse deelnemers.
22.50-00.20 BBC 2: samenvattingen.
23.25-00.00 Ned 3: samenvattingen, shorttrack, ijshockey en ander sportnieuws.
23.30-00.30 Euro: La rue vers l'or.
00.30-01.00 Euro: slalom mannen.
01.00-02.00 Euro: ijshockey: de wedstrijd van de dag.
02.00-03.00 Euro: La rue vers l'or.
03.00-05.00 Euro: ijshockey: wedstrijd van de dag.
05.00-06.00 Euro: slalom mannen.

MORGEN

06.00-06.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
06.30-07.00 Euro: ijshockey: wedstrijd om 3e en 4e plaats.
07.00-07.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
07.30-08.00 Euro: slalom mannen.
08.00-08.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
08.30-09.00 Euro: cross country: 50 km mannen.
09.00-09.30 Euro: shorttrack.
09.30-10.30 Euro: bobslee.
10.30-11.30 Euro: slalom mannen.
11.30-12.30 Euro: kunstrijden: demonstraties.
12.30-14.00 Euro: best of Albertville.
13.30-18.00 BBC 2: ijshockey: finale.
13.40-14.10 Dld 1: Olympia live: reportages en interviews.
13.45-14.10 Ned 3: Studio Hilversum: terugblik.
14.00-17.45 Euro: ijshockey: finale.
14.10-16.45 Dld 1: ijshockey: finale.
14.10-17.30 Ned 3: ijshockey: finale.
16.45-18.00 Dld 1: hoogtepunten van de Winterspelen 1992.
17.30-18.30 Ned 3: terugblik.
17.45-18.50 Euro: best of Albertville.
18.45-19.00 Ned 3: Studio Sport.
18.50-20.15 Euro: slotceremonie.
19.00-19.30 BBC 2: terugblik.
19.00-20.20 Ned 3: Studio Sport: met rechtstreeks verslag van de sluiting van de Olympische Spelen.
20.15-22.15 Euro: ijshockey: finale.
20.20-21.00 Ned 3: Studio Sport.
21.00-21.30 Ned 3: Studio Moutiers.
21.30-22.00 Ned 3: terugblik op de laatste dag van de Olympische Spelen.
22.15-23.30 Euro: slotceremonie.
23.30-00.30 Euro: La rue vers l'or.
00.30-01.00 Euro: best of Albertville.
00.30-01.45 BBC 2: terugblik.
00.30-01.45 BBC 2: terugblik.

cijfers winterspelen

BOBSLEE

Viermansbob, stand na twee van de vier manches: 1. Duitsland 1 (Hoppe, Musiol, Kühn, Hannemann) 1.56,52 (58,00-58,52), 2. Oostenrijk I (Appelt, Winkler, Haidacher, Schroll) 1.56,59 (57,74-58,85), 3. Canada I (Lori, Leblanc, Langford, MacEachern) 1.56,71 (58,00-58,71), 4. Zwitserland I 1.56,75 (57,97-58,78), 5. Zwitserland II 1.56,90 (58,15-58,75), 6. Duitsland II 1.57,09 (58,54-58,55), 7. Oostenrijk II 1.57,12 (58,27-58,85), 8. Frankrijk I 1.57,24 (58,45-58,79), 9. Verenigde Staten I 1.57,28 (58,57-58,71), 10. Groot-Brittannië I (1.57,36 (58,49-58,87).

SKI

Skilopen vrouwen, 30 km: 1. Belmondo 1.22.30,1, 2. Jegorova 1.22.52,0, 3. Wialbe 1.24.13,9, 4. Nilsen 1.26.25,1, 5. Lasoetina 1.26.31,8, 6. Di Centa 1.27.04,4, 7. Westin 1.27.16,2, 8. Opitz 1.27.17,4, 9. Dybendahl 1.27.29,8, 10. Lukkarinen 1.27.30,9.

IJSHOCKEY

Halve finale: GOS-Verenigde Staten 5-2 (2-1 0-1 3-0), Tsjechoslowakije-Canada 2-4 (1-2 1-0 0-2)

olympisch kort

● VOLKSHELD – Champagne uitverkocht. Een bord met deze tekst hangt overal in Kirkenes, de woonplaats van de nieuwe Noorse volksheld Vegard Ulvang. In het uiterste noorden van het land raken ze desondanks niet uitgevierd. 'Vegard de Viking' won tijdens de Spelen drie keer goud en een keer zilver bij het skilopen. Kirkenes, 1200 kilometer boven Oslo, telt 4500 inwoners.

● BLUF – Volgens l'Equipe was het ondenkbaar dat Nederland geen Olympische titel in het schaatstoernooi zou pakken. Niettemin gebeurde dat wel eens. Acht jaar geleden in Sarajevo voor het laatst. Het blad vergeet niet de Haagse bluf en de 'grote bek' van 'kwajongen' Veldkamp te melden. Evenmin als het kleine feestje dat journalisten na de huldiging in de perszaal van Albertville bouwden.

Limburgs Dagblad

sport

Meetpoint/Eaters in finale om Nederlands kampioenschap

Carnaval in Geleen



● *De Eaters vieren feest. De finale om de landstitel is bereikt.*

Foto: PETER ROOZEN

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN – Meetpoint/Eaters kan gaan spelen om de Nederlandse titel. De Geleense ijshockeyers hebben die finaleplaats in de strijd om het kampioenschap te danken aan de 5-4 (2-2, 2-1, 0-1, 1-0) overwinning op Agpo/Trappers in het bomvolle Glanerbrook. Er moest echter wel een verlenging aan te pas komen alvorens de finalisten vast stonden. In de finale zullen de Geleners nu op titelverdediger Pro Badge/Utrecht stuiten, want de Utrechtenaren versloegen over drie duels de andere halve finalist, Gunco/Panda's uit Rotterdam. Wie zich de beste ijshockeyploeg van Nederland mag noemen zal bestreden worden in een 'best of five', die woensdag al in Utrecht zal beginnen.

Het leek er gisteravond lange tijd op dat de Eaters onder de druk van Utrecht ineen zouden storten. In de verlenging bracht Christo Mollen uiteindelijk de verlossende score op het bord, 5-4. Dat betekende een 'sudden death' voor Utrecht.

Dat het zover moest komen hadden de Eaters geheel aan zichzelf te danken, want de ploeg van coach Cliff Stewart verspeelde in de tweede periode een riante 4-2 voorsprong, nadat ze eerder twee keer op achterstand kwamen in de eerste periode. De grote winst boekten de Eaters dus in de tweede periode, hoewel doelman Trommelen van de Agpo/Trappers vaak een groot struikelblok vormde. De goalie van het nationale ijshockeyteam ranselde alles uit zijn doel en maakte de Geleense aanvallers soms moedeloos.

Krachten

Het 3000-koppige publiek bleek echter in staat onvermoede krachten los te weken bij de Eaters. Het duel bleef ondanks alle inzet fair en binnen de perken van sportiviteit. De betere uitgangspositie van de Geleners, 2-1 in wedstrijden, bleek de thuisclub aan het gewenste psychologische voordeel te helpen, want de Eaters trokken uiteindelijk in de extra-tijd aan het langste eind. Na de beslissing, die van de stick van Mollen kwam, was Glanerbrook te klein. De ijshal explodeerde en sticks, handschoenen en helmen vlogen het ijs op. De spelers vielen elkaar in de armen en zorgden er voor dat het carnaval in Geleen vervroegd losbarstte.

Eaters-coach Cliff Stewart was na afloop door het dolle heen. „Wat hebben die jongens hiervoor geknokt. Het waren tegen Tilburg echt allemaal finalewedstrijden. Wij zijn nu in bloedvorm. Ik voel en hoop dat de titel nu ook naar Geleen gaat. Ik heb er alle vertrouwen in."

Christo Mollen, hij scoorde de winnende treffer, huilde van blijdschap. „We hebben het verdiend. We kwamen de eerste ronde in de competitie in een uitzichtloze positie terecht. Maar wij knokten terug. Tilburg heeft altijd aan de leiding gestaan in de competitie, maar wij worden straks de kampioen, want Utrecht kunnen we ook aan."
De Geleense treffers kwamen van Brant, De Klein, Tuyt, Pellegrims en Mollen.

DEN HAAG – Nol de Ruiter wordt de nieuwe trainer van de eredivisieclub FC Den Haag. Gisteren kwamen beide partijen een verbintenis voor drie jaar overeen. Nol de Ruiter is momenteel nog in dienst van de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond (KNVB), waar hij onder meer de verantwoordelijkheid heeft voor het Olympisch elftal.

IJshockeycoach Victor Tichonov leidt GOS naar finale

De 'oude meester' slaat weer toe

MERIBEL – De Koude Oorlog mag dan voorbij zijn, op het ijs vechten de Verenigde Staten en de voormalige Sovjetunie (GOS) nog altijd op leven en dood. Ook zonder een politieke dimensie heeft een ijshockeyduel tussen beide landen alles weg van een klassieke veldslag. De GOS-formatie bleek in Meribel tijdens de bikkelharde strijd over de beste wapens te beschikken. De ploeg van de aloude ijzervreter Victor Tichonov zegevierde in de eerste halve finale van het Olympisch toernooi met 5-2. In de finale komt het GOS uit tegen Canada, dat Tsjechoslowakije met 4-2 versloeg.

De Amerikanen hebben op vreemde bodem in Olympisch verband nog nooit van de voormalige Sovjetunie gewonnen. In 1960 (Squaw Valley) en 1980 (Lake Placid) werd de aartsrivaal in de halve eindstrijd twee keer verslagen, waarna ook de Olympische titel werd veroverd. Een dergelijke stunt stond de zevenvoudige Olympische kampioen in Meribel niet toe. Coach Victor Tichonov had zijn jeugdige manschappen perfect voorbereid op het beladen treffen.

De 61-jarige Moskoviet is in de internationale ijshockeywereld al bijna een legendarisch als zijn landgenoot Anatoli Tarasov, die ook wel de vader van het Sovjetrussische ijshockey wordt genoemd. Tarasov veroverde in de jaren zestig en zeventig met het nationale team drie Olympische titels en negen wereldtitels. De erelijst van Tichonov telt acht wereld-, twee Olympische- en twaalf nationale titels.

Tichonov was een exponent van het voormalige communistische bewind in de ex-Sovjetunie. De bruuske Rus stond bekend om zijn kadaverdiscipline. Voor zijn spelers was hij een boeman, een tiran. Trainingskampen leken soms op strafkampen. De aftakeling van het communisme maakte tevens een einde aan de absolute macht van de monarch.

Op grond van zijn enorme staat van dienst en zijn ongeëvenaarde kennis mocht hij na de val van het ijzeren regime aanblijven als de grote ijshockey-leider. Tichonov moest echter de nodige concessies doen aan zijn werkwijze.

Surya Bonaly verre van populair bij concurrentie

Trampolinespringster op kunstschaatsen

DOOR WYBREN DE BOER

ALBERTVILLE – Ook Surya Bonaly kon de Fransen niet in extase brengen. Het chauvinistische legioen, afgelopen maandag reeds aangeslagen huiswaarts gekeerd nadat het ijsdanspaar Isabelle en Paul Duchesnay naast de gouden plak had gegrepen, moest gisteravond toezien hoe ook de kleine, donkere kunstrijdster er niet in slaagde het erepodium te bereiken. Het goud ging naar de Amerikaanse Kristi Yamaguchi, die de concurrentie kansloos achter zich liet.

De sportkrant l'Equipe wijdde gedurende het olympisch toernooi bijna dagelijks een artikel aan haar. Nog nooit had 'La France' een olympisch kunstrijkampioene voortgebracht. Maar nu, uitgerekend met het eigen Albertville als decor, hadden de Fransen een heuse troef in handen. Enkele weken voor het ontsteken van het olympisch vuur had Surya Bonaly haar tweede Europese titel veroverd en dat was voor de pers in haar vaderland aanleiding de exotische dreumes uit te roepen tot dé kandidaat voor olympisch goud.

Voor het gemak werd vergeten dat Bonaly bij het EK in Lausanne nauwelijks serieuze tegenstand te duchten had gehad. Alleen de Duitse Marina Kielmann en de Engelse Joanne Conway lieten nog wel eens een geslaagde tweevoudige axel zien, maar de achterstand op de achttienjarige Parijse studente was te groot om van een serieuze bedreiging te spreken. In Albertville was dat anders. Daar diende Bonaly deze week de strijd aan te binden met de Amerikaanse sterren Kristi Yamaguchi, Nancy Kerrigan, Tonya Harding en het Japanse springveertje Midori Ito.

Trampoline

Yamaguchi en Ito golden als de belangrijkste favorieten. De naam van Bonaly werd door de deelneemsters, de trainers en coaches zelden genoemd in het rijtje der kampioenskandidaten.

Martin Skotnicky, trainer van Isabelle en Paul Duchesnay, liet reeds voor Albertville weten waarom. „Haar schaatstechniek is catastrofaal. Ze springt heel aardig, maar de stijl is nauwelijks een voldoende waard." Benjamin Wright, lid van de technische commissie van de ISU (internationale schaatsunie, red.) merkte zelfs op: „Surya had beter trampolinespringster (de sport die Bonaly tot voor enkele jaren beoefende, red.) kunnen blijven."

Die vernietigende kritieken hebben haar alle waarschijnlijkheid alles te maken met de impopulariteit van Bonaly binnen de kunstrijwereld. Handtekeningenjagers worden door haar simpelweg genegeerd, journalisten draait ze, zodra haar een lastige vraag wordt gesteld, de rug toe, en haar concurrentes kunnen in de wandelgangen slechts op een minzaam 'bonjour' rekenen.
Het is de vraag of dat allemaal de schuld is van Bonaly zelf. De verwijtende vinger kan eerder uitgestoken worden naar haar adoptiemoeder, Suzanne Bonaly. Sinds zij midden jaren zeventig de op het oceaaneiland Reunion geboren Surya in huis nam, waakt moeder Suzanne over haar kind of het op de kip met het gouden ei betreft.

Daar is op zich weinig tegen, ware het niet, dat Suzanne ook de gedragingen van haar dochter meent te moeten dirigeren. Toen Surya het kort geleden tijdens een persconferentie waagde te vertellen dat zij een beetje verliefd was op Paul Duchesnay, viel moeder Suzanne bijkans van haar stoel. Zij zag haar dochter al in een schandaal verwikkeld raken, waardoor de geldkraan in huize Bonaly in Nice wel eens minder rijkelijk zou kunnen gaan vloeien. Sindsdien neemt moeder dus samen met Surya plaats achter de microfoons. Vragen worden eerst aan Suzanne gesteld; zij bepaalt of de vraag wel 'passend' is voor haar dochter.

Medaille

Gisteravond werden haar gedachten echter uitsluitend bepaald door de meest begeerde medaille. De 'Olympic Hall' stroomde gisteren tot in de nok toe vol en was massaal op de hand van de kleine Bonaly. Maar haar droom kwam niet uit.



● *Surya Bonaly slaagde er niet in de felbegeerde gouden medaille te veroveren.*

Foto: EPA

'verleden tijd'

Stenmark, de zwijger uit het noorden

Staan de slalompaaltjes vandaag gunstig voor Alberto Tomba dan haalt hij zijn vierde Olympische medaille. Op de persconferentie zal dan weer de vraag gesteld worden of hij zich beter voelt dan Ingemar Stenmark. En het antwoord van de Italiaan zal zijn dat de erelijst van zijn grote voorbeeld onvergelijkbaar is met de zijne. Zesentachtig overwinningen in de World Cup, tweemaal goud op de Spelen, driemaal eerste op een WK, driemaal eerste in het slotklassement van de World Cup, vijftien maal gekroond als beste van het seizoen op de slalom en reuzeslalom. Nooit zal de erelijst van de Zwijger uit het noorden verbeterd worden door de brulboei uit het zuiden.

In Calgary eindigde de Zweed in de door Tomba gewonnen slalom nog in de top. „Als je 32 jaar bent en je wordt met zo'n erelijst nog vijfde dan verdien je de titel", betrok Tomba de afzwaaiende Stenmark in het succes. „Iedere keer als ik hem zie realiseer ik me dat ik nog veel moet leren".

Het is overigens dat Stenmark een perfect reactievermogen heeft anders was hij in Canada op de Spelen helemaal niet geweest en had Tomba misschien moeten zeggen dat hij de winst opdroeg aan zijn overleden voorbeeld. Tijdens een persconferentie viel een luidspreker naar beneden en maar net kon Stenmark zijn hoofd wegtrekken.

De grootste successen van Stenmark lagen voor 1982. In de jaren zeventig ging de eerste prijs naar de technicus die het scherpst langs de stokken ging. De zwiepende stangen waarover Tomba vandaag zo ongeveer skiet, vond Stenmark maar niets. „De aardigheid is over, het is boksen geworden".

De nu bijna 36-jarige skiër uit Tarnaby bezit naast een ongeevenaarde erelijst nog een record dat niet meer gebroken kan worden. In 1980 won hij in Lake Placid, gelijk Tomba in Calgary de slalom en reuzeslalom, maar hij mocht vier jaar later in Serajewo niet op herhaling. De Zweed had een persoonlijke sponsor en kreeg om die reden een B-licentie van de Internationale Skifederatie, waarmee hij wel aan de World Cup maar niet aan de Olympische Spelen mocht deelnemen. Stenmark gaat de geschiedenis in als de eerste atleet, die door de ruimere amateurbepalingen terugkeerde in de Olympische familie.

In 1973 haalde hij in Saalbach de eerste punten voor de World Cup. Gustavo Thöni, toen deelnemer en nu trainer van Tomba, zag het talent. „Let op die jongen, hij heeft toekomst". In 1975 behaalde Stenmark in de reuzeslalom van Naeba zijn eerste overwinning in de World Cup, veertien jaar later zijn laatste in Aspen. Bij zijn allerlaatste optreden in 1989 werd de stille Zweed nog vierde op minder dan een seconde (0,96) van de Noorse winnaar Furuseth.

Deze week liet een Zweedse krant twee pagina's vrijwel leeg. Enige tekst: „Hier hadden verhalen moeten staat over successen van onze landgenoten bij de winterspelen". Een dergelijke „actie" zou in de glorieperiode van Stenmark niet zijn voorgekomen . De krant zal het overigens geen tweede maal doen, want op de dag dat de blanco pagina's geproduceerd werden, snelde Pernilla Wiberg naar het goud op de reuzeslalom.

medaillespiegel

	Goud	Zilver	Brons
Duitsland	10	9	6
GOS	8	6	8
Noorwegen	7	6	5
Oostenrijk	5	7	7
Italië	4	4	3
Verenigde Staten	4	4	2
Frankrijk	3	5	1
Finland	3	1	3
Canada	2	1	2
Japan	1	2	3
Nederland	1	1	2
Zuid-Korea	1	1	1
Zweden	1	0	3
Zwitserland	1	0	1
China	0	2	0
Luxemburg	0	2	0
Nieuw-Zeeland	0	1	0
Tsjechoslowakije	0	0	2
Spanje	0	0	1

Bouwfonds breekt Brunssum af

GELEEN – In de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft Bouwfonds in de derby tegen hekkesluiter FC Brunssum fors uitgehaald, 7-0. Door dit resultaat schuift Bouwfonds op naar de derde plaats. Stadgenoot Meyers kwam door een remise, 2-2, bij Van der Zande, weer wat verder in de promotiestrijd. Dousberg Parc kan de aansluiting vergeten na de forse nederlaag bij Schoenenreus, 5-2. In de tweede divisie verloor koploper FCD Roermond verrassend bij het laag geklasseerde Amicitia, 4-2. In de hoofdklasse Zuid werd Filmclub koploper door winst bij Egor, 1-3.

Stand eerste divisie: 1. Bunga Melati 16-27; 2. Schoenenreus 16-21; 3. Bouwfonds 16-19; 4. Hooghuis Sport 16-19; 5. Wiertz Haantjes 16-19; 6. Molier 16-19; 7. Meyers 16-16; 8. Dousberg Parc 16-13; 9. Tongelreep 16-13; 10. Van der Zande 16-13; 11. 't Brikske 16-9; 12. FC Brunssum 16-4.

Swift wint

EINDHOVEN – De dames van Swift Roermond hebben het uitduel bij PSV in Eindhoven met 21-16 gewonnen. Door dat resultaat is de ploeg van trainer Gabri Rietbroek bijna niet meer in te halen in de reguliere competitie, hetgeen betekent dat de Roermondse dames voor het eerst sinds vele jaren weer Europees handbal gaan spelen. In de play-offs moet vervolgens blijken of dat in het Europacup I-toernooi voor landskampioenen wordt of in het toernooi om de IHF-cup. Andere uitslagen: Bollenstreek-Quintus 18-19 en OSC-DSVD 21-12.

BERLIJN – Sergei Boebka uit de voormalige Sovjetunie heeft gisteravond bij indoor atletiekwedstrijden in Berlijn het wereldrecord polsstokhoogspringen verbeterd en op 6,13 meter gebracht. Boebka was reeds houder van het indoorrecord met 6,12 meter. Hij leverde die prestatie op 23 maart van het vorig jaar in Grenoble.

Hofman niet tegen Utrecht

SITTARD - René Hofman van Roda JC is geschorst voor het KNVB-bekerduel van aanstaande woensdag op Kaalheide tegen FC Utrecht. De aanvaller kreeg afgelopen woensdag in het duel tegen Vitesse zijn derde gele kaart. Aziz Doufikar van Fortuna is door de tuchtcommissie van de KNVB voor vier wedstrijden geschorst. De aanvaller, al enige tijd niet meer zeker van een basisplaats in de hoofdmacht van de Limburgse club, kreeg de straf wegens natrappen in een duel van het reserve-elftal tegen PSV 2.

Van Tiggelen neemt kaart mee

ZURICH – Adri van Tiggelen is de enige Nederlandse international, die aan de Europese titelstrijd in Zweden begint met een gele kaart achter zijn naam. Dat houdt in dat de verdediger tijdens de eindronde bij de eerst volgende officiële waarschuwing onmiddellijk voor één wedstrijd wordt geschorst. De gele kaarten die spelers bij de kwalificatieduels ontvingen blijven van kracht. Hetzelfde geldt voor de Duitsers Buchwald, Brehme, Kohler, Matthäus, Riedle en Berthold.

Krikke stopt bij PDM-ploeg

OOSTERHOUT – Manfred Krikke is teruggetreden als manager van de wielerploeg PDM. Hij deed dit om zakelijke en persoonlijke redenen. Krikke fungeerde vijf jaar als manager. Met het bedrijf Rentmeester BV blijft Krikke wel als materiaalsponsor aan de ploeg verbonden. Zijn werkzaamheden als manager worden, voor zover noodzakelijk, overgenomen door Ad Simonis, de voorzitter van de Stichting PDM Promotie. Jan Gisbers en Ferdi van den Haute blijven ploegleiders van de formatie.

NK veldloop in Someren

SOMEREN – De 40-plussers bij de heren en de 35-plussers bij de dames hebben zondag in de Lieropse bossen bij Someren hun Nederlandse veldoopkampioenschappen. Limburgse kanshebbers zijn Michel Vissers van de atletiekvereniging Unitas en Jan van de Bosch uit Weert.

Veel steun voor Krabbe

AUGSBURG – Tweevoudig wereldkampioene Katrin Krabbe sprint, door de Duitse atletiekbond voor vier jaar geschorst wegens manipulatie van urinestalen bij een doping controle, ondervindt in Duitsland veel steun. In een telefonische enquete van het boulevardblad Bild sprak 72,1 procent van de respondenten zich positief uit over opheffen van de schorsing. Tussen 07.00 en 15.00 uur antwoordden 54.963 personen telefonisch op de vraag 'Moet Katrin Krabbe op grond van aanwijzingen geschorst blijven of mag zij met onmiddellijke ingang weer starten?'

sport in cijfers

TENNIS

Philadelphia, Mannen, 1,8 miljoen gulden, derde ronde: Mansdorf - Stich 7-6 7-5, Sampras - Pescosolido 7-6 4-6 6-4, Grabb - Woodbridge 7-6 6-4.
Oklahoma City, Vrouwen, 270.000 gulden, tweede ronde: Frazier - Allen 6-4 6-0, Provis - Godridge 6-1 6-0, McNeil - Reinach 6-4 6-2, Garrison - Hiraki 6-2 6-1, Fernandez - White 7-6 6-1.
Stuttgart, Mannen, 1,8 miljoen gulden, kwartfinale: Korda - Siemerink 6-4 6-4.

GOLF

La Jolla, Mannen, internationaal toernooi: 1. Watson, Faxon, Wrenn 63, 4. Pate 64, 5. Elkington, Dawson 65.
Ewa Beach, Vrouwen, stand na eerste ronde: 1. Tschetter, Redman 68, 3. Eggeling, Bradley 69, 5. Palli, Neumann, Green 70.

HOCKEY

Karachi, Champions Trophy, mannen, tweede dag. Nederland - Australië 3-7 (0-3). 10. Hager 0-1, 19. Davies 0-2, 33. Williams 0-3 (sc), 37. Bovelander 1-3 (sc), 41. Hager 1-4, 42, Davies 1-5, 48. Weterings 2-5, 50. Klein Gebbink 3-5, 57. Hager 3-6.
Pakistan - Frankrijk 6-0 (3-0). 17. Feroze 1-0, 21. Bashir 2-0 (sc), 27. Feroze 3-0, 56. Mussadiq Hussain 4-0, 69. Bashir 5-0 (sc), 70. Qamar Ibrahim 6-0. Stand: 1. Pakistan 2-4, 2. Australië 2-4, 3. Nederland 2-2, 4. Duitsland 1-1, 5. Gr.-Britt. 1-0, 6. Frankrijk 2-0.
Programma: Duitsland - Groot-Brittannië. Zondag: Pakistan - Nederland, Australië - Groot-Brittannië, Duitsland - Frankrijk.

WIELRENNEN

Benicassim, Ronde van Valencia, vierde etappe Alcudia Crespins - Benicassim: 1. Kelly 218 km in 6.02.08 (36,119 km/uur), 2. Gonzalez Salvador , 3. Skibby , 4. Museeuw , 5. De Clercq , 6. Gelfi , 7. Jalabert , 8. Maassen , 9. Pascual , 10. Mauri , Nederlanders: 12. Talen, 19. Theunisse, 28. Breukink, 35. Cordes, 36. Suykerbuyk, 45. Rooks allen z.t. als Kelly, 73. Solleveld 3.08, 96. Verhoeven 10.25, 106. Wijnands 13.08, 109. Van der Pas, 113. Hermans, 120. Kokkelkoren, 122. Nijboer z.t.
Algemeen klassement: 1. Museeuw 13.22.58, 2. Gonzalez Salvador, 3. Jalabert, 4. Talen, 5. Kelly, 6. Montoya, 7. Chiurato, 8. Diaz Zabala, 9. Diaz, 10. Antequera, 16. Breukink allen z.t. als Museeuw; Nederlanders: 26. Maassen 1.57, 32. Theunisse, 39. Cordes, 41. Rooks z.t., 97. Verhoeven 15.30, 104. Solleveld 19.40, 107. Van der Pas 20.01, 113. Wijnands, 115. Kokkelkoren, 116. Hermans z.t., 122. Nijboer 28.33.

Australische hockeyers wijzen Nederlanders op tekortkomingen

Harde les voor Oranje

KARACHI – Hans Jorritsma wist ondanks alles in Karachi toch nog een soort grijns tevoorschijn te toveren. „Och, de weg naar succes gaat nu eenmaal over vele obstakels," zei de man die twee jaar geleden de Nederlandse hockeyers in Lahore triomfantelijk naar de wereldtitel leidde wijsgerig. De eerzuchtige bondscoach maakte in de tweede wedstrijd voor het toernooi om de Champions Trophy ook de keerzijde van de medaille mee. Hij zag met gekromde tenen een vooral in de defensie aan alle kanten rammelend Oranje met 3-6 verliezen van Australië, dat bij de rust al een comfortabele voorsprong van 3-0 had. „Niet leuk zoiets mee te maken," zei Jorritsma zuinig. „Maar wel leerzaam."

Het is bijna twaalf jaar geleden, dat het Nederlands elftal een tegenstander zes treffers moest toestaan. In oktober 1980 overkwam het doelman Joost Claushuis in een avondwedstrijd op het veld van zijn club Klein Zwitserland tegen.... Australië (2-6). In januari van dat jaar verloor Oranje, met Maarten Sikking in het doel, tijdens het tweede toernooi om de Champions Trophy in stadion van Karachi zelfs met 3-7 tegen de Aussies.

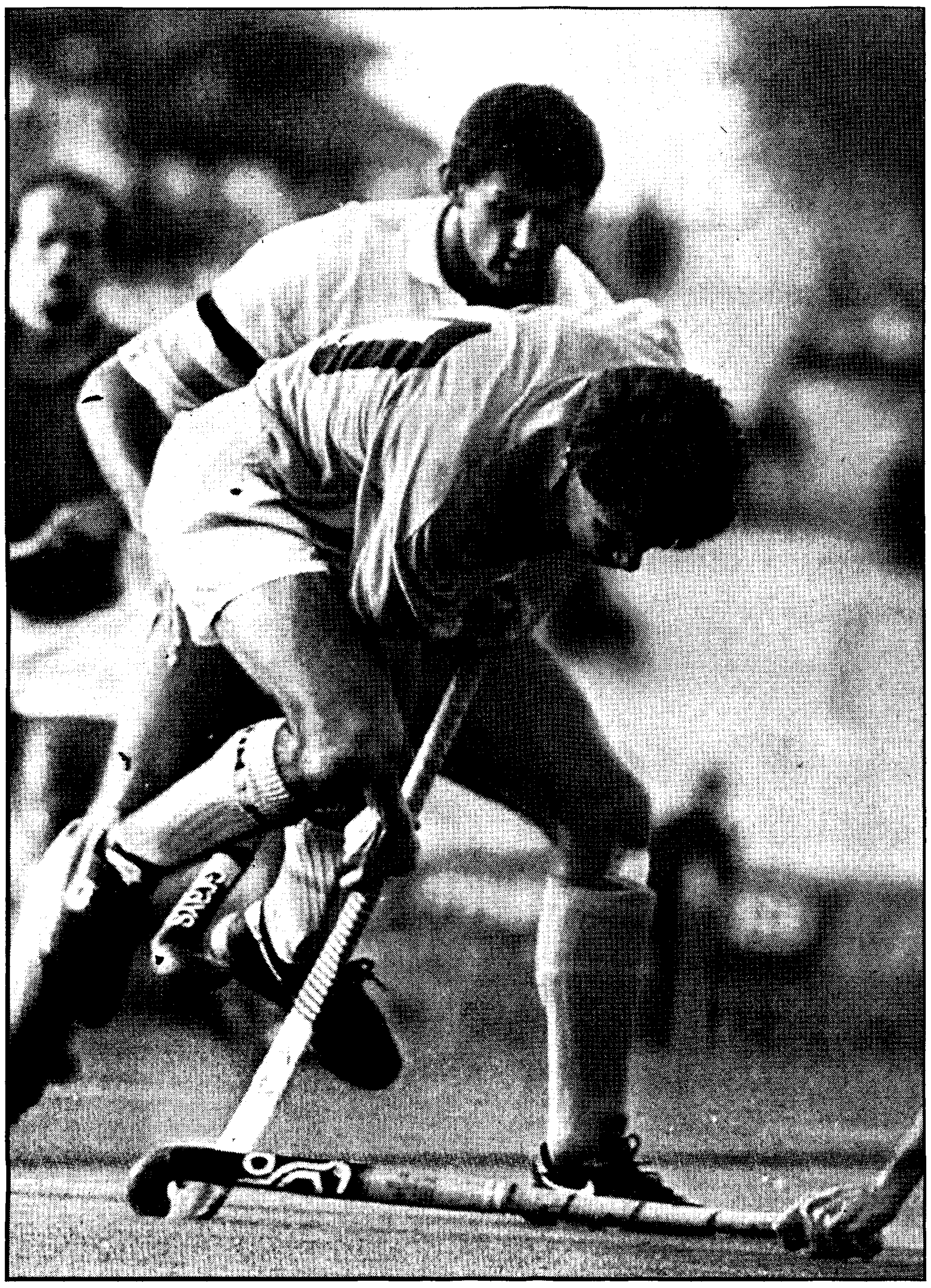
Nederland had op de voor de Pakistaanse moslems heilige vrijdag na de afstraffing toch nog iets te vieren, al ging dat niet echt van harte. Gijs Weterings speelde namelijk zijn honderdste wedstrijd en smaakte tenminste nog het genoegen een van de drie Nederlandse doelpunten te maken, toevallig het honderdste van Oranje in de serie van 52 duels met Australië. Bovelander en Klein Gebbink zorgden voor de andere treffers.

Stemming

De spelers waren in de kleedkamer na afloop echter niet in de stemming voor een feestje. „Er was van tevoren niets dat er op wees, dat we zo op ons bek zouden gaan," zei doelman Frank Leistra, die hersteld van een hamstringblessure zijn 137ste wedstrijd speelde, maar geen schaduw was van zijn vervanger Bart Looije een dag eerder in het eerste duel met Frankrijk. „Iedereen was vol goede moed. We waren er op gebrand ons niet te laten overdonderen. Natuurlijk was ik slecht, maar wat ging er wel goed? Ik baal verschrikkelijk, dat ik er zes achter mijn oren heb gekregen."

Voor de wedstrijd van zondag tegen Pakistan, dat met 6-0 won van Frankrijk, kampt Jorritsma niet alleen met het danig aangetaste zelfvertrouwen van zijn team, maar ook met blessures en een zieke. Parleviet kon tegen Australië niet worden opgesteld wegens een spierblessure en Moolenburgh was met de zo gevreesde buikloop in het hotel achtergebleven. Bovendien heeft Van 't Hek, die voor de tweede keer werd gewisseld, weer wat last gekregen van een knieblessure.
„Vandaag houden we rust," verordonneerde Jorritsma. „We proberen met z'n allen lering te trekken uit de gemaakte fouten. Ik blijf vertrouwen houden in deze ploeg."

● *Stefan Veen (voorgrond) heeft in het Champions Trophy-duel tegen Australië zijn stick nodig om overeind te blijven.* Foto: ANP



Middenmoter morgen thuis tegen TSC

Math Schaepkens: 'SVN kan verrassen'

HEERLEN – Na een moeilijke start is het Nieuwenhaagse SVN opgeklommen naar de zevende plaats in de hoofdklasse C. Een stevige middenmoter dus, die morgen TSC ontvangt. De Brabanders zijn een van de titelkandidaten, maar kunnen volgens SVN-trainer Math Schaepkens op een moeilijke middag rekenen. „In Oosterhout hebben we ongelukkig verloren. Vooral in de tweede helft speelden we toen zeer agressief. Het is zaak dat we morgen negentig minuten lang op die felle wijze te keer gaan. In dat geval zijn er wel degelijk mogelijkheden voor ons en kunnen we de tegenstander verrassen. "

Meerssen gaat op bezoek bij Panningen. „Een moeilijke klus," stelt Piet van Dijk. „We hebben thuis verloren van hen en bovendien vecht Panningen tegen degradatie. We willen echter een gooi doen naar de titel, dus moet ook dit karwei worden geklaard."

In 1F zijn Limburgia-Sittard en Waubach-Eijsden op papier de meest interessante duels. Door een sterke reeks (5 uit 3 na de winterstop) staat Limburgia momenteel net boven de beruchte streep met drie punten voorsprong op Sittard.

Waubach-Eijsden is van belang voor de achtervolgingsrace op koploper Vinkenslag dat thuis tegen Volharding aantreedt.

In de lagere klassen zijn de toppers: 2A Heerlen Sport-RKVCL, 3B Groene Ster-Heerlen, 4A Rapid-Schimmert en Vilt-Willem I, 4E IVS-Roosteren en Thorn-Armada.

Etappe-winst Sean Kelly

BENICASSIM – De Ierse wielrenner Sean Kelly heeft gisteren de vierde etappe van de Ronde van Valencia op zijn naam gebracht. De 36-jarige veteraan versloeg na een rit over 218 kilometer van Alcudia naar Benicassim de Spanjaard Juan Carlos Gonzalez en de Deen Jesper Skibby in de eindsprint. De Belg Johan Museeuw behield de gele leiderstrui. Beste Nederlander was Frans Maassen, die als achtste de streep passeerde.

Zie verder pagina 24
● **Kelly kan het fietsen niet laten**

George Kessler laat team ongewijzigd tegen Sparta

Duut slachtoffer van Fortuna's opleving

SITTARD – Voor het duel van Fortuna tegen Sparta, morgen om half drie in Rotterdam, heeft trainer George Kessler weer eens het motto 'never change a winning team' van stal kunnen halen. Kessler is zo tevreden over de instelling van het team dat tegen FC Twente won, dat hij dezelfde elf basisspelers weer inzet. „Een elftal waarin weinig gewisseld wordt, krijgt vertrouwen en dat hebben we nodig om weg te blijven van de onderste plaatsen," aldus Kessler. Henk Duut, vorige week geschorst, zit derhalve op de bank.

Wellicht dat Huub Driessen -als bankzitter- meereist naar Rotterdam, hij is hersteld van een blessure. Kessler is tevreden als zijn team met één punt terugkomt uit Rotterdam, maar: „Als je voor een gelijkspel naar Sparta gaat, dan verlies je. Daarom gaan we aanvallen met de middelen die we hebben," aldus Kessler.

MVV

Vitesse, dat dit seizoen alleen door PSV op een thuisnederlaag werd getracteerd, krijgt morgen MVV op bezoek. De Arnhemmers, die zich de laatste jaren een vaste plaats hebben veroverd in de subtop, willen zich tegen de Maastrichtenaren revancheren voor de 2-1 nederlaag in de Geusselt. MVV-trainer Sef Vergoossen, die over een volledige fitte selectiegroep kan beschikken, weet dat Vitesse een sterke ploeg heeft. „Toch meen ik dat we morgen niet kansloos hoeven te zijn. Wij gaan ons in ieder geval niet aanpassen aan hun speelwijze, want als je dat doet, ga je zeker de boot in," aldus Vergoossen.

VVV

Het Venlose VVV kan vanavond in het thuisduel tegen RKC nog geen beroep doen op Tijjana Babangida. De Nigeriaan die twee maanden bij de Venlose club meetrainde, vertrok vorige week naar zijn vaderland om de handtekening onder het Franse transfercertificaat te verkrijgen. Manager Wiel Teeuwen: „Alles is nu geregeld. Hij is speelgerechtigd voor VVV. Komende maandag gaat hij naar het Nederlands consulaat in Lagos om zijn visum te verlengen. Wellicht kan hij woensdagavond in het bekerduel tegen Sparta al meedoen." Voor het thuisduel tegen RKC heeft Henk Rayer zijn ploeg, die op de valreep van PSV verloor, slechts op een plaats gewijzigd. Saeed Janfada neemt de plaats in van de voor een duel geschorste Werner Smits.

Na verlies tegen Tsjech Korda

Jan Siemerink uitgeschakeld

STUTTGART – Jan Siemerink is er niet, zoals vorig seizoen, in geslaagd de halve finales te bereiken van het met 1,8 miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi in Stuttgart.

Vorig jaar was de Rijnsburger bij de 'Classics' de grote onbekende, nu werd er terdege rekening met hem gehouden. Zeker na zijn eclatante zege op de vermoeide Duitse held Boris Becker. De Tsjechoslowaak Petr Korda was fit en goed genoeg om de Nederlander, naar de veertigste plaats op de wereldranglijst gezakt, in zijn opmars te stuiten: 6-4, 6-4.

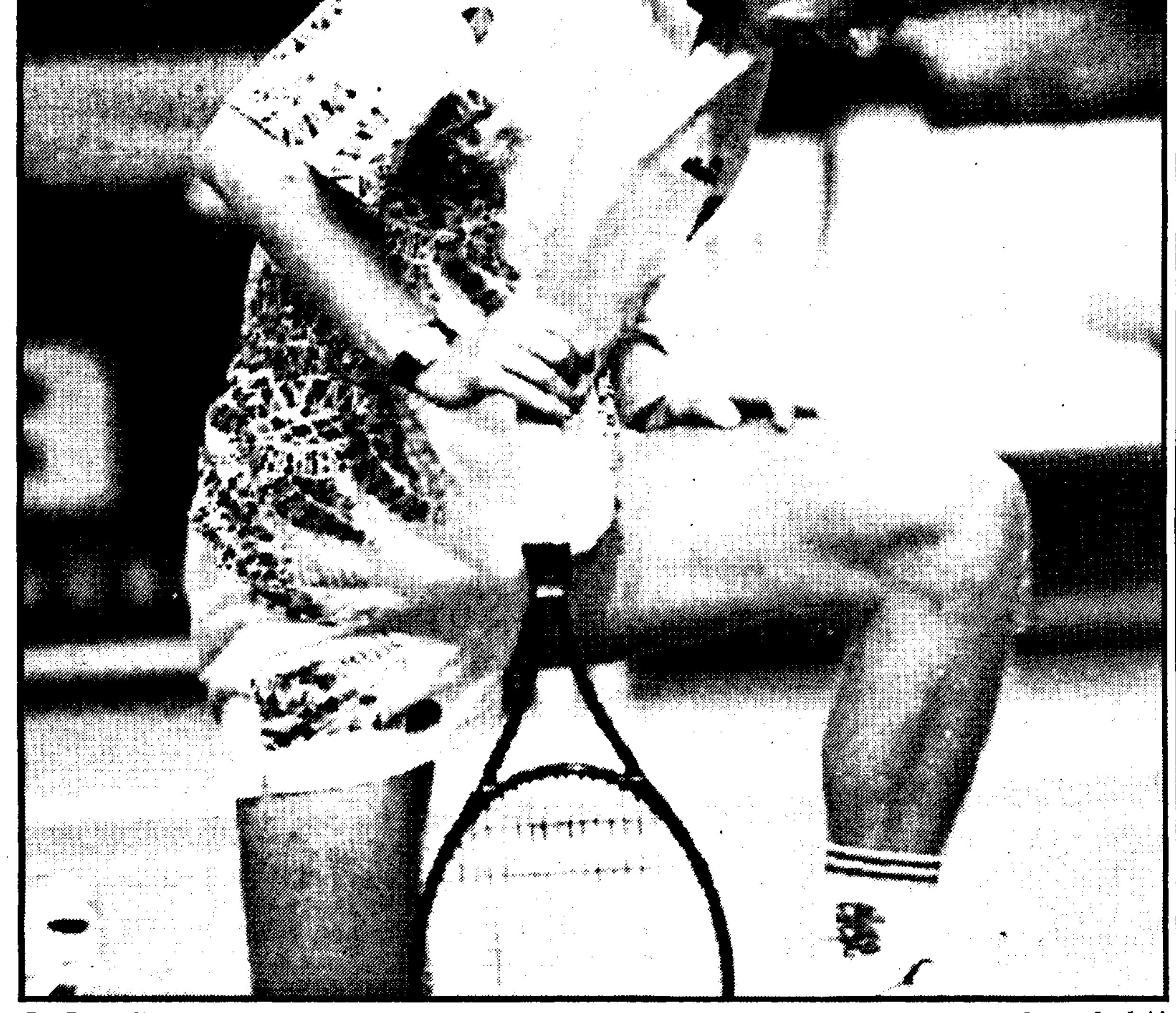
Nijssen

Bij het ABN/Amro tennistoernooi, dat van 24 februari tot en met 1 maart in Rotterdam wordt gehouden, is Tom Nijssen in de eerste ronde als qualifier gekoppeld aan de Belg Eduardo Masso. Michiel Schapers stuit meteen al op Boris Becker.

EK jeugd

Nederland heeft de halve finale van de Novotel Cup, het Europees kampioenschap tennis voor jeugdteams tot en met 16 jaar, bereikt. In het jongensteam waren twee Limburgers, Rogier Wassen en Sjeng Schalken, opgesteld. Schalken moest echter wegens een griepaanval vervangen worden door John van Lottum. Na de twee singles had Nederland een beslissende 2-0 voorsprong. Wassen won met 6-4, 6-2 van de Pool Jaroslav Wolasewicz.

Het Ray Prickers Grass Open, het enige Limburgse A-toernooi, heeft er bij de heren een vierde ster bij gekregen. Daarmee behoort het evenement tot de hoogste categorie A-toernooien in Nederland.



● *Jan Siemerink op de knieën. De Nederlander kon zijn goede spel zoals hij dat tegen Becker speelde niet evenaren.* Foto: EPA

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
Willem II - Twente
VVV - RKC

Morgen 14.30 uur:
Sparta - Fortuna Sittard
Ajax - Utrecht
Den Haag - De Graafschap
Volendam - Feyenoord
SVV/Dordrecht '90 - PSV
Vitesse - MVV

PSV	25	17	7	1	41	56-21
Feyenoord	25	16	7	2	39	43-14
Ajax	24	15	5	4	35	51-17
Vitesse	25	12	8	5	32	39-23
Roda JC	26	10	9	7	29	32-29
FC Groningen	23	10	8	5	28	33-23
Twente	24	10	6	8	26	42-34
Utrecht	25	6	13	6	25	26-27
RKC	24	7	10	7	24	43-38
Sparta	24	7	10	7	24	35-40
Willem II	25	9	6	10	24	34-30
Volendam	25	8	7	10	23	26-33
MVV	24	7	8	9	22	24-33
SVV/Dordrecht '90	24	7	4	13	18	31-49
Fortuna Sittard	24	3	10	11	16	24-39
Den Haag	26	3	8	15	14	21-51
De Graafschap	25	3	7	15	13	20-42
VVV	24	2	5	17	9	22-59

eerste divisie

Zwolle - Haarlem 1-5

Heerenveen	28	16	5	7	37	67-38
Cambuur L.	26	14	7	5	35	47-33
RBC	27	13	8	6	34	51-35
NAC	27	12	9	6	33	48-32
NEC	28	13	7	8	33	49-35
BVV Den Bosch	29	13	7	9	33	43-35
Haarlem	30	14	6	10	34	47-49
Go Ahead Eagles	27	13	5	9	31	47-38
Veendam	29	12	7	10	31	37-39
Heracles	28	11	8	9	30	49-42
Wageningen	28	11	8	9	30	30-26
Telstar	27	11	7	9	29	59-44
Eindhoven	29	9	10	10	28	36-38
AZ	29	10	7	12	27	47-38
Helmond Sport	28	8	8	12	24	39-53
Emmen	28	6	11	11	23	29-43
Excelsior	29	9	5	15	23	47-64
Zwolle	30	6	9	15	21	36-58
TOP	29	4	8	17	16	31-59
Zeeland	28	4	4	20	12	27-67

Heracles, Cambuur en Go Ahead Eagles periodekampioen.

FC Zwolle-Haarlem 1-5 (1-1)- 24. Pocorni 0-1, 45. Michels 1-1, 50. Keur 1-2, 65. Keur 1-3, 68. Van Galen 1-4, 84. Pocorni 1-5. Scheidsrechter: Merks. Toeschouwers: 1200.

Vandaag 19.30 uur:
TOP - RBC
Helmond Sport - NEC
Veendam - Wageningen
Heerenveen - BVV Den Bosch
Heracles - AZ
NAC - Excelsior
Telstar - Zeeland
Go Ahead Eagles - Cambuur

buitenland

DUITSLAND
VfL Bochum - Bayern München 0-5
Karlsruher SC - MSV Duisburg 2-2
Werder B.- Bayer Leverkusen 1-1

Vandaag 15.30 uur:
Hansa Rostock - Wattenscheid 09
Fortuna D. - Borussia M'gladbach
Dynamo Dresden - Borussia Dortmund
1.FC Köln - 1.FC Nürnberg
Kaiserslautern - Eintracht Frankfurt
Stuttgarter Kickers - Hamburger SV
Schalke 04 - VfB Stuttgart

BELGIË
Eerste kwartfinale beker
Beveren-KV Mechelen 0-1

Vandaag 20.00 uur:
AA Gent - St. Nikklaar SK
Morgen 15.00 uur:
Eendracht Aalst - Standard
Lommel SK - Antwerp FC

Competitie:
Vandaag 20.00 uur:
Charleroi - RWD Molenbeek

vvv - rkc

Vandaag 19.30 uur:
Scheidsrechter Van Riel

VVV, opstelling: Roox, Verberne, Polman, Rayer, Braem, Janfada, Vanderbroeck, Orie, Driessen, Haan, Venetiaan.

RKC (selectie) Teeuwen, Hutten, Nascimento, Brands, Richardson, Maas, Breerens, Brard, van Hoogdalem, Luhukay, Peelen, Joore, Reuvers, Eikenhout, Decheiver, Leijtens.

sparta - fortuna s

Morgen 14.30 uur:
Scheidsrechter Lammers

Sparta (selectie) Metgod, Faber, van der Berg, Schuurhuizen, G. de Nooijer, D. de Nooijer, Valke, Sandel, Vuurens, Helder, Snoei, Kooiman, van der Gaag, van Leeuwen, de Getrouwe.

Fortuna Sittard, (opstelling): Hesp, Maessen, Samuel, Barmentloo, Paul Janssen, Mordang, Sneekes, Szalma, Boogers, De Jong, Anton Janssen. Wisselspelers: Van Zwam, Duut, Driessen of Deckers, Usta en Thaihuttu.

vitesse - mvv:

Morgen 14.30 uur:
Scheidsrechter Nienhuis

Vitesse: (selectie) Van der Gouw, Sturing, van den Brom, Bos, Vermeulen, Laamers, Loeffen, Eijer, Latuheru, Roelofsen, Straal, Cocu, van Bremen, Knoop, van Arum, Krijgsman.

MVV, (opstelling): Agu, Linders, Thal, Benneker, Reijners, Libregts, Joordens, Delahaye, Visser, Meijer en Hofman. Reserves: De Haan, Bucan, Lanckohr, Verhoeven en Dikstaal.

sport kort

● VOETBAL – De A-jeugd van Roda JC speelt vanmiddag zijn wedstrijd tegen Volharding niet op de Groene Long maar op het hoofdveld van Kaalheide. Het duel begint om 14.30 uur.

● ZWEMMEN – Op de vierde dag van het NK in zwembad De Welle in Drachten, heeft de herenestafetteploeg van MZPC bestaande uit Pie Geelen, Patrick Tonnard, Edgar Thimister en Danny Senden een nieuw Limburgs record gezwommen op de 4x200 m vrije slag in een tijd van 7.54.56.

Verder zonder Criquielion, Winnen, Pino en Gavazzi

Van onze sportredactie

HEERLEN – Vorig jaar reed hij al geen Tour meer, maar dit jaar zal de herinnering aan Claude Criquielion nog weemoediger zijn voor de jongen. Criquielion is gestopt, de beste ronderenner van de zuiderburen sinds Merckx. Beperkt overigens, met slechts eindzeges in Midi Libre (2x), Romandië en de Catalaanse Week (beide ...). Maar als je vijf keer eindigt in de top-tien van de Tour de France, dan heb je een erelijst om op terug te kijken.

Criquielion, 35 inmiddels, zal dus niet Luik-Bastenaken-Luik meer kunnen winnen: vijfmaal bij de eerste vier is zijn schrale troost. Waal moet het doen met zijn wereldtitel, zijn kampioenschap van België, en zijn overwinningen in de Ronde van Vlaanderen, Frankfurt, de Waalse Pijl en de ... Merckx. ... overwinning, die tot nog toe is uitgebleven, is de uitspraak in de 'zaak-Ronse', over de verlopende 'kwak' die hij kreeg in de eindsprint met Steve Bauer, ontknoping van het WK 1988. „Voorheen had ik goeie contacten met die Canadees, erna heb ik hem niet meer gesproken. Misschien mijn boerenkarakter. Ik kan het hem nooit vergeven."

Criquielion werd nooit positief bevonden bij een dopingcontrole, was minder een baas dan hij wellicht had moeten zijn, reed 13 seizoenen bij de profs, geniet voorlopig van zijn vrije leven en zal ongetwijfeld terugkeren in 'het milieu', waarin hij het grootste deel van zijn leven al heeft gesleten: de wielersport. In een soort Hinault-functie, in de p.r. en organisatie van wedstrijden.

Criquielion gestopt, maar hij was niet de enige, die we niet meer terugzien op de koersfiets in 1992. De bekendste afstappers verder in België: Frank Hoste (assistent-ploegleider La William, en rijwielimporteur), Jef Lieckens (cafébaas) en uiteraard Eddy Planckaert (boer), maar die was al eerder gestopt.

Het Nederlandse profpeloton zal het vanaf heden moeten doen zonder Peter Winnen, de man die in het begin van de jaren tachtig nummer 3, 4 en 5 werd in het eindklassement van de Tour, en die, via het NK 1990, op weg leek naar een mooie herfst van zijn loopbaan. Maar een onschuldige aanrijding aan de vooravond van de Tour, datzelfde jaar, betekende het begin van het definitieve einde. Een té hardnekkige rugblessure dwong hem af te stappen. Winnen, 12 jaar prof, zien we wellicht ook terug als kunstschilder. Geen KNWU-licentie ook meer voor o.a.: Maarten Ducrot (bedrijfsleven), Gerard Veldscholten (zoekende), Patrick Tolhoek (amateur).

De fiets in de stalling in Frankrijk: oud gele-trui ('83) Pascal Simon, Dominique Arnaud, Frédéric Brun, Dominique Garde, Bruno Bonnet en Philippe Chevallier. In Italië komen Pierino Gavazzi (41, de oudste prof), Emanuele Bombini, Valerio Piva en Danilo Gioia niet terug; de Italiaanse Pool Lech Piasecki (ook oud-gele trui) is van de fiets de politiek ingestapt. In Spanje heet de bekendste 'stopper' Alvaro Pino (winnaar Vuelta 1986); in Colombia daarentegen is Fabio Parra op de valreep teruggekomen op zijn eerder genomen besluit te stoppen.



● Het profpeloton staat voor een cruciaal seizoen. Op de eerste rij v.l.n.r. Andy Hampsten, Eddy Bouwmans en Vjatsjeslav Ekimov. Foto: COR VOS

Wielerkalender

Van onze sportredactie

HEERLEN – De belangrijkste data op de profwielerkalender in 1992:

Februari - 26: GP Wieler Revue (3), 28: Omloop Het Volk (1).

Maart - 8-15: Parijs-Nice (1), 11-18: Tirreno-Adriatico (1), 21: Milaan-Sanremo (hc, WB), 23-27: Catalaanse Week (2), 25: Dwars door België (3), 28: E 3-Prijs (2), 28-29: Criterium International (2), 29: Brabantse Pijl (2), 31/3-2/4: Driedaagse De Panne (2).

April - 5: Ronde van Vlaanderen (hc, WB), 6-10: Ronde Baskenland (1), 8: Gent-Wevelgem (1), 12: Parijs-Roubaix (hc, WB), 15: Waalse Pijl (1), 19: Luik-Bastenaken-Luik (hc, WB), 22: Scheldeprijs (2), 25: Amstel Gold Race (hc, WB), 27-17/5: Ronde van Spanje (hc).

Mei - 1: Rund um den Henninger Turm (1), 3: GP Kanton Aargau (2), 5-10: Vierdaagse Duinkerken (2), 5-10: Ronde van Romandië (1), 12-15: Ronde van Trentino (2), 15-17: Ronde van Oise (2), 23: Classique des Alpes (1), 24/5-14/6: Giro (hc), 28: GP Wallonie (2), 30: Ronde Midden-Zeeland (3).

Juni - 1-8: Dauphiné Libéré (1), 2-7: Ronde Asturië (2), 2: Ronde Luxemburg (2), 16-22: Midi Libre (2), 17-21: Ronde Elbar (2), 17-26: Ronde van Zwitserland (1), 28: NK (hc).

Juli - 4-26: Tour (hc).

Augustus - 1-6: Ronde van Burgos (2), 8: Clasica San Sebastian (hc, WB), 9: Subida a Urkiola (2), 10-14: Ronde van Galicië (2), 10-14: Ronde van Engeland (2), 16: Wincanton Classic (hc, WB), 17-22: Ronde van Nederland (2), 19: Coppa Bernocchi (2), 23: Kampioenschap van Zürich (hc, WB), 25: Omloop Drie Valleien (1), 27: Veenendaal-Veenendaal (3), 29: Ronde van Veneto (2), 30: GP Plouay (1).

September - 6: WK in Benidorm (hc), 9-15: Ronde van Catalonië (1), 12: Trofeo Baracchi (1), 13: GP Eddy Merckx (2), 13: GP Fourmies (2), 16: Parijs-Brussel (1), 19: GP Raymond Impanis (2), 19: Ronde van Lazio (1), 20: GP Isbergues (2), 20: GP de la Liberation (1), 23-27: Ronde van Ierland (2), 26: Ronde van Emilië (1), 27: Coppa Placci (2).

Oktober - 4: GP des Amériques (hc, WB), 11: Parijs-Tours (hc, WB), 13: Milaan-Turijn (2), 15: Ronde van Piemonte (2), 17: Ronde van Lombardije (hc, WB), 24: GP des Nations (hc, finale WB).

Verklaring: hc=buiten categorie, wb=wereldbeker, 1=1e cat, 2=2e cat, 3=3e cat.

Profpeloton 1992

HEERLEN – In het internationale peloton van wielerprofs brengen Spanje en Italië de meeste ploegen op de been: ieder tien. Desondanks verminderde het aantal beroepsrenners in Spanje met twintig van 164 naar 144. In Italië zijn vijftien beroepsrenners minder. Nederland heeft bij het begin van het wegseizoen ongeveer zeventig wielerprofs, alhoewel deze en gene niet tot een merkenploeg behoort, maar als individueel gesponsorde renner door het leven gaat. Het aantal Limburgse beroepsrenners bedraagt zes: Frans Maassen, Rob Mulders, Ad Wijnands, Patrick Strouken, Danny Nelissen en Raymond Meijs.

Nieuw is de komst van twee profploegen uit het Gemenebest van Onafhankelijke Staten, de voormalige Sovjetunie. Met vijf renners is Petrosport het Klein Duimpje van de mondiale wielersport.

De samenstelling van de ploegen:

● AMAYA

Ploegleider Javier Minquez-Bellosta.
Eladio Ambite (Spa), Francisco Antequera (Spa), Vicente Aparicio (Spa), Alvaro Crespo (Spa), Laudelino Cubino (Spa), Juan-Carlos Garcia (Spa), Juan-Carlos Martin (Spa), Antonio Martin (Spa), Jesus Montoya (Spa), Javier Murguialday (Spa), Asensio Navarro (Spa), Fabio Parra (Col), Per Pedersen (Den), Fernando Quevedo (Spa), Juan Romero (Spa), Antonio Sanchez (Spa), Oscar Jesus de Vargas (Col) en Mikel Zarrabeitia (Spa).

● AMORE E VITA

Ploegleider Giorgio Vannucci.
Giuseppe Calcaterra (Ita), Franco Cavallini (Ita), Fabrizio Convalle (Ita), Stefano Della Santa (Ita), Alessio Di Basco (Ita), Stefano Giraldi (Ita), Fabrizio Margon (Ita), Maurizio Molinari (Ita), Bruno Risi (Zwi) en Jesper Worre (Den).

● ARIOSTEA

Ploegleider Giancarlo Ferretti.
Moreno Argentin (Ita), Adriano Baffi (Ita), Davide Cassani (Ita), Bruno Cenghialta (Ita), Roberto Conti (Ita), Alberto Elli (Ita), Andrea Ferrigato (Ita), Giorgio Furlan (Ita), Rolf Gölz (Dui), Rolf Järmann (Zwi), Stephan Joho (Zwi), Massimiliano Lelli (Ita), Marco Lietti (Ita), Bjarne Riis (Den), Marco Saligari (Ita) en Rolf Sörensen (Den).

● ARTIACH

Ploegleider Francisco Giner-Rodrigo.
Juan-Carlos Arribas (Spa), Jon Arrospide (Spa), Eduardo Chozas (Spa), Gariain Guenetxea (Spa), Alfonso Gutierrez (Spa), Santos Hernandez (Spa), Joaquin Llach (Spa), Jose Luis Laguia (Spa), Jose-Juan Merenciano (Spa), Carmelo Miranda (Spa), Erwin Nijboer (Ned), Vicente Ridaura (Spa), José-Antonio Sanchez (Spa) en Americo da Silva (Por).

● ASSUR

Ploegleider Paul Debaeremaeker.
Jan Bogaert (Bel), Jan van Camp (Bel), Filip Cottenies (Bel), Corneille Daems (Bel), Ferdi Dierickx (Bel), Luc Dierickx (Bel), Marc Dierickx (Bel), Peter [illegible]essens (Bel), Didier Priem (Bel), Patrick Roelandt (Bel), Patrick Schoo[illegible]erts (Bel), Peter Spaenhoven (Bel) en Noël Szostek (Bel).

● BANESTO

Ploegleider José-Miguel Echavarri.
Marino Alonso (Spa), Jean-Francois Bernard (Fra), Armand de las Cuevas (Fra), Pedro Delgado (Spa), Fabian Fuchs (Zwi), Aitor Garmendia (Spa), Julian Gorospe (Spa), Ruben Gorospe (Spa), Miguel Indurain (Spa), Prudencio Indurain (Spa), Javier Lazpiur (Spa), Roberto Lezaun (Spa), Javier Lukin (Spa), Fabrice Philipot (Fra), Jesus Rodriguez (Spa), José-Luis Santamaria (Spa), Francisco San Roman (Spa), José-Luis de Santos (Spa) en José-Ramon Uriarte (Spa).

● DOM PETISCO

Ploegleider Joao Marta.
Fernando Baptista (Por), Cesar Fernandes (Por), Carlos Marta (Por), Joao-Paulo Mendes (Por), Jorge Mendes (Por), [illegible] Pereira (Por), Peter Petrov (Bul), Luis Sequeira (Por), Paulo Silva (Por), [illegible] Silverio (Por), Vital Simoes (Por) en Stanche Stanchev (Bulg).

● BUCKLER

Ploegleider Jan Raas.
[illegible] Declercq (Bel), Patrick Eyk (Ned), Antoine Goense (Ned), Edwig van Hooydonck (Bel), Gino van Hooydonck (Bel), Ludo de Keulenaer (Bel), [illegible] Kokkelkoren (Ned), Frans Maassen (Ned), Rob Mulders (Ned), Jelle Nijdam (Ned), Twan Poels (Ned), Dave Rayner (GBr), Patrick Robeet (Bel), Steven Rooks (Ned), Noël Segers (Bel), Gerrit Solleveld (Ned), Eric Vanderaerden (Bel), Wiebren Veenstra (Ned), Gerrit de Vries (Ned) en Wilco Zuijderwijk (Ned).

● CARRERA

Ploegleider Davide Boifava.
Djamolidin Abdoesjaparov (GOS), Guido Bontempi (Ita), Henry Cardenas (Ita), Claudio Chiappucci (Ita), Mario Chiesa (Ita), Massimo Ghirotto (Ita), Alessandro Giannelli (Ita), Hervé Meyvisch (Bel), Giancarlo Perini (Ita), Vladimir Poelnikov (GOS), Stephen Roche (Ier), Fabio Roscioli (Ita), Remo Rossi (Ita), Andrea Tafi (Ita) en Andrei Tetoerioek (GOS).

● CASTORAMA

Ploegleider Cyrille Guimard.
Dominique Arnould (Fra), Jean-Claude Bagot (Fra), Thierry Bourguignon (Fra), Philippe Bouvatier (Fra), Laurent Brochard (Fra), Thomas Davy (Fra), Jacky Durand (Fra), Hans Kindberg (Zwe), Christophe Lavainne (Fra), Luc Leblanc (Fra), Roland Leclerc (Fra), Yvon Ledanois (Fra), Laurent Madouas (Fra), Thierry Marie (Fra), Frederic Moncassin (Fra), Jean-Cyril Robin (Fra), Gerard Rué (Fra) en Francois Simon (Fra).

● CHAZAL

Ploegleider Vincent Lavenu.
Christophe Bastianelli (Fra), Laurent Biondi (Fra), Franck Boucanville (Fra), Jean-Pierre Delphis (Fra), Patrice Esnault (Fra), Robert Forest (Fra), Luigi Furlan (Ita), Gerard Guazzini (Fra), Jocelyn Jolidon (Zwi) en Franck Pineau (Fra).

● CHCS

Ploegleider Paco Fernandez.
Enrique Aja (Spa), Enrique Alonso (Spa), Guillermo Arenas (Spa), René Beuker (Ned), Javier Carballeda (Spa), Julio Coello-Sanchez (Spa), Dick Dekker (Ned), Felix Garcia (Spa), José-Antonio Martiarena (Spa), Bernardo Mazon (Spa), Jokin Mujika (Spa), Inaki Murua (Spa), Abraham Olano (Spa), José-Manual Oliveiro (Spa), Santiago Portillo (Spa), José-Angel Vidal (Spa), Juan Valbuena (Spa), Dimitri Vassilitsjenko (GOS) en Andrej Zoebov (GOS).

● CHEVROLET

Ploegleider Greg Christophersen.
Jim Copeland (VSt), Thomas Craven (VSt), Steve Hegg (VSt), Jamie Paolinetti (VSt), Jeff Pierce (VSt) en Derin Stockton (VSt).

● CLAS

Ploegleider Juan Fernandez.
Angel Camarillo (Spa), Manuel-Jorge Dominguez (Spa), Javier Duch (Spa), Federico Echave (Spa), Fernando Escartin (Spa), Francisco Espinosa (Spa), Inaki Gaston (Spa), Arsenio Gonzalez (Spa), Manuel Gonzalo (Spa), Victor Gonzalo (Spa), Alberto Leanizbarutia (Spa), Javier Mauleon (Spa), Vicente Prado (Spa), Tony Rominger (Zwi), Roberto Sierra (Spa), Jon Unzaga (Spa), José-Manuel Uria (Spa) en Xavier Usabiaga (Spa).

● COLNAGO-LAMPRE

Ploegleider Pietro Algeri.
Pierangelo Bincoletto (Ita), Jacek Bodyk (Pol), Alessandro Bono (Ita), Fabrizio Bontempi (Ita), Gianluca Bortolami (Ita), Luigo Botteon (Ita), Davide Bramati (Ita), Luca Bramati (Ita), Stefano Cortinovis (Ita), Slawomir Krawczyk (Pol), Gianvita Martinelli (Ita), Dario Nicoletti (Ita), Maurizio Piovani (Ita), Zbigniew Spruch (Pol), Jan Svoroda (Tsj) en Marek Szerzynski (Pol)

● COLLSTROP

Ploegleider Willy Teirlinck.
Erwin Biets (Bel), Nick Botteldoorn (Bel), Marc Bouillon (Bel), Rik Coppens (Bel), Laurent Desbiens (Fra), Rudy Dexters (Bel), Patrick Evenepoel (Bel), Paul Haghedooren (Bel), Jean-Pierre Heynderickx (Bel), Kurt Huyghens (Bel), Danny in 't Ven (Bel), Vincent Lacressonniere (Fra), Lorenzo Lapage (Bel), Johan Melsen (Ned), Klaus de Muynck (Bel), Frankie Pattyn (Bel), Chris Peers (Bel), Patrick Strouken (Ned), Peter Verbeken (Bel), Jean-Marie Wampers (Bel), Jan Wijnants (Bel), Willy Willems (Bel) en David Windels (Bel).

● COORS

Ploegleider Len Pettyjohn.
Mike Engleman (VSt), David Farmer (VSt), Roberto Gaggioli (Ita), Alexi Grewal (VSt), Chris Huber (VSt), Roy Knickman (VSt), Dave Mann (GBr), Scott Moninger (VSt), Greg Oravetz (VSt), Davis Phinney (VSt), Clark Sheehan (VSt) en Steve Swart (NZe).

● ELRO SNACKS

Ploegleider Jos Elen.
Jos Elen (Ned), Peter de Frenne (Bel), Cees Hopman (Ned), Jan-Willem van Loenhout (Ned), Johnny Macharis (Bel), Tadashi Sangu (Jap) en Henk Woltman (Ned).

● EUROTEL

Ploegleider Didier Paindaveine.
Gilles Bénichon (Fra), Nicolas Coudray (Zwi), René Foucachon (Fra), Henry Henriet (Fra), Marc Fréze (Fra), Michel Lallouet (Fra), Frank Morelle (Fra), Michel Stasse (Bel) en Didier Virvaleix (Fra).

● GATORADE

Ploegleider Gianluigi Stanga.
Gianni Bugno (Ita), Pello Cabestany (Spa), Andrea Chiurato (Ita), Laurent Fignon (Fra), Giovanni Fidanza (Ita), Marco Giovannetti (Ita), Yvan Gotti (Ita), Mario Manzoni (Ita), Camillo Passera (Ita), Abelardo Rondon (Spa), Mauro Santaromita (Ita), Mario Scirea (Ita), Valeri Tebaldi (Ita), Rudy Verdonck (Bel), Alberto Volpi (Ita), Dirk de Wolf (Bel) en Stefano Zanatta (Ita).

● GLACIAL

Ploegleider Carlos Perez.
Jairo Armando (Col), Ruben Dario Beltran (Col), Juan-Carlos Castillo (Col), Israel Corredor (Col), Luis-Alberto Gonzalez (Col), José-Enrique Lopez (Col), Israel Ochoa (Col), Hector-Julio Patarroyo (Col), William Pulido (Col), Angel-Miguel Sanabria (Col), José Santiago (Col), Gustavo Wilches (Col), Marcos Wilches (Col) en Pablo Wilches (Col).

● HELVETIA

Ploegleider Paul Köchli.
Rolf Aldag (Dui), Gilles Delion (Fra), Laurent Dufaux (Fra), Fabian Jeker (Zwi), Jens Jentner (Zwi), Dominik Krieger (Dui), Jean-Claude Leclercq (Fra), Henri Manders (Ned), Erich Mächler (Zwi), Hans-Rüdi Märki (Zwi), Jorg Müller (Zwi), Peter Stevenhaagen (Ned), Heinrich Trumheller (Dui), Guido Winterberg (Zwi) en Beat Zberg (Zwi).

● IME BOLLA

Ploegleider Bill Sykes.
John Hughes (GBr), Frank McCormack (VSt), Mark McCormack (VSt), Paul McCormack (Ier), Jeff Rutter (VSt) en Mark Walshaw (GBr).

● ITALBONIFICA

Ploegleider Bruno Reverberi.
Stefano Allocchio (Ita), Gianluca Bordignon (Ita), Michele Coppolillo (Ita) Fabiano Fontanelli (Ita), Roman Kreuziger (Tsj), Lubos Lomm (Tsj), Michel Mora (Ita), Massimo Podenzana (Ita), Fabrizio Settembrini (Ita), Raimondo Vairetti (Ita) en Stefano Zanini (Ita).

● JOLLY

Ploegleider Waldemaro Bartolozzi.
Paolo Botarelli (Ita), Stefano Cattai (Ita), Salvatore Criscione (Ita), Antonio Fanelli (Ita), Federico Ghiotto (Ita), Endrio Leoni (Ita), Dario Mariuzzo (Ita), Rodolfo Massi (Ita), Marcello Siboni (Ita), Daniel Steiger (Zwi), Massimo Strazzer (Ita), Marco Toffali (Ita) en Gianluca Tonetti (Ita).

● KELME

Ploegleider Alvaro Pino.
Rodrigo Arenas (Spa), Hernan Buenahora (Col), Francisco Cabello (Spa), Julio-Cesar Cadena (Col), Angel Camargo (Col), Antonio Diaz-Rodriguez (Col), José-Martin Farfan (Col), Ignacio Garcia-Camacho (Spa), Segundo Gilarte (Spa), Bernardo Gonzalez-Minano (Spa), Junajo Martinez (Spa), Nestor Mora (Col), Luis-Felipe Moreno (Col), José Rodrigo (Spa), Carlos Rincon-Quintana (Col), Oliveiro Rincon (Col), Jesus Rosado-Caballero (Spa), Ramon-Antonio Rota (Spa), Asiate Saitov (GOS) en Augusto Triana (Col).

● LOTTO

Ploegleider Jean-Luc Vandenbroucke.
Frank van den Abbeele (Bel), Serge Baguet (Bel), Peter Declerq (Bel), Dirk Demol (Bel), Patrick Deneut (Bel), Martial Gayant (Fra), Jos Haex (Bel), Stephane Hennebert (Bel), Pierre Herrine (Bel), Bart Leysen (Bel), Sammy Moreels (Bel), Johan Museeuw (Bel), Fabrice Naessens (Bel), Jan Nevens (Bel), Kurt Onclin (Bel), Hendrik Redant (Bel), Peter Roes (Bel), Rik van Slycke (Bel), Patrick Verschueren (Bel) en Marc Wauters (Bel).

● LOTUS-FESTINA

Ploegleider Miguel Moreno.
Theo Akkermans (Ned), Romes Gainetdinov (GOS), Mauro Gianetti (Zwi), Ramon Gonzalez-Arrieta (Spa), Mathieu Hermans (Ned), Carlos Hernandez (Spa), Sean Kelly (Ier), Ivan Manoeilov (GOS), Juan-Tomas Martinez (Spa), Manuel Martinez (Spa), José Marques (Por), Roberto Pagnin (Ita), Luis Perez (Spa), Fernando Pinero (Spa), Pascal Richard (Zwi), Acacio da Silva (Por), Luc Suykerbuyk (Ned), Vadim Tsjabalkine (GOS), Roberto Torres (Spa) en Thomas Wegmüller (Zwi).

● MAVISA

Ploegleider Faustino Ruperez.
Javier Claramunt (Spa), José-Emilio Cuadrado (Spa), Jose-Luis Diaz (Spa), Antonio Espejo (Spa), Juan-Carlos Gonzalez (Spa), Manuel Guijarro (Spa), Miguel-Angel Iglesias (Spa), Rodolfo Jimenez (Bra), Rafael Lorenzana (Spa), José-Luis Moran (Spa), Casimiro Moreda (Spa), José Pedrero (Spa), Martin Robleda (Spa) en Jesus Rodriguez (Spa).

● MERCATONE

Ploegleider Franco Gini.
Fabio Bordonali (Ita), Dario Bottaro (Ita), Angelo Canzonieri (Ita), Stefano Casagrande (Ita), Enrico Cecchetto (Ita), Nico Emonds (Bel), Enrico Galleschi (Ita), Flavio Giupponi (Ita), Bruno Leali (Ita), Silvio Martinello (Ita), Massimo Iannicello (Ita), Ettore Pastorelli (Ita), Oscar Pelliconi (Ita), Giuseppe Petito (Ita), Germano Pierodomenico (Ita), Maurizio Vandelli (Ita) en Enrico Zaina (Ita).

● MG BOYS - GB

Ploegleider Roger de Vlaeminck.
Miguel Arroyo (Mex), Fabio Baldato (Ita), Franco Ballerini (Ita), Carlo Bomans (Bel), Francesco Cesarini (Ita), Mario Cipollini (Ita), Franco Chioccioli (Ita), Luca Gelfi (Ita), Jan Goessens (Bel), Roberto Gusmeroli (Ita), Joachim Halupczok (Pol), Benjamin van Itterbeeck (Bel), Patrick Jacobs (Bel), Zenon Jaskula (Pol), Angelo Lecchi (Ita), Francis Moreau (Fra), Eric Pillon (Fra), Eros Poli (Ita), Edoardo Rocchi (Ita), Andrei Tsjmil (GOS), Flavio Vanzella (Ita), Johan Verstrepen (Bel), Franco Vona (Ita) en Ludwig Willems (Bel).

● MOTOROLA

Ploegleider Hennie Kuiper.
Norman Alvis (VSt), Phil Anderson (Aus), Frankie Andreu (VSt), Steve Bauer (Can), Andy Bishop (VSt), Michel Dernies (Bel), Andy Hampsten (VSt), Ron Kiefel (VSt), Dag-Otto Lauritzen (Noo), Steve Larsen (VSt), Greg Moens (Bel), Jan Schur (Dui), Maximilian Sciandri (Ita), Brian Walton (Can), Sean Yates (GBr) en Michel Zanoli (Ned).

● ONCE

Ploegleider Manuel Saiz.
José Manuel Ahedo (Spa), Javier Aldanondo (Spa), Miguel Ayarzaguena (Spa), Johan Bruyneel (Bel), Luis-Maria Diaz (Spa), Herminio Diaz (Spa), Pedro Diaz (Spa), Anselmo Fuerte (Spa), Stephen Hodge (Aus), Laurent Jalabert (Fra), Marino Lejarreta (Spa), Juan Llaneras (Spa), Philippe Louviot (Fra), Melcher Mauri (Spa), Miguel-Angel Martinez (Spa), Neil Stephens (Aus), José-Luis Villanueva (Spa), Johnny Weltz (Den), Kenneth Weltz (Den) en Alex Zulle (Zwi).

● PANASONIC-SPORTLIFE

Ploegleider Walter Planckaert.
Eddy Bouwmans (Ned), Rudy Dhaenens (Bel), Vjatsjeslav Ekimov (Sov), Maurizio Fondriest (Ita), Jacques Hanegraaf (Ned), Eric Knuvers (Ned), Louis de Koning (Ned), Eric van Lancker (Bel), Henk Lubberding (Ned), Olaf Ludwig (Dui), Wilfried Nelissen (Bel), Guy Nulens (Bel), Marc van Orsouw (Ned), Jo Planckaert (Bel), Marc Sergeant (Bel), Robert van de Vin (Ned), Menno Vink (Ned), Marco Zen (Ita) en Dimitri Zhdanov (Sov).

● PDM

Ploegleider Jan Gisbers.
Jos van Aert (Ned), John van den Akker (Ned), Raul Alcala (Mex), Maarten den Bakker (Ned), Falk Boden (Dui), Erik Breukink (Ned), Tom Cordes (Ned), Thomas Dürst (Dui), Martin Earley (Ier), Martin Hendriks (Ned), Kai Hundertmarck (Dui), Gert Jakobs (Ned), Jans Koerts (Ned), Mario Kummer (Dui), Harald Maier (Oos), Danny Nelissen (Ned), Peter van Petegem (Bel), Jean Paul van Poppel (Ned), Uwe Raab (Dui), John Talen (Ned), Nico Verhoeven (Ned) en John Vos (Ned).

● PETROSPORT

Ploegleider Alexander Krasnov.
Konstantin Bankin (GOS), Marat Ganeev (GOS), Alexander Romanov (GOS), Alexander Troebin (GOS) en Andrei Vedernikov (GOS).

● PHILIPS

Ploegleier Antonio Bras.
Carlos Carneiro (Por), Fernando Carvalho (Por), Rùl Catarino (Por), Américo Neves (Por), Alexei Oleg (GOS), Fernando Oliveira (Por), Orlando Rodrigeus (Por), Quintino Rodrigues (Por), Sergio Silva (Por) en Dimitr Zinoviev (GOS).

● POSTOBON

Ploegleider Raul Meza.
Raul Acosta (Col), Alberto Camargo (Col), Arunas Cepele (Litouwen), Naglis Cicplijauskas (Lit), Luis-Eduardo Espinosa (Col), José-Jaime Gonzalez (Col), Luis Herrera (Col), Carlos-Maria Jaramillo (Col), Fabio Jaramillo (Col), Arturas Kasputis (Lit), Raimondas Kisielius (Lit), Vadim Kraccenko (Kaz), Religius Lupeikis (Lit), Rubin-Albeiro Marin (Col), Alvaro Mejia (Col), Gerardo Moncada (Col), Federico Munoz (Col), Victor-Hugo Olarte (Col), Julio-Cesar Ortegon (Col), Jorge-Leon Otalvaro (Col), William Palacio (Col), Jonas Romanovas (Lit), Efrain Rico (Col), Alvaro Sierra (Col) en Mindaugas Umaras (Lit).

● QUINTENILHA

Ploegleider Adriano de Sousa.
Alfonso Alayon (Col), Vitor Azevedo (Por), Carlos Coelho (Por), José-Fernando Dias (Por), Vicente Diaz (Col), Paolo Ernesto (Por), José-Manuel Ferreira (Por), Alberto Parente (Por), Vitor Teresinho (Por), Fernando Valente (Por) en Joaquin Valente (Por).

● RALEIGH

Ploegleider Mick Morrison.
David Baker (GBr), Ian Cammish (GBr), Barrie Clarke (GBr), Gary Coltman (GBr), Paul Hinton (GBr) en Adrian Timmis (GBr)

● RECER-BOAVISTA

Ploegleider José Santos.
Alberto Amaral (Por), José Aparecido (Bra), David Assuncao (Por), José Barros (Por), Paulo Couto (Por), Cassio Freitas (Bra), Joaquin Gomes (Por), Manuel Neves (Por), Delmino Pereira (Por), Manuel Pinto (Por), Luis Santos (Por) en Manuel Zeferino (Por).

● RMO

Ploegleider Bruno Roussel.
Eric Caritoux (Fra), Jean-Philippe Dowja (Fra), Hervé Garel (Fra), Stéphane Heulot (Fra), Thierry Laurent (Fra), Pascal Lino (Fra), Christophe Manin (Fra), Charly Mottet (Fra), Ronan Pensec (Fra), Dante Rezze (Fra), Mauro Ribeiro (Bra), Clayton Stephenson (Aus), Michel Vermote (Bel), Frederic Vichot (Fra), Richard Virenque (Fra) en Marcel Wüst (Dui).

● RUSS

Ploegleider Viktor Kapitanov.
Alitsjere Abdoerakchmanov (GOS), Konstantine Dmitriev (GOS), Piotr Doechmenko (GOS), Vladislav Dronov (GOS), Andrei Kokorine (GOS), Dmitri Koedria (GOS), Vladimir Koetepov (GOS), Igor Ponomarev (GOS), Olge Ripa (GOS), Valeri Sapronov (GOS) en Alexandre Timofeev (GOS).

● SEUR

Ploegleider José-Antonio Gonzalez-Linares.
Ivan Alemany (Spa), Eleuterio Anguita (Spa), Jesus Blanco-Villar (Spa), Malcolm Elliot (GBr), Carlos Gallaretta (Spa), Federico Garcia (Spa), Peter Hilse (Dui), Alfredo Irusta (Spa), Ivan Ivanov (GOS), Viktor Klimov (GOS), Pablo Moreno (Spa), Viktor Rjaksinski (GOS), José Rodriguez-Garcia (Spa), Miguel-Angel Sanchez (Spa), Juan Soucase (Spa), Oleg Tsjoejda (Oek), Piotr Oegroemov (GOS) en José Ura (Spa).

● SICASAL-ACRAL

Ploegleider Orlando Alexandre.
Joaquin Andrade (Por), Antonio Araujo (Por), Carlos Araujo (Por), Edgar Corredor (Col), Manual Cunha (Por), Vitor Gamita (Por), Fernando Mota (Por), Carlos Pereira (Por), Carlos Pinho (Por), Antonio Pinto (Por), José Rosa (Por), Jorge Silva (Por), Pedro Silva (Por) en Serafim Vieira (Por).

● SPAGO

Ploegleider Mike Neel.
Kenny Adams (VSt), Rodrigo Alcala (Mex), John Brady (Ier), Nathan Dahlberg (NZe), Peter Davis (VSt), Scott McKinley (VSt), Gary Mulder (VSt), Herbert Niederberger (Zwi), James Urbonas (VSt) en Randy Whicker (VSt).

● SUBARU

Ploegleider Eddie Borysewicz.
Bert Bowen (VSt), Mike Carter (VSt), Rob Holden (GBr), Heinz Imboden (Zwi), Jaanus Kuum (Noo), Raimund Lehnert (Dui), Nate Reiss (VSt), Denis Roux (Fra), Chris Walker (GBr) en Paul Willerton (VSt).

● TELEKOM

Ploegleider Walter Godefroot.
Uwe Ampler (Dui), Udo Bölts (Dui), Peter Farazijn (Bel), Peter Gänsler (Dui), Bernd Gröne (Dui), Christian Henn (Dui), Jens Heppner (Dui), Sepp [illegible]mann (Dui), Michael Hübner (Dui), Andreas Kappes (Dui), Marc Madiot (Fra), Yvon Madiot (Fra), Robert [illegible]wew (Dui), Wilfried Peeters (Bel), Markus Schleicher (Dui), Remig Stumpf (Dui), Etienne de Wilde (Bel) en Carsten Wolf (Dui).

● TENSAI-MARTA

Ploegleider Marco Chagas.
Manuel Abreu (Por), Goncalo Amorim (Por), Antonio Barros (Por), Rui [illegible] (Por), Argimino Blanco-Costa (Por), Ricardo Felgueiras (Por), Paulo Ferreira (Por), Joaquin Goncalves (Por), [illegible] Machado (Por), Joaquin Sampaio (Por), Joao Silva (Por), Eduardo Soares (Por) en José Xavier (Por).

● TULIP COMPUTERS

Ploegleider José de Cauwer.
Jerry Cooman (Bel), Johnny Dauwe (Bel), Ton Desmet (Bel), Herman Frison (Bel), Benny van Holen (Bel), Brian Holm (Den), Olaf Jentzsch (Dui), Adrie Kools (Ned), Jim van de Laer (Bel), Stephan van Leeuwen (Bel), Sören Lilholt (Den), Harry Lodge (GBr), Raymond Meys (Ned), Rudy Patry (Bel), Alan Peiper (Aus), Peter Pieters (Ned), Adri van der Poel (Ned), Jac van der Poel (Ned), Rudy Rogiers (Bel), Luc Roosen (Bel) en Wim Sels (Bel).

● TVM

Ploegleider Cees Priem.
Thomas Barth (Dui), Johan Capiot (Bel), Bo Hamburger (Den), Rob Harmeling (Ned), Tristan Hoffman (Ned), Vassili Jdanov (Sov), Dimitri Konisjev (Sov), Robert Millar (Sch), Peter-Meinert Nielsen (Den), Sergei [illegible] (Sov), [illegible] van der Pas (Ned), Eddy Schurer (Ned), Jan Siemons (Ned), Mark [illegible] (Ned), Jesper Skibby (Den), Scott Sunderland (Aus), Gert-Jan Theunisse (Ned), Alain Vandenbossche (Bel) en Ad Wijnands (Ned).

● VARTA-ELK

Ploegleider Gerhard Schönbacher.
Gerhard Eberle (Oos), Alois [illegible] (Oos), Paul Popp (Oos), Bernard [illegible]ger (Oos), Kurt Stockton (VSt), [illegible] Traxl (Oos) en Arno Wohlfahrter (Oos).

● WIGARMA

Ploegleider Paco Nueves.
José Aracil (Spa), Antonio [illegible] (Spa), Fernando Ferrero (Spa), [illegible] Angel Garcia-Real (Spa), Enrique Guerricagoitia (Spa), Juan-Francisco Guillem (Spa), Thomas [illegible] ([illegible]), Juan-Carlos Jusdado (Spa), Jesus-Cruz Martin (Spa), Juan-José Martinez (Spa), Fernando Martinez de Guereñu (Spa), Francesco Perez (Spa), Jose-Antonio Ripoll (Spa), Marcia Rodriguez (Spa), [illegible] Rojo (Spa) en Angel-José [illegible] (Spa).

● LA WILLIAM

Ploegleider Rudy Pevenage.
Benny van Brabant (Bel), Luc Colijn (Bel), Michel Cornelisse (Ned), [illegible] Declercq (Bel), Ludo Giesberts (Bel), [illegible] Heyden (Bel), Peter Huyghe (Bel), Constantin Khrabzov (GOS), [illegible] (Pol), Marc Macharis (Bel), Jan Mattheus (Bel), Danny Neskens (Bel), Johan Remels (Bel), Patrick van Roosbroeck (Bel), Stan Tourné (Bel), [illegible] Vandenbossche (Bel), Johan de Vos (Bel) en Patrick de Wael (Bel).

● Z

Ploegleider Roger Legeay.
Kim Andersen (Den), Laurent Bezault (Fra), Eric Boyer (Fra), Christophe Capelle (Fra), Philippe Casado (Fra), Thierry Claveyrolat (Fra), Jean-Claude Colotti (Fra), Bruno Cornillet (Fra), Gilbert Duclos-Lassalle (Fra), Thierry Gouvenou (Fra), Atle Kvalsvoll (Noo), Pascal Lance (Fra), Johan Lammerts (Ned), Francois Lemarchand (Fra), Greg LeMond (VSt), Eddy Seigneur (Fra) en Jerome Simon (Fra).

● ZG MOBILI

Ploegleider Dino Zandegu.
Luis Barroso (Venezuela), Roberto [illegible] (Ita), Giuseppe Citterio (Ita), Stefano Colage (Ita), Mauro Consonni (Ita), Gianni Faresin (Ita), Andrea [illegible] (Zwi), Giovanni Mantovani (Ita), [illegible] Marcozzi (Ita), Davide Perona (Ita), Gianluca Pierobon (Ita), Felice Puttini (Zwi), Serna-Nelson Rodriguez (Col), Leonardo Sierra (Ven), Giovanni Strazzer (Ita), Diego Trepin (Ita) en [illegible] Wyder (Zwi).

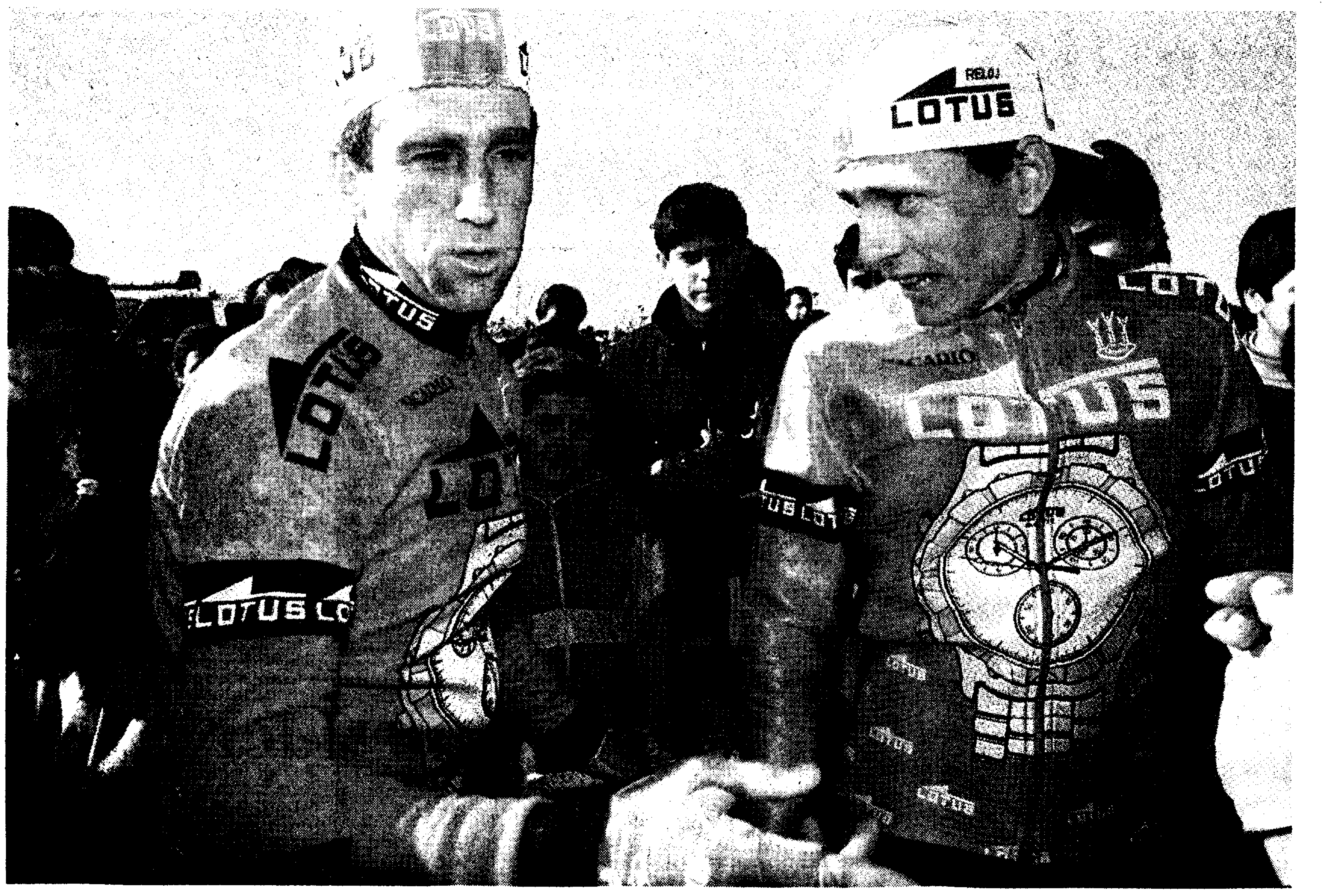
'Ik weigerde te boeten voor de fout van PDM-arts. Dat is de ware reden van mijn vertrek'



door **BENNIE CEULEN**

HEERLEN/VALENCIA - Het nieuwe wielerseizoen is al weer enkele weken bezig. De eerste voorjaarskoersen worden traditiegetrouw aan de boorden van de Middellandse Zee of het zonovergoten Zuid-Spanje afgewerkt. Sean Kelly werd als een van de opvallendste winnaars genoteerd. Vorige zondag schreef de inmiddels 35-jarige Ier immers in Benidorm de Grote Prijs Luis Puig op zijn naam. Zo'n vroege vogel is de boerenzoon uit Carrick-on-Suir eigenlijk nooit geweest. Wielermiljonair Kelly is derhalve met meer gretigheid dan gewoonlijk aan het seizoen 1992 begonnen. Vrijwel zeker zijn laatste jaar als profwielrenner. En dat rijdt 'King Kelly' in dienst van de Spaanse ploeg Lotus-Festina.

Niettemin heeft hij nog grootse plannen voor zijn afscheidstournee. Dat blijkt duidelijk uit de volgende reportage.



● *Sean Kelly (links) heeft bij zijn nieuwe equipe Lotus-Festina zijn vroegere KAS-ploegmakker Thomas Wegmüller (rechts) teruggevonden. Het Iers/Zwitserse tandem wordt door het Spaanse team in de voorjaarsklassiekers uitgespeeld.*

Foto: PHOTO NEWS/MICHEL GOUVERNEUR

Sean Kelly kan het fietsen niet laten

Vijftien jaar proffietsen heeft Kelly inmiddels in de kuiten zitten. Nog steeds is hij even fanatiek met zijn vak bezig. Alles wat hij denkt en doet staat in het teken van de fiets. Zelfs zijn gezin moet ervoor wijken. „Maar het wordt steeds moeilijker om het op te kunnen brengen," geeft de markante Ier toe. „Ik ben sinds eind januari in Spanje. Begin maart zie ik Linda en mijn tweeling pas weer terug. Zondag (morgen, red) worden Nigel en Stacey twee jaar. Ik kan dus niet op hun verjaardagsfeestje zijn. Zulke dingen moet je als renner inleveren."

Sean Kelly heeft een bewogen jaar achter de rug. „Het vervelendste seizoen van mijn carrière," denkt hij aan 1992 terug. „Evenals het jaar tevoren brak ik vlak voor de klassieke periode bij een val mijn sleutelbeen. Ik kon meteen een kruisje maken over de voorjaarsklassiekers. Vervolgens werd ook ik het slachtoffer van de PDM-affaire in de Tour. En daarna werd ik diep getroffen door de dood van mijn broer. Joseph verongelukte in een koers. Vreselijk."

Sean Kelly slikt even. Hij moet zijn emoties verbijten. „Ja, ik moest dus tot drie keer toe uit een diep dal klauteren. Als boerenzoon weet ik gelukkig wat knokken is. Ik vocht terug en bewees in het naseizoen met mijn zege in Lombardije, dat er nog geen sleet op me zit."

Sean Kelly geeft toe, dat hij niettemin vorig jaar overwogen heeft een punt achter z'n loopbaan te zetten. „Na mijn sleutelbeenbreuk wilde ik inderdaad stoppen. Maar Linda raadde me dat af. Toen ik op de televisie naar de klassiekers zat te kijken, besloot ik toch door te gaan. Toen wist ik ook zeker, dat ik nog een keer al die klassiekers wil rijden. Mijn succes in Lombardije heeft me ervan overtuigd, dat ik het nog kan."

Sean Kelly verschijnt vanaf volgende week zaterdag in de Omloop Het Volk echter in andere omstandigheden dan de voorbije jaren aan de start van de topkoersen. Zijn PDM-shirt heeft hij immers verwisseld voor de met een groot uurwerk getooide knalrode Lotus-Festina-trui. Een transfer, die nogal wat voeten in de aarde had. „Zeg dat wel," reageert de ouderdomsdeken van het peloton. „Ik heb tot het laatste moment gewacht vooraleer voor Lotus te kiezen. Dat ik uiteindelijk niet bij PDM ben gebleven, kun je in feite toeschrijven aan die vervelende Touraffaire. Ik was op weg een goede Tour te rijden. Het draaide echter op een trieste aftocht uit. We waren plots allemaal doodziek. Aanvankelijk kenden we de oorzaak zelf niet, hoewel we een vermoeden hadden. De ploegleiding had eerder de waarheid moeten vertellen."

Voor Kelly kreeg die ruchtmakende affaire echter nog een extra staartje, want hij was einde contract en toen de onderhandelingen werden aangevat, bleek dat manager Manfred Krikke niet meer 1,2 miljoen gulden voor de Ier kon of wilde op tafel leggen. Kelly: „Mijn contract liep af en mijn prijs kon niet meer betaald worden. Je weet, dat je als renner daarmee te maken hebt. Niettemin deed het toch wel een beetje pijn. De Tour was immers de oorzaak van alle problemen. Mij trof geen enkele schuld, maar ik werd uiteindelijk wel slachtoffer. Bij PDM werd dat anders uitgelegd. Ze vonden, dat ik mijn geld niet meer waard was. Ik was echter niet bereid in te leveren. Ik weigerde te boeten voor een fout van de dokter. Dat is de ware reden van mijn vertrek."

Dankzij z'n overwinning in de Ronde van Lombardije nam de belangstelling voor de transfervrije Kelly plots toe. Samen met zijn manager Frank Quinn onderhandelde de Ier met diverse ploegen. TVM en Panasonic waren de meest serieuze kandidaten. „Op een bepaald moment leek het erop, dat ik alsnog bij PDM zou kunnen blijven, toen Festina te kennen gaf dat het met de Nederlandse ploeg in zee zou willen gaan. Maar begin december had ik in de gaten, dat die combinatie niet door zou gaan. Op dat moment koos ik voor Lotus-Festina."

Sean Kelly, die reeds eerder in zijn carrière in Spaanse loondienst (KAS) fietste, zegt het naar zijn zin te hebben bij zijn nieuwe ploeg. „Het is best een sterk team. Voordat ik mijn handtekening onder het contract zette, eiste ik de garantie dat ik een ploeg voor de Wereldbekerklassiekers ter beschikking zou krijgen. En dat bleek met het binnenhalen van de Zwitsers Wegmüller, Richard en Gianetti het geval. Je landgenoten Mathieu Hermans en Luc Suykerbuyk en enkele goeie Russen fietsten al voor Lotus. Ik ben dus gewapend voor de klassiekers. Maar ik heb uiteraard ook het nodige etappewerk op mijn programma staan. Ik werd verplicht twee grote ronden te rijden. Naast de Tour koos ik voor de Giro."

Sean Kelly bruist nog van ambities. In Giro en Tour wil hij etappes winnen en in zijn laatste Ronde van Frankrijk ziet hij zelfs mogelijkheden om het groen te veroveren. „Maar als ik zou kunnen kiezen, gaat mijn voorkeur uit naar het wereldkampioenschap. De regenboogtrui ontbreekt op mijn erelijst. Het circuit in Benidorm is op mijn lijf geschreven. De wereldtitel verplicht me dan wel een jaartje langer te blijven fietsen. Anders stop ik er wellicht mee. Wat ik daarna ga doen? Ik weet het gewoon nog niet. Om de doodeenvoudige reden, dat ik er nog niet goed over heb nagedacht. Dat zien we dán wel. Het enige wat nu telt, is fietsen."

Twijfel klinkt even door in Kelly's stem. „In mei word ik er zesendertig. Ik word dus stilaan ń old man. Onlangs reed ik in een koers naast de jongste Planckaert, Jo, de zoon van Willy. Ik vertelde hem, dat ik nog met zijn vader had gekoerst en met zijn ooms Eddy en Walter, die nu bij Panasonic zijn ploegleider is. Ik zei tegen Jo, dat het nu toch wel hoog tijd is, dat ik stop met fietsen. Maar dat meende ik niet, want ik houd nog heel veel van de fiets. Daar heb ik afgelopen winter vaak aan gedacht, als ik in Carrick-on-Suir 's morgens vroeg en 's avonds laat mijn vroegere schoolkameraden naar en van hun werk zag terugkeren.

Dan heb ik het op die koersfiets toch ver geschopt. Ik heb succes, veel geld verdiend, ben populair en heb de hele wereld gezien. Stuk voor stuk dingen waarvan mijn vroegere vrienden alleen kunnen dromen. Dus eigenlijk weet ik nog niet precies of ik er na dit seizoen nog een jaartje aan vastplak. Als ik uiteindelijk overstag zou gaan, rijd ik wel geen Tour meer. Alleen nog klassiekers in 1993. Daarna is het echt definitief gedaan."

Sean Kelly kan het niet laten.

Jelle Nijdam: 'Straks gelden andere maatstaven'

Krachtpatser versnelt

ZUNDERT – Hij was net terug uit Frankrijk om thuis in Zundert zichzelf in de hoofdrol te zien van 'Klasgenoten', het TV-programma van Koos Postema. „Weer eens wat anders dan een interview na een koers", aldus Jelle Nijdam. „Overigens, de opnames werden al in november vorig jaar gemaakt. Ik was bijna vergeten, dat er nog een uitzending moest komen." Het is duidelijk. Met de start van het nieuwe wielerseizoen achter de rug en een aantal drukke maanden voor de boeg, heeft de zoon van de vroegere wereldkampioen achtervolging, Henk Nijdam, andere zaken aan het hoofd dan een TV-programma waarin lang vervlogen jaren centraal staan. „Leuk was het desondanks toch", voegt hij er aan toe.



door **WIEL VERHEESEN**

In tegenstelling tot de prille wielerlente van 1991, toen Jelle Nijdam tijdens de inleidende schermutselingen op de Zuidfranse wegen al twee keer won, bleef hij tijdens de voorbije weken zowel in de Ster van Bességes als Ronde van de Middellandse Zee met lege handen staan. Beter gezegd: hij greep twee keer net naast de dagprijs. Beide keren gebeurde dat in de Ronde van de Middellandse Zee, die vorige week dinsdag in Perpignan van start ging en voorbije zondag in Marseille eindigde. Eerst moest hij in een massasprint het hoofd buigen voor Olaf Ludwig; vijf dagen later was de Franse hazewind Frederic Moncassin op het einde van een etappe iets sneller. „Niet getreurd", klinkt er op rustige toon. „Ik ben lang genoeg beroepsrenner om te weten, dat je aan resultaten in februari niet té hoge waarde mag toekennen. Als je kunt winnen is het mooi meegenomen, maar de werkelijke maatstaven liggen elders, op een later tijdstip."

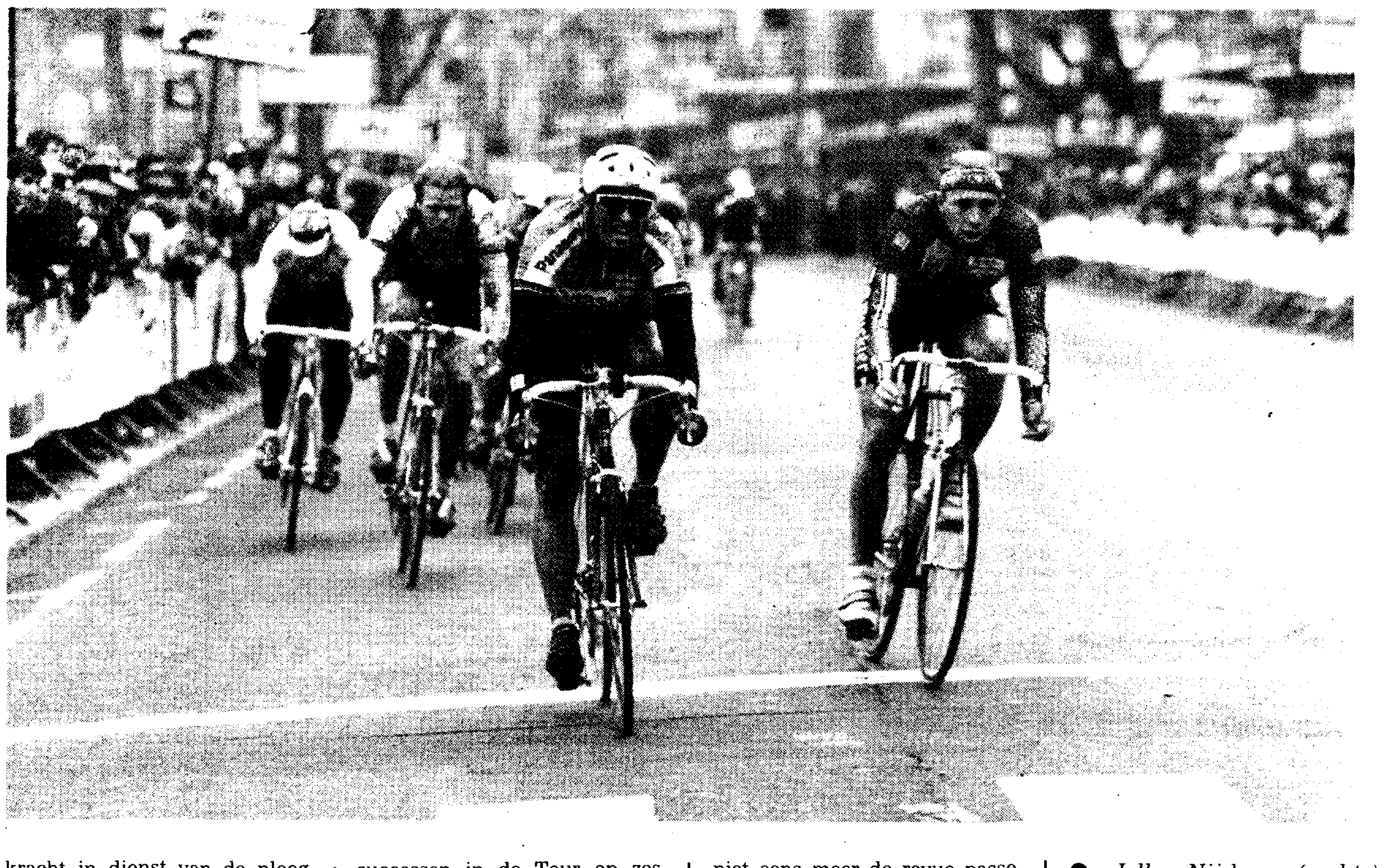
Wapengekletter

Die periode lijkt verder af dan de werkelijkheid. Gisteren immers heeft Jelle Nijdam zijn levengezellin weer voor een paar dagen een afscheidszoen gegeven. Hij vertrok met een aantal ploegmakkers naar Frankrijk, waar vandaag de Ronde van Haut-Var op het programma staat. Een ander deel van de ploeg (onder meer Maassen, Rooks, Vanderaerden) werkt intussen een Spaans programma af. Volgende week woensdag neemt Nijdam deel aan de Grote Prijs Wieler Revue, de openingswedstrijd van het seizoen in Nederland. Drie dagen hierna valt het wapengekletter te horen in de Omloop Het Volk.

Jelle Nijdam: „Daarna is er voorlopig helemaal geen rust meer. Daags na Het Volk rij ik Kuurne-Brussel-Kuurne, vervolgens acht dagen Parijs-Nice en dan zitten wij, te beginnen met Milaan-Sanremo, al in de weken van de eerste wereldbekerkoersen en andere klassiekers. Ik laat in deze reeks alleen de Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik schieten."

De nu 28-jarige Jelle Nijdam was amper eenentwintig toen hij prof werd. Dat gebeurde in de zomer van 1984. Hij kwam rechtstreeks uit Los Angeles, waar hij zijn optreden als amateur had afgesloten in het achtervolgingsnummer van de Olympische Spelen. Kon het anders? Wanneer je vader een paar decennia eerder 's werelds beste is geweest in dit onderdeel van de wielersport, ligt het (bijna) voor de hand, dat zoonlief de traditie voortzet. Toen hij in de eerste jaren van zijn profbestaan de proloog van menige etappekoers naar zich toetrok, inclusief de inleidende tijdrit van de Tour de France 1987 die Berlijn als startplaats had, ging het verhaal alsof Jelle Nijdam alleen een krachtpatser op de korte afstand was, zelfs een eigen leven leiden. Alsof hij zich ook tóen al niet heel nadrukkelijk manifesteerde als een veelzijdig renner. Hij won immers in een eerder stadium ook de Ronde van Luxemburg 1985 en driedaagse Ronde van de Oise, twee jaar later gevolgd door Amstel Gold Race. Bovendien, hij toonde zich een geweldige kracht in dienst van de ploeg. Zou Jean-Paul van Poppel, toentertijd nog rijdend in het team van Jan Raas, ooit het puntenklassement en een handvol etappes in de Tour hebben gewonnen als er niet op weg naar de finish door ploegmakkers, Jelle Nijdam voorop, zodanig hard aan de kop van het peloton was gesleurd, dat de concurrentie geen uitvalspogingen meer kon maken? Het antwoord op de vraag is duidelijk. Nee dus.

„Een paar ritten in één Tour op je naam schrijven is uiteraard iets fantastisch", aldus Jelle Nijdam. „Ik ben een paar jaar geleden tweemaal als etappewinnaar gehuldigd. In de andere jaren was het telkens een keer raak, zoals vorig seizoen in Valenciennes. Het bracht mijn aantal dagsuccessen in de Tour op zes, uitgesmeerd over vijf jaar. Zoiets is beter dan wanneer je één keer een paar ritten op je naam schrijft en vervolgens enkele seizoenen met lege handen staat."



● *Jelle Nijdam (rechts) groeit naar de vorm waarin hij straks in de klassiekers kan toeslaan. Een sprintnederlaag in februari, zoals hier tegen Olaf Ludwig in Ronde van Middellandse Zee, deert hem dan ook nog niet.*

Foto: COR VOS

Klassiekers

Nadat Van Poppel geen ploegmakker meer van hem was, toonde Nijdam zich in de sprint trouwens opeens evenzeer een topper en niet alleen in het gevecht om dagprijzen. Op pure kracht vloerde hij ook het compacte peloton in klassiekers als Parijs-Brussel en Parijs-Tours, allebei in 1989. „Zonder twijfel het mooiste jaar uit mijn loopbaan." De vele andere overwinningen, zoals de Ronde van Nederland een jaar later, laat hij niet eens meer de revue passeren. Nijdam kijkt liever vooruit, zonder daarbij het accent op prognoses te leggen.

„Overwinningen kun je niet programmeren", zegt hij. „Het blijft nattevingerwerk. Een paar jaar geleden kwam ik met enkele eerste prijzen op zak terug uit de februari-campagne in het zuiden. Iedereen, ikzelf niet het minst, verwachtte daarop het een en ander in de grote wedstrijden. Weet je wat gebeurde? In de Ronde van Vlaanderen werd ik door zware tegenslag uit de voorste gelederen weggeslagen. Drie dagen later in Gent-Wevelgem moest ik de vlucht van de op winst afstevende ploegmakker Solleveld beschermen. In Parijs-Roubaix werd het met mij weer niks en in de Amstel Gold Race, die ik twaalf maanden eerder had gewonnen, haalde ik, geloof ik, niet eens het einde. Opeens kwam niettemin de ommekeer. In mei vloog ik, zoals wij dat in vakjargon zeggen. Het was het jaar waarin ik naderhand twee Touretappes, Parijs-Brussel en Parijs-Tours won. Ik bedoel maar. Paniekeren als het eens een paar weken tegenzit heeft geen zin. Je gaat er echt niet harder door rijden."

In de voorbije maanden heeft hij zijn vrije tijd niet anders doorgebracht dan vorige keren. Uren kon hij zich amuseren met computerspelen, zoals hij dat in andere periodes van het jaar ook doet als sportvisser. Het wilde allerminst zeggen, dat hij zich niet verzorgde zoals een topsporter betaamt.

„Na ieder seizoen neem ik eerst een maand rust. Ik ga op vakantie en pas als ik daarvan terugkeer haal ik de fiets weer voor de dag. Lekker bezig blijven. Rust roest, of niet soms? Je kunt het je in de moderne beroepswielersport niet meer veroorloven om pas in januari met de voorbereiding op het nieuwe seizoen te beginnen. Je collega's wachten ook niet tot dan. Het gaat er alleen om, dat je echt naar de goede vorm toewerkt. Ik ben regelmatig naar het sportpaleis van Gent gereden, om aldaar een paar uurtjes te trainen op de baan. Het feit, dat ik eind januari deelnam aan de zesdaagse van Antwerpen (zijn enige six-jours in het voorbije winterseizoen, red.) heeft eveneens te maken met de aanloop naar de eerste wegwedstrijden. Antwerpen heeft een grote baan, 250 meter lengte. Voor iemand die niet veel zesdaagsen rijdt is zo'n piste ideaal."

Jan Raas

Of Jelle Nijdam op latere leeftijd vaker in zesdaagsen te zien zal zijn, staat vooralsnog niet vast, net zo min vaststaat of hij na afloop van het nu begonnen seizoen nog onder leiding van Jan Raas zal uitkomen. Het contract met sponsor Buckler loopt af.

„Sinds ik prof werd heb ik altijd in de ploeg Raas gereden. Wat mij betreft mag het samenwerkingsverband nog enige tijd voortduren. Als iemand een goede sponsor voor de ploeg moet kunnen vinden, is Raas het toch. Slaagt hij er desondanks niet in? Tja, dan scheiden straks onze wegen. Ik maak mij in ieder geval geen zorgen. Waarom zou ik niet in een andere ploeg kunnen functioneren? Voorlopig zie ik het echter nog niet gebeuren, dat voor Buckler en PDM, alsmede straks ook Panasonic geen opvolgers komen. Er wordt gemompeld dat mijn oud-collega Teun van Vliet in samenwerking met André Boskamp een nieuwe ploeg formeert. In ieder geval, Raas heeft ons gevraagd tot in mei te wachten met het aangaan van een verbintenis elders. Wij hebben vertrouwen in hem."

imburgs agblad

'De meisjes van het confectie-atelier' bestaan nog steeds

Als in trance zitten ze over hun werktafels gebogen. Onverstoorbaar voeren ze urenlang dezelfde handelingen uit.
De snelheid waarmee dat gebeurt is verbazingwekkend. Met Radio 3 als akoestisch behang. 'Zonder radio is het hier niet om uit te houden'.
Dag in, dag uit op maximaal volume. Alleen woensdagmorgen is een auditieve ramp. Want op deze EO-ochtend wordt De Muzikale Fruitmand genadeloos de rug toegedraaid en is het monotone geratel van de naaimachines het enige geluid.
Virtuozen met naald en draad.
Jongleurs met een naaimachine.

door
GRAZIELLA RUNCHINA



De legbatterij van de kledingindustrie



'De meisjes van het naai-atelier' werden ze vroeger vaak geringschattend genoemd.

Een jaar of twintig, dertig geleden had je in elke plaats wel een paar van die ateliers. Iedereen kende wel iemand die op 'het naai-atelier' werkte. De vrouw van de bouwvakker of de zus van de melkboer. In de winter zag je ze zitten onder het felle tl-licht, gebogen over hun naaiwerk. Op zomerse dagen kon je ze slechts horen: door de openstaande ramen was het niet moeilijk om te raden welk werk hier gedaan werd.

Maar ook het imperium van Koning Confectie stortte in. Werkten er in de jaren zestig bijna zeventigduizend mensen in de toen nog bloeiende textielindustrie in Nederland, dertig jaar later is dat aantal geslonken tot nog maar tienduizend mensen.

Desolaat

Steeds minder meisjes bleken bereid hun leven in het naai-atelier te slijten. Als gevolg daarvan zochten de industriereuzen hun toevlucht tot buitenlandse werknemers. Stukken goedkoper bovendien. In Oost-Europa werd er gewerkt voor minder dan de helft. Ook was er veel import uit Korea, Hongkong en Taiwan. De meisjes daar werkten voor een schijntje, de dames in Nederland hadden het minimumloon.

Toch zijn er in Limburg nog duizenden meisjes, verspreid over een honderdtal bedrijven, die hun dagen vullen met knopen aanzetten, kragen aannaaien en voeringen stikken.

Alle naai-ateliers lijken in zekere zin op elkaar. Menig mens zou desolaat worden van de gedachte alleen al in een omgeving als deze te moeten werken. Tientallen vrouwen in een ruimte die nog het meest wegheeft van een loods. Geen ramen, geen frisse lucht, alleen een paar lichtkoepels in het plafond. Het felle licht van de enorme tl-buizen doet pijn aan je ogen.

Grammofoonplaat

Trudy werkt al meer dan de helft van haar leven in het naai-atelier. Kent alle ins en outs van het vak, beweert ze zelf. „Een jaar of tien, vijftien geleden werkten we nog voor 1 gulden 59 per rokje. En dan had je geluk. Want dan werkte je een heel kledingstuk af. Als je een order van een paar duizend stuks op de kop had getikt, was het kassa. Soms kon je thuis werken. Dan ging het raf, raf raf, af. Volgende. Raf, raf, raf, volgende. In het ergste geval stikte je een naad of een rits per kledingstuk. Honderden achter elkaar, maandenlang. En alleen maar die ene naad. Het dubbeltje dat ik per gestikte naad verdiende maakte natuurlijk veel goed. Ik rekende alles om naar leuke dingen. Vijftien naden was een pilsje, honderdvijftig een grammofoonplaat.

Vierentwintig jaar werkt ze nu in de confectie-industrie. Ze is opgeklommen tot *bandleidster*. Houdt het proces in de gaten, controleert of alles op rolletjes loopt, rent deze morgen de benen uit haar lijf.

„Onverwacht twee zieke meisjes," zegt ze. „Dan spring ik zelf in als het proces stagneert. Die jasjes moeten vandaag af, driehonderd stuks, kijk," zegt ze, terwijl ze uit een enorme stapel een voor de helft afgewerkt colbertjasje plukt.

Oorverdovend

De ene handeling volgt de ander in razendsnel tempo op. De legbatterij van de kledingindustrie in vol ornaat. Ook hier blijkt de ketting net zo sterk als de zwakste schakel. Een machine weigert nog langer een tempo van vierentwintig knoopsgaten per minuut aan te houden. Het hele proces stagneert. De stapel voorpanden die op knoopsgaten wachten, wordt hoger en hoger. De monteur wordt erbij gehaald en ook hij vervloekt dit staaltje techniek. Uiteindelijk zijn de goden der techniek hem toch gunstig gezind en komt het hele proces weer op gang. Het hele confectiecircus draait weer. „The show can go on," schreeuwt de bandleidster boven het oorverdovend geraas van de machines uit.

Als een stelletje musici dat op het teken van de dirigent een nieuw muziekstuk inzet, is binnen enkele seconden weer het monotone geklik van schoenzolen op de ijzeren pedalen te horen. Een compositie echter die niet uitblinkt door zijn artistieke waarde. Steeds diezelfde cyclus. De eindeloze herhaling van hetzelfde toneelstuk. Met routinegebaren volgt na elke bewerking een tik op een soort schaakklok die registreert wie per dag hoeveel stuks maakt.

Tupperware

„Je leert het vak snel," vertelt Anneke met schelle stem. „Ik begon hier op mijn twintigste. Dan ben je eigenlijk al te oud. De meeste meisje komen rechtstreeks van de huishoudschool. Ik heb MBO Mode en Kleding gedaan. Werkte eerst bij een ander naai-atelier. Daar heb ik maanden gezeten maar ik mocht er helemaal niets. Ik raakte afgestompt, mocht wekenlang alleen maar draden afknippen. Veel meisjes nemen daar misschien genoegen mee. Ik niet," zegt ze fel. „Ik wil naar de snij-afdeling, patronen knippen, zelf ontwerpen misschien. Ik kan niet zo naar mijn werk komen als veel meisjes hier. De meesten leven van weekeinde naar weekeinde en van de ene Tupperware-party na de andere.

„Ik heb het geld hard nodig," zegt een ander meisje. „Ik doe het al jaren, weet gewoon niet meer beter." Ze praat terwijl ze haar werkzaamheden voortzet. Blindelings legt ze een stuk stof precies op de juiste plek onder het voetje van de naaimachine, om na een flinke trap op het voetpedaal in enkele seconden een kaarsrecht stiksel op het voorpand van een jeansjasje in spe aan te brengen.

Rotklus

Navraag leert dat elastieken aannaaien een rotklus is, zijnaden maken daarentegen staat hoog in de populariteitspoll, het is gemakkelijk en het gaat snel. „Iedereen heeft hier een vaste taak," zegt een Turks meisje. „Onder de noemer van afwisselend werk doen ze wel eens een poging om iedereen zo veel mogelijk verschillende bewerkingen te leren, maar veel meisjes zien dat niet zitten," vertelt ze. „Ze worden onzeker als ze opeens iets heel anders moeten doen. Die ene bewerking, al is het maar het stikken van een zijnaad, beheersen we tot in de puntjes. Dat is óns stukje werk."

Het kabaal van de machines verhindert dat er veel wordt gepraat. De stoommachines en de strijkbouten drijven de temperatuur in de hal tot ongekende hoogte op. De airconditioning is nauwelijks merkbaar.
„In de zomer krijgen we gratis limonade, want dan is het hier echt niet om uit te houden. Bij extreme hitte voeren we een tropenrooster in, beginnen we 's ochtends om 6 uur al."

Kamerbreed

De vloer ligt bezaaid met draden en stukken stof. Klossen garen zo groot als een keukenrol en rollen stof met het formaat van kamerbreed tapijt worden binnen de kortste keren verwerkt tot kleurige jasjes.
Zalmrose plissérokjes hangen in de confectiematen 36 tot en met 48 keurig in de stalen rekken die her en der verspreid in de ruimte staan. Een laatste controle volgt. De modinettes hebben hun best gedaan. De jasjes kunnen naar de winkelier.
'Wij zijn de meisjes van het confectie-atelier, de modinettes...' zongen de Modinettes in de jaren vijftig.
„Jaren geleden klonk het allemaal heel veelbelovend: werken in een naai-atelier," vertelt de directeur van een naai-atelier in Brunssum. „Veel meisjes hadden het idee dat ze in een soort boetiek terecht zouden komen waar ze de hele dag met kleding bezig zullen zijn. Affiniteit met confectie hadden ze nauwelijks. Dat waren dus ook de meisjes die binnen de kortste keren weer vertrokken.

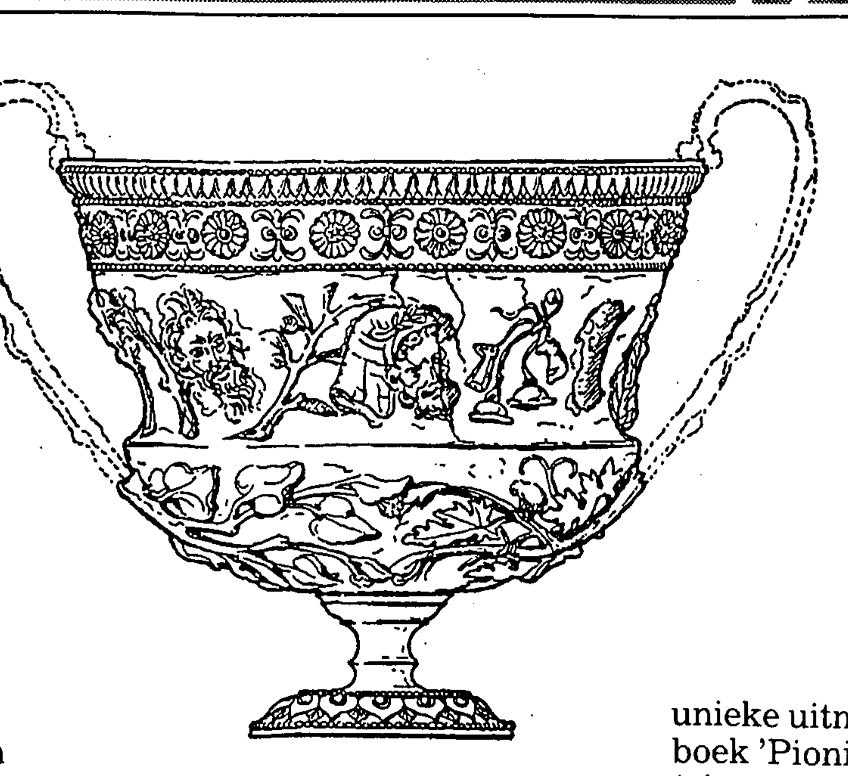
● *'Die ene bewerking beheersen we tot in de puntjes.'* Foto: CHRISTA HALBESMA

Bakvissen

„We waren bakvissen onder elkaar die eerste jaren. Ik wist niet beter," vertelt Elly die een jaar of vijf in verschillende ateliers gewerkt heeft. „Om vijf uur 's ochtends opstaan om op half acht op je werk te zijn. Eigenlijk absurd. Veel meisjes werkten in Duitsland. Daar werd je beter betaald. We werden met een busje opgehaald en hobbelden 's ochtends anderhalf uur in dat ding. Het werk was saai, gewoon lopende-bandwerk. Toch vond ik het fijn werk. Ik was handig in dat soort klussen. Werkte snel. Broekspijpen zomen, voeringen in het kruis naaien. Ja, dat lag me wel. Ben begonnen met strijken, daar viel ik bij in slaap. Mocht je vooral niet laten merken, dan kreeg je op je donder."
„In veel ateliers is het nog steeds zo streng, daar mag je nog niet van je plek af om naar het toilet te gaan. Constant die druk op je. Vreselijk. Daar gaat het alleen om aantallen, niet om mensen. Niet iedereen is even snel. We mogen dan wel confectie maken, we zijn het zelf nog niet."

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Zelden heeft een zilveren kleinood zoveel juristen zo lang beziggehouden als de Kantharos van Stevensweert. Dit bekertje uit de Griekse-Romeinse oudheid met een onschatbare waarde werd in 1942 ontdekt bij baggerwerkzaamheden in de Maas in Stevensweert. De beker staat na een rechtsgang van jaren en het eindoordeel van de Hoge Raad in juni 1959, sinds 1985 veilig achter inbraakvrij glas in het archeologische museum Kam in Nijmegen. Als doekje voor het bloeden, kreeg het oudheidkundig museum van Stevensweert, op een steenworp van de vindplaats aan de Maas, een namaak-Kantharos. Archivaris Har Rutten kreeg de replica enkele jaren geleden, nadat pogingen om de echte Kantharos 'terug te halen' naar Midden-Limburg, schipbreuk leden. Vele jaren keek er nauwelijks iemand om naar de kleine zilveren beker met de unieke uitmonstering. Het boek 'Pioniers in toga' (uitgave Tjeenk Willink, Zwolle), dat onlangs verscheen, richtte de schijnwerper weer even vol op een van de waardevolste historische vondsten in Limburgse bodem. De zaak en vooral het arrest van de Hoge Raad bevatten ook zoveel mooi juridisch materiaal dat de 'uitlopers' er van zijn terug te vinden in het Nieuw Burgerlijk Wetboek dat onlangs in werking trad. Een baanbrekend arrest, zeker, maar tijdens de naspeuringen deze week bleek de zaak ook een menselijk drama dat nog na meer dan 30 jaar nog niet geheel verwerkt is. Een poging tot reconstructie.



● *Kantharos, de beker met de oren, zoals hij er oorspronkelijk moet hebben uitgezien.*



● *Jaak Bongers de baggeraar die de beker vond in de uiterwaarden van de Maas, stierf in 1969 zonder vermogen.*

Zelfs de bisschop bemoeide zich met beroemde rechtszaak

Kantharos van Stevensweert meer dan brokje historie

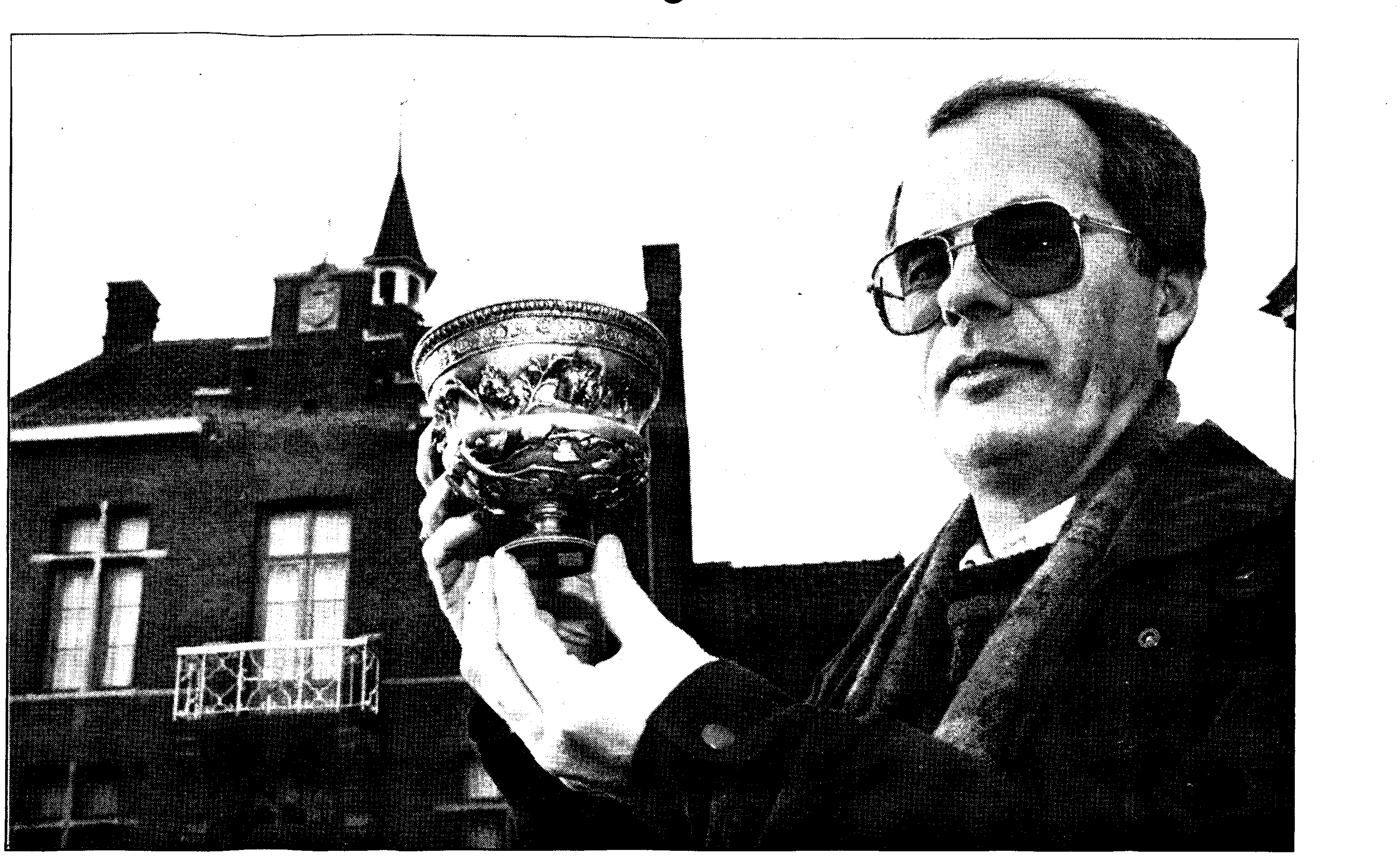
DOOR ROB PETERS

„Ik ben eigenlijk wel blij dat de echte Kantharos niet in ons museum staat. Ik deed geen oog meer dicht," zegt archivaris Har Rutten met de vederlichte namaak-beker in de handen. Stevensweert heeft ooit de echte beker binnen de dorpsgrenzen gehad. Vinder Jaak Bongers, een baggerknecht uit Stevensweert, heeft zich bij die gelegenheid nog erg boos gemaakt, herinnert Rutten zich. Begrijpelijk want Bongers, die in 1969 overleed zonder veel bezit, had de eerste miljonair van Stevensweert kunnen zijn. Hij ontdekte de kleine door oxydatie uitgeslagen beker met de gedeukte randen en een los ornament tussen de maaskeien. Voor een paar pakjes sigaretten deed hij in de oorlog het 'potje' over aan neef W. Schoonenberg die het op zijn beurt weer aan zijn oom de kunstschilder Leo Rulkens cadeau deed. Dit overigens na een vergeefse poging het via een antiquair te slijten.

Rulkens heeft altijd geweten dat hij een bijzonder voorwerp in handen had. Dit ondanks de verzekering van 'kenners' dat de beker weinig waarde had. Toen 'oom Leo' op 17 mei 1949 plotseling overleed, lag de Kantharos ingepakt in bruin pakpapier op zolder in de woning van zijn nicht (de dochter van zijn zus) mevrouw W. Schoonenberg (getrouwd met P. van der Linden) waar de schilder jaren had ingewoond. Pikant detail de woning heeft tijdens de evacuatie van de Roermondse bevolking leeggestaaan, is meermalen doorzocht, maar de Kantharos bleef waar hij was. Mevrouw Schoonenberg woont nog in Roermond maar zij lijdt zodanig aan geheugenverlies, dat zij weinig meer kan vertellen. Haar broer Harrie Schoonenberg (68), die na heel wat telefoontjes kon worden opgespoord, weet wel nog als de dag van gisteren voor welke 'ellende' de Kantharos-zaak in de familie heeft gezorgd.

„Toen de zaak bij de Hoge Raad was verloren, moest mijn broer en zuster de proceskosten en de kosten van de advocaat van de tegenpartij betalen. Ze waren niet vermogend en hebben daar jaren over gedaan: stukje bij beetje," herinnert zich Harrie Schoonenberg. Na de dood van de kunstschilder heeft zijn broer, de glazenier Schoonenberg de beker, die eigendom was geworden van zijn zuster als beloning voor het verzorgen van oom Leo, meegenomen om alsnog te proberen er een koper voor te vinden.
Hij bood op aanraden van een kennis het 442 gram zware zilveren voorwerp begin 1950 conservator Van Baaren van het Goud- en Zilvermuseum 'Keur en ambacht' in Utrecht aan. „Een keurig heer van stand, die vertrouwen wekte," weet Harrie Schoonenberg nog. Van Baaren weet er in eerste aanleg ook geen raad mee en zoekt contact met een kenner: Leo Brom, de absolute hoofpersoon in de Kantharos-zaak zoals later zou blijken. Edelsmid Leo Brom uit Utrecht was in die dagen een kei op zijn gebied met uitstekende contacten richting aarstbisdom en kerkprovincie. In 1989 zond de KRO nog een documentaire uit over deze schepper van vrijwel alle kelken en monstransen voor de kerkprovincie, maar dat terzijde.

Als bestuurslid van het Goud en Zilvermuseum kreeg hij de beker uit Stevensweert getoond en hij was er direct 'weg' van. Uit in de stukken van de Hoge Raad opgenomen briefwisseling blijkt hij Van Baaren al in oktober 1949 met de Schoonenbergs laat onderhandelen over de prijs van de beker.



Archivaris Har Rutten van het streekmuseum met de kunststoffen Kantharos op het Jan van Steffenswertplein in Stevensweert. Foto: JEROEN KUIT

Op 9 februari 1950 komt het tot een deal. Brom betaalt 125 gulden. In die dagen een niet onaanzienlijk bedrag overigens en bovendien ook de vraagprijs van de familie.

In eerste instantie is de familie best tevreden ook al omdat de zilverprijs op dat moment laag stond.

De koop werd gesloten in Roermond door Van Baaren. Harrie Schoonenberg : „Er bestond op dat moment geen enkele argwaan binnen de familie, alleen vonden we het een beetje vreemd dat Brom in de auto bleef zitten toen de koop in de huiskamer werd gesloten."
Brom, die altijd heeft volgehouden op dat moment niet te weten dat hij een absolute wereldvondst in handen had, blijkt op het moment van de koop de Kantharos in Roermond bij zich te hebben gehad. Hij bood glazenier Schoonenberg nadat de deal was gesloten, zelfs nog enkele honderden guldens aan voor een ontbrekend ornamentje van de beker. „Dat stukje was op de een of andere manier in huis kwijtgeraakt en is ook nooit meer teruggevonden. Op dat moment stonden wij er niet zo bij stil. Later des te meer."

Eigenaar Brom, die later zei dat hij wel vermoedde dat hij 'iets bijzonders in handen had' liet de Kantharos nog in 1950 per ommegaande post door een deskundige op het gebied van de Grieks-Romeinse kunst onderzoeken. Nog geen drie weken later liet die deskundige, professor Volgraff in Huis ter Heide weten dat 'de Kantharos echt is'.

Dwaling

Met de visie van Vollgraff in zijn bezit raakt Brom helemaal door het dolle heen en besteedt vele maanden aan een speciale studie. In 1951 publiceert Brom zijn bevindingen. In deel 14, nummer zeven van 'Mededelingen van de Koninklijke Academie van Wetenschappen' beschreef Brom boeiend en leerrijk de uitzonderlijke waarde van de Kantharos. De beker met de oren (die er oorspronkelijk aan gezeten moeten hebben). Een publicatie die aanvankelijk geen aandacht krijgt tot de landelijke en later ook de regionale kranten over de studie gaan schrijven. Ook in huize Schoonenberg blijft het verhaal niet onopgemerkt. In de Maas en Roerbode verschijnt in geuren en kleuren een verhaal over een waardevolle beker dat de familie schokt. „De klap kwam stevig aan. Wij voelden ons belazerd," zegt Harrie Schoonenberg.

Na ampel beraad besluit de hevig teleurgestelde familie om de Maastrichtse strafpleiter mr Max Tripels een civiele procedure te laten voeren bij de rechtbank in Utrecht om de koop ongedaan te maken. Dit wegens dwaling. De rechtbank in Utrecht bepaalde in haar vonnis van 4 januari 1956 dat de beker terug moest naar de verkopers vanwege dwaling. Dit omdat de rechtbank van mening was dat een koper zich wel vaker vergist maar nu gebleken was de verkopers dat hadden gedaan was er reden genoeg de overeenkomst te vernietigen. Van Baaren zou de familie Schoonenberg enigszins op het verkeerde been hebben gezet met zijn brief waarin hij zei dat de beker weinig waarde leek te hebben. Brom wilde echter niet wijken en liet zijn advocaat, de latere minister mr Korthals Altes, beroep aantekenen. Hij voerde aan dat hij en ook Van Baaren op het moment van de koop geen idee hadden van de artistieke en archeologische betekenis van het voorwerp. Het hof in Amsterdam vernietigde het vonnis van de rechtbank in Utrecht. In cassatie erkende de Hoge Raad in zijn arrest van 19 juni 1959 de visie van het hof en zei dat kopers die zelf nog geen weet hadden van de waarde de verkopers niet op een dwaalspoor hadden kunnen brengen. Dus kon hij ook niet op grond van dwaling een gesloten overeenkomst nietig verklaren. Een doorbraak op dat moment in juridisch denken. De stukken vermelden overigens nog als pikant detail dat mr Sasse van IJsselt, die de zaak had overgenomen, zo met de zaak was vergroeid dat hij zelf de Hoge Raad-zaak deed en niet zoals gebruikelijk een Haagse collega in de arm nam. Het mocht niet baten. Doorslaggevend in de visie van de Hoge Raad was ook dat de koper Brom zelf na veel onderzoek en studie de waarde over het kleinood ontdekt had. Want de rechtscolleges zagen Brom niet als de geslepen kenner die direct had gezien dat hij een bijzonder stuk in handen had.

Het arrest baarde opzien. Harrie Schoonenberg: „Pijnlijk, want mijn zus en broer voelden zich duidelijk genomen. Achteraf ga je ook zaken beter combineren. Waarom bleef Brom in de auto en kwam niet zelf de koop sluiten? Ook herinner ik me nog dat er iemand namens de bisschop bij mijn zuster kwam pleiten de zaak te laten rusten. Er werd een appel gedaan op haar katholieke solidariteit of zoiets. Brom had nogal wat invloed bij de aartsbisschop in Utrecht, denk ik," zucht Harrie Schoonenberg.

Stevensweert

In het streekmuseum in het voormalige gemeentehuis van Stevensweert draait een replica rond. Een 105 mm hoog bekertje, imititatie van een miljoenenstuk dat rond het begin van onze jaartelling (50 voor Christus) werd opgedoken. Het echte exemplaar dat op de lijst staat van kunstvoorwerpen die Nederland nooit mogen verlaten, staat na de dood van Brom en diens erfgename mevrouw Oosterkamp sinds 1985 in Nijmegen. De beker behoorde waarschijnlijk toe aan een bevelhebber van het leger en draagt de tekst 'Zend regen, o Zeus. Gij grondslag der aarde, allerverhevenste redder'. Fraaie kopjes van Dionysios, Pan en Hercules completeren het geheel, zij het dat volgens Brom de kop van de godin Cybele is verdwenen. De opwinding in de jaren na de uitspraak liep zo hoog op dat ook burgemeester Kelleners van Stevensweert hemel en aarde bewoog om 'zijn' eigendom terug te krijgen. Archivaris Rutten in Stevensweert verzamelt intussen alles wat betrekking heeft op de vondst van de eeuw, nu vijftig jaar geleden in de 'Koeweide'.

Herpesvirus veroorzaakt koortslip

DOOR MARISKA KOSTER

Jolande komt de spreekkamer in. „Het is weer zover, dokter." Wat er weer zover is, is in één oogopslag te zien: Jolande heeft een koortslip. Een aantal blaasjes op haar bovenlip vervormt haar hele mond en ze heeft er pijn van. Ze heeft regelmatig deze koortslippen en ze weet precies wat ze er tegen doen moet. Maar de zalf die haar was voorgeschreven, is op en ze heeft een nieuw recept nodig.

De koortslip of koortsuitslag is een manifestatie van een infectie met een virus, het zogenaamde herpes simplex virus type 1 (HSV 1), één van de vele bekende virussen. Virussen behoren tot de kleinste infectieuze deeltjes die voorkomen bij mens, plant en dier. Ter illustratie: een rode bloedcel heeft een diameter van 7,5 micrometer (één micrometer is één duizendste millimeter). Een virus is niet groter dan 0,3 micrometer.

Speeksel

Het is niet verwonderlijk dat zulke minuscule levende deeltjes niet in staat zijn zich zelfstandig te vermeerderen. Virussen hebben daarvoor een gastheercel nodig. Het celmechanisme dat zorgt voor de fabricage van eiwitten wordt door het virus gekaapt en gaat, in plaats van eigen eiwitten die nuttig zijn voor de gastheer, viruseiwitten maken. Deze virusonderdelen van eiwit worden in de cel in elkaar gezet tot nieuwe virussen, die weer cellen gaan bestormen. De gastheer kan van zo'n virusaanval ziek worden.

Het eerste contact met het herpes simplex virus vindt meestal vroeg in de jeugd plaats. Het virus wordt overgebracht via speeksel van iemand die met herpes is besmet. De overbrenging kan direct geschieden zoals bij kussen, maar ook drinken uit hetzelfde glas of eten met hetzelfde bestek kan een infectie met het herpes simplex virus opleveren. Als klein meisje heeft Jolande misschien eens een nieuw hapje moeten proberen, wat haar moeder voorproefde om te kijken of het wel lekker en niet te heet was, of ze heeft een stevige knuffel gekregen van een oom.

Wie de bron was, is niet zo belangrijk: de meerderheid van de Nederlandse bevolking is met het herpes simplex virus besmet, vaak zonder er ooit iets van te merken. De eerste infectie kan ongemerkt verlopen, maar soms worden de peuters ziek. Ze hebben dan een ontsteking in de mond met pijnlijke zweertjes op tong, lippen en wangslijmvlies, soms ook gepaard gaande met koorts en ziek zijn. Deze ontsteking in de mond wordt stomatitis aphtosa genoemd.

Na de eerste infectie verbergt het virus zich in bepaalde zenuwknopen, vaak in de knoop van de drietakkige aangezichtszenuw. Op gezette tijden is het terug te vinden in het speeksel, ook zonder dat er koortsuitslag is! Een drager van het herpes simplex virus is dus niet alleen besmettelijk wanneer hij of zij met zo'n lip rondloopt. Het virus sluimert in de zenuwknoop, en kan door heel verschillende prikkels geprovoceerd worden. Koorts is de meest bekende en naamgevende, maar Jolande bijvoorbeeld heeft bij de menstruatie last. En Karel krijgt de uitslag als hij in de zon gaat zitten.

Oogzalven

Zowel Jolande als Karel hebben de uitslag op de bovenlip, maar de drietakkige aangezichtszenuw verzorgt ook de onderlip en het hoornvlies. Als het virus zich in het oog manifesteert, geeft het daar een ontsteking van het hoornvlies, wat begint met een zanderig gevoel in het oog. Na aanbrengen van een fluorescerende vloeistof in het oog is te zien dat het hoornvlies beschadigd is. Vroeger gingen deze beschadigingen soms zover door dat er een gat in het hoornvlies kwam. Tegenwoordig zijn er gelukkig oogzalven met een tegen het herpes simplex virus werkzaam middel dat de hoornvliesbeschadiging binnen de perken kan houden.

Jolande vraagt en krijgt het recept voor aciclovir-zalf, meer omdat zij zo vaak koortsuitslag heeft dan om haar nu van de blaasjes af te helpen. De behandeling met de zalf heeft eigenlijk alleen zin als ermee begonnen wordt voordat de blaasjes of zweertjes verschijnen en de patiënt alleen nog maar een stijf gevoel heeft in de lip.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

VKH centrum voor reactivering en verpleging te Heerlen (voorheen Verpleegklinieken) bestaat uit een A- en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling (38 plaatsen). In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivering, terwijl in de B-kliniek 152 psycho geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

VKH

CENTRUM VOOR REACTIVERING EN VERPLEGING

In de opleiding ziekenverzorging hebben wij zowel voor **jongeren** alsook voor **volwassenen** plaatsingsmogelijkheden als

leerling-ziekenverzorgende (m/v)

Algemene informatie
Kenmerkend voor deze inservice-opleiding is de combinatie van zowel theorie als praktijk. Het theoretische gedeelte van de opleiding wordt verzorgd door "de Wildenbroeck", centrale school gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg. De totale opleidingsduur bedraagt voor zowel de full-time als de part-time opleiding 2 jaar en zes maanden.
Na de voorbereidende periode krijgt u een vast dienstverband aangeboden.

- In september 1992 en in maart 1993 start een [illegible] (voor jongeren).

Wij bieden:
- een voorbereidende periode van 7 maanden met een zakgeld van ƒ 495,– netto per maand;
- twee leerjaren met stages op 4 verschillende afdelingen;
- het eerste leerjaar een salaris van ƒ 1372,– bruto per maand en tijdens het tweede leerjaar ƒ 1620,– bruto per maand;
- een gemiddelde werkweek van 36 uur.

Wij zoeken voor deze opleiding kandidaten die:
- minimaal 16 jaar en 8 maanden zijn;
- een diploma LBO (minimaal 2 vakken op C-niveau en de rest op B-niveau), INAS, MAVO of gelijkwaardig hebben.

- In september 1992 organiseren wij in samenwerking met het Gewestelijk Arbeidsbureau een **part-time opleiding** (voor volwassenen).

Wij bieden:
- een voorbereidende periode van drie maanden met een zakgeld van ƒ 247,50 netto per maand;
- twee leerjaren met stages op 4 verschillende afdelingen;
- een salaris dat is gebaseerd op het wettelijk minimumloon;
- een gemiddelde werkweek van 20 uur.

Wij zoeken voor deze opleiding kandidaten die:
- werkzoekende zijn en minimaal 2 jaar niet aan het arbeidsproces hebben deelgenomen;
- beschikken over een opleiding op LBO-MAVO-niveau;
- [illegible]

Uw sollicitatiebrief gelieve u binnen twee weken te richten aan het Hoofd Personeel en Organisatie. Wanneer u voldoet aan bovengenoemde eisen, zult u worden uitgenodigd voor een informatiebijeenkomst. U krijgt dan informatie over VKH, de opleiding, het beroep en de sollicitatieprocedure. Voor eventuele informatie vooraf kunt u contact opnemen met [illegible] G.M.E. Rouwette, personeelsfunctionaris (toestel 343).

henri dunantstraat 3
6419 PB heerlen
correspondentie:
postbus 4441
6401 CX heerlen
telefoon (045) 718418
telefax (045) 718640

Randstad heeft volop werk

Boekhoudkundig secretarieel medewerker m/v

Voor een relatie in Heerlen. De werkzaamheden bestaan o.a. uit het voeren van de boekhouding, order- en voorraadadministratie, correspondentie en het verrichten van diverse secretariële taken. Kennis van WP 5.1 en een goede typevaardigheid zijn vereist. Ervaring is een pre. Bent u geïnteresseerd in deze full-time baan, neem dan contact op. Informatie bij Jaqueline van Wissen, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Area manager m/v

Voor een fabrikant van medische apparatuur met een wereldwijde afzet. De area manager geeft vanuit Maastricht verkoopondersteuning aan distributiecentra in een bepaald gebied van de wereld. Heb je de HEAO CE afgerond, ben je 25-30 jaar en heb je ervaring met een commerciële binnendienstfunctie, neem dan meteen contact op. Informatie bij René van der Hilst, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

Assurantiemedewerker m/v

Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij een commercieel binnendienst medewerker voor de afdeling assurantiën. De werkzaamheden bestaan vnl. uit het telefonisch onderhouden van contacten met klanten. Bent u 20-30 jaar? Heeft u een MEAO-diploma en een Assurantie B-diploma en heeft u enige relevante werkervaring, neem dan snel contact met ons op. Informatie bij Karina Maessen, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

Bakkerijmedewerker m/v

Voor een bakkerij in Kerkrade hebben wij regelmatig werk voor produktiemedewerkers op diverse afdelingen. De werktijden zijn variabel en in ploegendienst. Indien u slechts enkele dagen beschikbaar bent, kunt u ook reageren. Informatie bij Monique van den Berg, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Produktiemedewerkers m/v

Voor een bedrijf in Hoensbroek. U beschikt over een goede motivatie en werkinstelling. De opdrachten in dagdienst kunnen zowel voor lange als voor korte tijd zijn. Informatie bij Franci van Bladel, tel. 045-[illegible] 26 36, Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau

Performance Polymers B.V.

KUNSTSTOFVERWERKING

Onze klant Performance Polymers BV is een jonge, groeiende organisatie. Als onderdeel van de wereldwijd opererende Burmah Castrol Group, is zij aktief op het gebied van het behandelen en bewerken van speciale Polymeren. Haar producten worden als halffabrikaat toegevoegd in bijvoorbeeld bitumineuze dakbedekking, coatings, papier, lijmen en autobumpers.
Om haar groei verder mee gestalte te geven is men op zoek naar

3 PRODUCTION-OPERATORS *

die zich verantwoordelijk voelen voor de kwaliteit en een ongestoord procesverloop.

De gebruikte productieapparatuur is PLC gestuurd. Om het uiteindelijk product zijn hoge kwaliteitsnorm te laten halen is een alert reageren op veranderingen, die zich voordoen in het procesverloop, van groot belang. Het opstarten, bedienen en bewaken van de productieinstallatie is een belangrijke en verantwoordelijke taak voor de nieuwe operators. Voor het opzakken en opslaan van het eindproduct heeft men de beschikking over een vacuümzuigsysteem en heftrucks.
Het analyseren van kwaliteit en samenstelling van het product zal na een gedegen inwerkperiode tot de taak van de nieuwe medewerkers gaan behoren. Verder dienen zij zich ook verantwoordelijk te voelen voor de netheid van hun werkomgeving en eenvoudige onderhoudswerkzaamheden.

Het bedrijf vraagt:
- een LTS B/C opleiding in de richting mechanische technieken of electrotechniek, danwel Vapro A/B
- ervaring in een productiebedrijf in een soortgelijke functie
- bereidheid in een 4-ploegensysteem te werken
- een leeftijd tussen de 22 en 30 jaar

Het bedrijf biedt:
- een prima aanvangssalaris alsmede uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden
- werkzaamheden in een collegiale en groeiende organisatie met toekomstperspectief
- een uitstekende regeling voor vakantiedagen, extra roostervrije dagen en
- bonusdagen bij niet-ziek zijn.

Heeft u interesse in bovenstaande functie? Stuurt u dan een korte brief met daarin een opsomming van uw opleidingen en werkervaring naar Aida Consultants. U kunt ook eerst bellen voor meer informatie 046-372300. Vraagt u naar de heer Lustberg. Uiteraard gaan wij zeer vertrouwelijk om met de door u verstrekte gegevens.

* Wij rekenen op reacties van zowel mannelijke als vrouwelijke kandidaten

AIDA

Roermond Papier

Hoofd Kwaliteit & [illegible]

Roermond Papier, [illegible] [illegible] Nederland, België, Duitsland, Frankrijk, Engeland en Scandinavië. [illegible] Roermond Papier [illegible] 340 medewerkers en een produktievolume van circa [illegible] per jaar [illegible]

De afdeling: Onder leiding van de Manager Kwaliteit & Ontwikkeling [illegible] Research & Ontwikkeling, Kwaliteitslab, [illegible]

De functie: [illegible] Kwaliteit & Ontwikkeling en rapporteert aan de manager K&O. ■ U draagt zorg voor een efficiënte en effectieve afstemming tussen Research & Ontwikkeling en het Kwaliteitslab en geeft verder leiding aan de afdelings-administratie en -automatisering. ■ Opstellen van jaarlijkse budgetten en kostenbegroting. ■ Uitvoering geven aan het kwaliteits- en milieubeleid zowel voor wat betreft procedures, werkwijzen en -regels als produktie-eisen, produkt- en procesgegevens en meetmiddelen en -methoden. ■ Geeft direkt leiding aan de Afdelings-administratie, Research & Ontwikkeling, Kwaliteitslaboratorium en Beheer Waterzuivering.

Functie-eisen: ■ Een afgeronde HBO-opleiding, bijv. HTS-ct of gelijkwaardig (niveau opgebouwd door ervaring). ■ Kennis van en ervaring in papierbewerking, bij voorkeur binnen de golfkarton papierfabricage is een pré. ■ U bent slagvaardig, pragmatisch en innovatief. ■ Naast goede kontaktuele eigenschappen dient U te beschikken over de kennis van de moderne talen Engels en Duits. ■ Ervaring met leidinggeven en het vermogen medewerkers te stimuleren. ■ Leeftijd ca. 35 jaar. ■ Woonachtig in de regio Roermond of bereid zich op korte termijn aldaar te vestigen. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Arbeidsvoorwaarden: ■ Een stabiele, groeiende en bestaanszekerheid biedende organisatie. ■ Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring. ■ Tantième/winstdelingsregeling. ■ Uitstekende opleidingsmogelijkheden. ■ Verhuis-, reis- en telefoonkostenvergoeding. Kortom, een arbeidsvoorwaardenpakket dat een weerspiegeling vormt van het belang van de funktie.

Algemeen: Voor meer informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer G. Kuypers (Manager K&O), telefoon 04750 - 84444.
Uw schriftelijke sollicitatie gaarne binnen 10 dagen richten aan:

Roermond Papier bv
T.a.v. de heer H.H.J.M. Schoenmakers
Manager P&O
Postbus 1225
6040 KE Roermond

Systeem / Applicatiebeheerder m/v

De afdeling: Binnen de afdeling Automatisering & Logistiek werken circa 7 personen. Ten behoeve van de administratieve automatisering beschikt de afdeling Automatisering over een IBM AS/400 systeem model [illegible]. Vanuit de afdeling Automatisering van Roermond Papier B.V. worden tevens alle automatiseringswerkzaamheden ondersteund van haar zusteronderneming [illegible] Papier GmbH. Op korte termijn zal voor beide vennootschappijen een netwerk operationeel zijn waarop 30 terminals en 50 PC's onder Novell via token-ring aangesloten zullen zijn.

De functie: Het betreft een nieuwe functie. De betreffende medewerker rapporteert rechtstreeks aan de Manager Automatisering & Logistiek en fungeert als eerst verantwoordelijk bij diens afwezigheid. Hij/zij zal op korte termijn verantwoordelijk zijn voor:
■ Inrichten, beheren en zorgdragen voor de optimale werking van het opgestelde AS/400 systeem waaronder zoeknamen, autorisaties, tuning performance-bewaking, beveiligingsprocedures etc. ■ Afhandeling van voorkomende problemen etc. ■ Installatie van systeem- en gebruikerssoftware. ■ Technisch applicatiebeheer. ■ Programmeren van eenvoudige gebruikerssoftware. ■ Beheer van de aanwezige PC's. ■ Ondersteuning van zowel gebruikers van het AS/400 systeem als PC-gebruikers.

Functie-eisen: ■ Opleiding op HBO-nivo, bijvoorbeeld HIO of NEAO -BI of een afgeronde AMBI-opleiding. ■ Minimaal 2 jaar aantoonbare ervaring in een soortgelijke functie in een AS/400-omgeving. ■ Pragmatische en dienstverlenende instelling. ■ Kunnen communiceren op elk nivo binnen de organisatie. ■ Uitdrukkingsvaardig in zowel Duits als Engels. ■ Geen '9 tot 5' mentaliteit. ■ Kennis van Novell wordt als een pré beschouwd. ■ Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectie-procedure. ■ Woonachtig in, danwel bereid te zijn te verhuizen naar de regio Roermond.

Arbeidsvoorwaarden: ■ Een stabiele, groeiende en bestaanszekerheid biedende organisatie. ■ Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring. ■ Tantième/winstdelingsregeling. ■ Uitstekende opleidingsmogelijkheden. ■ Verhuis-, reis- en telefoonkostenvergoeding. Kortom, een arbeidsvoorwaardenpakket dat een weerspiegeling vormt van het belang van de functie.

Algemeen: Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer Ir. N. Reintjes (manager Automatisering & Logistiek), tel. 04750 - 84444. Uw schriftelijke sollicitatie gaarne binnen 10 dagen richten aan:

Roermond Papier bv
T.a.v. de heer H.H.J.M. Schoenmakers
Manager P&O
Postbus 1225
6040 KE Roermond

ELECTRIC ENGINEERING

Electric Engineering, behorend tot de Getronics Groep, [illegible] onafhankelijk Telematica-installateur met gespecialiseerd [illegible] en bekabelingsystemen voor utiliteit en industrie.

Electric Engineering biedt een breed dienstenpakket [illegible] & Telecom, Elektro & Koeling.

[illegible] Gebouwbeheer, Beveiliging.

Electric Engineering is een snel expanderend bedrijf met (momenteel) 11 geografisch gespreide Branches en circa 600 hoog gekwalificeerde medewerk(st)ers.

Vanzelfsprekend is Electric Engineering lid van de Uneto.

Ten behoeve van onze branch Nuth wordt gezocht naar:

• Aankomende monteurs Data- & Telecommunicatie of
• Elektro-monteurs

die voor deze funkties opgeleid willen worden.

Functie-eisen:
- [illegible] met VEV opleidingen
- leeftijdsindicatie tot 25 jaar
- in het bezit van rijbewijs B(E)
- ervaring in soortgelijke funktie is een pré

[illegible] Vul de hiernaast staande bon in en stuur hem in een ongefrankeerde envelop voor 7 maart a.s. naar Electric Engineering B.V. Antwoordnummer [illegible] Nieuwegein, t.a.v. de afdeling Personeelszaken. Bellen kan ook: iedere dag van 8.30 tot 17.00 uur. Telefoon [illegible]

Ja, ik ben geïnteresseerd [illegible] baan bij Electric Engineering
Mijn naam is
Funktie
Adres
Postcode/woonplaats
Telefoonnummer

Behorend tot de Getronics Groep

TELEMATICA-INSTALLATEUR

Amsterdam - Assen - Breda - Eindhoven - Gouda - Limburg (Nuth) - Nieuwegein - Rotterdam - Utrecht - Brussel

In april strijken 25 officieren uit België, Duitsland, Groot-Brittannië en Nederland bij Afcent in Brunssum neer. Hun opdracht: het oprichten van de Multi-National Division Airmobile (MNDA), een luchtmobiele divisie van de NAVO. Het gaat om een van de kleine interventielegers – de Rapid Reaction Forces – die de NAVO in het kader van de nieuwe strategie wil oprichten. Ze moeten snel in de crisisgebieden aanwezig zijn en direct tot actie over kunnen gaan. De vier genoemde landen hebben de luchtmobiele eenheid voor hun rekening genomen. In 1994 dient de dan ruim 25.000 manschappen ('de rode baretten') tellende MNDA operationeel te zijn. Echter niet in Brunssum, maar zeer waarschijnlijk in het Duitse Mönchen-Gladbach. Afcent verschaft de 'oprichters' slechts tijdelijk onderdak om aan deze prestigieuze klus te kunnen beginnen. In defensie-kringen wordt het als een hele eer gezien dat Nederland het commando heeft gekregen over de luchtmobiele divisie in oprichting. De leiding komt in handen van brigade-generaal Pieter Huysman (51) van de Koninklijke Landmacht.



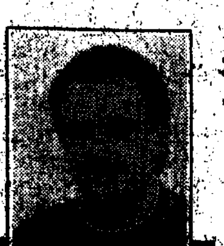
GENERAAL HUYSMAN: 'Luchtmobiele divisie brandweer van Europa'

● *Brigade-generaal Pieter Huysman gaat de luchtmobiele divisie van de NAVO leiden. „De snelle interventielegers zijn als het ware de levensverzekering van Europa."*

„Ik vergelijk deze divisie met de brandweer. Als die snel bij een schoorsteenbrand is, blijft het daarbij. Is men niet snel ter plekke, kan het uitdraaien op een uitslaande brand. Dat geldt dus eigenlijk ook voor een politiek of militair conflict in of in de buurt van een NAVO-lidstaat." Brigade-generaal Pieter Huysman geeft toe dat het een ietwat onnozele omschrijving lijkt van de formule voor de multinationale luchtdivisie. „Maar het geeft precies weer waartoe onze eenheid dient."

Preciezer geformuleerd, er dient een gevechtseenheid te komen die snel (er wordt gesproken in termen van dagen) in een crisisgebied aanwezig is en daar direct in actie kan komen. Daarvoor moeten de scenario's voor commandovoering, logistiek en organisatie klaarliggen. De divisie zal bij de start in 1994 bestaan uit vier brigades: twee door paracommando's gevormde luchtlandingsbrigades uit België en Duitsland en twee luchtmobiele brigades met helikopters uit Groot-Brittannië en Nederland. Deze zullen ondersteund worden door gevechtseenheden zoals onder meer de genie, artillerie en verbindingstroepen. Dat komt in totaal neer op ruim 25.000 manschappen. Vooralsnog krijgt de MNDA Centraal-Europa als werkterrein aangewezen. In Zuid-Europa zou een soortgelijke eenheid komen.

door MATH WIJNANDS



De troepen van Huysman zullen overigens niet altijd als allereerste hoeven te arriveren in de regio waar zich een conflict afspeelt. Daarvoor heeft de NAVO nog kleinere en snellere divisies in het leven geroepen, de Immediate Reaction Forces. „Deze eenheden zijn zo klein dat ze heel snel gemobiliseerd en verplaatst kunnen worden. Indien blijkt dat een conflict of crisis niet onder controle is dan komen wij. We hebben het dan over enkele dagen, hoewel zoiets altijd afhankelijk is van de aard van het conflict. Na ons verschijnen vervolgens de grote legerkorpsen, die in de meeste gevallen maanden nodig hebben om in actie te kunnen komen."

Het is niet zo dat de 25.000 soldaten op de basis Rheindahlen in Mönchen-Gladbach gelegerd worden. Alleen het ongeveer 100 officieren en onderofficieren tellende commandocentrum komt er. De troepen blijven in hun eigen kazernes, maar zijn te allen tijde paraat om voor de MNDA in actie te komen. „Het NAVO-hoofdkwartier geeft de opdracht om de divisie in te zetten. Als de troepen gearriveerd zijn in het verzamelgebied, krijg ik het bevel. Het is overigens niet helemaal zeker of de operationele staf in Mönchen-Gladbach gevestigd wordt. Daarover vindt in Brussel nog overleg plaats, maar welke alternatieven er zijn weet ik ook niet. In ieder geval is er geen Nederlandse basis genoemd", vertelt generaal Huysman in zijn huidig kantoor in de Prinses Julianakazerne in Den Haag.

'Levensverzekering'

„Het is heel belangrijk dat deze divisie er snel komt. De NAVO wil laten zien berekend te zijn voor de nieuwe politiek-militaire situatie. Niet alleen mogelijke tegenstanders moeten daarvan overtuigd worden, maar ook de politiek. Want de nieuwe strategie mag geen papieren tijger worden. De politici moeten het bewijs geleverd krijgen dat de NAVO een functie blijft behouden in het toekomstige Europese defensiebeleid. Een NAVO met snelle interventielegers is als het ware de levensverzekering van Europa", meent Pieter Huysman.

Hij is dan ook geen voorstander van het idee om in de toekomst de NAVO te vervangen door een leger van de Westeuropese Unie (WEU, de landen van de EG minus Denemarken, Griekenland en Ierland) of een Europees leger onder EG-vlag, zoals Frankrijk en Duitsland vorig jaar nog opperden. „De NAVO is en blijft de belangrijkste veiligheidsorganisatie in Europa. Het is toch een logische redenering dat hoe meer landen lid zijn van de NAVO hoe minder landen elkaar kunnen aanvallen. Neem bijvoorbeeld de Grieks-Turkse kwestie. Het zijn aartsvijanden, maar omdat ze beide in de NAVO zitten kan er geen militair conflict ontstaan. En kijk in dit geval maar eens naar de samenstelling van de WEU", zegt de brigade-generaal.
Daarmee wil Huysman niet zeggen dat er helemaal geen functie voor de WEU is. „Er moet een mogelijkheid bestaan dat typisch Europese conflicten door Europa zelf worden opgelost. Immers, de VS willen niet altijd meedoen. In dergelijke gevallen is een samenwerking onder WEU-vlag uitermate geschikt."

Het grote voorbeeld volgens Pieter Huysman is Joegoslavië. „In dat conflict heeft Europa toch niet echt een sterke rol gespeeld. Van een slagvaardig optreden is geen sprake geweest. Europa heeft te lang geaarzeld en teveel gehoopt op de Verenigde Naties. Als de WEU eigen politieke verantwoordelijkheden had gekregen en over troepen had kunnen beschikken, hadden we sneller en beter tussenbeide kunnen komen."

Crisisbeheersing

Hoe ernstig dient de crisis te zijn om te besluiten de Rapid Reaction Forces in actie te roepen? Huysman: „Weet ik niet. Die beslissing neemt Brussel. Het is een pure politieke beslissing, ik ben slechts uitvoerder. Een leger is een middel in handen van de politiek. En dat moet zo blijven. Maar goed, de inzet is noodzakelijk als de veiligheid van welk NAVO-land dan ook in gevaar is."

„Maar daar blijft het niet bij. De NAVO doet ook aan crisisbeheersing. Preventief beleid om conflicten te voorkomen. Als de (politieke) situatie bij je buurman instabiel is levert dat voor jezelf ook gevaar op. Op dat moment moet je al in actie komen. Een goed voorbeeld is de voedselhulp momenteel aan de voormalige Sovjetunie. Zolang het in het GOS blijft rommelen, is de NAVO erbij gebaat dat het volk niet in opstand komt tegen de misère. Ook voor dergelijke humanitaire acties zou je divisies als de onze kunnen inzetten.
Een andere mogelijkheid is samenwerking tussen NAVO en een of meerdere GOS-staten. Nogmaals, hoe meer landen, hoe veiliger."

„We moeten binnen de NAVO af van het traditionele vijandbeeld. Het is niet alleen de vijand die je bestaan rechtvaardigt, maar je hebt een stuk grond waarop mensen wonen. Daar dien je zo goed mogelijk voor te zorgen. En hun veiligheid te garanderen."

Eer

Pieter Huysman is momenteel souschef Operatiën bij de Koninklijke Landmacht. Zijn militaire loopbaan begon in 1962. Na zijn afstuderen aan de Koninklijke Militaire Academie werd hij benoemd tot tweede luitenant bij het Wapen der Infanterie. Daarna volgden een groot aantal functies in Duitsland, onder meer als compagnies- en bataljonscommandant van het 42e pantserinfanteriebataljon, commandant van de 41e Pantserbrigade en commandant van de Nederlandse Troepen Seedorf, Hohne en Langemannshof. Het leverde hem de hoogste Duitse militaire onderscheiding op: het 'Bundeswehrverdienstkreuz in Gold'. In 1981 keerde Huysman terug naar Nederland om zich bezig te houden met 'modern en stimulerend leiderschap.'

Enkele weken geleden maakte minister Ter Beek van Defensie in de Tweede Kamer bekend dat de vier deelnemende landen voor het Nederlands leiderschap hadden gekozen. Een dag later kreeg Pieter Huysman te horen dat de keuze op hem was gevallen en dat hem een bevordering tot generaal-majoor staat te wachten.
„Het is inderdaad een eer. Maar meer nog voor het Nederlandse leger. Want we zijn toch een van de kleinere landen in het verbond. Waarom Nederland? Ik denk allereerst omdat de Koninklijke Landmacht binnen de NAVO een goede naam heeft. Ten tweede omdat men voldoende vertrouwen heeft in Nederlandse commandanten."
Een en ander betekent niet dat generaal Huysman er zeker van is dat hij tot aan zijn pensioen het commando over de luchtmobiele divisie blijft voeren. Het is de bedoeling dat het een internationale wisselfunctie gaat worden. Over de invulling van dit plan is echter nog niets bekend.

In ieder geval gaat hij in april met een kwart van de staf van start. Het is de bedoeling dat de operationele staf in vier fases wordt opgebouwd. Eind 1993 moet de dienst op volle sterkte zijn.

„Het zal niet gemakkelijk worden. Vier verschillende eenheden uit vier landen, ieder met hun eigen materieel, hun eigen cultuur en hun eigen taal, samensmeden tot één divisie. Daar gaan we het eerste jaar dus aan werken."
Generaal Huysman voelt daarbij de hete adem van de Tweede Kamer in de nek. De volksvertegenwoordiging verlangt namelijk zoveel mogelijk informatie over taken en materieel cq. kosten. Minister Ter Beek heeft daarom beloofd ieder half jaar een rapport over de stand van zaken te overleggen.

Afcent

De voorlopige operationele staf ressorteert onder Afcent en wordt daarom tijdelijk in Brunssum gestationeerd. Voor de 23 officieren is er in de gebouwen van Afcent evenwel geen plaats meer. Er zullen daarom speciaal een aantal kantoorcontainers geplaatst worden. „Op de commandostructuur in relatie met Afcent wordt nog gestudeerd. Maar voorlopig is Afcent onze broodheer. Opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Centraal-Europa, generaal Henning von Ondarza, is als het ware mijn directe baas."
Of Pieter Huysman in Brunssum of omgeving gaat wonen? „Ik moet eerst eens een kijkje gaan nemen en met het thuisfront praten..."

ander-zijds

Winterspelen

DOOR PETER STIEKEMA

Het kost Nederlandse topsporters (tobsporters?) steeds meer moeite om tijdens internationale wedstrijden een eerste plaats te behalen. Dat hebben de afgelopen winterspelen in Albertville wel bewezen. Bart Veldkamp is de spreekwoordelijke uitzondering, die de regel bevestigt. Bij de zomerspelen in Barcelona zàl het met de gouden-medaillekansen wel niet veel beter gesteld zijn, zo valt te vrezen.
Toch wordt het aantal onderdelen, waarop een dergelijk pronkstuk behaald kan worden, steeds verder uitgebreid. De kansen worden derhalve eveneens groter, zo zou je geneigd zijn te denken. Op het moment dat zo'n betrekkelijk nieuwe sporttak als demonstratie-onderdeel wordt toegevoegd, willen Nederlandse deelnemers nog wel eens een keer zegevieren. Zo won vier jaar geleden een meisje Velzeboer de eerste prijs bij het onderdeel shorttrack, een soort schaatsjudo op een ijshockeybaantje, want anders kun je het nauwelijks noemen.
Als zo'n demonstratiesport vervolgens echt tot de spelen wordt toegelaten, zien veel meer landen er brood in en is het met de vaderlandse hegemonie gedaan. Dat is jammer. Daarom moeten wij er voor zorgen dat aan de winterspelen een aantal sporten wordt toegevoegd, waar wij op de een of andere manier specialist in zijn en dat ook nog jaren zullen blijven. Het Internationaal Olympisch Comité vindt dat gelukkig ook en heeft ons alle steun toegezegd. Een sympathiek gebaar voor een eeuwige underdog, kortom.
Lillehammer 1994 heeft de primeur. Speciaal voor Nederlandse sportmensen worden enkele nieuwe wintersporten ingevoerd. Ons Nederlanders was dat al enkele jaren bekend en wij trainen dan ook als waanzinnigen. Op de eerste plaats is daar het schaatskorfbal. Korfbal is een sport waarin wij jarenlang het toonaangevende land geweest zijn. De laatste jaren is daar een beetje de klad ingekomen, omdat ook de Belgen er enige vaardigheid in hebben ontwikkeld. Het Nederlandse team krijgt ze dientengevolge regelmatig om de oren van onze zuiderburen. Van schaatsen kunnen de Belgen gelukkig geen hout en daarom hebben we met schaatskorfbal de gouden medaille bij wijze van spreken al in onze binnenzak. Dat kan haast niet meer misgaan.
Hetzelfde is het geval met het zogenaamde ijsdammen (niet te verwarren met ijsdansen). Nederland heeft de beste dammers ter wereld en schaatsen kunnen we ook redelijk, dus dat is een sport waar we ons verder in moeten bekwamen. Toegegeven, het is een beetje saai, kijken naar twee dammers met kunstschaatsen aan hun voeten, die na iedere zet een pirouette moeten draaien, maar de vijf komma negens en zes komma nullen zullen ons deel zijn en daar gaat het uiteindelijk om.
Speciaal voor Nederlanders (en een verdwaalde Rus, dus dat wordt nog uitkijken) wordt in Lillehammer nu al de laatste hand gelegd aan een overdekte schaatsroute van tweehonderd kilometer, zodat onder perfecte ijsomstandigheden de Elfstedentocht kan worden verreden, inclusief dweilpauzen, klaunplaatsen en koek-en-zopie-tentjes. De aankomst ligt op de plaatselijke Bonkevaart te Lillehammer, terwijl vlak voor de stempelplaats Dokkum een imitatie van de brug te Bartlehiem is getimmerd, met een herdenkingskruis op de plek waar Bonifatius in 754 door woedende Elfstedenrijders werd vermoord. De 68-jarige Jan Roelof Kruithof staat samen met de 103-jarige Jeen van den Berg als huizenhoog favoriet, met de jonge pikbroek Dolle Dries van Wijhe (52) als gevaarlijke outsider.
Maar daar blijft het niet bij. Ook de onderdelen ijszeilen, fierljeppen over bevroren sloten, schaatsen, ijsdressuur en skitennis worden een gemakkelijke prooi voor onze koene sporthelden, zodat wij uiteindelijk trots het medailleklassement aanvoeren met de Belgen als goede tweede, terwijl ook Luxemburg niet helemaal dient te worden uitgevlakt.
Voor een Limburgse sportman, die al jarenlang vergeefs jaagt op een gouden medaille tijdens de zomerspelen gloort er eveneens nieuwe hoop: Arnold Vanderlijde. Laatst is hij zelfs in de Bundesliga al een keer KO geslagen, dus veel kans op goud heeft hij ook in Barcelona niet. Maar Arnold ziet wel wat in het onderdeel schaatsboksen, dat in Noorwegen voor het eerst op het programma staat. Ik zag hem laatst al stevig trainen op de baan in Geleen, samen met een onbekende sparringpartner. Het moet gezegd: Arnold maakte zich snel uit de voeten, dus dat zit straks wel [illegible]

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Provincie Limburg
VERKEER, WATERSTAAT EN MILIEU

In de hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu is de afdeling Waterhuishouding belast met de voorbereiding, ontwikkeling en uitvoering van het provinciaal beleid inzake het oppervlaktewaterbeheer en het grondwaterbeheer. De afdeling omvat naast een secretariaat twee werkeenheden, waaronder het bureau grondwater. Bij genoemd bureau is de functie vacant van een

Projectingenieur grondwater v/m

Functie-inhoud: als projectingenieur grondwater is uw hoofdtaak de behandeling van vergunningaanvragen in het kader van de Grondwaterwet (planning, initiëren, begeleiden van onderzoek, inspraak en overleg, besluitvorming door Gedeputeerde Staten). Daarnaast begeleidt u waterhuishoudkundig onderzoek in het kader van de uitvoering van het Waterhuishoudingsplan Limburg en verstrekt u adviezen inzake hydrologische aspecten en gevolgen van andere ingrepen dan grondwaterwinningen. Tenslotte levert u een bijdrage aan de ontwikkeling van het vergunningenbeleid.

Functie-eisen: aan uw geschiktheid voor deze functie ligt een voltooide opleiding op HBO-niveau, met aanvullende kennis op het gebied van de (geo)hydrologie, dan wel academisch niveau op het gebied van de (geo)hydrologie ten grondslag, met voldoende kennis van en affiniteit met onderzoekstechnieken en procestechnieken. Relevante werkervaring op het gebied van vergunningverlening strekt tot aanbeveling. Qua persoonskenmerken wordt gedacht aan een enthousiaste medewerker, die een open werkstijl hanteert en beschikt over een goede teamgeest. Tevens dient u voor de uitoefening van deze functie te beschikken over sociale vaardigheden, gevoel voor bestuurlijke verhoudingen en een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris: het salaris bedraagt afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 6.592,- per maand.

Sollicitaties en inlichtingen: als u geïnteresseerd bent in deze functie zien wij uw schriftelijke sollicitatie graag binnen 14 dagen tegemoet. U kunt deze richten aan het College van Gedeputeerde Staten, t.a.v. de directeur van de stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer TV 91.12 op brief en enveloppe. Voor informatie over deze functie kunt u zich wenden tot de heer drs. R.W.M. Veelenturf, hoofd van het bureau grondwater, tel. 043-897599.

Vrouwen, die aan de functie-eisen voldoen, worden nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren. De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig. Deze functie kan ook in deeltijd worden uitgeoefend. In de laatste fase van de selectieprocedure zal een vertegenwoordiging van de afdeling/bureau van de hoofdgroep worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V02/08-92

DE PROVINCIE MAAKT WERK VAN LIMBURG

Licht-Studio 2000

vraagt

JONGE DAME

Als grossier in verlichting zoeken wij een jonge dame ter aanvulling van ons team.
Een hoge mate van zelfstandigheid, verantwoordelijkheid en goede communicatieve eigenschappen zijn noodzakelijk om in aanmerking te komen voor deze funktie.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van recente pasfoto en fotokopie van eventueel diploma('s) gelieve u te richten aan Licht Studio 2000 b.v., Spoorsingel 1a, 6412 AA Heerlen.

DE WIT B.V.

Industrieweg 10-12
6163 AH GELEEN
Alles op las- en snijgebied

De Wit B.V. verkoopt en verhuurt o.a. lasapparatuur, met name het fabrikaat KEMPPI en lastoebehoren zoals Böhler toevoegmaterialen.

Voor onze service-afdeling zoeken wij op korte termijn een:

service monteur
m/v

- ⋆ opleiding bij voorkeur MTS energie/electronica;
- ⋆ in bezit van rijbewijs BE;
- ⋆ goede kontaktuele eigenschappen.

Voor meer informatie kunt u bellen: **046-740404.**

D426

---

van Daele & Gerards
Party and Event Catering

à votre service!

Van Daele & Gerards catering is een jong en snel expanderend cateringbedrijf welk zich voornamelijk richt op catering en „turn-key" verzorging van stijlvolle bedrijfsevenementen, produktpresentaties, projectcatering, feesten en ontvangsten voor de zakelijke alsook particuliere markt.

Voor een van onze vaste lokaties in de omgeving van Aken (BRD), zoeken wij op korte termijn:

een inwonend huismeester m/v of echtpaar

welke als zodanig volgende werkzaamheden kan verrichten:

- ■ dagelijks onderhoud van alle voor de gasten toegankelijke ruimten;
- ■ lichte onderhoudswerkzaamheden;
- ■ het verzorgen van badlinnen;
- ■ licht administratief werk.

Onze gedachten gaan uit naar een oudere man/vrouw c.q. echtpaar welke bereid en vitaal genoeg is om bovenstaande werkzaamheden te vervullen.

Een geheel gerenoveerde bedrijfswoning staat ter beschikking.

Heeft u interesse, gelieve schriftelijk te reageren naar:

Van Daele & Gerards
Party and Event Catering
Heerderdwarsstraat 37-39
6224 LS MAASTRICHT

Wir sind Aachens größtes Sanitäts-, Reha und Orthopädiehaus.

Wir suchen ab sofort

Orthopädie-mechaniker
Reha-Techniker

Wir bieten einen interessanten und ausbaufähigen Arbeitsplatz.
Bewerbungen telefonisch (montags bis freitags) oder schriftlich mit den üblichen Unterlagen an

Sanitätshaus Fendel & Keuchen
Wilhelmstraße 21-23 D-5100 Aachen
Tel. 00-49.241.50.30.27/28

D4991

Start in den Niederlanden ab 1993 Ausbildung und Vorbereitung in Deutschland sofort

Die Vereinigte Versicherungsgesellschaft von Amerika seit 1976 in Deutschland, Sitz Wiebaden
sucht DAMEN UND HERREN FÜR DEN AUSSENDIENST

Mit ca. 15.000 Außendienstmitarbeitern weltweit erfolgreich tätig, expandieren wir ab 1993 auch in den Niederlanden. Nach dem Motto:

„NIEDERLÄNDER BAUEN DIE NIEDERLANDE AUF"

Wir bieten:
Professionelle Schulung, training on the job, leistungsbezogene Einkommensgarantie, Start in Deutschland als Mitarbeiter oder Manager.

Sie sind:
kontaktfreudig, wettbewerbsfähig, sportiv, sprechen deutsch...
Dann schicken Sie Ihre Kurzbewerbung an:

VEREINIGTE VERSICHERUNGSGESELLSCHAFT VON AMERIKA
z. Hd. Frau Leitner, Friedrich-Bergius-Straße 5,
D-6200 Wiesbaden

EEN MANAGER VOOR DE GEZINSZORG IN HET SCHONE HEUVELLAND VAN ZUIDELIJK ZUID-LIMBURG

De Stichting Gezinszorg Zuidelijk Zuid-Limburg te Gulpen is in beweging: heroriëntatie, fusie, marktgerichtheid.
In het veld zijn meer dan 300 medewerkers bezig.

Het jaarbudget is ongeveer 8 miljoen.
De zorg strekt zich uit over een gebied van 185 vierkante kilometer, 7 gemeenten met totaal bijna 90.000 inwoners.

Gezocht wordt:

UNITMANAGER HULPVERLENING M/V

voor een tijdelijk dienstverband (28 - 32 uur)

De unitmanager rapporteert rechtstreeks aan de direkteur. Hij/zij plant, organiseert, koördineert, kontroleert en stelt [illegible] in het werk.

Voor deze boeiende funktie – waarin denken en doen samengaan – worden kandidaten gezocht met een opleiding op minimaal HBO-niveau en leidinggevende ervaring bij voorkeur in de gezinszorg.

Leeftijd vanaf 30 jaar.
Het salaris kan uitlopen tot maximaal ƒ 66.000,- per jaar.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd om binnen 10 dagen een bondige sollicitatiebrief voorzien van hun curriculum vitae [illegible] directeur.

Telefonische informatie wordt verstrekt door mw. E. Tummers (PZ) (tussen 9.00 - 11.00 uur) op 24 en 26 febr.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure.
De sollicitatiegesprekken vinden plaats in week 11.

Stichting Gezinszorg Zuidelijk Zuid-Limburg
Postbus 60,
6270 AB Gulpen
Telefoon 04450-4747

▲ SECRETARESSE

Voor een notariskantoor in de Oostelijke Mijnstreek. Naast het typen van akten maakt u afspraken met klanten. Het telefonisch onderhouden van contacten en het ontvangen van klanten maakt eveneens deel uit van het takenpakket. Wij zoeken een kandidate met recente werkervaring die in teamverband kan werken. Leeftijd is niet van belang. Eigen vervoer is een must. Deze baan is voor een lange periode.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Jos Driessen van onze vestiging in Kerkrade, Hoofdstraat 39, 045 - 463700
of met een van de andere vestigingen
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045 - 713120
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, 045 - 231680
Landgraaf, Streeperstraat 48, 045 - 326595.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

JAAROPGAVES 1991.

Heeft u in 1991 via Adia Keser gewerkt of vakantiegeld ontvangen? Dan ligt uw jaaropgave '91 klaar op de voor u bekende vestiging.

ADIA KESER UITZENDBURO

Texture-Tex (Europe) b.v.

Texture-Tex is een veredelingsbedrijf (twijnen/heatsetten) van synthetische garens voor verwerking in de tapijtindustrie. Deze halffabrikaten vinden hun afzet in geheel Europa.

Texture-Tex maakt deel uit van Crown America Inc. en is gevestigd op het industrieterrein De Beitel te Heerlen. Het personeelsbestand bedraagt thans ca. 150 werknemers.

Voor onze produktieafdeling zoeken wij op korte termijn:

Produktiemedewerkers m/v

Voor de bediening van twijn- en heatsetmachines. De werkzaamheden worden in een 4-ploegendienst verricht.

Vereisten:
- technische aanleg;
- accuraat kunnen werken;
- in teamverband kunnen werken.

Wij bieden een goede arbeidssfeer en goede secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een ploegentoeslag van 22,5%, 8% vakantiegeld, einde-jaarsuitkering van 6-10%, bedrijfspensioenfonds en een bedrijfsspaarregeling.

Belangstellenden (m/v) worden opgeroepen telefonisch een afspraak te maken met de heer L. Werry, chef personeelszaken, tel. 045-423741, echter niet eerder dan maandag a.s.

Industrieterrein „de Beitel", Sourethweg 5A, 6422 PC Heerlen.

---

modehuis **kohnen**

zoekt voor spoedige indiensttreding:

een aktieve full-time medewerkster

leeftijd 20-30 jaar

ervaring in het modevak geniet de voorkeur maar is geen vereiste.

Wij verwachten wel:
- ⋆ een representatief voorkomen;
- ⋆ goede contactuele eigenschappen;
- ⋆ collegialiteit en service-gerichtheid;
- ⋆ kennis van de moderne talen.

Uw schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto wordt vertrouwelijk behandeld en verwacht bij:

Modehuis Kohnen
Postbus 118 – 6440 AC Brunssum

D1827

NETWERKBEHEERDER M/V

Het Europese Data Centrum van Medtronic is eveneens gevestigd in Kerkrade en bestaat uit 10 personen, die verantwoordelijk zijn voor de automatisering van een aantal bedrijfsonderdelen van Medtronic binnen Europa. Het Europese Data Centrum kent 3 groepen, te weten Operations, Systems Support en Networks/Communications. Ter versterking van deze laatste groep zijn wij op zoek naar een netwerkbeheerder.

TAKENPAKKET

Als netwerkbeheerder bij Medtronic bent u verantwoordelijk voor de netwerken in Kerkrade zowel LAN als WAN en heeft u een adviserende functie met betrekking tot reeds geïnstalleerde netwerken in de Europese verkoopkantoren. U installeert nieuwe netwerken of verleent daarbij hulp. Ook het onderhouden van het netwerk is uw taak en u schept daarvoor zelf de voorwaarden in de vorm van procedures en/of gereedschap. Bovendien zorgt u ervoor dat het netwerk optimaal beveiligd is. Een ander onderdeel van uw takenpakket is het opzetten en onderhouden van een LAN-helpdesk.

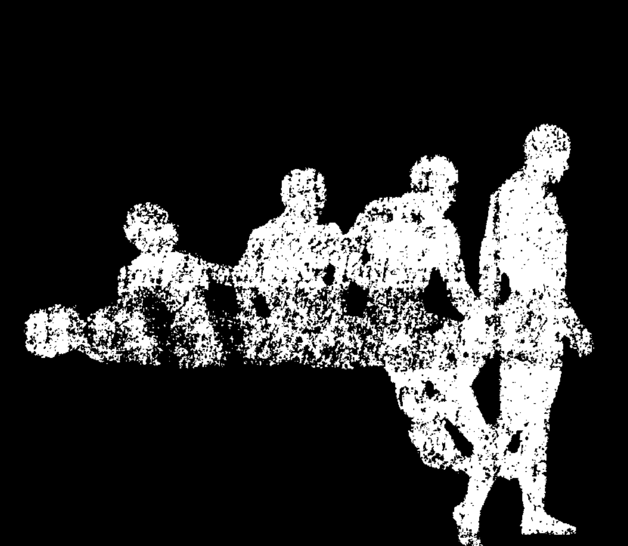
U bent steeds op de hoogte van ontwikkelingen op het gebied van hard- en software voor netwerken, niet alleen buiten, maar ook binnen de Medtronic-organisatie. Daardoor bent u in staat vakkundig te adviseren bij de aankoop van de hard- en software. U vervangt de datacommunications-specialist bij diens afwezigheid of assisteert hem bij speciale projecten.

GEWENST OPLEIDINGS-/ERVARINGSNIVEAU:
- HBO-niveau;
- kennis van en ervaring met: NOVELL-netwerken; DOS; PC hard- en software;
- goede beheersing van de Engelse taal.

GEWENSTE EIGENSCHAPPEN:
- accuraat zijn;
- planmatig en systematisch kunnen werken;
- een analytisch denkvermogen hebben;
- improvisatie- en doorzettingsvermogen hebben.

Medtronic biedt aan de geschikte kandidaat een uitstekend salaris en een goed pakket arbeidsvoorwaarden.

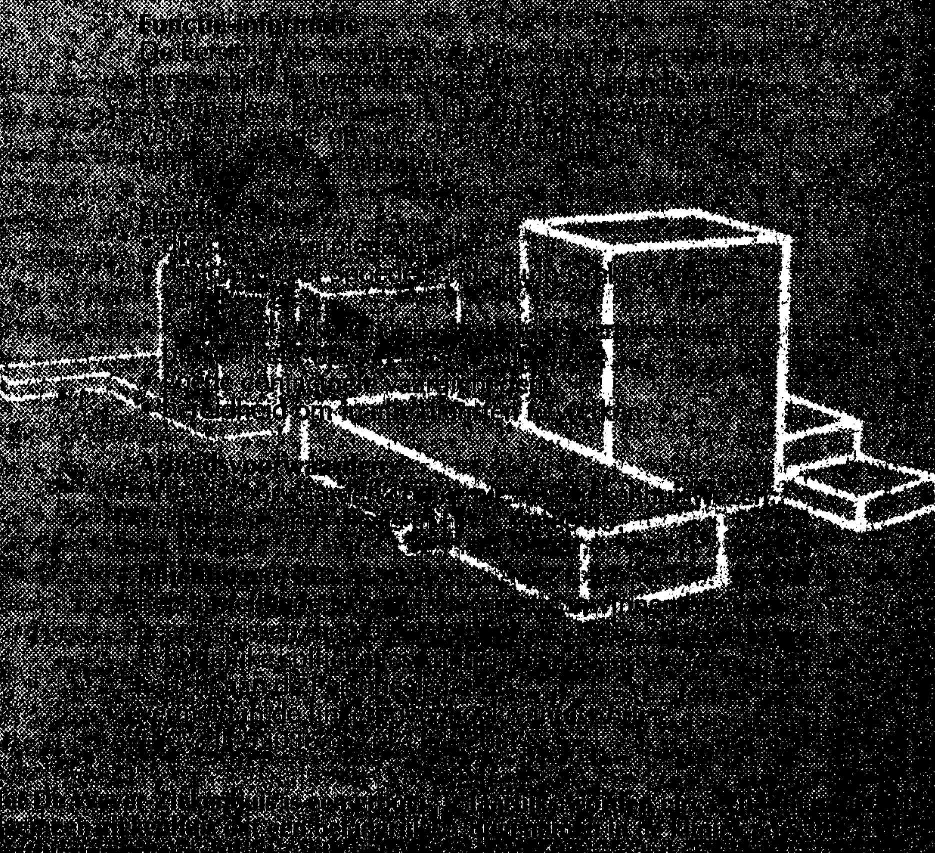
GEÏNTERESSEERD?
Als u geïnteresseerd bent kunt u binnen 14 dagen een brief met curriculum vitae sturen naar Medtronic B.V. t.a.v. Afd. Personeelszaken, Weststrachtstraat 10, 6466 NC Kerkrade.
Voor meer informatie over de functie kunt u bellen met dhr. H. Hensgens, tel. 045-438546.



Medtronic

---

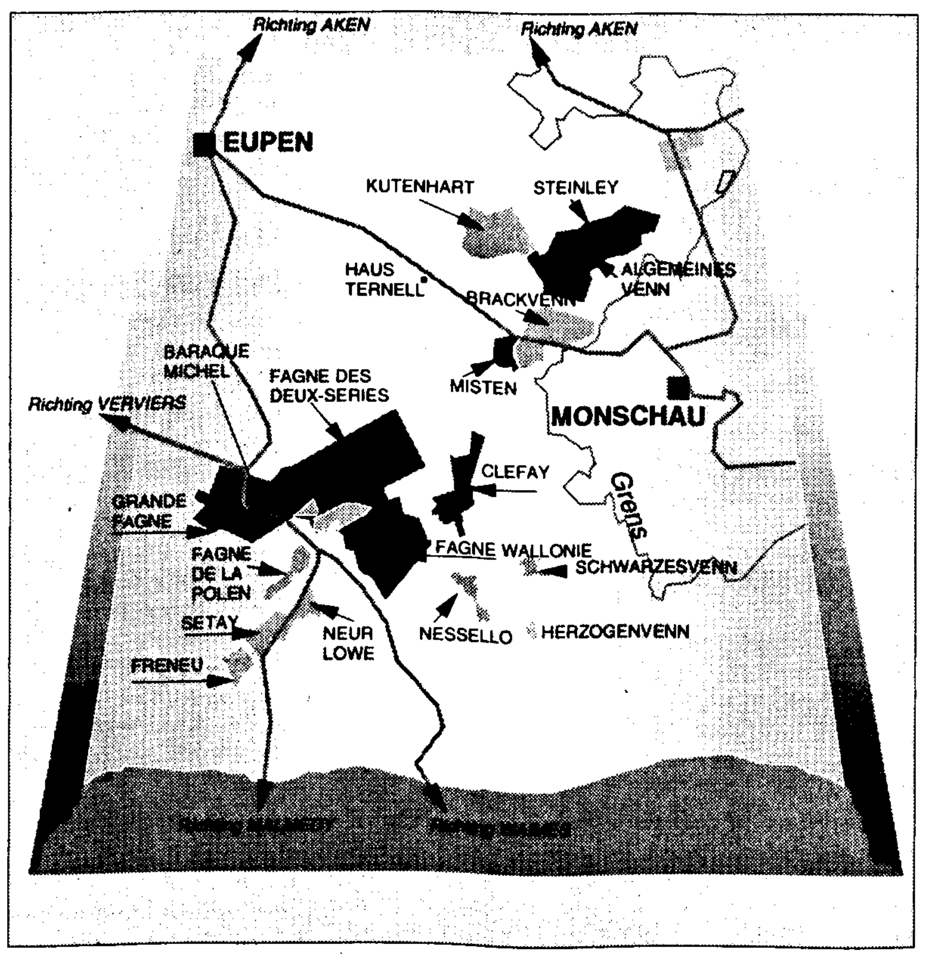
eerste hulpverpleegkundige



De Wever-Ziekenhuis

Hoge Venen 'gesloten' omwille van toeristen

DOOR SANTE BRUN



● *Het hoogveen bevindt zich in de grijze delen op de kaart. De donkere delen zijn nu niet meer toegankelijk, de lichtgekleurde gedeelten wel.* KAREL GERRITS



● *Sinds 1 januari staan deze borden langs de Hoge Venen (hier bij Baraque Michel). Daarachter mag men er alleen onder begeleiding in.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

In veel in het Nederlands-Belgisch grensgebied gevestigde boekhandels zijn vier gedetailleerde kaarten van de Hoge Venen in Oost-België verkrijgbaar. Maar een groot deel daarvan kan naar de zolder, bij de onbruikbare curiositeiten, want sinds 1 januari is het allergrootste deel van het gebied – ruwweg in de driehoek Eupen, Monschau, Malmédy – tot 'C-zone' verklaard en daarmee als natuurgebied niet meer vrij toegankelijk voor publiek. Slechts enkele kleinere stukken (overigens nog heel geschikt om een goede indruk te krijgen) zijn open gebleven. Ook rondwandelingen om het hele gebied blijven mogelijk. Of de afsluiting nog op tijd komt om deze 'Urlandschaft' te redden is overigens de vraag. Die nog gecompliceerd wordt door het feit dat het hoogveen ligt op de grens tussen Waals- en Duitssprekend België.

Aanleiding tot de drastische maatregel om het gebied van omstreeks 5000 hectare grotendeels te sluiten wordt gevormd door de gedachte, het gebied zo ongeschonden mogelijk te behouden voor het toerisme. Voor dezelfde toeristen die de hier nog in zeer kleine getale voorkomende korhoenders van hun laatste rustige plekken dreigden te beroven. Ook de 'wandel-erosie' nam spectaculaire vormen aan. Het aantal paren korhoenders daalde in enkele jaren van 250 naar 60, de paden in het gebied waren op sommige plaatsen 25 meter breed geworden.

Naar schatting een half miljoen mensen bezoekt jaarlijks het gebied, waarvan een niet onbelangrijk deel als langlaufer in de winter. In de winter heeft de belangstelling voor het gebied wel geleid tot krantekoppen als 'Chaos in de sneeuw' en 'Massatoerisme walst natuurgebied plat'. Ook voor inwoners van Zuid-Limburg is een zondags tripje naar 'de Baraque Michel' heel gebruikelijk. Maar daar komt nu grotendeels een eind aan.

Als het een beetje wil, tenminste. Want de sluiting van het gebied heeft niet de vorm aangenomen van een hoog hek of een prikkeldraadversperring, maar van borden waarop onder andere vermeld staat dat men een boete van rond de duizend franken kan oplopen, als men zonder toestemming in het gebied wordt aangetroffen. Of de controle – grotendeels door vrijwilligers – effectief zal zijn, valt nog af te wachten. Het gebied is wel vaker afgesloten geweest wegens bosbrandgevaar, maar daar trokken veel wandelaars zich weinig van aan.

Het gebied zal er ook zonder illegaal betreden niet volkomen verlaten bijliggen. Gediplomeerde natuurgidsen mogen er namelijk, na aanmelding, nog wel in, als leider van groepen mensen. Van de mogelijkheid tot geleide wandelingen wordt sinds jaar en dag trouwens al duchtig gebruik gemaakt, vooral door scholen in de wijde omgeving, die hier aanschouwelijk natuur- en milieu-onderwijs krijgen. Verstokte wandelaars hebben trouwens de mazen in de wet al gevonden: je volgt gewoon de opleiding tot natuurgids, met het diploma mag je er dan toch in.

De hele gang van zaken heeft trouwens even geleid tot enige commotie in de 'en eeuwig zingen de bossen'-sfeer van dit gebied, omdat de afdeling Bosbeheer van de Waalse deelregering aan door verenigingen aanbevolen, maar niet opgeleide 'gidsen' voorlopige vergunningen had uitgereikt. Motief: er zouden te weinig toegelaten gidsen zijn om aan de verwachte vraag te kunnen voldoen. En, zo luidde de redenering, dan loop je een grote kans dat de mensen die geen gids kunnen vinden, dan maar een bekeuring riskeren.

Dit alles tot woede van het bestuur van de Duitstalige Oostkantons, die al jaren een niet al te gemakkelijke opleiding tot natuurgids zwaar subsidieert. Een vermaarde opleiding die ook uit Nederland de nodige cursisten trekt, en die gelimiteerd is tot 25 studenten per jaar.

Deze natuurgidsen nu kwamen te staan tegenover vrij willekeurig uitgezochte voornamelijk Franstalige gidsen. Inmiddels heeft het Waalse Bosbeheer toegezegd de vergunning van deze 'ervaren woudlopers' maar tijdelijk zal zijn. Bovendien worden aanvullende eisen gesteld. Maar Theo Wilden, die in Haus Ternell (aan de weg van Eupen naar Monschau) de Duitstalige cursus verzorgt, is daar maar ten dele gerust op. „Het gaat er niet alleen om dat in het natuurgebied netjes gewandeld wordt. Het is vooral de bedoeling dat de wandelaars deskundig en op pedagogisch verantwoorde wijze begeleid worden, het is de bedoeling dat men er bewust wordt gemaakt van allerlei aspecten van natuur en milieu." Hij verwacht overigens wel dat de Waalse regering zich zal houden aan belofte dat het hier gaat om tijdelijke vergunningen, en dat over niet al te lange tijd de door hem en zijn collega's opgeleide gidsen de uitsluitende bevoegdheid zullen krijgen zelf en met groepen de C-zone te betreden.

Die inderdaad iets bijzonders is. Het gebied is wel 'uniek voor West-Europa' genoemd en in elk geval vergeleken met gebieden in Schotland en Wales. Geologisch is het een zeer oud gebied. Dit hoogste gebied van België is een plateau, waarvan de ouderdom geschat wordt op een half miljard jaar. De ondergrond van het hoogveengebied bestaat uit 'glei', een licht gekleurde kleisoort die ontstond bij de erosie van een verdwenen gebergte, en die vrijwel geen water doorlaat. Dit materiaal vormde kommen waaruit regenwater niet weg kon en dus bleef staan. Het werd een plaats waar typische veenflora welig tierde; het zuurstofarme water zorgde ervoor dat het plantaardig materiaal heel traag en op een heel typische manier werd omgezet, aangedrukt door hogere lagen tot wat wij inmiddels kennen als turf.

Net als op veel plaatsen in Nederland werd de afgelopen honderden jaren de turf nijver afgegraven om te dienen als brandstof. Het hoogveen was nog aan het begin van de negentiende eeuw driemaal zo groot. In de loop van de vorige eeuw onderging het landschap een drastische verandering, toen op grote schaal fijnsparren werden aangeplant, mede om de plaatselijke bevolking een bron van inkomsten te verschaffen. Terwijl het turfsteken doorging werden de vrijkomende vlakten, waar ooit ook majestueuze beukebossen groeiden op heuvelruggen en andere beter water doorlatende plekken, beplant met de monotone bossen die nu de Eifel en de Ardennen zo'n 'natuurlijk' aanzien verschaffen.

Wie door het hoogveen trekt merkt dat het hier en daar behoorlijk drassig is. Dit is mede te danken aan de zeer grote regenval, die in sommige jaren wel driemaal zoveel water oplevert als een gemiddeld jaar in Nederland. Het temperatuurverloop van dit gebied, dat op ruim 600 meter hoogte ligt, lijkt meer op dat van een middelgebergte op 1500 meter hoogte, ook dat speelt een belangrijke rol.

Op enkele plaatsen zijn zogenaamde knuppelpaden aangelegd, waardoor men er droge voeten kan houden; ze zijn de ware natuurliefhebber een doorn in het oog. Meestal zijn rubber laarzen trouwens onontbeerlijk, en soms schieten zelfs die tekort. De voornaamste begroeiing wordt gevormd door allerlei grassen (wollegras), zeggen en biezen (vooral pijpestrootje). Uiteraard is er ook het veenmos, waaruit een groot deel van het veen bestaat, en zeldzaamheden als beenbreek en zonnedauw.

Behalve door de druk van toerisme wordt het gebied ook bedreigd door verbossing. Zaden van berken en fijnspar waaien over en grote delen van het hoogveen kennen de laatste jaren een snel toenemend dek van klein geboomte. Bosbeheer wil hier iets aan gaan doen, maar men heeft nog niet besloten of beweiding met schapen of grote grazers aanbevelenswaardig zou zijn.

Het landschap – door Duitstalige liefhebbers gaarne aangeduid met *eine Urlandschaft* – is inmiddels dus niet 'natuurlijk'; het hoogveen dreigt te verdwijnen als er niets aan wordt gedaan, en de Hoge Venen vormen nu ook geen aaneensluitend gebied meer. Het grootste deel ligt tussen Eupen en de Baraque Michel, aan weerszijden van de weg naar Malmédy, met name aan de linkerkant. Even verder rechts ligt een belangrijk gebied, omdat daar, bij Botrange, ook het hoogste punt van België te vinden is. Langs de weg van Eupen naar Monschau ligt een ander deel van het hoogveen, voornamelijk aan de linkerkant, verdeeld over enkele stukken.

Het gebied wordt doorsneden door enkele beken en riviertjes. Er zijn gedeelten die gedeeltelijk bebost zijn, en ook plaatsen waar stukken woud getuigen van een bosbrand die er lang geleden heeft gewoed. Dit zijn plaatsen waar een dusdanige eenzaamheid heerst dat men zich alleen op de wereld waant – hoewel het onmogelijk is je verder van een doorgaande weg te verwijderen dan ongeveer vijf kilometer. In het gebied zij hier en daar monumentjes te vinden voor mensen die niet alleen verdwaalden, maar ook sneefden. Zoals voor François Reiff (32) en zijn verloofde Marie Josephe Solheid (24) die op 21 januari 1871 op weg waren van Jalhay naar Xhoffraix, ten einde in ondertrouw te gaan, toen zij werden overvallen door een sneeuwstorm. Op nauwelijks een kilometer van de Baraque Michel bevroor zij in het hoogveen, hij zwierf nog enkele kilometers verder, maar overleed ook. Nu staat een kruis op de plaats waar Marie Josephe werd gevonden, het Kruis der Verloofden. Honderden meters in de omtrek is nu geen hoogveen meer te bekennen...

DOOR RENÉ DIEKSTRA

DE CONTROLE-MANNETJES

denkwijzer

Steward: „We zullen ons best doen om de vlucht voor u zo aangenaam mogelijk te maken."

Zakenman 1 (giftig): „Dat kan al niet meer!"

Zakenman 2 (sissend): „Lousy service."

Zakenman 3 (klagend): „Dat lukt nooit meer, vertrekken om vijf voor acht."

Zakenman 4 (ironisch): „Misschien hadden ze het helemaal niet over vandaag vijf voor acht!"

Steward (in verlegenheid): „Nou heren, lukt het vandaag niet, dan zullen we in elk geval ons best doen de volgende keer alles op tijd te laten verlopen."

Zakenheren 1 t/m 4 (spottend): „Hoe bedoelt u: de volgende keer? Wiens volgende keer?"

Plaats van handeling is balie B80, Schiphol, vrijdagavond. Een hele lading passagiers is daar gedropt, toen het toestel waar ze al in zaten vanwege een technisch defect toch niet bruikbaar bleek. Een volgend toestel is nog niet startklaar en de vertraging is inmiddels opgelopen tot zo'n twee uur. Helemaal vooraan bij de veiligheidscontrole staat een kluit zakenlieden te wachten met een porem alsof dit hun natuurlijke plaats in de pikorde is: 'ik eerst'.

De heren zijn allemaal in uniform: grijszwart kostuum of grijze broek/blauwe blazer, wit overhemd, stropdas en attaché-/dossierkoffer in bruin of zwart. Als ik mijn ogen half dicht knijp, lijken ze in hun kleurloze uitdossing op de massa die je zo ongeveer moet krijgen als je een troep pinguins met ratten kruist. Hogelijk gefrustreerd door de tegenslag, storten ze zich massaal op de steward om hem het leven zuur te maken, schelden zijn maatschappij voor rotte vis, en kijken tussendoor hoofdschuddend rond met een gezicht alsof ze willen zeggen: „Hoe is het in Godsnaam mogelijk?! Wie in dit universum haalt het in zijn bolle hoofd om mij dit te flikken?"

Het heftige, gefrustreerde gedoe van de zakenheren vormt een schril contrast met het rustige gedrag van een aantal andere passagiers die op een stoel voor zich uit zitten te kijken, zitten te slapen of te lezen.

Wat maakt dat de een zo heel anders omgaat met de onlustgevoelens die zo'n situatie oproept dan de ander? Een deel van het antwoord levert een psychologische theorie die wel de cognitieve adaptatie of aanpassingstheorie (COAD) wordt genoemd. Eenvoudig gezegd stelt de COAD-theorie dat mensen op het moment dat ze een situatie binnenstappen, een bepaald (vaak onbewust) patroon van verwachtingen hebben omtrent hoe die situatie zal verlopen en hoeveel controle ze zelf over dat verloop kunnen uitoefenen.

Voorbeeld: de onderdanige wijze waarop de meeste mensen de behandelkamer van een arts binnenstappen, is een uiting van het feit dat ze al bij voorbaat de controle over wat daar zal gebeuren uit handen hebben gegeven. Het is vermoedelijk een van de redenen dat sommige patiëntes in die kamer handelingen (soms meerdere) aan zich laten voltrekken waarover zijzelf en anderen achteraf verbijsterd zijn.
De verwachtingen die we hebben over hoe een situatie zal verlopen en hoeveel controle we erover zullen hebben, worden volgens de COAD-theorie door twee dingen bepaald. In de eerste plaats door vroegere ervaringen met dezelfde of een soortgelijke situaties – als je met een arts getrouwd bent of je hebt allerlei artsen in je kennissenkring, dan is de kans dat je je in een behandelkamer kritisch opstelt natuurlijk groter. Op de tweede plaats speelt zelfbeeld een belangrijke rol. Hoe je tegen jezelf aankijkt, hoe zwak of sterk, competent of incompetent je jezelf vindt, bepaalt mede hoe actief, passief of agressief je in nieuwe, ongewone of onverwachte situaties optreedt.

Als een situatie volstrekt anders (in negatieve zin) uitpakt dan je verwacht had, dan is de eerste reactie meestal ongeloof en verwarring. Als je op een dag volkomen argeloos van je werk thuiskomt en op de keukentafel de mededeling aantreft dat je partner 'm voorgoed gepeerd is, heeft dat het effect van een psychische aardbeving die je innerlijke wereldbeeld in puin legt. Het kan tijden duren voordat je enigszins de realiteit kunt aanvaarden en al die tijd ben je innerlijk ten prooi aan min of meer heftige onlustgevoelens.

Het zijn die gevoelens die de brandstof vormen voor iemands reacties op de onverwachte situatie. Die reacties kunnen de vorm aannemen van proberen de situatie alsnog ongedaan te maken, van proberen opheldering te krijgen over het waarom, van heftige agressie tegen de ander of juist tegen jezelf (hoe heb ik zo blind kunnen wezen en niet gezien wat er allang aan de hand was?) of van pogen om in het onvermijdelijke te berusten.

Er zijn mensen die zich op grond van ervaring en zelfbeeld al heel snel, vaak veel te snel, als machteloos beschouwen om zelf iets aan de situatie te veranderen. Ze schieten in een reactie van 'geleerde hulpeloosheid', zoals psychologen dat noemen. Ik kom af en toe mensen tegen bij wie inderdaad van de een op de andere dag de partner is weggelopen en die, zelfs als er contact is, zich niet in staat voelen de wegloper uitleg en verantwoording te vragen. Ze wachten tot de ander uit zichzelf de goedheid heeft daarover te beginnen en soms is dat wachten tot Sint Juttemis. Zo zijn er ook mensen die wachten tot de dokter hen uit zichzelf uitlegt waar het allemaal goed voor is wat hij of zij voorschrijft of aanraadt, met als gevolg dat ze die uitleg vaak niet krijgen. De geleerde hulpeloosheidsreactie is volgens een reeks van onderzoekers een belangrijk broeinest van depressies en zou vaker bij vrouwen dan mannen worden aangetroffen.

Er zijn ook mensen die van geen ophouden weten en het vertikken om zich, ook tegen beter weten in, neer te leggen bij het feit dat ze over een bepaalde situatie absoluut geen controle (meer) hebben, dat ze er niets aan kunnen veranderen. Het lijkt erop alsof toegeven dat ze machteloos zijn, gelijk staat aan een verklaring van minderwaardigheid, alsof hun ego zo'n boodschap niet kan verteren. In plaats van hun machteloosheid te accepteren, vertonen ze precies de tegenovergestelde reactie, reageren ze met agressie zoals de zakenheren bij B80 deden. Of zoals sommige mensen doen, die tot in lengte van jaren een weggelopen partner, ook als die allang een ander heeft, blijven lastigvallen.

Deze (vaak agressieve) manier van omgaan met een verliessituatie of tegenslag heeft niet zelden ook de functie van verdedigingswal tegen gevoelens van angst, verdriet of minderwaardigheid die de persoon in kwestie zouden overspoelen als hij of zij de realiteit van 'ik ben machteloos, ik kan niets meer, ik heb verloren' zou toelaten. Psychologen spreken over zo'n reactiepatroon vaak als angst voor controleverlies of defensiviteit en dat patroon zou vaker bij mannen dan bij vrouwen voorkomen.

Mannen die hoog scoren op een test voor defensiviteit zeggen vaak in spanningsverwekkende situaties dat ze ontspannen en oké zijn, terwijl metingen van hun lichaamsreacties bewijzen, dat ze wel degelijk allerlei spanningsreacties vertonen. Defensiviteit is vermoedelijk een van de redenen waarom mannen vaak te laat hulp zoeken voor lichamelijke en psychische problemen. Het is zeker ook een reden dat mannen die een lichamelijk probleem hebben, bij voorbeeld een hartinfarct, moeite hebben om zichzelf een nieuwe, aangepaste levenswijze aan te meten.

Kortom: door te doen alsof je alles in de hand hebt, loopt het vaak juist uit de hand.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar; tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

OOSTENRIJK

Comfortabele vakantiewoningen, gastvrije pensions! Brochure via reisburo Schnieders. Tel. 05910-15075. OS-61R

EXCURSIEREIZEN per luxe touringcar naar de provincie Stiermarken in Oostenrijk. 10 dgn v.a. ƒ 659,- HP, incl. div. excursies naar o.a. Wenen en Hongarije. Diverse vertrekdata in april en juni. Vraag de gratis folder bij: Winnemuller Reizen (ANVR/SGR), 08880-52245. OS-61R

WINTERSPORT

KROKUSSPECIAL 10 dgn. + HP skipas Val Sarentino ƒ 754. Bizz Travel, tel. (050) 144255 (lid SGR). WI61R

De wintersport-specialist

10 dgn. bus, halfpension en 7-dgse skipas v.a. ƒ 499 in Oostenrijk, Frankrijk en Italië. Vraag de brochure bij Bizz Travel: 050-144255 (lid SGR). WI-61R

SPANJE

Van Hulst/Montemar

Het beste aan de Costa (Pineda de Mar). Luxe touringcarreizen. Hotel/app. van april t/m okt. elke maandag en vrijdag 10-, 13-, 14- en 17-dgse. reizen. Vraag gratis brochure: 073-124171 SP-61R

SPANJE plannen?

Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

CONGRESCAMPING in Playa d'Aro. 10/17 dgn. ... ƒ 245. Tent huur mog. (020) 6202919. SP-61R

Aanb. busreis naar appart. hotel Playamar te Malgrat met halfp. 10 dgn. Vertrek 13 en 20/4 voor de ongelooflijke prijs van ƒ 279,- + ƒ 40,- Royal Class toeslag. Vraag folder met nog meer mogelijkheden. Ook mog. met Pasen, mei, juni, juli enz. Voordelig op vakantie met SOLMAR TOURS, 040-460560 (Lid Garantiefonds). SP-61R

Costa Brava v.a. ƒ 285.- Barcelona v.a. ƒ 225.- Salou v.a. ƒ 240.- Costa Blanca v.a. ƒ 265.- ... Ibérbus (020) 6241010 SP-61R

Openingsaanbieding, nieuwe zomerreizen. 10-Dgs. busvakantie naar het nieuwe luxe 3 ster. hotel Mediterraneo in Salou, incl. volp. Vertrek 27/3, 3 en 10/4 ƒ 319,- + ƒ 40,- Royal Class toeslag. Vraag folder met nog meer aanb.: SOLMAR TOURS 040-460560 (Lid Garantiefonds). SP-61R

COSTA BRAVA - Blanes Vakantiewoningen te huur Auto + bus + trein + vliegtuig Codalit Reizen: 050-415210. SP-61R

Busreizen elke vrijdag vertr. v.a. ƒ 225 (020) 6202919 SP-61R

... SP-61R

BOOSTEN REIZEN

Luxe busreizen royal class (toeslag ƒ 50,-), bar, toilet en video. Gereserveerde plaatsen rokers/n.r.

- LLORET DE MAR mrt. 6, 13, 20, 27, april 3, 10.
- HOTEL COPACABANA *** 10 dgn. ... 339,-
- HOTEL AUGUSTA CLUB *** 10 dgn. ... 369,-
- APP. TERRAZAS AL MAR *** 10 dgn. ... v.a. 269,-
- BLANES, febr. 28, mrt. 6, 13, 20, 27, april 3, 10.
- HOTEL MAR BIG *** 10 dgn. ... 289,-
- SALOU, mrt. 6, 13, 20.
- HOTEL JAIME I *** 10 dgn. ... 319,-
- MALGRAT DE MAR april 3, 10, 24, 27, mei 1, 4, 8, 11, 15.
- APP. 2-4 pers. SOL *** 10 dgn. ... v.a. 199,-
- HOTEL ALHAMBRA ** 10 dgn. ... 299,-
- HOTEL REYMAR ** 10 dgn. ... 299,-
- HOTEL LUNA PARK ** 10 dgn. ... 299,-
- CAMP. BON REPOS, inger. tenten, ... 319,-

Vraag GRATIS onze uitgebreide zomergids, meer dan 30 hotels/appartem. ... TEL. BOEKEN MOGELIJK. (lid SGR).

045-227777

GROOT-BRITTANNIË/IERLAND

COTTAGE HOLIDAYS. Vakantiewoningen in Schotland, Engeland en Wales. Vraag brochure 0... GB-61R

PORTUGAL

PORTUGAL plannen?

Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

SCANDINAVIË

IJSLAND/SPITSBERGEN/GROENLAND

Geniet van een overweldigende natuur. Tijdens rondreizen en trektochten.

FINLAND/NOORWEGEN/ZWEDEN

Ontdek wat rust en ruimte is.

Vraag naar het reisprogramma voor heel Scandinavië.

INFO SKANDIC

Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen. tel. 050-143200. SK-61R

ITALIË

Noorditaliaanse meren

Zwemmen - surfen - fietsen - bergen - cultuur - steden 200 persoonlijk bezochte vakantiewoningen en hotels Vakantie Valsugana, 03463-51161 (gratis gids).

Camping Vittoria****Rosolinamare bij Venezia, proper sanitair, alle voorzieningen, bossen, privé strand, zwembad, disco, pizzeria. Inl. mevr. Lena (04760) 72408. JT-61R

GARDAMEER, ADRIATISCHE/TOSCAANSE KUST, vak.-woningen, (sta)caravans en bung.tenten TOSCANA/UMBRIA, 150 karakteristieke huizen. Gratis broch. ITALIASELECT, Noordwijk, 01719-48887, lid SGR. IT-61R

ITALIE plannen?

Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

SRC biedt u betere busreizen naar Italië, 7-daagse reis FLORENCE al v.a. ƒ 399,-; ROME al v.a. ƒ 499,-. Verzorgde excursiereis langs FLORENCE, PISA en ELBA al v.a. ƒ 699,-. Luxe cultuurreis TOSCANE met veel excursies ... 12-daagse rondreis BELLA ITALIA v.a. ƒ 889,-. 5-daags vliegreis ROME v.a. ƒ 975,-. Bel nu voor gratis reisgids! SPECIALE REIZEN CENTRALE: 050-145800, 020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesburo! IT-61R

KLASSIEK ITALIË. 13-daagse comfort class rondreis met o.a. bezoek aan Rome, Florence, Verona, Napels en Pompei. Prima hotels. Vertrek op 19-3 en 20-5. v.a. slechts ƒ 1344,- HP. Gratis folder. Winnemuller Reizen, (ANVR/SGR), 08880-52245. IT-61R

GARDAMEER TIGNALE. T.h. luxe appartementen met zwemb. Ook geschikt v. voor- naseizoen met c.v., 600 m boven het meer. Balkon op z. met uitzicht over het meer. In beperkte omgev. 4/6 pers. Info: 078-412349. IT-61R

DENEMARKEN

als je de ruimte zoekt... DENEMARKEN

Troll Travel, Trollstraplein 8, 3332 JB Zwijndrecht. Telefoon 078-191700 of 195955. Telefax 078-191549.

DENEMARKEN

* Het enige complete reisprogramma voor Denemarken van Scandinaviëspecialist Info Skandic (ANVR/SGR).
* Catalogi voor vakantiewoningen via gerenommeerde organisaties als Dansommer en Novasol.

INFO SKANDIC

Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen, tel. 050-... DE-61R

je reinste rust en ruimte... DENEMARKEN

20.000 VAKANTIEWONINGEN, ook HOTELS, VAKANTIEPARKEN en AUTOREIZEN

Vraag tegen portokosten het uitgebreid infopakket aan bij: **Dansk Feriehus Bookingburo Holland** Hoofdweg 99 9681 AC Midwolda Telefoon 05975-1416*

D.F.B. Dansk Feriehus Bookingburo

• ONBETWIST DE DENEMARKEN SPECIALIST •

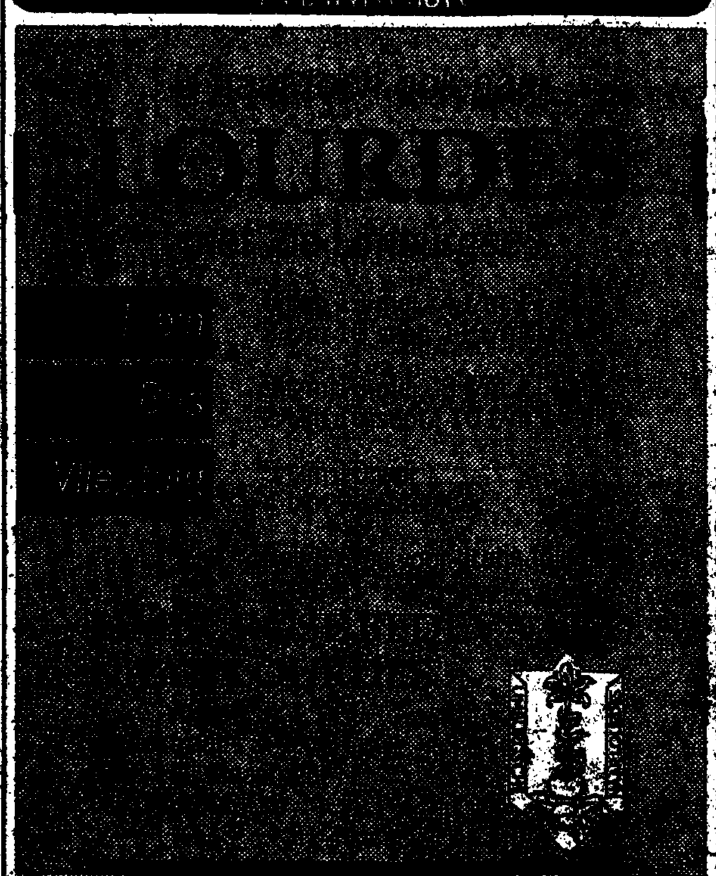
POLEN

POLEN. 10-daagse perfect verzorgde rondreis voor slechts ƒ 999. Dat kan alleen bij de Speciale Reizen Centrale. Vraag onze gratis reisgids: 050-145800//020-6202121 lid ANVR. PO-61R

BULGARIJE

VAKANTIEVERBLIJVEN langs de gehele Zwarte Zeekust, variërend van app. tot de meest luxe hotels. Voor info: ELAN REIZEN (05170) 1771 b.g.g. 5791. BU-61R

FRANKRIJK



TSJECHOSLOWAKIJE

Praag is onze specialiteit. Maak kennis met deze prachtige stad 6 en 7 dgn. uitstekend verzorgd v.a. ƒ 295.- incl. HP en excursies. Ook rondreizen 8 dgn. Praag en 2 d. Bohemen geheel verzorgd. Vraag de gratis brochure bij M.C.E.T., Moonens Cars Europa Tours, tel. 04406-13661. Voor scholen en bedrijven org. wij reizen op maat. TS-61R

VAKANTIEWONINGEN v.a. ƒ 359 tot ƒ 779 per week. Folder? Bel Speciale Reizen Centrale: 050-145800/// 020-6202121 lid ANVR. TS-61R

SRC is uw Tsjechoslowakije-specialist! 7-daagse reis PRAAG reeds v.a. ƒ 299+++ 7-daagse CULTUURREIS met perfect centrumhotel al v.a. ƒ 599+++ 8-daagse verzorgde EXCURSIEREIS v.a. ƒ 498+++ 12-daagse rondreis PRAAG & MORAVIË v.a. ƒ 899+++ Compleet verzorgde VLIEGSPECIAL met KLM al v.a. ƒ 599+++ Bel nu voor gratis reisgids! SPECIALE REIZEN CENTRALE: 050-145800///020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesburo! TS-61R

Voor wie eens wat anders wil..............

TSJECHOSLOWAKIJE

gastvrij, grenzeloos mooi en.., dichtbij!

Vraag onze gratis autoreizen magazine met 36 pag. verbluffend voordeel in bungalows, hotels, appartementen en op campings 05700-35188.

EURODYNAMIC (GARANTIEFONDS) TS-61R

RONDREIZEN en excursiereizen naar Tsjechoslowakije is onze specialiteit! 10-daagse excursiereizen naar Moravië en Bohemen v.a. ƒ 599.- HP, incl. div. excursies en een uitgebreid bezoek aan Praag. Wekelijks vertrek op dinsdag en vrijdag (vanaf 17 april). 13-daagse rondreizen v.a. ƒ 999.- HP incl. excursies. Tevens op diverse data Niet-rokers reizen en Comfort Class reizen. Vraag de gratis brochure bij: Winnemuller Reizen (SGR, ANVR), 08880-52245. TS-61R

OOST EUROPA

PANNONIA Travel heeft inger. tenten-car.-campings, vak.won.-app. in Hongarije en Tsjechosl. 08347-83988. OE-61R

MAROKKO

Aktieve rondreis MAROKKO, 22 dgn. ƒ 1795, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. Lid SGR. MA-61R

VAKANTIEHUIZEN/APP. ook in Praag. Kmrs. in Praag v.a. ƒ 25.-. B.o.B. Travel (02290) 39762 tot 21.00 uur. TS-61R

HONGARIJE

BUDAPEST, 7-daagse busreis v.a. ƒ 329. 8-daagse verzorgde excursiereis v.a. ƒ 599. 5-daagse vliegreizen v.a. ƒ 849. Vraag onze gratis reisgids met alle informatie over Verrassend Andere Vakanties. Speciale Reizen Centrale: 050-145800///020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesburo! HO61R

GRIEKENLAND

GRIEKENLAND plannen?

Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

CORFU zomer '92 vak.woningen 2-8 pers. vlak aan zee, v.a. ƒ 145 p.w., evt. ook vlieg- of busreis. NIEUW: 7-daagse vastelandtour, gratis brochure. ROSS HOLIDAYS te Roden, tel. 05908-10019. Lid SGR. GC-61R

CYPRUS

De BESTE en meest UITGEBREIDE Cyprus gids vindt u bij ILIOS TRAVEL, de Cypruskenner bij uitstek! Tel. 075-179417. Lid SGR. CY-61R

CYPRUS plannen?

Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

RUSLAND

ST. PETERSBURG EN SCANDINAVIË, prachtige 10-daagse busrondreis nu al v.a. ƒ 1199. Vraag onze bijzondere reisgids met veel betere busreizen. Speciale Reizen Centrale: 050-145800//020-6202121 lid ANVR. RU-61R

TURKIJE

De mooiste vakanties voor de laagste prijs: Wekelijks naar 8 badplaatsen/ 5 steden, keuze uit 70 hotels/app.

*** Vlucht va. ƒ 495,-**

bijv. Bodrum, hotel Halis l/o. kamer/badkamer/balcon bij strand. In voorjaar en najaar:

*** 1 week maar ƒ 648,-**

in juni/juli/aug/sept

*** 1 week maar ƒ 698,-**

verlengingsweek va. ƒ 100,- p.p. Vraag grote aanbiedingsgids Turkije

Super - Reizen 040-436600. TU-61R

TURKIJE plannen?

Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

Aktieve rondreis WEST-TURKIJE, 22 dgn. ƒ 1695.-, Oost-Turkije 22 dgn. ƒ 1795.- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata v.a. 10-4, Folder? Djoser 071-126400. Lid SGR. TU-61R

ZUID-AMERIKA

„BRAZILIË" op maat met „Toekan Turismo Brasil." Per Van, Jeep, motor, bus of airp. Tel. (02207) 18950.

TUNESIË

TUNESIE plannen?

Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

INDONESIË

23 dgn. elke week in 1992 een onvergetelijke vakantie in Bogor, Lembang, Djokja, Kalibaru en Bali + vol pens. + excursies + retourticket KLM-GA. Voor maar ƒ 2750.-. Inl. St. 'HET SCHONE STREVEN' L'wd., 058-137706. IN-61R



Aktieve rondreizen SUMATRA, Java, Bali, Lombok, Sunda eilanden, Sulawesi, 22-34 dagen v.a. ƒ 2995, incl. vliegreis, vervoer, eenvoudige hotels, etc. div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. Lid SGR. IN-61R

Indonesië Tours '92/'93

De nieuwe brochure van dé Indonesiëspecialisten bij uitstek ligt voor u klaar! 112 pagina's kleurige informatie over onze VOLLEDIG VERZORGDE rondreizen, inclusief alle maaltijden, excursies en Nederlandse reisleiding.

Tevens hebben wij in dit programma rondreizen opgenomen naar India, Nepal, Thailand, Maleisië en Sri Lanka.

INFORMATIEVE DIA-PRESENTATIES INDONESIË

Iedere zaterdag dia-presentatie in Heemstede. Ook komen wij in het land met onze diashow en wel in:

Breda 5-3; Den Bosch 7-3; Eindhoven 15-3.

Komt u ook? Bel ons even: 023-339151. Vraag de brochure aan bij uw ANVR-reisburo of bij

De Boer & Wendel B.V.

dé Indonesiëspecialisten

Raadhuisstraat 53 – 2101 HD Heemstede – ANVR/GAR.FONDS/IATA

023-339151

INDONESIË

DE MOOISTE INDONESIË-RONDREIZEN, GEORGANISEERD DOOR LIMBURGS VERRE OOSTEN-SPECIALIST

Dagen	Reis	Vertrek	Prijs
22	dagen Singapore - Sumatra - Java - Bali, halfpension	DIVERSE VERTREKDATA	ƒ 4850,-
29	dagen 50-plus reis, Bangkok - Nrd. Thailand - Singapore - Sumatra - Java - Bali, halfpension	VERTREK 17-9-'92 en 15-10-'92	ƒ 6090,-
15	dagen Bali met de KLM, logies/ontbijt, mooi 4-sterren hotel aan het strand	VERTREK ELKE WEEK	ƒ 2850,-
15	dagen Borneo expeditiereis, een wereld van avontuur, halfpension,	VERTREK 20-4-'92, 27-7-'92, 7-9'92	ƒ 4290,-

REISSOMMEN INCL.: eigen Ned. sprekende reisleiding, vervoer naar en van Schiphol, transfers, entreegelden, vraag onze uitgebreide reisbeschrijving. Deskundige informatie op ons reisburo of bezoek onze wekelijkse DIA/INFO show.
GRATIS bij elke boeking een HEALTH PACK, een unieke set in een luxe koffertje t.w.v. ƒ 57,50.

Indonesian Travel Club

een aktiviteit van reisburo Floegel BV

Nieuwstraat 10, Hoensbroek, tel. 045-211527, vraag ook naar onze Indonesië 92 brochure.

GARANTIEFONDS REISGELDEN

04733

DIV. BUITENLAND



- CATTOLICA ITALIË 3..
  10 dagen in tent op camping, inkl. busretour
- CYCLADEN ISLAND HOPPING 6..
  15 dagen logies & ontbijt in hotels, exkl. vlucht
- PORTUGAL FLY DRIVE 6..
  8 dg autohuur, 3 nachten logies & ontbijt, inkl. vlucht
- KARPATHOS GRIEKENLAND 6..
  8 dagen logies in appartement, inkl. vlucht
- KRETA GRIEKENLAND 7..
  8 dagen logies in appartement, inkl. vlucht
- CURAÇAO N. ANTILLEN 19..
  9 dagen logies in hotel, inkl. vlucht

Haal de Strandbrochure bij de NBBS Reiswinkel in Maastricht, of bel 043-212737.

NBBS Reizen
Al 65 jaar een eigen kijk op vakanties



ASHRAF

organiseert meer dan 40 verschillende aantrekkelijk, avontuurlijke reizen naar verre bestemmingen van 2 tot 35 weken van ƒ 1550 tot ƒ 6900, gezellige kleine groepen van 12 tot 17 personen. Bel voor de nieuwe folder: 020-6232450

AZIË AFRIKA ZUID-AMERIKA CHINA lid VAR/SGR

AVONTUURLIJKE REIZEN MET BAOBAB

Met Baobab dichter bij natuur en bevolking door ... manier van reizen met kleine groepen en mooie ... lingen. Hotelrondreizen, kampeerexpedities en ...

Indonesië, Maleisië, Thailand, Vietnam, China, In... Lanka, Midden-Oosten, Kenia, Tanzania, Malawi, ...babwe, Botswana, Mali, Sahara / West-Afrika, M... Guatemala, Ecuador, Galápagos.

Baobab wandeltrektochten met bagagevervoer ... niet-toeristische gebieden.

Madeira, Spanje, Gomera, Turkije, Tsjechoslowakije, Bulgarije, Sinaï, Marokko, Algerije, Nepal, Costa ... Kenia.

BAOBAB RONDREIZEN en BAOBAB WANDEL... vraagt u aan bij: TERRA TRAVEL Haarlemmerstraat 24-26 / 1013 ER Amsterdam. Tel.: 020-6275129 / Fax: 020-6245401 / Lid SGR

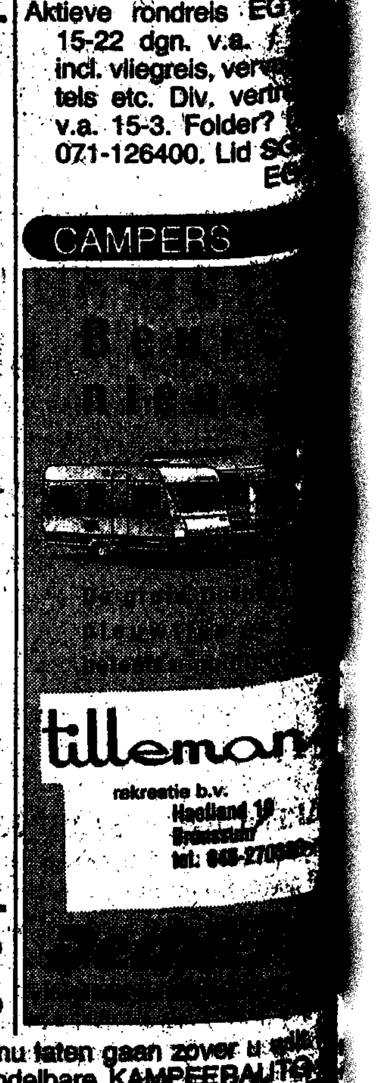
EGYPTE

EGYPTE, prachtige 10-daagse rondreis Cairo, ... Aswan. Nu al v.a. ƒ 1499 incl. goede toeristenklasse ...tels, alle excursies, volpension, 1e klas Wagon-lits, rechtstreekse vlucht. Ook Speciale Reizen Centrale. Vraag gratis reisgids: 050-145800///020-6202121 ANVR. EG...

UITSTEKENDE EGYPTE CAIRO REIS 8 dgn. ... Incl. prima hotel L/O in het centrum, compleet ... pakket, transfers, vliegreis met EGYPT AIR, geen ...veringskosten. Vertrekdata 6, 13 en 20 maart 1992. LETOURS 04904-14858 of uw ANVR/SGR reis... E...

Aktieve rondreis EGYPTE 15-22 dgn. v.a. ƒ ... incl. vliegreis, vervoer, hotels etc. Div. vertrekdata v.a. 15-3. Folder? ... 071-126400. Lid SGR. EG...

CAMPERS



U kunt uw pioniersgeest nu laten gaan zover u ... Huur bij ons de best handelbare KAMPEERAUTO ... stippel uw eigen vakantie uit. Info: Auto Berestein - Loogman - Recreatie-afd. 035-833600. CC-...

VER. STATEN / CANADA

CAMPER VERHUUR

in najaar 1992. Nu boeken, dit kan u honderden gulden besparen. Bel voor info: Cadusa Reizen, Vinkeveen 02949-1635/3544. VC...

ISRAËL

Israël reizen

vanuit Bijbels perspectief en Solidariteit met Israël ... het Joodse volk, Vraag de reisgids van: Christenen voor Israël, Ambachtsstraat 15, 3861 RH Nijkerk. Tel. 0... 311341.

Zwerven langs Zweedse campings.

18 dagen, v.a. **f465,-***

Niet minder dan 350 Zweedse campings staan voor u open als u een camping-arrangement boekt uit de brochure van Scandinavian Seaways. U kunt zelf uw route samenstellen met behulp van uitgebreide documentatie.

Na boeking krijgt u een lijst met alle campings, een wegenkaart en een gratis Zweeds camping-carnet. U vaart samen met uw auto, die gratis meegaat, naar Göteborg op zo'n luxe cruise-ferry met dancings, casino, sauna's, bioscopen, tax-free shops, enz.

Vertrek vanaf Amsterdam iedere woensdag en zaterdag. Arrangementen van 7 tot 18 dagen.

*Op basis van 4-pers. in één tent.

SCANDINAVIAN SEAWAYS
A BETTER WAY OF TRAVELLING

EEN BRIESJE OM DE OREN. EEN BELEVENIS VOOR DE BOEG.

BON **JA,** Ik wil meer weten. Stuur mij de brochure *'Vakantie in Scandinavië'*



Hr/Mw: ____
Adres: ____
Postcode: ____
Plaats: ____

Deze bon zenden aan: Scandinavian Seaways (Holland) BV Postbus 1418, 1000 BK Amsterdam Telefoon 020 - 6.11.66.15

RDP 22-2

MALTA

MALTA plannen?

Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

AZIË

GOEDKOPE TICKETS AZIË O.A. THAILAND/FILIPIJNEN. Nieuwe reiskrant 1992 met 15 dg. Thailand ƒ 1.529,-; 15 dg. Manila ƒ 2.149.-; 15 dg. strand/duikvak. Filip. ƒ 2.289. Incl. Ticket/Hotels. Grote keus rondreizen in Azië.---RAINBOW TOURS. Tel. 085-454918/430992.--- AZ-61R

THAILAND: v.a. ƒ 1339; 15-dgn. ***hotel ƒ 1795. Sri Lanka: v.a. ƒ 1425; 20-dgn. hotel L/O ƒ 1895; 8-dgs. tour ƒ 2495. Schakel Travel & Tours, tel. (085) 649548. AZ-61R

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

WADDENEILANDEN

een paar dagen in de natuur

TERSCHELLING WEEKEND of MIDWEEK

bungalows en appartementen in januari, februari en maart

prijzen vanaf ƒ 150,- voor 2 tot 4 personen. Voor informatie en boekingen belt u de vvv terschelling 05620-3000

NATIONAAL LANDSCHAP TERSCHELLING

TERSCHELLING ƒ 141,-

Voorjaarsarrangementen in hotels en pensions 4 dagen / 3 nachten vanaf ƒ 141,- per persoon. inclusief bootretour, taxi-vervoer naar hotel of pension en uitgebreid informatiepakket. De arrangementen gelden van 3 april tot 10 juli 1992. Vraag naar gratis kleurenfolder. Voor informatie en boekingen belt u de vvv terschelling 05620-3000

NATIONAAL LANDSCHAP TERSCHELLING

AMELAND. T.h. st. vakantiebungalows en stacaravans. TERSCHELLING t.h. stacaravans, alles voll. inger. Vrij voor 11-7 en na 15-8. Inl.: 05180-1206 (niet op zond.). WA-61R

TERSCHELLING/AMELAND. T.h. gr. luxe sta-caravans 2 en 3 slp.kmrs, w. water, kl.tv., radio, vrij voor 4-7 en na 22-8. Tel. 05180-1581, b.g.g. 05620-2582. WA-61R

TERSCHELLING. Camping ELDORADO. T.h. luxe sta-car. en chalets, 4 à 5-pers. Volledig ingericht, kl.-tv, radio, douche, toilet en 2 slpk. Nog vrij voor 18-7 en na 7-8. Inl. 05620-2632. WA-61R

TERSCHELLING 'PANORAMA WEST', bung. en app. t.h. in de duinen van West-Terschelling. Vrij voor 4-7 en na 22-8. Res. G. Bergsma-Steenhuizen. (05620) 3040. WA-61R

Texel

Texel, Den Hoorn. LANDE-LIJKE BOERDERIJ app. t.h. Inl.: 02220-19495. WA-61R

8-daags Fietsarrangement 8 dagen (3 nachten) verblijf op basis logies/ontbijt, fiets en kaarten. Kamer met bubbelbad!! Kompleet verzorgd, vanaf ƒ 218,- p.p. Hotel 't Koogerend Info en res. tel. 02220-13301

Texel De Koog, ***hotel BOSCHRAND, 4 dgn. arr. luxe kamer d/t + tv, hp ƒ 225 in mrt. gratis 1x subr. zwembad + 1x tennis of squash + 1 dag fiets. 02220-17281. WA-61R

FRIESLAND

MINICAMPING: Ruimte en rust, goede sanit. voorz., watersport, viswater, natuurgeb., seizoenpl. v.a. ƒ 400,-. Huur een voll. ing. carav. v.a. ƒ 200,- p.w. 05130-31485. FR-61R



ANWB ZEILSCHOOL 'OER 'T HOUT' — Grou —
Zeilcursussen in 16 m², Valk en Laser. Surfcursussen en Watersportkampen. Zeilarrangementen v. groepen en gezinnen. Bel nu voor een uitgebreide folder: Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grou, tel. 05662-1528. ANWB Bondszeilschool, aangesl. bij CWO en NJHC

Gaastmeer: te huur NIEUWE STENEN BUNGALOWS, 6-pers., vrijstaand met privé aanlegplaats. Rustig gelegen, direct aan open vaarwater in unieke merengebied. Ook verhuur platbodemschepen. Inl. (05154) 3366. FR-61R

EEN TOP-ZEILVAKANTIE IN HEEG
Genieten van schone lucht en fris water bij de ANWB erkende zeilschool, NJHC herberg 't Beaken' (voor jeugd en gezinnen) en zeilschool Heegermeer (v.a. 21 jr.). Bel voor een folder 05154-2258/2363. FR-61R

Vakantiecentrum 't Hout ****PPPP
Tenkiden van de prachtige bossen van z.o. Friesland ligt VAKANTIECENTRUM 'T HOUT. Ruime afgescheiden campingplaatsen. Vrij in hoogseizoen + speciaal hemelv./pinkster arr. Bungalows nog vrij 7 en na 15-8. Speeltuin, recreatieteam, zwembad, veel ... KINDVRIENDELIJK. Gratis folder op 05169-1267. FR-61R

DRENTHE

Zoekt u rust, ruimte en gezelligh.? Kom dan naar Hotel Pension 'HERBERG DE AANHOUDER WINT', ook voor rolstoelgebr. Tel. 05998-87250. DR-61R

T.h. luxe bungalows in bosrijke omg. Ook nog mogelijkheden in krokusvak. Recreatiepark 'GROOT BARTJE', De Gavere 1, Zorgvlied, 05212-7249. DR-61R

Camping de Heelslag, Gasselte. Toerpl.: voorseiz. v.a. ƒ 20,- p.d. Hemelv. + Pinkst.arr. 4 pers. ƒ 235,-. Voorseiz. 3/4-4/7 5-pers. ƒ 475,-. Tel. 05998-64343.

Kleinen gezellig FAMILIEPENSION. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer, in bosrijk fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/wc, prijsvriendelijk, reserv. Pension Triënte, Molenstraat 25, 9528 RA Buinen, tel. (05998) 12491. DR-61R

BUNGALOWPARK NIJLERVELD-PESSE, ANWB-erk., 4-pers. Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en kl.folder: Heemstedschepsin. 85, Amstelveen, (020) 6459541/ DR-61R

v.a. ƒ 200 hoogseiz. v.a. ƒ 375 p.w. **** ANWB stacaravanzomerh., gezell. camping, zwembad v.a. ƒ 35 p.d. HALFPENSION. Vers-keuken, douche/toilet, bos, terrassen voor natuurliefhebbers, fietsers, rustzoekers. Folders: De Zorg Vliedt, Wateren, (05612) 1368, b.g.g: (05212) 7258. DR-61R

Camping De Hondsrug is een modern ingerichte gezinscamping met o.a.
- Toeristische plaatsen met eigen sanitaire unit
- Arrangementen, Pasen, Hemelvaart en Pinksteren
- Buitenbad
- Verwarmd binnenbad
- Luxe stacaravans te huur voor 19-7 na 15-8
- Geheel seizoen recreatiebegeleiding

camping de hondsrug ... 3-9483 TA ... tel. 05922-1292

NIEUWSGIERIG? Komt u gerust eens langs om te kijken, of vraag onze kleurenfolder aan.

HOBBE & WOBBE
... is heerlijk voor ... zwemmen, ... speeltjes ... En volop ... en fietsen ... iedereen.

De dwergen van Hunzebergen/Westerbergen nodigen u uit voor een heerlijke vakantie. Midden in Drenthe.

KAMPEREN HOOGSEIZOEN ƒ 31,50 p.n. all in.

HUNZEBERGEN Exloo 05919-49116
WESTERBERGEN Echten 05288-1224

Meer weten? Bel voor de GRATIS-HOBBE-EN WOBBE-KRANT.

BUNGALOW-AANBIEDING v.a. 12/6 t/m 26/6, 6-pers. bungalow v.a. ƒ 470,- p.w.

NORG bosrijke omg. t.h. vak.bung. Vrij van 18-4 t/m 23-5 en 13-6 t/m 11-7 en na 22-8. 05921-59506. DR-61R

OVERIJSSEL

In de paasvakantie naar VAKANTIEPARK COLLENDOORN nabij PONYPARK SLAGHAREN. Gezellige vakantiehuisjes met gratis rijpony en rijles voor de kinderen, overdekt verwarmd zwembad, gezellige familieavonden, incl. entree PONYPARK SLAGHAREN met gratis gebruik van alle unieke attracties, nieuwe wildwaterbaan, westernshows, etc. 3 dagen met 2 overnachtingen voor slechts ƒ 338 per vakantiehuisje. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal gratis de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231-3000. OV-61R

OMMEN. T.h. inger. stacar.'s op vak.centr. Bestmenerberg in de bossen m. verw. buiten- en overdekt zwembad. Recr.team aanwez. Inl. of folder 05274-1267. OV-61R

LET OP! Speciale aanbieding Holten: vakantieoord De Lindenberg in de periode 6-3 tot 10-4 huur midweek/weekend/of week, ƒ 165.- alles inbegrepen (behalve evt. schoonmaakkosten), de 33 bungalows met ktv staan vrij in het bos, kantine met biljart geopend, tev. wasserette, speeltuin, midgetgolf en sportveld, verwarmd zwembad, enz. Nog mog. paasvak. Mei en juni 50+ERS belangrijke korting. Vraag gratis folder, Postweg 1, 7451 TS Holten of bel 05483-61364. OV-61R

GEZINSCAMPING
verw. zwem-kinderbad watergl. - tennisb. recr.-team. Folder aanvr. 05729-1564.

HOLTEN t.h. in de bossen van 'mooi Holten' rustig en vrij gel., comf. bungalows 4-6-8 pers., fiets- en wandelmog., krokus-/paasvak. vrij. Tel. (05483) 63592. OV-61R

DE OMMEZWAAI, een camping die rust uitademt. Kampeerplaatsen, verhuur stacar./zomerh. Folder: Heeten 05726-1577. OV-61R

Omg. OMMEN luxe vrijst. bung. in bos. Speelt. zwemb. 2 en 3 slpk. KTV CV krokusvak. ƒ 325.- all-in. Vrij voor 11-7 en na 15-8 tel. (074) 664360. OV-61R

GELDERLAND

VELUWE en ZEELAND stacaravans. Pasen, Pinksteren en Hemelv. v.a. ƒ 240, voor 4-7 50+ korting, bezet 25-7 tot 8-8. Tel. 02520-17129. GE-61R

Ruime kampeerplaatsen, vakantiewoningen, overdekt zwembad 30° met sauna, tennisbanen, midgetgolf, bowlingbanen, recreatieplas, sportarrangementen en horeca met diverse dagrecreatiemogelijkheden.

DE TWEE BRUGGEN

LOCHEM t.h. stacar. in bosrijke omg. op recreatiepark met talloze activiteiten v.a. ƒ 300 p.w. (05730) 56270. GE-61R

RECR. CENTR. 'HET EIBERNEST' EIBERGEN (ACHTERHOEK). Verh. van 2-11 pers. bung's/sta-caravans en kampeerpl. Inl. + gr. folder: Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen (05454) 71268/71269. Fax.nr. 76331. GE-61R

WINTERSWIJK. Staanplaatsen en toeristische plaatsen tegen Duitse grens gelegen in schitterende natuur. Alle comfort, rest., snackbar, disco, tennis, kegelen, zwemmen, surfen enz. Tev. verhuur van groepstent tot 45 pers. Camping en kegelcentrum 't WIESKAMP, Henxel nr. 4, 7113 PA, 05430-14612. GE-61R

Rekreatiecentrum Saxenheim
Plaggeweg 90 8076 PM Vierhouten. Gezinscamping bij uitstek midden op de Veluwe met: o.a. verwarmd golfslagbad - peuter- en kinderbad - tennisbaan - midgetgolfbaan - kinderboerderij en manege. Zeer uitgebreid rekreatieprogramma. Vraag gratis kleurenfolder (05771) 1283. GE-61R

CAMPING DE SCHERPENHOF TERWOLDE, een ideale vakantie voor het hele gezin a.d. rand v.d. Veluwe met o.a. surfmeer, verw. zwembad, div. attr., bowling, bistro en disco. VERHUUR VAN STA-CARAVANS ƒ 575 p.wk. GEHEEL VERNIEUWDE TOILET/DOUCHEGEBOUWEN. Zie ook VVV of ANWB-gids of bel voor een folder (05717) 1731. GE-61R

Ede bosboerderij 't HAZENDAL, zwemb. gezell. recreatieprogr. Verhuur v. 6 p. stacar. (voor 26-7 en na 7-8). Ook verh. tenten, jaar, seiz. en tourpl. Enkele caravans T.K. te vaste pl. Tel. (08380) 12859/12614. GE-61R

RUURLO. 'HARTJE ACHTERHOEK'. Rust, ruimte en recreatie. Volop pensions en vakantieoorden. Ook buiten het seizoen. Vraag infomap bij VVV, Postbus 75, 7260 AB Ruurlo, tel. (05735) 2155, b.g.g. (05735) 2204. GE-61R

ZUID-HOLLAND

Huur 'ns een villa in Wassenaar



Vakantie in Wassenaar? Huur dan 'ns een Duingalow op Duinrell. Met ruimte voor 4-6 personen en alles d'rop en d'ran. Vlakbij strand, zee en Den Haag. Met het attraktiepark kado en het tropische Tikibad. Folder: 01751-40260 Reserveringen: 01751-19314

duinrell — daar lachen je van op! 2242 JP Wassenaar.

Vakantie in SCHEVENINGEN, Oldhlbij strand, en Kurhaus, ruime 2-pers.app. voorz. v. alle comf. kindl. tot 12 jr. gratis. ƒ 600 p.wk.; ƒ 250 p. w'end; ƒ 100 p.d. Tel. (070) 3545529. ZH-61R

DRENTE

T.h. 6-pers. CARAVAN op camping De Hondsrug. Gratis gebruik verw. binnenbad. Tel. 05960-19550. DR-61R

COMFORTABELE BUNGALOW v. part. Westerbork, vrij gel. in rustig park. 3 slp.k. Tel.: (023) 244602/246422 DR-61R

NOORD-HOLLAND

HEILOO - BUNGALOWPARK 'HET CAENDORP' vrijst. 6-pers. bungalows, ANWB, veel privacy, speeltuin, speelweide, kinderboerderij vrij voor 18-7 en na 15-8. Inl./folder: (072) 330512. NH-61R

Appartement house De Graaf van Egmont
- 32 Luxe appartementen 2-4-6 pers. a/d Boulevard (nr. 20), Egmond aan Zee.
- Zeer comfortabel, met KTV + kabel, radio, telef., compl. ingerichte keuken, luxe badk.
- Gratis gebruik van binnenbad, peuterbadje, sauna, solaria, tafeltennis en fitnessroom
- Eigen parkeerplaats
- Prijs-indicatie: maart p. weekend v.a. ƒ 265,- (2 p.) p. week v.a. ƒ 450,- (2 p.); v.a. ƒ 475,- (4 p.)
- Vraag gratis kleurenbrochure aan!

02206-4000

ST. MAARTENSZEE PARK DUINLAND. Bung. gratis zwemparadijs/attractiepark voor w'kend/midweek en voorseizoenarrangementen. Tel.: (02246) 3109. NH61R

ST. MAARTENSZEE. T.h. bung's/app. aan zee nabij subtropisch zwemparadijs. Spec. paasarr., vrij voor 25/7. 02246-1596. NH-61R

ZEELAND

ROOMPOT RECREATIE aan strand en zee. Te huur de laatste *****bungalows in de krokusvakantie. Vanaf ƒ 450.- per weekend, vanaf ƒ 960.- per week inclusief toegang tot het totaal vernieuwde zwemparadijs. Tevens te reserveren 'subtropische' kampeerplaatsen. Alle gasten hebben gratis toegang tot het totaal vernieuwde zwemparadijs. Voor reservering en de 36 pagina's dikke brochure 01107-4200. ZE-61R

VAKANTIELAND SCHOUWEN-DUIVELAND

STRAND	Burgh-Haamstede	01115/1513	RESERVEREN
ZEE	Renesse aan Zee	01116/2120	AANBEVOLEN!
NATUUR	Zierikzee	01110/12450	

VVV BROUWERSHAVEN. Voor nieuwe winterarrangementen. Vraag folder! Tel.: (01119) 1940. ZE-61R

BUNGALOWS/VAKANTIEHUIZEN/STACARAVANS In parken en privé, de mooiste plekjes in Nederland, o.a. Zeeland. Voor 2-15 pers., carav. 4-6 p. FREETIME HOMES: (01185) 2735. Fax: (01185) 1870. ZE-61R

T.H. PART. BUNG'S OP SCHOUWEN-DUIVELAND, a.h. Grevelingenmeer, enk. min. v. Noordzeestrand. Voordelige huurprijs. Info (01119) 1666 of fax 1355. ZE-61R

RUIME PARKEERPLAATSEN &
- grote visvijver
- gerieflijke bungalows
- recreatieprogramma
- gelegen in mooie omg.

RECREATIECENTRUM STELLEPLAS Heinkenszand-Zeeland TELEFOON: 01106-2260 ZE-61R



LIMBURG

5-DGS. APRILREIS 11-15 april ƒ 370.- p.p. 25 jaar busreizen Valkenburg Z.-L. Incl. halen en brengen + volpension + bustochten + gezellige avonden + vele extra's. 8-dgs. reizen ƒ 530.- p.p. Bondshotel ANWB*** P. HERMENS. BEL NU!!! Gratis april-folder Tel. 04406-13020 LI-61R

LIMBURG

HOTEL 'DE OUDE HOEVE' ARCEN (NRD.-L.) EEN BOURGONDISCHE ERVARING IN HUISELIJKE SFEER. Na een ingrijpende verbouwing vanaf 14 maart: een sterretje, meer door meer luxe, meer ruimte, meer comfort, meer privacy. BEL EVEN VOOR DE KLEURENFOLDER: (04703) 2098. LI-61R

Welkom in recreatieoord De Berckt — tip

Vakantiepark De Berckt is een schitterend gezinspark met veel mooie voorzieningen.
- subtropisch zwembad • particuliere bungalows en caravanverhuur • kampeerplaatsen • verwarmd buitenbad • speeltuin • recreatieprogramma • kantine • restaurant • supermarkt • tennis • midgetgolf • manege •

Bel voor meer informatie: De Berckt Baarlo (L) Tel. 04707 - 1547

glijbaan

'DE BOUSBERG' LANDGRAAF Z.-LIMBURG
****gezinscamping met zwemb., speelt., tennis en volop georganiseerde recreatie in prachtig natuurgebied. Ook bung.'s. Tel.: (045) 311213. LI-61R

RECR. ONROEREND GOED

Een zeldzaam genoegen & een uitstekend rendement

NEERLANDS MOOISTE RECREATIEVILLA'S KOOPT U IN JULIANADORP AAN ZEE

U heeft er beslist over gehoord en misschien wel over gesproken: 'Neerlands meest exclusieve villapark' Ooghduyne in de kop van Noord-Holland.

In Julianadorp aan Zee wordt een zeer exclusief en voor Nederland uniek project gerealiseerd: Villapark en Golf & Beachclub Ooghduyne. De locatie van het villapark is schitterend: direct achter de duinen, omsloten door een bijzondere golfbaan met een voor Europa unieke driving range on water. Natuurlijk vindt u ook alle andere (sport-)faciliteiten bij Villapark Ooghduyne.

Velen hebben inmiddels het villapark bezocht en zijn overgegaan tot de aankoop van één van deze fraaie villa's. De eerste 100 trotse bezitters kunnen dit jaar genieten van hun exclusieve aankoop en van het voortreffelijke rendement van deze uitgekiende investering. U heeft al zo'n koninklijke villa vanaf ƒ 198.500,- v.o.n. inclusief eigen grond.

In fase 1 en 2 (totaal 148 villa's) zijn nog circa 40 prachtig gelegen villa's beschikbaar.

De belangstelling voor het kopen van een villa in Ooghduyne is enorm groot. De financieringsmogelijkheden zijn uitstekend, met hypotheken tot 90 %.

Als u ook belangstelling heeft, dan kunt u het best snel eens langs komen voor een uitgebreide kennismaking en rondleiding. Het Ooghduyne Informatiecentrum is iedere dag (dus ook in het weekend) van 10.00 - 17.00 uur geopend.

Voor meer informatie kunt u natuurlijk ook eerst even telefonisch contact opnemen (02230-45045).

Ook de belangstelling voor het huren van een Ooghduyne-villa is heel groot. Dat geeft kopers ook de garantie van de uitstekende verhuurbaarheid van hun villa.



OOGHDUYNE
VILLAPARK OOGHDUYNE Ooghduyne 1 - 4, 1787 PS Julianadorp aan Zee tel. 02230-45045 - fax 02230-42100

'Neerlands meest exclusieve villapark'

LUXE VAKANTIEBUNGALOWS
3- of 5-sterren bungalows op het "schoonste plekske" van Zuid-Limburg met "5 STERREN"-VOORZIENINGEN. HET IS DE HOOGSTE TIJD OM ER EVEN TUSSENUIT TE GAAN!

SPECIALE AANBIEDING:
Wat zou U denken van de a.s. Krokusvakantie met 20% korting of b.v. v.a. 6/3 tussendoor een weekend of midweek voor reeds ƒ290,- resp. ƒ250,-

Vakantiecentrum Schin op Geul
Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

CAMPING 'DE SCHANS' ARCEN NRD.-L. Vakantieplezier voor het hele gezin, uitgebreid recreatieprogramma, vele voorzieningen, van zwembad tot disco, vak.-, seiz.plaatsen, arr. Bel voor info of reserveren (04703) 1957, b.g.g. 1742. LI-61R

Recreatiepark Hommelheide Susteren
Uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland. Goede voorzieningen tegen scherpe prijzen. Ruime kampeerplaatsen, gratis warm water, natuurbad, roeivijver, waterfietsen, tennisbaan, grote speeltuin. Tevens nieuwe jaarplaatsen. BEL VOOR GRATIS FOLDER (04499) 2900. LI-61R

VALKENBURG A/D GEUL — Doen...in elk seizoen!

Even uitblazen!

Hotel Riche**** Familiehotel, eigen P, lift, bar, restaurant, bergterras. Vrijbl. info: 04406-12965. Fam. Rooding. Speciale kuur en weekend-arr. v.a. ƒ175,-p.p.

VVV Het Geuldal, tel. 04406-13592. Een driedaags gezinsarr. v.a. ƒ175,- p.volw.

4-6-pers. sta-caravans te huur
camping HIGH CHAPARELL Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. VOORDEEL van 27 juni tot 11 juli 2 weken v.a. ƒ 550. Inl. 04492-2044. LI-61R

NOORD-BRABANT

4**** camping 'Strandbad Oostappen'
7 dagen per week open!
Ideale ANWB-gezinscamping, bij grens Brabant/Limb. Mooie jaar-/toeristische plaatsen in de bossen of zwem-/surfwater. Uitgebreid dag/avondaktiviteitenprogramma, ook voor de allerkleinsten. Watergljbaan. Speelcombinatie. Modern en komfortabel: elektra, waterlappunt, riolering, kabel-tv. Vraag snel de uitgebreide folder: Fam. Gillis, Kranenvenweg 23, ASTEN-OMMEL TEL. 04936-92398. NB-61R

VAKANTIEWONINGRUIL



Zonder dat u meteen forse bedragen voor een hotel, bungalow of appartement moet betalen: toch genieten van een vakantie in een andere omgeving? Eenvoudig! Door vakantiewoningruil kun je er eens vaker tussenuit. Het IWB regelt ALLES voor u, ook als u alleen oppas voor uw woning zoekt. Schrijf of bel voor info: IWB, Postbus 301, 8160 AH Epe. Tel. (05780) 14235. VW-61R

FIETSVAKANTIES

In onze FRANKRIJKGIDS vindt u ca. 40 fietshotelrektochten met h.p., bag.vervoer en keuzemenu. Prijzen: 8 d. v.a. ƒ 675, 10 d. v.a. ƒ 895 en 15 d. v.a. ƒ 1395. In de EUROPAGIDS vindt u ca. 20 tochten in Nederland (o.a. fietsen en zeilen), Engeland, Portugal, Italië, Tsj.Slowakije, Bulgarije en Cyprus. prijzen vanaf ƒ 600 (7 d.). Voor alle inlichtingen: 053-303435.

Eigen-Wijze® Reizen

FRANKRIJK

COMFORTABEL KAMPEREN *** SOLAIRE Int. Holidays. Stacaravan of tent op kwaliteitscampings tegen aantr. prijzen! Tevens eigen camping in Zd. Bretagne. Bel even: reisburo Schnieders, tel. 05910-15075. FA-61R

OOK HOOGSEIZOEN luxe stacar., chalets, bung.tenten en campingplaatsen op 40 prachtig gelegen campings. CAMPING CONTACT, tel. 02507-14746. FA-61R

LOT/ZUID-DORDOGNE Camping Moulin de Laborde***, 46700 Mont Cabrier France (Ned. eig.). Zwembad, peuterbad, bar, rest., animatie v. jong en oud. SPECIAAL arr. van 1 t/m 10 juni. Inl. in Ned. (010) 4217895 of (01748) 12227. FA-61R

AUVERGNE: Ouderwets gezellige fam. camping 'Deneuvre' a.d. Allier. Verh. caravans, kano's, fietsen. Ned. dir. Inf. 09-3370420451. Bereikb. per trein. FA-61R

ONBEZORGDE KAMPEERVACANTIES voor gezinnen. In Zuid-Frankrijk: compl. inger. caravans en bung.tenten + sport/spelprogramma's. Aantrekkelijk en betaalbaar. EUROSPORVAC 078-414562. FA-61R

I.R.S.: vakantiehuizen v. particulieren Z.O.-Frankrijk, Ardèche, Gard Vaucluse, Drôme, tel. Nl. 040-570619, tel. Fr. 09-3375391652, fax: 75391049 Ned. spr. FA-61R

Parijs busreizen, 3 dg. v.a. ƒ 159.- p.p. Info GEBO REIZEN. 038-544968.

TENTSETTERS
Kant-en-klaar kamperen in 'n compleet inger. bungalowtent op unieke campings in Frankrijk. Folder? (071) 146431. FA-61R

Jongerencamping in Côte d'Azur, 10/17 dgse busreizen v.a. ƒ 245. Tent huur mog. (020) 6202919. FA-61R

Busretours elke vrijdag vertr. v.a. ƒ 225 (020) 6202919. FA-61R

ZUID FRANKRIJK Verbluffend voordelig! 3-sterren appartement, 100 m van het strand in Cannes! Kan al v.a. ƒ 775.- per week. Bel 01650-55855 Teletravel, lid ANVR/SGR FA-61R

CAMPING LES VIGNES ***
LES LANDES
T.h. stacar., bung. + kamppl. INL. & RES. PUBITAL PROM, Vraag ook een onbezorgde vakantie onze broch. met vele bestemmingen aan. (033) 950638. FA-61R

ARDÈCHE Z.-Fr. omg. Aubenas v. part. villa (05998) 87227. FA-61R

Lot-Vallei camp. Floiras. Rustig klein terrein, direkt aan de rivier, kano/fietsverh. ter plaatse. Bel voor onze brochure 03402-65586. Tent/caravanverhuur. FA-61R

SÉJOUR EN FRANCE. Goede betaalbare vak.woningen, bung.parken en stacar. Nog plaats hoogseiz. Z. aantr. prijzen voor-/naseizoen. Gratis gids: 085-257600. FA-61R

BELGIE/LUXEMBURG

CHALETS EN STACARAVANS in de Ardennen, Franse Ardèche-Dordogne, Cote d'Azur. VOOR-, NASEIZOEN EXTRA KORTING! Inl. Natuurreizen, 04406-42428. BL-61R

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen, al v.a. ƒ 190 p.w. all-in. Inl. (04459) 1596. BL-61R

CARAVANS te huur. Prachtige natuur bij La Roche (Ardennen) op kleine camping 100 km van Maastricht. Ook met eigen tent of caravan. Tel. 01172-1446. BL-61R

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Did., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb19, 7370 AA Loenen. BL-61R



DUITSLAND

Nederlands Hotel in het mooie Sauerland
Hotel-Café-Restaurant
Zum Hesborner Kuckuck
(18 KM VAN WINTERBERG)
Ons comfortabele, modern ingerichte, ANWB-erkend hotel met lift beschikt over: verwarmd zwembad, sauna, solarium en 2 kegelbanen. Uniek gelegen a.d. voet van de Bollerberg (758 m), midden in het prachtige skigebied v. HOCH-SAUERLAND. Wij nodigen u uit een plezierige ontspannen wintervakantie bij ons door te brengen! 7 dgn. HP v.a. DM 378. Hoge kind.korting! Oelfestrasse 22, D-5789 Hallenberg/Hesborn. 09-49.2984.475, Ned. spr. DU-61R

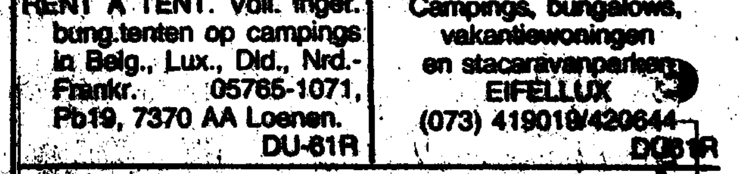
LAST-MINUTE-AANBIEDING. Nog enkele plaatsen vrij krokusvak. in een Beiers kasteel, vertr. 28-2, 8-dgse busreis incl. exc. HP ƒ 595,-. Interaction 043-637786. DU-61R

VAKANTIE-APPARTEMENTEN. Eifel, Moezel, Harz, Beierse Woud. Vraag gids 1992, Postbus 156, 2980 AD Ridderkerk of tel. 01804-24589. DU-61R

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND: te huur bungalows vanaf 2 t/m 7 p. in rustig park, Ned. Beheer. Wandel- of excursiegebied, 20 km vanaf Arnhem. Spec. aanbieding in mei of sept. Info/doc.: C. Hage, tel. 05753-2088. DU-61R

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Did., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb19, 7370 AA Loenen. DU-61R

Campings, bungalows, vakantiewoningen en stacaravanparken EIFELLUX (073) 419019/420644. DU-61R



Hotel Gasthof ...
Ferienwohnungen ... 't bergdorpje ... Luxe 4-daags midweekarr. (3 n.) DM 255,- p.p. ...

Comfortabele vakantiewoningen, gastvrije pensions! Brochure via reisburo Schnieders. Tel. 05910-15075. DU-61R

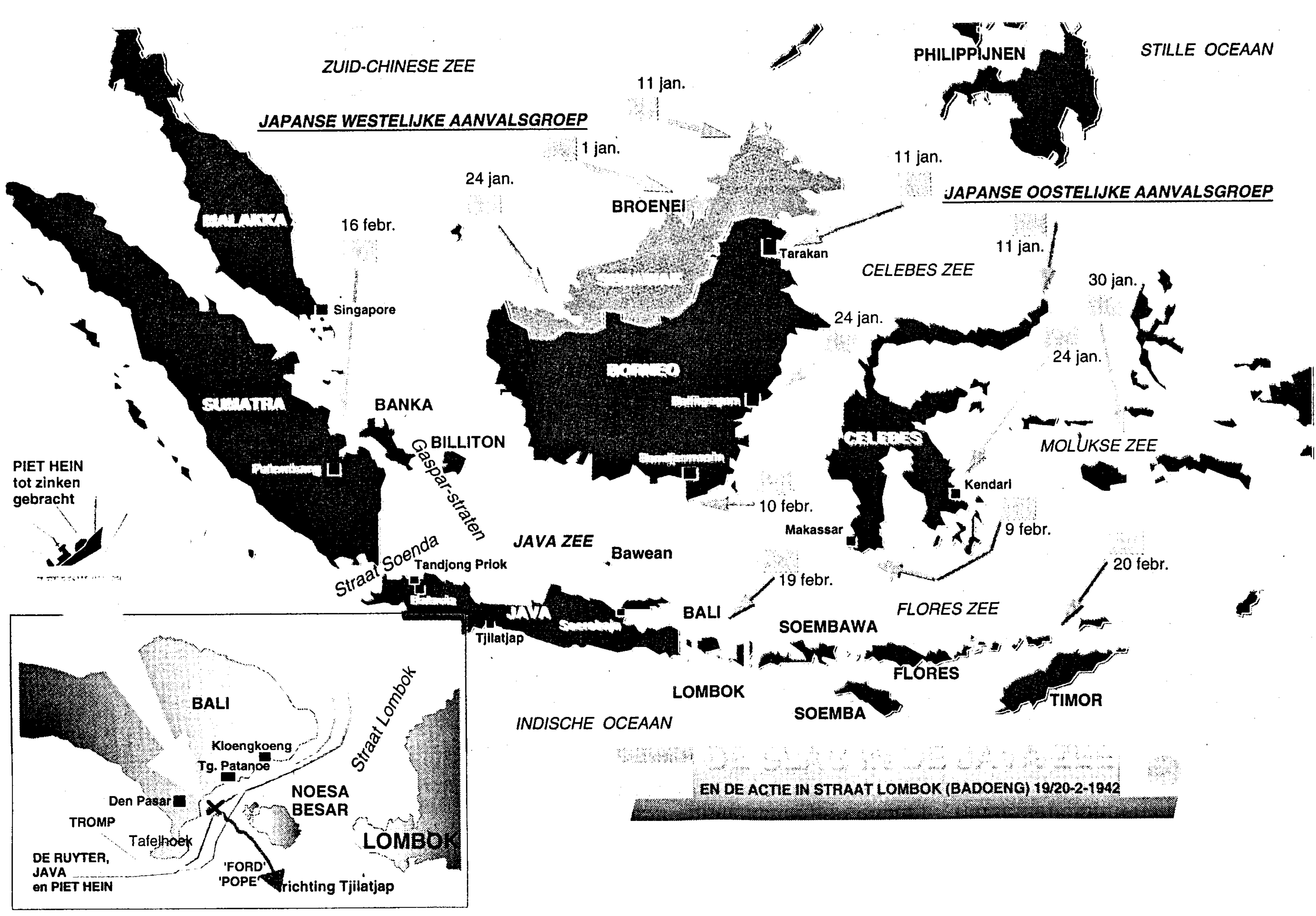
Gastvrij, sfeervol en... dichtbij!

HOTEL AM BERGHANG
De unieke schitterende ligging van ons Hotel in Bad Bentheim, aan de zuidkant van de Bentheimer Bergen, de mooie kamers en suites met alle denkbare comfort, het binnenbad (29°C) en het relaxcenter, de bar, lounge en restaurant (met meesterlijke keuken) garanderen u een zorgeloos verblijf. Onze team van gezellige keukens... u weer! ... midweek-arr. (5 nachten) HP v.a. DM 298,- p.p. of weekend-arr. (2 nachten) HP v.a. DM 165,- p.p. Postbus 1412, D-4444 Bad Bentheim. Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder. Fax 09-49.5922.4987.

AFVALLEN met smulkost (901 kcal). Complete prijs 9 dgn. DM 789,- in 2-pers. kmr. Hotel Post, D-5964 Nesselwang/Allgäu. Tel. 09-498361308-10.

Lufrkurort Zierenberg ...

Javazee laatste rustplaats voor honderden 'Jannen'



Eind februari is het vijftig jaar geleden dat honderden Nederlandse marinemensen bij een ultieme poging om een Japanse invasie op Java te verhinderen in de Javazee hun laatste rustplaats vonden. Het offer van hun leven was vergeefs. In drie maanden tijd bezetten Japanners de eilanden die drie eeuwen lang een onbetwiste Nederlandse kolonie waren geweest. De Japanners hadden op zes maanden gerekend.

Het was allemaal begonnen met de verrassingsaanval op de Amerikaanse Pacificvloot in Pearl Harbor. Krap drie maanden voor de Slag in de Javazee stortten 183 Japanse vliegtuigen zich in op de in Pearl Harbor voor anker liggende schepen en op de vliegtuigen die, ter voorkoming van sabotage, vleugel aan vleugel stonden. Meer dan 2.400 Amerikanen kwamen om het leven. Drie slagschepen, drie kruisers en drie torpedobootjagers werden tot zinken gebracht, 188 vliegtuigen vernietigd en 159 toestellen zwaar beschadigd.

Door lamlegging van de Amerikaanse vloot hoopte Japan het gebied van Mandsjoerije en China tot Thailand en Nieuw-Guinea onder de 'Groot-Aziatische Welvaartssfeer' te kunnen brengen.

Op 25 december 1941 werd Hongkong bezet, op 2 januari 1942 Manilla. Vanuit Indo-China, waar met toestemming van de met de Duitsers collaborerende Fransen in de zomer van 1941 reeds bases waren bezet, zwermden de Japanners door Thailand naar Birma en door de oerwouden van Malakka naar Singapore.

Medio januari 1942 besloten Amerika, Australië, Engeland en Nederland de Pacific gezamenlijk te verdedigen. Opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in dit gebied was de Britse generaal Archibald Wavell; bevelhebber van de vloot de Amerikaanse admiraal Thomas Hart, die medio februari 1942 werd opgevolgd door de Nederlandse admiraal Conrad Helfrich.

Hit and run

Helfrich was de geestelijke vader van de 'hit and run'-taktiek. Getracht moest worden om de vijand op de zwakste plaats en op het juiste tijdstip met een concentratie aan krachten aan te vallen.

Daartoe zond admiraal Helfrich op 14 februari 1942 het verenigd gevechtseskader dat kort tevoren was gevormd en onder bevel van schout-bij-nacht Karel Doorman was geplaatst, naar Straat Gaspar, tussen Banka en Billiton, waar de Japanners na de bezetting van Borneo en Celebes dreigden te gaan landen. Er namen vijf kruisers en tien torpedobootjagers aan deel. De jager 'Van Ghent' liep op een rif, waardoor de 'Banckert' de operatie moest afbreken om bemanning, torpedo's en voorraden over te nemen. In de vroege morgen van 15 februari werd het Doorman-eskader door Japanse verkenningsvliegtuigen ontdekt en vervolgens door bommenwerpers aangevallen. Deze waren opgestegen van het vliegkampschip dat met zes kruisers en zes torpedobootjagers de invasievloot escorteerde. Bij gebrek aan jachtvliegtuigen was Doorman genoodzaakt de operatie af te gelasten.

Amper terug in de haven van Tjilatjap, aan de zuidkust van Java, kreeg hij het bevel om met zijn gevechtseskader een 'hit and run' door Straat Lombok te maken. Aan de Bali-wal waren troepentransportschepen met zoeklichten gesignaleerd.

In de avond van 18 februari verlieten twee kruisers en vier torpedobootjagers de haven van Tjilatjap.

De 'Kortenaer' liep aan de grond en kwam pas bij hoog water los.

Omstreeks tien uur in de avond van 19 februari rondden de overige schepen de Tafelhoek, de meest zuidelijke punt van Bali. De vaart werd tot ruim 48 km per uur opgevoerd; het vlaggeschip 'De Ruyter' voorop, gevolgd door de 'Java' die in Straat Badoeng, tussen Bali en Noesa Besar, drie scheepssilhouetten in het licht zette en een aantal salvo's afgaf. De 'Piet Hein' lanceerde vijf torpedo's, maar moest zich innevelen om ongezien van koers te kunnen veranderen ten einde de Japanse jagers 'Asashio' en 'Oshio' te kunnen ontwijken.

De Amerikaanse jagers 'Ford' en 'Pope' werden daardoor in verwarring gebracht en mogelijk gaf een van de Amerikaanse vierpijpers het salvo af dat de machinekamer van de 'Piet Hein' trof. Het schip kwam tot stilstand en was daardoor een gemakkelijke prooi van de Japanners. Met inbegrip van de commandant gingen 64 van de 143 opvarenden mee ten onder. In plaats van om de noord keerden de 'Ford' en de 'Pope' om de zuid naar Tjilatjap terug.

Inmiddels was uit Soerabaja de tweede aanvalsgolf in Straat Badoeng aangekomen. Vier Amerikaanse *fourstackers* gingen de 'Tromp' voor. De Nederlandse kruiser zou de genadeslag toebrengen. Maar het scheelde niet veel of de Japanners hadden de 'Tromp' de plomp ingeschoten. Met elf treffers, tien doden en zeventien zwaargewonden keerde het schip in Soerabaja terug.

Ofschoon de Japanners op zee en in de lucht superieur waren, was het voor admiraal Helfrich ondenkbaar om de Indische wateren te verlaten zonder voor het behoud van Java slag te hebben geleverd. Daarom ging Doorman, op 27 februari 1942, met vijf kruisers en negen torpedobootjagers op zoek naar de Japanse invasievloot die door vier kruisers en veertien jagers werd geëscorteerd.

Omstreeks kwart over vier die middag kwam het in de Javazee tot een treffen. De Britse 'Exeter' werd daarbij zwaar beschadigd door een granaattreffer die zes van de acht ketels buiten werking stelde. De Nederlandse jager 'Witte de With' begeleidde de kreupele kruiser naar Soerabaja. Kort daarop werd de Nederlandse jager 'Kortenaer' tot zinken gebracht, gevolgd door de Britse jager 'Electra'.

Omstreeks zes uur die avond beval Doorman: 'All ships follow me', later gedramatiseerd tot: 'Ik val aan, volg mij.' Met dit tactische sein wilde de schout-bij-nacht het linieverband herstellen. Door het uitvallen van schepen was grote verwarring ontstaan. Langs een omweg wilde Doorman proberen bij de Japanse transportschepen te komen. Vier Amerikaanse jagers dekten de aftocht. Na hun torpedo's te hebben verschoten zetten zij koers naar Soerabaja. De Britse jager 'Encounter' kreeg opdracht om er de drenkelingen van de 'Kortenaer' af te zetten. Nog meer drenkelingen dienden zich aan, toen de Engelse jager 'Jupiter' op een losgeslagen mijn liep.

Zonder jagers zetten de kruisers hun zoektocht voort. Kort voor middernacht troffen Japanse torpedo's de 'Java' en 'De Ruyter' die, hevig brandend, kort na elkaar zonken. Van de 483 opvarenden op de 'De Ruyter' werden er 125 gered; van de 525 opvarenden op de 'Java' slechts 34.

De Amerikaanse kruiser 'Houston' en de Australische kruiser 'Perth' braken het gevecht af en stoomden naar Tandjong Priok. Bij een poging om de volgende nacht naar Tjilatjap door te varen werden ook zij getorpedeerd. Hetzelfde lot trof de Britse kruiser 'Exeter' en zijn begeleidende jagers 'Encounter' en 'Pope' die bij het vallen van de avond vanuit Soerabaja waren uitgevaren. Voor honderden 'Jannen' was de Javazee de laatste rustplaats.

Strategisch gezien had de Slag in de Javazee geen invloed op de oorlogvoering. Op 1 maart 1942 gingen de Japanners op Java aan land. Op 8 maart capituleerde de regering te Kalidjati. De oranje zon ging onder, de rode zon kwam op.

door
JAN VAN LIESHOUT



Matroos uit Maastricht hield eer van 'Piet Hein' hoog



● Wegens zijn hoge dapperheidsonderscheiding was de plaats van Nico de Vet (rechts op foto) bij officiële gelegenheden immer naast die van de hoogste officieren.

Foto's: Afdeling Maritieme Historie van de Marinestaf

Voor zijn moed, beleid en trouw in de zeeslag, op 19 en 20 februari 1942 in Straat Lombok, in Nederlands Oost-Indië, kreeg Nico de Vet uit Maastricht de Militaire Willems Orde.

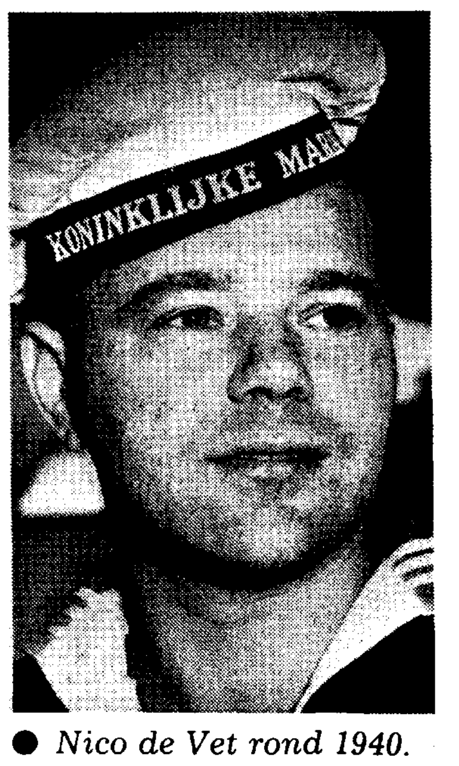
Bij Koninklijk Besluit van 19 november 1942 werd hem Nederlands hoogste dapperheidsonderscheiding verleend, omdat hij 'als matroos der eerste klasse aan boord van Onzen Torpebootjager 'Piet Hein' tijdens en na het zeegevecht in Straat Lombok op 19 februari 1942 en volgende dagen boven anderen heeft uitgeblonken door moedig en beleidvol gedrag, grote bekwaamheid, voortvarendheid, initiatief, plichtsbetrachting en doorzettingsvermogen door:

ten eerste:
terwijl het schip stil lag, in brand stond en niet meer vuurde, als leider van een groep matrozen opnieuw het defecte kanon 2 te bezetten en schietklaar te maken, roepende: 'Zijn er dan geen kanonniers onder jullie Hollandse matrozen? Wij zullen schietend ondergaan'; waarna het vuur weer geopend werd;

ten tweede:
herhaaldelijk de leiding te nemen bij het reddingswerk, waartoe hij onder meer het vrijzetten van reddingsvlotten als een der laatsten het zinkend schip verliet en voorop ging bij diverse pogingen om het personeel uit deze vlotten veilig op den Baliwal te landen, vanwaar tenslotte na het overwinnen van grote moeilijkheden per prauw naar Java werd gezeild.'

Eerst op de begrafenis van Nico de Vet, in 1970, hoorden zijn broers en zusters van zijn dappere optreden.

Nicolaas Franciscus Bernardus de Vet werd op 21 augustus 1919 in Maastricht geboren. Zijn vader was verificateur van de Dienst Invoerrechten en Accijnzen op het NS-station in Maastricht. Hij verongelukte in 1932, en liet vrouw en zeven kinderen achter.



● Nico de Vet rond 1940.

Bij broeders in Goirle zou Nico tot onderwijzer worden opgeleid. Vol huiduitslag kwam hij voortijdig naar huis. Op zijn zeventiende werd hij lichtmatroos. In 1939 vertrok hij met Harer Majesteits 'Tromp' naar Nederlands Oost-Indië. Het afscheidsfeest was tevens zijn verlovingsfeest. Het afscheid viel zijn verloofde Grada de Vries, een wees die op St.-Pieter hulp in de huishouding was, zwaar.

Nadat nazi-Duitsland op 10 mei 1940 Nederland was binnengevallen, kwam geen post van Nico meer door. Hij zat inmiddels op de 'Piet Hein', een torpedobootjager, die koopvaardijschepen konvooieerde en in verboden wateren patrouilleerde, nadat Japan bases in Indo-China had bezet. Van Frans Indo-China werden vissers uitgestuurd om voor de Japanse Inlichtingendienst te spioneren.

Verdacht was ook de plotse uitverkoop die Japanse tokohouders omstreeks augustus/september 1941 hielden. 'De Japanners worden gemobiliseerd. Een oorlog nadert,' waarschuwden Indische kranten.

Op 7 december 1941 was het zover. Japan overviel de Amerikaanse Pacificvloot in Pearl Harbor.

Nog vóór Amerika verklaarde Nederland Japan de oorlog. De verdediging van de archipel was geen sinecure. De afstanden in het eilandenrijk dat zich als 'een gordel van smaragd om de evenaar slingert', gingen en gaan het voorstellingsvermogen van velen te boven. Wordt de noordpunt van Sumatra in de buurt van Ierland op de kaart van Europa gelegd, dan bevindt het uiterste zuidoosten van Nederlands Nieuw-Guinea zich ten oosten van de Kaspische Zee; het noordelijk puntje van Borneo bij de Golf van Riga en Java in het midden van Italië.

Op 29 december 1941 zetten Japanners voet aan wal op Borneo. Vervolgens werd Celebes bezet.

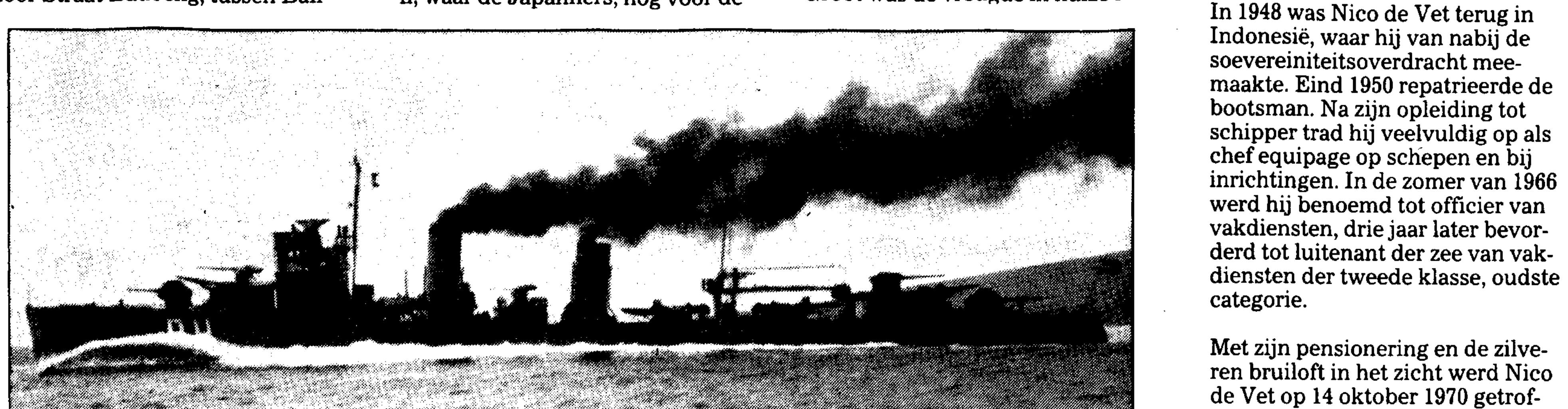
Ook de 'Piet Hein' maakte deel uit van het eskader dat op 19 februari omstreeks tien uur in de avond de Tafelhoek rondde en in volle vaart door Straat Badoeng, tussen Bali en Noesa Besar, stoomde. De jager lanceerde vijf torpedo's, maar kreeg een salvo in de machinekamer, waardoor de turbines stopten en brand uitbrak. Het schip werd in een zoeklicht gezet en heftig onder vuur genomen. Matroos De Vet slaagde erin het sluitstuk van kanon 2, dat onklaar was geraakt, te herstellen en heropende met kwartiermeester Struyck, matroos Brul en twee inheemse, onbekend gebleven matrozen het vuur op het vijandelijk zoeklicht. Als een der laatsten verliet hij het zinkend schip. Met een vlot bereikte hij Bali, waar de Japanners, nog vóór de 'sweep', op drie plaatsen waren geland. Per prauw zeilde De Vet met zijn maten van Bali naar Java, waar hij scheep naar Australië ging.

In Londen speldde koningin Wilhelmina hem de Militaire Willems Orde op. Bovendien werd de matroos uit Maastricht tot kwartiermeester bevorderd. In die hoedanigheid werd hij ingedeeld in het Motortorpedo Squadron 231 dat in 1944 voet aan wal in Zeeland zette.

Groot was de vreugde in huize De Vet aan de Tongerseweg in Maastricht over de behouden terugkeer van Nico die dood was gewaand. Met zes maten, geduffeld in Montyjassen die de kapstok niet kon torsen, was hij, in januari 1945, even overgewipt. Zwaar viel Nico het verlies van zijn oudere broer Gerard, die kort tevoren in Nederweert bij het ruimen van mijnen was verongelukt. Teleurgesteld was hij ook dat Grada de Vries inmiddels met een ander 'ging'. Nico gaf zijn jawoord aan Imy Reinderman, de evenoude dochter van een kastelein in Hilversum.

In 1948 was Nico de Vet terug in Indonesië, waar hij van nabij de soevereiniteitsoverdracht meemaakte. Eind 1950 repatrieerde de bootsman. Na zijn opleiding tot schipper trad hij veelvuldig op als chef equipage op schepen en bij inrichtingen. In de zomer van 1966 werd hij benoemd tot officier van vakdiensten, drie jaar later bevorderd tot luitenant der zee van vakdiensten der tweede klasse, oudste categorie.

Met zijn pensionering en de zilveren bruiloft in het zicht werd Nico de Vet op 14 oktober 1970 getroffen door een hartinfarct. Met militaire eer werd hij in Den Helder begraven. De versierselen van de Militaire Willems Orde schonk Imy de Vet aan haar neefje in Amerika.



● De torpedobootjager 'Piet Hein' die in de nacht van 19 op 20 februari 1942 tussen Bali en Noesa Besar door Japanse jagers tot zinken werd gebracht.

imburgs WOONBLAD

Keetkamer

Zaterdag 22 februari 1992 ● Pagina 37

Organisatie wijst op probleem astbesthoudende vloerbedekking

KK eist geld voor Novilon-bezitters

Konsumenten Kontakt wil dat de ministeries van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (VROM) en Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC) alsnog met geld over de brug komen voor mensen die asbesthoudend vloerzeil van het merk Novilon op een veilige en deskundige wijze uit hun woning willen laten verwijderen. De consumentenorganisatie heeft dit besloten nadat de rechtbank dinsdag een eis tot schadevergoeding van een consument aan het bedrijf heeft afgewezen.

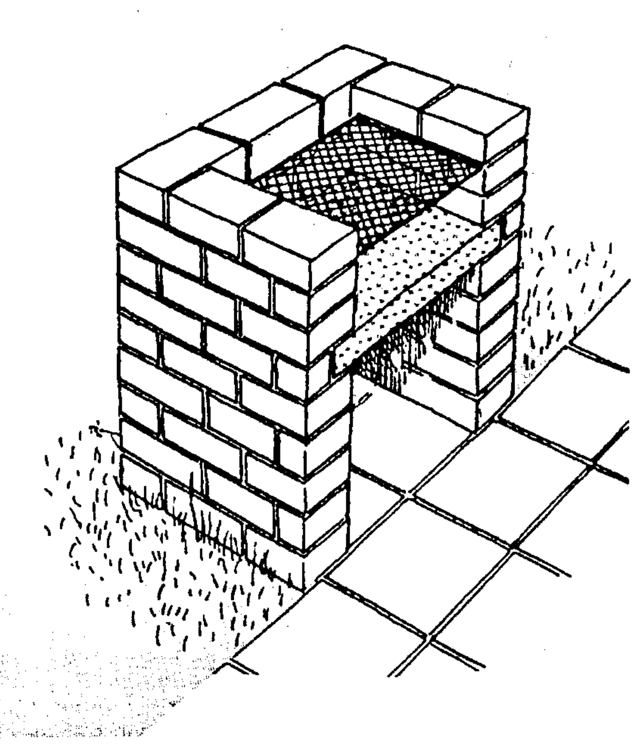
Het gaat om vloerzeil dat tussen 1968 en 1980 door het bedrijf Forbo in Krommenie op de markt werd gebracht. Dit vloerzeil is voorzien van een asbesthoudende onderlaag. Wanneer het vloerzeil uit een woning wordt verwijderd, komen er dusdanige hoeveelheden asbest vrij dat de gezondheid van de bewoners ernstige schade kan ondervinden. Asbest kan met name kanker veroorzaken.
Om dergelijke gezondheidsrisico's te vermijden hebben de ministerie van VROM en WVC consumenten geadviseerd een professioneel verwijderingsbedrijf in de arm nemen. De kosten van verwijdering lopen in dat geval echter in de vele duizenden guldens.
Konsumenten Kontakt heeft een aantal jaren geleden al eens geprobeerd genoemde ministeries op deze kosten aan te spreken. De toenmalige minister van VROM, Nijpels, wees die claim echter af en verwees gedupeerde consumenten naar de rechter waar zij eventueel een schadevergoeding van het bedrijf zouden kunnen bedingen. Dinsdag wees de rechtbank in Haarlem echter een dergelijke eis af, omdat volgens de rechter niet mag worden verondersteld dat Forbo voor 1980 al op de hoogte was van de gevaren die aan het verwijderen van het vloerzeil zijn verbonden.
Hoewel Konsumenten Kontakt, samen met de FNV, de mogelijkheden om tegen deze uitspraak in beroep te gaan nog bestudeert, vindt de organisatie dat – gelet op de lange tijd die een dergelijk beroep nog zal vergen – de ministeries van VROM en WVC nu alsnog met een financiële regeling voor de gedupeerde consumenten moet komen.

Kwaliteits-certificaat woningen

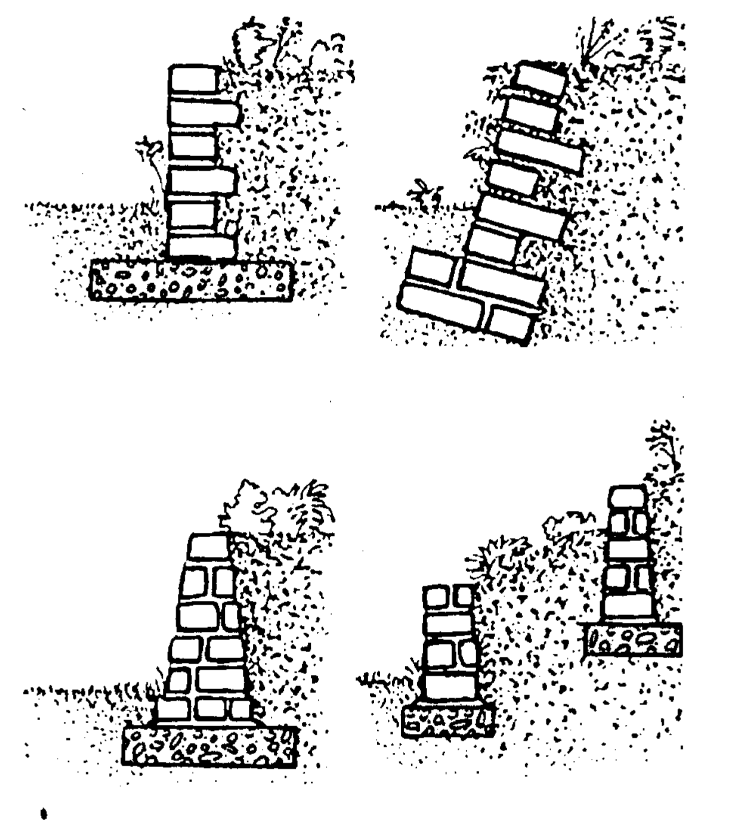
Op initiatief van de Nationale Woningraad (NWR) wordt binnenkort een kwaliteitscertificaat in het leven geroepen voor koop- en huurhuizen. Aan de hand van dit certificaat kunnen aspirant-kopers en -huurders zien of zij waar krijgen voor hun geld.
De NWR, die de belangen behartigt van onder andere de woningbouwcorporaties in Nederland, wil voor het invoeren van het certificaat de stichting Kosten-Kwaliteitstoets in het leven roepen. Deze moet de richtlijnen vaststellen waarin is vastgelegd hoe de verhouding tussen prijs en kwaliteit moet liggen.
Door de invoering van het Besluit Woninggebonden Subsidies gaan gemeenten, en een jaar later ook de provincies, de subsidies voor huur- en koopwoningen verstrekken. De rijksoverheid verliest daardoor de greep op de woningkwaliteit.
De deelnemers in de stichting zijn behalve de NWR en de Koepel voor Woningcorporaties de Bond van Nederlandse Architecten, de Orde van Nederlandse Raadgevende Ingenieurs, de Stichting Architectenonderzoek Wonen en Woonomgeving, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, de Vrouwenadviescommissie voor de Woningbouw en de Vereniging Eigen Huis.

Stijlvolle thermostaat

Nooit geweten dat ook zoiets gewoons als een thermostaat tot kunstvoorwerp gebombardeerd kan worden. Honeywell, een bedrijf dat al dertig jaar kamer- en klokthermostaten produceert en zich even lang om het uiterlijk daarvan bekommert, doet dat echter wel en lanceert de 'Chronoterm III-AvantGarde', volgens een grappend begeleidend persbericht geheel 'in De Stijl van de Moderne Trend'.
Om de exlusiviteit van het kleinood te accentueren, brengt Honeywell het ding in beperkte oplage op de markt. De thermostaat kost f 375.



● *Een zelf gemetselde barbecue van harde baksteen kan zowel hogere temperaturen als slecht weer verdragen.*



● *Omdat de grond achter een keermuurtje forse druk uitoefent, is het verstandig om het met een stevige voet, achterover hellend of cylindrisch te maken (boven en linksonder). Een 'helling' kan instandgehouden worden met meerdere muurtjes (rechtsonder).*

Metselwerk in eigen tuin

Barbecue simpel zelf te maken

DOOR MARTIEN HOOGENDIJK

Niet alleen kinderen stoken graag een vuurtje, volwassenen doen dat met even veel plezier. Als in de tuin een stookplaats gemaakt wordt waarop voedsel bereid kan worden, noemen we dat een barbecue. Dit is een term die van de Indianen afkomstig is: een rooster boven een houtvuur noemen zij 'barbacoa'.

Het is in feite niets anders dan een in de buitenlucht opgestelde braadvoorziening. Je kunt er het best een plaats in de directe omgeving van het terras of de zitkuil voor kiezen, zodat je niet steeds een eind hoeft te lopen om je hapje op te halen. Metsel een barbecue liefst van harde baksteen; die kan zowel hoge temperaturen als weersomstandigheden trotseren.
De afmetingen kunnen naar eigen inzicht bepaald worden, maar met een aantal dingen moet toch rekening gehouden worden. Belangrijk is bijvoorbeeld de plaatsing van het ijzeren braadrooster. Een roosterformaat van ca. 60 x 60 cm blijkt in de praktijk goed te voldoen. Bij grotere afmetingen kan een rooster doorbuigen. Dan is het beter om twee kleine barbecues naast elkaar te metselen.

Zowel houtskool als hout branden het best op een gesloten, vlakke bodem. Het is dan ook verstandig de barbecue tijdens de bouw meteen te voorzien van een branderplaat: een plaat van gewapend beton, minimaal 5 cm dik. De plaat ligt ongeveer 10 cm onder het afneembare braadrooster. Wanneer het rooster weggehaald wordt ontstaat als vanzelf een soort open haard waarin, als het op een zomeravond wat fris wordt, een gezellig houtvuur gestookt kan worden. Maak het rooster na gebruik schoon en berg het ergens binnen op.

Keermuurtjes

Keermuurtjes stammen uit landstreken waar de bewoners genoodzaakt zijn op steile hellingen akkerbouw te bedrijven. Ze maken daartoe van oudsher gebruik van gemetselde, of los gestapelde stenen muurtjes die iets achterover hellen om de gronddruk te kunnen weerstaan. Maar je hoeft niet op een berg te wonen om zulke muurtjes te bouwen. Je kunt ze ook in de vlakke Nederlandse tuin toepassen als je niveauverschillen wilt aanbrengen.

Daarbij kan om voor de hand liggende redenen het best gebruik gemaakt worden van materialen die niet aan bederf onderhevig zijn, zoals baksteen, keien of brokken natuursteen. Een laag, als decoratie bedoeld keermuurtje hoeft niet per se gemetseld te worden. Je kunt het ook 'droog', dus zonder specie, stapelen. Het voordeel van een gestapeld muurtje is dat er tussen de voegen een rijke plantengroei kan ontstaan, wanneer humus als voegvulling gebruikt wordt. In de voegen kun je zodenvormenden of bodembedekkende plantjes zaaien, of je kunt wachten wat de natuur eigener beweging tussen de stenen voortbrengt.

Metselen

Hogere keermuurtjes die een flinke hoeveelheid grond (en dus ook water) moeten weerstaan, kunnen beter wel gemetseld worden. Omdat ze in dat geval uiteraard ook zwaarder zijn, is het verstandig ze op een brede voet te metselen, zodat het gewicht over een groter oppervlak verdeeld wordt en verzakking vermeden wordt.

Van een bakstenen muurtje kunnen de voegen 'vol' of 'verdiept' uitgevoerd worden. Verdiepte voegen geven een fraaie schaduwwerking, volle voegen maken het geheel wat vlakker. Een andere mogelijkheid is de uitpuilende metselspecie (de vakman noemt dat 'baarden') niet te verwijderen maar ze juist te gebruiken om de muur een ruw afgewerkt aanzien te geven. Hierdoor krijgt het muurtje, vooral als de zon erop schijnt en de baarden schaduwen werpen, een fraaie, rijk geschakeerde werking.

Tuinier kan aan de slag

Februari kan nog een winters staartje hebben, maar als het wat dit betreft een beetje meezit kan er in de siertuin toch al wat gedaan worden. Al is het alleen maar de vogelnestkastjes schoonmaken. Die zijn in de wintermaanden vaak als slaapplaats gebruikt. Fatsoenlijke mezenmoeders halen het niet in hun kopje om op de troep die daar onderin ligt een nieuw nest te gaan bouwen.
Wie van plan is de tuin voor het komend seizoen ingrijpend te veranderen moet zich daar nu terdege op voorbereiden. De spullen bestellen die ervoor nodig zijn. Zodra de vorst uit de grond is, en er dus werkbaar weer aanbreekt, kun je aan de slag: een vijver aanleggen, een rotspartij bouwen, tuinpad of terras ophalen of verleggen, een moerasje inrichten. Als je dat zo vroeg mogelijk in het voorjaar doet zal de begroeiing erop en eromheen snel met groen en bloemen op de rest van de tuin aansluiten.
In het vorige najaar geplante coniferen hebben na de vorstperiodes behoefte aan flinke slokken water. De februarizon kan al veel warmte geven en de struik komt daardoor tot leven, de sapstroom komt op gang. Maar de wortels kunnen nog geen water uit de droge grond opnemen. Dat is te zien aan het bruin worden van de toppen. Behalve water geven moet je dan ook aan de overheersende zonzijde een scherm aanbrengen, van bijvoorbeeld lappen stof of een raamwerk.

De snoeischaar kan ook al aan het werk. Prunussoorten zoals het amandelboompje (*Prunus triloba*) vormen veel grondscheuten, die vanuit de wortels recht naar boven komen. Dat doet de sering ook, maar verder van de stam af. Aan die uitlopers heb je niets wat bloemvorming betreft. Snijd ze daarom, na een beetje graafwerk dat de wortels bloot legt, weg. Als de kamperfoelie in het voorjaar '91 niet gesnoeid is, doe het dan nu. Klimop die voor de ramen doorgegroeid is en met zijn hechtvoetjes het schilderwerk belaagt: wegknippen! Op de gevel kan dit natuurlijke 'behang' blijven zitten. Het isoleert en houdt de stenen droog.
De vroeg bloeiende Clematis montana moet je niet met de snoeischaar te lijf gaan. De veel later bloeiende grootbloemige clematis kan, als er geen vorstgevaar meer op til is, worden teruggenomen. Clematis kan nu trouwens ook geplant worden, evenals alle andere bladloze heesters en klimmers.
Het gazon heeft misschien van het winterweer geleden. Maak een begin met herstel. Goede graszoden of rollen (2 cm dik, meestal zo'n 40 cm breed en 2,5 meter lang) vormen met betrekkelijk weinig werk een nieuw en gezond grastapijt. Maak wel eerst de ondergrond goed rul (met hark of cultivator), werk er gedroogde koemest doorheen en klop met de achterkant van de spa de zoden of rollen vast. Strooi de naden dicht met compost. Zit er geen regen in de lucht, sproei dan. Na een paar weken is het gazon al beloopbaar.
Het wordt nu ook langzamerhand tijd om bloembakken schoon te maken. Over een maand of zo kun je er dan al viooltjes in uitzetten. Beschadigde bakken van kunststof kunnen gerepareerd worden en van een nieuw verflaagje (oplosmiddelvrij!) worden voorzien.

Keuken wordt woon- en eetkamer

DOOR THEA WAMELINK

Vroeger had je in veel huizen een grote eetkeuken. Uiteraard niet in stadse woonkazernes, maar in de provincie was de eetkeuken dikwijls een vast gegeven. Het grote kolenfornuis deed niet alleen dienst als kooktoestel en bakoven, maar zorgde tevens voor de verwarming. Met de opkomst van gas en elektriciteit kon het kooktoestel nog maar nauwelijks gebruikt worden als verwarmingsbron. Weliswaar leverde een bekende Nederlandse fabrikant van gasfornuizen smalle kacheltjes die in een verloren hoekje naast het fornuis pasten, maar vóór de komst van de centrale verwarming was de keuken in de meeste woningen 's winters een koud en onaangenaam vertrek.

Nú wonen we veelal centraal verwarmd en is het in de keuken even behaaglijk als in de woonkamer. Of de beide vertrekken worden bij elkaar getrokken en als één geheel ingericht. Zo is het eten in de keuken tegelijk dineren in de salon geworden. Ook als er geen open keuken is, besteden we aan dit vertrek tegenwoordig veel interieuraandacht.
In een kleine keuken blijft het eten meestal beperkt tot het nuttigen van het ontbijt en een snelle hap voor laatkomers. Een kleine bar of uitschuiftafel is daarvoor voldoende en in de beperkte ruimte ook vaak de enige mogelijkheid.

Ruimte

Voor comfortabel eten in de keuken is wel enige ruimte nodig. Deskundigen hebben dit nauwkeurig berekend. Om zonder ellebogenwerk een vorkje te kunnen meeprikken, heb je een tafelruimte van 65 cm breed en 45 cm diep nodig. Hieruit volgt dat een tafel minstens 80 cm breed moet zijn als je tegenover elkaar wilt zitten. Voor 6 personen heb je dus een tafel nodig van minimaal 130 x 80 cm. Voor vier personen is 80 x 80 cm voldoende. Een stoel is gemiddeld 45 cm breed en 50 cm diep. Links en rechts van de stoel en erachter moet een vrije bewegingsruimte van minstens 10 cm zijn.

Is er geen ruimte voor een tafel met vier of zes stoelen, misschien is het dan mogelijk een bar aan te bouwen, waaraan je op krukken of hoge stoelen kunt eten. Misschien niet zo geschikt voor een uitgebreid diner, maar voor een snelle pizza of het ontbijt meestal voldoende. Als je niet zo van een eetbar houdt, dan kan misschien een wat 'diepere' tafel aangebouwd worden.

Een bezwaar van een bar vinden sommige mensen de hoogte, waarvoor een kruk of hoge stoel nodig is. Een praktische tussenoplossing is het aanbrengen van een verhoging op de vloer onder de bar, zodat er lage krukken of gewone stoelen gebruikt kunnen worden. Voor zo'n keukenpodium moet je natuurlijk wel de ruimte hebben om het diep genoeg te kunnen maken. Anders loop je de kans dat je er bij het achteruit schuiven van afvalt.

Kasten

Steeds meer fabrikanten van keukenmeubelen leveren tegenwoordig barbladen en tafels met stoelen die helemaal in het materiaal, de kleur en de stijl van de keuken uitgevoerd zijn. Ook op het gebied van kasten wordt het aanbod voortdurend uitgebreid. Niet meer alleen de gebruikelijke onder- en bovenkasten, al dan niet met deuren afgesloten. Ook fraaie en praktische kasten die aan twee zijden toegankelijk zijn. Voor toepassing boven een eetbar bijvoorbeeld, waarmee tevens een zekere afscheiding tussen keuken- en woongedeelte gerealiseerd wordt.

Je ziet ook veel halfhoge kasten voor serviesgoed en glaswerk die in de woonkamer eveneens uitstekend op hun plaats zijn. Vooral als ze met glasdeuren zijn uitgevoerd. Met beplaatste types keukenkasten kun je ook prima het woonvertrek inrichten. Zo ontstaat een 'total look-inrichting' in vertrekken met een verschillend gebruiksdoel, waardoor ze vloeiend in elkaar overlopen. En je hoeft je daarbij niet te beperken tot keuken en woonkamer.



● *Keuken en eet/woongedeelte lopen hier naadloos in elkaar over. Kasten voor glaswerk en serviesgoed zijn gecombineerd tot een wandmeubel met woonatmosfeer. Er is ruimte voor een royale tafel waaraan je met minsten zes personen kunt eten.*

HUIS VERKOPEN ?
Uw NVM-makelaar bellen !

Dankzij het unieke NVM - uitwisselingssysteem is Uw pand bekend bij 8 NVM - makelaars in de regio Heerlen. Dit verhoogt Uw verkoopkansen aanzienlijk, zonder extra kosten.

Deze 8 NVM-makelaars werken aan de verkoop van Uw huis !

1. Aquina Heerlen 045-715566
2. ABC Heerlen 045-712040
3. Leenaers Heerlen 045-717237
4. Van de Pas Heerlen 045-741616
5. De La Haye Hoensbroek 045-223434
6. Pickee Landgraaf 045-326767
7. Simons Landgraaf 045-318182
8. Ernens Voerendaal 045-752142

NVM MAKELAAR

HUIZENKOPERS OPGELET !

VOORKOM EEN MISKOOP.
KOOP NU UW HUIS MET GARANTIE.

Bel voor info:
045-741616
Za. van 10.00-13.00 uur.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616

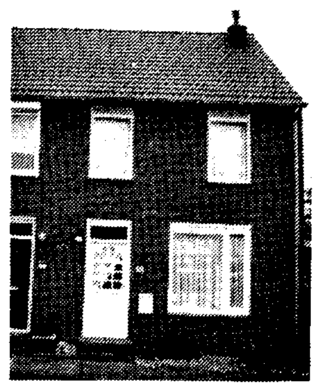
Van de Pas, de makelaar van de koper!



HOENSBROEK
ƒ 289.000,- k.k.
Vrijstaand woonhuis met garage, grondopp. ca. 758 m^2. Ind.: sout.: kelder; beg. gr.: hal, toilet, living 9.00×3.80, dichte goed geout. keuken, mooi aangelegde tuin ca. 45 mtr. diep. 1e verd.: 2 royale slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolderruimte (mogelijkheid voor 2 slaapkamers). Aanvaarding in overleg.

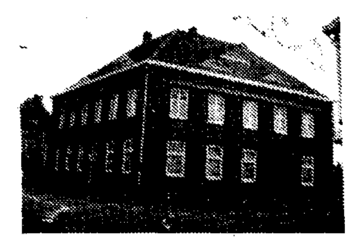


KLIMMEN
ƒ 100.000,- k.k.
Woonhuis. Ind.: kelder; beg. gr.: hal, woonkamer 7.40×4.00/3.25, keuken, hobbykamer 5.25×3.00, binnenplaats + berging 5.25×3.00; 1e verd.: 4 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding direct.



VOERENDAAL
ƒ 148.000,- k.k.
Woonhuis met garage, bouwjaar 1988, inhoud 375 m^3. Ind.: hal, toilet, woonkamer met half-open complete keuken 32 m^2, terras + tuin en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor kamers. Aanvaarding direct.

BEDRIJFSPANDEN



KERKRADE
prijs op aanvraag
Vrijstaand kantoor c.q. kantoor/woonhuis. Ind.: sout.: diverse kelders ca. 180 m^2. Beg. gr.: totale opp. 260 m^2. 1e verd.: totale opp. 20 m^2; 2e verd.: zolder c.q. archiefruimte. Aanvaarding direct.

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142
NVM MAKELAAR
Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Heerlen
In jonge woonwijk gel. ruime eengezinswoning met gar. en berg. Ind. o.a. hal, woonk., open keuk., 3 slaapk., badk. en zold. Vr.pr. ƒ 127.000,- k.k.

Eijgelshoven



Ruim, ouder halfvrijst. woonhuis met berging en diepe tuin. Ind. o.a. entree, woonk., eetkeuk., 3 slaapk., douchecel, ruime zolder en geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 128.000,- k.k.

Heerlen
Modern halfvrijst. woonh. met garage en tuin in een jonge woonwijk. Ind. o.a.: ruime woonk., open keuk., 3 slaapk., badk. en ruime hobbyzolder (via vaste trap) met diverse mogelijkheden. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k.

Schaesberg
Jong en goed onderhouden halfvrijst. woonh. met tuin en grote garage met vliering. Ind. o.a.: hal, woonk. met open haard, open keuk., 3 slaapks., ruime badk. en zolder. Vr.pr. ƒ 168.000,- k.k.

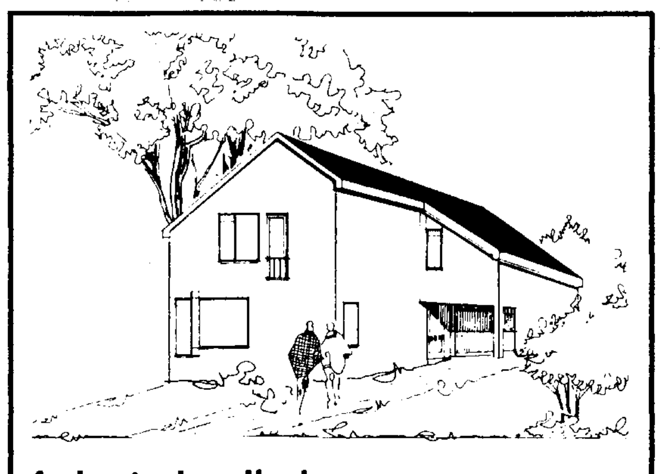
Hulsberg
Goed en rustig gel. halfvrijst. woonh. met aangebouwde ruimte, geschikt voor diverse doeleinden, berging en tuin. Ind. o.a. hal, woonkamer, open keuk. met aanbouwinstall., 3 slaapk. en zolder. Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 u.

NVM **045-318182**

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

TE KOOP



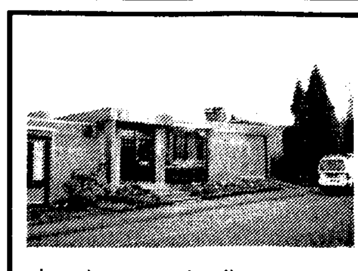
4 riante landhuizen te Eygelshoven.
Op unieke ligging. Folder op aanvraag.
Prijzen v.a. ƒ 275.000,- v.o.n.



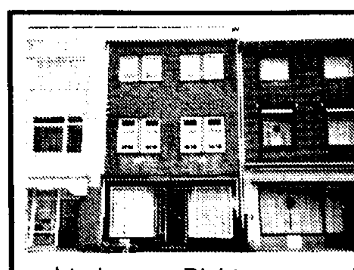
Heerlen-Welten
De Kommert 75
Patiobungalow, met losse garage, entree met toilet, living ca. 40 m^2 met open haard en schuifpui naar patio. Hoger gelegen open keuken met installatie, bijkeuken en drie slaapvertrekken. Badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en tweede toilet.
Prijs ƒ 235.000,- k.k.



Hoensbroek
(gemeente Heerlen)
Julianastraat 42
Halfvrijstaand winkel/woonhuis met zijoprit, magazijnruimte (45 m^2 en diepe tuin. Winkelruimte (40 m^2) met aansluitend keuken, berging, doucheruimte en toilet. Bovenwoning met woonkamer aan voorzijde en slaapkamer. Zolderruimte met twee mansardekamers. en keuken.
Prijs ƒ 155.000,- k.k.



Kerkrade
(Terwinselen)
Klein Winselerstraat 9
Geschakelde bungalow met garage en patiotuin. Ind.: centrale hal met gastentoilet. L-vormige woonkamer met open keuken, drie slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tuin via woonkamer bereikbaar alwaar tuinhuisje.
Prijs ƒ 185.000,- k.k.



Kerkrade-Chèvremont
St. Pieterstraat 86
Tussengelegen woonhuis, geschikt voor winkel of twee gezinnen. Provisiekelders, ruime voorkamer met schuifdeur naar tussen- en achterkamer. Dichte eenvoudige keuken, met toegang naar binnenplaats en ca. 20 m diepe tuin. Verdieping met L-vormige woonkamer, keuken en slaapkamer met veranda, toegang naar begaanbaar dak. Tweede verdieping met tweetal mansardekamers, bergzolder en ruimte met douchecabine.
Prijs ƒ 125.000,- k.k.

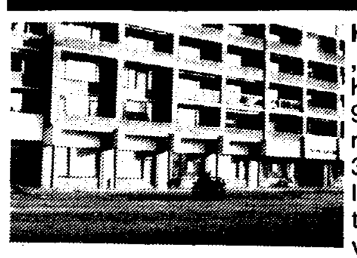


Nieuwstadt
Meijlaertsweg 13
Halfvrijstaand woonhuis met aanbouw, garage, ruime berging en tuin. T-vormige woonkamer, zitkamer, dichte keuken met eiken installatie. Vier slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder.
Prijs ƒ 165.000,- k.k.



Wijlre, Past. Steinbuschstr. 27
Geschakelde semi-bungalow met garage en tuin. Ind.:hal met toegang tot garderobe, c.v./berging, 2 slaapkamers en badkamer met ligbad, v.w. Woonkamer met zit- en eetgedeelte. Ged. open keuken met eetbar. Verdieping: slaap- c.q. hobbykamer.
Prijs ƒ 175.000,- k.k.

TE HUUR



Heerlen-centrum
„Op de Geer", Geerstraat
Kantoorruimte van totaal 920 m^2. Eventueel separaat te huur in units van 350 m^2 en 570 m^2. Indeling: centrale entree met toegang tot resp. negen en vijftien kamers, eigen toiletgroep. Afgesloten parkeerplaatsen zijn eventueel separaat te huur. Huurprijs kantoorruimte ƒ 220,- p/m^2.

ABC Makelaardij
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045-71 20 40, A.J.M. Sijstermans
NVM

Pickée, Van Huis Uit Aktief!



EYGELSHOVEN: prachtig gelegen halfvrijstaande woningen met gas-c.v., garage met extra bergruimte en mooie tuin (op 't zuiden gelegen). Uitstekend geïsoleerd; ankerloze woningscheidende muur. Ind. o.a. L-vormige woonk. met keuken (tot. ca. 43 m^2, bijkeuken, berging; 3 slpk., badk. met o.a. ligbad en douche; vaste trap naar de zolder. Grote hobbyruimte (mogelijkheid 4e slpk.). Koopprijs vanaf ƒ 244.000,- v.o.n.



EYGELSHOVEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer met houten vloer, keuken, bijkeuken. **1e verd.:** 2 slpk., badkamer. **2e verd.:** vaste trap, grote hobbyruimte (3e slpk.). Prijs ƒ 138.500,- k.k.

EYGELSHOVEN: premie-A-woning. In aanbouw. Muren en dak geïsoleerd. Ged. dub. begl. Ind. o.a. woonkamer, keuken (dicht), 3 slpk., badkamer (met ligbad). Zolder. Koopprijs ƒ 133.900,- v.o.n. excl. renteverlies. **Netto maandlast ca. ƒ 612,- per maand.**



HEERLEN-ZUID: vrijstaand herenhuis aan de buitenrand van het centrum. Rustig en blijvend goed gelegen. Ged. geïsoleerd. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a. **Sout.:** ook van buitenaf bereikbaar, grote garage, waskeuken, 2 slpk., badk. **Beg. grond en 1e verd.:** royale living (ca. 78 m^2) met leisteenvloer, openhaardpartij, luxe keukeninst. met app., 2 slpk., luxe badk. met o.a. ligbad en douche. Prachtig aangelegde tuin (zuid-westen) met diverse terrassen. Prijs ƒ 465.000,- k.k.

Wilt u uw pand verkopen? Bel dan eens met ons en maak vrijblijvend een afspraak (Voor woningen gelegen in het grensgebied adverteren wij ook regelmatig in Duitse kranten).

HEERLEN: te koop 16 autoboxen (bouwjaar ca. 1967). Gemiddelde huuropbrengst ca. ƒ 11.520,- per jaar. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.



HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Goed onderh., geheel geïsoleerd, dub. begl. Ind. o.a. provisiekelder met extra bergruimte, royale hal, L-vormige woonk. (44 m^2) met parketvloer, tuinkamer, keuken, 3 royale slpk., badkamer, zolder. Prijs ƒ 265.000,- k.k.

KERKRADE-CENTRUM: appartement met gas-c.v. en berging, gelegen op de 1e verdieping. Ind. o.a. woonkamer, keuken, slpk. met balkon en badkamer. Prijs ƒ 99.500,- k.k.



KERKRADE-SPEKHOLZERHEIDE: hoekwoning met garage en tuin. Rolluiken; ged. dub. begl. Ind. o.a. provisiekelder, woonk., keuken, 4 slpk., badkamer, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 137.000,- k.k.

KERKRADE-WEST - TERWINSELEN: rustig en blijvend goed gelegen semibungalow met gas-c.v., garage, tuinkamer en tuin. Goed onderh., dub. begl. Ind. o.a. provisiekelder, hobbyruimte. **Beg. grond:** ruime woonkamer ca. 55 m^2; open haard, keuken met compl. keukeninstal., tuinkamer, 2 slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. **1e verd.:** 1 slpk., bergzolder. Prijs ƒ 298.500,- k.k.



SCHAESBERG - NABIJ CENTRUM: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig en blijvend goed gelegen. Ind. o.a. royale hal, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder. Prijs ƒ 225.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: ruim vrijstaand woonhuis met gas- c.v., garage en grote tuin. Goed onderh. Het pand is geheel onderkelderd (ook van buitenaf bereikbaar). Ind. royale hal, woonk. met parketvloer, open haard, eetkeuken, bijkeuken, 4 slpk., badkamer en zolder. Koopprijs ƒ 315.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ged. dub. begl., ged. rolluiken. Ind. o.a. provisiekelder, ruime L-vormige woonk., uitgeb. keuken, 3 slpk., badkamer. Prijs ƒ 149.000,- k.k.

WINKELPANDEN TE HUUR

BRUNSSUM-CENTRUM - Julianastraat: TE HUUR: winkel: oppervlakte ca. 69 m^2. Huurprijs ƒ 875,- per maand excl. BTW.
BRUNSSUM: hartje centrum. Twee winkel-/kantoor-units te huur of te koop. Oppervlakte ca. 120 m^2/125 m^2. Souterrain: ca. 65 m^2/100 m^2. Huurprijs ƒ 1900,-/ƒ 2000,- per maand excl. BTW. Vraagprijs voor beide units ƒ 495.000,- k.k.
HEERLEN-GLASPALEIS: TE HUUR: winkelruimte ca. 63 m^2. Huurprijs ƒ 2800,- per maand exclusief BTW.

BOUWTERREINEN

HEERLEN-ZUID: Heerlerbaan. Bouwterrein ca. 751 m^2. Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.
KERKRADE-WEST: bouwterrein ca. 515 m^2. Koopprijs ƒ 61.800,- k.k.
KERKRADE-BOUWTERREIN: perceeloppervlakte 433 m^2. Prijs ƒ 45.000,- k.k.
SCHAESBERG-ONDERSTE MOLT: bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 587 m^2 tot 972 m^2. Prijzen vanaf ƒ 102.725,- v.o.n.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale.

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 15.00 uur.

En verder volgens afspraak.

Heerlenseweg 22, 6371 HS, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.

NVM
Pickée makelaardij bv
045-326767

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 92.500,– k.k.



Aan een doorgaande weg bieden wij een cafépand met mogelijke kamerverhuur aan. Zowel als horeca als detailhandel geschikt. Onderhoudstoestand redelijk. Indeling en bezichtigingen op afspraak. Perceeloppervlakte 235 m^2.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.



Uitstekend onderhouden woonhuis met achteringang, tuin, berging en verdere aanhorigheden.
INDELING:
Sout.: prov. keld. **Beg. gr.:** entree, keuken met luxe aanbouw (wit), woonkamer, lichte fraaie badkamer met ligbad en vaste wastafel, slaapkamers, ruime tuin met berging. **1e verd.:** 2 slaapk., c.v.-ruimte. **Alg.:** goede staat van onderhoud, gas-c.v., perceelopp.vl. 201 m^2. Goede buurt. Geheel voorzien van rolluiken. Aanvaarding: direct.

CENTRUM HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.
Een in uitstekende conditie verkerende maisonette (appartement met op de 1e verd. 3 slaapkamers) in het centrum van Hoensbroek (winkelstraat).
INDELING:
Sout.: berging. **Part.** (1e verd.): entree, bet. toilet, keuken met inbouwapp. woonkamer, balkon op het zuiden; **1e verd.:** overloop, 3 slaapkamers, betegelde luxe witte badkamer. **Alg.:** uitstekende ligging. Onderhoudstoestand: zeer goed, gas-c.v. '90. Het appartement is licht van opzet (modern); **met garage.**

HEERLEN
Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.



Wij bieden op een goede locatie een uitstekend onderhouden modern woonhuis met achteringang aan.
INDELING:
Beg. gr.: tuin (zuiden), entree, woonkamer, moderne keuken (begane grond geheel voorzien van een parketvloer), bergruimtes, achteringang. **1e verd.:** overloop 2 ruime slaapk. geheel bet. badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasm., c.v.-ruimte. **Alg.:** zeer goede staat van onderhoud, kindervriendelijke buurt. Gedeeltelijk rijkssubsidie overdraagbaar, dak- en spouwisolatie alsmede dubbele beglazing.

HEERLEN
Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.
Uitstekend onderhouden tussenwoning met achteringang en mogelijkheid voor het plaatsen van een auto op eigen terrein.
INDELING:
Sout.: geheel onderkelderd en verdeeld in prov. keld., hobbykelder, c.v.-ruimte, stalling. **Beg. gr.:** entree, woonkamer, keuken, toilet, ruime tuin met achteringang. **1e verd.:** 3 slaapk., badkamer met douche en vaste wastafel. **2e verd.:** vliering. **Alg.:** zeer goede staat van onderhoud, perceeloppervlakte 135 m^2. Goede buurt. Aanvaarding uiterlijk 1-9-'92.

BRUNSSUM
Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.



Een in uitstekende staat verkerend vrijstaand woonhuis met garage en tuin (met privacy), op een goede locatie en van goed materiaal voorzien.
INDELING:
Sout.: provisiekelder. **Beg. gr.:** entr., fraai toil., woonk. met parketvloer en een fraaie open haard, keuken met aanbouw, garage, fraaie ruime tuin met zonneterras. **1e verd.:** 3 slaapkamers, uitstekende badkamer. **2e verd.:** middels vliezotrap bereikbare zolder. **Alg.:** goede staat van onderhoud. Mooie ligging. Deels geïsoleerd. EEN PAND DAT BESLIST GEZIEN MOET WORDEN.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k.



Halfvrijstaand fraai woonhuis, grote garage, ruime tuin en verdere aanhorigheden.
INDELING:
Beg. gr.: entr., bet. toil., L-vormige woonk. (circa 45 m^2, moderne ruime keuken (17 m^2), grote tuin met achteringang, garage (geschikt voor meerdère auto's). **1e verd.:** 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. **2e verd.:** d.m.v. een vlieringtrap bereikbare ruime zolder (eenvoudig 4e slaapkamer te maken). **Alg.:** goede ligging. perc. opp.vl. 430 m^2, duurzame materialen, rolluiken, nieuwe HR-ketel.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.
Groot, goed onderhouden woonhuis met 2 garages, veel ruimte en vele mogelijkheden.
INDELING:
Souterrain: provisiekelder. **Begane grond:** garages, woonk., keuken, toilet, werkplaatsen, tuin. **1e verdieping:** woonk., slpk., berging, badk. **2e verd.:** 3 slaapkamers en een berging. **Alg.:** gas-c.v., goede staat van onderhoud. EEN PAND DAT BESLIST VAN BINNEN GEZIEN MOET WORDEN.

HOENSBROEK-WEST
Prijs ƒ 210.000,-



Uitstekend centraal gelegen geschakeld vrijstaand woonhuis met garage en zeer fraaie tuin.
INDELING:
beg. gr.: entree/hal, gr. L-vorm. bet. toilet, woonkamer met witte tegelvloer en open haard, keuken, bij-/waskeuken, ruime garage, fraai aangelegde tuin met vijver en privacy. **1e verd.:** 2 ruime slaapk. en 2 minder ruime slaapk., badk. met ligbad, 2e toil. en vaste wastafel. **Algemeen:** uitstekende staat, duurzame materialen, modern woonhuis, perc.opp.vl. 520 m^2.

HOENSBROEK NIEUWBOUWPROJECT
ƒ 144.000,- v.o.n.
Op een goede locatie gaan wij starten met de bouw van luxe premie-A-woningen. De woningen zijn optimaal geïsoleerd en kenmerken zich door ankerloze spouwmuren (geen contactgeluiden), grote tuin, buitenberging. Het geheel wordt op een uitstekende locatie gerealiseerd.

NOG SLECHTS 3 TE KOOP
INDELING:
Beg. gr.: entree, ½ bet. toilet met fontein, woonkamer, keuken, berging, tuin, achteringang, eventueel garage. **1e verd.:** overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting 2e toilet. **2e verd.:** d.m.v. een vlieringtrap bereikbare zolder welke eenvoudig ingericht kan worden als 4e slaapkamer. **Alg.:** met uw wensen kan tijdens bouw rekening gehouden worden.

Steens / De la Haye / Wald / Dogge
ASSURANTIE-ADVISEURS - MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

GEOPEND:
maandag t/m vrijdag
kantoortijden
's zaterdags
10.00-12.30 uur

NVM

HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. 045-223434
FAX 045-230033

TE KOOP

Sittard, Elsterweg 30
Ruim vrijstaand herenhuis (900 m^2). Ideaal geschikt voor woning met praktijk. Kleine tuin, woonkamer met open haard, keuken, grote serre, 5 slp.kamers, badkamer, geheel onderkelderd, garage. Het pand is degelijk gebouwd en goed onderhouden. **Vraagprijs ƒ 289.000,- k.k.**

bert schreurs
NVM MAKELAAR

Makelaardij & Assurantiën
Wilhelminastraat 22, Sittard 046-581010
's Zaterdags open op afspraak.

VERZEKERINGEN



lltb-BoerenBond
A K T U E E L

HET PRIVÉPAKKET : UNIEK OPZET

Veel mensen brengen hun verzekeringen het liefst onder op één vertrouwd adres. Dat is gemakkelijker en het geeft een veiliger gevoel. De LLTB speelt hier perfekt op in met het PRIVÉPAKKET. Hierin zijn de drie meest voorkomende polissen gekombineerd tot één pakket : aansprakelijkheid, inboedel (en woonhuis indien je eigenaar bent) en je auto.
Dit zijn de voordelen van het PRIVÉPAKKET :
- Je sluit alle polissen af bij één en dezelfde vertrouwde adviseur in je omgeving. Deze is persoonlijk en direkt aanspreekbaar en zorgt bij schade voor een snelle, soepele afwikkeling.
- De dekkingen zijn kompleter dan gebruikelijk en sluiten naadloos op elkaar aan.
- De premies zijn laag door de pakketformule.
- Je krijgt bovenop nog 10% korting voor je autoverzekering als je de drie hoger genoemde verzekeringen bij Interpolis onderbrengt.

Zo verzekert het LLTB-PRIVÉPAKKET je van minder rompslomp voor een lagere premie.

lltb BoerenBond
BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

Moderne en klassieke ontwerpen van buigzaam materiaal

IJzeren meubelen doen intrede in woonkamer

Op het terras en in de tuin zijn ze al een topper en sinds kort doen ze ook in de woonkamer hun intrede. IJzeren meubelen zijn terug van weggeweest. Vormgevers en interieurarchitecten hebben het materiaal dat lange tijd als niet geschikt voor binnen werd beschouwd, herontdekt. Niet om een buis of bureaublad mee te maken, maar voor onvervalst ijzeren meubelen. Apart en recyclebaar.

Het gebruik van ijzer voor meubelen past in een tweetal opkomende trends die wel eens een belangrijke rol zouden kunnen gaan spelen in het interieur. Zo is er een trend waarbij steeds meer aandacht wordt geschonken aan natuurlijke materialen, die als ze in de loop der tijd weer worden afgedankt, geen schade hoeven te berokkenen aan het milieu. Dit omdat de grondstof hergebruikt kan worden of op onschadelijke vernietigd.
De tweede trend sluit hier op aan. Het is een trend waarin nostalgie en landelijkheid tot uiting komen, met eenvoudige meubelen, zachte kleuren en ijzeren objecten als rekken, stoelen en lampen.

Romeinen

IJzeren meubelen hebben al een lange geschiedenis achter de rug. Uit opgravingen, bijvoorbeeld in Pompeji, is gebleken dat de Romeinen zo'n tweeduizend jaar geleden ook al ijzeren meubelen kenden. Na het uiteenvallen van het Romeinse Rijk in de vijfde eeuw raakte het gebruik van metaal in huis 'uit de mode'. Pas in de achttiende eeuw werd ijzer weer op beperkte schaal toegepast. Vooral op het Franse en Spaanse platteland zijn ijzeren meubelen op grote schaal gebruikt. De hedendaagse ijzeren meubelen worden in verschillende stijlen gemaakt. Er zijn variaties op Romeinse en middeleeuws aandoende typen tot en met zeer eigentijds design.

Roest

Doordat de grondstof onder meer in de vorm van platte stroken of lange draden wordt aangeleverd, leent het er zich uitstekend voor om sierlijke of bizarre vormen te buigen. Het kan ook uitstekend worden gecombineerd met een warmer materiaal als rotan. Een bijzonder aspect van ijzeren meubelen en andere voorwerpen is dat ze vaak nog op ambachtelijke wijze worden vervaardigd. Ze moeten met de hand worden gevormd en gesmeed.
Bij verkeerd gebruik kan ijzer gaan roesten. Daar hebben de producenten echter rekening mee gehouden. IJzeren meubelen zijn meestal in antiek zwart of antiek wit gelakt of voorzien van een groen geoxydeerde finish, die het meubel een 'eeuwenoud' aanzien geeft.



● *IJzeren meubelen passen prima in een modern interieur.*

Stooktabel week:
van zondag: 9 februari t/m zaterdag: 15 februari 1992

Bij een normaal jaarverbruik in m^3 van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 13 oktober 1991 (meterkaart kolom 5)
800	21	ƒ 11,97	463
900	24	ƒ 13,68	522
1000	26	ƒ 14,82	580
1100	29	ƒ 16,53	641
1200	32	ƒ 18,24	697
1300	34	ƒ 19,38	756
1400	37	ƒ 21,09	817
1500	40	ƒ 22,80	875
1600	42	ƒ 23,94	933
1700	45	ƒ 25,65	995
1800	48	ƒ 27,36	1053
1900	50	ƒ 28,50	1112
2000	53	ƒ 30,21	1172
2200	58	ƒ 33,06	1288
2400	64	ƒ 36,48	1406
2600	69	ƒ 39,33	1525
2800	75	ƒ 42,75	1643
3000	80	ƒ 45,60	1760
3300	88	ƒ 50,16	1937
3600	96	ƒ 54,72	2115
3900	104	ƒ 59,28	2290
4200	112	ƒ 63,84	2468
4600	123	ƒ 70,11	2705
5000	134	ƒ 76,38	2948
5500	147	ƒ 83,79	3236
6000	160	ƒ 91,20	3531
6500	174	ƒ 99,18	3825

Tip: Maak goed gebruik van gratis energie: laat het zonnetje naar binnen schijnen

Tijd om mes en schaar te slijpen

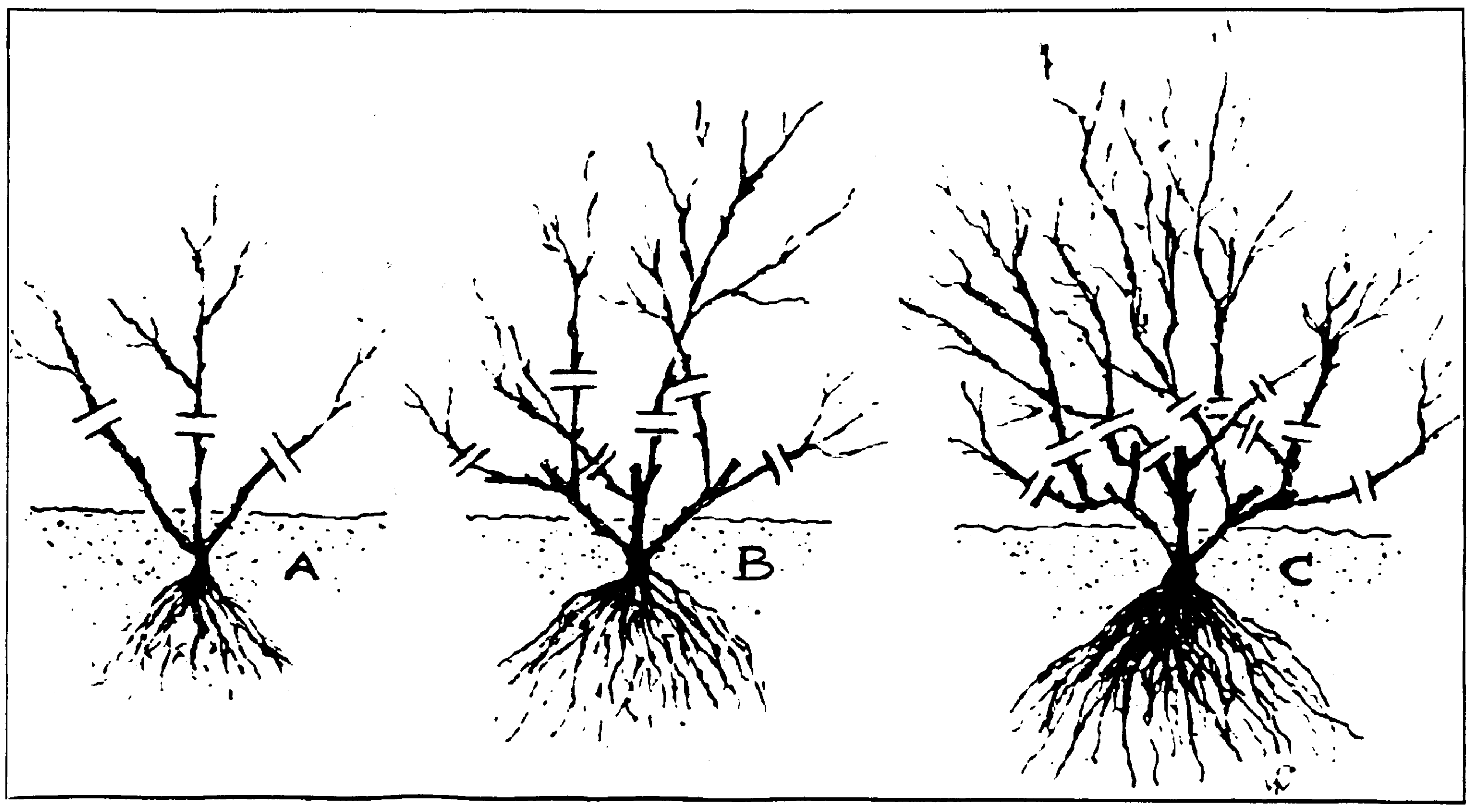
Snoeien van rozen noodzakelijke klus

DOOR FRANS WEGMAN

Het snoeien van rozen in het prille voorjaar is een noodzakelijk karwei. De meeste rozen bloeien op de twijgen die de planten in het voorjaar en in de komende zomer maken. Die nieuwe takken groeien uit de 'ogen' (littekens op de groene tak waarop eens blad gezeten heeft) die bij het snoeien ongemoeid moeten worden gelaten. Per tak zijn dat er slechts enkele. Maar allereerst dienen de dode, donkerbruine takken uit de struikroos, èn de akelig dunne takjes geknipt te worden.

De komende maand is voor dit snoeiwerk bij uitstek de geschikte periode, maar daarbij moet wel het weer in de gaten gehouden worden. Als het strenger vriest dan 8 graden: niet snoeien. Ook niet als er matige nachtvorst verwacht wordt. In het zuiden van het land kan in het algemeen al begin maart gesnoeid worden, in het oosten en noorden is het beter te wachten tot na midden maart.

Bereid u er nu al op voor. Mes of snoeischaar, ze moeten scherp en schoon zijn. Schaf stevige werkhandschoenen aan, want de doorns (die eigenlijk stekels heten) kunnen gemene schrammen op de huid veroorzaken. Loop je toch een schrammetje op, hoe klein dan ook, behandel dit dan meteen met een desinfecterend middel. Omdat rozen vaak met stalmest gevoed worden kan het soms zelfs nodig zijn een anti-tetanusinjectie te halen!



● *Een pas geplante roos dient op een andere manier gesnoeid te worden (zie A) dan een roos van een paar jaar oud (B) en een 'bejaarde' roos (C).*

Foto: AP

Queen Elizabeth

Bij struikrozen ontspruiten de takken uit de oculatie. Dit is de verdikking op de onderstam, waarop het oog geënt is van de cultivar die de kweker wilde telen. In het algemeen kunnen de twijgen die uit de oculatie gegroeid zijn zo'n tien centimeter daarboven worden afgeknipt. Sterk groeiende rozen zoals Queen Elizabeth en China Town kunnen wat hoger gesnoeid worden. Het gaat erom dat op de overblijvende takken enkele sterke ogen aanwezig blijven. Struiken die zo'n 50 cm hoog worden snoei je het best tot op drie ogen. Dit derde oog moet dan wel naar buiten gericht zijn, zodat er ruimte is. Takken die dwars door het hart van de struik groeien, zouden later immers toch moeten worden weggehaald, omdat het binnen in de struikroos luchtig moet blijven. Snoei struiken die tot 80 cm hoog worden tot op het vijfde buitenoog.

Stamrozen

De belangstelling voor rozen, met name de stamrozen, is groeiend. Met bescherming van een plastic zak rond de kroon zijn ze door de winter geholpen. Nu volgt het snoeien. In principe gebeurt hier hetzelfde als bij de struikrozen: takken insnoeien tot op twee à drie ogen. Een stamroos is in wezen een struikroos waarvan de oculatie zich zo'n meter boven de grond bevindt. Botanische, wilde of bottelrozen bloeien vaak al vroeg, in april. Ze kunnen dus al vroeg in maart gesnoeid worden, als dat nodig is.

Vormen ze een heg om honden te weren, haal er dan alleen de heel oude en dode takken uit. Als struik kan deze groep het best 'in vorm' gesnoeid worden. Ze bloeien op eerste, tweede of derde-jaars hout, afhankelijk van de soort. Als je een botanische roos uit laatstgenoemde categorie als een struikroos zou snoeien, dan komen er nooit bloemen aan. De plant krijgt dan namelijk geen gelegenheid om driejarige bloeitakken te vormen.

Miniatuur- of dwergrozen worden evenals struikrozen tot op 2 à 3 ogen teruggesnoeid. Dunne takjes moeten geheel verwijderd worden. In het rosarium op de Floriade '92 zullen straks grote schalen vol met 'rosamini's' in talloze kleuren te bewonderen zijn.

Zijtakjes

Klim- of leirozen bloeien voornamelijk op de zijtakjes die uit de groene, horizontaal gebogen dikke takken ontspruiten. Die zijtakjes worden in het voorjaar tot op twee ogen teruggesnoeid. Een of twee maanden daarna kun je al rozen verwachten.

Die groene takken zijn één of twee jaar oud. Schilferige, bruine takken zijn bejaarder. Haal die er met de takkenschaar of een boomzaagje uit. Wacht daar niet te lang mee, want dan zouden de uitgelopen bladknoppen beschadigd kunnen worden. Als de plant aan de onderkant wat kaal wordt, kort zulke takken dan tot ca. 40, 50 cm boven de grond in. Op een zogeheten 'slapend oog' gaat hij dan weer nieuwe groene uitlopers maken.

Buig nieuwe uitlopers straks zo snel mogelijk horizontaal; dan geven ze snel bloemen te zien. Erg lange groene takken kunnen enigszins worden ingekort.

Treurrozen zijn leirozen die weer op een stam geënt zijn. Ze worden als leirozen gesnoeid: dode takken verwijderen, de groene takken een beetje innemen. Nieuwe takken moeten vaak aan een hoepel gebonden worden om de gewenste treurvorm te bereiken.

Rozenfreaks

In ons land circuleren nogal wat Engelse tuinboeken, in de originele taal of vertaald. Britten zijn typische rozenfreaks. Ga wat het snoeien betreft niet uit van wat in die boeken staat. In 'good old England' laat men de takken aanzienlijk langer dan wij hier doen.

Daarom hebben ze ook meer last van bladaantastingen zoals meeldauw en 'black spot'.

Als je opzij van een struikroos een sterk gestekelde tak uit de grond ziet komen, leg dan de wortel bloot en snijd die uit de onderstam komende wilde scheuten af.

Les in rozen snoeien

Veel tuinbezitters zien tegen het snoeien van hun rozen op. Bang om te kort te snoeien en daardoor de plant om zeep te helpen. Dat valt meestal wel mee. Maar als je er zeker van wilt zijn dat je goed snoeit, kun je deelnemen aan een van de snoeicurcussen die ook dit jaar weer door de Nederlandse Rozenvereniging georganiseerd worden. In de eerste plaats natuurlijk voor de leden van de vereniging, maar ook niet-leden zijn welkom. Neem contact op met de heer B. van Dijk, Klooslaan 23, 4707 LG in Roosendaal, tel. 01650-52611. Hij verwijst u naar de cursusleiders in Bussum, Boskoop, Heerde, Vught, Winschoten, Dedemsvaart of Arcen.
Aanmelding moet wel minstens een week tevoren plaatshebben.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 18 februari 1992

De rentetarieven op de kapitaalmarkt zijn de afgelopen week nauwelijks veranderd. Ondanks het feit dat er nog steeds voldoende ruimte is voor een verdere verlaging van de hypotheekrentetarieven, noteerden wij wederom geen wijzigingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35	3,74
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35	3,74
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,70	5,49	3,86
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	9,70	6,33	5,13
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	9,40	5,33	3,74
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	9,40	5,33	3,74
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,33	3,73
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,40	3,79
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,40	5,28	3,69
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,40	5,28	3,69
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,10	5,07	3,50
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,94	4,82
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,51	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,00	9,40	5,33	3,73
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	9,40	5,33	3,73
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35	3,75
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35	3,75
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,31	3,72
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,38	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,60	5,45	3,84
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,82	4,72
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,89	4,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,50	6,20	5,03
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,30	6,07	4,92
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,34	3,73
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,50	6,20	5,03
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,30	5,23	3,65
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,20	5,17	3,61
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,20	5,17	3,61
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Bouwf. Hypotheken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,18	3,62
Bouwf. Hypotheken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

Ontspannen in het groen

Moet dan alles op het gebied van mode zich herhalen? Het lijkt er wel op, niet alleen op het gebied van kleding maar ook in het interieur. Het Bloemenbureau Holland tipte deze week 'het oerwoud' binnenshuis.

In een groene omgeving komen de meeste mensen tot rust, zo stelt het promotiebureau, dus waarom zouden we ons niet omringen met grote planten? „Een tropisch regenwoud is nooit te imiteren, maar wat sfeer betreft kunnen we in onze huiskamers een heel eind komen."
Wie toch nog wat ruimte in zijn interieur wil houden, krijgt het advies om in elke hoek van de kamer een manshoge kamerplant neer te zetten. Vooral grootbladige kamerplanten leveren op die manier een heel bijzondere bijdrage aan de sfeer.

Vooral Philodendronsoorten lenen zich er goed voor om een 'oerwoud' te maken. Sommige soorten zoals de Bipinnatifum en Tuxla hebben bladeren zo groot als olifantspoten. Klimmende soorten als de Emerald Queen en Scandens zijn als hangplant te gebruiken. Philodendrons zijn makkelijke planten die vrij donker kunnen staan en regelmatig water nodig hebben.



● *Een oerwoud-effect in de huiskamer.*

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevr. Zuid Limburg
Gunstige gelegen vrijstaande woning, (pand, boerderijtje), doelstelling: massagehuis. Hogere huur en evt. overname inboedel geen bezw. Reacties na 20.30 uur 040-413504

2 jonge Duitsers, kok en doktersassistente zoeken dringend 2-/3-kamerwoning **in Zuid-Limburg** Tel. 09-49.867184229.

Te huur gevraagd vrijst. **Horecapand** met zaal, vrij v. brouwerij, niet in woonoord. Br.o.nr. B-0445, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Leraar 51 jr. zoekt **appartement** 1-2 slpks te Heerlen. zo sp. mog. (plm ƒ 650,-). Br.o.nr. B-0586 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. APPARTEMENT of flat omg. Sittard, min. 2 slpks. Tel. 04746-1523.

Gez. woonruimte v. echtp. van middelb. lftd. Hr. tot plm. ƒ 650,-. 0949-225 171374.

Ouder echtpaar zoekt per 20-3-'92 zelfst. woonruimte, liefst gemeubileerd, omg. HOENSBROEK, max. huur ƒ 700,-. Tel. 045-228734.

Te h. gevr. woonruimte met 2 slpks., omg. HEERLEN-Hoensbroek, max. huur ƒ 700,-. Br.o.nr. B-0487, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Omgeving Heerlerbaan - Heesberg met SPOED te huur gevraagd woonruimte. Tel. 045-410309.

Dringend te huur gevr. app. of kl. WONING, 2 slaapk. en bad. Huur tot ca. ƒ 900,-. Tel. 04406-12440.

Te huur gevr. woonruimte anex kantoor-, bedrijfs-, praktijkruimte in HEERLEN of omgev. Tel. 045-231564.

Nette vrouw met vaste baan zkt. woonr. omg. LANDGRAAF/Kerkrade tot ƒ 650,- incl. 045-324081 tot 14.00 uur en na 20.00 uur.

Jong stel zoekt met spoed woonruimte te SITTARD, huur ca. ƒ 650,-. Tel. 04498-52665 b.g.g. 51031.

Jonge Ned. TANDARTS met praktijk in Aken zoekt per 1 april as. woning/app. v. 2 pers. in Z.Limb. incl. M'tricht. Huur tot plm. ƒ 1.000,- p/m, 043-219730.

Jong stel met kind zkt. met spoed woonruimte in ZUID-LIMBURG, huur plusm. ƒ 650,-. Tel. 045-352978.

Nette j. vrouw zkt. m. spoed ETAGE of appart. in regio Maastricht, max. huurpr. ƒ 800,- incl. Br.o.nr. B-0548 L-D Pb.2610, 6401 DC Hrl.

Te h. gevr. ALLEENSTAANDE woning omg. Eijsden, Heer, Cadier en Keer, Gronsveld, Oost-Maarland, 3 slpkrs, ligbad. Max. ƒ 1.700,- p. mnd. Tel. dhr. Beekhuis, kantoor 046-765272 thuis 046-754740.

Te huur gevr. appartement in VALKENBURG voor 1 pers. Tel. 04406-10094.

Dringend HUIS te huur of te koop gevraagd omgeving Kerkrade. Tel. 045-352508.

Jonge alleenstaande vrouw zoekt zelfst. WOONRUIMTE in omgev. Heerlen tot Maastricht. Ben telef. bereikbaar op mijn werk, tijdens kantooruren 045-741744.

Te huur gevr. door rustig stel zonder kinderen, geheel of gedeeltelijk gemeubileerde WONING. Alles bespreekbaar, o.a. huur, borg, evt. overname 1 maart of later. Tel. na 14 uur 045-445277

Te huur gevr. rustig of landel. gel. WOONHUIS, boerenwon. of tot won. verbouwde schuur. Omgev. Vijlen, Mechelen, Gulpen. Min. 3 slpks., zolder, garage of schuur, grote tuin. Huurpr. plm. ƒ 800,-. Tel. 045-353334 na 18.00 uur.

Onroerend goed te huur aangeboden

Aangeboden 4 particulieren, op stand gelegen te Nuth (L),

seniorenappartementen

Wij bieden voor ouderen in persoonlijke en beschutte sfeer luxe huisvesting met volledige verzorging en maaltijden. Er is 24 uur per dag ziekenzorg aanspreekbaar. De appartementen zijn gelegen aan de rand van een natuurgebied en op 500 meter afstand zijn alle centrale voorzieningen aanwezig, zoals openbaar vervoer, winkels, bibliotheek, kerk e.a. Vanuit deze unieke standplaats, in de euroregio, bereikt u op 5 km afstand Heerlen, op 15 km Maastricht.
Nadere documentatie en informatie op aanvraag.
Br.o.nr. B-0547 LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur aangeb. APPARTEMENTEN in centr. Sittard Br.o.nr. B-0453, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Klein WINKELPAND, 32 m2 in winkelcentrum de Plu, huur ƒ 1.158,- incl. BTW en servicekosten 045-717873.

Verkoop, verhuur UNITS. Woon- kantoor- toilet- en douche-units in div. afmetingen in verschillende prijsklasse. Tucon, 046-514441.

Te h. auto/motor STALLING voor uw klassieker of oldtimer. Tel. 045-312427.

Te huur ZAKENPAND te Kerkrade-Bleyerheide, 70 m2, ƒ 1.100,- p.mnd. Immobiliën van Lier-Radermacher GmbH. Tel. 09-49.2407.3017 van 9.00-13.00 uur.

Te h. 2-kamer APPARTEMENT 26m2 in Vaals, Maastrichterln. 04454-5663.

Te huur winkel of kantoorruimte KERKRADE-W Huur ƒ 475,-. Tel. 045-412822

VALKENBURG appartement te huur voor 4 mnd. Tel. 04406-16439.

MEDEBEWONER gezocht man of vrouw(stud. of werk.) niet rokend tot 30 jr. te Treebeek. ƒ 400,- p/mnd. alles incl. 045-225194.

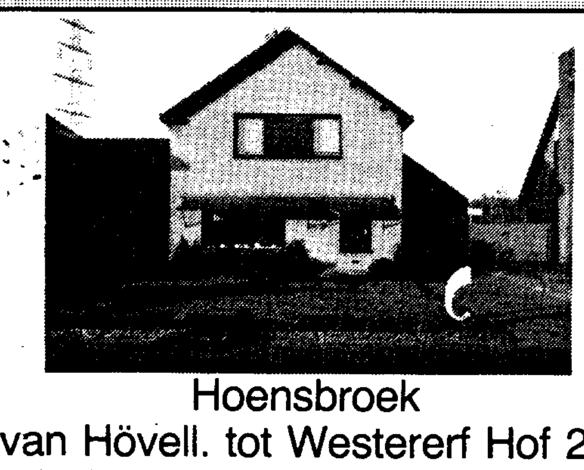
Te huur HUIS te Beek met tuin en garage, 3 slpkmrs., mooi gelegen. 045-453588.

LOODS voor opslag plusm. 100 m2 te Landgraaf. Tel. 045-316368.

Te huur 3-kamer APPARTEMENT met keuken, w.c. en douche. Tel. 045-312813

HULSBERG te h. gestof., app. 1 à 2 pers. incl. water en stroom, ƒ 590,-. p.mnd. Inl. 04405-3018.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.



Hoensbroek
van Hövell. tot Westererf Hof 26
Uitstekend gelegen vrijst., zeer ruim landhuis met garage.
VRAAGPRIJS ƒ 379.000,-k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.



Sweykhuizen, Kerkstraat 7
ruim halfvrijstaand woonhuis, pracht tuin.
VRAAGPRIJS ƒ 204.000,- k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Heerlen
aan groenvoorziening gelegen prachtige
bouwkavels
voor vrije sector bebouwing
landhuizen en semi-landhuizen. Prijzen vanaf
ƒ 120,- per m2 v.o.n.
Royale kavels v.a. 530 m2
Bel meteen voor dokumentatie.

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten



Avahuis, Hamar ☎ 045-210719



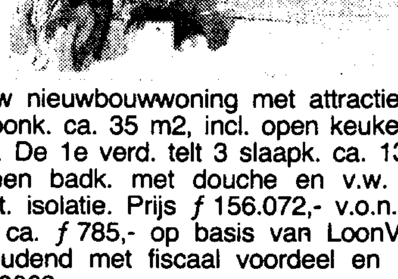
Oirsbeek, In den daal 9.
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind: hal, z-woonkamer, ruime eet/keuken, overdekt terras, garage, berging. 1e verd.: 3 slpks, badkamer. 2e verd.: hobbyzolder. Bwj. ca. 1970, diverse plavuizenvloer, perc. opp. 203 m2, aanv. in overleg. Prijs ƒ 149.000,- k.k.

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Puth, Beatrixstr. 18
Heden open huis van 13-15 uur.
Halfvrijst hoekp, met tuin, mogel. tot garage, c.v. 3 slpkrs. zolder, grote kelder ƒ 105.000,- k.k. Kom vandaag kijken! Snelle besliss., lage eindpr. 046-742550. Jos Storms O.G.

Schin op Geul
huis met garage en grote tuin, open keuken, goede isolatie, 2 slaapkamers, 2e toilet, vaste trap naar zolder, c.v., prijs ƒ 169.000,-k.k. Aanv. direct. Info: 043-610660 of 612099.

SITTARD, Guttecoven

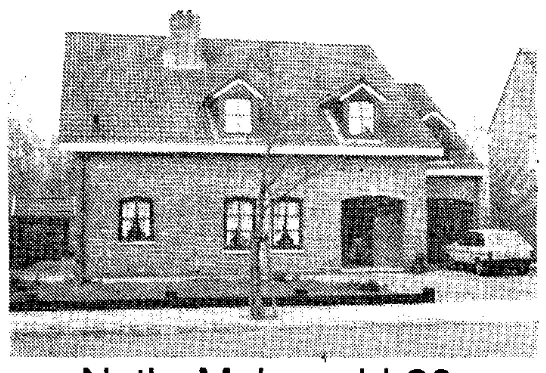


In aanbouw nieuwbouwwoning met attractieve architectuur Doorzonwoonk. ca. 35 m2, incl. open keuken. Gar./berging ca. 15 m2. De 1e verd. telt 3 slaapk. ca. 13, 10 en 6 m2, alsmede een badk. met douche en v.w. Vlizotrap naar zolder. Opt. isolatie. Prijs ƒ 156.072,- v.o.n. Netto maandlast vanaf ca. ƒ 785,- op basis van LoonVast Hypotheek rekeninghoudend met fiscaal voordeel en 100% financiering). 10090063

Inl. Stienstra Makelaardy B.V.
Tel. 045 - 71 22 55.

Valkenburg, Villa Ingerborgh:
Luxe appartement gelegen op de begane grond, aan de Wehryweg te Valkenburg. Woonk. met openslaande deuren naar terras, ca. 55 m2. Gesl. keuken met toegang naar bijk. 2 slaapk. Badk. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. Tuin. Garage. Berging in het souterrain. Kunststof kozijzen dubb. begl. Prijs ƒ 334.235,- v.o.n. 10090037

Inl. Stienstra Makelaardy B.V.
Tel. 043 - 25 29 33



Nuth, Molenveld 26
Uitstekend gelegen nieuwbouw, riant vrijstaand landhuis op 1200 m2 grond, nabij centrum, bwj. 1990, 4 ruime slpks.
VRAAGPRIJS ƒ 429.000,-k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Wilt U uw huis verkopen
Wij zoeken voor onze Duitse klanten vrijstaande en halfvrijstaande huizen in het grensgebied.
IMMOBILIEN DÜSTERWALD.
Tel. 045-351254.



UBACHSBERG
Te koop café met frituur, zaal en kegelbaan, prijs n.o.t.k. Tel. 045-751239.

VIJGEN
ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GOED
AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDELING
J.W. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD Heerlen
Telefoon: 045-711617 Telefax: 045-742388

Vaak verkopen wij huizen die de krant net niet halen. Zoekt u een huis, laat u vrijblijvend inschrijven.
Zie ook onze etages St.-Franciscusweg 16 en Oliemolenstr. 3

HOENSBROEK
Kouvenderstr. 184. Beleggingspand, 3 appartementen. Huuropbr. ƒ 24.000,-. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.

WIJNANDSRADE
Teheuxstr. 1. Nieuwbouw semibungalow, 3 slpk., opl. mei/juni, de bouw is halverwege. Vr.pr. ƒ 238.000,- v.o.n.

KERKRADE
Akerstr. 44. Ruim winkel/woonhuis. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL
Waranda 20. Mooi rustig gel. halfvrijstaand woonhuis, 3 slpk., garage en mooie tuin. Vr.pr. ƒ 167.500,- k.k.

MARGRATEN/SCHEULDER
Gerendalseweg 20. Schitterend gel. landhuis op 570 m^2 met zeer mooi panoramisch uitzicht, woonk. 50 m^2, duurzame aanbouwkeuken, 3 grote slpk. en garage. Vr.pr. ƒ 459.000,- k.k.

TE HUUR
Kerkrade-W. 400-1000 m^2 luxe kantoorruimtes met 600/1800 m^2 bedrijfsloods.
Heerlen-Centr. Kantoorpand ƒ 24.000,- p.j.
Winkelpand 450 m^2 ƒ 30.000,- p.j.

TE KOOP GEVRAAGD
woonhuis, vrijstaand, halfvrijstaand, 10/15 km Duitse grens.

Wij hebben zeer veel potentiële kopers ingeschreven die naar een huis zoeken, waarvan vele Duitse gezinnen. Heeft u iets te koop of te huur, belt u ons vrijblijvend! Wij doen meer dan alleen uw huis verkopen. Vraag om inlichtingen.

Molenbeekstraat	Voerendaal	**VERKOCHT**
Verzetstraat	Heerlen	**VERKOCHT**
Ruys de Beerenbrouckl.	Heerlen	**VERKOCHT**
Benzenraderweg	Heerlen	**VERKOCHT**
Gerard Bruningstraat	Heerlen	**VERKOCHT**
Laan v. Hövel t. Westerflier	Heerlen	**VERKOCHT**
Neerbraak	Landgraaf	**VERKOCHT**
Keizerstraat	Landgraaf	**VERKOCHT**
Porthoslaan	Maastricht	**VERKOCHT**
Frohweinweg	Eys	**VERKOCHT**
Martinusstraat	Vijlen	**VERKOCHT**
Bosbergstraat	Kerkrade	**VERKOCHT**
Rijksweg	Nijswiller	**VERKOCHT**
Neerbekerstraat	Neerbeek	**VERKOCHT**

HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAGEN
045-711617

Riante bouwkavels te koop in Landgraaf voor vrije sector
Bebouwing landhuizen en woningen. Perceel van 366 m2 tot 739 m2 in het bouwplan "VOGELZANKHEIDE" (hoek Vogelzankweg/ Stenenkruisweg)
Prijzen v.a. ƒ 64.000,- v.o.n.
Vraag meteen de situatie-tekening.

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

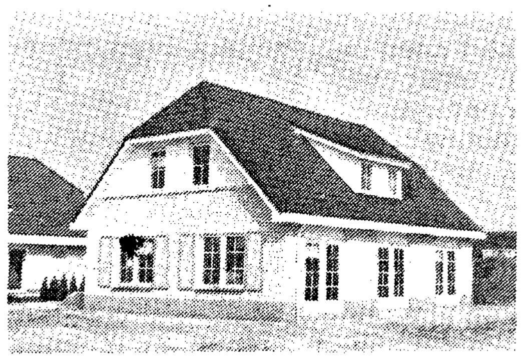
NIEUWENHAGEN, Exdel



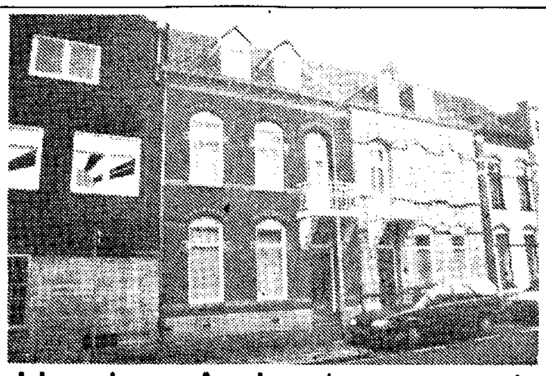
2 Lanhuizen gelegen op een luxe woonlocatie. Living ca. 50 m2 met aparte eet-. zitk. en woonhal o.a. geschikt voor t.v.- of studiekamer. Aparte keuken. Ruime gar./berging. De 1e verd. telt 4 royale kamers, alsmede een luxe badk. met douche, 2e toilet, dubb. v.w. en ligb. Riant dakterras Bergzolder ca. 30 m2. Prijs vanaf ƒ 318.000,- v.o.n. (Perc. opp. vanaf ca. 430 m2). 10090018

Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045 - 71 22 55

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTE ***
Kies 20 jaar, rentevast 8,8% met gemeente garantie.
Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar.
Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/ weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypotheekservice



Avahuis, Hamar ☎ 045-210719



Heerlen, Ambachtsstraat 4
Uitstekend gelegen herenhuis met 4/5 slaapkamers, grote woonkamer met parket.
VRAAGPRIJS ƒ 179.000,- k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

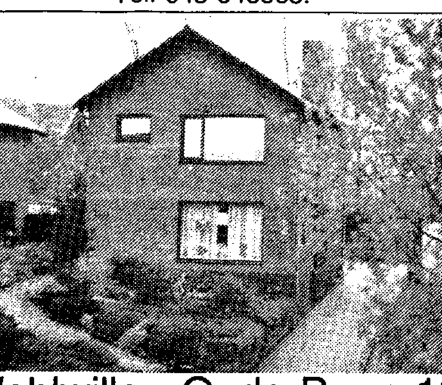
Grensland Immobilien
Zoekt
met spoed huizen in Kerkrade en omgeving.
Geen verkoop, geen kosten. Bln. van ma. t/m zat. 9-20 uur.
Tel. 045-453106 of 428345

****** Spaarhypotheek - 8,9% ******
Hypotheekcentrum Limburg
☎ 045 - 74 16 16

fortwoningen: een klasse apart
Je eigen huis in houtskeletbouw; flexibel bouwen in: SLEUTELKLAAR, RUWBOUW OF CASCO.

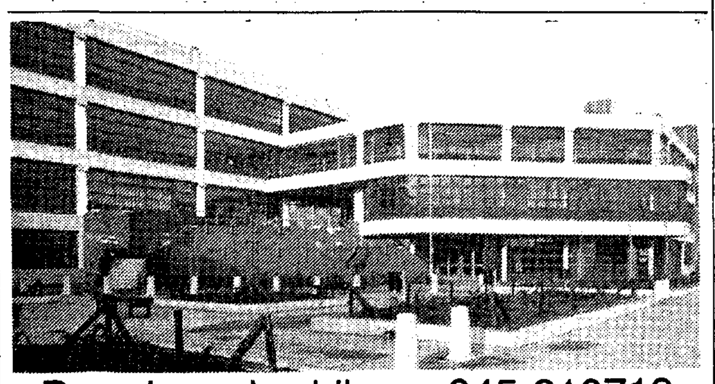


VOOR MEER INFORMATIE:
Bouwkundig Adviesburo Prevoo
Boschweg 1, Bunde. Postbus 35, 6240 AA Bunde.
Tel. 043-646563.



Wahlwiller, Oude Baan 12
Vrijstaand woonhuis, 3 slpks., app., keuken/bijkeuken, opp. 535 m2.
VRAAGPRIJS ƒ 207.000,-k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617



Dura bouwbedrijven, 045-210719



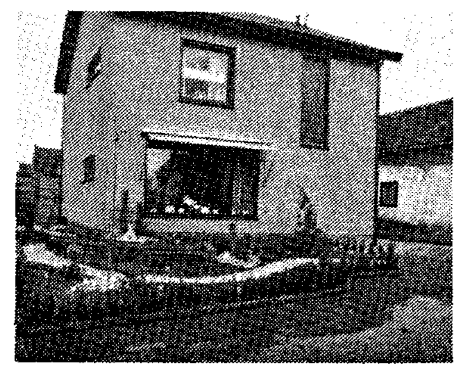
Voerendaal - Kunrade
Te koop op unieke locatie, blijvend vrij uitzicht, vrijst. gesch. herenhuis plm. 520 m3. Hal; 40 m2 woonkamer met luxe houten vloer, keuken incl. app.; bijkeuken; garage met bergruimte. 1e verd.: 3 slpkmrs; badk. met ligbad. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap. Grote zolder/hobbyr. Rondom uitst. aangelegde tuin. Vr.pr. ƒ 269.000,- k.k. Aanvaarding 1-11-'92. Tel. 045-752031.

Huizen gezocht!
Wij beloven u geen fortuinlijke winstmogelijkheden, maar verkopen sinds 1982 in het gehele grensgebied tegen reëele prijzen.
Ons succes van meer dan 700 verkochte panden is daardoor gewaarborgd, doordat wij ons zeer aktief en met veel inzet met de verkoop van elk pand bemoeien.
Als u uw huis zonder enige problemen wilt verkopen, dan belt u ons op.
Immobilien van Lier-Radermacher GmbH
Tel. 09-49-2407-3017 van 9.00 tot 13.00 uur.



Voerendaal, Tenelenweg 83
Halfvrijstaand woonhuis op 770 m2 grond, 5 slaapkamers, woonkamer 40 m2, grote gesloten keuken.
VRAAGPRIJS ƒ 239.000,-k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617



Meers-Stein
Vrijstaande woning (1973) met garage, overdekt terras en nieuwe aangelegde tuin. Ind.: woonk. 32 m^2, keuken 13 m^2, bijkeuken, hal. Verd.: 3 slpkmrs., badk., vaste trap zolder. Opp. 310 m^2.
Vraagprijs ƒ 229.000,- k.k.
Meerser Koestraat 23, Meers-Stein.
Tel. 046-334289.



Dura Top, Hamar, ☎ 045-210719



Heerlerheide
Nabij het gezellige centrum van Heerlerheide a.d. Kampstraat, worden 4 drive-in woningen met garage en 2 halfvrijstaande woningen met de mogelijkheid voor een garage gebouwd. Uiteraard worden deze woningen gebouwd met toepassing van een garantie certificaat. De woningen worden gebouwd met degelijke materialen en optimale isolatie. Prijs ƒ 165.000,- V.O.N. (excl. rente tijdens de bouw). Bel voor een brochure.

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

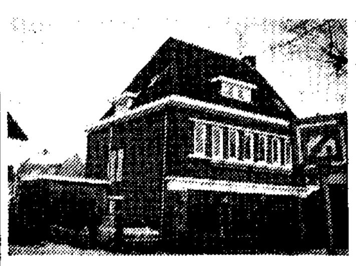
Ardennen
te koop vrijstaand huis, opp. 15 Ha. Tel. 09-32.41713571



Brunssum
Te koop vrijst. woning, woonk. 42m2, keuk., bijkeuk 4 slpkrs, badk. met bad en douche, carport, garage.
Prijs ƒ 245.000,- k.k.
Tel. 045-256068.



Klimmen
Schutteheiweg.
zeer lux groot landhuis op ruim 4000 m2 grond, prachtig uitz., vr.pr. ƒ 725.000,-. Inl. 04405-2819.



Te koop of te ruil vrijst.
Zakenpand
te Brunssum. Geschikt voor vele doeleinden, ook dubb. bewoning. Gevr. bungalow, bouwgrond of zakenpand in regio met tel. 045-21/22/23. Te bevr. 045-231000.

Heerlen
Te koop zeer mooie splitlevel woning met inpandige garage en tuin. Nieuwe keuken ged. dubbele beglazing en rolluiken parket vloeren, 2 slaapkamers (mog. voor 3e slpk.). Prijs ƒ 149.000,- k.k. Tel. 045-410562.



Stokkem (B)
Herenhuis in centr. m. tuin en garage, 6,2 are, gesch. v. alle doeleinden. Steenkuil 23. Tel. 09-32.11.756785.

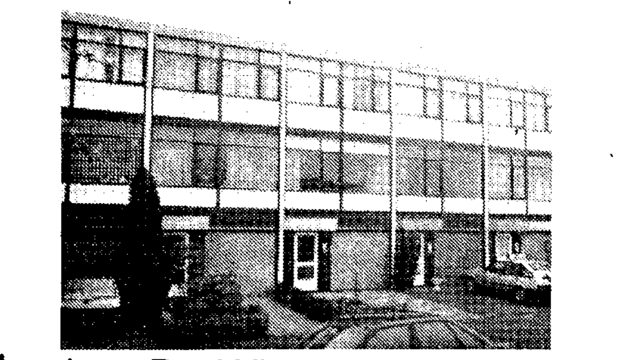


Bingelrade
Dorpsstraat, goed gel. halfvrijst. woonh. met gar. en c.v. Ind.: prov. kelder, L-woonk. m. park.vl. keuken, bijkeuken, 3 slpkmrs. douche, vliering, grote gar.Aanv. i.o. vr.pr. ƒ 135.000,- k.k.
Kramer Makelaardij O.G.
Tel. 046-373636.

VOERENDAAL goed gelegen halfvrijst. hoekhuis met c.v., garage en tuin. Woonkamer met open keuken, 3 slpks., badkamer met douche en v.w., geh. voorz. van rolluiken, pr. ƒ 177.000,-k.k. Tel. 045-750601.

BOUWKAVELS in B.P. Vrusschemig gelegen a/d Zandweg te Heerlen, opp. v.a. 746m2. Prijzen va. ƒ 108.000,- v.o.n. Inl. 045-740900. Grouwels/Daelmans. Tel. 043-254565.

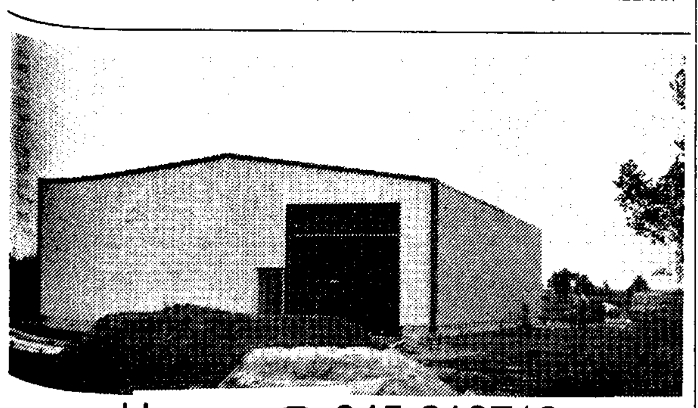
Onr. goed te koop aangeb./gevr.



Heerlen, De Wingerd 19 (Welten)

Drive-inn woning met inpandige garage en centrale verwarming. Indeling: Beg.gr. hal, gar., toilet, hobby-/slaapkamer, c.v.-ruimte. 1e verd.: woonkamer en keuken. 2e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Prijs ƒ 125.000,-k.k.

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR



Hamar, ☎ 045-210719

Speciaal voor academici en hbo'ers

FBA Hypotheken

tot 100%, zonder gemeente-garantie.
Rente vanaf 9%, tot 20 jaar vast.
Informatie:
BAC, Heerenweg 316a, Heerlen.
Tel. 045-210101.



Semi-bungalow

Uitstekend gelegen en onderhouden. Ind.: 5 slaapk., woonkamer, eetkeuken, hal, badkamer, 60 m2 betegelde inpandige garage, 50 m2 hobbyruimte. Perc. 1.700 m2. Vr.pr. ƒ 415.000,-. Beukenberg 14, Oirsbeek. 04492-2021.



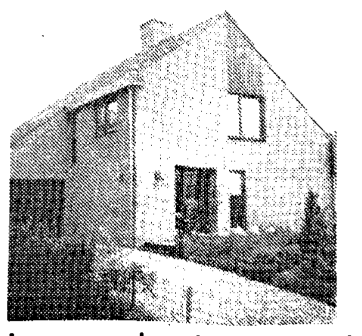
Heerlen, Grasbroekerweg 71,

Ruim tussengelegen woonhuis met grote tuin, 3/4 slaapkamers, achterom bereikbaar.
VRAAGPRIJS ƒ 149.000,- k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Te koop te Stein

uniek gelegen gerenoveerde boerenwoning.
Ind.: gr. woonkamer, keuken, bijkeuken, berging, bar, 3 slpks., badkamer, 2 kantoren, zolder, kelder, alles c.v. Gr. loods 6 x 20 m met werkpl., 8 paardenstallen en buitenbak 20 x 40 m, opp. 3.200 m2 en 5.000 m2 gepacht.
Prijs ƒ 365.000,- k.k.
Br.o.nr. B-0586, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.



Voerendaal-Kunrade

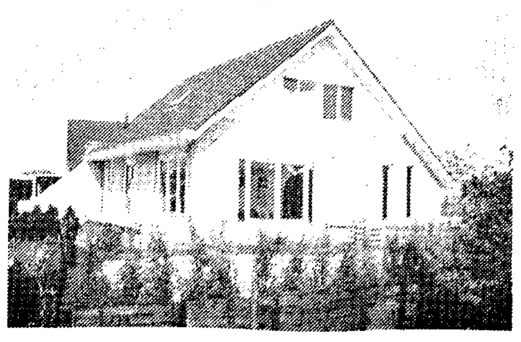
Roy. vrijst. landhuis, 500 m2. Living 65 m2, luxe keuken, inp. gar., 4 slaapk., luxe badk., zolder, geh. onderk. (5) Evt. voor kantoor. Uitst. st. Pr.n.o.t.k. 045-753346.

Brunssum, Populierenstr. 25

Halfvr. woonh. met gargae,c.v., 3 slpks., badkm. m. douche en 2e toilet, zolder m. vaste trap. Vr.pr. ƒ 166.000,- k.k.

Van Oppen B.V.

Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.



Avahuis, Hamar ☎ 045-210719

Echt, Ribesstraat 7

een in 1986 gebouwd, optimaal geïsoleerd, 2 onder 1 kap, met garage en aparte achterom. Perc. opp. 2 a. 45 ca. en C.V. Ind.: entree, meterkast, toilet. Zeer royale woonk., open keuken, wit kunststof ingericht, 3 slpks., betegelde badkamer, wasmachine-aansl., v.w., douche, royale zolder waarop CV-ketel is geplaatst. Extra's: in zeer gewilde woonwijk gelegen, gehele parterre tegelvloer, diepe achtertuin met vijver.

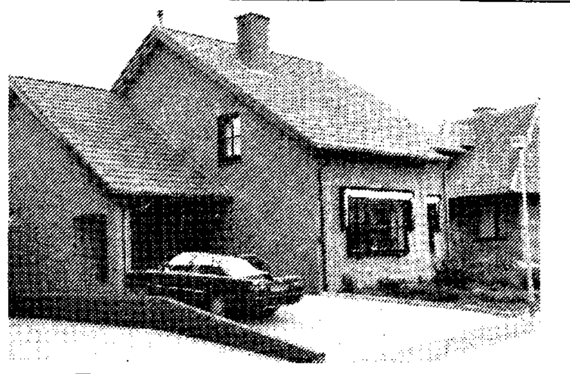
Kortom een fijn huis voor een zeer reële prijs ƒ 139.500,- kk

DENIS VASTGOED, tel. 040-518428.



Sittard, Industriestraat 35

Op handelsterrein gelegen bedrijfsobjekt, bestaande uit: showroom/verkoopruimte met verhard terrein, alsmede vrijstaand woonhuis met o.a. kantoor, kelder, hal, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers en fraaie badkamer. Uitbreiding is mogelijk. Uitv. gegevens en koopprijs op aanvraag. Tel. 046-510655.



Brunssum, Haselaar 6

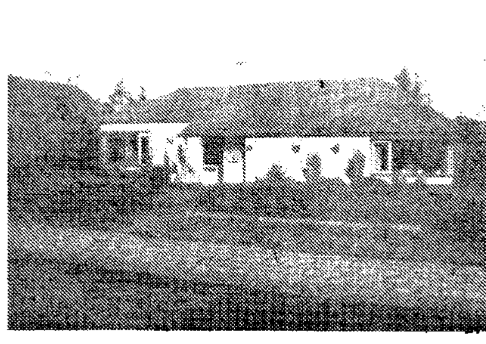
Uitstekend gesit. vrijst. landhuis, 4 slpks., luxe badk., woonkamer 60 m2, opp. 379 m2, bouwjaar 1989. Prijs in overleg. Eventueel inruil van patiobungalow mogelijk.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Landgraaf-Schaesberg

aan het woonerf KIESKOEL, nabij het centrum goed onderh. tussenl. souterrain-woning met inpandige garage en tuin. Ind.: garage en werkkamer, hal met trap naar verd. Leuke en goed betegelde woonkamer, ruime open keuken goed ingericht. 1e Verd. een grote slaapk. en twee slaapkamers omgebouwd tot een grote. Badkamer. Vliezotrap naar ruime zolder.

Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 145.000,- k.k.
Voor meer informatie: JACOBS MAKELAARDIJ.
Haghenstr. 57, 6461 VT Kerkrade. Tel. 045-453121.



Klimmen, Ter Maar 7

Panoramisch schitterend gelegen vrijstaand ruim landhuis, 4 ruime slpks., totaal onderkelderd alwaar mogelijkheid voor kantoor/appartement, dubb. garage. Prijs op aanvraag

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617



Hoensbroek, St. Jozefstr. 11

Keurig onderhouden, gerenoveerd, vrijstaand woonhuis met 5 slaapkamers. U kunt er zo intrekken!
VRAAGPRIJS ƒ 239.000,-k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617



vlakbij centrum Hoensbroek

Te k. ruim vrijstaand woonhuis. Inh. 900m3. Opp. 700m2. Indeling: Hal, woonk. 60 m2, toilet, ruime complete keuken, kantoor, 3 zeer ruime slaapkamers, 2 badkamers, 2e toilet, 2 garages, groot terras, tuin. Moderne CV, prima staat van onderhoud.
Te bezichtigen na afspraak, prijs n.o.t.k.
Tel. 045-210942.

Nieuw

is deze service niet
!!!!Hypotheken!!!!
!!!!net even beter!!!!
informatie i.v.m. aan-/verkoop van een woonhuis
"Hypotheek op Maatwerk"
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.

Ass. kantoor Van Oppen b.v.

Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

Landgraaf-Schaesberg

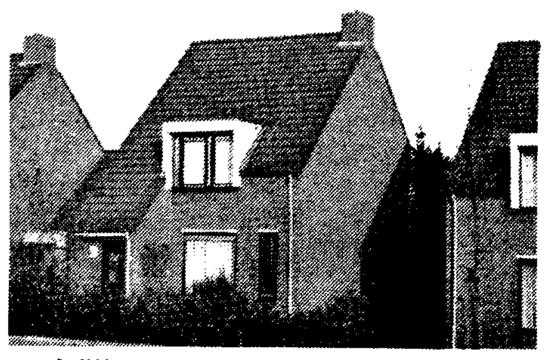
aan het woonerf KIESKOEL, nabij het centrum, goed onderhouden tussenl. woonhuis met c.v. berging en tuin Ind. hal met toilet, woonkamer met ged. open keuken tot opp. plm. 34 m2 goed ingerichte keuken. 1e verd.: 3 slpkrs badkamer, 2e verd. te bereiken via een vliezotrap, alwaa een grote zolder. Algemeen: veel kamers zijn voorzien va parketvloer, het pand is goed geïsoleerd. Aanvaarding i overleg. Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k.
Voor meer informatie: JACOBS MAKELAARDIJ
Haghenstr. 57, 6461 VT Kerkrade. Tel. 045-453121.



Avahuis, Hamar ☎ 045-210719

Landgraaf

Te k. groot woonhuis, ca. 200m2, grote tuin met een bijbe horende bedrijfshal, 200m2. Vr.pr. ƒ 500.000,- k.k. GRENSLAND IMMOBILIEN. Bln. van ma. t/m zat. 9-20 uu Tel. 045-453106/428345.



Vijlen, Weideklokje 21

Vrijstaand woonhuis, opp. 280 m2, gr. woonk., half ope aanb.keuken, 3 slpks., badk./ligbad, vaste trap naar zolde bouwjaar 1989, garag
VRAAGPRIJS ƒ 249.000,- k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Voor Piccolo's zie verder pagina 42



WAT VERANDERT ER TOCH MAAR WEINIG IN DE LOOP VAN DE JAREN...

Al zijn hun wapenfeiten nog zo verschillend, in doeltreffendheid doen ze niet voor elkaar onder, vader en zoon.

Ook in financiële zaken hebben ze dezelfde karaktertrekken. Neem nu hun hypotheek. Die hebben ze allebei van het Bouwfonds, de hypotheek-instelling waar, al twee generaties, de meeste Limburgers voor kiezen. Want de hypotheken van het Bouwfonds zijn met hun tijd meegegroeid zonder hun unieke voordelen te verliezen.



Betrouwbaarheid, zekerheid en financieel maatwerk zijn waarden die niet veranderen.

Wat wel veranderd is, dat is de keuze aan Bouwfondshypotheken. Omdat ieder z'n eigen leven leidt, biedt het Bouwfonds moderne hypotheekvormen die daarop aansluiten.

De bekende Annuïteiten Hypotheek, de Rente Rust Hypotheek, de SpaarVast Hypotheek en de Aflossingsvrije Hypotheek. Kortom: voor iedere levenswijze, elk inkomen en elk type woning levert het Bouwfonds financieel vakwerk uit eigen regio.

Wat dat betekent, merkt u aan de menselijke benadering, de manier waarop er met uw wensen rekening wordt gehouden. Bij het Bouwfonds is de klant nog steeds een persoonlijke relatie en geen nummer.

Bovendien blijken de hypotheken van het Bouwfonds ook in de rente-vergelijkingen een schot in de roos.

Praat er eens over met uw makelaar of assurantie-adviseur.

Voor meer informatie kunt u ook even bellen met het Bouwfonds of de coupon insturen.



Stuur mij, geheel vrijblijvend, uitgebreide informatie over de Hypotheekmogelijkheden van het Bouwfonds.

Naam: ....

Adres: ....

....

Telefoon: ....

Mijn makelaar/verzekeringsadviseur is: ....

Stuur de bon in een ongefrankeerde envelop aan: Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 AA Geleen.

COUPON

EEN BOUWFONDSHYPOTHEEK BLIJFT DE BESTE KEUS.

Bouwfonds Limburgse Gemeenten

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, Tel. 046 - 788588
Roermond, St. Christoffelstraat 10, Tel. 04750 - 16555

Onr. goed te koop aangeb./gevr.



Hoensbroek, Oranjestr. 20

Halfvrijstaand woonhuis met garage, grote woonkamer, eiken aanb. keuken, 2/3 slpks., badkamer, ligbad, 2e toilet.
VRAAGPRIJS ƒ 114.000,-k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Oude Pastorie

Monument 1732 op tot. 1.160m2. Geen achtertuin, 2 kelders, 3 zolders, 9 kmrs. (verd. in 4-appartement), 2 badkmrs. douchecel, ged. c.v. gas, rustig in centr. Gulpen gel.
Vraagprijs ƒ 295.000,-. Inlichtingen:

Makko Gulpen

NVM-makelaar, Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.
(W. Timmermans en W. Defèsche)

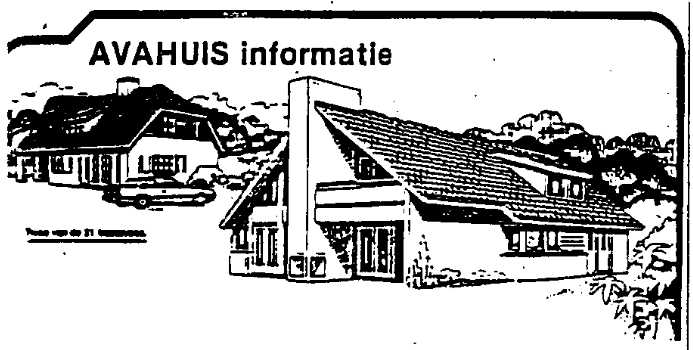


Hoensbroek,

Dr. A. Schweitzerstr. 28. Royaal halfvrijst. woonh. met c.v., terras, tuin en garage. In 1982 intern fraai verbouwd. Ind.: beg.gr., hal, woonk. m. open keuken m. eiken aanbouwinstall., garage en berging. 1e verd: overloop, 3 slaapks en badk. m. ligb. en v.w. 2e verd: vaste trap; overloop, 4e slaapk., c.v. ruimte en bergruimte. Aanv. medio 1992.
Prijs ƒ 186.000,-k.k.

aquina
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

AVAHUIS informatie



Avahuis, Hamar ☎ 045-210719

Heerlen

Te koop royaal halfvrijstaand herenhuis op uitstekende locatie nabij centrum. Living ca. 45 m2, compl. Poggenpohl keuken, 6 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2 vaste wastafels, aparte 2e toilet, zolder, 3 kelders, waterontharder. Mooie tuin op Z.W., totale oppervlakte 775 m2. Vr.pr. ƒ 310.000,- k.k. Inl. tel. 045-716316.

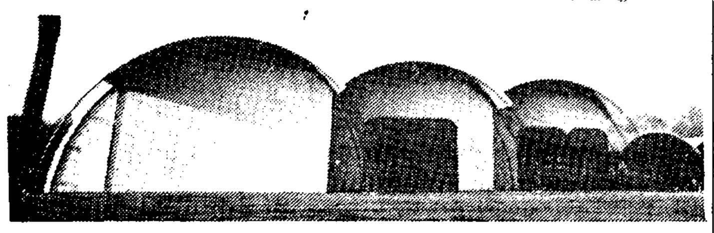


Kerkrade, Winselerhofstr. 34

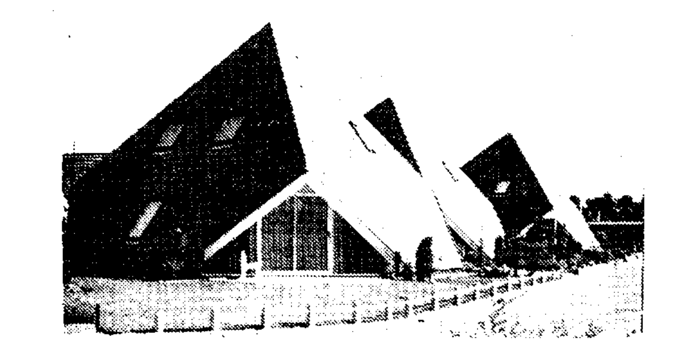
Uitstekend gelegen geschakeld landhuis, woonkamer 90 m2, 3 ruime slpks., geh. onderkelderd. Prijs op aanv.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

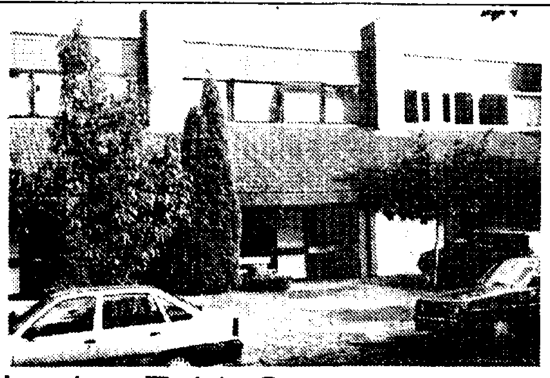
een nieuwe dimensie



Norel hallenbouw, 045-210719



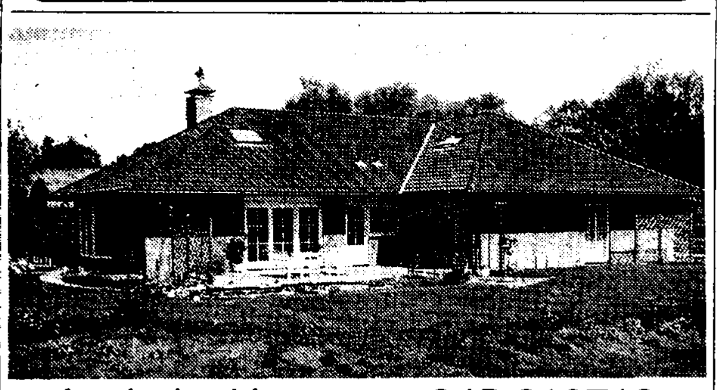
Avahuis, Hamar ☎ 045-210719



Heerlen-Zuid, Caumerboord 40

Ruim tussengelegen woonhuis met inpandige garage, woonkamer 40 m2 met vide, 3 slpks. uitst. onderhouden.
VRAAGPRIJS ƒ 239.000,-k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617



Avahuis, Hamar ☎ 045-210719



Heerlen, Kruisstraat 26

ruim tussengel. woonhuis, met mooie serre, tuin op zuiden.
VRAAGPRIJS ƒ 198.000,- k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

HEERLEN, Gouverneustr. 185, goed geïsoleerde eengezinswoning met garage, 3 slaapk., badk. met 2e toilet en vaste trap naar ruime zolder, ƒ 129.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

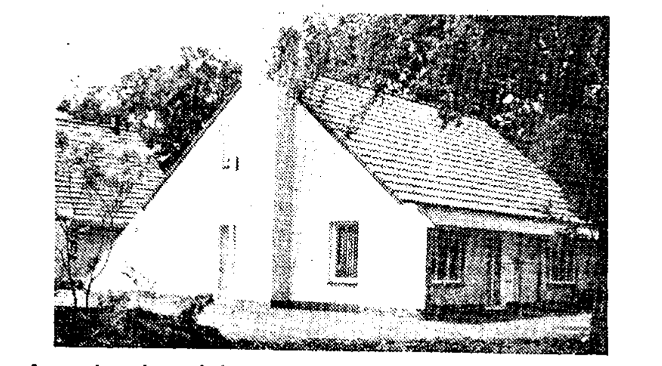
Te k. in Schinveld goed gelegen BOUWGROND nabij bosrand, ruim 500 m2, vaste pr. ƒ 60.000,- k.k. Tel. 045-250701.

ULESTRATEN goed gelegen halfvrijst. woonh. m. cv gas, gar., tuin, woonk. en hal parket; 3 slpkms, badk.: ligb. vaste wastafel en 2e toilet. Zolder m. vlizotrap. Pr. ƒ 185.000,- k.k. Tel. 043-642220 na 18.00 uur.

Gemmenich, Bieneheide, gelegen bij het mooie Drielandenpunt, bouwen wij solide prachtige woonhuizen. Kijkdagen zat. en zond. van 14.00-16.00 uur. Aannemer HENS, tel. 09-3287659512.

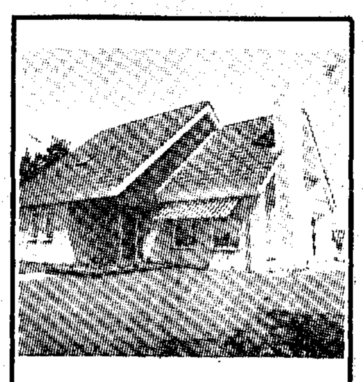
GENK centr. mooi landhuis te k. in bosrijke omgev. 10 are. (gelegen aan resid.wijk) nieuwb. bwj. '89 met garage, 3 slpks., voll. onderkelderd, liv. keuken, hal, ontvangst- en salonruimte, buro, badkm prijs ƒ 385.000,-. Tel. 0932-11352677.

Exclusieve VILLA Spaanse stijl te koop te Hasselt, Limburg, ƒ 1.000.000,-. Tel. 09-3211361754 Mevr. Kerkhofs



Avahuis, Hamar ☎ 045-210719

VERKOOPT DIT NIET BETER?



Droomhuis

U wilt uw huis verkopen. De ligging is uitstekend; landelijk en vooral toch dicht bij het centrum. Het pand heeft 5 mooie, ruime slaapkamers en een gezellige hobbyzolder. Een luxe badkamer ontbreekt natuurlijk niet. De living heeft een oppervlakte van 60 m² en de keuken is compleet met luxe installaties.

Zaterdag 29 februari plaatsen wij de foto of tekening in de Reuze-piccolo van uw huis geheel

GRATIS!

Bel nu voor meer informatie:

045-719966



Bungalow

WIJLRE: vrijstaand, i.z.g.st., opp. 720 m2, uitst. geïsol., living 56 m2, luxe keuken, alle app., 3 slpks., luxe badkamer, kelder, garage, veel extra's. Pr.n.o.t.k. Uitbreiding mog. Tel. 04459-2239.

Heerlen

Zomerstr.2. Halfvrijst. karakter herenhuis met veel ruimte, 150 m2 kantoorruimte. Woonh. 3 slpk, zolder (vaste tr.), kelder, grote woonk. 40 m2, ruime eetkeuk. ƒ 149.000,-k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

Heerlen

Zomerstr. 47, (nabij centr) Karakter herenhuis op prima ligging met vrije achterom, zonnig tuintje. Ind.: ruime 55 m2 woonk. met openhaardpartij (uitbouwkamer) aanbouwk. (eiken) met volled. inbouwapp. kelder, centr. vw 3 slpk, badk., ligb., 4e slpk op zolder (vaste tr.) Keurig pand ƒ 159.000,-k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.



Heerlen, Molenberglaan 69

Uitstekend onderhouden karakteristiek mooi herenhuis op 625 m2 grond, met ruime garage.
VRAAGPRIJS ƒ 459.000,- k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617



Bungalow te

Susteren

a/d Broekweg 12, 3 slaapk., woonk. ca. 40 m2, mooie hal, eiken keuken, dubbel toilet, badk., hobbyruimte, inpand. garage en zolder.
Pr. ƒ 230.000,-.
Inruil eigen woning mogelijk.
Wijman & Partners, 045-728671.

Uw huis verkopen met behulp van de

echte makelaar

Bel de onroerend goed lijn

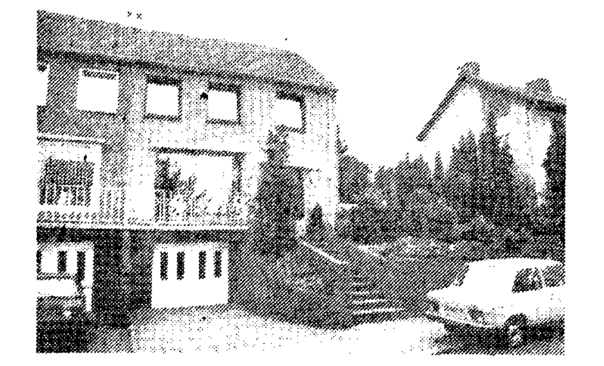
046 - 750 000 !

Peters & Partners Geleen

Geen verkoop - Geen kosten

Werkende jonge vrouw zoekt het onbereikbare: leuke woning in oud-MAASTRICHT met tuin of terras. 045-245618, tijdens kantooruren 045-739279.

NEERHAREN-Lanaken Heirbaan 39 (Belg. Limb.) Landhuis met prachtige tuin op 16 are, rustige ligging, prijs Bfrs. 4.500.000,-. Tel. 09-32.11.715394.



Heerlen, Pleiweg 25

Halfvrijst. woonhuis met inp. garage, 3 slaapkamers, pracht tuin, inbouwhaard, parketvloeren, serre.
VRAAGPRIJS ƒ 205.000,- k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Te koop gevraagd kleine bungalow of patio omgeving BRUNSSUM. Br.o.nr. B-0570, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. Welten-Heerlen, De Kommert 71, PATIO-BUNGALOW, ƒ 249.000,- k.k. Tel. 045-713804.

BOUWKAVEL a/d Heesbergstraat te Heerlen, opp. 822m2. Voor info: V.O.C. 045-740900. Grouwels/ Daelmans. Tel. 043-254565

Te k. BOUWGROND in Genk-Oost (België) 4 km. van centrum verwijderd, 3.500m2 groot. Te bevr. bij Notaris Fagard, Bochtlaan 29 te B-3600 Genk. Tel. 09-32.11.355529.

Te k. ELSLOO perf. afgew. vrijst. bungalow, bwj. 1989, vr.pr. ƒ 249.000,- k.k. Inl. tijd kant.uren: Tel. 046-376036.

Penthouse, bij ALICANTE, 240 m2, panor. uitz. op zee, dakterras, balkon, zwemb., geh. luxe afgewerkt. 045-721118 of 09-3465163716.

VALKENBURG LB, te k. woonh. Emmalaan 10-A. Halfvrijst. met tuin, centrum, garage, 2 kelders, woonk., hal, keuken, 3 slpks, badkamer, Prijs ƒ 215.000 k.k. Bez. na afspr. 04406-15252



Heerlen, Gouverneurstraat 81

Halfvrijstaand, met 2 slaapkamers.
VRAAGPRIJS ƒ 108.000,- k.k.

VIJGEN
ONROEREND GOED 045-711617

Te koop gevr. halfvr. of alleenst. HUIS m. 4 slaapk., gar., zolder, evt. kelder, omg. Oost Zd. Limburg. Pr. tot ƒ 275.000,- of te koop gevr. bouwgrond. Tel. 0949-2451633579 na 18.00 uur 0949-245145794.

Stuk grond gezocht plm. 400m2 omg. ROERMOND/ Maaseik. Liefst liggend aan de Maas. 09-4924064300.

Te k. ELSLOO halfvrijst. woonh. met gar. en tuin, 3 slpkmrs. vr.pr. ƒ 167.500,- k.k. Inlichtingen tijdens kant. uren: Tel. 046-376036.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Huizen te koop gevraagd. Geen makelaarskosten. Vrijblijvende prijsopgave. WIJMAN & Partners Vastgoed, Heerlen. 045-728671.

Te k. Holz-KERKRADE in woonerf, royaal goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis, met tuin 50x4 mtr keuken, eetk. woonk. 2e toilet, 5 slpkmrs. royale badkelder, kelder, waskeuken, schuur. Te bevr 045-458273

Bedrijfsruimte

Rekem-Lanaken (B)

Zeer mooi handelspand met bovengelegen appartement. Voll. onderkelderd, ruim, goed onderhouden, commerc. ligging, opp. handelsruimte 240 m2, opp. app. 180 m2. Nu slagerij, kan voor alle zakelijke en beroepsdoeleinden dienen. Bwj. 1980, kleine tuin en grote terrassen.
Inl. 18.00-20.00 uur 0932-11714421.

Bedrijfsruimte te koop

rand Heerlen Kerkrade, rustig gelegen, 25 x 12 m, 300 m2, incl. kantoor en toilet, geheel geïsoleerd, in prima staat. Verhard voorterrein ca. 400 m2, tot. opp. ca. 1.500 m2.
Pr. ƒ 265.000,-
Br.o.nr. B-0539, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 44

Mia Cocquerelle (69): 'Hoogste tijd om iets te ondernemen'

Pelgrimstocht naar graf van Roy Black

● *Mia Cocquerelle: „Roy Black is voor mij de allergrootste, beste, sympathiekste, vriendelijkste, meest innemende en niet meer te evenaren schlagerzanger aller tijden."*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



DOOR HARRIE CREMERS

EUPEN – Per autobus gaan fans naar het graf van Roy Black in Zuid-Duitsland. Dat gebeurt in het weekeinde van 28 en 29 maart. Zaterdagochtend is het in alle vroegte verzamelen geblazen vóór het stadhuis van Eupen. Daar keert men op zondagavond ook weer terug. Het initiatief voor deze niet-alledaagse trip, zeg maar 'pelgrimstocht', is van een even enthousiaste als ondernemende Mia Coquerelle (69).

Voor haar is Roy Black 'de allergrootste, beste, sympathiekste, vriendelijkste, meest innemende en zeker nooit meer te evenaren schlagerzanger aller tijden'. „Ik hou van deze jongen, hij had mijn zoon kunnen. Alleen...jammer dat het niet zo was."

Amper een paar maanden na zijn dood op 48-jarige leeftijd, is de muziek van Roy Black populairder dan ooit. Zo is bijvoorbeeld voor de Westdeutsche Rundfunk in Keulen de radiodag niet compleet zonder het draaien van drie tot vier platen van de zanger. Platenmaatschappij East West, voorheen Teldec, in Hamburg ontdekte in haar archieven een paar liedjes, die nog niet eerder op plaat of cd waren gezet. Vandaar dat in januari van dit jaar het album 'Samtweich' het levenslicht zag. Nu, na enkele weken, meteen al goed voor de verkoop van meer dan een half miljoen exemplaren. De handel in souvenirs, kalenders, foto's, briefkaarten en condooms met afbeeldingen van Roy Black is levendiger dan ooit tevoren. Zo moet je voor gesigneerde kaarten vaak méér dan vijftig mark betalen.

Ereschuld

En nu dan ook nog deze pelgrimstocht. De eerste vanuit de Benelux. Zeker niet uit winstbejag, want voor de handel in foto's en handtekeningen heeft Mia Coquerelle geen goed woord over. „Neen, dat zijn de ware fans niet. Smerig, smerig. Ze willen alleen maar geld verdienen." Neen, de reis naar het graf in Schwarzberg, op zo'n zeven kilometer afstand van Augsburg waar Roy Black als Gerd Höllerich werd geboren, ziet Mia méér als het inlossen van een 'ereschuld'. Dat licht ze graag even toe. „Kijk, als superfan had ik natuurlijk op z'n begrafenis moeten zijn. Maar toen was ik zelf heel ernstig ziek, helemaal ondersteboven van z'n dood. Ik hoop dat Roy dit excuus wil accepteren. In elk geval beschouw ik deze trip als een soort 'inhaalmanoeuvre'. En dan nog wat.

Hier moet ik toch echt mijn hart eens over luchten. Want iedereen zegt nu wel het verschrikkelijk te vinden dat Roy er niet meer is. Iedereen is ook fan, maar waar blijkt dat nu eigenlijk uit? Vandaar dat het nu toch wel echt de hoogste tijd wordt om iets te ondernemen."

Kerkrade

Hoe wordt je nu zo'n hartstochtelijke fan, dat je op bijna zeventigjarige leeftijd als eerbetoon en hommage aan zo'n pelgrimstocht begint ? In haar appartement in Eupen vertelt Mia over de eerste ontmoeting met haar idool. Ze is zó zenuwachtig dat een paar uur voor onze ontmoeting de ijskast het door een onhandige manoeuvre begeeft. Niettemin volgt het verhaal tot in detail en daarvoor gaat ze terug naar het begin van de jaren zeventig. Samen met dochter Lilian volgt ze een show van Roy Black met het orkest The Singing Boys in de Rodahal van Kerkrade. „Als voorzorgsmaatregel hadden we twee fototoestellen meegenomen. Dat voor het geval er eentje defect zou raken. Bij zo'n optreden mag je niets aan het toeval overlaten. Vóór het podium lagen we dus op de loer om de nodige kiekjes te kunnen maken. Eerst zagen we even dat iemand even achter het gordijn de zaal inkeek. Ik meteen roepen: bent u Roy Black? Zegt die man: ben je nu helemaal gek, ik ben Jochen Pützenbacher van RTL. Ik moet Roy aankondigen. Ik weer roepen van: nou schiet dan een beetje op. En jawel hoor, daar kwam hij, 'Ganz in weiss'. Zijn coltrui had overigens een zwarte kraag.

Na afloop van het optreden lukte het ons tot de kleedkamer van Roy door te dringen. Dank zij een portier, die een oogje had dichtgeknepen. Het was een moederdag. Dat herinner ik me nog heel goed omdat mijn dochter hem 24 rode rozen aanbood en Roy toen vroeg of hij die aan z'n moeder mocht geven. Natuurlijk en vanzelfsprekend, zeiden wij. Op dat moment wilde iemand Roy tracteren op een alcoholische versnapering. Toen heb ik ingegrepen. Mijne heren, in godsnaam geen alcohol. Dat kun je niet maken, geef dan liever wat citroensap. Da's goed voor zijn stem. We vonden het als rechtgeaarde fan onze plicht Roy te begeleiden, te verzorgen en te vertroetelen. Daarvoor hadden we overigens niet meer veel tijd, want z'n broer Walter had de motor van de auto al gestart. Roy inviteerde ons nog om mee te gaan naar zijn volgende optreden in Düren, maar daar zijn we niet op ingegaan. Het was per slot van rekening moederdag en mijn man – inmiddels vijf jaar geleden overleden – zat thuis in Eupen moederziel alleen. Daar had Roy natuurlijk begrip voor."

Mia Cocquerelle vervolgt: „Via de achteruitgang wilde Roy Black de Rodahal verlaten. Met horden stonden de fans daar te dringen om een glimp van Black te kunnen opvangen. Dat loopt nooit goed af, zei Roy. Hoe kom ik hier in godsnaam vandaan? Mijn dochter en ik hebben daarop de paraplu's genomen en met Roy in ons midden hebben we links en rechts wild om ons heen geslagen zodat de verzamelde menigte wel op afstand moest blijven. Anders waren er echt klappen gevallen."

Maar dat laatste herroept Mia Coquerelle snel. „Zo ben ik helemaal niet." Was de eerste ontmoeting met haar idool in Kerkrade, de laatste was in 1990 in Eupen, bij de prijsuitreiking van de gouden, zilveren en bronzen antennes van de BRF-radio.

Programma

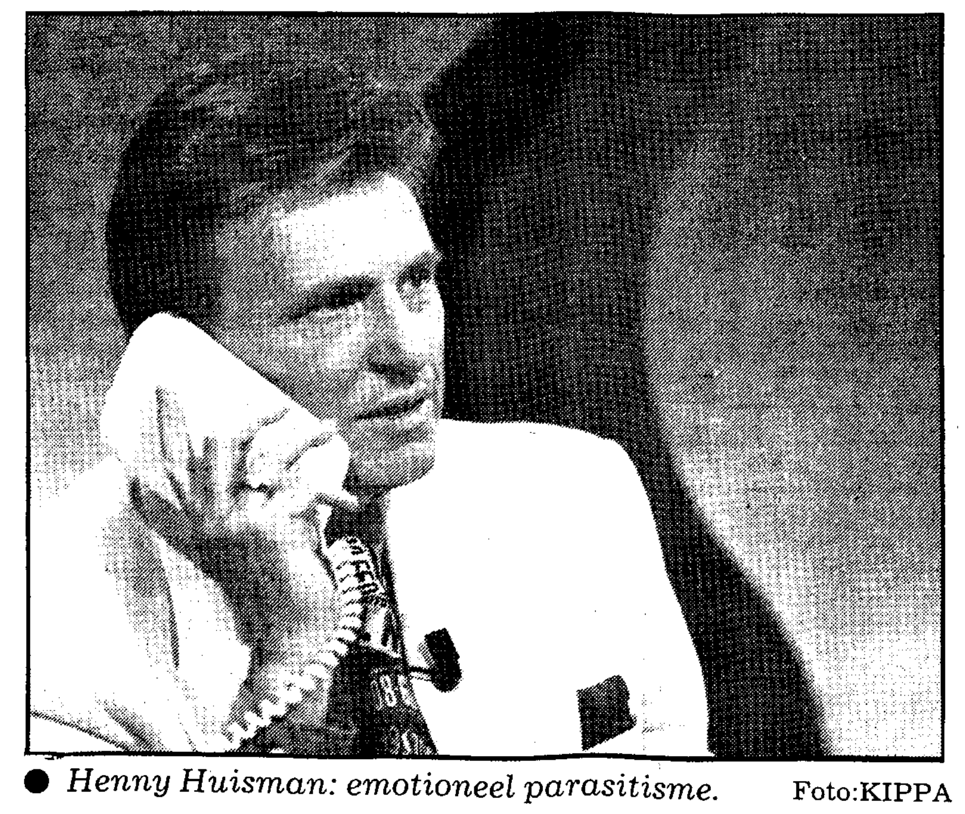
Nog even over de 'pelgrimstocht' naar het graf van Roy Black op 28 en 29 maart. Uitsluitend en alleen nog dit weekeinde kunnen belangstellenden met Mia Coquerelle (Favrunpark 9 bus 17, B-4700 Eupen) telefoneren via nummer 09-32-87-555029 om een plaatsje in de bus en het hotel te reserveren.

„Begin volgende week moet ik per se weten hoeveel mensen op zaterdag 28 maart 's ochtend om zes uur voor het raadhuis van Eupen staan om mee te gaan. Wanneer tegen 13.00 uur in Schwarzberg arriveren, gaan we even een hapje eten. Daarna zoeken we een bloemenzaak op, want we willen niet met lege handen het graf van Roy Black bezoeken. Ik zal het trouwens druk genoeg hebben, want iedereen zal wel vooraan willen staan. Dus dat moet een beetje in goede banen worden geleid. Er zullen genoeg fans zijn die foto's willen maken. Ik houd mij ter plekke in elk geval voor alles en iedereen beschikbaar. Na afloop, het zal tegen die tijd wel donker zijn, gaan we meteen terug naar het hotel. Iedereen zal zijn of haar gevoelens dan wel even op de kamer willen verwerken."

Een ding gebeurt zeker niet, weet de bijna 70-jarige organisatrice van de reis nog te melden: „We gaan niet langs bij de moeder van Roy Black, die daar ook in de buurt woont. Deze Elisabeth Höllerich heeft al verdriet genoeg. en zeg nou zelf: je kunt daar niet met z'n allen even op de koffie gaan. Dat kun je de moeder van zo'n lieve, hartelijke, innemende en fantastische jongen als Roy Black niet aandoen."

Huisman nu echt over de schreef

DOOR SANTE BRUN



● *Henny Huisman: emotioneel parasitisme.* Foto:KIPPA

Heeft het zin na al die jaren Henny Huisman en zijn Surprise Show te kapittelen wegens emotioneel parasitisme en commerciële exploitatie van andermans gevoelens? Eigenlijk niet. Tenminste, zolang het programma zich beperkt tot het op verrassende wijze bij elkaar brengen van mensen die elkaar lang niet hebben gezien. Waarbij als voorwaarde moet gelden dat partijen dergelijke programma's van eigen aanschouwen kennen, met andere woorden: weten wat hen te wachten staat, namelijk dat het eraan meedoen met zich meebrengt dat de eventueel emotioneel getinte ontmoeting op videoband zal worden geregistreerd en in zijn geheel zal worden uitgezonden in het kader van een amusementsprogramma. Wie daar geen trek in heeft, kan altijd de medewerking weigeren.

Terzijde kan worden opgemerkt dat het dan nog in veel gevallen merkwaardig is dat mensen eraan mee doen, bij voorbeeld wanneer het zonneklaar is dat het de betrokkenen niet had kunnen schelen als het níet doorgegaan was, of zelfs eigenlijk die confrontatie niet hadden gewild, maar mogelijk door de 'produktiemensen' van Huisman ertoe werden overgehaald.

De aanleiding om er toch over te beginnen was de uitzending van donderdagavond, die geheel in het teken van Indonesië stond. Een naar Nederland geadopteerd meisje van elf wordt naar Indonesië teruggebracht en geconfronteerd met het kraambed waarin ze geboren werd, de couveuse waarin ze had gelegen, de kraamzusters die haar hadden verzorgd, de mededeling dat ze geen broertjes en zusjes heeft. Wat moet zo'n kind daarmee? Hoe verwerkt het meisje, na terugkeer in Nederland, die indrukken? Iedereen weet toch dat dit verschrikkelijk gevoelig ligt? Iedereen weet toch dat adoptie van kinderen uit zo'n land op zich al niet zo'n goed idee is, zelfs zo dat het niet meer mag? Heeft RTL4 de nazorg geregeld?

Een ouder echtpaar dat dertig jaar geleden op Biak een Papoea-huisjongen lezen en schrijven heeft geleerd, gaat op kosten van RTL4 daarheen terug. De huisjongen blijkt inmiddels 48 jaar te zijn, en snapt duidelijk geen bal van wat er gebeurt. In elk geval beseft hij niet dat zijn gestamelde Nederlands, zijn houterigheid, de emoties waar hij geen raad mee weet, enkele maanden of weken later aan een miljoenenpubliek aan de andere kant van de wereld zullen worden vertoond. Beloning: een plastic zak met gebruikte kleding.

En dan, veel verder over de schreef dan we tot nu toe nog tolereerbaar vonden: een 57 jaar geleden op het eiland Ternate geboren mevrouw, minstens volstrekt overdonderd door wat haar overkomt, stemt ermee in naar Indonesië te reizen om geconfronteerd te worden met het kind dat ze daar als 14-jarige heeft gebaard en sindsdien nooit meer heeft gezien. In dat kader worden de meest intieme details uit haar leven aan de publiciteit prijsgegeven. Hoe ziek van geest moet je zijn om zoiets te bedenken? Huisman zet haar in een hotel op Bali, zegt: „Wij vonden het te emotioneel voor u om naar Ternate te reizen," maar laat in diezelfde minuut wel de inmiddels 43-jarige man opduiken, die kennelijk haar zoon is.

De confrontatie, van een schrijnende triestheid, wordt van alle kanten gefilmd, daar in die kale nietszeggende galerij van een ordinair toeristenhotel op Bali. Men mag nog van geluk spreken dat er geen dronken Australiërs met derdegraadsverbrandingen voorbij komen, want daar zit dat hotel meestal vol mee.

Hoezeer de geestelijke toestand van de mevrouw haar ook tot een willoos slachtoffer maakt, vlak voor de confrontatie hoor je haar enigszins verstoord een opmerking maken over het feit dat de 'filmcamera' erbij is. Maar ja, zij beseft niet dat het hele circus niet begonnen was om haar een lol te doen, maar om een miljoenenpubliek een 'tearjerker' te kunnen voorzetten. Dus gaat de 'filmcamera' ook op de schrijnendste momenten door met filmen. En zo krijgen we te zien, dat iedereen er bij staat te grienen, Huisman zelf ook, en daar kunnen we het mee eens zijn: het is werkelijk om te huilen dat zoiets kan worden uitgezonden. 'Het publiek vréét het', is het argument. O ja?

nieuws analyse

Presentatrice Staatsloterijshow 'multifunctioneel'

Tweede tv-seizoen Anita Witzier

DOOR PETER VAN DE KRAATS



● *Anita Witzier: „Je moet niet streven naar zaken waar je nog niet rijp voor bent."*

HILVERSUM – Tijdens de vorige uitzending van De Staatsloterijshow stond Anita Witzier tot aan haar knieën in de schuimsneeuw te kijken naar een helling vol skiërs met fakkels. Wat haar én het kandidatenpaar maandagavond op tv (Nederland 2 om 21.15 uur) te wachten staan, kan ze nog met geen mogelijkheid zeggen. „De opdracht voor het paar op locatie horen wij pas op het laatste moment. Wel eerder dan de kandidaten natuurlijk, want je moet je wel voor kunnen bereiden."

Witzier, de natuurlijke schoonheid van Veronica, komt meestal heel koel over, ook tijdens een hectische live uitzending. „Zo ben ik ook wel. Ik heb altijd zoiets van 'don't beat around the bush, let's do business'." Maar tijdens de eerste uitzending vanaf locatie voor De Staatsloterijshow gilde ze. „Ja, heel erg. En ik had me nog zo voorgenomen dat niet te doen."

„De Staatsloterijshow is zo leuk om te doen. Het is een totale choas in zo'n dorp. Die verbazing, de ontreddering soms ook. Waanzinnig. Van tevoren denk je: nou, tweehonderd mensen met fakkels, 'big deal'. Maar toen al die mensen daar stonden die zo maar van alle kanten aan waren komen lopen met die brandende fakkels gaf me dat toch wel een fantastisch gevoel."

„De sfeer die dag was ook heel goed. Het hele dorp leefde mee. Als die mensen niet gewonnen hadden was ik gewoon mee gaan huilen denk ik. Je bereidt jezelf en de kandidaten wel voor, maar dat geld komt zó binnen handbereik."

Beter

Anita Witzier kreeg na de uitzending van De Staatsloterijshow van diverse mensen complimenten. „Plus bloemen en faxen van de producer. Met al die reacties was ik natuurlijk heel blij, maar ik weet ook dat veel dingen beter hadden gekund. Ik heb de videoband later, met mijn begeleider erbij, rustig terug gekeken. Hij brandt me op zo'n moment op een vriendelijke manier weer tot de grond toe af. 'Dat was ruk en dat was uien en dat kan ook beter', zegt hij dan. Voor mij is dat is heel goed."

Witzier is aan haar tweede fulltime televisieseizoen bij Veronica bezig. Bij de jonge en snelle omroep is ze 'multi inzetbaar'. Naast De Staatsloterijshow en Go! Veronica Travel presenteerde ze in de zomer Summertime ('Ik hoop dat dat dit jaar weer doorgaat') en zit ze nu iedere week achter de desk bij Veronica Sport. „Dat noem ik alleen geen presenteren, dat vind ik omroepen. Maar het is allemaal verschrikkelijk leuk om te doen. Laat mij maar multifunctioneel zijn. Stel je voor dat ik alleen maar een talkshow zou hebben. Ik moet er niet aan denken! Het hele seizoen een keer per week een programma. Dan rommel ik liever in de marge, zoals nu.

Trouwens, ik ben ook nog geen 'personality' zoals Karel of Sonja. Ik vind dat je dat wel moet zijn wil je een goede talkshow brengen. Anders maak je een van de vele praatprogrammaatjes waarvan de presentatoren uitwisselbaar zijn zonder dat de kijkers er iets van zouden merken. En je moet niet streven naar zaken waar je nog niet rijp voor bent."

Thuis

„Ik voel me ook echt thuis bij Veronica en hoop hier ook te blijven. Maar niemand weet hoe het met Veronica zal gaan, ik ook niet. Maar ik hou wel van die onzekerheid. Stel je voor dat je nu al weet op welke plek je de komende veertig jaar zit. Nou, hoera. Nee, dan ga ik liever voor de onzekerheid. Maar je denkt wel wat meer na als je wat ouder wordt. Iedereen heeft dat blijkbaar.

En natuurlijk ben ik ook burgerlijk. Zit ik zaterdagavond lekker op de bank in plaats van de disco en wil ik ook een hond, kat, man en een kind. Voor mezelf voldoe ik niet aan het beeld dat ik als veertienjarige had van een 'oudere mevrouw'. Maar misschien ben ik dat voor de jongeren van nu toch. Ik zat tenminste een tijdje geleden naast zo'n meisje in de kleedkamer van het NOB. Ze had het over house en MTV en toen dacht ik wel: mijn God, ik ben toch zo'n mevrouw geworden! Maar ik flip in ieder geval nog steeds als ze U tegen me zeggen."

Te huur in
Brunssum
Kerkstr., buiten voetgangersdomein, kantoor/winkelruimte, ca. 50 m2, huurpr. ƒ 1.800,-. Br.o.nr. B-0495, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Industrieterrein Sittard Noord BEDRIJFSHALLEN te huur vanaf 250 m2. Tel. 046-522626 of 514441

Te h. gestoffeerde kantoor-/BEDRIJFSRUIMTEN Streep, Schaesberg, 70 m2. ƒ 650,- p.mnd. 043-634962.

Bouwen/Verbouwen

Verkoop, verhuur UNITS. Woon- kantoor- toilet- en douche-units in div. afmetingen in verschillende prijsklasse. Tucon, 046-514441.

Plm. 150 m3 GROND. (met schoongrondverkl.) Franco levering. 04406-13052.

Kunststof kozijnen, div. occasion ramen en deuren, isoglas. EUROPLAST tel. 043-632925.

Te k. HEFTRUCK zijlader 3 ton. Yale diesel 3 ton stuurbekr. ƒ 5.500,-; TCM gas 4 ton triple mast hefhoogte 5.40 mtr. en side shift ƒ 15.000,-; 2 x Toyota 2 ton gas ƒ 10.500 en ƒ 8.750,-. J. Smeets, Dries 27, Neer (L). Tel. 04759-1373.

Prof. HOUTVLAKBANK 220V, vaste pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-211976/253024.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te huur van particulier BOUWLIFT, steigermateriaal, betonmolen, draai-stutten, electr. bouwaansl. kast. Tel. 045-316886.

Te k. Leitz PLATBAND-FREESKOP voor panelen. Tel. 045-250352.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Gereedschappen & Machines

Makita
Electrisch vakgereedschap
Accu schroef en boormachines - schaven - cirkelzagen - bovenfrezen - haakse slijpers - decoupeerzagen - handcirkelzagen - vlakschuurders - boor en breekhamers - bandschuurmachines - klopboren etc.
Uw officiële Makita industrie-dealer

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Bandschleifmaschine
Fabr. Johannsen, bwj. '83, Top-Zustand, für DM 9.000,- netto zu verkaufen.
☎ 09-49241165566 oder 14133

Vierseitenhobel
Fabr. SCM, bwj. 1984, Typ P 75, sehr gut erhalten, für DM 18.000,- netto zu verkaufen.
☎ 09-49241165566 oder 14133

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 kleuren direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijskensweg 18, Geulle. 043-641044

MOBIELE aggregaten: Meadows 27,5 KVA, 220 380 V, diesel 4-cyl., ƒ 4.000,-; Brockhouse 10 KVA 220 V, diesel 50 Hz ƒ 3.500,-; Sankey 10 KVA 220 V, benzine, 50 Hz ƒ 2500,-. Allen in goede staat, ex-leger. Biggelaar, Gadestr. 143, Gemert, 04923-61953.

Gebruikte vorkheftrucks: Linde H15, 1500 kg hefvermogen, 3 m hefh., LPG, ruilmotor ƒ 11.900,-; Toyota FG15, 1500 kg hefvermogen, 4 m hefh., LPG ƒ 12.000,-; KOmatsu FG14, 1400 kg hefvermogen, 3 m hefh., benzine ƒ 9.500,-; elektrische sta-pallettrucks, 1600 kg, BT. geheel gerecond., nieuwe batterij en lader ƒ 7.500,- p.st.; elektr. handpallettruck, 1600 kg hefvermogen, batt. en lader ƒ 2.990,-; Diverse handpallettrucks v.a. ƒ 500,-. FRISSEN B.V., divisie intern transport, Valkenburg. Tel. 04406-40338, na 19.00 uur: 04746-3006.

In/om de tuin
Twee trotse TUINKABOUTERS. U hebt ze al meer dan 20 jaar: 2 tuinkabouters, elk ½ m. hoog (met bretels en pijp). Nu gaat u verhuizen naar 4 hoog en wat moet je er dan mee? U wilt ze vol droefenis toch maar verkopen..... maar hoe? Geen propen..... Plaats als de weerga

045-719966
Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!
Limburgs Dagblad piccolo's

In en om de tuin

Sierbestrating
Vijver- en tuinmaterialen.
Gebr. CREUGERS, Economiestraat 46, Hoensbroek (station). Tel. 045-213877.

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

06-lijnen

Striptease Sexspel
Jij bepaalt wat zij uittrekt - 100 ct p/m
06-320.322.80

Erotel 06
Erotel dat is 't wel
320.320.20
50 ct. p. min.

Nieuw hèt
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven hun geheime tel. nr. aan je door
06-320.320.85 - 75 ct p/m (boven de 18 jr)

Thais meisje
wil jou beter leren kennen via een live sexgesprek.
06-320.330.08, 0,50 per halve minuut.

Maxi-sex
In minirok of minder. Live!!
06-96.69, 0,75 p.m.

nu en live
Een boot vol heet sexplezier
Wij samen in een apart hutje
50 ct p/m 06-
320.330.74

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel..321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
ƒ 1,- p/m Pb. 75141 A'dam

[illegible] vrouwen & meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? (75 ct p/m)
06-340.340.95

Nu al: 610! Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nr. aan je door! (75 cpm)
06-340.310.10

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Je kan al je sex wensen kwijt bij de kleine sexy Angel, bel haar privé op
06-320.320.86
(1 Gld p/m boven de 18 jr.)

Verboden! Pornosex. Ik ben Marleen en doe dingen die eigenlijk niet zijn toegestaan! Doe je met me mee? (75 ct p/m)
06-340.320.80

Hot/Lips [illegible] Rauw, volgaand, [illegible] en maximale porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer (75 ct p/m)
06-340.340.40

Privé-blank-slank enz.
Ze geeft haar adres, telefoonnummer en nog veel meer. 06-96.85 (ƒ 1,- p/m)

Jouw MEESTERES!
'n Hemelse hellefeeks voor haar dienaren, 75 cpm
06-320.324.68

Aanbid je meesteres! Ze doet je handboeien om! SM, 50 cpm
06-320.332.32

Ze zakte door haar knieen op z'n Fans leverd.
06-96.46 75 cpm
06-96.46

Bel me op (75 cpm)
06-320.320.38

Rijpe keurige klassiek [illegible] jongens die op z'n Russisch tussen m'n bolle willen.

* 06-320.320.91 *
*Rijpe negerin *
* Onverzadigbaar *
* Volslank DD-cup *
* Witte lingerie, 75 cpm *
06-320.320.91

Vrouwen heuvel
06-320
327.70 Rijp en Blank 50 cpm
324.54 40plus bizar 100cpm
323.63 40plus hard 100 cpm
328.99 Moddervet 50 cpm
329.30 Overrijp 50 cpm

245 Hete Meisjes geven hun tel.nr. aan je door en willen dan graag 'n (sex)afspraak met je maken (75 ct p/m)
06-96.45

*06*320*320*62
op z'n grieks! Zij 18j. Naakt bukt ze voorover en jij staat achter haar! 75 cpm

Sexlijn 10
Bel de 06-320.320.10
heetste 06-320.321.10
meisjes 06-320.323.10
van 06-320.325.30
Nederland 06-320.320.50
Call-me 06-9639?? 50 cpm.

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

Grieks Intiem
Marcha v. achter 50 cpm
06-9618

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt
06-320.320.75 (75 cpm).

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
SM voor 2
06-320.329.99 (50 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (50 cpm)

Liften in haar korte rokje
Marietje
06-320.320.95 (50 cpm)

De Sexmachien
harde porno v. elke smaak
06-320.326.80 - 100 cpm

lesbi hard Porno
06-320.321.99 - 100 ct p/m

320.370.00
voor de heetste meiden van heel Nederland 06 100 cpm

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 (50 cpm)

Sex trek? Anja
helpt! 100 cpm 06-320.326.56

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes.
06-320.330.46 (50 cpm)

SEX
Fabriek
doen! 06- 100 ct p/m
320.332.99

HogeNood
06-320.320.89 (75cpm)

Boys Privé
voor een afspraak vanavond nog of voor een sexgesprek (75 cpm)
06-9556

De wipkrant
Geen flauwekul, de dames vertellen je gewoon zelf wat ze je te bieden hebben en waar je ze kan vinden!
06-9559 (75 cpm)

Wiplijn
06-9555
24 uur p/d 75 cpm

Pornofoon
06-320.320.76 (75 cpm)

Bel Lenie op
voor een wild sexgesprek op haar privé-nummer via 06-320.324.96 (75 cpm)

** 06-9603 **
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 ct).

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Wie durft er een stripspel te spelen met
Carolientje
06-320.222.23 (50 cpm)

* **Gay Privé** *
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul 06-320.322.75 Ook voor sexgesprek (50 ct)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspr.lijn: 06-9503 (50 cpm)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken. 06-9530 (75 cpm)

privé sexkontakt
Je krijgt direkt een heet meisje of knul aan de lijn. Sex mee 06-9570 (75 cpm)

Call-girls
06-320.325.05 (75 cpm)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 (75 cpm)

Meisjes
willen sexervaring opdoen 06-320.330.43 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje 06-320.330.66 - 50 ct p/m

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.330.79 - 50 ct p/m

2 mannen. Een blonde meid Wangedrag. Over de knie. 50 ct p.½ min.
06-320.321.32

Nee nooit! Een woeste meid leert van S.M. te genieten. Je, ga door. 50 ct. p.½ min.
06-320.323.85

Geboeid ziet Wim hoe Dory met 2 mannen over de tafel.. 50 ct p. ½ min.
06-320.326.92

Echt LESBISCH of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw. 50 ct.p.½ min.
06-320.327.78

Slank meisje aan het wandrek. Haar eerste S.M. ervaring. 50 ct.p.½ min.
06-320.330.51

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
Vrijpartij
06-320.326.33 (50 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (50 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan 06-320.330.88 (50 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (50 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay dating
06-320.330.95 (50 cpm)

S.M. 2 Paren onderwerpen zich. Mannen zien hoe hun vrouwen.. 50 ct.p.½ min.
06-320.340.69

Sexy Honey
06-320.320.82 (75 ct.p/m)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (75 cpm)

Vrije meiden
hebben zin in 'n nummertje
06-320.320.44 (50 cpm)

Kontakten/Klubs

Privéclub Amorosso
hier leert ieder vogeltje fluiten, met nieuw: KATJA. Rijksweg Zuid 105, Geleen, tel. 046-756335. Geopend: ma.-vr. 12.00-24.00 uur, zat. 13.00-20.00 uur.

Porky's Pretpark!!
NIEUW KELLY, JENNIFER, CANDY, ANNET EN ANJA
☎ 045-228481 / 229680
nu ook zaterdags open van 11.00-19.00 uur.

ƒ 50,- all in
Tel. 045-423608.

Paren en alleenstaandenavonden
vrijdag en zat. v.a. 21 uur. MAISON D'AMOUR Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120

Club Mirabelle
Club Nirwana
niet goed, geld terug-garantie i.p.v. luchtkastelen!!!! Open van 22.00 tot plm. 06.00 uur.

Escort 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120 Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Nieuw bij Angel
Travestiet en Transsexueel
"Simpley the Best"
!Bij Angel! Privé en escort
met 3 bloedjonge meisjes vanaf (20 jaar) met (DD-cup) wij zijn voor alles in o.a. live, strip- en Vib-shows, trio's, SM, slavin, alleen mog. en nog "1000 en 1 mog.
!Gespierde Boy!
5 knapperige mooie jongens vanaf (19 jr). Wij zijn voor alles in, óók voor dames, heren en (echt)paren. Bel voor info bij !Angel en Boy!
☎ 045-274587
"ook voor SM-liefhebbers", leuk jong meisje welkom deze week.weer spec. aanb. ook te beluisteren op de radio

Iedere zaterdagavond enkel toegankelijk voor
Paren
Club LO, Hertenweg 5, Zutendaal, 09-3211713323

Nieuw, nieuw, nieuw
Jacky's escort.
Tel. 045-218842.
Geopend maandag t/m zaterdag v.a. 18 uur, zondag va 14 uur, donderd. gesloten

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u. 045-462257

Brigitte
alleen voor heren v. niveau Jaques v. dames, heren, echtparen, 043-218498.

Back in town
Angelique
Tel. 043-639410.

Cinderella
6 jonge meisjes verwachten U. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren naast tennishal.

Knappe sexy meisjes in nylonkousjes bij
Yvonne
Kapelweg 4, K'rade. 045-425100 7 dgn. open 11-24 uur, zond. van 15-23 u.

Dyane
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

VANDAAG
LYDIA
Tel. 046-749662, 11-1

Pret voor twe
bij Shirley privé en es
045-727538

Buro
SITTARD
☎ 046-52320
Nieuwe inschr. gevr

Anja Privé
Tel. 045-231429.

Totale ontsp. massa door 1 of 2
jonge meisje
045-353489

Escort
nu vanaf......? 045-42

"Club La Bell
iedere dag open v 20.00-04.00 uur met Ria, Claudia, Biggy, In Chantal. Kerkrade, S holzerheide, Graverstr Tel. 045-416143.

Nieuw Esco
Pricilla en snel bij u th in hotel.
☎ 045-42884

Sacha's Esco
va. ƒ 100,- all in. Tel. 06-52980255

CLUB
2000
5 nieuwe meisjes. Rijksw Nrd. 22 Geleen 046-74

Maastricht Privé
Nieuw Moniq
Altijd diverse leuke me aanwezig. Deze maand

Sexschomm
als gratis extraatje Geopend van 12.00-0 Jodenstraat 2, 043-254

Meisje, 18 j
voor escort, 045-4274

Opgelet!!!
alleen voor de zaterd twee verleidelijke me van 11-23 uur 045-

Wat VERKOPEN? A teer via: 045-719966.

Nederland 1

08.00 Studio Trappelzak. Kleutermagazine met: Kleine Sjang. Animatieserie.
08.20 Naar Timboektoe. Programma rond de favoriete prentenboeken van kleuters.
08.28 Het doosje. Animatiefilm.
08.38 Robinson. Tekenfilm.
08.50 Het zakmes. Serie naar het gelijknamige boek van Sjoerd Kuyper.
09.07-09.30 De Ko de Boswachtershow. Natuur- en milieumagazine voor kinderen.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Health & Beauty. Cursus.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Hollands decor. Een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek.
16.18 Heb ik iets gemist? Hoogtepunten van AVRO programma's van de afgelopen week.
17.05 Disneyclub. Kindermagazine met gasten, kindersterren, en de Rescue Rangers en de Ducktales.
18.00 Boggle. Woordspel.
18.25 AVRO Sportpanorama. Sportmagazine.
18.58 Land in zicht. Toeristische zoektocht door ons verleden.
19.30 Growing pains. Comedyserie.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Crocodile Dundee 2, Australische speelfilm uit 1988 van John Cornell. Met: Paul Hogan, Linda Kozlowski, John Meillon e.a. De Australische Mick Dundee, die samen met zijn vriendin Sue in New York woont, is op zoek naar een baantje. Zijn vriendin wordt echter ontvoerd door een cocaïne-handelaar.
22.18 Glamourland. Society volgens Dröge.
22.52 Karel. Talkshow met Karel van de Graaf.
23.35 Morgen kan 't beter. Cursusinformatie.
23.45 Warning shot. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Buzz Kulik. Met: Joan Collins, Stephanie Powers, Ed Begley e.a. Een politieman probeert zijn naam te zuiveren, wanneer hij wordt beschuldigd van het neerschieten van een onschuldige arts.
01.24-01.29 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15 Impact. De Beukenhof (2), documentaire.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Museumschatten. Vandaag: Rembrandts waardering. (herh.).
16.14 Mijn eigen huis. Jeugdserie.
16.26 Bobbie en Onyx. Belgische tekenfilmserie.
16.43 De kleine wijzer. Kennis-quiz met kinderen.
17.09 Het meisje uit het jaar 3000. (The girl from tomorrow), serie.
17.33 Man over de vloer Engelse comedyserie.
18.00 ●● Journaal.
18.19 Vroege vogels. Natuurprogramma.
18.58 Lingo. Woordspel.
19.26 Jules unlimited. Serie over nieuwe techniek en avontuur.
19.56 Flying doctors. Australische serie. Jackie, Guy, Steven en Penny besluiten deel te nemen aan een outback tour onder leiding van de legendarische Arthur Ozzie Oswald. Hij zegt een onbekende grot met wandtekeningen te kennen.
20.47 (TT) Oppassen!!! Comedyserie. Afl.: Cold Turkey. Opa Henry moet wel ziek zijn als hij zelfs tegen Anne en Rik tekeer gaat.
21.16 Sonja op zaterdag. Talkshow met Sonja Barend.
22.11 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.45 Twee voor twaalf. Quiz gepresenteerd door Astrid Joosten.
23.28 (TT) De wereld van Boudewijn Büch. Serie reisreportages over de Indische Oceaan. Vandaag: De Seychellen. Presentatie: Boudewijn Büch.
00.04 Alien nation. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Het oog van de camera. Terwijl George beroemd wordt op de tv, houdt Matthew zich bezig met de moord op een kijker naar een interactief pornoprogramma.
00.49 Natuurmoment. Serie portretten van natuurmonumenten in Nederland. Afl.: Roeken in Zuidoost Drente. (herh.).
00.57-01.02 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Olympische Winterspelen 1992. Studio Hilversum, met o.a. een terugblik op de vorige dag.
10.00 Ski slalom heren, 1e run.
12.30 ●● Journaal.
12.37 Bobslee 4 mans, 3e en 4e run.
13.15 Cross country, 50 km heren.
14.00 Ski slalom heren, 2e run.
15.30 IJshockey om de 7e plaats.
16.00 Kunstrijden, demonstratie.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Jeugdjournaal-extra.
18.50 Trekking van de lottogetallen.
19.00 Winter bij de NOS: Hoogtepunten van de dag.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Shorttrack schaatsen.
20.50 NOS Laat.
21.07 IJshockey om de 3e plaats.
22.30 Studio Moutiers. Met o.a. belevenissen van de Nederlandse deelnemers.
22.50 ●● Journaal.
23.05 NOS Laat. Met Den Haag vandaag.
23.22 Samenvatting van de dag: Schaatsen shorttrack en ijshockey om de 3e plaats en aandacht voor ander sportnieuws.
00.00 Het formatiebudgetsysteem. Voorlichtingsprogramma.
00.10-00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Astrid Joosten. (Nederland 2 — 22.45 uur).*

RTL4

07.00 Ochtendprogrammering.
08.00 Telekids. Kinderprogramma. Verder o.a. de tekenfilms De Fabeltjeskrant, Peter Pan, Batman, Bionic Six en Foxy het vosje, deel 2.
12.00 RTL4 Classique. Concert, uitgevoerd door het RTL-orkest.
12.20 Get a life. Am. serie.
12.45 Classic movie: Airport '79. Am. speelfilm uit 1979. Regie: David Lowell Rich. Rolverdeling: Metrand: Alain Delon. Maggie: Susan Blakely. Kevin Harrison: Robert Wagner. Isabelle: Sylvia Kristel e.a.
14.35 Eurocops. Int. politieserie.
15.35 Lenny. Am. comedy-serie.
15.55 Miniplaybackshow. Reeks programma's waarin kinderen hun favoriete artiest/artieste of groep kunnen imiteren.
17.00 Een eigen huis... een plek onder de zon. Serie doe-het-zelf programma's. Speciaal voor dit programma is een huis uit 1951 met achterstallig onderhoud aangekocht. In iedere uitzending zal een onderdeel van het huis worden aangepast en opgeknapt. Verder zijn er korte documentaires te zien over fabricageprocessen van allerlei materialen die in een huis worden gebruikt en zullen op het gebied van inrichting diverse voorbeelden worden getoond.
17.30 Tineke. Rechtstreeks en gevarieerd weekendprogramma.
18.00 RTL4 zes uur nieuws.
18.15 Tineke. Deel 2.
19.30 RTL4 avondnieuws.
20.00 Liefde op het eerste gezicht.
20.45 De zaterdagavondshow.
21.45 Hunter. Am. serie.
22.30 Playboy late night.
23.30 RTL4 laatste nieuws.
23.45 Divine madness. Weergave van het gelijknamige concert dat Bette Midler in 1980 gaf. Midler bracht achtentwintig nummers waaronder: Paradise, Eat me en My way.
01.15 Die, monster die. Am. griezelfilm uit 1985, geregisseerd door Daniel Haller. Rolverdeling: Stephen Reinhart: Nick Adams. Susan: Suzan Farmer. Nahum Witley: Boris Karloff. Letitia: Freda Jackson e.a.
02.30 Nachtprogramma.

België/TV 1

10.30 Het slimme kanaal met om:
10.30 Vak-werk. Informatief programma rond arbeid.
11.00 Bijbenen. Serie. Afl.8: Dienstverlenende technieken.
11.30-12.00 Sprechen Sie Deutsch? Hotelformalitäten.
15.30 Bend of the river. Am. speelfilm uit 1952 van Anthony Mann. Met: James Stewart, Arthur Kennedy, Rock Hudson, Lori Nelson.
17.00 Big wish. Austr. jeugdfilm van Esben Storm.
17.55 Journaal.
18.00 Tik tak. Afl.53.
18.05 Schoolslag. Spelprogramma waarin leerlingen uit het zesde jaar van het basisonderwijs het tegen elkaar opnemen in denk- en doespelletjes.
18.40 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- (Belgische westkust) en buitenland (Bretagne).
19.20 Joker- en lottotrekking.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 RIP. Vlaamse comedyserie.
20.30 Weekendfilm. Perry Mason, the case of the scandalous scoundrel (De zaak van de schandalige schoft), Amerikaanse tv-film van Christian I. Niby. Met: Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt.
22.05 Night court. Amerikaanse comedyserie.
22.30 Sport op zaterdag.
23.00 Vandaag.
23.20 Nachtfilm. Remo Williams, the adventure begins, (Remo, ongewapend maar gevaarlijk), Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Guy Hamilton.
01.10-01.15 Coda. Laudato dio, van J.A. Dalza, uitgevoerd door Paul Rans, luit.

België/TV 2

20.00-22.30 Candide. Operette van Leonard Bernstein. Met Jerry Hadley, June Anderson, Nicolai Gedda, Christa Ludwig. Uitgevoerd door The London Symphony Orchestra o.l.v. Leonard Bernstein.

België/RTBF 1

10.00 Mag. v. buitenlanders. **10.30** Cursus Nederlands. **11.00** Cursus Spaans. **11.30** Beroepenvoorlichting. **11.35** Filmmagazine. **11.50** Clips. **12.00** Vidéothèque. **12.55** Weerbericht. **13.00** Journaal. **13.10** Objectif Europe. **13.45** France horrorfilm. **15.10** Discussie. **16.30** Filmmagazine. **17.20** Kinderprogramma. **17.55** Gev. jeugdmagazine. **18.25** Culinair magazine. **18.40** Télétourisme. **19.30** Journaal **20.05** Tuiniermagazine. **20.45** Franse misdaadfilm van Serge Leroy. **22.15** Verkeerstips. **22.30** Match 1. Sportmagazine. **23.25-23.50** Laatste nieuws.

België/Télé 21

13.00 (TT) Emission politique. **13.30** Filosofisch magazine. **14.00** Toneelstuk in dialect. **15.30** Porte ouverte.**16.30** Belg. kampioenschappen Judo. **17.45** Documentaire over schrijvers. **18.40** Paul Touvier (portret). **19.30** Journaal. **20.00** Cargo. **21.00** Coup de film. **21.25** Laatste nieuws. **21.55-23.55** Ciné-Club. Spaanse speelfilm uit 1986.

TV 5

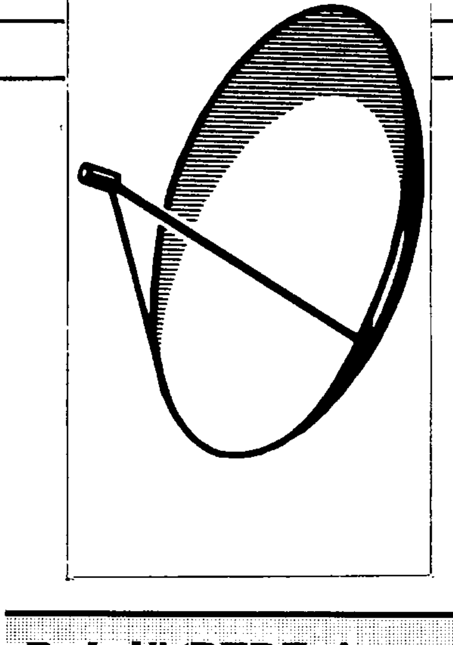
07.00 Nieuws. **07.20** Yoga. **07.35** Cursus Frans. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Canadees nieuws. **08.20** Nieuwsflits. **08.30** Nord Sud. **09.00** Quebec inc. **09.30** Economisch magazine. **10.00** Documentaire over goud. **11.00** Documentaire. Herh. **12.00** Nieuws. **12.05** Reflets. **13.00** Nieuws. **13.15** Horizon 93. **13.25** Ramdam. **14.00** Divan. **14.30** Au plaisir de dieu. **16.05** Nieuws. **16.15** Flash varicelle. **16.45** Spelprogr. voor scholieren. **17.15** Jongerenmagazine. **17.45** Clips. **18.15** Correspondances. **18.30** Nieuws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Automagazine. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Maritiem magazine. **21.00** Nieuws. **21.30** Au plaisir de dieu. **23.00** Nieuws. **23.20** Literair magazine. **00.30-01.00** Ramdam.

RAI UNO

06.55 Ochtend-/middagprogr. **18.00** TG1 Flash. **18.05** Lotto. **18.10** Piu Sani Piu. **19.30** Parola e Vita. **19.50** Che Tempo Fa. **20.00** Telegiornale. **20.25** TG Uno Sport. **20.40** Aspettando San Remo. **22.45** TG1 Linea Notte. **23.00** Speciale TG1. **24.00** TG1 Notte. **24.30** Sabato Club.

BBC 1

07.35 Open university. **08.25** Nieuws. **08.30** Tekenfilmserie. **08.35** Wiz bang. Komische serie. **08.45** The Jetsons. Tekenfilmserie. **09.05** Gev. kinderprogramma. **09.35** Thundercats. Tekenfilmserie. **10.00** Going live! Gev. kindermagazine. **12.27** Weerbericht. **12.30** Grandstand. Sportprogramma met om **12.35** Olympics 92: slalom heren te Les Menuires; viermansbob; 13.40 Voetbal F.A. cup; **13.50** Nieuws; **13.55** Olympics 92. **14.35** Paarderaces te Punchestown. **14.50** World bowls te Preston. **15.05** Paarderaces te Punchestown. **15.20** World bowls. **15.35** Paarderaces vervolg. **15.50** Rugby league. **16.45** Voetbal. **16.55** Rugby league. **17.35** Voetbaluitslagen. **18.10** Nieuws en weerbericht. **18.20** Regionaal nieuws. **18.25** Tekenfilmmagazine. **18.50** Spelprogramma met topsnookerspelers. **19.20** Amusementsprogramma. **20.10** Magie en goochelarij met de illusionist Paul Daniels. **20.55** Columbo. Am. misdaadfilm. **22.05** Moon and son. Serie. Een paartje op huwelijksreis is geamuseerd over Gladys' voorspellingen, maar al gauw slaat hun droom van geluk om in een nachtmerrie. **23.00** Nieuws en sport. **23.20** Consumentenmagazine. **00.00** Midnight caller. Am. serie met Gary Cole. **00.50** The Philadelphia experiment. Am. speelfilm uit 1984 van Stewart Raffill. **02.25-02.30** Weerbericht.



BBC 2

07.40 Open University. **16.00** Serie in het Hindi met Eng. ondertiteling. **16.40** Original rags. Klassieke nummers van Scott Joplin. **17.30** World Bowls. **18.40** Late again. Cultureel magazine. **19.25** Nieuws en sport. **19.40** Kamermuziek vanuit het Royal Northern College. **20.30** Fine cut. Serie actuele documentaires. **22.00** Filmmagazine. Vandaag o.a. een reportage over de eerste Hollywoodfilm van regisseur Robert Altman. **22.50** Olympics '92. Met: samenvattingen van Bobsleeën; Shorttrack; Skiën; IJshockey; Kunstrijden op de schaats. **00.20-02.15** The long goodbye. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Robert Altman naar de roman van Raymond Chandler. Met: Elliott Gould, Nina van Pallandt, Sterling Hayden e.a.

Sportnet

06.30 Voetbal. Argentinië-Uruguay. **07.00** Golf. **08.00** Ski-verslag. **09.00** Go. **10.00** Pilote. **10.30** Basketball. **11.00** Duitse motorsport. **12.00** World sports special. **12.30** Basketbal. **14.00** Paardesport. **15.00** Skiën voor mannen. **15.30** Voetbal. Chili-Bolivia. **16.30** Boksen. **18.00** Powersports. **19.00** Int. Atletiek. **20.30** Voetbal. Argentinië-Uruguay. **21.30** Tennis. Live **23.30** Golf.**01.30** Duitse motorsport. **02.30** IJshockey. **04.30** Boksen. **06.00** World sports special. **07.30-08.00** Pilote.

Eurosport

06.00, 7.00 en **8.00** Aujourd'hui les jeux.**08.30** Kunstrijden. **08.50** Bobsleeën. **09.50** Skiën. **11.00** Bobsleeën e.d. **13.30** Skiën. **13.45** La ruée vers l'or. **13.50** Skiën live. **15.00** Kunstrijden. **17.00** IJshockey live. **19.30** La ruée vers l'or. **20.00** Skiën. **21.00** IJshockey. **23.30** La ruée vers l'or. **00.30** Skiën. **01.00** IJshockey. **02.00** La ruée vers l'or. **03.00** IJshockey. **05.00** Skiën.

Super Channel

06.30 US market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** Videoclips. **08.00** Nieuws. **08.30** Videoclips. **09.30** Muziekmagazine. **14.00** Sport. **15.50** Supersports news. **16.00** Sportnieuws. **16.30** Vakantiemagazine. **17.00** Jongerenmagazine. **17.30** Heavy metal magazine. **18.30** Travel magazine. **19.00** Modemagazine. **19.30** Eastern Europe reports. **20.00** 'The pied piper of Hamlyn' Am. speelfilm uit 1957. **22.00** BBC world news. **22.30** Filmmagazine. **23.00** Sportmagazine. **00.30** Supersports news. **00.40** Videoclips.

MTV Europe

08.00 Awake on the wildside. **11.00** The big picture. **11.30** US Top 20 video. **13.30** XPO. **14.00** Ray Cokes. **17.00** Yo! Raps. **18.00** Week in rock. **18.30** The big picture. **19.00** European top 20. **21.00** Saturday night live. **22.00** Partyzone. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.00** World business. **11.10** Larry King. **12.40** Int. correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Health week. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology week. **16.40** Style with Elsa Klensch. **17.10** Showbiz. **18.40** Evans and Novak. **19.00** World business. **19.40** Newsmaker Saturday. **20.10** Healthweek. **20.40** Style with Elsa Klensch. **21.10** Your money. **21.40** Int. correspondents. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **03.10** Showbiz. **05.10** The Capital gang.

Duitsland 1

08.45 XVI. Olympische Winterspiele Albertville. Met Olympia live, reportages en interviews uit de ARD-Olympiastudio.
Met om:
08.55 Viermansbob, 3e en 4e run vanuit La Plagne.
09.55 Alpine skiën, slalom heren 1e run vanuit Les Menuires. Aansl.: Cross country, 50 km voor heren vanuit Les Saisies.
13.55 Alpine skiën, slalom heren 2e run vanuit Les Menuires.
14.55 Kunstrijden op de schaats, demonstraties vanuit Albertville.
17.50 Tagesschau.
17.55 Sportschau-Telegramm.
18.07 Sportschau met voetbal Bundesliga.
19.00 Markt.
19.30 Verstehen Sie Spass? Programma met de verborgen camera en Kurt Felix.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 XVI. Olympische Winterspiele Albertville. Met Olympia extra, samenvatting van gespeelde wedstrijden vanuit de ARD-Olympiastudio. Met o.a.: IJshockey vanuit Meribel; shorttrack 500 m dames en 5 km estafette heren vanuit Albertville.
In pauzes: ca. 21.40 ●● Trekking van de lottogetallen. (Onder voorbehoud aanvangstijden volgende programma's in verband met mogelijke uitloop ijshockey en om 22.30 Tagesthemen).
23.30 Tagesschau.
23.35 (TT) Das Wort zum Sonntag.
23.40 Action man. Bankraub fast perfekt, (Le soleil des voyous), Frans/Italiaanse speelfilm uit 1966 van Jean Delannoy. Met: Jean Gabin (Dennis Ferrand), Robert Stack (Jim Beckeley), Walter Giller (Maurice Labrousse) e.a.
01.17 Tagesschau.
01.20 Kurze Tage der Freiheit. (Martin's day), Amerikaans/Canadese speelfilm uit 1985 van Alan Gibson. Met: Richard Harris, Lindsay Wagner, Justin Henry e.a.
02.55 Tagesschau.
03.00-03.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Chinesische Kostbarkeiten.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa. Informatie en actualiteiten in het Turks, Kroatisch en Spaans.
09.00 Heute.
09.03 Nachbarn. Magazine voor buitenlanders en Duitsers.
09.45 Let's move. Fitness.
10.00 Heute.
10.03 Die elf Tage des Peter Stefan M. Documentaire over raadselachtige dood van 11 dagen oude baby.
10.45 ARD-Ratgeber. Reise, consumentenreisprogramma.
11.00 Heute.
11.03 Die Herren mit der weissen Weste. Duitse speelfilm uit 1969.
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Heute.
13.05 Diese Woche.
13.30 Allegro. Quiz.
14.15 FM. Vandaag een reportage over het Scheunenviertel in Berlijn.
15.00 Nur ein paar Fische. Serie.
15.25 Der Kreis. Tekenfilm.
15.30 Das fliegende Klassenzimmer. Duitse speelfilm uit 1954.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Länderspiegel.
17.45 Die grosse Hilfe. Overzicht van de Aktion Sorgenkind.
17.55 en18.25 Die fliegenden ärzte. (Flying doctors), Austr. serie. Afl.: Jede Minute zählt. Vervolg. Aansl.: ZDF-Ihr Programm (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 en 19.50 Mit Leib und Seele. Duitse serie. Afl.: Das salomonische Urteil. Vervolg.
20.15 Wetten, dass ...? Spelprogramma. Panelleden gaan weddenschappen aan. Gasten: o.a. Linda Evans met partner Yanni, Mario Adorf en Roland Kaiser.
21.45 en 22.00 Heute-journal Sportnachrichten.
22.30 Berlinale '92. Filmprogramma. Impressies van het 42e Int. filmfestival.
22.45 SOKO 5113. Duitse politieserie. Afl.: Stoff aus der Heimat.
23.30 Die Unersättlichen. (The Carpetbaggers), Am. speelfilm uit 1963 van Edward Dmytryk. Bron: de gelijknamige roman van Harold Robbins.
01.55 Heute.

Duitsland 3 West

08.45 Gymnastiek. **09.00** Cursus geschiedenis. **09.30** Cursus wiskunde. **10.00** Nieuws in het Engels. **10.15** Nieuws in het Frans. **10.30** Cursus Frans. **11.00** Cursus Engels. **11.30** Erwachsen werden ist kein Kinderspiel: Arbeitslos. **12.15** Von Karachi ins Karakorum. Documentaire (Pakistan-Hochkulturen am Indus). **13.00** Sport 3 extra: ATP Tennistoernooi vanuit Stuttgart, halve finales heren. **17.00** Computerclub. **17.45** Reportage over dieren die leven van ons afval. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Kultur international. **18.30** Kinderprogramma. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met om 19.30 Sport im Westen. **20.00** Jeck 3. Carnavalsmagazine. **20.45** Ballett in West 3. Ballet van Hérold en Hertel. Uitgevoerd door de Wiener Sinfoniker o.l.v. John Lanchberry, met het Basler Ballett. Solisten: Valentina Kozlova, Chris Jensen, Otto Ris e.a. **22.00** Miltelmeer 2000. Documentaire serie over de Middellandse Zee. **22.30** Philosophie heute. Der Letztbegründer, documentaire over de Diskurs-filosofie van Karl-Otto Apel. **23.15** Jazz vor Mitternacht. **12.** Leverkusener Jazztage '91. Met o.m. het bekende Jerry Mulligan Quartet. **00.15** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

11.00 Theodor Heuss-Preiss 1992. Live verslag van de prijsuitreiking in Stuttgart. **13.00** Sport 3 extra. ATP-tennistoernooi. **17.00** Nimm's Dritte. Magazine. **17.30** Alles Alltag. **18.00** Islam, Koran und Bibel. Documentaire over de verschillen tussen Moslims en Christenen. **18.30** Das Südwestjournal am Samstag. **19.00** VIP-Tips. Spelprogramma. **19.30** Millionenstadt im Meer. Natuurfilm over vogel-eilanden voor de Schotse kust. **20.15** La Cambiale di Matrimonio. Muzikale farce van Rossini. Uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest Stuttgart. **21.40** Journaal. **21.45** Prominenz. Talkshow met gasten vanuit Stuttgart. **22.45** Schmidteinander. Show met Harald. **23.45** Laatste nieuws. **23.47** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Tekenfilm.
06.20 Nozzles. Am. tekenfilmserie.
06.45 Transformers. Am. sf-tekenfilmserie.
07.10 Märchen aus aller Welt. Sprookje.
07.35 Piff und Herkules. Franse tekenfilmserie.
08.00 Konfetti. Kinderprogramma met de tekenfilms Die Flintstone Kids, Yogi Bär en Scooby Doo.
09.25 Klack. Spelshow.
10.10 Tom und Jerry Kids. Am. tekenfilmserie.
10.35 Peter Pan. Amerikaanse tekenfilmserie.
11.00 Marvel Universum. Kinderprogr. met o.a. de tekenfilms Der mächtige Thor, Fantastic Four en Das Superteam.
12.35 Michel Vaillant. Tekenfilms.
13.00 Teenage mutant hero turtles. Am. tekenfilmserie.
13.30 Super Mario Brothers. Amerikaanse serie. (herh.).
14.00 Daktari. Am. serie. (herh.).
14.55 Sheriff Lobo. (The misadventures of sheriff Lobo), Am. misdaadserie.
15.55 BJ und der Bär. Am. avonturenserie.
16.55 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Inside Bunte.
18.15 Gophers. Serie.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Full house. Amerikaanse serie.
20.15 Indianapolis. (Winning), Amerikaanse actiefilm uit 1969 van James Goldstone. Met: Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner.
22.20 Wie bitte?!? Amusementsprogramma.
23.15 Der neue Hausfrauenreport. Duitse softsexfilm uit 1971 van Eberhard Schröder.
00.40 Percy - der Potenzprotz. Engelse erotische speelfilm uit 1974.
02.20 Männermagazin M.
02.55 Der neue Hausfrauenreport. Duitse softsexfilm uit 1971.
04.10 Hände weg, Johnny! (Wicked woman), Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Russell Rouse.
05.25 Captain Power (Captain Power and the soldiers of the future), Canadese sf-serie.
05.50 Tekenfilm.



● *Linda Evans is te gast in 'Wetten dass'. (Duitsland 2 — 20.15 uur).*

Sat 1

06.00 Quärbeet. Kinderprogramma. **06.05** Potatoe Head Kids. **06.25** My Little Pony **06.50** Ollies total verrückte Farm. **07.20** Thundercats. **07.55** Batman. Herh. **08.25** Verliebt in eine Hexe. Herh. **09.00** Zorro. **09.30** ■ Dick und Doof. **10.00** Cagney & Lacey, serie. **10.55** Abenteuer Tiere. **11.45** Glücksrad. Herh. **12.30** Wirtschaftsforum. **13.00** Sat 1 Blick. **13.05** Traumreisen. **13.35** Raumschiff Enterprise. **14.30** Männerwirtschaft. Us-serie. **15.00** Sat 1 Blick. **15.05** Tarzans Vergeltung. **16.45** Wunderbilder aus der Tierwelt. **17.15**Klipp-klapp met Dieter Hallervorden.**17.45** Punkt, Punkt, Punkt. Woordspel. **18.15** Herz ist Trumpf. Spelprogramma. **18.45**Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** ■ Der Frosch mit der maske. Deense misdaadfilm uit 1959. **22.00** Mann-O-Mann met Peer Augustinski. **23.00** Liebe zwischen Tür und Angel. Duitse sexfilm uit 1973. **0.25** Sat 1 Blick. **0.30** Olympia-Club. **0.45** Prostitution heute, sexfilm. **02.15** Liebe zwischen... Sexcomedie. **03.30** Vorschau/Videotext.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 2
11.03 Die Herren mit der weissen Weste. Duitse film uit 1970 van Wolfgang Staudte. Gepensioneerde rechter neemt alsnog wraak op bandiet. Met Martin Held en Walter Giller.

RTL4
12.45 Airport '79. Amerikaanse rampenfilm uit 1979 van David Lowell. Industrieel wil zojuist opgestegen passagiersvliegtuig met raket neerhalen. Met Alain Delon en Susan Blakely.

BRT 1
15.30 Bend of the River. Amerikaanse western uit 1952 van Anthony Mann. Ex-gangster probeert op het rechte pad te blijven. Goed. Met James Stewart en Arthur Kennedy.

Duitsland 2
15.30 Das fliegende Klassenzimmer. Duitse film uit 1954 van Kurt Hoffmann naar het boek van Erich Kästner. Met Paul Dahlke en Heliane Bei.

RTL Plus
20.15 Winning. Amerikaanse film uit 1969 van James Goldstone. Paul Newman heeft er alles voor over een autorace te winnen. Degelijk verhaal.



● *Linda Kozlowski en Paul Hogan in 'Crocodile Dundee II'. (Nederland 1 — 20.25 uur).*

Nederland 1
20.25 Crocodile Dundee II. Amerikaans-Australische komedie van John Cornell. Iets te traag, maar toch aardig vervolg op deel 1. Dundee keert terug naar Australië. Met Paul Hogan.

BRT 1
23.20 Remo Williams: The adventure begins. Amerikaanse film uit 1985 van Guy Hamilton. Agent uit New York gaat in de leer bij Koreaan. Met Fred Ward en Joel Grey.

Robins gebaseerd op het leven van de miljonair Howard Hughes. Met George Peppard en Alan Ladd.

Nederland 1
23.38 Warning Shot. Amerikaans melodrama uit 1967 van Buzz Kulik. Agent schiet arts dood die niet zo onschuldig is als men denkt. Agent in de problemen. Met David Janssen en Ed Begley.

Duitsland 1
23.40 Le soleil des voyous. Duits-Franse film uit 1967 van Jean Delannoy. Ex-meesterkraker laat zich na vijftien jaar verleiden tot kraak. Ongeïnspireerd. Met Jean Gabin en Robert Stack.

RTL4
1.15 Die, monster die! Amerikaanse griezelfilm uit 1985 van Daniel Haller. Amerikaanse wetenschapper beleeft in Engeland, waar hij bij zijn verloofde op bezoek wil, een aantal eigenaardige dingen. Met Boris 'Frankenstein' Karloff en Nick Adams.

Duitsland 1
1.20 Martin's Day. Canadese film uit 1984 van Alan Gibson. Gangster raakt bevriend met de jongen, die hij heeft ontvoerd. Met Richard Harris en Lindsay Wagner.

RTL Plus
4.10 Wicked Woman. Amerikaanse film uit 1954 van Russell Rouse. Serveerster zet allerlei mannen aan tot slechte daden. Met Richard Egan en Beverly Michaels.

Duitsland 2
23.30 Carpetbaggers. Amerikaanse avonturenfilm uit 1964 van Edward Dmytryk. Matig verhaal van Harald

radio

Radio 1
7.07 TROS Nieuwsshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua en 7.30 Nws.). 11.05 TROS Kamerbreed. 12.05 TROS Aktua (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 TROS Aktua sport (17.05 TROS Aktua. 17.30 Nws.). 18.10 TROS Aktua. 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Andere koffie. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 KRO's country time. 19.04 Glas in lood. 20.04 Uit het KRO-archief. 21.04 The Bands. 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.04 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De avondspits. AKN: 19.04 Forza. 20.04 For those who like to groove. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... 8.00 Nws. 8.04 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Vioolmuz. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.04 Veronica klassiek: Orkest van de 18e eeuw met bassetklarinet. 14.26 Veronica kamermuziek: Van Gendt Kwintet. 14.55 Nieuwe platen. 16.00 Lang leve de opera. 18.00 Nws. 18.04 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek. 20.30 Brabants Orkest. 22.00 KRO-Literair: Camera obscura. 23.00 Het orgel. 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen....! 12.44 EO Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro. 14.00 NCRV-zaterdag sport. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). IOS: 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 9.30 Limburg sport. 9.50 Postbus 94 (vervolg). 10.00 Het ei van St Joost. Regionaal magazine voor de zaterdagochtend. 11.00 De Onderstroom, programma over kunst en cultuur. 12.00 Het evenement, klassieke muziek. 13.00 Overname programma's Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (kort) en Vrij Spel, popmuziek.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend (6.30, 7.00, 7.30 nieuws, 7.45 In 't spionnetje). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Radio twee top dertig (met om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.10 Fris van Lefever. Aandacht voor entertainment en vrije tijd met Kurt van Eeghem. (18.00 nieuws). 20.00 Hartelijk. Wensen en verzoeken van luisteraars (22.00 nieuws en lotto). 23.30 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
(Nieuws om 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 21.00 uur).
6.35 Radio-ontbijt. 7.15 Verzoekplaten (7.30 uit de regio; 7.45 agenda; 8.10 persoverzicht; overpeinzing). 9.05 LP-Markt. 10.00 Vinko Bicanic live. 12.00 Agenda voor Brussel, aansl. Musik bei Tisch (12.15 agenda Ostkanton; 12.35 persoverzicht). 12.45 Aktueel. 13.00 Hitparade. 16.00 Pro en contra, jeugdmagazine. 17.05 Forum - Cultureel magazine. 18.00 Uit de regio. 18.10 BRF Aktuell. 18.35 Vrije Tribune, politiek forum. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saterday Night Rock Show. 21.05-21.07 Uitslagen Belgische lotto.

RTL Radio
6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 Wunschhits zum Nulltarif. Verzoekplaten. 15.00 Sport Shop. Voetbal en andere sportevenementen. 18.00 American Top 40. Aktuele hitparade uit de USA. 21.00 Je t'aime. 24.00-6.00 Kuschelrock. De mooiste lovesongs.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws/Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpaviljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop Report met een overzicht van de Duitse hitparade. 14.00 Nieuws en economisch praatje. 14.07 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort, aansl. Abendmelodie (19.30 voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Konzert. Semi-klassieke muziek. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

STIENSTRA
BEDRIJFSMAKELAARDIJ

EEN KANTOOR VAN STIENSTRA DAT ZIT
ZAKELIJK VASTGOED

HEERLEN, BEKKERWEG
Ca. 1.100 m^2 *kantoorruimte* incl. 25 parkeerpl. te koop. Prijs op aanvraag.

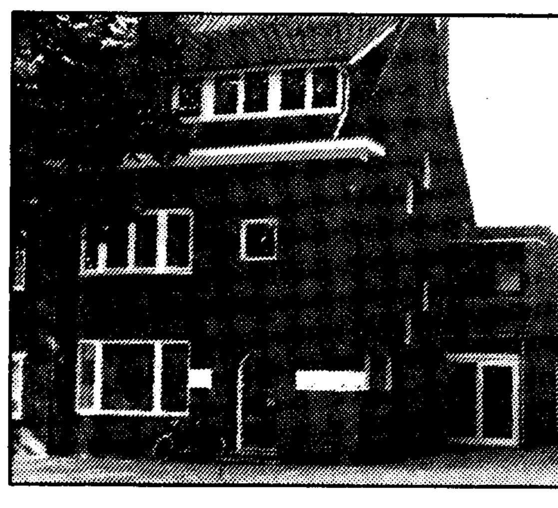
HEERLEN, GEERSTRAAT
Kantoorruimte te huur. Goede locatie. Perfect bereikbaar. Ca. 400 m^2. Aanvaarding spoedig. Huurprijs op aanvraag.

KERKRADE, EINDERSTRAAT 24
In centrum (nabij markt) *praktijk-/kantoorpand* te huur. Zeer centraal gelegen met park. mog. op eigen terrein. Opp. b.g. ca. 120 m^2, 1e verd. ca. 95 m^2, 2e verd. archiefruimte. Huurprijs ƒ 3.000,- p.mnd.

KERKRADE, HEERLENERSTEENWEG
Zeer representatieve *kantoorruimte*. Bouw start binnenkort. Units vanaf 250 m^2. Eigen parkeerfac. Huurprijs ƒ 210,- per m^2.

SITTARD, RIJKSWEG
Twee *kantoorverdiepingen* te huur. Ruim 180 m^2 met eigen entree. Aanvaarding per mei (bouw gereed). Huurprijs ƒ 1.750,- p. mnd. excl. B.T.W.

HEERLEN-NOORD, AKERSTRAAT NOORD
Zeer representatief *kantoorpand* met een totaal vloeropp. van ruim 300 m^2. Perfecte indeling. Parkeerfac. Koopsom ƒ 340.000,- k.k. excl. B.T.W.

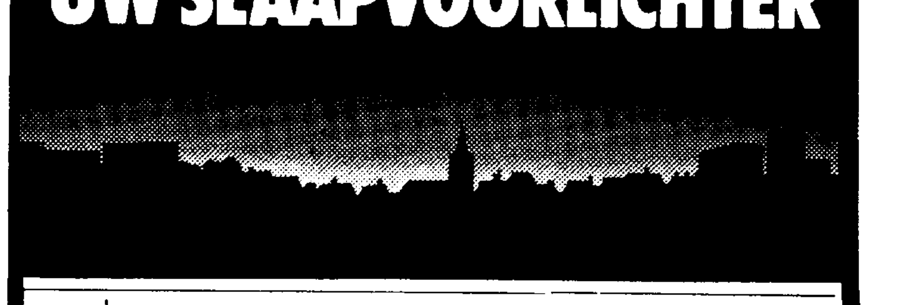


VAN ALLE OBJECTEN IS OP VERZOEK EEN UITGEBREIDE BROCHURE VERKRIJGBAAR

S P E C I A L I S T E N   I N   K A N T O R E N

Heerlen: Kruisstraat 56, 6411 BW, Tel. 045-712255
Maastricht: Wycker Brugstraat 50, 6221 ED, Tel. 043-252933
Aken: Jesuitenstraße 2, 5100 Tel. 0949-241-407540

HET FRAAISTE BEDTEXTIEL VINDT U BIJ UW SLAAPVOORLICHTER®



beddenspeciaalzaak
GEERLINGS bv
ROERMOND, Luifelstraat 42. Tel.: 04750-18624
HEERLEN, Gringelstraat 9, t.o. Nutsbedrijf. Tel.: 045-722493
donderdag koopavond

LANDGRAAF



Direct nabij het winkelcentrum "Op de Kamp" worden door aannemersbedrijf Riksen B.V. 13 V.S.-woningen in diverse types gebouwd (vrijstaand en vrijstaand geschakeld).

- prijzen vanaf ƒ 225.000,- v.o.n. tot ƒ 270.000,- v.o.n. (excl. renteverlies)
- perceelsopp. vanaf 270 m^2 tot 630 m^2
- alle woningen worden optimaal geïsoleerd
- badkamer met o.a. ligbad, toilet
- hardhouten kozijnen

Inlichtingen verkoop:

RIKSEN

Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, Telefoon (045) 316222

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 713746

Op unieke ligging hebben wij te koop of te huur een bedrijfspand



TE HUUR TE KOOP

5150 m^2 Grond
1600 m^2 Bedrijfshal
200 m^2 Kantoor

Bestemd voor: handel/nijverheid/ambacht
industriële doeleinden
zelfbedieningsgroothandel
automobielverkoop

Perc.opp 5150 m^2
1800 m^2 bebouwd
waarvan 200 m^2 kantoorruimte

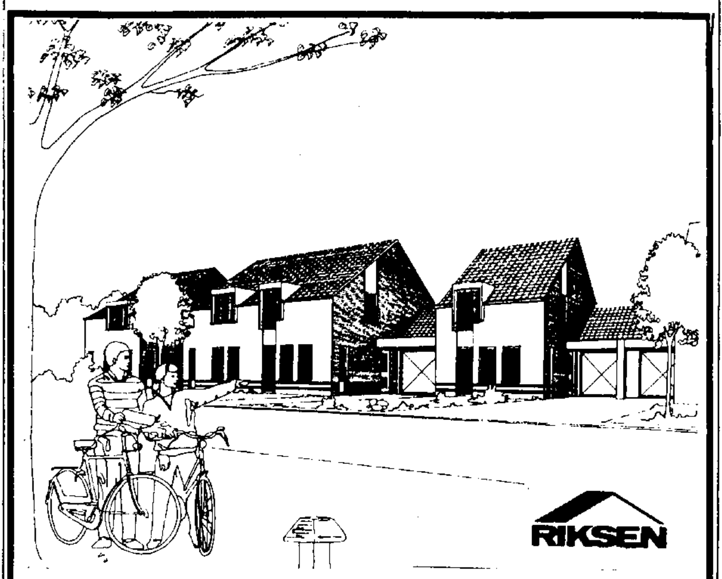
goede zicht-lokatie
direkt bij uitvalswegen
Duitsland - België

Het geheel is voorzien van een nieuwe dakbedekking met 10 jaar verzekerde garantie.
Nieuwe bestrating - Heras hekwerk.
Binnen en buiten nieuw geschilderd, kantoren nieuw gestoffeerd.
Beveiliging met tv-circuit. Krachtstroom.
Centrale verwarming voor hal, apart voor kantoren.

Het pand is zeker 10 jaar onderhoudsvrij

Uitbreiding mogelijk tot 1000 m^2.
Huurprijs ƒ 85,- per m^2. Koopprijs ƒ 1.200.000,- k.k.

John Sijben
Onroerend Goed Kerkrade
telefoon 045-456800 Fax 045-460664



RIKSEN

LANDGRAAF
Vrije sectorwoningen

Perceelsgrootte van ca. 250m^2 tot 320 m^2.

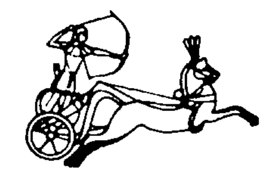
Prijzen vanaf ƒ 220.000,– t/m ƒ 235.000,– v.o.n.

Indeling beg.grond: L-vormige woonkamer ca. 37 m^2, incl. open keuken, hal en garage met pannendak. Indeling verdieping: 3 slaapkamers resp. groot ca. 13,5 m^2, 9,5 en 8 m^2, badkamer met ligbad en 2e toilet. Hobbyzolder bereikbaar via vaste trap, mogelijkheid voor 4e kamer.

RIKSEN

Inlichtingen/verkoop:
van maandag t/m vrijdag
van 9.00-17.00 uur
en volgens afspraak.
Zaterdags volgens afspraak.
Edisonstraat 9,
6372 AK Landgraaf
045-316222.

Berben's Effectenkantoor BV
commissionairs in effecten



BELEGGINGSMOGELIJKHEDEN IN BELGIË, NEDERLAND EN ZWITSERLAND MET EEN MINIMAAL RENDEMENT VAN 12%
Al meer dan 20 jaar gegarandeerd vertrouwd beleggingsadvies.
Bel voor informatie of afspraak
043-213871
Rechtstraat 89, 6221 EH Maastricht
D2814

TE KOOP:
VOORMALIGE POLITIEBUREAU'S TE LINNE EN POSTERHOLT, ALSMEDE NAASTLIGGENDE WONING TE POSTERHOLT

*De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, (Postbus 233, 5700 AE Helmond), tel.: 04920-36880, zal op **WOENSDAG 11 maart 1992** v.m. om 10.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen het hierna vermelde onroerend goed:*

***KAVEL 1:** het voormalige politiebureau, voorterrein, ondergrond en berging, plaatselijk bekend Breeweg 21 te Linne met een perceelsoppervlakte van 335 m^2;*

***KAVEL 2:** de halfvrijstaande woning met berging, ondergrond en tuin, plaatselijk bekend Heerbaan 15 te Posterholt, met een perceelsoppervlakte van ± 300 m^2;*

***KAVEL 3:** het voormalige politiebureau met ondergrond en berging, plaatselijk bekend Heerbaan 13 te Posterholt met een perceelsoppervlakte van 210 m^2.*
MASSABIEDINGEN ZIJN TOEGESTAAN.

Het onroerend goed is vrij en onverhuurd.

Er is uitsluitend op WOENSDAG 26 FEBRUARI 1992 gelegenheid tot bezichtiging van 9.30 uur tot 11.30 uur voor wat betreft het bureau in Linne en van 13.00 uur tot 15.00 uur voor wat betreft het bureau en de woning in Posterholt.

De voorwaarden en inlichtingen zijn verkrijgbaar ter Inspectie voornoemd en ter plaatse op de dag van bezichtiging.

VERHUUR VIA ONS BIEDT VELE MOGELIJKHEDEN

Appartementen
in de hogere prijsklasse kunnen wij snel en op de beste voorwaarden voor u verhuren of verkopen.
Bij verhuur keuze uit verhuur voor korte of langere termijn, al dan niet gemeubileerd.

Woonhuizen
in geheel Zuid-Limburg en België kunnen eveneens door ons worden verhuurd op de beste voorwaarden.

rent Service og
Rechtstraat 93, 6221 EH Maastricht
Tel. 043-254771 Fax. 043-254675

Moderne appartementen te huur in hartje Heerlen

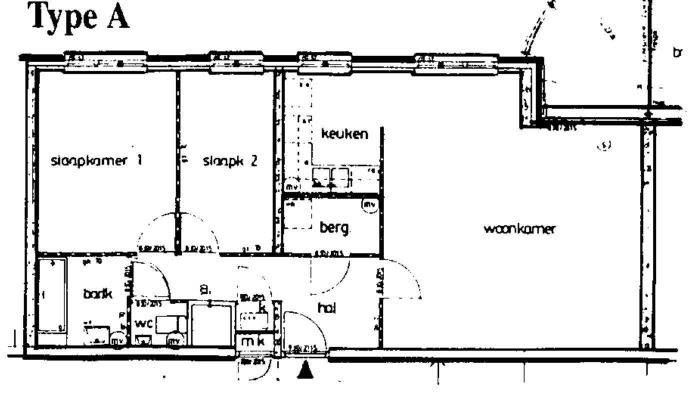
BC

U wilt anders gaan wonen?
Dat kan, middenin het centrum van de dynamische stad Heerlen. Wij bieden in het Eikenderveld 81 comfortabele appartementen te huur aan. Speciaal gebouwd met het oog op de behoeften van senioren.



Winkels , openbaar vervoer en tal van uitgaansmogelijkheden vindt u op enkele minuten loopafstand. Tegen betaling kunt u gebruik maken van de parkeerplaats of carport op eigen terrein. Alle ruimten van uw 3-kamer appartement liggen gelijkvloers. U heeft de beschikking over een riante living, open keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte toiletruimte en balkon.

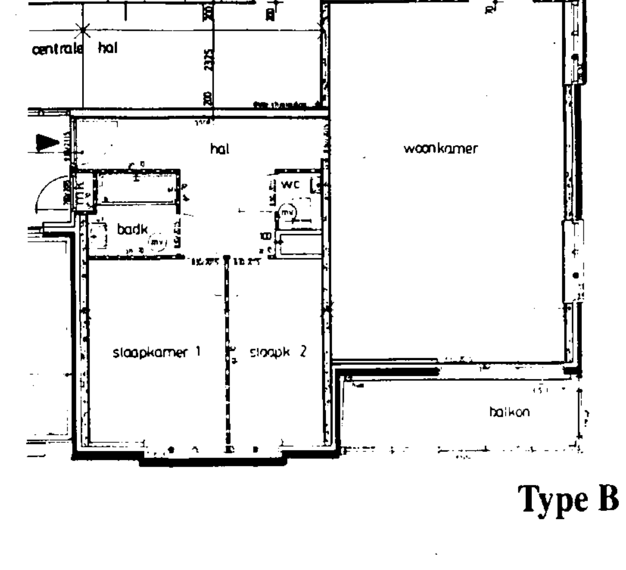
Type A



Voor deze kwaliteit wonen, betaalt u een huurprijs van ± ƒ 900,- per maand. Oplevering medio november 1992. Nadere informatie kunt u verkrijgen via onderstaande bon.

Verder heeft elke woning een inpandige berging, met aansluiting voor een wasmachine.
Bovendien is er extra bergruimte op straatniveau. En een containerruimte voor huisvuil. U kunt kiezen uit twee types: A en B.

Dit is een projekt van Nationale-Nederlanden.



Type B

BC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen

Ik wil graag meer weten over de 3-kamer appartementen in het Eikenderveld. Stuur mij vrijblijvend uw gratis brochure.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Plaats: ....
Telefoon: ....
LD

BON
Uitknippen en opsturen naar ABC Vastgoed Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen

Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

Te koop

AMSTENRADE, Hoofdstraat S
Goed onderhouden, dubbel woonh. met c.v., kelder, aanbw. en tuin. Perc.opp.: ± 445 m^2. Event. geschikt voor praktijk of winkel. kantoorruimte. Vraagprijs: ƒ 205.000,– k.k.

BRUNSSUM, Hazelaar H
In nieuwbouwwijk gelegen halfvr. drive-in woning met tuincontact, c.v., garage. Ind.: Beg. gr.: entree, garage/berging. 1e verd.: hal, toilet, open keuken, woonkr. met tegelvlooer. 2e verd.: badkr. met v.w., ligb. en 2e toilet, overloop, 3 slaapkrs. Subsidiemogelijkheid aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs: f. 162.500,– k.k.

ECHT, Pr. Irenestraat S
Gunstig gel., geheel onderkelderd, vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: ± 500 m^2. Ind. o.a.: voorkr., woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 189.000,– k.k.

HEERLEN, Drieschstraat H
Nabij centrum goed gel. appartement met lift en garage. Ind.: souterrain: berging, garage. App.: hal, toilet, woonkr. met balkon, keuken, 2 slaapkrs. met balkon, badkr. met o.a. ligb. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ. 115.000,– k.k.

HOENSBROEK, Eikenweg H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., inpandige garage, kantoor en tuin. Ind.: souterrain: garage, c.v.-ruimte, provisiekelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken met app., woonkr. 1e verd.: 3 slaapkrs, moderne badkr. 2e verd.: zolder te bereiken middels vliezotrap. Ind.: kantoor: wachtruimte, 2 kantoren, toilet, kitchenette. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 225.000,– k.k.

KERKRADE, Kokelestraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, entree, toilet, woonkr., eetkr., keuken, bijkeuken, doucheruimte. 1e verd.: 4 slaapkrs. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ. 130.000,– k.k.

LIMBRICHT, Prof. Mentenlaan S
Halfvrijst. woonh. met c.v., aanbw., carport en tuin. Perc.opp.: ± 295 m^2. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkr. met parketvloer, open haard en aparte TV-hoek, moderne keuken met app., bijkeuken, hobbyruimte, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en toilet, vliering. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 216.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Watersleyerweg S
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Pand is tevens geschikt voor kantoor aan huis. Anav.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

NUTH, Pastorijstraat H
In het centrum rustig gel. appartement met c.v. Ind.: hal, toilet, woonkr. ca. 40 m^2, met dakterras, moderne keuken met balkon. Verd.: 2 slaapkrs., luxe badkr.. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud en de afwerking is luxe. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 160.000,– k.k.

SITTARD, Wilhelminastraat S



Op zeer goede stand centraal gel. halfvrijst. woonh. met c.v., souterrain, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken met aansl. eetkr., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., zolderruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 265.000,– k.k.

SITTARD, K.v.d. Woestijnestraat S
Op goede stand gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin met veel privacy. Ind. o.a.: living met open haard, keuken, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, v.w., bidet, toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 179.000,– k.k.

Te huur

AALBEEK, Nieuwenhuisstraat H
Te huur. Loods (verwarmd) opp. ca. 360 m2. Huurpr.: ƒ. 1.500,– per mnd.

Te huur gevraagd H
Voor een van onze relaties zoeken wij een huurwon. in Zuid Limburg. Huurprijs tot f. 3.000,– per mnd.

Nieuwbouw

NIEUWBOUWWONINGEN S
Landhuizen te Echt.
Premie C-woningen te Geleen-Maastrichterbaan.
Landhuis te Puth-Schinnen.
Premie A- en VS-woningen te Stramproy.
Appartementen te Berg aan de Maas.
Documentatie op aanvraag.

BOUWKAVELS S
Bouwkavels te koop te Amstenrade, Spaubeek en Stramproy.

België

MORESNET H
In bungalowwijk prima gel. semi-bungalow met inpandige garage, c.v. en tuin. (perc. opp.: 1483 m^2). Ind. Souterrain: garage, c.v.,–ruimte, bij-/waskeuken, provisiekelder, 2 slaapkrs., douche, toilet. Beg. gr.: ruime hal, toilet, luxe keuken, woonkr. met o.h. ca. 42 m2, balkon, badkr. met ligb., v.w., slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 325.000,– k.k.

KINROOY-GEISTINGEN S
Op 5 km. afstand van Maaseik gelegen vrijst. semi-bungalow met inp. garage, kelder en tuin. Perc.opp.: ± 300 m2. Ind. o.a.: woonkr., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr., apart toilet, grote zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 210.000,– k.k.

MOLENBEERSEL, ca. 12 km. v. Maaseik S
Schitterend landgoed met vijver, paardestallen, uitst. onderh. landhuis, gastenverblijf, 3 garages, div. bergingen en vele extra's. Perc.opp.: 6,4 Ha. Uniek voor liefhebbers van rust en natuur! Aanv.: i.o. Hogere prijsklasse.

Wilt u uw pand verkopen, bel dan Makelaarskantoor Ruijters voor een vrijblijvende afspraak.
Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot ƒ 250.000,–.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheken-Financieringen
Taxaties-Verzekeringen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 - 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 713746

Nederland 1

11.00-11.55 Omroepparochie. Eucharistieviering vanuit de St. Franciscus Xaveriuskerk in Amersfoort.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.05 Health & Beauty. Cursus. Afl.5. (herh.).
15.30 Waar blijf je anders. Gespreksprogramma. Thema: Godsdienst is mensenwerk, alles van boven komt van beneden. Presentatie: Ruud Foppen.
16.00 ●● Journaal.
16.07 Thuis. Documentaire n.a.v. het 90-jarig bestaan van de Woningwet.
17.00 Kiekeboe. Kleutermagazine. Afl.: Puh;
17.10 Oren van je kop. Poppenserie. Afl.: Vergissing;
17.20 Gezusters Kokkel. Jeugdserie. Afl.: Strandliefde. De nieuwe badman brengt Agaath en Miep het hoofd op hol. Daar krijgen ze spijt van;
17.40 De sprookjesstoel. Sprookjes van de gebroeders Grimm. Afl.: De kikkerprins.
18.00 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers.
18.25 Nummer 28. Serie over zeven jongeren voor het eerst op kamers in de grote stad.
18.35 Hotel Amor. Jeugdprogramma. Afl.: Versieren. (herh.).
19.00 Perfect Strangers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Eendenjacht. Larry gaat met zijn baas op eendenjacht en Balki wil persé mee. Als de eenden verschijnen, jaagt de laatste ze uit medelijden weg...
19.27 (TT) Waku waku. Quiz over dieren met Rob Fruithof. Panel: Dolf Brouwers, Paula Patricio, Maarten Spanjer en Karin Vlasblom.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.16 (TT) Vreemde praktijken. Comedyserie. Afl.: Goede raad is duur.
20.48 Ook dat nog. Satirisch consumentenmagazine.
21.35 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.15 The Chief. 6-delige Engelse politieserie.
23.10 Kruispunt. Tweewekelijks magazine over kerk en wereld.
00.00-00.05 ●● Journaal.

Nederland 2

09.00 Bump. Tekenfilmserie over een onhandig olifantje.
09.05 De grote dikke beer vertelt. Serie tekenfilms van de auteur en illustrator Janosch.
09.35 Bonk en Beer. Serie naar het toneelstuk Trappelzak slaapt uit. Afl.2: Ochtendgymnastiek.
09.50 Mannetje & Mannetje. Kinderserie. Afl.: Elfstedentocht.
09.55 Broertjes. Serie. Afl.: Het moeras. (herh.).
10.10 Pootjes. Serie over dieren. Afl.1: Communicatie.
10.30 Winjin'pom. Engelse poppenserie.
11.00 Reiziger in muziek. Live muziekmagazine met Han Reiziger.
12.00 TROS Voetbal Plus. Sportprogramma. Presentatie: Jack van Gelder.
12.45-13.35 ●● De VARA matinee. Rotterdams Philharmonisch Orkest o.l.v. Edo de Waart speelt Stille und Umkehr, Zimmermann en Tod und Verklärung opus 24, R. Strauss.
18.00 ●● Journaal.
18.05 Paul Haenen vijf over zes. Cultureel-humoristisch programma vanuit Amsterdam.
18.35 Jongens van De Witt. 2-wekelijks magazine over de moderne tijd.
19.00 The wonder years, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Hardware store. Kevin neemt een andere baan aan maar beseft te laat wat hij heeft opgegeven.
19.27 Onrust! hyperrealistisch magazine.
20.00 ●● Journaal.
20.10 Van Kooten en De Bie's Keek op de week. actuele satire met Kees van Kooten en Wim de Bie.
20.37 Van Dis in de IJsbreker. Praatprogramma met Adriaan van Dis.
21.40 Let the blood run free. 13-delige Australische comedy-serie. Afl.8.
22.05 Noorderlicht. Wetenschappelijk magazine.
22.55 Made in Hollywood. Dramady van Bruce en Norman Yonemoto over een ambitieuze blondine en een intellectueel stel, die het alledrie in Hollywood willen maken.
23.52-23.57 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Het allochtoon video circuit. De dichter Wu, portret.
10.00 Jaouaz. Gevarieerd programma in het Marokkaans-Arabisch en het Nederlands.
10.30 Aktüel. Wekelijks programma.
11.00 IOS Magazine. Uitzending van de Islamitische Omroep Stichting.
11.30 Omrop Fryslan Edukatyf. Documentaire.
12.00 Het Capitool. Live discussieprogramma.
12.45 Film van het Leger des Heils.
12.50 Varen. Voorlichtingscursus voor schipper en bemanning.
13.00-13.30 Schoolse Zaken. Informatief onderwijsmagazine.
13.45 Studio Hilversum. Met o.a. een terugblik op de vorige dag.
14.10 IJshockey finale.
17.30 Terugblik op de Olympische Winterspelen.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio Sport.
19.00 Winter bij de NOS. Studio Sport, rechtstreeks verslag van de sluiting van de Olympische Spelen.
20.20 Studio Sport.
21.00 Studio Moutiers. Met achtergrondinformatie en beschouwingen en de belevenissen van de Nederlandse deelnemers.
21.30 Olympische Winterspelen. Terugblik op de laatste dag van de Olympische Spelen.
22.00 ●● Journaal.
22.05 Oog in oog. Serie van 24 televisiespelen. Afl.: Kun je een ham pekelen? Van Connie Palmen. Met: Geert de Jong, Kitty Janssen en Johan Leysen. Twee vrouwen van veertig en zestig jaar en een man van 40 vertellen onafhankelijk van elkaar over de liefde.
22.40 Een bericht van de Wilde Ganzen.
22.42 Een ongehoorde schreeuw. Documentaire over Ryszard Siwiec, die zichzelf in 1968 in brand stak in een Pools stadion.
23.22-23.27 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

07.00 Ochtendprogramma.
07.30 The world tomorrow. Religieus programma.
08.00 Telekids.
12.00 RTL4 classique.
13.25 Tina Turner. Simply the best, muziekprogramma rond deze Amerikaanse zangeres.
14.10 Columbo. Amerikaanse politieserie met Peter Falk als Columbo. 'The most dangerous match'. Columbo raakt betrokken bij een internationaal incident als een Amerikaanse schaakgrootmeester zijn Russische tegenstander probeert te vermoorden.
15.25 Soundmixshow. Presentatie Henny Huisman.
17.00 Match. Sportprogramma met informatie en reportages over andere sporten dan voetbal. Met name aandacht voor honkbal, basketball, boksen, wielrennen, atletiek en ijshockey.
17.35 Full house. Amerikaanse serie. 'The Volunteer'.
18.00 Journaal.
18.25 Bios. Film- en videoprogramma.
19.05 Jake & the Fatman. Amerikaanse serie. 'Side by side'. McCabe is spoorloos en bijna iedereen denkt dat hij vermoord is. Styles en Campbell zijn de uitzonderingen en organiseren een zoektocht.
19.30 Journaal.
19.39 Jake & the Fatman. Vervolg.
20.00 Match. Voetbal met hoogtepunten en samenvattingen van wedstrijden uit de Spaanse, Engelse en Italiaanse competitie.
20.45 Freek de Jonge. Nieuwe reeks programma's van deze komeiek, waarin hij probeert jonge volwassenen, met name pasgehuwden, een levensweg te schetsen in zeven fasen, die bruikbaar als leidraad voor hun bestaan.
21.40 De reis van je leven. Quiz.
22.30 Ursul de Geer. Talkshow.
23.20 Journaal.
23.35 Studio Rembrandt. De artiestensociëteit van Jeroen Pauw.
00.25 Dallas. Amerikaanse serie.
01.15 Nachtprogramma.

België/TV 1

09.00 Samson. Gevarieerd programma.
10.00 Eucharistieviering. Vanuit de O.L.V. ter Duinen te Oostende.
11.00 De zevende dag. Praatcafé.
12.45 Sportmiddag. Presentatie: Mark Vanlombeek.
13.15 Hatschipuh. Duitse jeugdfilm van Ulrich Koenig.
15.00 1 voor iedereen. Gevarieerd familieprogramma, met om 15.00 Visbereidingen, culinaire rubriek; 15.20 Kameroen expeditie 1992, een prauwafvaart door het tropisch regenwoud van Zuid-Kameroen; 15.40 Auto 1, het autosalon van Tokio; 16.05 Op verzoek; 16.35 Iditarod, verslag van de Iditarod Race editie 1991, een internationale race voor mushers (hondensleeën) in Alaska; 17.05 Look. Presentatie: Gerty Christoffels en Andrea Croonenberghs.
17.30 De Edison tweeling. Amerikaanse jeugdreeks. Afl.: Gouden gans.
17.55 Journaal.
18.00 Tik tak. Afl.54.
18.05 Merlina. Jeugdreeks.
18.30 Meester, hij begint weer. Comedyserie.
19.00 De Cosby show. Amerikaanse comedyserie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
19.45 Sportweekend.
20.30 Alfa Papa Tango. Afl.13.
21.15 Mr. Bean. Humoristisch programma.
21.40 Dokter ter zee. Engelse comedyserie.
22.00 I.Q. Quiz met denk- en weetvragen.
22.35 Vandaag en sport.
22.55 Ziggurat. Een ruimte voor kunsten.
23.25-23.35 Coda. Plastische kunsten, uit de reeks 100 Meesterwerken.

België/TV 2

Geen uitzending.

Duitsland 1

08.35 Disney Club. Gevarieerd kinderprogramma.
10.00 Kurz-Geschichte(n). Documentaire.
10.15 Deutschland 1918-1990. Documentaire.
11.00 Kopfball. Spelprogramma.
11.30 (TT) Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
12.00 ●● Presseclub.
12.45 Tagesschau.
13.10 Weekoverzicht EINS PLUS.
13.15 Geheimcode F. Duits/Franse kinderserie.
13.40 XVI. Olympische Winterspiele Albertville. Reportages en interviews.
14.10 Finale ijshockey te Meribel.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 (TT) Lindenstrasse. Duitse serie. Afl.: Afrikanische Eröffnung.
18.44 Die Goldene 1.
18.45 XVI. Olympische Winterspiele Albertville. Slotviering vanuit Albertville.
20.15 (TT) Tagesschau.
20.30 Der Clou. Amerikaanse speelfilm uit 1973 met muziek van Scott Joplin en regie George Roy Hill. Een meeslepende Bluff-story met twee attractieve hoofdrolspelers en een wereldberoemde titelmelodie.
22.34 Tagesthemen-Telegramm.
22.35 Kulturweltspiegel.
23.05 Tagesthemen.
23.20 Der Barbier von Sevilla wurde ausgepfiffen. Filmportret van de componist Rossini, met o.a. fragmenten uit zijn opera's Der Barbier von Sevilla, La gaza ladra, La cenerentola en Tancredi.
00.20 Die besten Jahre. Serie van Scott Winant. Afl.: Die Verführung. Met: Timothy Busfield, Polly Draper, Mel Harris e.a. Michael en Hope wachten vol blijdschap op de komst van hun tweede baby. Hierdoor krijgen Gary en Melissa ook zin om een baby te nemen. Hun vrienden raden het hun echter ten sterkste af.
01.10 Tagesschau.
01.15-01.20 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Chinesische Kostbarkeiten: Auf eine Wanderstab gestützt einen Berg betrachten.

Duitsland 2

08.45 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
08.47 (TT) Die Welt der Jahrhundertmitte 1940 - 1960. Historische documentaire serie over de wereldgeschiedenis van 1940 tot 1960.
09.15 Zur Zeit. Kerkelijk magazine.
09.30 Evangelischer Gottesdienst. Vanuit de slotkapel in Meersburg.
10.15 Matinee. Wallens en Pointen vor 12.
12.00 Das Sonntagskonzert. Muziekprogramma vanuit het slotpark in Biebrich bij Wiesbaden.
12.45 heute.
12.47 Wir stellen uns. Praatprogramma.
13.15 Damals. Terugblikprogramma.
13.30 Siebenstein. Serie voor kinderen.
13.55 Werner Fend. Mein Dschungelbuch, natuurdocumentaire serie.
14.15 Achterbahn. Serie voor kinderen.
14.45 Arno Surminski - Im Herzen von Ostpreussen. Documentaire serie.
15.15 Die Queen - privat. Documentaire.
16.25 Welt der Mode. Modemagazine.
16.55 Aktion 240. Filantropisch overzicht.
17.05 heute.
17.10 Trouble im Penthouse. Duitse komedie van John Graham.
18.15 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
18.57 ZDF-Ihr Programm.
19.00 heute.
19.10 Bonn direkt. Politiek magazine.
19.30 (TT) Wunderbare Welt. Natuurdocumentaire.
20.15 Die Narren sind los. Carnavalsprogramma.
22.00 heute.
22.10 Sport am Sonntag.
22.15 (TT) Eurocops. Misdaadserie.
23.05 Lulus Ziehvater, portret. Van de Weense muziekuitgever Alfred Schlee die in 1991 90 jaar werd.
00.10 heute.
00.15-01.50 Nosferatu - eine Symphonie des Grauens. Duitse griezelfilm uit 1921. Hutten reist naar de Karpaten om daar van een graaf een huis te kopen.

Duitsland 3 West

09.00 Cursus Engels. **09.30** Cursusinformatie. **10.00** Cursus natuurkunde. **10.30** Cursus biologie. **11.00** Ihre Heimat - unsere Heimat, programma voor gastarbeiders. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Rückblende. **13.00** Sport 3 extra. **17.00** Die deutsche Schlagerparade mit Jürgen Drews. **17.45** Kaufen, kochen, essen, à la Saison. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Die Kinder vom Mühlental, jeugdserie. **18.30** Gott und die Welt. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, regionaal magazine. **20.00** Plaff, Cubaanse speelfilm uit 1988 van Juan Carlos Tabio. **21.28** West 3 aktuell. **21.35** Schmidteinander, show. **22.35** Mary, met Georg Preusse. **23.00** Face Anthea, experimentele film van Steve Dwoskin.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. **08.00** Russisch bitte. **08.30** Cursus wiskunde. Afl.10. **09.00** Cursus Engels. Afl.49. **09.30** Telekolleg aktuell. **10.00** Cursus natuurkunde. **10.30** Cursus biologie. **11.00** Musik um elf. **11.30** Symfonie nr. 39 in Es KV 543 van Mozart. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Türkischer Honig, documentaire. **13.00** Sport 3 extra. **17.00** Moderner Fisch hat keine Gräten, documentaire over de geschiedenis van de reclamefilm. **17.45** Die 6 Siebeng'scheiten, spelprogramma van twee scholen. Het Saar-Pfalz-gymnasium uit Homburg tegen het gymnasium uit Überlingen. **18.30** Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Die Deutsche Schlagerparade, muziekprogramma met gasten Tommy Steiner, das Duo Kalifornia, Karel Gott, Cargey Strings e.a.. **19.45** Alles Alltag. Afl.: Wolfsblut en Am nächsten Sonntag. **20.15** England, documentaire over westelijk Londen. **21.00** Journaal. **21.05** Lieder können Brücken bauen, liederenprogramma vanuit Praag. **21.50** Flutlicht. **22.45** Wortwechsel. Christa Schulze-Rohr heeft een gesprek met verzetsstrijder Axel von dem Busche. **23.30** Weisser Fleck. **00.15** Laatste nieuws. **00.17** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

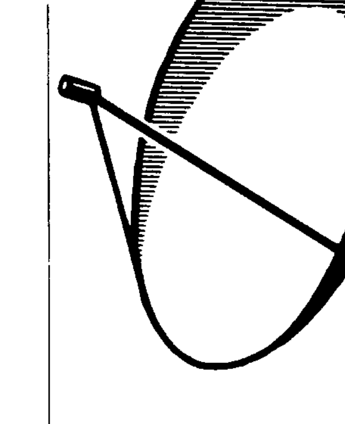
06.00 Amerikaanse tekenfilmserie.
08.00 Li-La-Launebär. Kinderprogramma.
09.15 Mission Galactica. Angriff der Zylonen, Amerikaanse sf-film uit 1979.
11.10 Kunst und Botschaft. Serie kunstbeschouwingen.
11.15 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes. Talkshow.
12.05 Amerikaanse amusementsprogramma's.
14.25 Das Bibel Quiz. Spelprogramma.
14.55 MusiCafe. Schlagerprogramma.
16.05 Karneval aus Wiesbaden. Carnavalsprogramma.
17.45 Chefarzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus. Amerikaanse ziekenhuis-serie.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz.
20.15 Traumhochzeit. Romantische huwelijksshow. Presentatie: Linda de Mol.
21.50 Spiegel tv, nieuws-magazine.
22.35 Prime time - Spätausgabe. Reportage. Vandaag: Pommerland ist abgebrannt.
22.50 Playboy late night show.
23.20 Liebesstunden - das neue Playboymagazine.
23.50 Schloss Pompon Rouge. Comedy-serie. Afl.: Verflixt und zugenäht.
00.20 Kanal 4 aktuell. Documentaire over het proces dat morgen begint tegen de voormalige voorzitter van COOP, Bernd Otto.
01.10 48 Stunden bis Acapulco. Duitse speelfilm uit 1969 van Klaus Lemke. Met: Christiane Krüger, Dieter Geissler, Monika Zinnenberg.
02.30 Alle Jahre wieder. Duitse speelfilm uit 1967 van Ulrich Schamoni. Met: Hans-Dieter Schwarze, Ulla Jacobson, Sabine Sinjen.
03.50 Deine Zärtlichkeiten. Duitse film uit 1967 van Peter Schamoni. Met: Doris Kunstmann, Ulli Lommel, Irene Söderberg. Een broer en zus van een gescheiden echtpaar ontmoeten elkaar na jaren weer en worden verliefd op elkaar.
05.15 Elf 99. Herh.



● *'Traumhochzeit' met Linda de Mol. (RTL Plus – 20.15 uur).*

SAT 1

06.00 Quärbeet. **06.55** My little Pony. **07.25** Grisu, der kleine Drache. **08.00** Police Academy. **08.25** Batman. **09.00** Verliebt in eine Hexe. **09.30** Zorro. **10.00** ■ Dick und Doof. **10.30** Drops. **11.00** ■ Der Frosch mit der Maske, Deense misdaadfilm uit 1959. **12.40** Kino News. **12.55** So gesehen. **13.00** SAT 1 Blick. **13.05** Vorsicht, Kamera!! **13.35** Raumschiff Enterprise, Amerikaanse sf-serie. **14.25** Männerwirtschaft, Amerikaanse familieserie. **14.55** Black - der schwarze Blitz, Canadese serie. **15.25** Dick und Doof als Salontiroler. **16.35** Hal Roach zum 100. Geburtstag. **16.55** Der Schatz im Silbersee, Duits/Joegoslavische western. **18.45** SAT 1 Blick. **18.50** SAT 1 Sportclub. **19.20** Glücksrad **20.05** Wetter-News. **20.15** Die grosse Lachparade, carnavalsprogramma. **22.00** Talk im Turm, talkshow. **23.20** SAT 1 Blick. **23.25** Olympia-Club. **23.40** Die hemmungslosen Sechs. Serie met sketches. **00.10** ■ Dick und Doof. Herh. van 15.35 uur. **01.25** Vorschau/Videotekst.



België/RTBF 1

11.30 Shema Israel. **12.00** Faire le point. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.20** Le vent de la plaine, Amerikaanse western. **15.20** L'equipe Cousteau à la redecouverte du monde. **16.05** Génies en herbe. **16.40** Nouba nouba. **17.25** Jeu des dictionnaires, spelprogramma. **18.00** Autovision, autorubriek. **18.30** Week-end sportif. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tapage nocturne. **21.30** Police academy Op een dag beslist de vrouwelijke burgemeester van een Amerikaans stadje dat iedereen tot de politieacademie wordt toegelaten. Onmiddellijk meldt zich een bonte verzameling sollicitanten zowel mannen als vrouwen. **23.05** Weerbericht en laatste nieuws. **23.30** Shema Israel.

België/Télé 21

13.15 Reflets. **14.15** Radio 21. **16.45** Cargo. Mal Waldron à Bruxelles; easy to remember - des groupes 'noir jaune rock' quis s'exposent. **17.45** Félix, gevarieerd jeugdmagazine. **18.15** Carré noir. De geschiedenis van de cinema in België.**19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Jamais le dimanche, Griekse speelfilm uit 1959. In Griekenland krijgt een schutterige intellectueel kennis met een materieel ingestelde prostituée. **21.30** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **22.00** Week-end sportif. **22.55-23.30** W magazine.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.20** Corps accord. **07.35** Méthode Victor. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Canadees nieuws. **08.20** Affiches en Nieuwsflits. **08.30** Sinbad. **09.00** Envoyé spécial. **10.00** La lecon de musique. **11.00** Concert. **12.00** Nieuws. **12.05** Objectif Europe. **12.30** Référence. **13.00** Nieuws. **13.10** L'école des fans. **14.00** Trente millions d'amis. **14.30** Policier-serie noire. **16.05** Nieuws. **16.15** Correspondances. **16.30** L'or. **17.30** Tant que coulent les rivières. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Sept sur sept. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** La nuit des Césars. **00.30** Soir 3.

RAI UNO

06.55 Europa Europa. **07.45** Il mondo di quark. **08.30** La banda dello zecchino. **10.00** Linea verde magazine. **10.55** Santa messa. **11.55** parola e vita. **12.15** Linea verde. **13.00** TG l'una. **13.30** Telegiornale. **14.00** Toto tv radiocorriere. **14.15** Domenica in. **15.50** Notizie sportive. **16.00** Domenica in. **16.50** Notizie sportive. **17.00** Domenica in. **18.05** TG1 flash. **18.10** 90e minuto. **18.40** Domenica in. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Dalla notte all'alba. **22.20** La domenica sportiva. **23.00** TG1 flash. **23.05** La domenica sportiva. **23.50** Zona cesarini. **00.30** TG1 notte - che tempo fa. **01.00** Cesena, tennis. **02.10** Operazione terrore, film. **04.10** Lop strano caso del dottor Kildare, film. **05.25** Divertimenti. **06.05** 1915 - sceneggiato.

BBC 1

07.45 Open universiteit. **09.50** Playdays. **10.10** Nieuws en weerbericht. **10.15** Getting through. **10.30** This is the day. **11.00** See hear! **11.30** Cursus Duits voor beginners. **11.55** Advice shop extra! **12.00** Business matters, zakenmagazine. **12.30** Work is a four letter word, serie. **13.00** Bazaar, gevarieerd magazine. **13.25** Experiment! **13.30** Country file. **13.55** Agrarisch weerbericht. **14.00** Nieuws. **15.00** (TT) EastEnders. **16.00** Force 10 from Navarone, Amerikaanse speelfilm. **18.00** The clothes show. **18.30** (TT) Antiques roadshow. **19.15** (TT) Play it safe. **19.25** Nieuws en weerbericht. **19.40** (TT) Songs of praise. **20.15** (TT) 'Allo 'allo, comedyserie. **20.45** (TT) Lovejoy, Engelse serie. **21.35** (TT) So haunt me, serie. **22.05** (TT) One foot in the grave, serie. **22.40** (TT) Nieuws en weerbericht. **22.55** Mastermind. **23.25** (TT) Everyman, documentaire. **00.05** Dear John: USA, comedyserie. **00.30** (TT) The shadow, serie. **01.00** The sky at night, astronomisch magazine. **01.20** Mahabharat. **02.00** Weerbericht.

BBC 2

07.35 Open university. **13.00** Regionaal nieuws. **13.30** Olympic Grandstand. **18.00** Rugby special. **19.00** Olympics Today. **19.30** The money programme, economisch magazine. **20.15** (TT) The natural world, natuurdocumentaire. **21.05** Follow the money. **22.05** Trying times, serie. **22.30** Did you see...? **23.00** (TT) My sister - Wife, tv-spel. **00.30-01.45** Olympics '92.

Sportnet

08.00 Paardesport. **09.00** IAAF Internationale Atletiek. **10.30** Internationale danswedstrijden. **11.30** Boksen. **13.30** Snooker league. **15.30** Golf. **17.30** World sports special. **18.00** Tennis. **19.00** Duits Bundesliga-basketball. **20.30** Skiën voor mannen. **21.00** Tennis. **23.30** Golf.

Eurosport

06.00 Aujourd'hui les jeux. **06.30** IJshockey. **07.00** Aujourd'hui les jeux. **07.30** Skiën. **08.00** Aujourd'hui les jeux. **08.30** Cross country. **09.00** Short-track. **09.30** Bobsleeën. **10.30** Skiën. **11.30** Kunstrijden op de schaats. **12.30** Best of Albertville. **14.00** IJshockey. **17.45** Best of Albertville. **18.50** Slotceremonie. **20.15** IJshockey. **22.15** Slotceremonie. **23.30** La ruée vers l'or. **00.30** Best of Albertville.

Super Channel

06.30 The mix. **08.00** ITN Nieuws. **08.30** The mix. **10.00** All mixed up. **11.00** The hour of power. **12.00** The mix. **13.00** Die Welt von Morgen. **13.30** All mixed up. **14.50** Supersports news. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** Touristic magazine. **16.00** World sports special. **16.30** Hang loose. **17.00** Youthquake global.**17.30** The world tomorrow. **18.00** Business weekly. **18.30** E.R.F. Duitstalige religieuze show. **19.00** Videofashion. **19.30** The last resort. **20.00** The Sunday movie. **21.50** Supersports news. **22.00** BBC world news. **22.30** Absolutely live. **23.30** Film Europe. **00.00** All mixed up. **00.30** The mix all night.

MTV Europe

08.00 Awake on the wildside. **11.30** European top 20. **13.30** XPO. **14.00** The big picture. **14.30** Ray Cokes. **18.00** The pulse. **18.30** Week in rock. **19.00** US Top 20 video countdown. **21.00** 120 Minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbanger's ball. **02.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Healthweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style with Elsa Klensch. **14.30** Inside business. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** CNN Travel guide. **18.00** World business this week. **18.40** International correspondents. **19.10** Futurewatch. **19.40** Moneyweek. **20.00** The week in review. **21.00** CNN World report.

TV FILMS VIDEO

RTL Plus
9.15 Mission Galactica: the Cylon Attack. Amerikaanse science fiction-film uit 1978 van Vince Edwards. Ruimteschip dat op weg is naar de aarde zet aanval in op Cylons. Met Dirk Benedict en Lorne Greene.

BBC 1
16.00 Force 10 from Navarone. Engelse oorlogsfilm uit 1978 van Guy Hamilton. Slap vervolg op The Guns of Navarone. Groep specialisten moet brug opblazen, die voor de Duitsers van cruciaal belang is. Met Robert Shaw en Harrison Ford.

Duitsland 3 West
20.00 Plaff! Cubaanse film uit 1988 van Carlos Tabio. Leven van een vrouw verandert als haar zoon het huis uitgaat. Sympatieke film met Daisy Granados en Thais Valdés.

Duitsland 1
20.30 The Sting. Amerikaanse schelmenfilm uit 1973 van George Roy. Prachtig verhaal over twee kleine flessentrekkers, die wraak nemen op een gangster die hun vriend heeft vermoord. Won zeven Oscars. Met Paul Newman en Robert Redford.



● *Robert Earl Jones en Robert Redford in 'The Sting'. (Duitsland 1 – 20.30 uur).*

Duitsland 2
0.15 Nosferatu (Eine Symphonie des Grauens). Duitse klassieker uit 1921 van F.W. Murnau. Gevreesde vampier Nosferatu vertrekt naar Bremen om een huis te kopen. Met Max Schreck en Alexander Granach.

RTL Plus
1.10 48 Stunden bis Acapulco. Duitse film uit 1967 van Klaus Lemke. Man luistert niet naar zijn wijze vrouw omdat hij bang is zijn vrijheid kwijt te raken. Met Christiane Krüger en Dieter Geissler.

RTL Plus
2.30 Alle Jahre wieder. Duitse klucht uit 1967 van Ulrich Schamoni. Man gaat eens per jaar bij zijn vrouw en kinderen op bezoek. Met Hans Dieter Schwarze en Ulla Jacobsson.

radio

Radio 1
7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.05 De verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.05 Wegwezen. 11.05 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.10 Hier en nu. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek (17.30 Nws.). 18.10 NOS Aktueel. 19.04 Van 0 tot 80. 20.04 Jazz uit het historisch archief; ca.20.30 NOS Jazzgeschiedenis. 21.04 Appels en peren. 22.04 New age music magazine. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2
8.02 Vroege vogels. 10.04 Tony van Verre ontmoette Fons Jansen (9). Herh. 10.30 Muziekmozaïek. 12.04 Nederlands op AVRO 2. 13.04 AVRO Radiojournaal: 14.04 Café op twee. 15.30 Mezzo. 17.04 De taalmeesters. 17.30 Tour de chant. 18.04 Album. 20.04 3 x bellen. 20.30 The great American songbook. 22.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
7.02 Wakker. 8.02 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 Het steenen tijdperk. 19.04 Forza. 20.04 Leidsekade Live. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
8.00 Nws. 8.04 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Aspekten van de kamermuziek. Aurelia Saxofoonkwartet. 12.00 De Nederlanden. A. Muz. voor beiaard. B. Radio Kamerork. met hobo en piano. 13.00 Nws. 13.04 Diskotabel. 14.15 Concert op zondagmiddag. Residentie Ork. met hoorn. (In de pauze: Praten over muziek). 16.30 Vokalise. Königskinder, opera van Humperdinck. English National Opera Koor en Ork. o.l.v. Mark Elder met sol. 18.00 Nws. 18.04 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Wiener Schuberttrio. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.00 Club Veronica Trend. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname Radio 1. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Kop of Flet. Personality-show van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij, verzoekplaten (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenü. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

RTL Radio
6.00 Sonntag Morgen. 9.00 RTL-Sonntagsfrühstück. 11.00 Radio Shop, muziek en actualiteiten. 12.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Happy Birthday. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grössten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. Das zärtliche Magazin. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Fünf, Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.